


SELECT DOCUMENTS
ILLUSTRATING
MEDIÆVAL & MODERN
HISTORY

EMIL REICH

REESE LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

Class



Digitized by the Internet Archive
in 2008 with funding from
Microsoft Corporation

SELECT DOCUMENTS ILLUSTRATING
MEDIÆVAL AND MODERN HISTORY

ERRATA.

Page 19, line 6 : instead of "*Grand Elector*," read "*Great Elector*."
„ line 19 : insert "*the*" before "*Franche-Comté*."

SELECT DOCUMENTS

ILLUSTRATING

MEDIÆVAL AND MODERN HISTORY

BY

EMIL REICH

DOCTOR JURIS

AUTHOR OF "FOUNDATIONS OF MODERN
EUROPE"; "SUCCESS AMONG NATIONS";
"ATLAS OF ENGLISH HISTORY," ETC., ETC.



LONDON

P. S. KING & SON

ORCHARD HOUSE, WESTMINSTER

1905

SELECT DOCUMENTS

101
2
R4

MEDIEVAL AND MODERN

HISTORY

REESE

SE

R

BY

EMIL REICH

DOCTOR JURIS

Author of "Introduction to the History of the German People" and "The History of the German People" (trans. by Emil Reich)

LONDON

J. S. KING & SON

ST. MARK'S PLACE, WESTMINSTER

A. M. C.

INTRODUCTION

THE present work has grown out of a practical need; and it is hoped that it will meet one. In teaching History, as has long been recognised, even the younger, let alone the older hearers, ought to be made acquainted with some of the original documents in which the causes, motives, or results of great historical movements have been crystallised, at least partially. We say partially; for it would be a grave error to consider any one historic document as having been penned with perfect sincerity. In but too many documents the more important causes and motives have found no explicit expression. Yet, with all the shortcomings of historic documents, there still remains in many of them something of that "atmosphere" which was perhaps the real moving force of the events or institutions recorded in the documents. The teacher, by repeated study of the document itself, and by the auxiliary reading of reference books such as are here indicated for every one document may, and we venture to submit ought, to acquire that sense of historic "atmosphere" without which his teaching will remain dry and inefficient. For this reason, the documents have been left in their original languages; that is, in Latin, Greek, English, French, German, and Dutch; the documents in German and Dutch being made more accessible by English translations. It could not reasonably be supposed that a purchaser of a book like the present was unacquainted with the two classical languages or with French. Had all the documents been given in English, not only would the task of the compiler have been infinitely greater, but he would also

v

have seriously damaged the value of the book. It is well known that translations even from modern languages are beset with great difficulties. Translations of mediæval Latin documents, we may freely say, are bristling with almost insuperable difficulties. The men who then drew up historic documents were using a language which was not theirs, which they did not know perfectly, and which they altered in meaning and construction in the most arbitrary manner. The most ordinary terms, such as *terra*, *dominus*, *colonus*, *ingenuus*, *servus*, &c., vary constantly in their precise meanings, in different countries, or different periods. The greatest mediævalists of Europe, such as Professor Maitland in England, Below in Germany, or del Giudice in Italy, have repeatedly expressed their inability to render adequately the true sense of a given term in a mediæval document. Under these conditions it was both the wisest and the fairest way out of the difficulty to leave mediæval documents in their own words. In addition to the preceding consideration we may say, that in mediæval Latin there is much of that mediæval atmosphere which it is so important a matter to imbue oneself with.

The present work comprises the Middle Ages, and with regard to some documents relating to Christianity, even the fourth century A.D., and modern times up to 1871. To collect into one volume the principal documents of fifteen centuries is in itself a very precarious undertaking. When, moreover, one considers the great differences of opinion as to what constitutes the hall-mark of a "principal" document, the task appears at once as one both bold and unwise. Even on the Continent, where innumerable attempts at a synthesis of History have been made in the last century, there is to the present day no concurrence of opinion on the number or nature of the documents

which we might call the "principal" ones. The editor of the present work is fully aware of this. He is also prepared to be scolded or censured for his choice. May he ask leave to state candidly why he has some confidence in his own choice?

There are in this country very many and excellent teachers of one or another period of History. It is, however, no offence to say, that the number of teachers lecturing on or studying History as a whole is a very small one. General History is not yet a subject in which examinations are passed or honours won. Accordingly, there have as yet appeared no works in which the general facts of History have been put together fully and clearly. Most writers on History at once specialise on some one smaller or greater period of History; and we are given to understand that such early specialisation alone will lead to a "scientific" treatment of History. Under these circumstances it is impossible to find a guide, more or less generally accepted by British scholars, as to the right choice of "principal" documents in General History.

The editor of the present book has, for over thirty years, pursued a study of General History on the basis of the following leading ideas:—

In the first place, it appears incontrovertible that there are, in the history of Europeans at any rate, general facts as distinguished from particular facts. Such facts are, for instance, the existence of the city-state as the practically only form of polity established by the Hellenes; the fact that the Romans alone of all nations matured a science of Private Law; that the dominating factor of the early Middle Ages was the Catholic Church, and more especially the great monastic orders; that in modern Europe there has been, until the nineteenth century, a constant conflict between forces making for territorial states

as against forces making for states national; that all the great Western nations have gone through an intellectual Renaissance, a religious Reformation, and a political Revolution; &c.

Secondly, that these general facts have at all times dominated the particular facts.

Thirdly, that these general facts cannot be explained nor accounted for by a mere enumeration or collocation of an ever so large number of particular facts. They need, on the contrary, a consideration of their own from a point of view different from that required for the study of special facts.

It has been the editor's object to state and account for those general facts that, in his opinion, are the dominating powers in all European history. This he has, after thirty years' study of documents, books, and historic maps, together with extensive travels in Europe and America, tried to do in his *General History* (two vols., now in the press). On the basis of the material and thought so collected from books and life and professional teaching of history, the editor has drawn up his plan for the present work.

This plan is in itself simple enough. Given that general facts do in reality govern particular events, it was indispensable to observe in the present work the order from general to less general facts. The most general facts are the international treaties; almost equal to them in their wide effect on the generality of white humanity is the Catholic Church, and accordingly much space has been devoted to the institutions, events, and personalities of the Catholic Church, which, it must be repeated, is still one of the world's great factors, and which, up to the first half of the sixteenth century, was, of all the factors of European history, the most decisive. Next to them rank, in point of general effect in the Middle Ages, the Holy Roman Empire and the Byzantine Empire,

together with some institutions which were in mediæval times much more uniform than European institutions are at the present day. After these very general influences in mediæval Europe, the Italian city-states must be considered as among the most generally influential polities in the Middle Ages.

After these follow the various great countries of Europe and America, the principal documents of which are likewise selected according to their degree of greater or lesser general influence on history.

The editor is well aware that the most elaborate explanation of his choice of documents will fail to secure the consent of all, or even of most, teachers of History. He hopes, however, of having given a nucleus of principal documents which each teacher may conveniently increase and alter according to his own views. The editor will be very grateful for any remark or criticism arising from the practical experiences of teachers, or serious students of History. He does not in the least pose as an "authority." In History, any more than in Philosophy, there is no authority. There are "authorities," *i.e.*, sources; but no authority. No one's statement can be taken for granted. The editor makes bold to say, that there is just one, and only one, of his views with regard to which he would not even enter into a discussion. This is the view of the existence and pre-eminence of general facts in History, stated above. But for such a view, a book like the present is impossible. History is, taking it merely from the formal side, a series if not a system of a restricted number of general facts, dominating an endless array of particular events. But general facts are not the arithmetical sum of particular facts; they are, to continue the mathematical phraseology, their integration. This, the central idea of the editor's view of History, has dictated his choice of documents.

The documents themselves have been carefully copied from the best editions of the originals. The proof-reading was most laborious, although four trained students of history, in addition to the editor, were employed for this task. It is hoped that the number of grave mistakes is exceedingly small. To each document is prefixed a short introduction or heading, giving the essential facts or points of view illustrating the historical perspective of the document. For fuller illustration the reader is referred to the editor's forthcoming *General History*. A short yet full bibliography for the further study of the details, circumstances, and effects of the events or institutions recorded in the document, is appended to the introduction. The index will, it is confidently hoped, add most materially to the usefulness of the book. It has been compiled with a view of exhausting both the proper names and the subjects contained in the documents here edited. With the rare exception of a few unimportant names containing mere titles of ambassadors, every proper name or "subject," whether bearing on historical geography, diplomatic or Church history, has been entered in the index, together with some qualifying word, so as to avoid bald references. Any teacher of history will at once recognise that the choice of the documents, the introductions, the bibliographies, and the elaborate index, all concur to give into the hands of students a work of reference such as has not yet been attempted either here or on the Continent. For rapid reference, members of Parliament and journalists will find this book, it is hoped, of considerable value.

The editor cannot close this introduction without a word of cordial thanks to Messrs. P. S. King & Son, to whose liberality and patience the present work is largely due.

EMIL REICH.

LONDON, *May*, 1905.

CONTENTS

PART I

INTERNATIONAL TREATIES.

	PAGE
TREATY OF WESTPHALIA, 1648	3
TREATY OF NYMEGUEN, 1678	19
TREATY OF RYSWICK, 1697	24
TREATY OF UTRECHT, 1713	44
TREATY OF AIX-LA-CHAPELLE, 1748	64
PEACE OF PARIS, 1763	66
TREATY OF PARIS REGARDING THE INDEPENDENCE OF AMERICA, 1783	74
ACT OF THE CONGRESS OF VIENNA, 1815	80
THE HOLY ALLIANCE, 1815	119
SECOND PEACE OF PARIS, 1815	121

PART II

CHURCH HISTORY

EDICT OF MILAN, 313	127
THE NICÆAN COUNCIL, 325	129
THE CONSTANTINOPOLITANUM, 381	130
ARIANISM AND 'OMOYΣΙΑ	131
THE RULE OF ST. BENEDICT, 530	133
ICONOCLASM	139
DONATIONS OF PIPPIN (754) AND CHARLEMAGNE (774) TO THE PAPAL	
SEE	141
THE RULE OF CHRODEGANG, 760	143
THE CORONATION OF CHARLEMAGNE, 800	145
THE PSEUDO-ISIDORIAN DECRETALS	146
OTTONIANUM, 962	148
TREUGA DEI, 1040	151
DECREE REGULATING PAPAL ELECTIONS, 1059	153
THE CELIBACY OF PRIESTS, 1074-1079	156
DICTATUS PAPAE, 1075	158

	PAGE
LAWS AGAINST LAY INVESTITURE, 1075-1080	160
CONCORDAT OF WORMS, 1122	162
LETTER OF EBERHARD II. OF BAMBERG TO ARCHBISHOP EBERHARD OF SALZBURG, 1159	164
LETTER OF JOHN OF SALISBURY, 1160	166
LETTER OF BURCHARD, 1161	173
THE RELATION OF CHURCH AND STATE, 1198	178
THE ALBIGENSES; SACK OF BÉZIERS, 1209... ..	179
ANOTHER ACCOUNT OF THE SACK OF BÉZIERS, 1209	180
THE LATERAN COUNCIL, 1215	181
THE RULE OF ST. FRANCIS, 1223	187
THE BULL "CLERICIS LAICOS," 1296	191
THE BULL "UNAM SANCTAM," 1303	193
THE BULL "VOX IN EXCELSO," ABOLISHING THE TEMPLARS, 1312	196
THE COUNCIL OF CONSTANCE, 1418	198
"SUMMIS DESIDERANTES," PAPAL BULL AGAINST WITCHCRAFT, 1484	199
THE ŒCUMENICAL COUNCIL	202
LUTHER'S NINETY-FIVE THESES, 1517	206
EDICT OF WORMS, 1521	209
THE TWELVE PEASANT ARTICLES, 1525	212
"REGIMINI MILITANTIS," BULL CONFIRMING THE ORDER OF JESUITS, 1540	216
COUNCIL OF TRENT, 1545-1563	219
PEACE OF AUGSBURG, 1555	226
EDICT OF RESTITUTION, 1629... ..	232
THE TEST ACT, 1672	235
THE "SYLLABUS" OF PIUS IX., 1864	236
PAPAL INFALLIBILITY: THE BULL "PASTOR AETERNUS," 1870	244

PART III

GENERAL INSTITUTIONS OF THE MIDDLE AGES

CAPITULARE OF QUIERZY, 877	249
PRIVILEGE OF CONRAD II., 1027	250
FEUDAL LAW OF CONRAD II., 1037	252
LETTER OF URBAN II. TO THE PRINCES OF FLANDERS AND THEIR SUBJECTS, 1096	254
LETTER OF STEPHEN OF BLOIS TO HIS WIFE, 1098	255
BESTOWAL BY FREDERICK I. ON THE BISHOP OF BRIXEN OF THE RIGHTS OF TOLL, JURISDICTION, MILLS, MARKET, AND COINAGE, 1179	260
THE EMPEROR FREDERICK I. CONFIRMS THE LAW OF THE EPISCOPAL CITY OF TRENT, 1182	261
DUKE LEOPOLD VI. OF AUSTRIA BESTOWS CERTAIN RIGHTS AND LIBERTIES UPON THE FLEMINGS AT VIENNA, 1208... ..	264

CONTENTS

xiii

PAGE

THE EMPEROR FREDERICK II. PLACES VIENNA UNDER HIS IMMEDIATE RULE, AND GRANTS THE CITIZENS PRIVILEGES AND LIBERTIES, 1237	266
X EMPEROR FREDERICK II. CONFIRMS THE ANCIENT PRIVILEGES OF THE STYRIAN ESTATES, 1237	270
PROVISIONS OF OXFORD, 1258, AND PARLIAMENT OF 1265	274
ORLEANS UNIVERSITY, 1312	281

PART IV

BYZANTINE EMPIRE

THE LATIFUNDIA	287
NEAPA. Δ'.	288

PART V

HOLY ROMAN EMPIRE

MISSI DOMINICI	293
DEPOSITION OF HENRY IV., 1076	300
RONCALIAN DECREE, 1158	302
PEACE OF CONSTANCE, 1183	304
PRELIMINARIES OF SAN GERMANO, 1230	308
TREATY OF CEPERANO, 1230	310
CONSTITUTIO DE JURIBUS PRINCIPUM, 1232	313
CONSTITUTION OF EMPEROR LOUIS IV., 1338	317
THE ELECTORAL UNION OF RENSE, 1338	318
THE GOLDEN BULL, 1356	323

PART VI

ITALIAN CITY STATES

ITALIAN CITIES AT THE TIME OF BARBAROSSA	339
"THE CONSULS," TWELFTH CENTURY	342
THE RISE OF THE CAPITANI, THIRTEENTH CENTURY	343

PART VII

FRANCE

EDICT OF NANTES, 1598	349
RICHELIEU, 1624-1642	353
TREATY OF THE PYRENEES, 1659	365

	PAGE
THE MINISTRY OF COLBERT, 1661-1683	376
DECLARATION OF THE GALRICAN CHURCH, 1682	379
REVOCATION OF THE EDICT OF NANTES, 1685	381
THE BULL UNIGENITUS, 1713... ..	386
DECISION OF THE PARIS PARLIAMENT AGAINST THE JESUITS, 1762	389
CAHIERS DE DOLÉANCES, 1789	396
SPEECH OF MIRABEAU, MAY, 1789	399
ABOLITION OF THE ANCIEN RÉGIME, 1789... ..	405
THE RIGHTS OF MAN, 1789	416
THE FIRST CONSTITUTION, 1789	420
SPEECHES OF MIRABEAU, SEPTEMBER AND OCTOBER, 1789	423
THE DUKE OF BRUNSWICK'S MANIFESTO, 1792	432
SPEECH OF DANTON, 1792	436
DOCUMENTS ILLUSTRATING THE TERROR	437
THE TERROR AND SCIENTIFIC REFORMS	442
THE FRENCH CONCORDAT UNDER NAPOLEON, 1801	448
THE LEGION OF HONOUR, 1802	452
THE CODE CIVIL, 1804... ..	455
THE CONTINENTAL BLOCKADE, 1806	477
TREATY OF TILSIT, 1807	479
STRATEGIC REMARKS OF NAPOLEON ON COLOGNE (1811) AND ON THE 1814 CAMPAIGN	482
OUTLAWRY OF NAPOLEON, 1815	493
THE PRESS-ORDINANCES OF CHARLES X., 1830	495
PROCLAMATION OF THE THIRD REPUBLIC, 1870	497

PART VIII

FRANCE AND ENGLAND

TREATY OF BRÉTIGNY, 1360	501
TREATY OF TROYES, 1420	506
PEACE OF AMIENS, 1802	510

PART IX

ENGLAND

DOMESDAY BOOK, 1086... ..	523
MAGNA CARTA, 1215	525
THE PETITION OF RIGHT, 1628	533
THE NAVIGATION ACT, 1651	537
HABEAS CORPUS ACT, 1679	542
THE BILL OF RIGHTS, 1689	547
THE ACT OF SETTLEMENT, 1700	556

CONTENTS

xv

PART X

GERMANY

	PAGE
FREDERICK II.'s JUSTIFICATION OF HIS FIRST INVASION OF SILESIA, 1740	565
HARDENBERG ON THE REORGANISATION OF PRUSSIA, SEPTEMBER, 1807	567
BISMARCK ON PRUSSIAN POLITICS, MARCH, 1858	573
TREATY OF GASTEIN, 1865	577
CONSTITUTION OF THE GERMAN EMPIRE, 1871	581

PART XI

HOLLAND

THE UNION OF UTRECHT, 1579	593
-----------------------------------	-----

PART XII

AUSTRIA

THE PRIVILEGIUM MINUS OF AUSTRIA, 1156	619
ABDICATION OF FRANCIS II., 1806	622

PART XIII

BOHEMIA

THE FOUR ARTICLES OF PRAGUE, 1420	629
THE LETTER OF MAJESTY OF RUDOLPH II., 1609	630

PART XIV

HUNGARY

THE GOLDEN BULL OF HUNGARY, 1222	637
---	-----

PART XV

POLAND

THE UNION OF POLAND AND LITHUANIA	645
FIRST PARTITION OF POLAND, 1772	651

CONTENTS

PART XVI

SWITZERLAND

	PAGE
THE SWISS CONFEDERATION, 1291	657

PART XVII

TURKEY

TREATY OF UNKIAR-ISKELESSI, 1833	663
---	-----

PART XVIII

SWEDEN AND RUSSIA

THE TREATY OF NYSTÄDT, 1721	669
------------------------------------	-----

PART XIX

AMERICA

THE <i>MAYFLOWER</i> COMPACT, 1620	689
DECLARATION OF INDEPENDENCE, 1776	690
UNITED STATES CONSTITUTION, 1787	695
THE LOUISIANA CONVENTION, 1803	708
THE MONROE DOCTRINE, 1823	714
ABOLITION OF SLAVERY IN AMERICA, 1865	717

APPENDIX TO CHURCH HISTORY

CALVIN'S HIERARCHY AND DOCTRINE OF PREDESTINATION	719
INDEX AND GLOSSARY	723

PART I
INTERNATIONAL TREATIES



PART I

INTERNATIONAL TREATIES

TREATY OF WESTPHALIA, OCT. 24, 1648.

The long drawn out diet of Ratisbon had ended in the signing of a preliminary agreement (Dec. 25, 1641) between France, Sweden and the Emperor, by which it was decided that negotiations should be opened forthwith at Münster and Osnabrück for the settlement of the terms of a general treaty of peace. It had been necessary to select two places of meeting owing to the refusal of Sweden and other powers, from motives of etiquette, to deal directly with France; the two instruments of peace form, however, but one whole and have equal force. After preliminaries had been disposed of, the actual negotiations lasted for three years (June 11, 1645—Oct. 24, 1648), and when we reflect upon what complex questions the plenipotentiaries had to decide, there is nothing astonishing in the length of time they found necessary for their task. The whole reconstitution of the Empire lay before them, and each detail of this reconstitution had to be discussed from every conceivable point of view of religion and politics. However, the work was done thoroughly and had not to be again taken in hand before the great treaty of Vienna in 1815. This is all the more remarkable when we consider that the contracting parties never flattered themselves with the idea that they were really concluding a lasting arrangement. The outcome of the

Westphalian treaties was the systematic disorganisation of the Holy Roman Empire, to which both Sweden and France stood sponsors, and its one positive result was the settlement for good and all of the religious questions raised by the Reformation in the preceding century.

[The text is in **Dumont**, *Corps universel diplomatique* (The Hague, 1726-1731), vi. 429 seq. ; the general bibliography is to be found in the *Annales de l'École libre des sciences politiques*, 1890, p. 129 : *Répertoire de l'histoire diplomatique de l'Europe depuis le congrès de Westphalie*. See also **Meyern**, *Acta Pacis Westphalicae* (Hanover, 1734), 6 vols. ; **Heigel**, *Das Westphaelische Friedenswerk* (in the *Zeitschrift für Geschichte und Politik*, 1888) ; **Pufendorf**, *Severini de Monzambano de statu imperii german. liber.* (ed. 1714) ; **Ritter**, **M.**, *Deutsche Geschichte im Zeitalter des 30^m Krieges* (Stuttgart, 1889).]

INSTRUMENTUM PACIS CAESAREO-SUECICUM SIVE OSNABRUGENSE.

In nomine sacro-sanctae et individuae Trinitatis. Amen.

PROOEMIUM.

Notum sit universis et singulis, quorum interest, aut quomodolibet interesse potest. Postquam a multis annis orta in imperio romano dissidia, motusque civiles eo usque increverant, ut non modo universam Germaniam, sed et aliquot finitima regna, potissimum vero Sueciam, Galliamque ita involverint, ut diuturnum et acre exinde natum sit bellum : primo quidem inter serenissimum . . . Ferdinandum Secundum, electum Romanorum imperatorem semper augustum, Germaniae, Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Slavoniae etc. regem, archiducem Austriae, ducem Burgundiae, Brabantiae, Styriae, Carinthiae, Carniolae, marchionem Moraviae, ducem Luxemburgiae, superioris ac inferioris Silesiae, Württembergae et Tecklae, principem Sueviae, comitem Habsburgi, Tirolis, Kyburgi et Goritiae, landgravium Alsatie, marchionem sacri romani imperii, Burgoviae ac superioris et inferioris Lusatie, dominum marchiae

Sclavonicae, Portus Naonis et Salinarum etc. inclytæ memoriae, cum suis foederatis et adhaerentibus ex una: et serenissimum ac potentissimum principem ac dominum, dominum Gustavum Adolphum, Suecorum, Gothorum et Vandalorum regem, magnum principem Finlandiae, ducem Esthoniae et Careliae Ingriaeque dominum etc. inclytæ recordationis, et regnum Sueciae, eiusdemque foederatos et adhaerentes ex altera parte: Deinde post eorum e vita discessum, inter serenissimum ac potentissimum principem et dominum, dominum Ferdinandum Tertium, electum Romanorum imperatorem semper augustum . . . cum suis foederatis et adhaerentibus et una; et serenissimam ac potentissimam principem ac dominam, dominam Christianam, Suecorum, Gothorum, Vandalorumque reginam, . . . regnumque Sueciae, et eius foederatos et adhaerentes ex altera parte; unde multa Christiani sanguinis effusio cum plurimarum provinciarum desolatione secuta est: Tandem divina bonitate factum est, ut utrimque de pace universali suscepta sit cogitatio, in eumque finem ex mutua partium conventionem Hamburgi die vigesima quinta stylo novo, vel die decima quinta stylo veteri Decembris anno Domini millesimo sexcentesimo quadragésimo primo inita, constituta sit dies undecima stylo novo, vel prima stylo veteri mensis Iulii, anno Domini millesimo sexcentesimo quadragésimo tertio, congressui plenipotentiariorum Osnabrugis et Monasterii Westphalorum instituendo; comparentes igitur statuto tempore et loco utrimque legitime constituti legati plenipotentarii a parte quidem imperatoris, illustrissimi et excellentissimi domini, dominus Maximilianus a Trautmannsdorf et Weinsberg, . . . ; nec non dominus Ioannes Maximilianus, comes a Lamberg, . . . ; et dominus Ioannes a Crane . . . :—a parte vero reginae Sueciae, illustrissimi et excellentissimi domini, dominus Ioannes Oxenstierna Axelii . . . ; et Dominus Ioannes Adler Salvius . . . post invocatum Divini Numinis auxilium, mutuas plenipotentiarum tabulas . . . rite commutatas; praesentibus, suffragantibus et consentientibus sacri Romani imperii electoribus, principibus ac statibus ad Divini Numinis gloriam et christianae reipub-

licae salutem in mutuas pacis et amicitiae leges consenserunt et convenerunt tenore sequenti :

ARTICULUS I.

Pax inter Caesarem ac status imperii, regnum item Sueciae ac reliquos status imperii, conclusa.

Pax sit Christiana, universalis, perpetua, veraque et sincera amicitia inter sacram Caesaream Maiestatem, domum Austriacam, omnesque eius foederatos et adhaerentes, et singulorum haeredes et successores, in primis regem catholicum, electores, principes ac status imperii ex una :— et sacram regiam Maiestatem regnumque Sueciae, omnesque eius foederatores et adhaerentes, et singulorum haeredes et successores, inprimis regem christianissimum, ac respective electores principes, statusque imperii ex altera parte, eaque ita sincere serioque servetur et colatur, ut utraque pars alterius utilitatem, honorem ac commodum promoveat, omnique ex parte et universi Romani imperii cum regno Sueciae, et vicissim regni Sueciae cum Romano imperio, fida vicinitas, et secuta studiorum pacis atque amicitiae cultura revirescant et reflorescant.

ARTICULUS II.

Amnestia universalis constituta praetensionibus abolitis, quae pacificationem non attingunt.

Sit utrimque perpetua oblivio et amnestia omnium eorum, quae ab initio horum motuum, quocunque loco modove, ab una vel altera parte ultro citroque hostiliter facta sunt. . . .

ARTICULUS III.

1. *De statuum imperii restitutione in statum pristinum ex capite amnestiae.*

ARTICULUS IV.

2. *De causa Palatina.*

Ante omnia vero causam Palatinam conventus Osnabrugensis et Monasteriensis eo deduxit, ut ea de re iam diu mota lis diremta sit modo sequenti :

3. *Electoralis dignitas Palatina domui Bavaricae tributa.*

Et primo quidem quod attinet domum Bavaricam, dignitas electoris, quam electores Palatini antehac habuerunt, cum omnibus regaliis, officiis, praecedentiis, insigniis et iuribus, quibuscunque ad hanc dignitatem spectantibus, nullo prorsus excepto, ut et Palatinatus superior totus, una cum comitatu Cham, cum omnibus eorum appertinentiis, regaliis ac iuribus, sicut hactenus, ita et imposterum maneant penes dominum Maximilianum comitem Palatinum Rheni, Bavariae ducem eiusque liberos, totamque lineam Guilielmianam, quam diu Masculi ex ea superstites fuerint.

5. *Institutio electoratus octavi.*

Quod ad domum Palatinam attinet, imperator cum imperio publicae tranquillitatis causa consentit, ut vigore praesentis conventionis institutus sit electoratus octavus, quo Dominus Carolus Ludovicus comes Palatinus Rheni, eiusque haeredes et agnati, totius lineae Rudolphinae, iuxta ordinem succedendi in Aurea Bulla expressum, deinceps fruuntur. Nihil tamen iuris, praeter simultaneam investituram ipsi domino Carolo Ludovico, aut eius successoribus, ad ea quae cum dignitate electorali domino electori Bavariae, totique lineae Guilielmianae attributa sunt, competat.

6. *Electori Palatino inferior Palatinatus restitutus.*

Deinde ut inferior Palatinatus totus cum omnibus et singulis ecclesiasticis et saecularibus bonis iuribusque et appertinentiis, quibus ante motus Bohemicos electores principesque Palatini gavisii sunt, omnibusque documentis, regestis . . . restituantur ; . . .

9. *De reditu electoralis dignitatis ad Palatinum.*

Quodsi vero contigerit lineam Guilielmianam masculinam prorsus deficere, superstite Palatina, non modo Palatinatus superior, sed etiam dignitas electoralis, quae penes Bavariae duces fuit, ad eosdem superstites Palatinos, interim simultanea investitura gavisuros, redeat, octavo tunc electoratu prorsus expungendo ; ita tamen Palatinatus superior hoc casu ad Palatinos superstites redeat, ut haeredibus allodialibus electoris Bavariae actiones et beneficia, quae ipsis ibidem de iure competunt, reservata maneant.

ARTICULUS V.

Gravamina ecclesiastica belli tricennalis causa.

Cum autem praesenti bello magnam partem gravamina quae inter utriusque religionis electores, principes et status imperii vertebantur, causam et occasionem dederint, de iis, prout sequitur, conventum et transactum est.

1. *Confirmatio transactionis Passaviensis et pacis religiosae.*

1. Transactio anno millesimo quingentesimo quinquagesimo secundo Passavii inita, et hanc anno millesimo quingentesimo quinquagesimo quinto secuta pax religionis, prout ea anno millesimo quingentesimo sexagesimo sexto Augustae Vindelicorum, et post in diversis sacri romani imperii comitiis universalibus confirmata fuit, in omnibus suis capitulis, unanimi imperatoris, electorum, principum et statuum, utriusque religionis, consensu initis ac conclusis, rata habeatur, sancteque et inviolabiliter servetur. . . .

2. *In ecclesiasticis omnia reducantur ad statum 1. Ian. 1624.*

Terminus a quo restitutionis in ecclesiasticis, et quae intuitu eorum in politicis mutata sunt, sit dies prima Januarii anni 1624.

15. *Ecclesiastici religionem mutantem excidant suo iure.*

Si igitur catholicus archiepiscopus, episcopus, praelatus, aut Augustanae confessioni addictus in archiepiscopum, episcopum, praelatum electus vel postulatus, solus aut una cum capitularibus seu singulis seu universis, aut etiam alii ecclesiastici religionem imposterum mutaverint, excidant illi statim suo iure, honore tamen famaue illibatis, fructusque et redditus citra moram et exceptionem cedant, capituloque, aut cui id de iure competit, integrum sit, aliam personam religioni ei, ad quam beneficium istud vigore huius transactionis pertinet, addictam, eligere aut postulare, relictis tamen archiepiscopo, episcopo, praelato etc. decedenti, fructibus et redditibus interea perceptis et consumptis. . . .

21. *De ecclesiasticorum Augustanae confessionis investitura, suffragio etc.*

Electi aut postulati in archiepiscopos aut praelatos

Augustanae confessioni addicti a sacra Caesarea Maiestate, postquam intra annum electionis aut postulationis suae fidem fecerint et iuramenta regalibus sueta feudis praestiterint, absque ulla exceptione investiantur, . . .

34. *De catholicorum subditis evangelicis qui anno 1624 nullum religionis exercitium habuerunt eorundemque tolerantia.*

Placuit porro, ut illi catholicorum subditi Augustanae confessioni addicti, ut et catholici Augustanae confessionis statuum subditi, qui anno millesimo sexcentesimo vicesimo quarto publicum vel etiam privatum religionis suae exercitium nulla anni parte habuerunt, nec non qui post pacem publicatam deinceps futuro tempore diversam a territorii domino religionem profitebuntur et amplectentur, patienter tolerantur et conscientia libera domi devotioni suae sine inquisitione aut turbatione privatim vacare, in vicinia vero ubi et quoties voluerint publico religionis exercitio interesse, vel liberos suos exteris suae religionis scholis aut privatis domi praeceptoribus instruendos committere, non prohibeantur sed eiusmodi landsassii, vasalli et subditi in ceteris officium suum cum debito obsequio et subiectione adimpleant nullisque turbationibus ansam praebeant.

35. *Nemo ob religionem despiciatui habeatur, sed paria utrobique iura obtineant.*

Sive autem catholici sive Augustanae confessionis fuerint subditi, nullibi ob religionem despiciatui habeantur, nec a mercatorum, opificum ac tribuum communione, haereditatibus, legatis, hospitalibus, leprosoriis, eleemosynis, aliisque iuribus aut commerciis, multo minus publicis coemeteriis, honoreve sepulturae arceantur, aut quidquam pro exhibitione funeris a superstitionibus exigatur, praeter cuiusque parochialis ecclesiae iure pro demortuis pendi solita, sed in his et similibus pari cum concivibus iure habeantur aequali iustitia protectioneque tuti.

36. *Religionis causa emigrantibus bonorum administratio salva maneat.*

Quodsi, vero, subditus, qui nec publicum nec privatum suae religionis exercitium anno millesimo sexcentesimo vigesimo quarto habuit, vel etiam qui post publicatam pacem religionem

mutabit, sua sponte emigrare voluerit, aut a territorii domino iussus fuerit, liberum ei sit, aut retentis bonis aut alienatis discedere, retenta per ministros administrare et quoties ratio id postulat, ad res suas inspiciendas vel persequendas lites aut debita exigenda libere et sine literis commeatus adire.

37. *De termino emigrationis et de non praegravandis emigraturis.*

Conventum autem est, ut a territoriorum dominis illis subditis, qui neque publicum nec privatum exercitium religionis suae dicto anno habuerunt, et tamen tempore publicatae praesentis pacificationis in unius vel alterius religionis statuum immediatorum ditionibus habitare deprehenduntur, quibus illi etiam adnumerandi erunt, qui ob calamitates bellicas evitandas, non tamen animo transferendi domicilium, alio emigrarunt et facta pace in patriam redire volunt, terminus non minor quinquennio; illis vero, qui post pacem publicatam religionem mutant, non minor triennio, nisi tempus magis laxum et spatiosum impetrare potuerint, ad emigrandum praefigatur. Neque sive voluntarie sive coacte emigrantibus, nativitatis, ingenuitatis, manumissionis, notio opificii, honestae vitae testimonia denegentur . . . multo minus . . . spontaneum suscipientibus emigrationem . . . impedimentum inferatur.

ARTICULUS VII.

1. *Reformatis aequalia circa religionem et reliqua cum ceteris statibus et subditis iura tribuuntur.*

Unanimi quoque Caesariae Maiestatis omniumque ordinum imperii consensu placuit, ut quicquid iuris aut beneficii cum omnes aliae constitutiones imperii, tum pax religionis et publica haec transactio, in eaque decisio gravaminum ceteris catholicis et Augustanae confessioni addictis statibus et subditis tribuunt, id etiam iis, qui inter illos reformati vocantur, competere debeat, salvis tamen semper statuum, qui protestantes nuncupantur, inter se et cum subditis suis conventis pactis, privilegiis, reversalibus, et dispositionibus aliis. . . .

2. . . . sed praeter religiones supra nominatas nulla alia, in sacro imperio romano recipiatur vel toleretur.

ARTICULUS VIII.

1. *Quoad statum politicum status imperii in possessione iurium suorum confirmantur.*

Ut autem provisum sit, ne posthac in statu politico controversiae suboriantur, omnes et singuli electores, principes et status imperii romani in antiquis suis iuribus, praerogativis, libertate, privilegiis, libero iuris territorialis tam in ecclesiasticis quam politicis exercitio, ditionibus, regalibus, harumque omnium possessione, vigore huius transactionis, ita stabiliti firmatique sunt, ut a nullo unquam sub quocunque praetextu de facto turbari possint vel debeant.

2. *De iure suffragii statuum imperii in comitiis circa negotia publica.*

Guadeant sine contradictione iure suffragii in omnibus deliberationibus super negotiis imperii, praesertim ubi leges ferendae, vel interpretandae, bellum decernendum, tributa indicenda, delectus aut hospitaciones militum instituendae, nova munimenta intra statuum ditiones extruenda nomine publico veterave firmanda praesidiis, nec non ubi pax aut foedera facienda, aliave eiusmodi negotia peragenda fuerint, nihil horum aut quicquam simile posthac unquam fiat vel admittatur, nisi de comitali liberoque omnium imperii statuum suffragio et consensu. Cum primis vero ius faciendi inter se et cum exteris foedera, pro sua cuiusque conservatione ac securitate, singulis statibus perpetuo liberum esto, ita tamen ne eiusmodi foedera sint contra imperatorem et imperium pacemque eius publicam, vel hanc inprimis transactionem, fiantque salvo per omnia iuramento, quo quisque imperatori et imperio obstrictus est.

3. *De comitiis imperii habendis, . . .*

Habeantur autem comitia imperii intra sex menses a dato ratificatae pacis, postea vero quoties . . . necessitas postulerit. In proximis vero comitiis emendentur . . . defectus . . . de electione romanorum regum, certa constantique

Caesarea capitulatione concipienda, de modo et ordine in declarando uno vel altero statu in bannum imperii. . . .

ARTICULUS X.

1. *De satisfactione Suecica.*

Porro quoniam serenissima regina Sueciae postulaverat ut sibi pro locorum hoc bello occupatorum restitutione satisfaceret, pacique publicae in imperio restaurandae condigne prospiceretur, ideo Caesarea Maiestas de consensu electorum . . . concedit eidem serenissimae reginae et futuris eius haeredibus et successoribus regibus regnoque Sueciae sequentes ditiones pleno iure in perpetuum et immediatum imperii feudum.

2. *Cessio Pomeraniae citerioris et Rugiae insulae.*

Primo totam Pomeraniam citeriorem, vulgo "Vor-Pommern" dictam, una cum insula Rugiae, iis finibus contentas, quibus sub ultimis Pomeraniae ducibus descriptae fuerant. Ad haec e Pomerania ulteriori, Stettinum, Garz, Damm, Golnow, et insulam Wollin, una cum interlabente Odera et mari, vulgo "das frische Haff" vocato, suisque tribus ostiis Peene, Swine et Diwenow. . . .

6. *Wismaria in feudum perpetuum Sueciae cessa.*

Secundo, imperator de consensu totius imperii concedit etiam serenissimae reginae . . . civitatem portumque Wis-mariensem, una cum fortaliti Wallfisch et praefecturis Poël (exceptis pagis Sendorf, Weitendorf, Brandenhauseu et Wangern, ad hospitale S. Spiritus, in urbe Lubeca pertinentibus) et Neuencloster . . . possitque ea munimentis et praesidiis, pro lubitu et exigentia circumstantiarum, suis tamen propriis sumptibus, firmare ibique semper pro suis navibus classequē tutum securumque receptum ac stationem habere. . . .

7. *Itemque archi et episcopatus Bremensis et Verdensis.*

Tertio, imperator de consensu totius imperii concedit . . . serenissimae reginae . . . regnoque Sueciae archiepiscopatum Bremensem et episcopatum Verdensem, cum oppido et praefectura Wilshusen, omni iure, quod ultimis archiepiscopis

Bremensibus competierat in capitulum et diocesis Hamburgensem . . . cum omnibus et singulis ad eos pertinentibus, ubicunque sita sunt, ecclesiasticis et saecularibus bonis et iuribus . . . terra marique, in perpetuum et immediatum imperii feudum.

9. *De voto comitali Sueciae.*

Quarto, ratione supradictarum . . . ditionum . . . imperator cum imperio cooptat serenissimam reginam regnique Sueciae successores in immediatum imperii statum, ita ut ad imperii comitia inter alios imperii status regina quoque regesque Sueciae sub titulo ducis Bremensis, Verdensis et Pomeraniae, ut et Rugiae principis, dominique Wismariae, citari debeant, assignata eis sessione in conventibus imperialibus in collegio principum scamno saeculari, loco quinto; . . .

II. *De voto communicativo in conventionibus deputatorum imperii.*

Ad conventus autem deputatorum imperii tam regia maiestas, quam dominus elector istos pro more solito mittant: cum autem utrique Pomeraniae unum tantum votum in iis competat, a regia maiestate, communicato prius consilio cum dicto electore, id semper feratur.

ARTICULUS XI.

I. *De satisfactione Brandenburgica.*

Pro aequivalente autem recompensatione electori Brandenburgico, domino Friderico Wilhelmo, quod ad promovendam pacem universalem iuribus suis in Pomeraniam citeriorem et Rugiam una cum ditionibus locisque supra annexis cesserit, praestanda, eidem eiusdemque posteris et successoribus, haeredibus atque agnatis masculis, cum primis dominis marchionibus Christiano Wilhelmo, olim administratori archiepiscopatus Magdeburgensis, item Christiano Culmbacensi, et Alberto Onolzbacensi, eorundemque successoribus et haeredibus masculis, statim ac pax cum utroque regno et statibus imperii composita et ratificata fuerit, a Sacra Caesarea Maiestate de consensu statuum imperii et

praecipue interessatorum tradatur episcopatus Halberstadensis, cum omnibus iuribus, privilegiis, regalibus, territoriis, et bonis saecularibus et ecclesiasticis, quocunque nomine vocatis, nullo excepto in perpetuum et immediatum feudum . . .

4. eidem domino electori pro se et successoribus suis supra scriptis tradatur episcopatus Mindanus, cum omnibus iuribus . . .

5. dicto domino electori et successoribus suis episcopatus quoque Caminensis in feudum perpetuum ab imperatore et imperio concedatur. . . .

6. Similiter concedatur domino electori expectantia in archiepiscopatum Magdeburgensem. . . .

ARTICULUS XVII.

5. *De garantia pacis universali et gradibus contra refractarios.*

Pax vero conclusa nihilominus in suo robore permaneat, teneanturque omnes huius transactionis consortes, universas et singulas huius pacis leges contra quemcunque sine religionis distinctione tueri et protegere, et si quid eorum a quocunque violari contigerit, laesus laedentem inprimis quidem a via facti deportetur, causa ipsa vel amicabili compositioni vel iuris disceptationi submissa.

6. *Quomodo effectui danda sit garantia pacis.*

Veruntamen si neutro horum modorum intra spatium trium annorum terminetur controversia teneantur omnes et singuli huius transactionis consortes, iunctis cum parte laesa consiliis viribusque arma sumere ad repellendam iniuriam, a passo moniti, quod nec amicitiae nec iuris via locum invenerit, salva tamen de cetero uniuscuiusque iurisdictione, iustitiaeque iuxta cuiusque principis aut status leges et constitutiones competenti administratione.

Acta sunt haec Osnabrugis Westphalorum die { decima
vigesima
quarta mensis Octobris anno Christi millesimo sexcentesimo
quadragésimo octavo.

INSTRUMENTUM PACIS CAESAREO-GALLICUM SIVE
MONASTERIENSE.*In nomine sacro-sanctae et individuae Trinitatis. Amen.*

PROOEMIUM.

Notum sit universis et singulis, quorum interest, aut quomodolibet interesse potest, postquam a multis annis orta in imperio romano dissidia motusque civiles eo usque increverunt, ut non modo universam Germaniam, sed et aliquot finitima regna, potissimum vero Galliam ita involverint, ut diuturnum et acre exinde natum sit bellum, primo quidem inter serenissimum et potentissimum principem ac dominum, dominum Ferdinandum II., electum Romanorum imperatorem . . . et serenissimum ac potentissimum principem ac dominum, dominum Ludovicum XIII., Galliarum et Navarrae regem christianissimum, inclytae memoriae . . . ; deinde post eorum e vita decessum, inter serenissimum et potentissimum principem ac dominum, dominum Ferdinandum III, electum Romanorum imperatorem . . . ; et serenissimum ac potentissimum principem ac dominum, dominum Ludovicum XIV., Galliarum et Navarrae regem christianissimum, . . . unde multa sanguinis christiani effusio cum plurimarum provinciarum desolatione secuta est ; tandem divina bonitate factum esse, ut annitente serenissima republica Veneta, cuius consilia difficillimis christiani orbis temporibus publicae saluti et quieti nunquam defuere, utrinque de pace universali suscepta sit cogitatio, in eumque finem ex mutua partium conventionem, Hamburgi die vigesimo quinto . . . Decembris, anno Domini millesimo sexcentesimo quadragesimo primo inita, constituta sit dies undecima . . . mensis Iulii anno Domini millesimo sexcentesimo quadragesimo tertio congressui plenipotentiariorum Monasterii et Osnabrugis Westphalorum instituendo. Comparentes igitur . . . a parte quidem imperatoris . . . dominus Maximilianus, comes a Trautmannsdorf et Weinsberg . . . ; dominus Ioannes Ludovicus, comes a Nassau ; . . . Dominus Isaacus Volma-

rus; a parte vero regis christianissimi celsissimus princeps, dominus Henricus d'Orleans, . . . ; illustrissimi item et excellentissimi domini, dominus Claudius de Mesmes, comes d'Avaux, . . . et dominus Abel Servien, comes de la Roche, des Aubiers, interventu et opera illustrissimi et excellentissimi legati senatorisque Veneti, domini Aloysii Contareni . . . qui mediatoris munere procul a partium studio totos paene quinque annos impigre perfunctus est, post invocatum divini numinis auxilium mutuasque plenipotentiarum tabulas . . . rite commutatas . . . in mutuas pacis . . . leges consenserunt et convenerunt, tenore sequenti.

69. *Galliae regno cessa.*

Quo magis autem pax et amicitia inter imperatorem et christianissimum regem firmari possit et securitati publicae melius prospiciatur, ideo de consensu, consilio et voluntate electorum, principum et statuum imperii pro bono pacis conventum est :

70. *Episcopatus Metensis, Tullensis, et Virodunensis.*

Primo, quod supremum dominium, iura superioritatis aliaque omnia in episcopatus Metensem, Tullensem et Virodunensem urbesque cognomines eorumque episcopatum districtus et nominatim Moyenvicum eo modo, quo hactenus ad Romanum spectabant imperium, inposterum ad Coronam Galliae spectare eique incorporari debeant in perpetuum et irrevocabiliter, reservato tamen iure Metropolitano ad archiepiscopatum Trevirensenem pertinente.

72. *Pinarolum.*

Secundo, imperator et imperium cedunt transferuntque in regem Christianissimum eiusque in regno successores ius directi domini, superioritatis et quodcunque aliud quod sibi et sacro Romano imperio hactenus in Pinarolum competebat aut competere poterat.

73. *Brisacum, Alsatia et Sundgovia.*

Tertio, imperator pro se totaque serenissima domo Austriaca, itemque imperium cedunt omnibus iuribus, proprietatibus, dominiis, possessionibus ac iurisdictionibus, quae hactenus sibi, imperio et familiae Austriacae competeabant in oppidum Brisacum, landgraviatum superioris et inferioris Alsaciae,

Sundgoviam, praefecturamque provincialem decem civitatum imperialium in Alsatia sitarum, scilicet Hagenau, Colmar, Schlettstadt, Weissenburg, Landau, Oberehnheim, Rossheim, Münster in valle Scti Gregorii, Kaisersberg, Turingheim, omnesque pagos et alia quaecunque iura, quae a dicta praefectura dependent, eaque omnia et singula in regem christianissimum regnumque Galliarum transferunt, ita ut dictum oppidum Brisacum cum villis Hochstadt, Niederimsing, Harten et Acharren, ad communitatem civitatis Brisacensis pertinentibus, cumque omni territorio et banno, quatenus se ab antiquo extendit, salvis tamen eiusdem civitatis privilegiis et immunitatibus antehac a domo Austriaca obtentis et impetratis.

74. *Nil iuris amplius imperium praetendat in Alsatiam et Sundgoviam.*

Itemque dictus landgraviatus utriusque Alsatae et Sundgoviae, tum etiam praefectura provincialis in dictas decem civitates et loca dependentia, itemque omnes vasalli, landsassii, subditi, homines, oppida, castra, villae, arces, silvae, forestae, auri, argenti aliorumque mineralium fodinae, flumina, rivi, pascua, omniaque iura, regalia et appertinentiae, absque ulla reservatione cum omnimoda iurisdictione et superioritate supremoque dominio a modo in perpetuum ad regem christianissimum coronamque Galliae pertineant, et dictae coronae incorporata intelligantur, absque Caesaris, imperii domusque Austriacae vel cuiuscunque alii contradictione: adeo ut nullus omnino imperator aut familiae Austriacae princeps quidquam iuris aut potestatis in eis praememoratis partibus eis et ultra Rhenum sitis ullo unquam tempore praetendere vel usurpare possit aut debeat.

76. *Ius praesidii in castro Philippsburg.*

Quarto, christianissimae maiestati eiusque in regno successoribus de consensu imperatoris totiusque imperii perpetuum ius sit tenendi praesidium in castro Philippsburg protectionis ergo, ad convenientem tamen numerum restrictum, qui vicinis iustam suspicionis causam praebere non possit, sumptibus duntaxat coronae Galliae sustentandum. Patere etiam debebit regi liber transitus per terras et aquas imperii ad inducendos

milites, commeatum et cetera omnia, quibus et quoties opus fuerit.

85. *Restituat rex Galliae.*

Rex christianissimus restituet domui Austriacae in specie supradicto domino archiduci Ferdinando Carolo, primogenito quondam archiducis Leopoldi filio, quatuor civitates silvestres Rheinfelden, Seckingen, Laufenburg, Waldshutum, . . . ; itemque comitatum Hauenstein, silvam nigram, totamque superiorem et inferiorem Brisgoviam, et civitates in ea sitas antiquo iure ad domum Austriacam spectantes, scilicet Neuburg, Freiburg, Endingen, Kenzingen, Waldkirch, Villingen, Breunlingen, . . .

Totam item Ortnaviam, cum civitatibus imperialibus Offenburg, Gegenbach et Cella am Hammersbach . . .

Libera sint in universum inter utriusque Rheni ripae et provinciarum utrinque adiacentium incolas commercia et commeatus: in primis vero libera sit Rheni navigatio . . .

87. *Relinquantur ordines in Alsatia in possessione immedietatis.*

Teneatur rex Christianissimus non solum episcopos Argentinensem et Basiliensem, sed etiam reliquos per utramque Alsatiam Romano imperio immediate subiectos ordines, abbates Murbacensem, et Luderensem, abbatissam Antlaviensem, Monasterium in valle Scti Gregorii Benedictini ordinis, palatinos de Lutzelstein, comites et barones de Hanaw, Fleckenstein, Oberstein, totiusque inferioris Alsatie nobilitatem, item praedictas decem civitates imperiales, quae praefecturam Hagenoensem agnoscunt, in ea libertate et possessione immedietatis erga imperium Romanum, quae hactenus gavisae sunt, relinquere: ita ut nullam alterius in eos regiam superioritatem praetendere possit, sed iis iuribus contentus maneat, quaecunque ad domum Austriacam spectabant et per huius pacificationis tractatum coronae Galliae cedentur, ita tamen, ut praesenti hac declaratione nihil detractatum intelligatur de eo omni supremi domini iure, quod supra concessum est.

Acta sunt haec Monasterii Westphalorum die 24 mensis Octobris anno millesimo sexcentesimo quadragesimo octavo.

TREATY OF NYMEGUEN, AUG. 10-SEPT. 17, 1678.

The reasons which induced King Louis XIV. to treat at Nymeguen were manifold, not least being the more and more threatening exhaustion of his finances under the heavy strain put upon them. With misery at home he had few resources abroad, his Swedish allies having been worsted in 1675 by the Grand Elector of Brandenburg at Fehrbellin. Despite the ever-increasing sums coming out of Louis' purse to keep the English Court friendly, the marriage of William of Orange with the Princess Mary (1677) threatened to draw England into the Dutch Alliance. On July 26, 1678, an Anglo-Dutch Alliance was actually signed at the Hague. In the negotiations which the King of France saw fit to open it needed all the diplomacy of the two French plenipotentiaries to thwart and outwit the efforts of William of Orange, backed by Temple, the English Ambassador, to upset their plans. The treaty is all in favour of Louis, who acquires thereby definitive possession of Franche-Comté: the *Grand Monarque* now stood at the pinnacle of his glory, but he had raised himself a sea of enemies, and it needed no great perspicacity to see that they would endeavour to recoup themselves as soon as occasion should offer. The interests of Sweden were arranged by the Treaty of Fontainebleau, Sept. 2, 1679.

[Text in **Dumont**, *Corps universel diplomatique* (Hague, 1726-1731), vol. vii., pt. i., pp. 350 *seq.* See **Yast, H.**, *Grands traités du règne de Louis XIV.* (Paris, 1898), ii., pp. 23-148; **De Piépape**, *Réunion de la Franche Comté à la France* (Paris, 1880), 2 vols.]

TREATY BETWEEN LOUIS XIV. AND THE STATES-GENERAL (10 AUGUST, 1678).

I. Il y aura à l'avenir entre Sa Majesté tres-Chrestienne et ses Successeurs Roys de France et de Navarre et ses Royaumes, d'une part ; et les seigneurs Estats Generaux des

Provinces-Unies des Païs-Bas, d'autre, une paix, bonne, ferme fidelle et inviolable . . .

VIII. . . . Sa Majesté Tres-Chrestienne voulant rendre aux Seigneurs Estats Generaux sa premiere amitié, et leur en donner une preuve particuliere dans cette occasion, les remettra immediatement apres l'eschange des ratifications, dans la possession de la ville de Mastrick, avec le Comté de Vroof, et les Comtez et pays de Fauquemont, Daalhem et Rolleduc d'Outre-Meuse, avec les villages de Redemption, Banc de S. Servais, et tout ce qui dépend de ladite Ville.

TREATY BETWEEN LOUIS XIV. AND CHARLES II. OF
SPAIN (17 SEPTEMBER, 1678).

IV. En contemplation de la paix le Roy Tres-Chrestien, aussi-tost après l'eschange des ratifications du present traité, remettra au pouvoir du Roy Catholique la place et forteresse de Charleroy, la ville de Binche, la ville et forteresse d'Ath, Oudenarde et Courtrai, avec leurs prevostez et chastellenies, appartenances et dépendances, ainsi qu'elles ont été possédées par Sa Majesté Catholique avant la guerre de l'année 1667. Toutes lesquelles villes et places avoient esté ceddées audit Seigneur Roy Tres-Chrestien par le Roy Catholique au traité signé à Aix-la-Chapelle le deuxième May 1668 auquel il a esté par le present traité expressement desrogé pour ce qui regarde lesdites villes et places, leurs appartenances et dependances, en consequence dequoy ledit Seigneur Roy Catholique rentrera en la possession d'icelles pour en jouir lui et ses Successeurs pleinement et paisiblement, à l'exception de la Verge de Menin et de la Ville de Condé, laquelle quoy que cy devant pretenduë par Sa Majesté tres-Chrestienne comme membre de la chastellenie d'Ath, demeurera neantmoins à la couronne de France avec toutes ses dependances en vertu du present traité, ainsi qu'il sera dit cy après.

V. Ledit Seigneur Roy Tres-Chrestien s'oblige et promet de remettre aussi entre les mains dudit Seigneur Roy Catholique aussi-tost après ledit eschange des Ratiffications, la ville et duché de Limbourg avec toutes ses dependances,

et le Pays d'Outre-meuse, la ville et citadelle de Gand, pareillement avec toutes ses dependances, le Fort de Rodenhuis et le pays de Waes; la ville et place de Leuve dans le Brabant, aussi avec ses dependances, la ville et place de St. Ghilain de laquelle neantmoins les fortifications seront rasées: et la Ville de Puicerda en Catalogne en l'estat où elle se trouve à present, avec leurs pays, places, chasteaux, forts, terres, seigneuries, domaines, bailliages, appartenances, et dependances et annexes sans y rien reserver ny retenir pour estre possédées par Sa Majesté Catholique et Ses Successeurs ainsy qu'Elle en a jouï avant la presente Guerre.

XI. Ledit Seigneur Roy Tres-Chrestien retiendra, demeurera saisi, et jouïra effectivement de tout le Comté de Bourgongue, vulgairement appellé la Franche Comté, et des villes, places, et pays en dépendans, y compris la ville de Bezançon, et son Distrit, comme aussy les villes de Valenciennes et ses dépendances, Bouchain et ses dépendances, Condé et ses dépendances, quoy que cy-devant pretendu membre de la chastellenie d'Ath, Cambray et le Cambresis, Aire, Saint Omer, et leurs dépendances, Ypres et sa Chastellenie, Warvick, et Warneton sur la Lys, Poperinghen, Bailleul et Cassel, avec leurs dépendances, Bavay et Maubeuge avec leurs dépendances.

XIV. Et pour prevenir toutes les difficultez que les enclaves ont causé dans l'exécution du traitté d'Aix-la-Chapelle, et rétablir pour tousjours la bonne intelligence entre les deux couronnes, il a esté accordé que les terres, bourgs et villages enclavez dans les prevostez qui sont ceddées ou qui apartenoient desja avant le present traitté à Sa Majesté Tres-Chrestienne au delà de la Sambre, seront eschangez contre d'autres qui se trouveront plus proches des places et à la bienséance de Sa Majesté Catholique . . .

THE SECRET TREATY OF ST. GERMAIN-EN-LAYE,
BETWEEN LOUIS XIV. AND FREDERICK-WILLIAM,
ELECTOR OF BRANDENBURG (OCTOBER 25, 1679).

"This secret treaty was unknown both to Mignet and Rousset, as was, moreover, the secret treaty, couched in often identical terms,

concluded with John George II., elector of Saxony. M. Auerbach in his thesis on French diplomacy and the court of Saxony, from 1641-1681, speaks of the negotiations entered into by Louis XIV. with the object of securing the Empire, and he gives the analysis of the Secret Treaty according to the *Corresp. polit.* (Saxony, vol. 7). He was, however, unacquainted with the original, and makes no reference to the secret treaty signed with Brandenburg. There is on the whole no doubt that Louis XIV. desired, after the Nymeguen peace, to secure, in the event of Leopold's death, ways of attaining the Empire. The instruments of these secret treaties are in the archives for foreign affairs, together with the published treaties and in chronological order. See our study on the *Tentatives de Louis XIV. pour arriver à l'Empire* in the *Rev. historique*, September, 1897." (Vast, *Grands Traités du Règne de Louis XIV.*, ii. 41.)

VIII. En cas que Sa Majesté Très Chrestienne eust besoin de faire passer quelques troupes en Allemagne ou ailleurs par les terres et provinces de l'Electeur de Brandebourg, Sadite Altesse Electorale promet d'accorder non seulement ce passage, mais aussy la faculté de pouvoir faire des magasins dans ses Provinces, dans tels lieux qui seroient jugés convenables, mesme d'accorder auxd^s troupes de Sa Majesté Très Chrestienne retraite et entrée dans ses places fortes en cas de nécessité, à condition toutesfois que Sa Majesté Très Chrestienne feroit observer une exacte discipline et toute sorte de bon ordre dans lesd^s passages et feroit payer ponctuellement tout ce qui auroit esté fourny pour la subsistance des troupes par les sujets de Son Altesse Electorale, comme aussy qu'elle feroit pourvoir à la subsistance de celles qui seroient reçues en cas de nécessité dans les plans de Sadite Altesse Electorale et en tel nombre que la seureté desd^s places ne peut courir aucun danger.

XI. Et parce que le dessein que l'Empereur peut avoir de faire eslire son fils Roy des Romains demande avant toutes choses qu'il fasse assembler le Collège Electoral, et que cette Assemblée ne peut estre formée sans le consentement des Electeurs, Son Altesse Electorale de Brandebourg, soit par le reffus qu'il fera du sien, soit en se deffendant d'admettre aucune délibération en faveur d'un Enfant, soit par tous les autres empechements qu'il pourra y apporter,

taschera de faire en sorte que le Collège Electoral refuse de s'assembler sur cette affaire et empeschera en cette sorte que l'Empereur ne puisse réussir dans le dessein de faire eslire l'Archiduc son fils. Que si non obstant ses soins le Collège Electoral prenoit la résolution de s'assembler, soit pour délibérer sur l'Eslection de l'Archiduc, soit dans une autre occasion qu'il jugeast nécessaire d'asseurer un successeur à l'Empereur, alors Son Altesse Electorale agira en la manière qui sera dit dans l'Article cy-dessous pour reüssir l'Eslection d'un Roy des Romains en faveur du Roy Tres Chrestien ou de Monseigneur le Dauphin.

XII. Son Altesse Electorale promet en ce cas ne donner son suffrage à nul autre qu'au roy Tres Chrestien; et si l'Election ne pouvoit reüssir pour Sa Majesté, qu'à Monseigneur le Dauphin et d'agir par son crédit et par ses offices les plus efficaces auprès des autres Electeurs pour les porter à se joindre avec luy dans ce dessein. Si toutte fois il trouvoit une telle opposition que malgré tous ses efforts l'Eslection ne peust reüssir ny en faveur de Sa Majesté, ny en faveur de Monseigneur le Dauphin, alors Sadite Altesse Electorale s'engage de ne donner jamais son suffrage que de concert avec Sa Majesté et en faveur de tel Prince qu'elle concerteroit avec luy qui luy seroit agréable et le plus capable de porter la Couronne Impériale pour la dignité et le bien de l'Empire.

XIII. Mais si selon l'ordre de la Providence divine la mort de l'Empereur arrivait sans qu'il y eust un Roy des Romains, Son Altesse Electorale s'engage et promet de s'employer, tant par son propre suffrage, que par ceux qu'Elle tascheroit de procurer des autres Electeurs, de donner tous ses soins pour faire tomber l'Eslection sur la personne de Sa Majesté Tres-Chrestienne, comme plus capable que tout autre selon le sentiment de Son Altesse Electorale, par ses grandes et héroïques vertus et par sa puissance de soustenir la Couronne Impériale, de restablir l'Empire dans son ancienne splendeur, de le maintenir dans toutte sa dignité et de le deffendre contre le Voisinage et les entreprises tousjours si perilleuses du Turc.

TREATY OF RYSWICK, SEPT. 20, 1697.

By the treaty of Ryswick an end was set to the so-called wars of the league of Augsburg. The war had been by no means kindled out of purely religious motives, although the anger and fear of the Protestant powers at the revocation of the Edict of Nantes had been contributory causes. The real objects of the war had been the re-establishment of the European equilibrium, very much shaken by the capture of Strasburg by Louis XIV., in violation of the treaties of Nymeguen, and the satisfaction of England's growing colonial ambitions. In the former object it was successful, inasmuch as the *Grand Monarque* was compelled to abandon to some extent his ambitious plans.

The successes of Louis XIV. all along the line in 1694 determined him not to open general negotiations with the allies, but, by procuring their internal disruption, to render them more amenable to terms. Thus the treaty of Turin, signed on June 29, 1696, alienated the Duke of Savoy from the anti-French coalition. Subsequently negotiations became much more easy. The salient fact characterising the whole treaty of Ryswick is that Louis XIV., although victorious, treats as though he were vanquished: his object was to obtain by diplomatic means recognition of his claims to the Spanish succession and to recuperate his exhausted forces; in this we must find the secret of the singular tone of moderation and renunciation which runs through the whole of the present treaty. In spite of the request of Leopold, Louis refused in the treaty of Ryswick to discuss the question of the inheritance of Charles II., on the ground that it had found no place in the Westphalian and Nymeguen treaties, the foundations of the Ryswick negotiations. Louis had, however, already, probably by the revocation of the Edict of Nantes, endeavoured to conciliate to himself the ultra-Catholic Spaniards. For English history



the most important point is Louis' recognition of William III.

[The text can be found in full in **Dumont**, *Corps universel Diplomatique* (The Hague, 1726-1731), vol. vii., part ii. pp. 377 *seq.*; also with an excellent introduction in **H. Vast**, *Les Grands traités du règne de Louis XIV.* (Paris, 1898), vol. 2. See too **Klopp, O.**, *Der Fall des Hauses Stuart* (Vienna, 1875-1888), 14 vols.]

TREATY BETWEEN THE EMPEROR LEOPOLD AND
LOUIS XIV.

... Comparentes quippe dicto loco (Ryswick) utrinque legitime constituti Legati Extraordinarii et Plenipotentarii, nomine quidem Sacrae Caesareae Maiestatis Illustrissimi et Excellentissimi Domini, Dominus Dominicus Andreas S.R.I. Comes à Kaunitz, haereditarius Dominus in Austerlitz, Hungarischbrod, Marischpruss et maioris Orzechau, Eques aurei Velleris, Sacrae Caesareae Maiestatis Consiliarius Status intimus, Camerarius et Sacri Imperii Pro-Cancellarius: Dominus Henricus Ioannes S.R.I. Comes à Stratman et Peürbach, Dominus in Orth, Smidingh, Spatenbrun et Carlsberg, Sacrae Caesareae Maiestatis Consiliarius Imperialis Aulicus et Camerarius: et Dominus Ioannes Fridericus liber et Nobilis Baro à Seilern, Sacrae Caesareae Maiestatis Consiliarius Imperialis Aulicus et in Imperii Comitibus Concomissarius Plenipotentarius: nomine vero Sacrae Regiae Maiestatis Christianissimae Illustrissimi et Excellentissimi Domini, Dominus Nicolaus Augustus de Harlay, Eques, Dominus de Bonneüil, etc.: Dominus Ludovicus Verjus Eques, etc.: et Dominus Franciscus de Callieres, etc.; interventu et opera Illustrissimorum et Excellentissimorum Dominorum, Domini Caroli Bonde, Comitis in Biörnôô; Domini in Hesleby, Tyresio, Toftaholm, Gråfsteen, Gustafsberg et Rezitza, Sacrae Regiae Maiestatis Sueciae Senatoris, et Supremi Dicasterii Dorpatensis in Livonia Praesidis, et Domini Nicolai Liberi Baronis de Lillieroot, Sacrae Regiae Maiestatis Sueciae Secretarii Status, atque ad Celsos et Praepotentes Dominos Ordines Generales Foederati

Belgii Legati Extraordinarii, amborum ad pacem Universalem restabiliendam Legatorum Extraordinariorum et Plenipotentiariorum, qui munere Mediatorio integre, sedulo et prudenter perfuncti sunt, praesentibus, suffragantibus et consentientibus Sacri Romani Imperii, Electorum Principum et Statuum Deputatorum Plenipotentiaris, post invocatam aeterni Numinis opem et commutatas rite Mandatorum formulas ad Divini Nominis gloriam et Christianae Reipublicae Salutem in mutuas Pacis et Concordiae Leges convenerunt tenore sequenti.

I. Pax sit Christiana, Universalis et perpetua, veraque amicitia inter Sacram Caesaream Maiestatem, eiusque Successores, totum Sacrum Romanum Imperium : Regnaque et Ditiones Haereditarias, Clientes et Subditos ab una : et Sacram Regiam Maiestatem Christianissimam, eiusque Successores, Clientes et Subditos ab altera parte. . . .

III. Pacis huius basis et fundamentum sit pax Westphalica et Neomagensis, eaeque statim a commutatis ratificationum formulis in sacris et profanis plene executioni mandentur, et posthac sartae tectae conserventur, nisi quatenus nunc aliter expresse conventum fuerit.

IV. Restituentur inprimis Sacrae Caesareae Maiestati et Imperio, eiusque statibus et membris, a Sacra Regia Maiestate Christianissima quaevis tam durante bello et via facti, quam Unionum seu Reunionum nomine occupata loca et iura, quae extra Alsatiam sita, aut indice Reunionum a Legatione Gallica exhibito expressa sunt, cassatis, quae ea de causa a Cameris Metensi, et Vesontina, ut et Consilio Brisacensi edita sunt, decretis, arrestis, et declarationibus, omniaque in eum statum reponentur, quo ante illas occupationes, Uniones, seu reuniones fuerunt, nullo deinceps tempore amplius turbanda seu inquietanda,¹ Religione tamen Catho-

¹ This clause obliges the contracting parties who had been restored to uphold the forcible conversions made during the last fifteen years. The religious disputes long at rest in Alsace had begun again on the nomination of François Egon de Fürstenberg to the bishopric of Strasburg. He commenced an active propaganda in the interests of Catholicism, and this was encouraged by Louis XIV. On the annexation of Strasburg he had the cathedral reopened again for Catholic

lica Romana in locis sic restitutis in statu quo nunc est remanente.¹

VI. Nominatim restituendus Dominus Elector Trevirensis et Episcopus Spirensis in Urbem Trevirensensem, in statu quo nunc est, absque ulteriore demolitione, ullave aedificiorum publicorum aut privatorum deterioratione, cum tormentis bellicis, quae ibidem tempore postremae occupationis reperta fuerunt. Omnia quoque de occupationibus, Unionibus, et Reunionibus iam praecedenti articulo quarto statuta, in commodum Ecclesiarum Trevirensis et Spirensis speciatim repetita censi debent.

VII. Fruetur etiam omnibus emolumentis pacis huius, eiusque assertione plenissime comprehendetur Dominus Elector Brandenburgicus, cum omnibus ditionibus, possessionibus, Subditis et iuribus, nominatim iis, quae ipsi ex tractatu 29^{na} mensis Iunii anni 1679 inito competunt, ac si singula speciatim relata essent.

VIII. Restituentur a Rege Christianissimo Domino Electori Palatino occupatae omnes ditiones, sive ad illum solum pertineant, sive cum aliis communes sint, quocunque nomine veniant, speciatim vero Civitas et Praefectura Gernersheimensis, illaque comprehensae praepositurae et sub-

worship; it had since the Reformation been given over to the Protestants. According to M. Rodolphe Reuss, the progress of Catholicism in Alsace was the chief reason for the triumph of the French cause. Jean Guillaume, the Elector Palatine, Delfini, the papal nuncio at Paris, and the Tuscan envoy Salviati suggested this clause concerning the Catholic religion to the French negotiators.—*H. Vast.*

¹ This clause very nearly brought about a rupture at the eleventh hour. The German Protestants, upheld by Swedish intervention, declared that it was a violation of the Westphalian Treaty, and refused to sign. The plenipotentiaries of the Emperor and of the Catholic princes gave their signatures, as did a few princes and Protestant cities on the Rhine, that yielded to the terror of the French arms. Six weeks' grace were granted to the recalcitrant Protestants. Besides the signatures of the Emperor and of Louis XIV., the original instrument contains those of the representatives of the Electors of Mayence, Cologne, Treves, and Bavaria, the Grand Master of the Teutonic order, the Bishops of Würzburg, Constance, Spire, Hildesheim, Liège, Münster, that of the House of Austria, of the Elector Palatine as Duke of Neuburg, the Duke of Wurtemberg, the Prince of Baden-Baden, the Abbey-college of Suevic, the Counts of Wetterau, and the three imperial cities of Cologne, Augsburg, and Frankfort.—*H. Vast.*

praefecturae, cum omnibus arcibus, urbibus, Oppidis, pagis, villis, fundis, feudis et iuribus, prout per pacem Westphalicam restitutae fuerunt, omnibus etiam documentis literariis ex Archivo, Cancellaria, Curia feudali, Camera Rationum, praefecturis, alliisque Officiis Palatinis ablatis, nullo loco, re, iure, aut documento exceptis. De iuribus vero seu praetentionibus Dominae Ducissae¹ Aurelianensis convenit, ut praevia restitutione supradicta res secundum formulam compromissi a Sacra Caesarea Maiestate et Sacra Regia Maiestate Christianissima tanquam Arbitris iuxta leges et constitutiones Imperii decidatur; illis vero in sententia discordibus, Papae tanquam Superarbitro decidenda deferatur. Non minus tamen interea amicabile composio inter partes tentetur, et donec res finem accipiat, annua summa ducentarum millium librarum Turonensium seu centenorum millium florenorum Rhenensium a Domino Electore Dominae Ducissae Aurelianensi ea ratione et conditione solvatur, prout peculiari articulo, eiusdem cum pace hac vigoris, expressum est, utriusque partis tam in possessorio, quam in petitorio uti et Imperii iure undiquaque integro.

IX. Restituatur Serenissimo Sueciae Regi, ut comiti Palatino Rheni, Comiti Sponheimii et Veldenziae, avitus Ducatus Bipontinus² liber et integer cum appertinentiis et dependentiis iisque iuribus, quibus Sacrae Regiae Maiestatis

¹ On page 430 of vol. vii. of Dumont is given a separate article explanatory of the present article. It is, however, in nowise more explicit. The quarrels which arose on the subject of these two articles lasted all through the eighteenth century.—*H. Vast.*

² In virtue of a decision of the *Chambre of Reunion* at Metz, the duchy, which was the cradle of the Swedish reigning family, had been assigned to Louis XIV. Charles XI. was summoned to come and pay homage, and despite the protests of his ambassador, he was threatened with the seizure and confiscation of his rights, on his failure to render homage within a fixed period. Louis XIV. actually seized the duchy and granted the investiture thereof to the Count Palatine of Birkenfeld. Charles XI., who was exceedingly irritated, declared that as one of his predecessors had been the first to check the excessive power of the House of Austria, he would likewise be the first to bring the Crown of France within more restricted bounds. On September 30, 1681, the very day on which Louis XIV. took possession of Strasburg and Cassel, Charles XI. signed a treaty with William III. at the Hague, which paved the way for the league of Augsburg.—*H. Vast.*

Praedecessores Comites Palatini et Duces Bipontini gavisii sunt, aut gaudere potuerunt, ad normam Pacis Westphalicae ; ita ut omnia sub quocunque titulo a Corona Galliae hactenus ex toto, vel parte istius Ducatus praetensa, occupata et reunita pleno iure ad Sacram Regiam Maiestatem Sueciae eiusque haeredes Comites Palatinos Rheni redeant. Reddantur quoque Documenta literaria, ad dictum Ducatum spectantia, una cum tormentis bellicis, quae tempore occupationis ibidem exstiterunt, cunctaque alia, de quibus in favorem restituendorum, praecedentibus Articulis conventum est.

X. Quantum ad Principatum Veldenziae, et quae sub nomine dicti Principatus aut Lautereccensis defunctus Princeps Leopoldus Ludovicus Comes Palatinus Rheni possederat, restituentur iuxta §^{um}, quartum et Indicem a Legatione Gallica exhibitum, salvis cuiusunque praetendentium tam in possessorio quam petitorio iuribus.

XII. Reddetur Domino Electori Coloniensi tanquam Episcopo et Principi Leodiensi Castrum et Oppidum Dinantense in statu, quo tempore occupationis fuit, cum omnibus iuribus et dependentiis, tormentis quoque bellicis et documentis ibi tum repertis. Omnia porro de occupationibus, Unionibus et Reunionibus supra Articulo quarto statuta in commodum Ecclesiarum Coloniensis et Leodiensis speciatim repetita haberi debent.

XIII. Restituatur Domus Wurtembergica et nominatim Dominus Dux Georgius pro se et successoribus ratione Principatus seu Comitatus Mompelgardensis in eum statum, iura, praerogativas, ac in specie in eam immedietatem erga sacrum Romanum Imperium, qua antea gavisus est, et qua ceteri Imperii Principes gaudent, vel gaudere debent, annullata penitus Vassallagii recognitione, Coronae Galliae Anno 1681 facta. . . .

XVI. Cum vero pacis melius stabiliendae ergo, placuerit loca quaedam hinc inde permutari, Sacra Caesarea Maiestas et Imperium cedunt Sacrae Regiae Maiestati Christianissimae eiusque in regno Successoribus Urbem Argentinensem et quidquid ad illam Civitatem, in sinistra Rheni parte pertinet,

cum omni iure, proprietate et supremo Dominio, quod sibi et Romano Imperio hactenus in ea competiit, aut competere poterat, eaque omnia et singula in Regem Christianissimum eiusque Successores transferunt, ita ut dicta Urbs cum omnibus suis appertinentiis et dependentiis in sinistra parte Rheni sitis, absque ulla reservatione cum omnimoda iurisdictione et superioritate, supremoque Dominio a modo in perpetuum ad Regem Christianissimum eiusque Successores pertineat et Coronae Galliae incorporata intelligatur, absque Caesaris, Imperii vel cuiuscunque alterius contradictione. . . .

XIX. Cedit quoque Sacra Regia Maiestas Christianissima Sacrae Caesareae Maiestati et Serenissimae Domui Austriacae urbem et Arcem Friburgensem, nec non Fortalitium S. Petri, Fortalitium item Stellae nuncupatum, et quaecunque alia Munimenta ibidem aut alibi per Silvam Hercyniam vel reliquum Brisgowiae Districtum noviter erecta, aut restaurata, in statu quo nunc sunt, absque ulla demolitione aut deterioratione, cum Villis Lehen, Metzhausen, et Kirchzarth cumque omni iure. . . .

XX. Transfert similiter in Sacram Caesaream Maiestatem et Domum Austriacam Sacra Regia Maiestas Christianissima Brisacum integrum in moderno statu, cum Granariis, Armamentariis, munimentis, vallis, muris, turribus aliisque aedificiis publicis ac privatis, atque omnibus dependentiis in dextra parte Rheni sitis. . . .

XXII. Eadem ratione reddetur Sacrae Caesareae Maiestati, Sacroque Romano Imperio Philippiburgum illaesum cum munimentis ei in dextra parte Rheni iunctis, omnibusque tormentis bellicis, quae tempore ultimae occupationis ibidem exstiterunt, Episcopatus Spirensis iure undequaque reservato, atque eo nomine Articulus quartus Instrumenti Pacis Neomagensis expresse repetitus habebitur. Munimentum vero quod in sinistra ripa aedificatum est, una cum ponte a Rege Christianissimo post occupationem facto, destruetur.

XXVIII. Cum Dominus Dux Lotharingiae hoc in Bello cum Sacra Caesarea Maiestate coniunctus sit, et praesenti tractatu comprehendere voluerit, restituetur pro se, Haeredibus et Successoribus suis in liberam et plenariam possessionem

eorum statuum, locorum et bonorum, quae Patruus eius dux Carolus anno millesimo sexcentesimo septuagesimo (cum a Christianissimi Regis armis occupata fuerunt) possidebat, exceptis tamen mutationibus, articulis sequentibus explanandis.¹

XXIX. Restituet inprimis Sacra Regia Maiestas Christianissima Domino Duci Urbem Veterem et Novam Nancei cum omnibus appertinentiis, cumque tormentis bellicis. . . .²

XXXIV. Pateat semper Regio militi ad loca limitanea pergenti aut inde redeunti sine obstaculo aut impedimento transitus innoxius per ditionem Domini Ducis, praevia tamen semper notificatione tempestiva. . . .

XLIV. Dominus Cardinalis de Furstenberg restituetur in omnia iura, bona feudalia ac allodialia, beneficia, honores et praerogativas, quae Sacri Imperii Principibus et Membris competunt, tam ratione Episcopatus Argentoratensis a dextra parte Rheni, quam Abbatiae Staveloensis, aliasve, frueturque cum Agnatis seu Cognatis, qui illi adhaeserunt, et Domesticis, plena amnestia et securitate omnium factorum dictorumque et quorumlibet contra illum illosve decretorum. . . .

XLVI. Restituentur omnes utriusque partis Vasalli et subditi, Ecclesiastici et Saeculares, corpora, universitates et collegia honoribus, dignitatibus et beneficiis, quibus ante bellum gaudebant. . . .

LX. In quorum fidem roburque tam Caesarei quam Regii Legati Extraordinarii et Plenipotentarii, una cum Electorum, Principum et Statuum Imperii ad hunc Actum deputatorum Plenipotentiaris Tabulas has propriis manibus subscrip-

¹ Lorraine had been in French military occupation since 1634. Its Duke Charles IV. (1624-1675), a regular kind of condottiere in the Austrian service, passed the whole of his reign in either plotting against France or drawing closer to her by a series of treaties, each of which cost him a fraction of his duchy. Saint-Prest enumerates not less than fifteen of these treaties concluded between the Duke and the King of France from 1630 till 1663 (*Hist. des Traités de Paix*, vol. ii. pp. 175-185).—*Henri Vast*.

² Art. XIII. of the treaty of Nymeguen stipulated the annexation of Nancy by the French crown. Art. XLII. of the treaty of the Pyrenees said that Nancy was to be handed over with its fortifications demolished and cleared of all artillery and munitions of war.—*H. Vast*.

serunt et Sigillis suis muniverunt. Acta haec sunt in Palatio Riswicensi in Hollandia trigesima die mensis Octobris, anno Domini millesimo sexcentesimo nonagesimo septimo.

(L.S.) D. A. C. À CAUNITZ.

(L.S.) DE HARLAY BONNEÜIL.

(L.S.) HENR. C. DE STRATMAN.

(L.S.) VERJUS DE CRECY.

(L.S.) J. F. L. B. À SEILERN.

(L.S.) DE CALLIERES.

TREATY BETWEEN LOUIS XIV. AND CHARLES II. OF SPAIN.

I. Il est convenu et accordé qu'à l'avenir il y aura bonne ferme et durable Paix, Confédération et perpétuelle Alliance et Amitié entre les Rois Très-Chrétien et Catholique, leurs Enfants nez et à naître, leurs Hoirs, Successeurs et Heritiers, leurs Royaumes, Etats, Païs, et Sujets ; qu'ils s'entr'aimeront comme bons Freres, procurant de tout leur pouvoir le Bien, l'Honneur et la Reputacion l'un de l'autre, évitant de bonne foi, et autant qu'il leur sera possible, ce qui pourroit leur causer reciproquement quelque dommage.

IV. Seront remises et laissées en la possession, Domaine et Souveraineté de Sa Majesté Catholique, les Places de Gironne, Rose et Belver en l'état qu'elles ont été prises avec l'Artillerie, qui s'y est trouvée dans le même temps, et toutes les autres Villes, Places, Forts, Lieux et Châtellenies généralement quelconques, qui ont été occupez pendant cette Guerre, par les Armes de Sa Majesté Très-Chrétienne, et depuis le Traité de Nimegue, dans la Principauté de Catalogne, ou ailleurs en Espagne, leurs Appartenances, Dépendances et annexes seront remises en l'état auquel ils se trouvent à present, sans en rien retenir, reserver, affoiblir ni deteriorer. Sera aussi remise de même au Pouvoir, Domaine et Souveraineté de Sa Majesté Catholique, la Ville de Barcelone, Fort et Fortifications en dependants avec toute l'Artillerie, en l'état auquel le tout s'est trouvé au jour de la prise, avec toutes Appartenances, Dependances, et annexes.¹

¹ Owing to the capture of Barcelona by Vendôme (July 22, 1697) the national party who were unwilling to sacrifice Spain to Austrian interests, became uppermost in Charles II.'s counsels, and this it was which ensured the conclusion of peace.—*H. Vast.*

La Ville et Forteresse de Luxembourg, en l'état auquel elle se trouve presentement, sans y rien demolir, changer, diminuer, affoiblir ou deteriorer des Ouvrages, Forts et Fortifications d'icelle, avec l'Artillerie qui s'y est trouvée au temps de la prise: ensemble la Province et Duché de Luxembourg, et Comté de Chiny en toutes leurs consistances, et tout ce qu'ils comprennent avec leurs Appartenances, Dependances et Annexes, seront rendus et remis au Pouvoir, Souveraineté, Domaine et Possession du Roi Catholique, de bonne foi, pour en jouïr par ledit Seigneur Roi Catholique, tout ainsi qu'il a fait ou pû faire lors et avant le Traité de Nimegue, sans en rien retenir, ni reserver, si ce n'est ce qui en a été cédé à Sa Majesté Très Chrétienne, par le precedent Traité de Paix.¹

VI. La Forteresse de Charleroi sera pareillement remise au Pouvoir et sous la Souveraineté de Sa Majesté Catholique avec sa Dependance en l'état auquel elle est à present sans y rien rompre, demolir, affoiblir ou deteriorer, de même que l'Artillerie, qui y étoit lorsqu'elle a été prise.²

VII. Sera remise aussi à la Souveraineté, Domaine et Possession de Sa Majesté Catholique la Ville de Mons Capitale de la Province de Hainaut avec ses Ouvrages et Fortifications dans l'état auquel elles se trouvent à present, sans y rien rompre, demolir, affoiblir ou deteriorer ;³ ensemble l'Artillerie qui s'y est trouvée au temps de la prise, et la Banlieuë et Prévôté, Appartenances, et Dependances de la même Ville en toute sa consistance, ainsi que le Roi Catholique en a jouï, ou pû jouïr lors et avant ledit Traité, de même que la ville d'Ath dans l'état où elle étoit au tems de sa dernière prise, sans y rien rompre, demolir, affoiblir ni deteriorer de ses Ouvrages avec l'Artillerie qui s'y est trouvée audit jour, ensemble la Banlieuë, Châtellenie, Appartenances, Dependances et annexes de ladite Ville comme elles ont été cedées par le Traité de Nimégue, à la reserve des Lieux ci-

¹ Luxembourg was captured on the 4th of June, 1684, and at once fortified by Vauban.

² Charleroi fell October 11, 1693, after the battle of Neerwinden.

³ Mons was taken by Vauban under the very eyes of Louis XIV., April 10, 1691.

après, sçavoir le Bourg d'Anthoin, Vaux, Guarrin, Ramecroix Bethôme, Constantin, le Fief de Paradis, lesdits derniers étant des enclavements de Tournaisis, et ledit Fief de Paradis, en tant qu'il contribuë avec le Village de Kain, Havines, Mêles, Mourcourt, le Mont de S. Audebert dit de la Trinité, Fontenoy, Maubray, Hernies, Caluelle, et Viers, avec leurs Paroisses, Appartenances et Dependances resteront, sans en rien reserver, en la Possession et Souveraineté de Sa Majesté Très-Chrétienne, la Province de Hainaut demeurant au surplus à la Souveraineté de Sa Majesté Catholique, sans prejudice neanmoins de ce qui a été cédé à Sa Majesté Très-Chrétienne, par les precedens Traitez.

VIII. Sera remise au Pouvoir, Domaine, Souveraineté et Possession de Sa Majesté Catholique la Ville de Courtray, dans l'état present avec l'Artillerie, qui s'y est trouvée au tems de la dernière prise ; ensemble la châellenie de ladite Ville, Appartenances, Dependances, annexes conformement au Traité de Nimegue.

IX. Ledit Seigneur Roi Très-Chrétien fera aussi restituer à Sa Majesté Catholique toutes les Villes, Places, Forts, Châteaux et Postes, que ses Armées ont ou pourroient avoir occupez jusqu'au jour de la Paix, et même depuis icelle, en quelque Lieu du Monde qu'elles soient situées, comme pareillement Sadite Majesté Catholique, fera restituer à Sa Majesté Très-Chrétienne toutes les Places, Forts, Châteaux et Postes que ses Armées pourroient avoir occupez durant cette Guerre, jusqu'au jour de la Publication de la Paix, et en quelques Lieux qu'ils soient situez.

X. Tous les Lieux, Villes, Bourgs, Places et Villages que le Roi Très-Chrétien a occupez et réunis depuis le Traité de Nimegue dans les Provinces de Luxembourg, Namur, Brabant, Flandres, Hainaut, et autres Provinces du Pais-Bas, selon la Liste desdites réunions produites de la part de Sa Majesté Catholique dans les Actes de cette Negociation, et dont copie sera annexée au present Traité, demeureront à Sa Majesté Catholique absolument et à toujours, à la reserve de 82 Villes, Bourgs, Lieux et Villages contenus dans la Liste d'exception, qui en a été aussi fournie de la part de Sa Majesté Très-

Chrétienne, et qui sont par elle prétendus, pour raison des Dépendances des Villes de Charlemont, Maubeuge et autres cedées à Sa Majesté Très-Chrétienne, par les Traitez d'Aix la Chapelle et de Nimegue, à l'égard desquels 82 Lieux susdits seulement dont la liste sera pareillement annexée au present traité, on est demeuré d'accord qu'il sera nommé incessamment après la signature du present Traité des Commissaires de part et d'autre, tant pour régler auquel des deux Rois lesdits 82 Villes, Bourgs, Lieux ou villages, ou aucun d'iceux devront demeurer et appartenir, que pour convenir des échanges à faire des Lieux, et Villages enclavés dans les Païs de la Domination de l'un et de l'autre ; et en cas que lesdits Commissaires ne pussent demeurer d'accord, leurs Majestés très-Chrétienne et Catholique en remettront la dernière décision au Jugement des Seigneurs Etats Generaux des Provinces-Unies, que lesdits Seigneurs Rois ont réciproquement consenti de prendre pour Arbitres, sans préjudice néanmoins aux Ambassadeurs Plenipotentiaires desdits Seigneurs Rois T. C. et Catholique, d'en convenir autrement entr'eux à l'amiable. . . .

XXIII. Comme il y a des Rentes affectées sur la Generalité de quelques Provinces, dont une partie est possédée par Sa Majesté Très-Chrétienne, et l'autre par le Roi Catholique, il est convenu et accordé que chacun payera sa quote part, et seront nommez des Commissaires pour régler la Portion que chacun desdits Seigneurs Rois en devra payer.¹

XXXVI. Lesdits Seigneurs Rois Très-Chrétien et Catholique, consentent que Sa Majesté Suedoise en qualité de Mediateur, et tous autres Rois, Princes et Républiques qui voudront entrer dans un pareil engagement, puissent donner à leurs Majestés leurs Promesses et Obligations de Garantie, pour l'exécution de tout ce qui est contenu au present Traité.

XXXVII. Et pour plus grande seureté de ce Traité de Paix et de tous ses Points et Articles y contenus, sera le

¹ This principle has become the rule in European international law. Every State or Sovereign must take over the debt of States or provinces acquired by treaty.

present Traité publié, vérifié et enregistré tant au Grand Conseil, et autres Conseils, et Chambre des Comptes dudit Seigneur Roi Catholique aux Païs-Bas, qu'aux autres Conseils des Couronnes de Castille et d'Arragon, le tout suivant et en la forme contenuë au Traité de Nimegue, de l'année 1678 ; comme semblablement ledit Traité sera publié, vérifié et enregistré en la Cour de Parlement et en tous autres Parlemens du Royaume de France et Chambre des Comptes dudit Paris : Desquelles publications et enregistremens seront remises et délivrées des Expéditions de part et d'autre, dans l'espace de trois mois après la Publication du present Traité.

Fait à Ryswic, en Hollande, le vingtième Septembre seize cent quatre-vingt dix sept.

Ainsi signé.

Sur l'Original.

LILLIEROOT.	HARLAY BONNEÜIL.	DON FRANCISCO B.
		DE
	VERJUS DE CRECY.	QUIROS.
	FRANÇOIS DE CALLIERES.	LE COMTE
		DE
		TIRIMONT.

TREATY BETWEEN LOUIS XIV. AND WILLIAM III. OF ENGLAND.

... les Plénipotentiaires nommez de part et d'autre : Scavoir de la part de S. Majesté très crétienne, le Sieur Nicolas Auguste de Harlay, chevalier seigneur de Bonneüil, Comte de Cély, conseiller ordinaire de Sa dite Majesté en son Conseil d'État ; le sieur Louis Verjus, chevalier Comte de Crécy, conseiller ordinaire du Roy en son Conseil d'État, Marquis de Tréon, baron de Couvay, seigneur de Boulay les deux Églises, de Fortisle, du Menillet et autres lieux, et le sieur François de Callières, chevalier seigneur de Callières la Roche-Chellay et de Gilly ; et de la part de Sa Majesté Britannique, le sieur Thomas, comte de Pembrok et de Montgommerry,

baron d'Herbert et de Cardiff, garde du sceau privé d'Angleterre, conseiller ordinaire du Roy en son Conseil d'État, et l'un des justiciers d'Angleterre. Le sieur Édouard vicomte de Villers et de Darfort, baron de Hoo, chevalier mareschal d'Angleterre, et l'un des justiciers d'Irlande. Le sieur Robert de Lexington, baron d'Evrarn, gentilhomme de la Chambre du Roy et le sieur Joseph Williamson, Chevalier, Conseiller ordinaire de Sa dite Maj. en son Conseil d'État, et Garde des Archives de l'État. Lesquels après avoir imploré l'assistance divine et s'estre communiqué respectivement les pleins pouvoirs dont les copies seront insérées de mot à mot à la fin du présent Traité et en avoir deüement fait l'eschange par l'intervention et l'entremise du sieur Nicolas baron de l'Illeroot, ambassadeur extraordinaire et Plénipotentiaire de Sa Maj. le Roy de Suède, qui s'est acquité de sa fonction de médiateur avec toute la prudence, toute la capacité et toute l'équité nécessaire, Ils seroient convenus à la gloire du Saint nom de Dieu et pour le bien de la Chrestienté des conditions dont la teneur s'ensuit.

I. Il y aura une paix universelle et perpétuelle, une vraie et sincère amitié entre le Sérénissime et très-puissant prince Louis 14^e Roy très Crétien et le sérénissime et très puissant Prince Guillaume 3^e, Roy de la Grande Bretagne leurs Héritiers et Successeurs, leurs Royaumes, États et Sujets, et cette Paix sera inviolablement observée entr'eux, si religieusement et sincèrement, qu'ils feront mutuelement tout ce qui pourra contribuer au bien, à l'honneur et à l'avantage l'un de l'autre ; vivans en tout comme bons voisins et avec une telle confiance et si réciproque, que cette amitié soit de jour en jour fidèlement cultivée, affermie et augmentée.

IV. Et comme l'intention du Roy très crétien a toujours été de rendre la Paix ferme et solide, Sa Majesté s'engage et promet pour elle et pour ses successeurs Roys de France, de ne troubler ny inquiéter en quelque façon que ce soit le Roy de la Grande Bretagne dans la possession de ses Royaumes, pays, États, terres ou Gouvernemens dont Sa dite Maj. Britanique jouit présentement, donnant pour cet éfet sa parole Royale de n'assister directement ou indirectement

aucun des ennemis dud. Roy de la Grande Bretagne,¹ de ne favoriser en quelque manière que ce soit, les cabales, menées secrètes ou rebellions qui pourroient survenir en Angleterre, et par conséquent de n'ayder sans aucune exception n'y réserve, d'armes, de munitions, vivres, vaisseaux, argent ou d'autre chose, par mer ou par terre, personne qui que ce puisse estre, qui prétendrait troubler led. Roy de la Grande Bretagne, dans la paisible possession des dits Royaumes, pays, États, terres ou gouvernemens sous quelque prétexte que ce soit ; comme aussi le Roy de la Grande Bretagne promet et s'engage de son costé même inviolablement pour soy et ses successeurs Roys de la Grande Bretagne à l'égard du Roy très Crétien, ses Royaumes, Pays, Estats et terres de son obéissance,² réciproquement, sans aucune exception ny réserve.³

V. La Navigation et le Commerce seront libres entre les Sujets desdits Seigneurs Roys de même qu'ils l'ont toujours été en temps de paix et avant la déclaration de la dernière Guerre. . . .

VII. Ledit Seigneur Roy très Crétien fera remettre au

¹ This is a solemn abandonment on the royal word of the cause of James II.

² In the draft submitted by Louis XIV. there were the following words : "*de son obéissance et gouvernement*" ; the last two words do not figure in the actual treaty.

³ This Article IV. gave rise to the most delicate negotiations between Boufflers and Portland. William III. demanded at first that James II. should be ejected from France, a request which was met with a haughty refusal. He was particularly desirous that his rival should not be named in the treaty, and this point was finally granted him. Louis XIV., however, would not allow that similar terms should be employed in describing the power of each king respectively over his subjects. "Lorsque je voudrai empêcher mes sujets de secourir le roi d'Angleterre, pas un n'aura la pensée de le faire." (King Louis to the Plenipotentiaries, July 11, 1697, Hollande, t. 168). Portland proposes the insertion of an article wherein the two kings should bind themselves *in the same terms* not to assist their respective enemies (Boufflers to the King, July 15th, Hollande, t. 172). "Comme cette égalité ne peut avoir lieu, que la soumission de mes sujets et la tranquillité de mon royaume ne me donnent à craindre ni factions, ni rebellions. . . ." (July 18, 1697. Hollande, t. 168). On July 20th Portland hands to Boufflers a memorandum on the terms to be employed ; on July 24th King Louis addresses a counter-memorandum to Boufflers amending that of Portland (July 24, 1697. Hollande, t. 168). The terms of this counter-memorandum are those reproduced in Article IV. —H. Vast.

Seigneur Roy de la Grande Bretagne, tous les pays isles forteresses et colonies, en quelques lieux du monde qu'elles soient situées, que les Anglois possédoient, avant que la présente Guerre fust déclarée ; et pareillement, ledit Seigneur Roy de la Grande Bretagne restituera au dit Seigneur Roy très Crétien, tous les pays, Isles, forteresses et colonies en quelque partie du monde qu'elles soient situées, que les François possédoient avant la déclaration de la présente guerre, et cette restitution se fera de part et d'autre dans l'espace de six mois, ou plustost même s'il est possible. . . .

VIII. On est convenu qu'il sera nommé de part et d'autre des Commissaires pour l'examen et jugement des droits et prétentions réciproques que chacun des dits Seigneurs Roys peut avoir sur les places et lieux de la Baye d'Hudson que les François ont pris pendant la dernière Paix et qui ont esté repris par les Anglois depuis la présente Guerre ; et doivent estre remis au pouvoir de Sa Maj. très Crétienne, en vertu de l'article précédent. Comme aussy que la Capitulation accordée par les Anglois au commandant du fort de Bourbon, lors de la dernière prise qu'ils en ont faite le 5^e Sept. 1696 sera exécutée selon sa forme et teneur, les éfets dont y est fait mention, incessamment rendus et restitués. . . .

XVII. Enfin les ratifications solennelles du présent Traité expédiées en bonne et deue forme seront raportées et eschangées de part et d'autre dans le terme de trois semaines ou plus tost, s'il est possible, a compter du jour que ledit Traité aura esté signé au Chasteau de Riswick dans la province de Hollande. Et en foy de tous et chacuns les points cy dessus expliquez et pour leur donner d'autant plus de force et une pleine et entière Authorité, Nous Ambassadeurs extraordinaires et Plénipotentiaires conjointement avec l'Ambassadeur extraordinaire et Médiateur avons signé le présent Traité et y avons apposé le Cachet de nos armes. Fait à Riswick en Hollande le vingtième septembre mil six cent quatre vingt dix sept.

N. LILLIEROOT.	DE HARLAY BONNEUIL.	PEMBROKE
	VERJUS DE CRÉCY.	VILLIERS
	N. CALLIÈRES	J. WILLIAMSON

TREATY BETWEEN LOUIS XIV. AND THE STATES
GENERAL.

Au nom de Dieu, et de la Très-Sainte Trinité. A tous presens et avenir soit notoire, que pendant le cours de la plus sanglante guerre, dont l'Europe ait été affligée depuis long tems, il a plu à la divine Providence de preparer à la Chrestienté la fin de ses maux en conservant un ardent desir de la Paix dans le coeur de Très-haut, Très-excellent, et Très-puissant Prince Louis XIV^e par la grace de Dieu Roi Très-Chrétien de France et de Navarre ; Sa Majesté Très-Chrétienne, n'ayant d'ailleurs en vue que de la rendre solide et perpetuelle par l'équité de ses Conditions ; et les Seigneurs Etats Generaux des Provinces-Unies des Pais-Bas, souhaitant de concourir de bonne foy, et autant qu'il est en eux, au retablissement de la tranquillité publique, et de rentrer dans l'ancienne amitié et affection de Sa Majesté Très-Chrétienne, ont consenti en premier lieu à reconnoître pour cet effet la médiation de Très-haut, Très-excellent, et Très-puissant Prince Charles onzième, de glorieuse memoire, par la grace de Dieu Roi de Suede, des Goths et des Vandales ; mais une mort précipitée aiant traversé l'esperance que toute l'Europe avoit justement conceüe de l'heureux effet de ses Conseils, et de ses bons Offices : Sa Majesté Très Chrétienne, et lesdits Seigneurs Etats Generaux, persistant dans la resolution d'arrêter au plutôt l'effusion de tant de Sang Chrétien, ont estimé ne pouvoir mieux faire que de continuer de reconnoître en la même qualité Très-haut, Très-excellent, et Très-puissant Prince Charles douzième, Roi de Suede, son Fils et son Successeur, qui de sa part a continué aussi les mêmes soins pour l'Avancement de la Paix entre Sa Majesté Très-Chrétienne, et lesdits Seigneurs Etats Generaux dans les Conferences qui se sont tenues pour cet effet au Château de Ryswik, dans la Province de Hollande, entre les Ambassadeurs extraordinaires, et Plenipotentiaires nommés de part et d'autre ; sçavoir de la part de Sa Majesté Très-Chrétienne le Sieur Nicolas Auguste de Harlay, Chevalier, Seigneur de Bonneuil, Comte

de Cely, Conseiller ordinaire de Sa Majesté en son Conseil d'Estat, le Sieur Louis Verjus, Chevalier, Comte de Crecy, Conseiller ordinaire du Roi en son Conseil d'Estat, Marquis de Treon, Baron de Couvay, Seigneur du Boulay, les deux Eglises de Fortisle, du Menillet, etc. ; et le Sieur François de Callieres, Chevalier, Seigneur de Callieres, de la Roche-Chellay, et de Gigny ; et de la part des Seigneurs Etats Generaux, les sieurs Antoine Heinsius, Conseiller pensionnaire des Etats de Hollande, et de West-Frise, Garde du grand Seau, et Surintendant des Fiefs de la même Province ; Everhard de Wede, Seigneur de Weede, Dykvelt, Rateles, et autres Lieux, Seigneur Foncier de la Ville d'Oudewart, Doyen et Escolatre du Chapitre Imperial de Ste Marie à Utrecht, Dykgrave de la Riviere le Rhin, dans la Province d'Utrecht ; President des Etats de ladite Province ; et Guillaume de Haren, Grietman du Bilt, Deputé de la part de la Noblesse aux Etats de Frise, et Curateur de l'Université de Franeker, Deputés en leur Assemblée de la part des Etats de Hollande, d'Utrecht, et de Frise ; lesquels après avoir imploré l'Assistance divine, et s'être communiqué respectivement leurs pleins Pouvoirs, dont les Copies seront insereés de mot à mot à la fin du present Traitté, et en avoir deuëment fait l'échange par l'intervention et l'entremise du sieur Baron de Lillieroot, Ambassadeur extraordinaire, et Plenipotentiaire du Roy de Suede, qui s'est acquité de la fonction de Mediateur avec toute la prudence, toute la capacité, et toute l'equité necessaires ; ils seroient convenus à la gloire de Dieu, et pour le bien de la Chrétienté des Conditions, dont la teneur s'ensuit.

I. Il y aura à l'avenir entre Sa Majesté Très-Chrétienne, et ses Successeurs Roys de France et de Navarre, et ses Royaumes, d'une part, et les Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies du Pais-Bas, d'autre, une Paix bonne, ferme, fidelle et inviolable, et cesseront ensuite et seront delaissez tous Actes d'Hostilité, de quelque façon qu'ils soient, entre ledit Seigneur Roy, et lesdits Seigneurs Etats Generaux, tant par Mer, et autres Eaux, que par Terre, en tous leurs Royaumes, Pays, Terres, Provinces et Seigneuries,

et pour tous leurs sujets et habitans de quelque qualité ou condition qu'ils soient, sans exception des lieux ou des Personnes.

II. Il y aura un oubli et amnestie generale de tout ce qui a esté commis de part et d'autre à l'occasion de la dernière guerre, soit par ceux qui estant nez sujets de la France et engagez au service du Roy Très-Chrétien, par les emplois et biens qu'ils possedoient dans l'étendue de la France, sont entrez et demeurent au service des Seigneurs Estats Generaux des Provinces-Unies, ou par ceux qui estant nez Sujets desdits Seigneurs Estats Generaux ou engagez à leur service par les emplois et biens qu'ils possedoient dans l'estenduë des Provinces-Unies, sont entrez ou demeurent au service de Sa Majesté, Très-Chrestienne, et les susdites personnes de quelque qualité et condition qu'elles soient, sans nul excepter, pourront rentrer, rentreront, et seront effectivement laissez et reestablis en la possession et jouissance paisible de tous leurs biens, honneurs, dignitez, privileges, franchises, droits, exemptions, constitutions et libertez, sans pouvoir estre recherchez, troublez, ny inquiétez en general, ny en particulier, pour quelque cause ou pretexte que ce soit, pour raison de ce qui s'est passé depuis la naissance de ladite Guerre, et en consequence du present Traité, et après qu'il aura esté ratifié tant par Sa Majesté Très-Chrestienne, que par lesdits Seigneurs Estats Generaux, leur sera permis à tous et à chacun en particulier, sans avoir besoin de Lettres d'abolition et de pardon, de retourner en personne dans leurs maisons, en la jouissance de leurs Terres, et de tous leurs autres Biens, ou d'en disposer de telle maniere que bon leur semblera.

[Articles III.–VII. of the present treaty, being a mere reproduction, word for word, of Articles II.–VI. of the treaty signed at Nimeguen between Louis XIV. and the States-General, are not here repeated.]

VIII. Tous les pays, Villes, Places, Terres, Forts, Isles et Seigneuries, tant au dedans qu'au dehors de l'Europe, qui pourroient avoir été pris et occupés depuis le commencement de la presente guerre, seront restitués de part et d'autre au même estat, qu'ils estoient pour les fortifications lors de la

prise, et quant aux autres edifices, dans l'état qu'ils se trouveront, sans qu'on puisse y rien detruire ny deteriorer, sans aussi qu'on puisse pretendre aucun dédommagement pour ce qui auroit pû estre demoli ; Et nommement le Fort et habitation de Pondichery ¹ sera rendu aux conditions susdites à la Compagnie des Indes Orientales establee en France : et quant à l'artillerie qui y a esté amenée par la Compagnie des Indes Orientales des Provinces-Unies elle luy demeurera ainsi que les Munitions de guerre et de bouche, esclaves et tous leurs autres effets, pour en disposer comme il luy plaira, comme aussi des terres, droits et privileges qu'elle a acquis tant du Prince que des habitans du Pays.

IX. Tous prisonniers de Guerre seront delivrez de part et d'autre sans distinction ou reserve et sans payer aucune rançon.

En foy de quoy nous Ambassadeurs de Sadite Majesté, et des Seigneurs Estats Généraux, en vertu de nos Pouvoirs respectifs, avons èsdits noms signé ces presentes de nos seings ordinaires, et à icelles fait apposer les Cachets de nos Armes. A Ryswick en Hollande le vingtième jour du mois de septembre mil six cents quatre vingt dix sept.

(L.S.) N. LILLIEROOT.	(L.S.) N. A. DE HARLAY BONNEUIL.	(L.S.) A. HEYNSIUS. (L.S.) E. DE WEEDE.
-----------------------	-------------------------------------	--

(L.S.) VERJUS DE
CRECY.

(L.S.) DE CALLIÈRES. (L.S.) W. v. HAREN.

¹ Pondichéry was originally sold by Aureng-Zeb to the Dutch for a sum of 50,000 pagodas (£18,000). François Martin, the Governor, only disposed of 6 pieces of artillery and 40 French soldiers, backed by 400 native Hindu troops ; the town capitulated on the 8th of September, 1693, after being bombarded by the Dutch General, Laurent Pit, for over four months, the garrison being granted the honours of war.

THE TREATY OF UTRECHT, APRIL 11, 1713.

The congress of Utrecht opened on the 29th of January, 1712. In the preliminaries signed at London (Oct. 8, 1711) England had given it to be understood that she insisted on the separation of the crowns of Spain and France, and the means of securing that separation were the principal subject of debate throughout the congress. Bolingbroke demanded that the letters patent of 1700 should be quashed, and thus Philip V., no longer of French nationality, should remain king of Spain. Philip, moreover, was formally to renounce all claims to the French succession. On July 10, 1712, the Spanish king, in spite of repeated attempts at dissuasion on the part of Louis XIV., consented to this step, and the peace of Utrecht, setting an end to the war of the Spanish succession, was signed April 11, 1713. Louis XIV., notwithstanding all his reverses before 1710, had succeeded in making good his main object.

[Text in **Dumont**, *Corps universel diplomatique* (Hague, 1726-1731), vol. viii., pt. i., pp. 337 *seq.* **Weber**, O., *Der Friede von Utrecht* (Gotha, 1891). **Giraud**, C., *Le traité d'Utrecht* (1846, Paris).]

TREATY BETWEEN LOUIS XIV. AND QUEEN ANNE.

Quoniam visus est Deo optimo maximo, pro nominis sui gloria et salute universa, ad miserias desolati orbis iam suo in tempore medendas, ita Regum animos dirigere, ut mutuo pacis conciliandae studio ergo se invicem ferantur; Notum sit itaque omnibus et singulis, quorum interest, quod sub his divinis auspiciis Serenissima ac Potentissima Princeps et Domina, Anna, Dei gratia, Magnae Britanniae, Franciae et Hiberniae Regina, et Serenissimus et Potentissimus Princeps et Dominus, Ludovicus decimus quartus, Dei gratia, Rex Christianissimus, tam consulentes utilitati subditorum suorum, quam perpetuae, quantum mortalibus permittitur, totius Christiani orbis tranquillitati prospicientes, bello infeliciter accenso et obstinate in decennium plus quam perducto, propter proeliorum frequentiam et effusionem Christiani sanguinis crudeli et exitioso, nunc demum finem statuere

decreverunt, et ad hoc regium suum propositum promovendum, suo proprio motu, et paterna ea cura, quam erga Subditos suos et Rempublicam Christianam exercere amant, Nobilissimos, Illustrissimos et Excellentissimos Dominos Regiarum suarum Maiestatum respective Legatos Extraordinarios et Plenipotentiarios nominaverunt et constituerunt, scilicet, Sacra Regia Maiestas Magnae Britanniae, reverendum admodum Iohannem, permissione divina, Episcopum Bristolensem, privati Angliae Sigilli Custodem, Regiae Maiestati a Consiliis Intimis, Decanum Windesoriensem, et Nobilissimi Ordinis Periscelidis Registrarium; ut et Nobilissimum, Illustrissimum atque Excellentissimum Dominum, Dominum Thomam Comitem de Strafford, Vice-Comitem Wentworth de Wentworth-Woodhouse, et de Staineborough, Baronem de Raby, Regiae suae Maiestati a Consiliis Intimis . . . et Sacra Regia Maiestas Christianissima, Nobilissimos, Illustrissimos atque Excellentissimos Dominos, Dominum Nicolaum Marchionem d'Huxelles, Marescallum Franciae . . . et Dominum Nicolaum Menager, . . . eosdemque Legatos Extraordinarios ampla et plena potestate induerunt, de pace firma et stabili inter Regias suas Maiestates tractandi, conveniendi et concludendi. Dicti igitur Legati, post varias et arduas Consultationes in Conventu Trajecti ad Rhenum eum in finem instituto habitas, superatis tandem, absque ulla interventione conciliatrici, obstaculis quibuscunque Concilii tam salutaris scopo adversantibus, invocataque ope divina, ut hoc suum opus usque ad seram posteritatem integrum et inviolatum conservare ac perennare velit, post communicatas mutuo ac rite commutatas Plenipotentiarum Tabulas, quarum Apographa sub finem huius Instrumenti verbotenus inserta sunt, in mutuas Pacis et Amicitiae Leges inter alte memoratas Regias suas Maiestates, Populosque et Subditos suos convenerunt, prout sequitur.

ARTICULUS I.

Pax sit universalis, perpetua, veraque et sincera Amicitia inter Serenissimum ac Potentissimum Principem, Annam

Magnae Britanniae Reginam, ac Serenissimum ac Potentissimum Principem, Ludovicum, Decimum quartum, Regem Christianissimum, eorumque Haeredes ac Successores, nec non utriusque Regna, Status et Subditos, tam extra quam intra Europam, eaque ita sincere et inviolate servetur et colatur, ut alter alterius Utilitatem, Honorem ac Commodum promoveat, omnique ex parte fida vicinitas et secura Pacis atque Amicitiae cultura revirescat indies, atque augeatur.

IV. Ad maiorem insuper Paci restitutae, fidaeque et non temerandae amicitiae firmitatem conciliandam, praecidendasque omnes Dissidentiae occasiones, quae oriri ullo tempore possent ex stabilito successionis Hereditariae ad Regnum Magnae Britanniae Iure et Ordine, eiusque limitatione, per leges Magnae Britanniae, (regnantibus tum nupero, gloriosissimae Memoriae Rege Guilielmo Tertio, tum hodierna Domina Regina) latas et sancitas, et alte-memoratae Dominae Reginae Progeniem, eaque deficiente, ad Serenissimam Principem Sophiam Brunsvico-Hanoveri Dotariam, et eiusdem Haeredes in Linea Protestantium Hanoveriana. Ut igitur dicta Successio sarta tecta maneat, Rex Christianissimus supradictam Successionis ad Regnum Britanniae Limitationem sincere et solemniter agnoscit, eandemque gratam et acceptam sibi, atque Haeredibus ac Successoribus suis esse, ac in perpetuum fore, sub fide et verbo Regis, oppignerato suo et Successorum honore, declarat spondetque. Sub eodem quoque verbi Regis ac honoris vinculo promittit Rex Christianissimus, neminem unquam, praeter ipsam Dominam Reginam, eiusque Successores, secundum dictae limitationis seriem, pro Rege aut Regibus Magnae Britanniae, per se, vel Haeredes aut Successores suos, agnitum iri aut habitum. Ad fidem vero dictae agnitioni et promissis uberius faciendam, spondet Rex Christianissimus, quod cum e Regno Galliae sponte nuper alibi commoraturus, exierit ille, qui vivente nupero Rege Iacobo Secundo, Principis Walliae, eodem vero defuncto, Regis Magnae Britanniae Titulum assumpsit, curam omnem per praedictum Regem Christianissimum, Haeredes ac Successores suos datum iri, ne in Regnum Galliae, aut aliquas eiusdem ditiones ullo dehinc tempore, ullove sub praetextu in posterum revertatur.

V. Promittit porro Rex Christianissimus, tam suo, quam Haeredum ac Successorum suorum nomine, nullo unquam tempore sese dictam Magnae Britanniae Reginam, Haeredes Successoresque eius praedicta Protestantium Gente oriundos, Magnae Britanniae Coronam, ditionesque eidem subiectas, possidentes turbaturos, vel molestia aliqua affecturos, neque ullum ullo tempore auxilium, suppetias, favorem aut consilium praestabit Rex Christianissimus antedictus, eiusque Successorum aliquis directe vel indirecte, terra marive pecunia, armis, munitionibus, apparatu bellico, navibus, milite, nautis aliove quovis modo, cuicunque personae aut personis, si quae fuerint, quae quacunque de causa, aut praetextu, dictae successionis sese in posterum opponere molirentur, sive aperto Marte, sive seditiones alendo, coniurationesque conflando, contra talem Principem aut Principes, Magnae Britanniae solium, actorum Parliamenti antedictorum vigore, occupantes, sive contra illum aut illam Principem, cui, secundum dicta Parliamenti acta, ad Coronam Magnae Britanniae successio patebit.

VI. Quemadmodum funestissima belli flamma, hac pace restinguenda, exinde praeprimis orta sit, quod Europae securitas et libertates, unionem Regnorum Galliae et Hispaniae, sub uno eodem Rege, omnino ferre nequiverint, deque tandem Divini Numinis auxilio effectum sit, instante plurimum Sacra Regia Maiestate Magnae Britanniae, et consentientibus tam Christianissimo, quam Catholico Rege, quo huic malo obviam omni tempore in posterum eatur, per renunciationes optima forma conceptas, et modo quam maxime solenni perfectas, quarum tenor sequitur :

Lettres Patentes du Roi, qui admettent les Renonciations du Roi d'Espagne, de M. le Duc de Berry, et de M. le Duc d'Orléans, et qui suppriment les Lettres Patentes du mois de Décembre 1700.

Louis, etc. Dans les différentes revolutions d'une Guerre, où Nous n'avons combattu que pour soutenir la justice des Droits du Roi notre tres-cher et aimé Frere et Petit-Fils sur la Monarchie d'Espagne, Nous n'avons jamais cessé de desirer la Paix. Les succès les plus heureux ne

Nous ont point ebloüis, et les evenemens contraires dont la main de Dieu s'est servie pour Nous eprouver, plutôtque pour Nous perdre, ont trouvé ce desir en Nous et ne l'y ont pas fait naître ; mais les tems marquez par la Providence Divine pour le repos de l'Europe, n'étoient pas encoréarrivez : La crainte eloignee de voir un jour notre Couronne et celle d'Espagne portées par un même Prince, faisoit toujours une egale impression sur les Puissances, qui s'étoient unies contre Nous ; et cette crainte, qui avoit été la principale cause de la Guerre, sembloit mettre aussi un obstacle insurmontable à la Paix.

Enfin, après plusieurs Negociations inutiles, Dieu, touché des gemissemens de tant de Peuples, a daigné ouvrir un chemin plus sûr pour parvenir à une Paix si difficile. Mais les mêmes allarmes subsistant toujours, la premiere et principale condition qui nous a été proposée par notre très-chere et tres aimée Sœur, la Reine de la Grande-Bretagne, comme le fondement essentiel et necessaire des Traitez, a été que le Roi d'Espagne notre dit Frere et Petit-Fils, conservant la Monarchie d'Espagne et des Indes renonçat pour lui et pour ses Descendans à perpetuité, aux Droits que sa Naissance pouvoit jamais donner à lui et à eux sur Notre Couronne ; Que reciproquement notre tres-cher et tres-aimé Petit-Fils le Duc de Berry, et notre tres-cher et tres-aimé Neveu le Duc d'Orleans, renonçassent aussi pour eux et pour leurs Descendans Mâles et Femelles à perpetuité, à leurs Droits sur la Monarchie d'Espagne et des Indes.

Notre dite Sœur Nous a fait représenter, que sans une assurance formelle et positive sur ce point, qui seul pouvoit être le lien de la Paix, l'Europe ne seroit jamais en repos, toutes les Puissances qui la partagent etant également persuadées qu'il étoit de leur intérêt general et de leur sûreté commune, de continuer une Guerre dont personne ne pouvoit prévoir la fin, plutôt que d'être exposées à voir le même Prince devenir un jour le Maître de deux Monarchies, aussi puissantes que celle de France et d'Espagne.

Mais comme cette Princesse, dont Nous ne pouvons assez louer le zele infatigable pour le retablissement de la tran-

quilité generale, sentit toute la repugnance que Nous avions à consentir qu'un de nos Enfans, si digne de recueillir la Succession de nos Peres, en fut necessairement exclu, si les malheurs dont il a plu à Dieu de nous affliger dans notre Famille, nous enlevoient encore dans la Personne du Dauphin, notre tres-cher et tres-aimé arriere Petit-Fils, le seul reste des Princes que notre Royaume a si justement pleurez avec Nous. Elle entra dans notre peine ; et après avoir cherché de concert des moyens plus doux pour assûrer la Paix, Nous convinmes avec notre dite Sœur de proposer au Roi d'Espagne d'autres Etats, inferieurs à la verité à ceux qu'il possede, mais dont la consideration s'accroitroit d'autant plus sous son Regne, que conservant ses Droits en ce cas, il uniroit à notre Couronne une partie de ces mêmes Etats, s'il parvenoit un jour à notre Succession.

Nous employâmes donc les raisons les plus fortes, pour lui persuader d'accepter cette alternative : Nous lui fimes connoître, que le devoir de sa Naissance étoit le premier qu'il dût consulter ; qu'il se devoit à sa Maison et à sa Patrie, avant que d'être redevable à l'Espagne ; que s'il manquoit à ses premiers engagemens, il regretteroit peut-être un jour inutilement d'avoir abandonné des Droits qu'il ne seroit plus en état de soutenir.

Nous ajoutâmes à ces raisons, les motifs personnels d'amitié et de tendresse que Nous crûmes capables de le toucher ; le plaisir que Nous aurions de le voir de tems en tems auprès de Nous, et de passer avec lui une partie de nos jours, comme Nous pouvions Nous le promettre du voisinage des Etats qu'on lui offroit ; la satisfaction de l'instruire Nous mêmes de l'Etat de nos affaires, et de Nous reposer sur lui pour l'avenir ; de sorte que si Dieu nous conservoit le Dauphin, Nous pourrions donner à notre Royaume, en la Personne du Roi notre Frere et Petit-Fils, un Regent instruit dans l'Art de regner, et que si cet Enfant si precieux à Nous et à nos sujets, Nous étoit encore enlevé, Nous aurions au moins la consolation de laisser à nos Peuples un Roi vertueux, propre à les gouverner, et qui reuniroit encore à notre Couronne des Etats tres-considerables.

Nos instances reiterées avec toute la force et toute la tendresse necessaire, pour persuader un Fils qui merite si justement les efforts que Nous avons faits pour le conserver à la France, n'ont produit que des refus reiterez de sa part, d'abandonner jamais des Sujets braves et fideles, dont le zele pour lui s'etoit distingué dans les conjonctures où son Trone avoit paru le plus ebranlé ; en sorte que persistant avec une fermeté invincible dans sa premiere resolution, soutenant même qu'elle etoit plus glorieuse et plus avantageuse à notre Maison et à notre Royaume, que celle que Nous le pressions de prendre, il a déclaré dans l'Assemblée des Etats du Royaume d'Espagne, convoquée pour cet effet à Madrit, que pour parvenir à la Paix generale, et assûrer la tranquillité de l'Europe par l'equilibre des Puissances, il renonçoit de son propre mouvement, de sa volonté libre et sans aucune contrainte, pour lui pour ses Heritiers et Successeurs pour toujours et à jamais, à toutes Pretentions, Droits et Titres, que lui ou aucun de ses Descendans, ayent des a present, ou puissent avoir en quelque tems que ce soit à l'avenir, à la Succession de notre Couronne ; qu'il s'en tenoit pour exclu, lui, ses Enfans, Heritiers et Descendans à perpetuité ; qu'il consentoit pour lui et pour eux, que des a present comme alors, son Droit et celui de ses Descendans passât et fût transferé à celui des Princes que la Loi de Succession et l'Ordre de la Naissance appelle ou appellera à hériter notre Couronne, au defaut de notre dit Frere et Petit-Fils le Roi d'Espagne et de ses Descendans, ainsi qu'il est plus amplement specifié par l'Acte de Renonciation admis par les Etats de son Royaume : Et en consequence il est déclaré, qu'il desistoit specialement du Droit qui a pu être ajoûté à celui de sa Naissance par Nos Lettres Patentes du mois de Decembre 1700, par lesquelles Nous avons déclaré que notre volonté etoit, que le Roi d'Espagne et ses Descendans conservassent toujours les Droits de leur Naissance ou de leur Origine, de la meme maniere que s'ils faisoient leur residence actuelle dans notre Royaume, et de l'enregistrement qui a été fait de nos dites Lettres Patentes, tant dans notre Cour de Parlement, que dans notre Chambre des Comptes à Paris.

Nous sentons comme Roi et comme Pere, combien il eût été à desirer que la Paix generale eût pû se conclure sans une Renonciation qui fasse un si grand changement dans Notre Maison Royale et dans l'Ordre ancien de succeder à notre Couronne ; mais nous sentons encore plus combien il est de notre devoir d'assurer promptement à nos Sujets une Paix qui leur est si necessaire Nous n'oublierons jamais les efforts qu'ils ont fait pour Nous dans la longue durée d'une Guerre que nous n'aurions pû soutenir, si leur Zele n'avoit eu encore plus d'étendue que leurs forces. Le salut d'un Peuple si fidele est pour Nous une loi suprême qui doit l'emporter sur toute autre consideration. C'est à cette Loi que nous sacrifions aujourd'hui le droit d'un Petit-Fils qui nous est si cher ; et par le prix que la Paix generale coûtera à notre tendresse, Nous aurons au moins la consolation de temoigner à Nos Sujets, qu'au depens de nôtre sang même, ils tiendront toujours le premier rang dans notre cœur.

Pour ces causes et autres grandes considerations à ce Nous mouvant, après avoir vu en notre Conseil ledit Acte de Renonciation du Roi d'Espagne, notre tres-cher et tres-aimé Frere et Petit-Fils du 5 Novembre dernier ; comme aussi les Actes de Renonciation que notre dit Petit-Fils le Duc de Berry, et notre dit Neveu le Duc d'Orleans, ont fait reciproquement de leurs Droits à la Couronne d'Espagne, tant pour eux que pour leurs Descendans Mâles et Femelles, en consequence de la Renonciation de notre dit Frere et Petit-Fils le Roi d'Espagne, le tout ci-attaché avec copie collationnée desdites Lettres Patentes du mois de Decembre 1700, sous le Contrescel de notre Chancellerie : De notre grace speciale, pleine puissance et autorité Royale, Nous avons dit, statué et ordonné, par ces presentes signez de notre main, disons, statuons, et ordonnons, voulons et Nous plaît, que ledit Acte de Renonciation de Notre dit Frere et Petit-Fils le Roi d'Espagne, et ceux de notre dit Petit-Fils le Duc de Berry, et de notre dit Neveu le Duc d'Orleans, que nous avons admis et admettons soient enregistrez dans toutes nos Cours de Parlemens et Chambres de nos Comptes de notre Royaume et autres lieux où il sera besoin, pour être executez selon leur forme et teneur ;

Et en consequence voulons et entendons que nosdites Lettres Patentes du mois de Dec. 1700 soient et demeurent nulles et comme non venuees ; qu'elles nous soient rapportees ; et qu'à la marge des Regîtres de notre dit Cour de Parlement et de notre dite Chambre des Comptes, où est l'Enregistrement desdites Lettres Patentes, l'Extrait des presentes y soit mis et inseré, pour mieux marquer nos intentions sur la revocation et nullité desdites Lettres. Voulons que conformement audit Acte de Renonciation de notre dit Frere et Petit Fils le Roi d'Espagne, il soit desormais regardé et considéré comme exclu de notre Succession ; que ses Heritiers, Successeurs, et Descendans en soient aussi exclus à perpetuité et regardez comme inhabiles à la recueillir.

Entendons que à leur default, tous Droits qui pourroient en quelque tems que ce soit leur competer et appartenir sur notre dite Couronne et Succession de nos Etats, soient et demeurent transferez à notre tres-cher et tres-aimé Petit-Fils le Duc de Berry, et ses Enfans et Descendans Mâles, nez en loyal Mariage, et successivement à leur default à ceux des Princes de notre Maison Royale, et leurs Descendans, qui par le Droit de leur Naissance et par l'ordre etabli depuis la fondation de notre Monarchie, devront succeder à notre Couronne.

Ainsi donnons en Mandement à Nos Aimez et Feaux Conseillers les gens tenans notre Cour de Parlement à Paris, que ces Presentes avec les Actes de Renonciation faits par notre dit Frere et Petit-Fils le Roi d'Espagne, par notre dit Petit-Fils le Duc de Berry, et par notre dit Neveu le Duc d'Orleans, ils ayent à faire lire, publier et regîtrer ; et le contenu en iceux garder, observer et faire executer selon leur forme et teneur, pleinement, paisiblement et perpetuellement, cessant et faisant cesser tous troubles et empêchemens, non obstant toutes les Loix, Statuts, Us, Coûtumes, Arrêts, Reglemens et autres choses à ce contraires, aux quels et aux derogatoires des derogatoires y contenuës, Nous avons derogé et derogeons par ces presentes pour ce regard seulement et sans tirer à consequence ; Car tel est notre plaisir. Et enfin que ce soit chose ferme et stable à toujours : Nous avons fait

mettre notre Scel à ces dites Presentes. Données à Versailles, au mois du Mars, l'an de grace 1713, et de notre Regne le Septantième. *Signé.* LOUIS. *Et plus bas.* Par le Roi.

PHILIPPEAUX.

VI. . . . Consentit insuper Rex Christianissimus, spondetque, nostre se ad Subditorum suorum commoda, alium in Hispania, ut et Indiis Hispanicis, Navigationis et Commerciorum usum in posterum expetere, aut acceptare, quam qui Regnante in Hispania nupero Rege Carolo Secundo ibidem obtinuit, aut quam qui aliis quoque Nationibus et Populis, Commercia exercentibus, plenarie pariter indultus et concessus fuerit.

IX. Curabit Rex Christianissimus, ut Munimenta omnia civitatis Dunquerque solo aequentur, Portus compleatur, Aggeres aut Moles, dicto Portui eluendo inservientes, diruantur, idque propriis dicti Regis Impensis, intra spatium quinque Mensium post Regis Christianissimi Subditis, ex dicti Sinus Terris, cum Bonis, Mercimoniis, Armis, et Rebus suis omnibus cuiuscunque naturae aut conditionis, praeter ea quae hoc in articulo superius excepta sunt, exire quoquoersum ipsis placuerit, terrestri, vel maritimo itinere, liberum omnino sit. Ex utraque autem parte consensum est de Finibus, inter dictum Sinum de Hudson, et loca ad Gallos spectantia statuendis, per Commissarios, utrinque quantocius nominandos, intra annum decernere; quos quidem Limites Subditis tam Britannicis quam Gallicis pertransire, aut alterutros sive Mari sive Terra adire, prohibitum omnino erit. Iisdem quoque Commissariis in Mandatis erit datum, ut Limites pariter inter alias Britannicas Gallicasque Colonias iis in Oris describant, statuanteque.

XII. Dominus Rex Christianissimus eodem quo Pacis praesentis Ratihabitiones commutabuntur die, Dominae Reginae Magnae Britanniae Literas Tabulasve solennes et authenticas tradendas curabit, quarum vigore, Insulam Sancti Christophori, per Subditos Britannicos sigillatim dehinc possidendam; Novam Scotiam quoque sive Acadiam totam Liminibus suis antiquis comprehensam ut et Portus Regii

Urbem, nunc Annapolin Regiam dictam, caeteraque omnia in istis Regionibus quae ab iisdem Terris et Insulis pendent, una cum earundem Insularum, Terrarum et Locorum conclusas signatasque Pacis conditiones ; id est, Munimenta Maritima, intra spatium bimestre ; Terrena vero una cum dictis aggeribus, intra trimestre ; ea insuper Lege, ne dicta Munimenta, Portus, Moles aut Aggeres denuo unquam reficiantur. Quorum tamen omnium eversio non inchoabitur, nisi postquam Regi Christianissimo traditum fuerit id omne, quod eorum loco, sive Aequivalens, tradi debet.

X. Dictus Rex Christianissimus, Sinum et Fretum de Hudson, una cum omnibus Terris, Maribus, Oris Maritimis, Fluviis, Locisque, in dicto Sinu et Freto sitis, et ad eadem spectantibus, nullis sive Terrae, sive Maris spatiis exceptis, quae a Subditis Galliae impraesentiarum possessa sunt, Regno et Reginae Magnae Britanniae, pleno iure in perpetuum possidenda, restituet. Quae quidem omnia, uti et Aedificia quaevis ibidem constructa, quo nunc sunt in Statu, et Fortalitia pariter quaecunque, sive ante, sive post Gallorum occupationem, ibidem erecta, integra, et non demolita una cum omnibus in iisdem existentibus Tormentis, ac Globis, ut et Pulveris nitrati quantitate Globis proportionata, si ibidem detur, alioque apparatu bellico, qui Tormentis inservire solet, Subditis Britannicis, commissionem ad eadem repetenda et recipienda a Domina Magnae Britanniae Regina habentibus, intra sex Menses a Ratihabitione praesentis Foederis, vel citius si fieri potest, bona fide tradentur. Cautum tamen esto, quod Societati Quebecensi, aliisque quibuscunque Dominio, Proprietate, Possessione, et quocunque iure sive per Pacta sive alio modo quaesito, quod Rex Christianissimus, Corona Galliae, aut eiusdem Subditi quicunque ad dictas Insulas, Terras, et Loca, eorumque Incolas, hactenus habuerunt, Reginae Magnae Britanniae Ejusdemque Coronae in perpetuum cedi constabit et transferri, prout eadem omnia nunc cedit ac transfert Rex Christianissimus ; idque tam amplo modo et forma, ut Regis Christianissimi Subditis in dictis Maribus, Sinubus, aliisque Locis ad Littora Novae Scotiae, ea nempe quae earum respiciunt, intra triginta Leucas, incipiendo

ab Insula, vulgo Sable dicta, eaque inclusa ac Africum versus pergendo, omni Piscatura in posterum interdicatur.

XIII. Insula, Terra Nova, dicta, una cum Insulis adiacentibus Iuris Britannici ex nunc in posterum omnino erit; eumque in finem Placentia Urbs et Fortalitium, et si quae alia Loca in dicta Insula per Gallos possessa sint, per Regem Christianissimum, Commissionem ea in parte a Regina Magnae Britanniae habentibus, intra septem Menses commutatis huius Tractatus Ratihabitionum Tabulis, aut citius si fieri potest, cedentur et tradentur; Neque aliquid Iuris ad dictam Insulam et Insulas ullamve illius aut earumque partem, Rex Christianissimus, Haeredes eius, et Successores aut Subditi aliqui, ullo dehinc tempore in posterum sibi vindicabunt. Quin etiam nec Locum aliquem in dicta Insula de Terra Nova munire, nec ulla ibidem Aedificia, praeter Contabulationes, et Turguriola, Piscibus Siccandis necessaria et consulta, constuere, neque dictam Insulam ultra tempus, Piscationibus et Piscibus siccandis necessarium, frequentare Subditis Gallicis licitum erit. In ea autem tantummodo, nec ulla aliae dictae Insulae de Terra Nova parte, quae a loco, Cap Bonavista nuncupato, usque ad extremitatem eiusdem Insulae Septentrionalem protenditur, indeque ad latus Occidentale recurrendo usque ad Locum, Pointe Riche appellatum, procedit, Subditis Gallicis Piscaturam exercere, et Pisces in Terra exsiccare permissum erit. Insula vero Cap Breton dicta ut et aliae quaevis, tam in Ostio Fluvii Sancti Laurentii, quam in Sinu eiusdem nominis sitae, Gallici Iuris in posterum erunt; ibique Locum aliquem, seu Loca, muniendi facultatem omnimodum habebit Rex Christianissimus.

XIV. In dictis omnibus Locis et Coloniis per hunc Tractatum a Rege Christianissimo cedendis, et restituendis, expresse cautum est, ut Subditi dicti Regis facultatem habeant, seipsos intra Annum, una cum Bonis omnibus suis Mobilibus, alio, prout ipsis visum fuerit, transferendi. Ibidem vero permanere, et Regno Magnae Britanniae subesse volentes, Religionis suae Libertate, secundum usum Ecclesiae Romanae, gaudere debent, in quantum Leges Magnae Britanniae id ferunt.

XV. Gallici Subditi, Canadam incolentes, aliique Nationes sive Cantones Indorum Magnae Britanniae Imperio subiectas ut et ceteros Americae Indigenas eidem Amicitia coniunctos nullo in posterum Impedimento aut Molestia afficiant; Pariter Magnae Britanniae Subditi cum Americanis Galliae vel Subditis vel Amicis pacifice se gerent et utrique Commercii causa frequentandi Libertate plena gaudebunt: Sicut pari cum Libertate Regionum istarum Indigenae Colonias Britannicas et Gallicas, ad promovendum hinc inde Commercium, pro lubita adibunt, absque ulla ex parte Subditorum Britannicorum seu Gallicorum Molestia aut impedimento. Quinam vero Britanniae, qui Galliae Subditi et Amici censeantur ac censi debeant, id per Commissarios accurate distincteque describendum erit.

XVI. Omnes Literae, tam Represallarum, quam Marcae et contra-Marcae, quae hactenus quavis de causa utrinque concessae fuerint, nullae, cassae et irritae maneant et habeantur; . . .

XIX. Sin autem (quod Omen Deus Optimus Maximus avertat) sopitae Simultates, inter dictas Regias Maiestates, eorumve Successores, aliquando renoventur, et in apertum Bellum erumpant, Subditorum utriusque Partis Naves, Merces, ac Bona quaevis, mobilia aut immobilia, quae in Portubus, atque in Ditione Partis adversae haerere atque extare deprehenduntur, Fisco ne addicantur aut ullo Incommodo afficiantur, sed dictis Subditis alterutrius Regiarum Suarum Maiestatum Semestre spatium integrum, a Die Rupturae numerandum, dabitur, quo res praedictas, ac aliud quidvis ex suis Facultatibus vendant, aut quo libitum erit, citra ullam molestiam, inde avehant ac transferant, seque ipsos inde recipiant.

XXIII. Ex mutuo Dominae Reginae Magnae Britanniae, et Domini Regis Christianissimi consensu, Partis utriusque Subditi, qui Bello capti fuerint, absque ulla distinctione, vel Redemptionis Pretio, solutis, quae durante captivitate contraxerint, Debitis, Libertatem adipiscuntur.

XXVI. Serenissimus Rex Sueciae, cum suis regnis, ditionibus, provinciis ac iuribus ut et Magnus Dux Hettruriae,

Respublica Genuensis, et Dux Parmae, huic tractatui omni meliori modo inclusi sint.

XXVII. In hoc quoque tractatu Regiae suae Maiestates Civitates Hanseaticas, nominatim Lubecam, Bremam, et Hamburgum, civitatemque Gedanensem, comprehendere voluerunt, eo cum effectu, ut simulac Pax Generalis conclusa fuerit, civitates Hanseaticae et Gedanensis pristinis emolumentis, quibus in re commerciorum sive per Tractatus, sive per vetustam consuetudinem in utroque regno antehac usae sunt, iisdem quoque in posterum, tanquam communes amicae, gaudere queant.

XXVIII. Sub hoc praesenti pacis tractatu comprehenduntur illi, qui ante ratihabitionum permutationem, vel intra sex menses postea, ab una alteraque parte ex communi consensu nominabuntur.

XXIX. Denique huius praesentis tractatus solennes ac rite confectae ratihabitiones, intra quatuor Hebdomadum spatium, a die subscriptionis computandum vel citius si fieri possit, Trajecti ad Rhenum utrinque exhibeantur, et reciproce riteque commutentur.

XXX. In quorum fidem nos infra scripti. S. Magn. Brit. Reginae et S. Regis Christianissimi Legati Extraord. et Plenipotentarii praesentes manibus nostris subscriptas, sigillis nostris munivimus, Traiecti ad Rhenum, die (31 Martii) 11 Aprilis Anni Millesimi septingentesimi decimi tertii.

(L. S.) JOH. BRISTOL.

(L. S.) HUXELLES.

C.P.S.

(L. S.) STRAFFORD.

(L. S.) MENAGER.

TREATY BETWEEN LOUIS XIV. AND THE NETHERLANDS.

Au nom de la Tres-Sainte Trinité. A tous presens et à venir soit notoire, que pendant le cours de la plus sanglante Guerre dont l'Europe ait été affligée depuis long-tems, il a plu à la Divine providence de preparer à la Chrétienté la fin de ses maux, en conservant un ardent desir de la Paix dans

le cœur du Tres-Haut, Tres-Excellent et Tres-Puissant Prince Louis XIV., par la grace de Dieu, Roi Tres-Chrétien de France et de Navarre ; Sa Majesté Tres-Chrétienne n'ayant d'ailleurs en vûë que de la rendre solide et perpetuelle par l'équité de ses Conditions ; et les Seigneurs Etats Generaux des Païs-Bas, souhaitans de concourir de bonne foi, et autant qu'il est en eux, au retablissement de la Tranquillité publique, et de rentrer dans l'ancienne amitié et affection de Sa Majesté Tres-Chrétienne, ont consenti que la ville d'Utrecht fut choisie pour y traiter de la Paix, et que pour y parvenir Sa Majesté Tres-Chrétienne aurait nommé pour ses Ambassadeurs Extraordinaires et Plenipotentiaires le Sieur Nicolas Marquis d'Huxelles, . . . et le Sieur Nicolas Menager, . . . Et les Seigneurs Etats Generaux les Sieurs Jacques Randwyck, Seigneur de Rossum, et Burggrave de l'Empire. . . Guillaume Buys, Conseiller . . . ; Brune van der Dussen ; . . . Corneille van Gheel . . . ; Frédéric Adrien Baron de Rheede ; . . . Sicco de Goslinga . . . ; et Charles Ferdinand, Comte d'Inhuysen et de Kniphuysen . . . ; Deputez dans leur Assemblée de la part des Etats de Gueldre, de Hollande et Westfrise, de Zeelande, d'Utrecht, de Frise, de Groeningue et Ommelanden.

I. Il y aura à l'avenir entre Sa Majesté Tres-Chrétienne et Ses Successeurs Rois de France et de Navarre, et ses Royaumes d'une part, et les Seigneurs Etats Generaux des Provinces-Unies des Païs-Bas d'autre, une Paix bonne, ferme, fidelle et inviolable, et cesseront ensuite et seront delaissez tous actes d'hostilité, de quelque façon qu'ils soient, entre ledit Seigneur Roi et lesdits Seigneurs Etats Generaux, tant par Mer et autres Eaux, que par Terre en tous leurs Royaumes, Païs, Terres, Provinces et Seigneuries, et pour tous leurs Sujets et Habitans, de quelque qualité ou condition qu'ils soient, sans exception des Lieux ou des Personnes.

III. Et si quelques Prises se font de part et d'autre dans la Mer Baltique, ou celle du Nord, depuis Terneuse jusqu'au bout de la Manche, dans l'espace de quatre semaines, ou du bout de ladite Manche jusqu'au Cap du St. Vincent, dans l'espace de six semaines, et de là dans la Mer Méditerranée,

et jusqu'à la Ligne dans l'espace de dix semaines, et au delà de la Ligne et en tous les autres endroits du Monde, dans l'espace de huit mois, à compter du jour que se fera la Publication de la Paix à Paris et à la Haye, lesdites Prises et les dommages, qui se feront de part ou d'autre après le terme prefix, seront portez en compte, et tout ce qui aura été pris sera rendu avec compensation de tous les dommages, qui en seront provenus.

VII. En contemplation de cette Paix Sa Majesté Tres-Chrétienne remettra et fera remettre aux Seigneurs Etats Generaux en faveur de la Maison d'Autriche, tout ce que Sa Majesté Tres-Chrétienne, ou le Prince, ou les Princes ses Alliez, possèdent encore des Païs-Bas, communement appelez Espagnols, tel que feu le Roi Catholique Charles II. les a possédez, ou dû posséder conformément au Traité de Ryswick, sans que Sa Majesté Tres-Chrétienne, ni le Prince, ou les Princes ses Alliez, s'en reservent aucuns Droits, ou Pretentions directement, ni indirectement, mais que la Maison d'Autriche entrera en la possession desdits Païs-Bas Espagnols, pour en jouir desormais et à toujours pleinement et paisiblement selon l'ordre de la Succession de ladite Maison, aussitôt que les Seigneurs Etats en seront convenus avec Elle de la maniere dont lesdits Païs-Bas Espagnols leur serviront de Barrière et de sureté.

Bien entendu que du Haut-Quartier de Gueldre le Seigneur Roi de Prusse retiendra tout ce qu'il y possède et occupe actuellement, savoir la Ville de Gueldre, la Prefecture, le Baillage, et le Bas Bailliage de Gueldre, avec tout ce qui y appartient et en depend, comme aussi specialement les Villes, Baillages et Seigneuries de Strahlen, Wachtendonck, Middelaer, Waalbeek, Aertson, Asserden, et de Wiel de même que Racy et Klein Kevelaer, avec toutes leurs Appartenances et Dependances. De plus il sera remis à Sa Majesté le Roi de Prusse l'Ammanie de Kriekenbeck avec tout ce qui y appartient et en depend, et le Païs de Kessel, pareillement avec toutes les appartenances et dependances, et generalement tout ce que contient ladite Ammanie et ledit district ; sans en rien excepter, si ce n'est Erklens, avec ses

appartenances et dependances, pour le tout appartenir à Sa Majesté Prussienne, et aux Princes, ou Princesses, ses Heritiers ou Successeurs, avec tous les Droits, Prerogatives, Revenus et Avantages, de quelque nom qu'ils puissent être appelez, en la même qualité, et de la même maniere que la Maison d'Autriche, et particulièrement le feu Roi d'Espagne les a possédez, toutes fois avec les Charges et Hypotheques : et en consequence les Etats Generaux retireront leurs Troupes des endroits ci-dessus nommez, où ils en pourroient avoir, et dechargeront du serment de fidelité les officiers tant civils, que des Comptoirs des Peages et autres, au moment de l'evacuation qui se fera aussi tôt après la Ratification du présent Traité.

Il a été encore convenu qu'il sera reservé dans le Duché de Luxembourg, ou dans celui de Limbourg, une Terre de la valeur de trente mille écus de revenu par an, qui sera érigée en Principauté en faveur de la Princesse des Ursins et de ses heritiers.

VIII. En consequence de cela Sa Majesté Tres-Chrétienne remettra et fera remettre aux Seigneurs Etats Generaux, en faveur comme ci-dessus, immediatement après la Paix, et au plus tard en quinze jours après l'échange des Ratifications, le Duché, Ville et Forteresse de Luxembourg avec la Comté de Chiny, la Comté, Ville et Château de Namur, comme aussi les Villes de Charleroi, et de Nieuport, avec toutes leurs Apartenances, Dependances, annexes et enclavemens, et tout ce qui outre cela pourroit encore appartenir auxdits Païs-Bas Espagnols, definis comme ci-dessus, en l'etat auquel tout se trouve à present, avec les Fortifications, sans en rien changer, qui s'y trouvent actuellement, et avec tous les Papiers, Lettres, Documens et Archives, qui concernent lesdits Païs-Bas, ou quelque partie d'iceux.

IX. Et comme Sa Majesté Catholique a cedé et transporté en pleine Souveraineté et Propriété, sans aucune reserve, ni retour, à Son Altesse Electorale de Baviere lesdits Païs-Bas Espagnols, Sa Majesté Tres-Chrétienne promet et s'engage de faire donner un Acte de Sadite Altesse Electorale dans la meilleure forme, par lequel Elle, tant pour Elle même, que pour les Princes, ses Hoirs et Successeurs nez et à naitre,

cede et transporte aux Seigneurs Etats Generaux, en faveur de la Maison d'Autriche, tout le droit que son Altesse Electorale peut avoir, ou pretendre sur lesdits Païs-Bas Espagnols, soit en tout, ou en partie, tant en vertu de la Cession de Sa Majesté Catholique, qu'en vertu de quelque autre Acte, Titre ou pretention que ce puisse être : et par lequel Acte sadite Altesse Electorale reconnoisse la Maison d'Autriche pour legitimes et Souveraines Princes desdits Païs-Bas, sans aucune restriction ou reserve, et decharge et dispense absolument tous et un chacun des Sujets desdits Païs-Bas, qui lui ont preté serment de fidelité, ou fait Hommage. Lequel Acte de Son Altesse Electorale sera remis, comme l'on en est convenu, à la Reine de la Grande-Bretagne, le même jour que les Ratifications du present Traité doivent être échangées.

X. . . . On est convenu aussi que les Troupes desdits Seigneurs Etats y seront logées et traitées conformément au reglement fait sur ce sujet après la Paix de Ryswick avec sadite Altesse Electorale, alors Gouverneur general desdits Païs-Bas ; comme aussi que la Ville et Duché de Luxembourg, la Ville et Comté de Namur, et la Ville de Charleroi et leurs Dependances, contribueront leur quote part d'un million de florins, monnoye de Hollande, qui doit être assigné par an auxdits Seigneurs Etats Generaux, sur les meilleurs et les plus clairs revenus desdits Païs-Bas Espagnols pour l'entretien de leurs Troupes et des Fortifications des Villes et Places de leurs Barrieres ; les Etats Generaux de leur côté s'engagent et promettent, que leurs Troupes ne troubleront en aucune maniere l'Electeur de Baviere dans la possession de la Souveraineté et des Revenus desdites Villes et Païs pour tout le tems qu'il en doit jouir.

XI. Sa Majesté Tres-Chrétienne cede aux Seigneurs Etats Generaux, tant pour elle-même, que pour les Princes, ses Hoirs et Successeurs nez et à naitre, et cela en faveur de la Maison d'Autriche, tout le Droit qu'Elle a eu, ou pourroit avoir sur la Ville de Menin, avec toutes les Fortifications et avec sa Verge ; sur la Ville et Citadelle de Tournai avec tout le Tournaisis, sans se rien reserver de Son Droit là-dessus, ni

sur aucune de ses Dependances, Appartenances, Annexes ou Enclavemens : mais cede absolument ces Villes et Places, avec tous leurs Territoires, Dependances, Appartenances, annexes et enclavemens, et avec tous les mêmes Droits en tout que Sa Majesté Tres-Chrétienne les a possédées avant cette Guerre, excepté St. Amand avec ses Dependances, et Mortagnes sans Dependances, reviendront et demeureront à Sa Majesté Tres-Chrétienne ; à conditions qu'il ne sera pas permis de faire à Mortagne aucunes Fortifications ni Ecluses, de quelque nature qu'elles puissent être. . . .

XII. Sa Majesté Tres-Chrétienne, tant pour Elle même, que pour les Princes, ses Heritiers et Successeurs nez et à naitre, cede aussi en faveur de la Maison d'Autriche, tout le Droit qu'Elle a sur Furnes, Furner, Ambagt, y compris les huit Paroisses et le Fort de Knoque, les Villes de Loo et Dixmuiden avec leurs Dependances, Ypres avec sa Chatellenie, Rousselaar y compris, et avec les autres Dependances, qui seront desormais Poperinque, Warneton, Commines, Warwich, ces trois dernieres Places, pour autant qu'elles sont situées du côté de la Lis vers Ypres, et ce qui depend des Lieux ci-dessus exprimez, sans que Sa Majesté Tres-Chrétienne se reserve aucun Droit sur lesdites Villes, Places, Forts et Païs, ni sur aucune de leurs Appartenances, Dependances, Annexes ou Enclavemens.

XIII. La Navigation de la Lis depuis l'embouchure de la Deule en remontant sera libre, et il ne s'y etablira aucun Peage, ni Imposition.

XIV. On est aussi convenu qu' aucune Province, Ville, Fort ou Place desdits Païs-Bas Espagnols, ni de ceux qui sont cedez par Sa Majesté Tres-Chrétienne soient jamais cedez, transportez ni donnez, ni puissent échoir à la Couronne de France, ni à aucun Prince, ou Princesse de la Maison ou Ligne de France, soit en vertu de quelque Don, Vente, Echange, convention Matrimoniale, Succession par Testament, ou ab intestat, ou sous quelqu'autre Titre que ce puisse etre, ni être mis de quelque manière que ce soit au pouvoir, ni sous l'autorité du Roi Tres-Chrétien, ni de quelque Prince ou Princesse de la Maison ou Ligne de France.

XV. Lesdits Seigneurs Etats Generaux remettront à Sa Majesté Tres-Chrétienne la Ville et Citadelle de Lille avec toute sa Châtellenie sans aucune exception, Orchies, le País de Laleu, et le Bourg de la Gourgue, les Villes et Places d'Aire, Bethune et St. Venant, avec le Fort François, leurs Bailliages, Gouvernances, Appartenances Dependances, Enclavemens et Annexes, le tout ainsi qu'il a été possédé par le Roi Tres-Chrétien avant la presente Guerre ; . . .

XX. Par le moyen de cette Paix les Sujets de S.M.T.C. et ceux desdits País-Bas Espagnols et des Places cedées par sadite Majest. T. C. pourront, en gardant les loix, Usages et Coutumes des País, aller, venir, demeurer, trafiquer, retourner, traiter, negocier ensemble, comme bons Marchands ; même, vendre, changer, aliener et autrement disposer des Biens, Effets, Meubles et Immeubles, qu'ils ont ou auront, situez respectivement de part et d'autre, et chacun les y pourra acheter, Sujet ou non Sujet, sans que pour cette vente, ou achat, ils ayent besoin de part ni d'autre de permission autre que le present Traité.

Il sera aussi permis aux Sujets des Places et País cedez ou restituez par le Roi Tres-Chrétien et par les Seigneurs Etats Generaux, comme aussi à tous les Sujets desdits País-Bas Espagnols, de sortir desdites Places et País-Bas Espagnols, pour aller demeurer où bon leur semblera dans l'espace d'un an avec la faculté de vendre à qui il leur plaira, ou de disposer autrement de leurs Effets, Biens, Meubles et Immeubles, avant et après leur sortie, sans qu'ils puissent en être empêchez, directement, ou indirectement.

XXXII. Le Roi T. Chrét. consent aussi et promet, qu'il ne pretendra, ni n'acceptera aucun autre avantage, ni pour lui même, ni pour ses Sujets, dans le Commerce et la Navigation soit en Espagne, ou dans les Indes Espagnoles, que celui dont on a jouï pendant le Regne du feu Roi Charles II. ou qui seroit pareillement accordé à toute autre Nation trafiquante.

XXXVIII. Et pour la plus grande sureté de ce Traité de Paix, et de tous les Points et Articles y contenus, sera ledit present Traité publié, verifié et enregistré en la Cour de

Parlement de Paris, et de tous autres Parlemens du Royaume de France et Chambre des Comptes dudit Paris; comme aussi semblablement ledit Traité sera publié, vérifié et enregistré par les Seigneurs Etats Generaux dans les Cours et autres Places là où l'on a accoutumé de faire les Publications, Verifications et Enregistremens.

XXXIX. Le present Traité sera ratifié et approuvé par le Seigneur Roi et les Seigneurs Etats Generaux et les Lettres de Ratification en seront delivrées dans le terme de trois semaines, ou plutôt si faire se peut, à compter du jour de la Signature.

En foi de quoi Nous Ambassadeurs Extraordinaires et Plenipotentiaires de Sadite Majesté, et des Seigneurs Etats Generaux, en vertu de nos Pouvoirs respectifs avons lesdits noms signé ces presentes de nos Seings ordinaires et à icelles fait apposer les Cachets de nos Armes, à Utrecht le 11 Avril 1713.

Signé	(L.S.) HUXELLES.
	(L.S.) MENAGER.
	(L.S.) J. v. RANDWICK.
	(L.S.) W. BUYS.
	(L.S.) B. v. DUSSEN.
	(L.S.) C. v. GHEEL VAN SPANBOCK.
	(L.S.) F. A. BARON DE RHEEDE DE RENSWOUDE.
	(L.S.) S. v. GOSLINGA.
	(L.S.) GRAEF VAN KNIPHUYSEN.

TREATY OF AIX-LA-CHAPELLE, OCT. 18, 1748.

The peace of Dresden (Dec. 25, 1745) had, as far as Frederick II. was concerned, put an end to the war of

the Austrian succession, and Maria-Theresa had been compelled to accede to all the demands of the King of Prussia, who remained in possession of the entirety of his conquests and obtained a considerable indemnity from Saxony. Two campaigns—1746 and 1747—intervened before the remaining belligerents were ready for peace. Early in 1748 the English opened independent negotiations, being now out of humour with their Dutch allies. Maria-Theresa likewise began to negotiate on her own behalf. The plenipotentiaries Kaunitz, Sandwich, and St. Séverin, minister of France, met at Aix-la-Chapelle. St. Séverin only found difficulty in dealing with England, who was alone in a position to carry on the struggle. The preliminaries settled on April 11, 1748, were converted into a permanent treaty on Oct. 18th of the same year. The document contains nothing remarkable, and we therefore as briefly as possible summarise its terms. All conquests were mutually restored. The fortifications of Dunkirk to the seaward were razed. Maria-Theresa ceded Guastalla, Parma, and Piacenza to Philip V. of Spain, under the provision, however, that should Philip die without heirs, or should his brother succeed to the Spanish throne, these duchies should revert to Austria. Modena and Genoa were restored to their old position, and the King of Sardinia retained all that had been assured him by the Treaty of Worms (1743). The Assiento-treaty between Spain and England was renewed, and Frederick II. of Prussia was confirmed in the possession of Silesia and Glatz. France engaged herself to give no further aid to the Stuarts. France, in spite of her complete conquest of the Austrian Netherlands, acquired no new territories.

[For full text of treaty, **Wenck**, *Codex iuris gentium* (Leipzig, 1781-1795), vol. 2, pp. 337 *seq.* See likewise the **Duc de Broglie**, *Paix d'Aix-la-Chapelle*. 1 vol. (Paris, 1892).]

THE PEACE OF PARIS, FEB. 10, 1763.

Every effort of Choiseul's policy had been aimed at the humiliation of England, in whom he saw the arch-enemy of France. In 1761 Canada was already lost to France; the English were in possession of Pondichery; they held Belle-Isle on the very threshold of France; the French Antilles seemed doomed. Choiseul appealed to the nation to make one supreme effort, peace under the circumstances being impossible. In order to secure the preponderance of France, he applied himself to realise the dream of Louis XIV. and Mazarin. By the Family Compact (Aug. 15, 1761) he allied himself with the Bourbons of Spain and Italy (Charles III. and Ferdinand of Naples). All his efforts were unavailing. By the peace of 1763 practically all France's remaining possessions in North America fell to England. Spain, for her assistance lent to France, was compelled to abandon Florida; in compensation she received from France what was then called Louisiana. The fall of the Pitt Ministry in England, by ensuring for some time the duration of the peace, allowed France to turn the interval of calm to full account in repairing her shattered forces and in making preparations for the revenge she was to reap during the American War of Independence.

[For full text see **Martens**, *Recueil des Traités*, &c., 1st ed. (1791-1817, Göttingen), vol. i. pp. 33.]

Au Nom de la Très-Sainte et Indivisible Trinité, Père, Fils et Saint Esprit. Ainsi soit il.

Soit notoire à tous ceux qu'il appartiendra, ou peut appartenir en manière quelconque.

Il a plu au tout Puissant de répandre l'Esprit d'Union et de Concorde sur les Princes dont les Divisions avoient porté le Trouble dans les quatre parties du monde, et de leur inspirer le Dessein de faire succéder les Douceurs de la Paix

aux Malheurs d'une longue et sanglante Guerre, qui, après s'être élevée entre l'Angleterre et la France, pendant le règne du Sérénissime et Très-Puissant Prince, George Second, par la grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de glorieuse Mémoire, a été continuée sous le Règne du Sérénissime et Très-Puissant Prince, George Trois, Son Successeur, et s'est communiquée, dans ses progrès, à l'Espagne et au Portugal : En conséquence, Le Sérénissime et Très-Puissant Prince, George Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Duc de Brunswick et de Lunebourg, Archi-Trésorier et Electeur du Saint Empire Romain ; Le Sérénissime et Très-Puissant Prince, Louis Quinze, par la Grace de Dieu, Roi Très-Chrétien ; et le Sérénissime et Très-Puissant Prince, Charles Trois, par la Grace de Dieu, Roi d'Espagne et des Indes, après avoir posé les Fondements de la paix dans les Préliminaires signés le trois Novembre dernier à Fontainebleau ; Et le Sérénissime et Très-Puissant Prince Dom Joseph Premier, par la Grace de Dieu, Roi de Portugal et des Algarves, après y avoir accédé, ont résolu de consommer, sans Délai, ce grand et important Ouvrage. A cet Effet, les Hautes Parties Contractantes ont nommé et constitué Leurs Ambassadeurs Extraordinaires et Ministres Plénipotentiaires respectifs, savoir, Sa Sacrée Majesté le Roi de la Grande-Bretagne, le Très-Illustre et Très-Excellent Seigneur Jean, Duc et Comte de Bedford, Marquis de Tavistock, etc., Son Ministre d'Etat, Lieutenant-Général de ses Armées, Garde de son Sceau Privé, Chevalier du Très-Noble Ordre de la Jarretière, et son Ambassadeur Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire près de Sa Majesté Très-Chrétienne ; Sa Sacrée Majesté le Roi Très-Chrétien, le Très-Illustre et Très-Excellent Seigneur César Gabriel de Choiseul, Duc de Praslin, Pair de France, &c. ; Sa Sacrée Majesté le Roi Catholique, le Très-Illustre et Très-Excellent Seigneur, Dom Gerome Grimaldi, &c. ; Sa Sacrée Majesté le Roi Très-Fidèle, le Très-Illustre et Très-Excellent Seigneur Martin de Mello et Castro, &c.

Art. I. Il y aura une Paix Chrétienne, universelle et perpétuelle, tant par Mer, que par Terre, et une Amitié

sincère et constante sera rétablie entre Leurs Majestés Britannique, Très-Chrétienne, Catholique, et Très-Fidèle, et entre leurs Héritiers et Successeurs, Royaumes, États, Provinces, Pays, Sujets et Vassaux.

Art. II. Les Traités de Westphalie, de Mil six cent quarante-huit ; Ceux de Madrid, entre les Couronnes de la Grande-Bretagne et d'Espagne, de Mil six cent soixante-sept, et de Mil six cent soixante-dix ; Les Traités de Paix de Nimègue, de Mil six cent soixante dix-huit, et de Mil six cent soixante dix-neuf ; De Ryswyck, de Mil six cent quatre vingt dix-sept ; Ceux de Paix et de Commerce d'Utrecht, de Mil sept cent treize, celui de Bade de Mil sept cent quatorze ; Le Traité de la Triple Alliance de la Haye, de Mil sept cent dix-sept ; Celui de la Quadruple Alliance de Londres, de Mil sept cent dix-huit ; Le Traité de Paix de Vienne, de Mil sept cent trente-huit ; Le Traité Définitif d'Aix la Chapelle, de Mil sept cent quarante-huit ; Et celui de Madrid entre les Couronnes de la Grande-Bretagne et d'Espagne, de Mil sept cent cinquante ; aussi bien que les Traités entre les Couronnes d'Espagne et de Portugal, du treize Février Mil six cent soixante-huit ; du six Février Mil sept cent quinze ; et du douze Février Mil sept cent soixante et un ; et Celui du onze Avril Mil sept cent treize, entre la France et le Portugal, avec les Garanties de la Grande-Bretagne, servent de Base et de Fondement à la Paix, et au présent Traité ; Et pour cet Effet, ils sont tous renouvelés et confirmés dans la meilleure forme, ainsi que tous les Traités en général, qui subsistoient entre les Hautes Parties Contractantes avant la guerre, et comme s'ils étoient insérés ici Mot-à-Mot, en sorte qu'ils devront être observés exactement à l'avenir dans toute leur Teneur, et religieusement exécutés, de Part et d'autre, dans tous leurs Points, auxquels il n'est pas dérogé par le présent Traité. . . .

Art. IV. Sa Majesté Très-Chrétienne renonce à toutes les Prétensions qu'elle a formées autrefois ou pu former, à la Nouvelle Ecosse, ou l'Acadie, en toutes ses Parties, et la garantit toute entière, et avec toutes ces Dépendances, au Roi de la Grande-Bretagne. De plus, Sa Majesté Très-

Chrétienne cède et garantit à Sa dite Majesté Britannique, en toute Propriété, le Canada, avec toutes ses Dépendances, ainsi que l'Isle du Cap-Breton, et toutes les autres Isles et Côtes, dans le Golphe et Fleuve St. Laurent. De son côté, Sa Majesté Britannique convient d'accorder aux Habitans du Canada la Liberté de la Religion Catholique : En conséquence, Elle donnera les Ordres les plus précis, et les plus effectifs, pour que ses nouveaux Sujets Catholiques Romains puissent professer le Culte de leur Religion, selon le Rit de l'Eglise Romaine, en tant que le permettent les Loix de la Grande-Bretagne. Sa Majesté Britannique convient en outre, que les Habitans François, ou autres qui auroient été Sujets du Roi Très-Chrétien en Canada, pourront se retirer, en toute Sûreté et Liberté, où bon leur semblera, et pourront vendre leurs Biens, pourvu que ce soit à des Sujets de Sa Majesté Britannique, et transporter leurs Effets, ainsi que leurs Personnes, sans être gênés dans leur Emigration, sous quelque Prétexte que ce puisse être, hors celui de Dettes, ou de Procès Criminels. Le Terme limité pour cette Emigration sera fixé à l'Espace de dix-huit Mois, à compter du Jour de l'Echange des Ratifications du présent Traité.

Art. V. Les Sujets de la France auront la liberté de la Pêche et de la Sécherie, sur une Partie des Côtes de l'Isle de Terre-neuve, telle qu'elle est spécifiée par l'Article XIII. du Traité d'Utrecht, lequel Article est renouvelé et confirmé par le présent Traité, (à l'exception de ce qui regarde l'Isle du Cap-Breton, ainsi que les autres Isles et Côtes dans l'Embouchure, et dans le Golphe St. Laurent :) Et Sa Majesté Britannique consent de laisser aux Sujets du Roi Très-Chrétien la Liberté de pêcher dans le Golphe St. Laurent, à condition que les Sujets de la France n'exercent la dite Pêche qu'à la Distance de trois Lieues de toutes les Côtes appartenantes à la Grande-Bretagne, soit celles du Continent, soit celles des Isles situées dans le dit Golphe St. Laurent : Et pour ce qui concerne la pêche sur les Côtes de l'Isle du Cap-Breton hors du dit Golphe, il ne sera pas permis aux Sujets du Roi Très-Chrétien d'exercer la dite Pêche qu'à la Distance de quinze Lieues des Côtes de l'Isle

du Cap-Breton ; et la Pêche sur les Côtes de la Nouvelle Ecosse ou Acadie, et partout ailleurs hors du dit Golphe, restera sur le Pied des Traités antérieurs.

Art. VI. Le Roi de la Grande-Bretagne cède les Isles de St. Pierre et de Miquelon, en toute Propriété, à Sa Majesté Très-Chrétienne, pour servir d'Abri aux Pêcheurs François : Et Sa dite Majesté Très-Chrétienne s'oblige à ne point fortifier les dites Isles, à n'y établir que des Bâtimens Civils pour la Commodité de la Pêche, et à n'y entretenir qu'une Garde de Cinquante Hommes pour la Police.

Art. VII. Afin de rétablir la Paix sur des Fondemens solides et durables, et écarter pour jamais tout Sujet de Dispute par rapport aux Limites des Territoires Britanniques et François, sur le Continent de l'Amérique ; il est convenu, qu'à l'avenir les Confins entre les Etats de Sa Majesté Britannique, et ceux de Sa Majesté Très-Chrétienne, en cette Partie du Monde, seront irrévocablement fixés par une Ligne tirée au Milieu du Fleuve Mississipi depuis Sa Naissance jusqu'à la Rivière d'Iberville, et de là par une Ligne tirée au Milieu de cette Rivière, et des Lacs Maurepas et Pontchartrain, jusqu'à la Mer ; et à cette fin, le Roi Très-Chrétien cède en toute Propriété, et garantit à Sa Majesté Britannique, la Rivière, et le Port de la Mobile, et tout ce qu'il possède, ou a dû posséder, du Côté gauche du Fleuve Mississipi, à l'Exception de la Ville de la Nouvelle Orléans, et de l'Isle dans laquelle elle est située, qui demeureront à la France : Bien entendu que la Navigation du Fleuve Mississipi sera également libre tant aux sujets de la Grande-Bretagne, comme à ceux de la France, dans toute sa Largeur et toute son Etendue depuis sa Source jusqu'à la Mer, . . .

Art. VIII. Le Roi de la Grande-Bretagne restituera à la France les Isles de la Guadeloupe, de Mariegalante, de la Désirade, de la Martinique, et de Belleisle, et les Places de ces Isles seront rendues dans le même Etat où elles étoient quand la Conquête en a été faite par les Armes Britanniques ; . . .

Art. IX. Le Roi Très-Chrétien cède et garantit à Sa Majesté Britannique, en toute Propriété, les Isles de la

Grenade et des Grenadines avec les mêmes Stipulations en Faveur des Habitans de cette Colonie, insérées dans l'Article IV. pour ceux du Canada ; et le Partage des Isles, appelées neutres, est convenu et fixé de Manière que celles de St. Vincent, de la Dominique et Tobago resteront en toute Propriété à la Grande-Bretagne, et que celle de St. Lucie sera remise à la France, pour en jouir pareillement en toute Propriété ; et les Hautes Parties Contractantes garantissent le Partage ainsi stipulé.

Art. X. Sa Majesté Britannique restituera à la France l'Isle de Gorée, dans l'Etat où elle s'est trouvée quand elle a été conquise ; et Sa Majesté Très-Chrétienne cède en toute Propriété, et garantit au Roi de la Grande-Bretagne, la Rivière de Sénégal, avec les Forts et Comptoirs de St. Louis, de Podor et de Galam, et avec tous les Droits et Dépendances de la dite rivière de Sénégal.

Art. XI. Dans les Indes-Orientales, la Grande-Bretagne restituera à la France, dans l'Etat où ils sont aujourd'hui, les différens Comptoirs que cette Couronne possédoit, tant sur la Côte de Coromandel et d'Orixa, que sur celle de Malabar, ainsi que dans le Bengale, au Commencement de l'Année 1749. Et Sa Majesté Très-Chrétienne renonce à toute Prétention aux Acquisitions qu'elle avoit faites sur la Côte de Coromandel et d'Orixa, depuis le dit Commencement de l'Année 1749. Sa Majesté Très-Chrétienne restituera de son Côté, tout ce qu'elle pourroit avoir conquis sur la Grande-Bretagne dans les Indes-Orientales pendant la présente Guerre, et fera restituer nommément Nattal et Tapanouilly dans l'Isle de Sumatra ; Elle s'engage de plus à ne point ériger de Fortifications ; et à ne point entretenir de Troupes dans aucune Partie des Etats du Subah de Bengale. Et afin de conserver la Paix future sur la Côte de Coromandel et d'Orixa, les Anglois et les François reconnoîtront Mahomet Ally Khan pour Légitime Nabob du Carnate, et Salabat Jing pour Légitime Subah du Décan ; et les deux Parties renonceront à toute Demande, ou Prétention de Satisfaction qu'elles pourroient former à la Charge l'une de l'autre, ou à celle de Leurs Alliés Indiens, pour les Déprédations ou

Dégâts commis, soit d'un Côté, soit de l'autre, pendant la Guerre.

Art. XII. L'Isle de Minorque sera restituée à Sa Majesté Britannique ainsi que le Fort St. Philippe, dans le même Etat où ils se sont trouvés lorsque la Conquête en a été faite par les Armes du Roi Très-Chrétien, et avec l'Artillerie qui y étoit lors de la prise de la dite Isle et du dit Fort.

Art. XIII. La Ville et le Port de Dunkerque seront mis dans l'Etat fixé par le Dernier Traité d'Aix la Chapelle, et par les Traités antérieurs. La Cunette sera détruite immédiatement après l'Echange des Ratifications du présent Traité, ainsi que les Forts et Batteries qui défendent l'Entrée du Côté de la Mer ; et il sera pourvu, en même Temps, à la Salubrité de l'Air, et à la Santé des Habitans par quelque autre Moyen à la Satisfaction du Roi de la Grande-Bretagne.

Art. XIV. La France restituera tous les Pays appartenans à l'Electorat d'Hanovre, au Landgrave de Hesse, au Duc de Brunswick, et au Comte de la Lippe Buckebourg, qui se trouvent, ou se trouveront, occupés par les Armes de Sa Majesté Très-Chrétienne : . . .

Art. XVII. Sa Majesté Britannique fera démolir toutes les Fortifications que Ses Sujets pourront avoir érigées dans la Baye de Honduras, et autres Lieux du Territoire de l'Espagne, dans cette Partie du Monde, Quatre Mois après la Ratification du présent Traité ; Et sa Majesté Catholique ne permettra point que les Sujets de Sa Majesté Britannique, ou leurs Ouvriers, soient inquiétés, ou molestés, sous aucun Prétexte que ce soit, dans les dits Lieux, dans leur Occupation de couper, charger, et transporter, le Bois de Teinture et de Campêche : Et pour cet effet, ils pourront bâtir sans Empêchement, et occuper sans Interruption, les Maisons et les Magazins qui sont nécessaires pour Eux, pour leurs Familles, et pour leurs Effets : Et sa Majesté Catholique leur assure, par cet Article, l'entière Jouissance de ces Avantages et Facultés sur les Côtes et Territoires Espagnols, comme il est stipulé ci-dessus immédiatement après la Ratification du présent Traité.

Art. XVIII. Sa Majesté Catholique se désiste, tant pour elle que pour Ses Successeurs, de toute Prétention, qu'elle peut avoir formée en faveur des Guipuscoans, et autres de Ses Sujets, au Droit de pêcher aux environs de l'Isle de Terreneuve.

Art. XIX. Le Roi de la Grande-Bretagne restituera à l'Espagne tout le Territoire qu'il a conquis dans l'Isle de Cuba, avec la Place de la Havane et cette Place, aussi bien que toutes les autres Places de la dite Isle, seront rendues dans le même Etat où elles étoient quand elles ont été conquises par les Armes de Sa Majesté Britannique ; . . .

Art. XX. En conséquence de la Restitution stipulée dans l'Article précédent, Sa Majesté Catholique cède et garantit, en toute propriété, à Sa Majesté Britannique, la Floride, avec le Fort de Saint Augustin, et la Baye de Pensacola, ainsi que tout ce que l'Espagne possède sur le Continent de l'Amérique Septentrionale, à l'Est ou au Sud-Est, du Fleuve Mississipi. . . . Sa Majesté Britannique convient de son Côté, d'accorder aux Habitans des Pays, ci-dessus cédés, la Liberté de la Religion Catholique ; . . .

En Foi de quoi, Nous soussignés Leurs Ambassadeurs Extraordinaires, et Ministres Plénipotentiaires, avons signé de Notre Main, en Leur Nom, et en Vertu de Nos Plein-pouvoirs, le présent Traité définitif, et y avons fait apposer le Cachet de Nos Armes.

Fait à Paris le 10 de Février, Mil Sept Cent Soixante Trois.

BEDFORD,
C. P. S.
(L.S.)

CHOISEUL,
DUC DE
PRASLIN.
(L.S.)

EL MARQ. DE
GRIMALDI.
(L.S.)

TREATY OF PARIS REGARDING THE INDEPENDENCE OF AMERICA, SEPT. 3, 1783.

After the surrender of Cornwallis at Yorktown (Oct. 19, 1781) the war, which Washington thought might still continue for some time, was practically at an end, for although George III. still believed in his ability to suppress the "rebellion" in America, the majority in the British Parliament had long made up their minds to give up the struggle. The American commissioners in Paris, although advised by their home government to be guided by Vergennes, the French Minister of Foreign Affairs, soon made separate negotiations with the agents of Lord Shelburne, a provisional treaty was signed at Paris (Nov. 30, 1782), and hostilities were to be stopped on and after January 20, 1783. The definitive treaty was signed September 3, 1783.

[Text in *Revised Statutes relating to the district of Colombia* (ed. 1825), pp. 266-269. Diplomatic correspondence in **Sparks**, *Diplom. Corresp.*, vols. 6 and 7. The details of the negotiations will be found in **Wharton**, *F.*, *Digest of International Law* (Washington, 1887), vol. iii., 892-956. See **M. Winsor**, *Narrative and Critical History*, vol. vii., pp. 170-184, on the question of the boundaries as then settled; while in *American State Papers* (Foreign Relations), i. 188-243, the rights of British creditors in United States Courts, as well as the estates of the "loyalists," are discussed in detail.]

In the name of the Most Holy and Undivided Trinity. It having pleased the Divine Providence to dispose the hearts of the most serene and most potent Prince George the Third, by the Grace of God King of Great Britain, France, and Ireland, Defender of the Faith, Duke of Brunswick and Luneberg, Arch-Treasurer and Prince Elector of the Holy Roman Empire, etc., and of the United States of America, to forget all past misunderstandings and differences that have unhappily interrupted the good correspondence and friendship which they mutually wish to restore; and to establish such a beneficial and satisfactory intercourse between the two countries, upon the ground of reciprocal advantages and mutual convenience, as may promote and secure to both

perpetual peace and harmony ; And having for this desirable end already laid the foundation of peace and reconciliation, by the provisional articles, signed at Paris, on the 30th of Nov'r, 1782, by the commissioners empowered on each part, which articles were agreed to be inserted in and to constitute the treaty of peace proposed to be concluded between the Crown of Great Britain and the said United States, but which treaty was not to be concluded, until terms of peace should be agreed upon between Great Britain and France, and His Britannic Majesty should be ready to conclude such treaty accordingly ; and the treaty between Great Britain and France having since been concluded, His Britannic Majesty and the United States of America, in order to carry into full effect the provisional articles above mentioned, according to the tenor thereof, have constituted and appointed, that is to say, His Britannic Majesty on his part, David Hartley, esqr., member of the Parliament of Great Britain ; and the said United States on their part, John Adams, esqr., late a commissioner of the United States of America at the Court of Versailles, late Delegate in Congress from the State of Massachusettes, and Chief Justice of the said State, and Minister Plenipotentiary of the said United States to their High Mightinesses the States General of the United Netherlands ; Benjamin Franklin, esq're, late Delegate in Congress from the State of Pennsylvania, president of the Convention of the said State, and Minister Plenipotentiary from the United States of America at the Court of Versailles ; John Jay, esq're., late president of Congress, and Chief Justice of the State of New York, and Minister Plenipotentiary from the said United States at the Court of Madrid, to be the Plenipotentiaries, for the concluding and signing the present definitive treaty ; who, after having reciprocally communicated their respective full powers, have agreed upon and confirmed the following articles :

ARTICLE I.

His Britannic Majesty acknowledges the said United States ; viz. New Hampshire, Massachusettes Bay, Rhode

Island, and Providence Plantations, Connecticut, New York, New Jersey, Pennsylvania, Delaware, Maryland, Virginia, North Carolina, South Carolina, and Georgia, to be free sovereign and independent States ; that he treats with them as such, and for himself, his heirs and successors, relinquishes all claims to the Government, propriety and territorial rights of the same, and every part thereof.

ARTICLE II.

And that all disputes which might arise in future, on the subject of the boundaries of the said United States may be prevented, it is hereby agreed and declared, that the following are, and shall be their boundaries, viz: From the north-west angle of Nova Scotia, viz., that angle which is formed by a line drawn due north from the source of Saint Croix River to the Highlands, along the said Highlands which divide those rivers that empty themselves into the river St. Lawrence, from those which fall into the Atlantic Ocean, to the north-westernmost head of Connecticut River ; thence down along the middle of that river, to the forty-fifth degree of north latitude ; from thence, by a line due west on said latitude, until it strikes the river Iroquois or Cataraquy ; thence along the middle of said river into Lake Ontario, through the middle of said lake until it strikes the communication by water between that lake and Lake Erie ; thence along the middle of said communication into Lake Erie, through the middle of said lake until it arrives at the water communication between that lake and Lake Huron ; thence along the middle of the said lake to the water communication between that lake and Lake Superior ; thence through Lake Superior northward of the Isles Royal and Philipeaux, to the Long Lake ; thence through the middle of said Long Lake, and the water communication between it and the Lake of the Woods, to the said Lake of the Woods ; thence through the said lake to the most north-western point thereof, and from thence on a due west course to the river Mississippi ; thence by a line to be drawn along the middle of the said river Mississippi

until it shall intersect the northernmost part of the thirty-first degree of north latitude. South, by a line to be drawn due east from the determination of the line last mentioned, in the latitude of thirty-one degrees north of the Equator, to the middle of the river Apalachicola or Catahouche; thence along the middle thereof to its junction with the Flint river; thence straight to the head of St. Mary's river; and thence down along the middle of St. Mary's river to the Atlantic Ocean. East, by a line to be drawn along the middle of the river St. Croix, from its mouth in the Bay of Fundy to its source, and from its source directly north to the aforesaid Highlands, which divide the waters that fall into the Atlantic Ocean from those which fall into the river St. Lawrence; comprehending all islands within twenty leagues of any part of the shores of the United States, and lying between lines to be drawn due east from the points where the aforesaid boundaries between Nova Scotia on the one part, and East Florida on the other, shall respectively touch the Bay of Fundy and the Atlantic Ocean; excepting such islands as now are, or heretofore have been, within the limits of the said province of Nova Scotia.

ARTICLE III.

It is agreed that the people of the United States shall continue to enjoy unmolested the right to take fish of every kind on the Grand Bank, and on all the other banks of Newfoundland; also in the Gulph of St. Lawrence, and at all other places in the sea where the inhabitants of both countries used at any time heretofore to fish. And also that the inhabitants of the United States shall have liberty to take fish of every kind on such part of the coast of Newfoundland as British fishermen shall use (but not to dry or cure the same on that island) and also on the coasts, bays, and creeks of all other of His Britannic Majesty's dominions in America; and that the American fishermen shall have liberty to dry and cure fish in any of the unsettled bays, harbours, and creeks of Nova Scotia, Magdalen Islands, and Labrador, so

long as the same shall remain unsettled ; but so soon as the same or either of them shall be settled, it shall not be lawful for the said fishermen to dry or cure fish at such settlement, without a previous agreement for that purpose with the inhabitants, proprietors, or possessors of the ground.

ARTICLE IV.

It is agreed that creditors on either side shall meet with no lawful impediment to the recovery of the full value in sterling money, of all bona-fide debts heretofore contracted.

ARTICLE V.

It is agreed that the Congress shall earnestly recommend it to the legislatures of the respective States, to provide for the restitution of all estates, rights, and properties which have been confiscated, belonging to real British Subjects and also of the estates, rights, and properties of persons resident in districts in the possession of His Majesty's arms, and who have not borne arms against the said United States. And that persons of any other description shall have free liberty to go to any part or parts of any of the thirteen United States, and therein to remain twelve months, unmolested in their endeavours to obtain the restitution of such of their estates, rights, and properties as may have been confiscated ; and that Congress shall also earnestly recommend to the several States a reconsideration and revision of all acts or laws regarding the premises, so as to render the said laws or acts perfectly consistent, not only with justice and equity, but with the spirit of conciliation which, on the return of the blessings of peace, should universally prevail. And that Congress shall also earnestly recommend to the several States, that the estates, rights, and properties of such last mentioned persons, shall be restored to them, they refunding to any persons who may now be in possession, the bona-fide price (where any has been given) which such persons may have paid on purchasing any of the said lands, rights, or properties, since the confiscation. And it is agreed,

that all persons who have any interest in confiscated lands, either by debts, marriage settlements, or otherwise, shall meet with no lawful impediment in the prosecution of their just rights.

ARTICLE VI.

That there shall be no future confiscations made, nor any prosecutions commenc'd against any person or persons for, or by reason of the part which he or they may have taken in the present war; and that no person shall, on that account, suffer any future loss or damage, either in his person, liberty, or property; and that those who may be in confinement on such charges, at the time of the ratification of the treaty in America, shall be immediately set at liberty, and the prosecutions so commenced be discontinued.

ARTICLE VII.

There shall be a firm and perpetual peace between His Britannic Majesty and the said States, and between the subjects of one and the citizens of the other, wherefor all hostilities, both by sea and land, shall henceforth cease: All prisoners on both sides shall be set at liberty, and His Britannic Majesty shall, with all convenient speed, and without causing any destruction, or carrying away any negroes or other property of the American inhabitants, withdraw all his armies, garrisons, and fleets from the said United States, and from every port, place, and harbour within the same; leaving in all fortifications the American artillery that may be therein: And shall also order and cause all archives, records, deeds, and papers, belonging to any of the said States, or their citizens, which, in the course of the war, may have fallen into the hands of his officers, to be forthwith restored and deliver'd to the proper States and persons to whom they belong.

ARTICLE VIII.

The navigation of the river Mississippi, from its source to the ocean, shall for ever remain free and open to the subjects of Great Britain and the citizens of the United States.

ARTICLE IX.

In case it should so happen that any place or territory belonging to Great Britain or to the United States should have been conquer'd by the arms of either from the other, before the arrival of the said provisional articles in America, it is agreed, that the same shall be restored without difficulty, and without requiring any compensation.

ARTICLE X.

The solemn ratifications of the present treaty, expedited in good and due form, shall be exchanged between the contracting parties, in the space of six months, or sooner if possible, to be computed from the day of the signature of the present treaty. In witness whereof, we the undersigned, their Ministers Plenipotentiary, have in their name and in virtue of our full powers, signed with our hands the present definitive treaty, and caused the seals of our arms to be affix'd thereto.

Done at Paris, this third day of September in the year of our Lord one thousand seven hundred and eighty-three.

(Signed)

D. HARTLEY. (L.S.)

JOHN ADAMS. (L.S.)

B. FRANKLIN. (L.S.)

JOHN JAY. (L.S.)

ACT OF THE CONGRESS OF VIENNA,

JUNE 9, 1815.

Through the accession of Austria by the treaty of Teplitz, signed on the 9th of September, 1813, the Quadruple Alliance against Napoleon was completed, and although its precise aims were, from motives of prudence, not yet disclosed, we learn from the corre-

spondence of Metternich that they were already agreed upon. They included the sharing out of the spoils of Napoleon, obtained by the abolition of the dependent states created by him, or by the suppression of the minor powers who had adhered to him: France was to be driven back within its pre-Revolutionary borders, and she was above all to be shut out from all participation in the debates which were to decide her lot. All the diplomatic moves, such as the Congress of Châtillon (Feb. 4, 1814), which do not coincide with this programme, are merely political feints on the part of the astute Metternich and of the Emperor Alexander; they were not intended to have permanent results. After Napoleon's defeat in 1814, the Allies were, however, enabled to play a more open game. The Allied Powers were no doubt animated by a very sincere desire of remodelling the map of Europe in such a manner that for some time at least there should be no redisturbance of the balance. Unfortunately England, Austria, Russia, and Prussia each had different ideas as to how this arrangement should be effected in order to secure their own private interests. Another element contributing to the long duration of the Congress was the attempted exclusion of minor parties directly affected by the negotiations; after long disputes the four allies were compelled, unwillingly enough, to admit the other signatories of the treaty of Paris. The Congress of Vienna is the triumph of Talleyrand's diplomacy. Though only at first admitted on sufferance, he raised himself by skilful diplomatic strategy, which we cannot follow in detail, to be the umpire of the whole assembly. The *acte final* of June 9, 1815, terminating the Congress was, up to 1866 and 1871, the real basis of the political map of Europe, and albeit now profoundly modified, it still forms the basis of much minor political geography. It is a work of reaction such as was never before and has never since been witnessed in Europe.

[The full text of the Act will be found in **Martens**, *Nouveau Recueil des Traités*, &c., ii. 379 (Göttingen, 1817). Most useful amongst the literature

concerning the Congress will be found **Le comte d'Angeberg's** *Le Congrès de Vienne et les traités de 1815* (Paris, 1864), 4 vols. ; **Talleyrand's** rather unsatisfactory *Mémoires* (Paris, 1891), vols. 2 and 3 ; **Klüber**, *Acten des Wiener Congresses* (Erlangen, 1815-35), 9 vols. ; **Flassan**, *Histoire du Congrès de Vienne* (Paris, 1829), 2 vols. ; **Sorel**, *Essais d'histoire et de critique, Talleyrand au congrès de Vienne* ; **Metternich** (Paris, 1883-1894). Of the shorter yet comprehensive statements the chapters in **Debidour**, *Histoire diplomatique de l'Europe*, vol. 1 (Paris, 1891), merit attention.]

Au nom de la Très-Sainte et Indivisible Trinité.

Les Puissances qui ont signé le Traité conclu à Paris le 30 Mai 1814 s'étant réunies à Vienne, en conformité de l'art. XXXII. de cet acte, avec les Princes et états Leurs Alliés, pour compléter les dispositions dudit Traité, et pour y ajouter les arrangemens rendus nécessaires par l'état dans lequel l'Europe était restée à la suite de la dernière guerre; désirant maintenant de comprendre dans une transaction commune les différens résultats de Leurs négociations, afin de les revêtir de Leurs ratifications réciproques, ont autorisé Leurs Plénipotentiaires à réunir dans un instrument général les dispositions d'un intérêt majeur et permanent, et à joindre à cet acte, comme parties intégrantes des arrangemens du Congrès, les Traités, Conventions, Déclarations, Réglemens et autres actes particuliers, tels qu'ils se trouvent cités dans le présent Traité. Et ayant les susdites Puissances nommé Plénipotentiaires au Congrès, savoir :

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Hongrie et de Bohême: Le Sieur Clément-Venceslas-Lothaire Prince de Metternich - Winnebourg - Ochsenhausen, Chevalier de la Toison d'or etc., et le Sieur Jean Philippe Baron de Wessenberg, Chevalier Grand' Croix de l'Ordre militaire et religieux des Saints Maurice et Lazare etc.; Sa Majesté le Roi d'Espagne et des Indes: Don Pierre Gomez Labrador Chevalier de l'Ordre Royal et distingué de Charles III., Son Conseiller d'Etat; Sa Majesté le Roi de France et de Navarre: Monsieur Charles Maurice de Talleyrand-Périgord, Prince de Talleyrand, Pair de France etc., Monsieur le Duc de Dalberg, Ministre d'Etat de Sa Majesté le Roi de France et de Navarre etc., Monsieur le Comte Gouvernet de Latour

du Pin, Chevalier de l'Ordre Royal et militaire de St. Louis etc., et Monsieur le Comte Alexis de Noailles, Chevalier de l'Ordre Royal et militaire de St. Louis etc.; Sa Majesté le Roi du Royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande: Le très-honorable Robert Stewart, Vicomte Castlereagh, Conseiller de Sa dite Majesté en Son Conseil privé etc., le très-excellent et très-illustre Prince Arthur Wellesley, Duc, Marquis et Comte de Wellington, Marquis Douro etc., le très-honorable Richard de Poer Trench, Comte de Clancarty, Vicomte Dunlo, Baron de Kilconnel, Conseiller de Sa dite Majesté en Son Conseil privé etc., le très-honorable Guillaume Shaw, Comte Cathcart, Baron Cathcart et Greenock, Pair du Parlement etc., et le très-honorable Charles Guillaume Stewart, Lord Stewart, Seigneur de la Chambre de Sa dite Majesté etc.; Son Altesse Royale le Prince Régent du Royaume de Portugal et de celui du Brésil: Le Sieur Dom Pierre de Sousa-Holstein, Comte de Palmella etc., le Sieur Antoine de Saldanha da Gama, de Son Conseil, et de celui des Finances etc., et le Sieur Dom Joaquin Lobo da Silveyra, de Son Conseil etc.; Sa Majesté le Roi de Prusse: Le Prince de Hardenberg, Son Chancelier d'état etc., et le Sieur Charles Guillaume Baron de Humboldt, Son Ministre d'état etc.; Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies: Le Sieur André Prince de Rasoumoffsky, Son Conseiller privé actuel etc., le Sieur Gustave Comte de Stackelberg, Son Conseiller privé actuel etc., et le Sieur Charles Comte de Nesselrode, Son Conseiller privé etc.; Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège: Le Sieur Charles Axel Comte de Loewenhjelm, Général-Major dans Ses Armées, etc.

Ceux de ces Plénipotentiaires qui ont assisté à la clôture des négociations, après avoir exhibé leurs plein-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme, sont convenus de placer dans le dit instrument général, et de munir de leur signature commune les articles suivans:

ART. I. *Arrangements concerning the late dukedom of Warsaw.*

Le Duché de Varsovie, à l'exception des Provinces et

Districts, dont il a été autrement disposé dans les articles suivans, est réuni à l'Empire de Russie. Il y sera lié irrévocablement par sa Constitution, pour être possédé par Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, Ses héritiers et Ses successeurs à perpétuité. Sa Majesté Impériale se réserve de donner à cet état, jouissant d'une administration distincte, l'extension intérieure qu'Elle jugera convenable. Elle prendra avec Ses autres titres celui de Czar, Roi de Pologne, conformément au protocole usité et consacré pour les titres attachés à Ses autres possessions.

Les Polonois, sujets respectifs de la Russie, de l'Autriche et de la Prusse, obtiendront une représentation et des institutions nationales, réglées d'après le mode d'existence politique que chacun des Gouvernemens auxquels ils appartiennent jugera utile et convenable de leur accorder.

ART. II. *Boundaries of the Grand Duchy of Posen.*

La partie du Duché de Varsovie que Sa Majesté le Roi de Prusse possédera en toute souveraineté et propriété pour Lui et Ses successeurs, sous le titre de Grand-Duché de Posen, sera comprise dans la ligne suivante :

En partant de la frontière de la Prusse orientale au village de Neuhoff, la nouvelle limite suivra la frontière de la Prusse occidentale, telle qu'elle a subsisté depuis 1772 jusqu'à la paix de Tilsit, jusqu'au village de Leibitsch qui appartiendra au Duché de Varsovie ; de là il sera tiré une ligne, qui, en laissant Kompania, Grabowiec et Szczytno à la Prusse, passe la Vistule auprès de ce dernier endroit de l'autre côté de la rivière qui tombe vis-à-vis de Szczytno dans la Vistule, jusqu'à l'ancienne limite du district de la Netze auprès de Gross-Opoczko, de manière que Sluzewo appartiendra au Duché, et Przybranowa, Holländer et Maciejewo à la Prusse. De Gross-Opoczko on passera par Chlewicka, qui restera à la Prusse, au village de Przybyslaw, et de là, par les villages Piaski, Chelmce, Witowiczki, Kobylinka, Woyczyn, Orchowo jusqu'à la ville de Powidz.

De Powidz on continuera par la ville de Slupce jusqu'au point du confluent des rivières de Wartha et Prosna.

De ce point on remontera le cours de la rivière Prosna jusqu'au village Koscielnawies à une lieue de la ville de Kalisch.

Là, laissant à cette ville (du côté de la rive gauche de la Prosna) un territoire en demi-cercle, mesuré sur la distance qu'il y a de Koscielnawies à Kalisch, on rentrera dans le cours de la Prosna, et l'on continuera à la suivre, en remontant par les villes Grabow, Wieruszow, Boleslawiec, pour terminer la ligne près du village Gola à la frontière de la Silésie vis-à-vis de Pitschin.

ART. III. *Salt-pits at Wieliczka.*

Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique possédera en toute propriété et souveraineté les salines de Wieliczka, ainsi que le territoire y appartenant.

ART. IV. *Frontier between Galicia and the Russian Empire.*

Le Thalweg de la Vistule séparera la Gallicie du territoire de la ville libre de Cracovie. Il servira de même de frontière entre la Gallicie et la partie du ci-devant Duché de Varsovie réuni aux états de sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies jusqu'aux environs de la ville de Zavichost.

De Zavichost jusqu'au Bug la frontière sèche sera déterminée par la ligne indiquée dans le Traité de Vienne de 1809, aux rectifications près que d'un commun accord on trouvera nécessaire d'y apporter.

La frontière, à partir du Bug, sera rétablie de ce côté entre les deux Empires, telle qu'elle a été avant le dit Traité.

ART. VI. *Cracow declared a free city.*

La ville de Cracovie avec son territoire est déclarée à perpétuité cité libre, indépendante et strictement neutre, sous la protection de la Russie, de l'Autriche et de la Prusse.

ART. VII. *Boundaries of the territory of Cracow.*

Le territoire de la ville libre de Cracovie aura pour frontière sur la rive gauche de la Vistule, une ligne qui, commençant

au village de Woliça, à l'endroit de l'embouchure d'un ruisseau qui près de ce village se jette dans la Vistule, remontera ce ruisseau par Clo, Koscielniki jusqu'à Czulice, de sorte que ces villages sont compris dans le rayon de la ville libre de Cracovie, de là, en longeant les frontières des villages, continuera par Dzickanovice, Garlice, Tomaszow, Karniowice, qui resteront également dans le territoire de Cracovie, jusqu'au point où commence la limite qui sépare le district de Krzeszowice de celui de Olkusz ; de là elle suivra cette limite entre les deux districts cités, pour aller aboutir aux frontières de la Silésie Prussienne.

ART. XIV. *Free navigation of the rivers in Poland.*

Les principes établis sur la libre navigation des fleuves et canaux dans toute l'étendue de l'ancienne Pologne, ainsi que sur la fréquentation des ports, sur la circulation des productions du sol et de l'industrie entre les différentes Provinces Polonoises, et sur le commerce de transit, tels qu'ils se trouvent énoncés dans les art. xxiv., xxv., xxvi., xxviii., et xxix. du Traité entre l'Autriche et la Russie, et dans les art. xxii., xxiii., xxiv., xxv., xxviii., et xxix. du Traité entre la Russie et la Prusse, seront invariablement maintenus.

ART. XV. *Cessions to His Majesty the King of Saxony and to His Majesty the King of Prussia.*

Sa Majesté le Roi de Saxe renonce à perpétuité pour Lui et tous Ses descendans et successeurs en faveur de Sa Majesté le Roi de Prusse à tous Ses droits et titres sur les Provinces, districts et territoires, ou parties de territoires du Royaume de Saxe désignés ci-après, et Sa Majesté le Roi de Prusse possédera ces Pays en toute souveraineté et propriété, et les réunira à Sa Monarchie. Ces districts et territoires ainsi cédés seront séparés du reste du Royaume de Saxe par une ligne qui sera désormais la frontière entre les deux territoires Prussien et Saxon, de manière que tout ce qui est compris dans la délimitation formée par cette ligne, sera restitué à Sa Majesté le Roi de Saxe, mais que Sa Majesté renonce à tous les districts et territoires qui seraient situés au delà

de cette ligne, et qui Lui auraient appartenu avant la guerre.

Cette ligne partira des confins de la Bohème près de Wiese dans les environs de Seidenberg, en suivant le courant du ruisseau Wittich jusqu'à son confluent avec la Neisse.

De la Neisse elle passera au cercle d'Eigen entre Tauchritz, venant à la Prusse, et Bertschoff, restant à la Saxe ; puis elle suivra la frontière septentrionale du cercle d'Eigen jusqu'à l'angle entre Paulsdorf et Ober-Sohland ; de là elle sera continuée jusqu'aux limites qui séparent le cercle de Goerlitz de celui de Bautzen, de manière que Ober-, Mittel-, et Nieder-Sohland, Olisch et Radewitz restent à la Saxe.

La grande route de poste entre Goerlitz et Bautzen sera à la Prusse jusqu'aux limites des deux Cercles susdits. Puis la ligne suivra la frontière du Cercle jusqu'à Dubrau, ensuite elle s'étendra sur les hauteurs à la droite du Loebauer-Wasser, de manière que ce ruisseau avec ses deux rives et les endroits riverains jusqu'à Neudorf restent avec ce village à la Saxe.

Cette ligne retombera ensuite sur la Sprée et le Schwartzwasser ; Liska, Hermsdorf, Ketten et Solchdorf passent à la Prusse.

Depuis la Schwarze-Elster près de Solchdorf on tirera une ligne droite jusqu'à la frontière de la Seigneurie de Koenigsbruck près de Grossgraebchen. Cette Seigneurie reste à la Saxe, et la ligne suivra la frontière septentrionale de cette Seigneurie jusqu'à celle du baillage de Grossenhayn dans les environs d'Ortrand. Ortrand, et la route depuis cet endroit par Merzdorf, Stolzenhayn, Groebeln et Mühlberg avec les villages que cette route traverse, et de manière qu'aucune partie de la dite route ne reste hors du territoire Prussien, passent sous la domination de la Prusse. La frontière depuis Groebeln sera tracée jusqu'à l'Elbe près de Fichtenberg et suivra celle du baillage de Mühlberg. Fichtenberg vient à la Prusse.

Depuis l'Elbe jusqu'à la frontière du pays de Mersebourg elle sera réglée de manière que les baillages de Torgau, Eilenbourg, et Delitsch passent à la Prusse, et ceux

d'Oschatz, Wurzen et Leipsic restent à la Saxe. La ligne suivra les frontières de ces baillages en coupant quelques enclaves et demi-enclaves. La route de Mühlberg à Eilenbourg sera en entier sur le territoire Prussien.

De Podelwitz, appartenant au baillage de Leipsic, et restant à la Saxe, jusqu'à Eytra qui lui reste également, la ligne coupera le pays de Mersebourg, de manière que Breitenfeld, Haenichen, Gross- et Klein-Dolzig, Mark-Ranstaedt et Knaut-Nauendorf restent à la Saxe ; Modelwitz, Skeuditz, Klein-Liebenau, Alt-Ranstaedt, Schkoehlen et Zietschen passent à la Prusse.

Depuis là, la ligne coupera le baillage de Pegau, entre le Flossgraben et la Weisse-Elster. Le premier, du point où il se sépare au dessous de la ville de Crossen (qui fait partie du baillage de Haynsbourg) de la Weisse-Elster, jusqu'au point, où au dessous de la ville de Mersebourg il se joint à la Saale, appartiendra dans tout son cours entre ces deux villes avec ses deux rives au territoire Prussien.

De là où la frontière aboutit à celle du pays de Zeitz, elle suivra celle-ci jusqu'à celle du pays d'Altenbourg près de Lukau.

Les frontières du cercle de Neustadt, qui passe en entier sous la domination de la Prusse, restent intactes.

Les enclaves du Voigtland dans le pays de Reuss, savoir Gefaell, Blintendorf, Sparenberg et Blankenberg se trouvent comprises dans le lot de la Prusse.

ART. XVII. *Guarantee of the cessions mentioned in Art. XV.*

L'Autriche, la Russie, la Grande-Bretagne et la France garantissent à Sa Majesté le Roi de Prusse, Ses descendants et successeurs la possession des pays désignés dans l'art. XV., en toute propriété et souveraineté.

ART. XVIII. *Renunciation by His Majesty the Emperor of Austria of the rights of suzerainty over Lusatia.*

Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique voulant donner à Sa Majesté le Roi de Prusse une nouvelle preuve de

Son désir d'écarter tout objet de contestation future entre les deux Cours, renonce pour Elle et Ses successeurs aux droits de suzeraineté sur les Margraviats de la haute et basse Lusace, droits qui lui appartiennent en sa qualité de Roi de Bohême, en autant qu'ils concernent la partie de ces Provinces qui a passé sous la domination de Sa Majesté le Roi de Prusse en vertu du Traité conclu avec Sa Majesté le Roi de Saxe à Vienne le 18 Mai 1815.

Quant au droit de réversion de Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique sur la dite partie des Lusaces réunie à la Prusse, il est transféré à la Maison de Brandebourg actuellement régnante en Prusse, Sa Majesté Imperiale et Royale Apostolique se réservant pour Elle et pour Ses successeurs la faculté de rentrer dans ce droit dans le cas d'extinction de la dite Maison régnante.

Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique renonce également en faveur de Sa Majesté Prussienne aux districts de la Bohême enclavés dans la partie de la haute Lusace, cédée par le Traité du 18 Mai 1815 à Sa Majesté Prussienne, lesquels renferment les endroits Guntersdorf, Taubentraenke, Neukretschen, Nieder-Gerlachsheim, Winkel et Ginkel avec leurs territoires.

ART. XXIII. *Names of the Provinces of which Prussia reassumes possession.*

Sa Majesté le Roi de Prusse étant rentré par une suite de la dernière guerre en possession de plusieurs Provinces et territoires qui avaient été cédés par la paix de Tilsit, il est reconnu et déclaré par le présent article, que Sa Majesté, Ses héritiers et successeurs posséderont de nouveau, comme auparavant, en toute souveraineté et propriété les pays suivans ; savoir :

La partie de Ses anciennes Provinces Polonoises désignée à l'art. II.

La ville de Danzig et son territoire tel qu'il a été fixé par le Traité de Tilsit ;

Le cercle de Cottbus ;

La vieille Marche ;

La partie du Duché de Magdebourg sur la rive gauche de l'Elbe avec le cercle de la Saale ;

La Principauté de Halberstadt avec les Seigneuries de Derenbourg et de Hassenrode ;

La ville et le territoire de Quedlinbourg, sous la réserve des droits de S. A. Royale Mad. la Princesse Sophie Albertine de Suède, Abbessé de Quedlinbourg, conformément aux arrangemens faits en 1803 ;

La partie Prussienne du Comté de Mansfeld ;

La partie Prussienne du Comté de Hohenstein ;

L'Eichsfeld ;

La ville de Nordhausen avec son territoire ;

La ville de Mühlhausen avec son territoire ;

La partie Prussienne du district de Trefourt avec Dorla ;

La ville et le territoire d'Erfourt, à l'exception de Klein-Brembach et Berlstedt, enclavés dans la Principauté de Weimar, cédés au Grand-Duc de Saxe-Weimar par l'art XXXIX. ;

Le baillage de Wandersleben appartenant au Comté de Untergleichen ;

La Principauté de Paderborn avec la Partie Prussienne des baillages de Schwallenberg, Oldenbourg et Stoppelberg et des juridictions (*Gerichte*) de Hagendorn et d'Odenhausen situées dans le territoire de Lippe ;

Le Comté de Mark, avec la partie de Lippstadt qui y appartient ;

Le Comté de Werden ;

Le Comté d'Essen ;

La partie du Duché de Clèves sur la rive droite du Rhin avec la ville et forteresse de Wesel, la partie de ce Duché située sur la rive gauche se trouvant comprise dans les Provinces spécifiées à l'art. XXV. ;

Le Chapitre sécularisé d'Elten ;

La Principauté de Münster, c'est-à-dire la partie Prussienne du ci-devant Evêché de Münster, à l'exception de ce qui en a été cédé à Sa Majesté Britannique, Roi d'Hanovre en vertu de l'art. XXVIII.

La Prévôté sécularisée de Cappenberg ;
Le Comté de Tecklenbourg ;
Le Comté de Lingen, à l'exception de la partie cédée par l'art. XXVII. au Royaume d'Hanovre ;
La Principauté de Minden ;
Le Comté de Ravensbourg ;
Le Chapitre sécularisé de Herford ;
La Principauté de Neufchâtel avec le Comté de Valengin tels que leurs frontières ont été rectifiées par le Traité de Paris et par l'article LXXVI. du présent Traité général.

La même disposition s'étend aux droits de souveraineté et de suzeraineté sur le Comté de Wernigerode, à celui de haute protection sur le Comté de Hohen-Limbourg, et à tous les autres droits ou prétentions quelconques, que Sa Majesté Prussienne a possédés et exercés avant la paix de Tilsit, et auxquels Elle n'a point renoncé par d'autres Traités, Actes, ou Conventions.

ART. XXIV. *Prussian possessions East of the Rhine.*

Sa Majesté le Roi de Prusse réunira à Sa Monarchie en Allemagne en deçà du Rhin, pour être possédés par Elle et Ses successeurs en toute propriété et souveraineté, les pays suivans ; savoir :

Les Provinces de la Saxe désignées dans l'art. XV. à l'exception des endroits et territoires qui en sont cédés en vertu l'art. XXXIX. à S. A. Royale le Grand-Duc de Saxe-Weimar ;

Les territoires cédés à la Prusse par Sa Majesté Britannique, Roi d'Hanovre, par l'art. XXIX. ;

La partie du Département de Fulde et les territoires y compris indiqués à l'art. XL. ;

La ville de Wetzlar et son territoire, d'après l'art. XLII. ;

Le Grand-Duché de Berg avec les Seigneuries de Hardenberg, Brock, Styrum, Schoeller et Odenthal, lesquelles ont déjà appartenu au dit Duché sous la domination Palatine.

Les districts du ci-devant Archevêché de Cologne qui ont appartenu, en dernier lieu, au Grand-Duché de Berg ;

Le Duché de Westphalie ainsi qu'il a été possédé par Son A. R. le Grand-Duc de Hesse ;

Le Comté de Dortmund ;

La Principauté de Corbeye ;

Les districts médiatisés spécifiés à l'art. XLIII.

Les anciennes possessions de la Maison de Nassau-Dietz ayant été cédées à la Prusse par Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, et une partie de ces possessions ayant été échangée contre des districts appartenans à Leurs Altesses Sérénissimes les Duc et Prince de Nassau, Sa Majesté le Roi de Prusse possédera en toute souveraineté et propriété, et réunira à Sa Monarchie :

1. La Principauté de Siegen avec les baillages de Burbach et Neunkirchen, à l'exception d'une partie renfermant 12,000 habitans, qui appartiendra au Duc et Prince de Nassau ;

2. Les baillages de Hohen-Solms, Greifenstein, Braunfels, Frensberg, Friedewald, Schönstein, Schöenberg, Altenkirchen, Altenwied, Dierdorf, Neuerbourg, Linz, Hammerstein avec Engers et Heddesdorf, la ville et territoire (banlieue, *Gemarkung*) de Neuwied ; la paroisse de Ham appartenant au baillage de Hachenbourg, la paroisse de Hochausen faisant partie du baillage de Hersbach, et les parties des baillages de Vallendar et Ehrenbreitstein, sur la rive droite du Rhin, désignés dans la Convention conclue entre Sa Majesté le Roi de Prusse et Leurs Altesses Sérénissimes les Duc et Prince de Nassau annexée au présent Traité.

ART. XXV. *Prussian possessions on the left bank of the Rhine.*

Sa Majesté le Roi de Prusse possédera de même en toute propriété et souveraineté les pays situés sur la rive gauche du Rhin et compris dans la frontière ci-après désignée :

Cette frontière commencera sur le Rhin à Bingen ; elle remontera de là le cours de la Nahe jusqu'au confluent de cette rivière avec la Glan, puis la Glan jusqu'au village de Medart au-dessous de Lauterecken, les villes de Kreutznach et de Meisenheim avec leurs banlieues appartiendront en entier à la Prusse, mais Lauterecken et sa banlieue resteront

en dehors de la frontière Prussienne ;—Depuis la Glan cette frontière passera par Medart, Merzweiler, Langweiler, Nieder- et Ober-Feckenbach, Ellenbach, Creunchenborn, Ausweiler, Cronweiler, Nieder-Brambach, Burbach, Boschweiler, Heubweiler, Hambach et Rintzenberg, jusqu'aux limites du Canton de Hermeskeil ; les susdits endroits seront renfermés dans les frontières Prussiennes, et appartiendront avec leurs banlieues à la Prusse.

De Rintzenberg jusqu'à la Sarre la ligne de démarcation suivra les limites cantonales, de manière que les Cantons de Hermeskeil et Conz (le dernier toutefois à l'exception des endroits sur la rive gauche de la Sarre) resteront en entier à la Prusse, pendant que les Cantons Wadern, Merzig et Sarrebourg seront en dehors de la frontière Prussienne.

Du point où la limite du Canton Conz, au-dessus de Gomlingen, traverse la Sarre, la ligne descendra la Sarre jusqu'à son embouchure dans la Moselle ; ensuite elle remontera la Moselle jusqu'à son confluent avec la Sur, cette dernière rivière jusqu'à l'embouchure de l'Our, et l'Our jusqu'aux limites de l'ancien Département de l'Ourthe. Les endroits traversés par ces rivières ne seront partagés nulle part, mais appartiendront avec leur banlieue à la Puissance sur le terrain de laquelle la majeure partie de ces endroits sera située. Les rivières elles-mêmes, en tant qu'elles forment la frontière, appartiendront en commun aux Puissances limitrophes.

Dans l'ancien Département de l'Ourthe, les cinq Cantons de St. Vith, Malmedy, Cronembourg, Schleiden et Eupen, avec la pointe avancée du Canton d'Aubel au midi d'Aix-la-Chapelle, appartiendront à la Prusse, et la frontière suivra celle de ces Cantons ; de manière qu'une ligne tirée du midi au Nord coupera la dite pointe du Canton d'Aubel, et se prolongera jusqu'au point de contact des trois anciens Départemens de l'Ourthe, de la Meuse inférieure et de la Roer ; en partant de ce point, la frontière suivra la ligne qui sépare ces deux derniers Départemens jusqu'à ce qu'elle ait atteint la rivière de Worm (ayant son embouchure dans la Roer) et longera cette rivière jusqu'au point où elle touche

de nouveau aux limites de ces deux Départemens, poursuivra cette limite jusqu'au midi de Hillensberg, remontera de là vers le Nord, et, laissant Hillensberg à la Prusse, et coupant le Canton de Sittard en deux parties à-peu-près égales, de manière que Sittard et Susteren restent à gauche, arrivera à l'ancien territoire Hollandois; puis, suivant l'ancienne frontière de ce territoire jusqu'au point où celle-ci touchait à l'ancienne Principauté Autrichienne de Gueldres du côté de Ruremonde, et se dirigeant vers le point le plus oriental du territoire Hollandois au Nord de Swalmen, elle continuera à embrasser ce territoire.

Enfin elle va joindre, en partant du point le plus oriental, cette autre partie du territoire Hollandois où se trouve Venloo, sans renfermer cette ville et son territoire. De là jusqu'à l'ancienne frontière Hollandoise près de Mook, situé au dessous de Genep, elle suivra le cours de la Meuse à une distance de la rive droite telle que tous les endroits qui ne sont pas éloignés de cette rive de plus de mille perches d'Allemagne (*Rheinländische Ruthen*) appartiendront avec leurs banlieues au Royaume des Pays-bas, bien entendu toutefois, quant à la réciprocité de ce principe, qu'aucun point de la rive de la Meuse ne fasse partie du territoire Prussien, qui ne pourra en approcher de huit cents perches d'Allemagne.

Du point où la ligne, qui vient d'être décrite, atteint l'ancienne frontière Hollandoise jusqu'au Rhin, cette frontière restera pour l'essentiel telle qu'elle était en 1795 entre Clèves et les Provinces-unies. Elle sera examinée par la Commission, qui sera nommée incessamment par les deux Gouvernemens pour procéder à la détermination exacte des limites tant du Royaume des Pays-bas que du Grand-Duché de Luxembourg désignées dans les articles LXVI. et LXVIII., et cette Commission réglera, à l'aide d'experts, tout ce qui concerne les constructions hydrotechniques et autres points analogues, de la manière la plus équitable et la plus conforme aux intérêts mutuels des États Prussiens et de ceux des Pays-bas. Cette même disposition s'étend sur la fixation des limites dans le districts de Kyfwaerdt, Lobith et de tout le territoire jusqu'à Kekerdom.

Les endroits Huissen, Malbourg, le Limers avec la ville de Sevenaer, et la Seigneurie de Weel feront partie du Royaume des Pays-bas, et Sa Majesté Prussienne y renonce à perpétuité pour Elle et tous Ses descendans et successeurs.

Sa Majesté le Roi de Prusse, en réunissant à Ses états les Provinces et districts désignés dans le présent article, entre dans tous les droits, et prend sur lui toutes les charges et tous les engagemens stipulés, par rapport à ces pays détachés de la France, dans le Traité de Paris du 30 Mai 1814.

Les Provinces Prussiennes sur les deux rives du Rhin, jusqu'au-dessus de la ville de Cologne qui se trouvera encore comprise dans cet arrondissement, porteront le nom de Grand-Duché du Bas-Rhin, et Sa Majesté en prendra le titre.

ART. XXVI. *Kingdom of Hanover.*

Sa Majesté le Roi du Royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, ayant substitué à Son ancien titre d'Electeur du Saint Empire Romain, celui de Roi d'Hanovre, et ce titre ayant été reconnu par les Puissances de l'Europe et par les Princes et villes libres de l'Allemagne, les pays qui ont composé jusqu'ici l'Electorat de Brunswic-Lunebourg, tels que leurs limites ont été reconnues et fixées pour l'avenir par les articles suivans, formeront dorénavant le Royaume d'Hanovre.

ART. XXVII. *Concessions made by His Majesty the King of Prussia to the Kingdom of Hanover.*

Sa Majesté le Roi de Prusse cède à Sa Majesté le Roi du Royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Roi d'Hanovre, pour être possédé par Sa Majesté et Ses successeurs en toute propriété et souveraineté :

1. La Principauté de Hildesheim qui passera sous la domination de Sa Majesté avec tous les droits et toutes les charges avec lesquelles la dite Principauté a passé sous la domination Prussienne ;

2. La ville et le territoire de Goslar ;

3. La Principauté d'Ost-Friese, y compris le Pays dit le Harlinger-Land, sous les conditions réciproquement stipulées à l'article XXX. pour la navigation de l'Ems et le commerce par le port d'Emden. Les états de la Principauté conserveront leurs droits et privilèges.

4. Le Comté inférieur (*Niedere Grafschaft*) de Lingen et la partie de la Principauté de Münster Prussienne qui est située entre ce Comté et la partie de Rheina-Wolbeck occupée par le Gouvernement Hanovrien. Mais comme on est convenu que le Royaume d'Hanovre obtiendra par cette cession un agrandissement renfermant une population de 22,000 âmes, et que le Comté inférieur de Lingen et la partie de la Principauté de Münster ici mentionnée pourraient ne pas répondre à cette condition, Sa Majesté le Roi de Prusse s'engage à faire étendre la ligne de démarcation dans la Principauté de Münster autant qu'il sera nécessaire pour renfermer la dite population. La Commission que les Gouvernemens Prussien et Hanovrien nommeront incessamment pour procéder à la fixation exacte des limites, sera spécialement chargée de l'exécution de cette disposition.

Sa Majesté Prussienne renonce à perpétuité pour Elle, Ses descendans et successeurs aux Provinces et territoires mentionnés dans le présent article, ainsi qu'à tous les droits qui y sont relatifs.

ART. XXIX. *Concessions made by the Kingdom of Hanover to Prussia.*

Sa Majesté le Roi du Royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Roi d'Hanovre, cède à Sa Majesté le Roi de Prusse pour être possédés en toute propriété et souveraineté par Lui et Ses successeurs :

1. La partie du Duché de Lauenbourg, située sur la rive droite d'Elbe, avec les villages Lunebourgeois situés sur la même rive; la partie de ce Duché située sur la rive gauche demeure au Royaume d'Hanovre. Les états de la partie du Duché qui passent sous la domination Prussienne conserveront leurs droits et privilèges, et notamment ceux fondés sur le recès provincial du 15 Septembre

1702, confirmé par Sa Majesté le Roi de la Grande-Bretagne actuellement régnant, en date du 21 Juin 1765 ;

2. Le baillage de Kloeze ;
3. Le baillage d'Elbingerode ;
4. Les villages de Rudigershagen et Gänseteich ;
5. Le baillage de Reckeberg.

Sa Majesté Britannique Roi d'Hanovre, renonce à perpétuité pour Elle, Ses descendans et successeurs aux Provinces et districts compris dans le présent article, ainsi qu'à tous les droits qui y sont relatifs.

ART. XXXI. *Military Roads.*

Sa Majesté le Roi de Prusse et Sa Majesté le Roi du Royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Roi d'Hanovre, consentent mutuellement à ce qu'il existe trois routes militaires par Leurs états respectifs, savoir :

1. Une de Halberstadt par le pays de Hildesheim à Minden.
2. Une seconde de la vieille Marche par Gifhorn et Neustadt à Minden.
3. Une troisième d'Osnabrück par Ippenburen et Rheina à Bentheim.

Les deux premières en faveur de la Prusse et la troisième en faveur du Hanovre.

Les deux Gouvernemens nommeront sans délai une Commission pour faire dresser d'un commun accord les réglemens nécessaires pour les dites routes.

ART. XXXIV. *Title of Grand-Duke in the house of Holstein-Oldenbourg.*

Son Altesse Sérénissime le Duc de Holstein-Oldenbourg prendra le titre de Grand-Duc d'Oldenbourg.

ART. XXXV. *Title of Grand-Duke in the houses of Meklenbourg-Schwerin and Meklenbourg-Strelitz.*

Leurs Altesses Sérénissimes les Ducs de Meklenbourg-Schwerin et de Meklenbourg-Strelitz, prendront les titres de Grands-Ducs de Meklenbourg-Schwerin et Strelitz.

ART. XXXVI. *Title of Grand-Duke in the house of Saxe-Weimar.*

Son Altesse Sérénissime le Duc de Saxe-Weimar prendra le titre de Grand-Duc de Saxe-Weimar.

ART. LIII. *German Confederation.*

Les Princes Souverains et les Villes libres de l'Allemagne en comprenant dans cette transaction Leurs Majestés L'Empereur d'Autriche, les Rois de Prusse, de Danemarck, et des Pays-bas, et nommément :

l'Empereur d'Autriche

et

le Roi de Prusse,

pour toutes celles de Leurs possessions qui ont anciennement appartenu à l'Empire Germanique ;

le Roi de Danemarck,

pour le Duché de Holstein ;

le Roi des Pays-bas,

pour le Grand-Duché de Luxembourg, établissent entre eux une Confédération perpétuelle qui portera la nom de Confédération Germanique.

ART. LIV. *The object of this Confederation.*

Le but de cette Confédération est le maintien de la sûreté extérieure et intérieure de l'Allemagne, de l'indépendance et de l'inviolabilité des états confédérés.

ART. LV. *The equality of its members.*

Les membres de la Confédération, comme tels, sont égaux en droits ; ils s'obligent tous également à maintenir l'acte qui constitue leur union.

ART. LVI. *Federal diet.*

Les affaires de la Confédération seront confiées à une Diète fédérative, dans laquelle tous les membres voteront par leurs Plénipotentiaires, soit individuellement, soit collectivement, de la manière suivante, sans préjudice de leur rang :

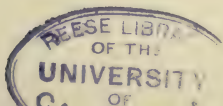
1. Autriche	...	...	...	...	...	...	...	I voix
2. Prusse...	...	...	...	...	...	...	...	I „
3. Bavière	...	...	...	...	...	...	...	I „
4. Saxe	...	...	...	...	...	...	...	I „
5. Hannovre	...	...	...	...	...	...	...	I „
6. Wurtemberg	...	...	...	...	...	...	...	I „
7. Bade	...	...	...	...	...	...	...	I „
8. Hesse Electorale	...	...	...	...	...	...	...	I „
9. Grand-Duché de Hesse	...	...	...	...	...	...	...	I „
10. Danemarc, pour Holstein...	...	...	...	...	...	...	...	I „
11. Pays-bas, pour Luxembourg	...	...	...	...	...	...	...	I „
12. Maisons Grand-Ducale et Ducales de Saxe	...	...	...	...	...	...	...	I „
13. Brunswic et Nassau	...	...	...	...	...	...	...	I „
14. Meklenbourg-Schwerin et Meklenbourg- Strelitz	...	...	...	...	...	...	...	I „
15. Holstein-Oldenbourg, Anhalt et Schwartz- bourg	...	...	...	...	...	...	...	I „
16. Hohenzollern, Liechtenstein, Reuss, Schaumbourg-Lippe, Lippe et Waldeck	...	...	...	...	...	...	...	I „
17. Les Villes libres de Lübeck, Francfort, Brême et Hambourg	...	...	...	...	...	...	...	I „
TOTAL								<u>17 voix</u>

ART. LVII. *Presidency of Austria.*

L'Autriche présidera la Diète fédérative. Chaque Etat de la Confédération a le droit de faire des propositions, et celui qui préside est tenu à les mettre en délibération dans un espace de temps qui sera fixé.

ART. LVIII. *Composition of the General Assembly.*

Lorsqu'il s'agira de lois fondamentales à porter, ou de changemens à faire dans les lois fondamentales de la Confédération, de mesures à prendre par rapport à l'acte fédératif même, d'institutions organiques ou d'autres arrangemens d'un intérêt commun à adopter, la Diète se formera en Assemblée générale, et dans ce cas la distribution des voix aura lieu



de la manière suivante, calculée sur l'étendue respective des Etats individuels.

1.	L'Autriche aura...	...	...	...	...	...	4 voix
2.	La Prusse ...	...	...	...	...	...	4 "
3.	La Saxe ...	...	...	...	...	...	4 "
4.	La Bavière...	...	...	...	...	...	4 "
5.	L'Hanovre ...	...	...	...	...	...	4 "
6.	Le Wurtemberg	...	...	...	...	...	4 "
7.	Bade ...	...	...	...	...	...	3 "
8.	Hesse Electorale	...	...	...	...	...	3 "
9.	Grand-Duché de Hesse	...	...	...	...	...	3 "
10.	Holstein ...	...	...	...	...	...	3 "
11.	Luxembourg	...	...	...	...	...	3 "
12.	Brunswic ...	...	...	...	...	...	2 "
13.	Meklenbourg-Schwerin	...	...	...	...	...	2 "
14.	Nassau ...	...	...	...	...	...	2 "
15.	Saxe-Weimar	...	...	...	...	...	1 "
16.	Saxe-Gotha	...	...	...	...	...	1 "
17.	Saxe-Cobourg	...	...	...	...	...	1 "
18.	Saxe-Meiningen	...	...	...	...	...	1 "
19.	Saxe-Hildbourghausen	...	...	...	...	...	1 "
20.	Meklenbourg-Strelitz	...	...	...	...	...	1 "
21.	Holstein-Oldenbourg	...	...	...	...	...	1 "
22.	Anhalt-Dessau ...	...	...	...	...	...	1 "
23.	Anhalt-Bernbourg	...	...	...	...	...	1 "
24.	Anhalt-Köthen ...	...	...	...	...	...	1 "
25.	Schwarzbourg-Sondershausen...	...	...	...	...	...	1 "
26.	Schwarzbourg-Rudolstadt	...	...	...	...	...	1 "
27.	Hohenzollern-Hechingen...	...	...	...	...	...	1 "
28.	Liechtenstein ...	...	...	...	...	...	1 "
29.	Hohenzollern-Siegmaringen	...	...	...	...	...	1 "
30.	Waldeck ...	...	...	...	...	...	1 "
31.	Reuss, branche aînée...	...	...	...	...	...	1 "
32.	Reuss, branch cadette	...	...	...	...	...	1 "
33.	Schaumbourg-Lippe...	...	...	...	...	...	1 "
34.	Lippe ...	...	...	...	...	...	1 "
35.	La Ville libre de Lübeck...	...	...	...	...	...	1 "

36. La Ville libre de Francfort	...	...	...	1 voix
37. La Ville libre de Brême...	...	...	...	1 „
38. La Ville libre de Hambourg	...	...	...	1 „
TOTAL...	...	...	...	<u>69 voix</u>

La Diète en s'occupant des lois organiques de la Confédération, examinera, si on doit accorder quelques voix collectives aux anciens états de l'Empire médiatisés.

ART. LIX. *Arrangements concerning the Diet.*

La question si une affaire doit être discutée par l'Assemblée générale conformément aux principes ci-dessus établis, sera décidée dans l'Assemblée ordinaire à la pluralité des voix.

La même Assemblée préparera les projets de résolution qui doivent être portés à l'Assemblée générale, et fournira à celle-ci tout ce qu'il lui faudra pour les adopter ou les rejeter. On décidera par la pluralité des voix, tant dans l'Assemblée ordinaire que dans l'Assemblée générale, avec la différence toutefois, que dans la première il suffira de la pluralité absolue, tandis que dans l'autre les deux tiers des voix seront nécessaires pour former la pluralité. Lorsqu'il y aura parité de voix dans l'Assemblée ordinaire, le Président décidera la question.

Cependant chaque fois qu'il s'agira d'acceptation ou de changement des lois fondamentales, d'institutions organiques, de droits individuels ou d'affaires de religion, la pluralité des voix ne suffira pas, ni dans l'Assemblée ordinaire, ni dans l'Assemblée générale.

La Diète est permanente ; elle peut cependant lorsque les objets soumis à sa délibération se trouvent terminés, s'ajourner à une époque fixe, mais pas au-delà de quatre mois.

Toutes les dispositions ultérieures relatives à l'ajournement et à l'expédition des affaires pressantes qui pourraient survenir pendant l'ajournement, sont réservées à la Diète, qui s'en occupera lors de la rédaction des lois organiques.

ART. LX. *Order to be observed in voting.*

Quant à l'ordre dans lequel voteront les membres de la Confédération, il est arrêté, que, tant que la Diète sera occupée de la rédaction des lois organiques, il n'y aura aucune règle à cet égard ; et quel que soit l'ordre que l'on observera, il ne pourra ni préjudicier à aucun des membres, ni établir un principe pour l'avenir. Après la rédaction des lois organiques la Diète délibérera sur la manière de fixer cet objet par une règle permanente, pour laquelle elle s'écartera le moins possible de celles qui ont eu lieu à l'ancienne Diète, et notamment d'après le recès de la Députation de l'Empire de 1803. L'ordre que l'on adoptera n'influera d'ailleurs en rien sur le rang et la préséance des membres de la Confédération hors de leurs rapports avec la Diète.

ART. LXI. *Residence of the Diet at Frankfurt.*

La Diète siégera à Francfort sur le Mein. Son ouverture est fixée au 1 Septembre 1815.

ART. LXII. *Drawing up of the fundamental laws.*

Le premier objet à traiter par la Diète après son ouverture, sera la rédaction des lois fondamentales de la Confédération, et de ses institutions organiques relativement à ses rapports extérieurs, militaires et intérieurs.

ART. LXIII. *Maintenance of peace in Germany.*

Les états de la Confédération s'engagent à défendre non seulement l'Allemagne entière, mais aussi chaque état individuel de l'union en cas qu'il fût attaqué, et se garantissent mutuellement toutes celles de leurs possessions qui se trouvent comprises dans cette union.

Lorsque la guerre est déclarée par la Confédération aucun membre ne peut entamer des négociations particulières avec l'ennemi, ni faire la paix ou un armistice sans le consentement des autres.

Les états confédérés s'engagent de même à ne se faire la guerre sous aucun prétexte, et à ne point poursuivre leurs

différends par la force des armes, mais à les soumettre à la Diète. Celle-ci essayera, moyennant une Commission, la voie de la médiation ; si elle ne réussit pas, et qu'une sentence juridique devient nécessaire, il y sera pourvu par un jugement Austrégal (*Austrägalinstanz*) bien organisé, auquel les parties litigantes se soumettront sans appel.

ART. LXV. *Kingdom of the Netherlands.*

Les anciennes Provinces-unies des Pays-bas et les ci-devant Provinces Beligiques, les unes et les autres dans les limites fixées par l'article suivant, formeront, conjointement avec les Pays et territoires désignés dans le même article, sous la souveraineté de S.A. Royale le Prince d'Orange-Nassau, Prince Souverain des Provinces-unies, le Royaume des Pays-bas, héréditaire dans l'ordre de succession déjà établi par l'acte de Constitution des dites Provinces-unies. Le titre et les prérogatives de la dignité Royale sont reconnus par toutes les Puissances dans la Maison d'Orange-Nassau.

ART. LXVI. *Boundaries of the Kingdom of the Netherlands.*

La ligne, comprenant les territoires qui composeront le Royaume des Pays-bas, est déterminée de la manière suivante. Elle part de la mer et s'étend le long des frontières de la France du côté des Pays-bas, telles qu'elles ont été rectifiées et fixées par l'article III. du Traité de Paris du 30 Mai 1814, jusqu'à la Meuse, et ensuite le long des mêmes frontières jusqu'aux anciennes limites du Duché de Luxembourg. De là elle suit la direction des limites entre ce Duché et l'ancien évêché de Liège jusqu'à ce qu'elle rencontre (au midi de Deiffelt) les limites occidentales de ce Canton et de celui de Malmedy jusqu'au point où cette dernière atteint les limites entre les anciens Départemens de l'Ourthe et de la Roer ; Elle longe ensuite ces limites jusqu'à ce qu'elles touchent à celles du Canton ci-devant Français d'Eupen dans le Duché de Limbourg, et en suivant la limite occidentale de ce Canton dans la direction du Nord, laissant à droite une petite partie du ci-devant Canton Français d'Aubel, se joint au point de

contact des trois anciens Départemens de l'Ourthe, de la Meuse inférieure et de la Roer ; en partant de ce point la dite ligne suit celle qui sépare ces deux derniers Départemens jusque là où elle touche à la Worm (rivière ayant son embouchure dans la Roer), et longe cette rivière jusqu'au point où elle atteint de nouveau la limite de ces deux Départemens, poursuit cette limite jusqu'au midi de Hillensberg (ancien Département de la Roer) remonte de là vers le Nord et laissant Hillensberg à droite et coupant le Canton de Sittard en deux parties à-peu-près égales, de manière que Sittard et Susteren restent à gauche, arrive à l'ancien territoire Hollandois ; puis laissant ce territoire à gauche, elle en suit la frontière orientale jusqu'au point où celle-ci touche à l'ancienne Principauté Autrichienne de Gueldres du côté de Ruremonde, et se dirigeant vers le point le plus oriental du territoire Hollandois au Nord de Swalmen, continue à embrasser ce territoire.

Enfin elle va joindre, en partant du point le plus oriental, cette autre partie du territoire Hollandois où se trouve Venloo ; elle renfermera cette Ville et son territoire. De là jusqu'à l'ancienne frontière Hollandoise près de Mook, situé au-dessous de Genep, elle suivra le cours de la Meuse à une distance de la rive droite telle, que les endroits qui ne sont pas éloignés de cette rive de plus de mille perches d'Allemagne (*Rheinländische Ruthen*) appartiendront avec leurs banlieues au Royaume des Pays-bas, bien entendu toutefois, quant à la réciprocité de ce principe, que le territoire Prussien ne puisse sur aucun point toucher à la Meuse, où s'en approcher à une distance de huit cents perches d'Allemagne.

Du point où la ligne qui vient d'être décrite atteint l'ancienne frontière Hollandoise jusqu'au Rhin, cette frontière restera, pour l'essentiel, telle qu'elle était en mil-sept-cent quatre-vingt-quinze entre Clèves et les Provinces-unies. Elle sera examinée par la Commission qui sera nommée incessamment par les deux Gouvernemens de Prusse et des Pays-bas pour procéder à la détermination exacte des limites, tant du Royaume des Pays-bas que du Grand-Duché de Luxembourg, désignées dans l'art. LXVIII., et cette Commission

règlera, à l'aide d'experts, tout ce qui concerne les constructions hydrotechniques et autres points analogues, de la manière la plus équitable et la plus conforme aux intérêts mutuels des états Prussiens et de ceux des Pays-bas. Cette même disposition s'étend sur la fixation des limites dans les districts de Kyfwaerd, Lobith, et de tout le territoire jusqu'à Kekerdom.

Les enclaves Huissen, Malbourg, le Lymers avec la ville de Sevenaer, et la Seigneurie de Weel feront partie du Royaume des Pays-bas, et Sa Majesté Prussienne y renonce à perpétuité pour Elle et tous Ses descendants et successeurs.

ART. LXVII. *Grand-Duchy of Luxembourg.*

La partie de l'ancien Duché de Luxembourg, comprise dans les limites spécifiées par l'article suivant, est également cédée au Prince Souverain des Provinces-unies, aujourd'hui Roi des Pays-bas, pour être possédée à perpétuité par Lui et Ses successeurs en toute propriété et souveraineté. Le Souverain des Pays-bas ajoutera à ses titres celui de Grand-Duc de Luxembourg, et la faculté est réservée à Sa Majesté de faire, relativement à la succession dans le Grand-Duché, tel arrangement de famille entre les Princes, ses fils, qu'Elle jugera conforme aux intérêts de Sa Monarchie et à Ses intentions paternelles.

Le Grand-Duché de Luxembourg, servant de compensation pour les Principautés de Nassau-Dillenburg, Siegen, Hadamar, et Dietz formera un des états de la Confédération Germanique, et le Prince, Roi des Pays-bas, entrera dans le système de cette Confédération comme Grand-Duc de Luxembourg, avec toutes les prérogatives et privilèges dont jouiront les autres Princes Allemands.

La ville de Luxembourg sera considérée sous le rapport militaire comme forteresse de la Confédération. Le Grand-Duc aura toutefois le droit de nommer le Gouverneur et Commandant militaire de cette forteresse, sauf l'approbation du pouvoir exécutif de la Confédération, et sous telles autres conditions qu'il sera jugé nécessaire d'établir en conformité de la Constitution future de la dite Confédération.

ART. LXXIV. *Integrity of the nineteen Swiss Cantons.*

L'intégrité des dix-neuf Cantons, tels qu'ils existaient en Corps politique lors de la Convention du 29 Décembre 1813, est reconnue comme base du système Helvétique.

ART. LXXV. *Addition of three new Cantons.*

Le Valais, le territoire de Genève, la Principauté de Neuchâtel sont réunis à la Suisse, et formeront trois nouveaux Cantons. La vallée de Dappes, ayant fait partie du Canton de Vaud, lui est rendue.

ART. LXXXV. *Boundaries of the Possessions of His Majesty the King of Sardinia.*

Les limites des états de Sa Majesté le Roi de Sardaigne seront :

Du côté de la France, telles qu'elles existaient au 1 Janvier 1792, à l'exception des changemens portés par le Traité de Paris, du 30 Mai 1814.

Du côté de la Confédération Helvétique telles qu'elles existaient au 1 Janvier 1792, à l'exception du changement opéré par la cession faite en faveur du Canton de Genève, telle que cette cession se trouve spécifiée dans l'article LXXX. du présent acte.

Du côté des états de Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, telles qu'elles existaient au 1 Janvier 1792 ; et la Convention, conclue entre Leurs Majestés l'Impératrice Marie-Thérèse et le Roi de Sardaigne le 4 Octobre 1751, sera maintenue de part et d'autre dans toutes ses stipulations.

Du côté des états de Parme et de Plaisance, la limite, pour ce qui concerne les anciens états de Sa Majesté le Roi de Sardaigne, continuera à être telle qu'elle existait au 1 Janvier 1792.

Les limites des ci-devant états de Gênes et des Pays nommés Fiefs Impériaux, réunis aux états de Sa Majesté le Roi de Sardaigne d'après les articles suivans, seront les mêmes qui, le 1 Janvier 1792, séparaient ces Pays des états de Parme et de Plaisance, et de ceux de Toscane et de Massa.

L'île de Capraja ayant appartenu à l'ancienne République de Gênes, est comprise dans la cession des états de Gênes à Sa Majesté le Roi de Sardaigne.

ART. LXXXVI. *Union of the States of Genoa to the States of His Majesty the King of Sardinia.*

Les états qui ont composé la ci-devant République de Gênes, sont réunis à perpétuité aux états de Sa Majesté le Roi de Sardaigne, pour être comme ceux-ci possédés par Elle en toute souveraineté, propriété et hérédité de mâle en mâle, par ordre de primogéniture, dans les deux branches de Sa Maison, savoir : la branche Royale et la branche de Savoie-Carignan.

ART. XCII. *Neutrality of the Provinces of Chablais and Faucigny.*

Les Provinces du Chablais et du Faucigny, et tout le territoire de Savoie au nord d'Ugine, appartenant à Sa Majesté le Roi de Sardaigne, feront partie de la Neutralité de la Suisse telle qu'elle est reconnue et garantie par les Puissances.

En conséquence, toutes les fois que les Puissances voisines de la Suisse se trouveront en état d'hostilité ouverte ou imminente, les troupes de Sa Majesté le Roi de Sardaigne qui pourraient se trouver dans ces Provinces, se retireront, et pourront pour cet effet passer par le Valais, si cela devient nécessaire ; aucunes autres troupes armées d'aucune autre Puissance ne pourront traverser ni stationner dans les Provinces et territoires susdits, sauf celles que la Confédération Suisse jugerait à propos d'y placer ; bien entendu que cet état des choses ne gêne en rien l'administration de ces Pays, où les agens civils de Sa Majesté le Roi de Sardaigne pourront aussi employer la garde municipale pour le maintien du bon ordre.

ART. XCIII. *Names of countries near and in Italy possession of which is reassumed by His Majesty the Emperor of Austria.*

Par suite des renonciations stipulées dans le Traité de Paris du 30 Mai 1814, les Puissances signataires du présent Traité reconnoissent Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Ses

héritiers et successeurs, comme Souverain légitime des Provinces et territoires qui avaient été cédés, soit en tout, soit en partie par les Traités de Campo-Formio de 1797, de Luneville de 1801, de Presbourg de 1805, par la Convention additionnelle de Fontainebleau de 1807, et par le Traité de Vienne de 1809, et dans la possession desquelles Provinces et territoires Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique est rentrée par suite de la dernière guerre, tels que : l'Istrie tant Autrichienne que ci-devant Vénitienne, la Dalmatie, les îles ci-devant Vénitiennes de l'Adriatique, les bouches du Cattaro, la ville de Venise, les Lagunes, de même que les autres provinces et districts de la Terre ferme des états ci-devant Vénitiens sur la rive gauche de l'Adige, les Duchés de Milan et de Mantoue, les Principautés de Brixen et de Trente, le Comté de Tyrol, le Vorarlberg, le Frioul Autrichien, le Frioul ci-devant Vénitien, le territoire de Montefalcone, le Gouvernement et la Ville de Trieste, la Carniole, la haute Carinthie, la Croatie à la droite de la Save, Fiume et le littoral Hongrois, et le district de Castua.

ART. XCIV. *Countries united to the Austrian Monarchy.*

Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique réunira à Sa Monarchie pour être possédés par Elle et Ses successeurs en toute propriété et souveraineté.

1. Outre les parties de la Terre ferme des états Vénitiens, dont il a été fait mention dans l'article précédent, les autres parties des dits états, ainsi que tout autre territoire qui se trouve situé entre le Tessin, le Po et la mer Adriatique.

2. Les vallées de la Valteline, de Bormio et de Chiavenna.

3. Les territoires ayant formé la ci-devant République de Raguse.

ART. XCV. *Austrian frontiers in Italy.*

En conséquence des stipulations arrêtées dans les articles précédens, les frontières des états de Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique en Italie seront :

1. Du côté des états de Sa Majesté le Roi de Sardaigne, telles qu'elles étaient au 1 Janvier 1792.

2. Du côté des états de Parme, Plaisance et Guastalla, le cours du Po, la ligne de démarcation suivant le Thalweg de ce fleuve.

3. Du côté des états de Modène, les mêmes qu'elles étaient au 1 Janvier 1792.

4. Du côté des états du Pape, le cours du Po jusqu'à l'embouchure du Goro.

5. Du côté de la Suisse, l'ancienne frontière de la Lombardie, et celle qui sépare les vallées de la Valteline, de Bormio et Chiavenna, des Cantons des Grisons et du Tessin.

Là où le Thalweg du Po constituera la limite, il est statué que les changemens que subira par la suite le cours de ce fleuve, n'auront à l'avenir aucun effet sur la propriété des îles qui s'y trouvent.

ART. XCVI. *Navigation of the Po.*

Les principes généraux adoptés par le Congrès de Vienne pour la navigation des fleuves seront appliqués à celle du Po.

Des Commissaires seront nommés par les états riverains, au plus tard dans le délai de trois mois après la fin du Congrès, pour régler tout ce qui a rapport à l'exécution du présent article.

ART. XCVIII. *States of Modena, Massa and Carrara.*

S.A.R. l'Archiduc François d'Este, Ses héritiers et successeurs posséderont en toute propriété et souveraineté les Duchés de Modène, de Reggio et de Mirandole dans la même étendue qu'ils étaient à l'époque du Traité de Campo-Formio.

S.A.R. l'Archiduchesse Marie Béatrix d'Este, Ses héritiers et successeurs posséderont en toute souveraineté et propriété le Duché de Massa et la Principauté de Carrara, ainsi que les Fiefs Impériaux dans la Lunigiana. Ces derniers pourront servir à des échanges ou autres arrangemens de gré à gré avec S.A.I. le Grand-Duc de Toscane, selon la convenance réciproque.

Les droits de succession et réversion établis dans les branches des Archiducs d'Autriche relativement au Duché de Modène, de Reggio et Mirandole, ainsi que des Principautés de Massa et Carrara, sont conservés.

ART. XCIX. *Parma and Piacenza.*

Sa Majesté l'Impératrice Marie Louise possédera en toute propriété et souveraineté les Duchés de Parme, de Plaisance et de Guastalla à l'exception des districts enclavés dans les états de Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique sur la rive gauche du Po.

La réversibilité de ces Pays sera déterminée de commun accord entre les Cours d'Autriche, de Russie, de France, d'Espagne, d'Angleterre et de Prusse, toutefois ayant égard aux droits de réversion de la Maison d'Autriche et de sa Majesté le Roi de Sardaigne sur les dits Pays.

ART C. *Possessions of the Grand-Duke of Tuscany.*

Son Altesse Impériale l'Archiduc Ferdinand d'Autriche est rétabli, tant pour Lui que pour Ses héritiers et successeurs, dans tous les droits de souveraineté et propriété sur le Grand-Duché de Toscane et ses dépendances, ainsi que S.A. Impériale les a possédés antérieurement au Traité de Luneville.

Les stipulations de l'art. II. du Traité de Vienne du 3 Octobre 1735 entre l'Empereur Charles VI. et le Roi de France, auxquelles accédèrent les autres Puissances, sont pleinement rétablies en faveur de Son Altesse Impériale et Ses descendants, ainsi que les garanties résultantes de ces stipulations.

Il sera en outre réuni au dit Grand-Duché, pour être possédé en toute propriété et souveraineté par S.A. Impériale et Royale le Grand-Duc Ferdinand et Ses héritiers et descendants :

1. L'état des Présides ;
2. La partie de l'île d'Elbe et de ses appartenances qui était sous la suzeraineté de Sa Majesté le Roi des Deux Siciles avant l'année 1801 ;
3. La suzeraineté et souveraineté de la Principauté de Piombino et ses dépendances.

Le Prince Ludovisi Buoncompagni conservera pour lui et ses successeurs légitimes toutes les propriétés que sa famille

possédait dans la Principauté de Piombino, dans l'île d'Elbe et ses dépendances avant l'occupation de ces Pays par les troupes Françaises en 1799, y compris les mines, usines et salines. Le Prince Ludovisi conservera également le droit de pêche, et jouira d'une exemption de droits parfaite, tant pour l'exportation des produits de ses mines, usines, salines et domaines, que pour l'importation des bois et autres objets nécessaires pour l'exploitation des mines. Il sera de plus indemnisé par S.A.I. et R. le Grand-Duc de Toscane de tous les revenus que sa famille tirait des droits régaliens avant l'année 1801. En cas qu'il survint des difficultés dans l'évaluation de cette indemnité, les parties intéressées s'en rapporteront à la décision des Cours de Vienne et de Sardaigne.

4. Les ci-devant Fiefs Impériaux de Vernio, Montanto et Monte Santa-Maria, enclavés dans les états Toscans.

ART. CI. *Duchy of Lucca.*

La Principauté de Lucques sera possédée en toute souveraineté par Sa Majesté l'Infante Marie Louise et Ses descendans en ligne directe et masculine. Cette Principauté est érigée en Duché, et conservera une forme de Gouvernement basée sur les principes de celle qu'elle avait reçue en 1805.

Il sera ajouté aux revenus de la Principauté de Lucques une rente de cinq cent mille francs que Sa Majesté l'Empereur d'Autriche et S.A.I. et R. le Grand-Duc de Toscane s'engagent à payer régulièrement aussi longtemps que les circonstances ne permettront pas de procurer à Sa Majesté l'Infante Marie Louise et à Son Fils et Ses descendans un autre établissement.

Cette rente sera spécialement hypothéquée sur les Seigneuries en Bohême, connues sous le nom de Bavaro-Palatines, qui, dans le cas de réversion du Duché de Lucques au Grand-Duc de Toscane, seront affranchies de cette charge, et rentreront dans le domaine particulier de Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique.

ART. CII. *Reversion of the Duchy of Lucca.*

Le Duché de Lucques sera réversible au Grand-Duc de Toscane, soit dans le cas qu'il devînt vacant par la mort de Sa Majesté l'Infante Marie Louise ou de Son Fils Don Carlos et de Leurs descendans mâles et directs, soit dans celui que l'Infante Marie Louise ou Ses héritiers directs obtinssent un autre établissement, ou succédassent à une autre branche de Leur dynastie.

Toutefois, le cas de réversion échéant, le Grand-Duc de Toscane s'engage à céder, dès qu'il entrera en possession de la Principauté de Lucques, au Duc de Modène les territoires suivans :

1. Les districts Toscans de Fivizano, Pietra-Santa et Barga ;
et
2. Les districts Lucquois de Castiglione et Gallicano, enclavés dans les états de Modène, ainsi que ceux de Minucciano et Monte Ignose, contigus au Pays de Massa.

ART. CIII. *Arrangements concerning the Holy See.*

Les Marches, avec Camerino et leurs dépendances, ainsi que le Duché de Bénévent, et la Principauté de Ponte-Corvo, sont rendus au St. Siège.

Le St. Siège rentrera en possession des Légations de Ravenne, de Bologne et de Ferrare, à l'exception de la partie du Ferrarois située sur la rive gauche du Po.

Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique et Ses successeurs auront droit de garnison dans les places de Ferrare et de Comacchio.

Les habitans des Pays qui rentrent sous la domination du St. Siège par suite des stipulations du Congrès, jouiront des effets de l'article XVI. du Traité de Paris du 30 Mai 1814. Toutes les acquisitions faites par les particuliers, en vertu d'un titre reconnu légal par les lois actuellement existantes, sont maintenues, et les dispositions propres à garantir la dette publique et le paiement des pensions seront fixées par une Convention particulière entre la Cour de Rome et celle de Vienne.

ART. CIV. *Restoration of King Ferdinand IV. of Naples.*

Sa Majesté le Roi Ferdinand IV. est rétabli tant pour Lui que pour Ses héritiers et successeurs sur le trône de Naples, et reconnu par les Puissances comme Roi du Royaume des deux Siciles.

ART. CV. *The affairs of Portugal. Restoration of the town of Olivença.*

Les Puissances reconnaissant la justice des réclamations formées par S.A.R. le Prince Régent de Portugal et du Brésil, sur la ville d'Olivença et les autres territoires cédés à l'Espagne par le Traité de Badajoz de 1801, et envisageant la restitution de ces objets comme une des mesures propres à assurer entre les deux Royaumes de la Péninsule cette bonne harmonie complète et stable, dont la conservation dans toutes les parties de l'Europe a été le but constant de leurs arrangements, s'engagent formellement à employer, dans les voies de conciliation leurs efforts les plus efficaces, afin que la rétrocession des dits territoires en faveur du Portugal soit effectuée; et les Puissances reconnaissent, autant qu'il dépend de chacune d'Elles, que cet arrangement doit avoir lieu au plus tôt.

ART. CVIII. *Navigation of rivers flowing through different states.*

Les Puissances, dont les états sont séparés ou traversés par une même rivière navigable, s'engagent à régler d'un commun accord tout ce qui a rapport à la navigation de cette rivière. Elles nommeront à cet effet des Commissaires qui se réuniront au plus tard six mois après la fin du Congrès et qui prendront pour bases de leurs travaux les principes établis dans les articles suivans.

ART. CIX. *Liberty of Navigation.*

La navigation dans tout le cours des rivières indiquées dans l'article précédent, du point où chacune d'elles devient navigable jusqu'à son embouchure, sera entièrement libre,

et ne pourra, sous le rapport du commerce, être interdite à personne, bien entendu, que l'on se conformera aux réglemens relatifs à la police de cette navigation, lesquels seront conçus d'une manière uniforme pour tous et aussi favorables que possible au commerce de toutes les nations.

ART. CX. *Uniformity of system in levying dues.*

Le système qui sera établi, tant pour la perception des droits que pour le maintien de la police, sera, autant que faire se pourra, le même pour tout le cours de la rivière, et s'étendra aussi, à moins que des circonstances particulières ne s'y opposent, sur ceux de ses embranchemens et confluens qui dans leur cours navigable séparent ou traversent différens états.

ART. CXI. *Drawing up of a scale of dues.*

Les droits sur la navigation seront fixés d'une manière uniforme, invariable, et assez indépendante de la qualité différente des marchandises pour ne pas rendre nécessaire un examen détaillé de la cargaison autrement que pour cause de fraude ou de contravention. La quotité de ces droits, qui en aucun cas ne pourront excéder ceux existans actuellement, sera déterminée d'après les circonstances locales, qui ne permettent guère d'établir une règle générale à cet égard. On partira néanmoins, en dressant le tarif, du point de vue d'encourager le commerce, en facilitant la navigation, et l'octroi établi sur le Rhin pourra servir d'une norme approximative.

Le tarif une fois réglé, il ne pourra plus être augmenté que par un arrangement commun des états riverains, ni la navigation grevée d'autres droits quelconques, outre ceux fixés dans le règlement.

ART. CXII. *Bureaux de perception.*

Les bureaux de perception, dont on réduira autant que possible le nombre, seront fixés par le règlement, et il ne pourra s'y faire ensuite aucun changement que d'un commun

accord, à moins qu'un des états riverains ne voulût diminuer le nombre de ceux qui lui appartiennent exclusivement.

ART. CXIII. *Towing-paths.*

Chaque état riverain se chargera de l'entretien des chemins de halage qui passent par son territoire, et des travaux nécessaires pour la même étendue dans le lit de la rivière, pour ne faire éprouver aucun obstacle à la navigation.

Le règlement futur fixera la manière dont les états riverains devront concourir à ses derniers travaux, dans le cas où les deux rives appartiennent à différens Gouvernemens.

ART. CXIV. *Facilitation of traffic.*

On n'établira nulle part des droits d'étape, d'échelle, ou de relâche forcée. Quant à ceux qui existent déjà, ils ne seront conservés qu'en tant que les états riverains, sans avoir égard à l'intérêt local de l'endroit ou du Pays où ils sont établis, les trouveraient nécessaires ou utiles à la navigation et au commerce en général.

ART. CXV. *Custom Houses.*

Les douanes des états riverains n'auront rien de commun avec les droits de navigation. On empêchera par des dispositions réglementaires, que l'exercice des fonctions des douaniers ne mette pas d'entraves à la navigation, mais on surveillera par une police exacte sur la rive, toute tentative des habitans de faire la contrebande à l'aide des bateliers.

ART. CXVI. *Drawing-up of common regulations.*

Tout ce qui est indiqué dans les articles précédens sera déterminé par un règlement commun, qui renfermera également tout ce qui aurait besoin d'être fixé ultérieurement. Le règlement une fois arrêté, ne pourra être changé que du consentement de tous les états riverains, et ils auront soin de pourvoir à son exécution d'une manière convenable et adaptée aux circonstances et aux localités.

ART. CXVII. *Confirmation of special regulations for navigating the Rhine, Neckar, Mein, Moselle, Meuse, and Scheldt.*

Les réglemens particuliers relatifs à la navigation du Rhin du Neckar, du Mein, de la Moselle, de la Meuse et de l'Escaut, tels qu'ils se trouvent joints au présent acte, auront la même force et valeur que s'ils y avaient été textuellement insérés.

ART. CXVIII. *Confirmation of special Treaties and Acts annexed to the general Treaty.*

Les Traités, Conventions, Déclarations, Réglemens, et autres actes particuliers, qui se trouvent annexés au présent acte et nommément :

1. Le Traité entre la Russie et l'Autriche, du $\frac{21 \text{ Avril}}{3 \text{ Mai}}$ 1815.
2. Le Traité entre la Russie et la Prusse, du $\frac{21 \text{ Avril}}{3 \text{ Mai}}$ 1815.
3. Le Traité additionnel relatif à Cracovie entre l'Autriche, la Prusse, et la Russie, du $\frac{3 \text{ Mai}}{21 \text{ Avril}}$ 1815.
4. Le Traité entre la Prusse et la Saxe, du 18 Mai 1815.
5. La Déclaration du Roi de Saxe sur les droits de la Maison de Schönbourg, du 18 Mai 1815.
6. Le Traité entre la Prusse et l'Hanovre, du 29 Mai 1815.
7. La Convention entre la Prusse et le Grand-Duc de Saxe-Weimar, du 1 Juin 1815.
8. La Convention entre la Prusse et les Duc et Prince de Nassau, du 31 Mai 1815.
9. L'Acte sur la Constitution fédérative de l'Allemagne, du 8 Juin 1815.
10. Le Traité entre le Roi des Pays-bas et la Prusse, l'Angleterre, l'Autriche et la Russie, du 31 Mai 1815.
11. La Déclaration des Puissances sur les affaires de la Confédération Helvétique, du 20 Mars, et l'Acte d'accession de la Diète, du 27 Mai 1815.

12. Le Protocole du 29 Mars 1815 sur les cessions faites par le Roi de Sardaigne au Canton de Genève.
13. Le Traité entre le Roi de Sardaigne, l'Autriche, l'Angleterre, la Russie, la Prusse et la France, du 20 Mai 1815.
14. L'Acte intitulé : *Conditions qui doivent servir de bases à la réunion des états de Gènes à ceux de Sa Majesté Sarde.*
15. La Déclaration des Puissances sur l'abolition de la traite des Nègres, du 8 Février 1815.
16. Les Rèlemens pour la libre navigation des rivières.
17. Le Règlement sur le rang entre les Agents diplomatiques ;

sont considérés comme parties intégrantes des arrangemens du Congrès, et auront partout la même force et valeur que s'ils étaient insérés mot à mot dans le Traité général.

ART. CXIX. *Invitation to the powers met at the Congress to accede to the general Treaty.*

Toutes les Puissances qui ont été réunies au Congrès, ainsi que les Princes et Villes libres qui ont concouru aux arrangemens consignés, ou aux actes confirmés dans ce Traité général, sont invités à y accéder.

ART. CXX. *Reservation as to the use of French in drawing up this Act.*

La langue Française ayant été exclusivement employée dans toutes les copies du présent Traité, il est reconnu par les Puissances qui ont concouru à cet acte, que l'emploi de cette langue ne tirera point à conséquence pour l'avenir ; de sorte que chaque Puissance se réserve d'adopter dans les négociations et Conventions futures la langue dont elle s'est servie jusqu'ici dans ses relations diplomatiques, sans que le Traité actuel puisse être cité comme exemple contraire aux usages établis.

ART. CXXI. *Ratification of the Treaty.*

Le présent Traité sera ratifié, et les ratifications seront

échangées dans l'espace de six mois, par la Cour de Portugal dans un an, ou plus tôt si faire se peut.

Il sera déposé à Vienne aux Archives de Cour et d'Etat de Sa Majesté Impériale et Royale Apostolique un exemplaire de ce Traité général, pour servir dans le cas, où l'une ou l'autre des Cours de l'Europe pourrait juger convenable de consulter le texte original de cette pièce.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs ont signé cet acte, et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Vienne le 9 Juin de l'an de grâce Mil-huit-cent-quinze.

(*Suivent les Signatures dans l'ordre alphabétique des Cours :*)

Le Prince de METTERNICH
(L.S.)

Le Baron de WESSENBERG
(L.S.)

Le Prince de TALLEYRAND
(L.S.)

Le Duc de DALBERG
(L.S.)

Le Comte Alexis de NOAILLES
(L.S.)

CLANCARTY
(L.S.)

CATHCART
(L.S.)

STEWART, L. G.
(L.S.)

Le Comte de PALMELLA
(L.S.)

Antonio de SALDANHA DA
GAMA
(L.S.)

D. Joaquim LOBO DA
SILVEIRA
(L.S.)

Le Prince de HARDENBERG
(L.S.)

Le Baron de HUMBOLDT.
(L.S.)

Le Comte de RASOUMOFFSKY
(L.S.)

Le Comte de STACKELBERG
(L.S.)

Le Comte de NESSELRODE
(L.S.)

Le Comte Charles Axel
de LÖWENHJELM
(L.S.)

Sauf la réserve faite aux articles CI, CII et CIV du Traité.

THE HOLY ALLIANCE, SEPT. 26, 1815.

Napoleon had been relegated to St. Helena, and the preliminaries of the final peace were already in fair train when the Emperor Alexander, on the eve of quitting Paris, established the famous and mysterious Holy Alliance, to which the Emperor of Austria and the King of Prussia likewise appended their signatures. This document was undoubtedly first suggested by Madame de Krüdener, and was revised by her before being submitted for signature, but, despite the disclaimers of Metternich, it contains more than a pious manifesto of moral government inspired by a spiritual friend of the Emperor. It is really the working principle on which the powers designed to suppress the redoubtable revolutionary movements then spreading from France over the rest of Europe.

[**Mühlenbeck**, *Études sur les origines de la Sainte Alliance* (Paris, 1888). **Capefigue**, *La baronne de Krüdener* (Paris, 1866). **Ford, Clarence**, *Life and Letters of Madame de Krüdener* (1893). **Nadler, V.**, *L'Empereur Alexandre et l'idée de la Sainte-Alliance* (Riga, 1866), 2 vols.]

Au nom de la Très-Sainte et Indivisible Trinité. L. M. l'Empereur d'Autriche, le Roi de Prusse et l'Empereur de Russie, par suite des grands évènements qui ont signalé en Europe le cours des trois dernières années, et principalement des bienfaits qu'il a plu à la divine Providence de répandre sur les États dont les gouvernements ont placé leur confiance et leur espoir en elle seule, ayant acquis la conviction intime, qu'il est nécessaire d'asseoir la marche à adopter par les puissances dans leurs rapports mutuels sur les vérités sublimes que nous enseigne l'éternelle religion du Dieu Sauveur :

Déclarent solennellement que le présent acte n'a pour objet que de manifester à la face de l'univers leur détermination inébranlable de ne prendre pour règle de leur conduite, soit dans l'administration de leurs États respectifs

soit dans leurs relations politiques avec tout autre gouvernement, que les préceptes de cette religion sainte, préceptes de justice, de charité et de paix qui, loin d'être uniquement applicables à la vie privée, doivent au contraire influencer directement sur les résolutions des princes, et guider toutes leurs démarches, comme étant le seul moyen de consolider les institutions humaines et de remédier à leurs imperfections.

En conséquence, L. M. sont convenues des articles suivants :

ART. I. Conformément aux paroles des Saintes Écritures, qui ordonnent à tous les hommes de se regarder comme frères, les trois monarques contractants demeureront unis par les liens d'une fraternité véritable et indissoluble, et se considérant comme compatriotes, ils se prêteront en toute occasion et en tout lieu assistance, aide et secours ; se regardant envers leurs sujets et armées comme pères de famille, ils les dirigeront dans le même esprit de fraternité, dont ils sont animés pour protéger la religion, la paix et la justice.

ART. II. En conséquence, le seul principe en vigueur, soit entre les dits gouvernements, soit entre leurs sujets, sera celui de se rendre réciproquement service, de se témoigner par une bienveillance inaltérable l'affection mutuelle dont ils doivent être animés, de ne se considérer tous que comme membres d'une même nation chrétienne, les trois princes alliés ne s'envisageant eux-mêmes que comme délégués par la Providence pour gouverner trois branches d'une même famille, savoir : l'Autriche, la Prusse et la Russie, confessant ainsi que la nation chrétienne, dont eux et leurs peuples sont partie, n'a réellement d'autre souverain que celui à qui seul appartient en propriété la puissance, parce qu'en lui seul se trouvent tous les trésors de l'amour, de la science et de la sagesse infinie, c'est à dire Dieu, notre divin Sauveur Jésus-Christ, le Verbe du Très-Haut, la Parole de la Vie. L.M. recommandent en conséquence avec la plus tendre sollicitude à leurs peuples, comme unique moyen de jouir de cette paix qui naît de la bonne conscience et qui seule est durable, de se fortifier

chaque jour davantage dans les principes et l'exercice des devoirs que le divin Sauveur a enseignés aux hommes.

ART. III. Toutes les puissances qui voudront solennellement avouer les principes sacrés qui ont dicté le présent acte, et reconnaîtront combien il est important au bonheur des nations trop longtemps agitées, que ces vérités exercent désormais sur les destinées humaines toute l'influence qui leur appartient, seront reçues avec autant d'empressement que d'affection dans cette sainte alliance.

Fait triple et signé à Paris l'an de grâce 1815, le $\frac{14}{26}$ Septembre.

(Signé) FRANÇOIS.
FRÉDÉRIC-GUILLAUME.
ALEXANDRE.

THE SECOND PEACE OF PARIS, Nov. 20, 1815.

The treaty, which is generally styled the Second Peace of Paris, was signed by the Allies on Nov. 20, 1815, and once more rearranged the fate of France, which had again been set in the balance by the final campaign of Napoleon, the hundred days. The four Powers by this act really constituted a Holy Alliance, and declared their future intention of regulating all European politics to their own advantage. The terms of the treaty were exceedingly hard upon France; her frontiers were reduced even beyond the limits of 1790; she was surrounded by a ring of hostile powers who could watch her every movement: the New Kingdom of the United Netherlands threatened her to the north; Germany remained in possession of all the important strategic points to the east; and the fact that the Germans retained Sarrelouis and Landau greatly facilitated the invasion of 1870; Switzerland likewise increased its

territories at the expense of France; while Austria became the preponderating power in North Italy, where she endeavoured to annihilate French influence. When the French minister Richelieu was compelled to present this treaty before the Chamber, there is no surprise that he should have exclaimed that his head deserved to be forfeit for his having signed such a document.

[The text of the whole treaty, as well as that of the four important appendices, or supplementary conventions, signed upon the same day, will be found in **Martens**, *Nouveau Recueil de Traités* (Göttingen, 1817-35), vol. 2, p. 682 *seq.*; the general literature in **Sorel**, *Le Traité de Paris* (Paris, 1873); **Pons de l'Hérault**, *Napoléon à l'île d'Elbe* (Paris, 1897); **Houssaye**, **H.**, 1815 (Paris, 1893); **de Gagern**, *Der Zweite Pariser Friede* (Leipzig, 1845). A handy *résumé* of the principal facts is to be read in **Debidour**, *Hist. Diplom. de l'Europe* (Paris, 1891), vol. 1, chap. 2. Some of the works given under the two preceding documents will also be found useful.]

Au nom de la Très-Sainte et Indivisible Trinité. Les puissances alliées ayant, par leurs efforts réunis et par le succès de leurs armes, préservé la France et l'Europe des bouleversements dont elles étaient menacées par le dernier attentat de Napoléon Bonaparte, et par le système révolutionnaire reproduit en France pour faire réussir cet attentat :

Partageant aujourd'hui avec Sa Majesté Très-Chrétienne le désir de consolider par le maintien inviolable de l'autorité royale et la remise en vigueur de la charte constitutionnelle, l'ordre des choses heureusement rétabli en France, ainsi que celui de ramener entre la France et ses voisins ces rapports de confiance et de bienveillance réciproque que les funestes effets de la révolution et du système de conquête avait troublés pendant si longtemps.

Persuadées que ce dernier but ne saurait être atteint que par un arrangement propre à leur assurer de justes indemnités pour le passé et des garanties solides pour l'avenir :

Ont pris en considération, de concert avec Sa Majesté le Roi de France, les moyens de réaliser cet arrangement ; et ayant reconnu que l'indemnité due aux puissances ne pouvait être ni toute territoriale, ni toute pécuniaire, sans

porter atteinte à l'un ou à l'autre des intérêts essentiels de la France, et qu'il serait plus convenable de combiner les deux modes, de manière à prévenir ces deux inconvénients, L. M. R. ont adopté cette base pour leurs transactions actuelles ; et se trouvant également d'accord sur celle de la nécessité de conserver pendant un temps déterminé dans les provinces frontières de la France un certain nombre de troupes alliées, elles sont convenues de réunir les différentes dispositions fondées sur ces bases, dans un traité définitif. . . .

ART. I. Les frontières de la France seront telles qu'elles étaient en 1790 sauf les modifications de part et d'autre qui se trouvent indiquées dans l'article présent.

ART. IV. La partie pécuniaire de l'indemnité à fournir par la France aux puissances alliées est fixée à la somme de sept cent millions de francs. Le mode, les termes, et les garanties du paiement de cette somme seront réglés par une convention particulière qui aura la même force et valeur que si elle était textuellement insérée au présent traité.

ART. V. L'état d'inquiétude et de fermentation dont après tant de secousses violentes, et surtout après la dernière catastrophe, la France, malgré les intentions paternelles de son Roi, et les avantages assurés par la charte constitutionnelle à toutes les classes de ses sujets, doit nécessairement se ressentir encore, exigeant pour la sûreté des États voisins des mesures de précaution et de garantie temporaires, il a été jugé indispensable de faire occuper, pendant un certain temps, par un corps de troupes alliées des positions militaires le long des frontières de la France, sous la réserve expresse que cette occupation ne portera aucun préjudice à la souveraineté de Sa Majesté Très-Christienne, ni à l'état de possession tel qu'il est reconnu et confirmé par le présent traité.

Le nombre de ces troupes ne dépassera pas cent cinquante mille hommes. Le commandant en chef de cette armée sera nommé par les puissances alliées. . . .

Le maximum de la durée de cette occupation militaire est fixé à cinq ans. Elle peut finir avant ce terme, si, au bout de trois ans, les souverains alliés, après avoir, de concert avec Sa Majesté le Roi de France, mûrement examiné la situation

et les intérêts réciproques et les progrès que le rétablissement de l'ordre et de la tranquillité aura faits en France, s'accordent à reconnaître que les motifs qui les portaient à cette mesure, ont cessé d'exister. Mais quelque soit le résultat de cette délibération, toutes les places et positions occupées par les troupes alliées seront au terme de cinq ans révolus évacuées sans autre délai et remises à Sa Majesté Très-Chrétienne, ou à ses héritiers et successeurs.

Art. X. Tous les prisonniers faits pendant les hostilités, de même que tous les otages qui peuvent avoir été enlevés ou donnés, seront rendus dans le plus court délai possible. Il en sera de même des prisonniers faits antérieurement au traité du 30 mai 1814, et qui n'auront point encore été restitués.

Fait à Paris le 20 novembre, l'an de grâce mil huit cent quinze.

PART II
CHURCH HISTORY

PART II

CHURCH HISTORY

THE EDICT OF MILAN, 313.

Religious toleration had been granted to the Christians by the edict of 311, but in very grudging fashion, and the Christians were warned not to attempt anything *contra disciplinam*; it was not until the two Emperors Constantine and Licinius, their differences now at an end, met in Milan in 313, that the present edict was issued raising Christianity to an equality with the pagan beliefs sanctioned and protected by the state. The step from this to the exclusive superiority of Christianity over all other religions was only a matter of time.

[The Latin text is in the *Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum* issued by the Vienna Academy, xxvii. 2, 228 *seq.*, *de mortibus persecutorum*, c. 48; there is also a bad Greek version in *Eusebius* x. 5; see also **Seeck, O.**, in the *Zeitschrift für Kirchengeschichte* (1891), xii. pp. 381 *seq.*; **Görres, F.**, *Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie* (1892), pp. 282 *seq.*]

Cum feliciter tam ego Constantinus Augustus quam etiam ego Licinius Augustus apud Mediolanum convenissemus atque universa quae ad commoda et securitatem publicam pertinerent, in tractatu haberemus, haec inter cetera, quae videbamus pluribus hominibus profutura, vel in primis ordinanda esse credidimus, quibus divinitatis reverentia

continebatur, ut daremus et Christianis et omnibus liberam potestatem sequendi religionem, quam quisque voluisset, quo quicquid [est] divinitatis in sede coelesti, nobis atque omnibus qui sub potestate nostra sunt constituti, placatum ac propitium possit existere. Itaque hoc consilium salubri ac rectissima ratione ineundum esse credidimus, ut nulli omnino facultatem abnegandam putaremus, qui vel observationi Christianorum vel ei religioni mentem suam dederat, quam ipse sibi aptissimam esse sentiret, ut possit nobis summa divinitas, cuius religioni liberis mentibus obsequimur, in omnibus solitum favorem suum benivolentiamque praestare. Quare scire dicationem tuam convenit placuisse nobis, ut amotis omnibus omnino conditionibus, quae prius scriptis ad officium tuum datis super Christianorum nomine [continebantur, et quae prorsus sinistra et a nostra clementia aliena esse] videbantur, [ea removeantur, et] nunc libere ac simpliciter unus quisque eorum qui eandem observandae religionis Christianorum gerunt voluntatem citra ullam inquietudinem ac molestiam sui id ipsum observare contendant. Quae sollicitudini tuae plenissime significanda esse credidimus, quo scires nos liberam atque absolutam colendae religionis suae facultatem isdem Christianis dedisse. Quod cum isdem a nobis indultum esse pervideas, intellegit dicatio tua etiam aliis religionis suae vel observantiae potestatem similiter apertam et liberam pro quiete temporis nostri [esse] concessam, ut in colendo quod quisque delegerit, habeat liberam facultatem. [Quod a nobis factum est ut neque cuiquam] honori neque cuiquam religioni [detractum] aliquid a nobis [videatur]. Atque hoc insuper in persona Christianorum statuendum esse censuimus, quod, si eadem loca, ad quae antea convenire consuerant, de quibus etiam datis ad officium tuum litteris certa antehac forma fuerat comprehensa. Priore tempore aliqui vel a fisco nostro vel ab alio quocunque videntur esse mercati, eadem Christianis sine pecunia et sine ulla pretii petitione, postposita omni frustratione atque ambiguitate restituant, qui etiam dono fuerunt consecuti, eadem similiter isdem Christianis quantocius reddant, etiam vel hi, qui emerunt vel qui dono

fuerunt consecuti, si petiverint de nostra benivolentia aliquid, vicarium postulent, quo et ipsis per nostram clementiam consulatur. Quae omnia corpori Christianorum protinus per intercessionem tuam ac sine mora tradi oportebit. Et quoniam idem Christiani non [in] ea loca tantum ad quae convenire consuerunt, sed alia etiam habuisse noscuntur ad ius corporis eorum id est ecclesiarum, non hominum singulorum, pertinentia, ea omnia lege quam superius comprehendimus, citra ullam prorsus ambiguitatem vel controversiam isdem Christianis id est corpori et conventiculis eorum reddi iubebis, supra dicta scilicet ratione servata, ut ii qui eadem sine pretio, sicut diximus, restituant, indemnitate de nostra benivolentia sperent. In quibus omnibus supra dicto corpori Christianorum intercessionem tuam efficacissimam exhibere debebis, ut praeceptum nostrum quantocius compleatur, quo etiam in hoc per clementiam nostram quieti publicae consulatur. Hactenus fiet, ut, sicut superius comprehensum est, divinus iuxta nos favor, quemin tantis sumus rebus experti, per omne tempus prospere successibus nostris cum beatitudine publica perseveret. Ut autem huius sanctionis [et] benivolentiae nostrae forma ad omnium possit pervenire notitiam, prolata programme tuo haec scripta et ubique proponere et ad omnium scientiam te perferre conveniet, ut huius nostrae benivolentiae [nostrae] sanctio latere non possit.

THE NICÆAN COUNCIL, 325.

The Emperor Constantine having now, by the victory of Chrysopolis (323), reduced the East to submission, wished to carry into execution his plan of unifying the East and the West. To this end he found the best means in a general or œcumenical council, in which

all his dominions should be represented. The first œcumenic council accordingly met at Nicæa, the Emperor's summer dwelling-place in Bithynia. As a matter of fact the assembly consisted almost exclusively of Eastern dignitaries, only six members of the Western Church appearing. The Council ended in the annihilation of Arianism and in the formulation of the Nicene Creed.

[Text in **Mansi, J. D.**, *Collectio conciliorum* (Florence, 1759, &c.), ii. 669 *seq.* See also **Gwatkin, H. M.**, *Studies of Arianism* (Cambridge, 1882) ; **Kattenbusch, F.**, *Vergleichende Confessionskunde* (Freiburg, i. B., 1892), vol. i. 81 *seq.*, 287 *seq.* ; **Hefele, C. J.**, *Conciliengeschichte* (2nd ed.), vol. i. pp. 282 *seq.* ; **Lübeck, K.**, *Kirchliche und weltliche Eparchialverfassung des Orients* (Marburg, 1901).]

Πιστεύομεν εἰς ἓνα θεὸν πατέρα παντοκράτορα, πάντων ὁρατῶν τε καὶ ἀοράτων ποιητὴν. Καὶ εἰς ἓνα κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ, γεννηθέντα ἐκ τοῦ πατρὸς μονογενῆ, τουτέστιν ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ πατρὸς, θεὸν ἐκ θεοῦ, φῶς ἐκ φωτός, θεὸν ἀληθινὸν ἐκ θεοῦ ἀληθινοῦ· γεννηθέντα, οὐ ποιηθέντα, ὁμοούσιον τῷ πατρί, δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο, τὰ τε ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ τὰ ἐν τῇ γῇ, τὸν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα καὶ σαρκωθέντα, καὶ ἐνανθρωπήσαντα, παθόντα καὶ ἀναστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς, καὶ ἐρχόμενον κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς. Καὶ εἰς τὸ ἅγιον πνεῦμα. Τοὺς δὲ λέγοντας, ἦν ποτε ὅτε οὐκ ἦν, καὶ πρὶν γεννηθῆναι οὐκ ἦν καὶ ἐξ οὐκ ὄντων ἐγένετο, ἢ ἐξ ἑτεράς ὑποστάσεως ἢ οὐσίας φάσκοντας εἶναι, ἢ κτιστὸν ἢ τρεπτὸν, ἢ ἀλλοιωτὸν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ· τούτους ἀναθεματίζει ἡ καθολικὴ καὶ ἀποστολικὴ ἐκκλησία.

THE CONSTANTINOPOLITANUM, 381.

The Constantinopolitanum is practically the final expression of the creed of the Anatolian or Greek Orthodox Church.

[Text in **Mansi**, *Collectio conciliorum*, iii. 565. See also **C. P. Caspari**, *Studien über das Taufbekenntniss* (*Zeitung für luther. Theolog.*, 1857), xviii. 634 seq. ; **Hort**, **F. J. A.** (two dissertations on the Constantinopolitan creed, &c., 1876).]

Πιστεύομεν εἰς ἓνα θεὸν πατέρα παντοκράτορα, ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὁρατῶν τε πάντων καὶ ἀορατῶν. Καὶ εἰς ἓνα κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν, τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ τὸν μονογενῆ, τὸν ἐκ τοῦ πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰώνων, φῶς ἐκ φωτός, θεὸν ἀληθινὸν ἐκ θεοῦ ἀληθινοῦ, γεννηθέντα οὐ ποιηθέντα, ὁμοούσιον τῷ πατρὶ, δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο· τὸν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν καὶ σαρκωθέντα ἐκ τοῦ πνεύματος ἁγίου καὶ Μαρίας τῆς παρθένου, καὶ ἐνανθρωπήσαντα, σταυρωθέντα τε ὑπὲρ ἡμῶν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου καὶ παθόντα καὶ ταφέντα καὶ ἀναστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς γραφάς, καὶ ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς, καὶ καθεζόμενον ἐκ δεξιῶν τοῦ πατρὸς, καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης κρῖναι ζῶντας καὶ νεκροὺς· οὗ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος. Καὶ εἰς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, τὸ κύριον, τὸ ζωοποιόν, τὸ ἐκ τοῦ πατρὸς ἐκπορευόμενον, τὸ σὺν πατρὶ καὶ υἱῷ συμπροσκυνούμενον, καὶ συνδοξαζόμενον, τὸ λαλῆσαν διὰ τῶν προφητῶν. Εἰς μίαν, ἁγίαν, καθολικὴν καὶ ἀποστολικὴν ἐκκλησίαν. Ὁμολογοῦμεν ἓν βάπτισμα εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, προσδοκῶμεν ἀνάστασιν νεκρῶν καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος. Ἀμήν.

ARIANISM AND ὉΜΟΟΥΣΙΑ.

Nearly the whole of the fourth century was filled with the great quarrels, contentions and struggles started, in addition to Donatism and other sects, by the tenets of Arius, a presbyter of the Church of Alexandria. The quarrel was essentially on the theological definition of the true relation of the Son

to the Father, Arius himself leaving the problem of the third element of the Trinity, of the Holy Ghost, untouched. The great adversary of Arius was St. Athanasius, patriarch of Alexandria. As pointed out in the "General History" of the author, there was behind the apparently abstruse and overwrought theological subtleties of ὁμοούσια and ὁμοιούσια, a very solid substance of practical political considerations.

[See the references in the seventh vol. of *Tillemont's Mémoires* (1693-1712), which is still a leading authority. In addition refer to **Caspari**, *Quellen zur Geschichte des Taufsymbols* (1866, &c.), 4 vols.; **Bright, Wm.**, *Notes on the Canons of the First Four Councils* (1882); **Gwatkin**, *Studies of Arianism* (1882); **Cureton**, *The festal letters of Athanasius* (1848); **Fialon**, *St. Athanase* (1877); **Newman**, *Arians of the fourth cent.*; **Böhringer**, *Athanasius und Arius* (Stuttgart, 1874).]

The tenets of Arius were as follows:—

Thalia, in Athanasius, Oratio 1. c. Arianum cap. 5. οὐκ αἰὲν ἦν ὁ υἱός, πάντων γὰρ γενομένων ἐξ οὐκ ὄντων καὶ πάντων ὄντων κτισμάτων καὶ ποιημάτων γενομένων, καὶ αὐτὸς ὁ τοῦ θεοῦ λόγος ἐξ οὐκ ὄντων γέγονε, καὶ ἦν πότε ὅτε οὐκ ἦν, καὶ οὐκ ἦν πρὶν γένηται, ἀλλ' ἀρχὴν τοῦ κτίζεσθαι ἔσχε καὶ αὐτὸς . . . Ἦν μόνος ὁ θεὸς καὶ οὐπω ἦν ὁ λόγος καὶ ἡ σοφία, εἴτα θέλησις ἡμᾶς δημιουργῆσαι, τότε δὴ πεποίηκεν ἓνα τινὰ καὶ ὠνόμασεν αὐτὸν λόγον καὶ σοφίαν καὶ υἱόν, ἵνα ἡμᾶς δι' αὐτοῦ δημιουργήσῃ. Ep. Arii ad Alex. . . . γεννήσαντα υἱὸν μονογενῆ πρὸ χρόνων αἰωνίων, δι' οὗ καὶ τοὺς αἰῶνας καὶ τὰ ὅλα πεποίηκε . . . κτίσμα τοῦ θεοῦ τέλειον. . . . θελήματι τοῦ θεοῦ πρὸ χρόνων καὶ πρὸ αἰώνων κτισθέντα, καὶ τὸ ζῆν καὶ τὸ εἶναι παρὰ τοῦ πατρὸς εἰληφότα καὶ τὰς δόξας συνυποστήσαντος αὐτῷ τοῦ πατρός. Οὐ γὰρ ὁ πατὴρ δοὺς αὐτῷ πάντων τὴν κληρονομίαν ἐστέρησεν ἑαυτὸν ὧν ἀγεννήτως ἔχει ἐν ἑαυτῷ. πηγὴ γάρ ἐστι πάντων, ὥστε τρεῖς εἰσιν ὑποστάσεις. . . . Ὁ υἱὸς ἀχρόνως γενηθεὶς οὐκ ἦν πρὸ τοῦ γεννηθῆναι, οὐδὲ γὰρ ἐστὶν αἰδῖος ἢ συναἰδῖος ἢ συναγέννητος τῷ πατρὶ οὐδὲ ἅμα τῷ πατρὶ τὸ εἶναι ἔχει. . . . Ἀρχὴ αὐτοῦ ἐστὶ ὁ θεός, ἀρχεῖ γὰρ αὐτοῦ ὡς θεὸς αὐτοῦ καὶ πρὸ αὐτοῦ ὢν.

Ep. Euseb. ad Paulin.: Ἐν τὸ ἀγέννητον, ἐν δὲ τὸ ὑπ' αὐτοῦ ἀληθῶς καὶ οὐκ ἐκ τῆς οὐσίας αὐτοῦ γεγονός, καθόλου τῆς φύσεως

τῆς ἀγενήτου μὴ μετέχον, ἀλλὰ γεγονὸς ὁλοχερῶς ἕτερον τῇ φύσει καὶ τῇ δυνάμει. Thalia (de synodo 15): "Ἀρρήτος θεὸς ἴσον οὐδὲ ὅμοιον οὐχ ὁμόδοξον ἔχει. ὁ υἱὸς ἴδιον οὐδὲν ἔχει τοῦ θεοῦ καθ' ὑπόστασιν ιδιότητος οὐδὲ γάρ ἐστιν ἴσος ἀλλ' οὐδὲ ὁμοούσιος αὐτῷ.

Arii. ep. ad. Euseb: πλήρης θεὸς μονογενῆς, ἀναλλοίωτος.

Arii epist. ad Alex.: Υἱὸν μονογενῆ . . . κτίσμα τοῦ θεοῦ τέλειον, ἀλλ' οὐχ ὡς ἐν τῶν κτισμάτων, γέννημα, ἀλλ' οὐχ ὡς ἐν τῶν γεννημάτων . . . Πατὴρ δὸς αὐτῷ πάντων τὴν κληρονομίαν . . . Ὁ υἱὸς μόνος ὑπὸ μόνου τοῦ πατρὸς ὑπέστη. Thalia: Τὸν υἱὸν ἐν ταύτῃ τῇ σοφίᾳ γεγενῆσθαι καὶ ταύτης μετέχοντα ὠνομάσθαι μόνον σοφίαν καὶ λόγον. . . . Διὰ τοῦτο καὶ προγεννώσκων ὁ θεὸς ἔσεσθαι καλὸν αὐτὸν, προλαβὼν αὐτῷ ταυτὴν τὴν δόξαν δέδωκεν, ἦν ἄνθρωπος καὶ ἐκ τῆς ἀρετῆς ἔσχε μετὰ ταῦτα· ὥστε ἐξ ἔργων αὐτοῦ, ὧν προέγνω ὁ θεός, τοιουτὸν αὐτὸν νῦν γεγονέναι πεποίηκε . . . Μετοχῇ χάριτος ὥσπερ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες οὕτως καὶ αὐτὸς λέγεται ὀνόματι μόνον θεός. . . . θεὸς ἐνεγκεν εἰς υἱὸν ἑαυτῷ τόνδε τεκνοποιήσας· ἴδιον οὐδὲν ἔχει τοῦ θεοῦ καθ' ὑπόστασιν ιδιότητος; . . . θεοῦ θελήσει ὁ υἱὸς ἡλίκος καὶ ὅσος ἐστίν, ἐξ ὅτε καὶ ἀφ' οὗ καὶ ἀπὸ τότε ἐκ τοῦ θεοῦ ὑπέστη, ἰσχυρὸς θεὸς ὢν. . . . Arius ap. Athan. Orat. I. c. Arian. 9. μετοχῇ καὶ αὐτὸς ἐθεοποιήθη.

THE RULE OF ST. BENEDICT, 530 A.D.

In 529 St. Benedict had founded the first monastery of his order on Monte Cassino, and very shortly after he set himself to draw up the famous rule to be observed therein. As the order of Benedictines spread, so spread the rule. Hitherto almost every monastery had lived according to its own *regula*, but towards the end of the VIIIth century the Rule of St. Benedict had come into almost general observance throughout western Europe. All extant manuscripts of the Rule would appear to fall into two groups—one having for parent

the Oxford (VIIth cent.) codex, the other drawing its origin from the Tegernsee (VIIIth cent.) recension. Both these versions originate in all probability from the actual manuscript of St. Benedict, which has most likely been very little modified.

[The best edition is that of **Woelfflin**, *Benedicti regula monachorum* (Leipzig, Teubner, 1895). Valuable also is the critical edition of **E. Schmidt**, O.S.B., *Die Regel des heiligen Benedikts* (1891). A bibliography of commentaries will be found in **E. Schmidt**, in the Catholic *Kirchenlexicon*, 2nd ed., ii. 324; while a list of the older commentators is given by **Ziegelbauer** et **Legipont**, *Historia rei literariae*, O.S.B., iii. 12-31.]

Ausculata O fili praecepta magistri et inclina aurem cordis tui et admonitionem pii Patris libenter accipe, et efficaciter comple: ut ad eum per obedientiae laborem redeas, a quo per inobedientiae desidiam recesseras. Ad te ergo nunc meus sermo dirigitur, quisquis abrenuncians propriis voluntatibus, Domino Christo vero Regi militaturus, obedientiae fortissima atque praeclara arma sumis.

Constituenda est ergo a nobis Dominici schola servitii: in qua institutione nihil asperum, nihil grave nos constituturos speramus. Sed et si quid paululum restrictius, dictante aequitatis ratione, propter emendationem vitiorum, vel conservationem charitatis processerit, non illico pavore perterritus refugias viam salutis, quae non est nisi angusto initio incipienda.

Cap. I. Monachorum quatuor esse genera manifestum est. Primum Coenobitarum: hoc est monasteriale, militans sub regula, vel abbate. Deinde secundum genus est Anachoretarum, id est Eremitarum. Tertium vero Monachorum teterrimum genus est Sarabitarum qui . . . mentiri Deo per tonsuram noscuntur.

Quartum vero est genus Monachorum, quod nominatur Gyrovagum, qui tota vita sua per diversas Provincias ternis aut quaternis diebus per diversorum cellas hospitantur semper vagi nunquam stabiles . . . gulae illecebris servientes. . . . His ergo omissis, ad Coenobitarum fortissimum genus disponendum, adiuvante Deo, veniamus.

Caput XVI. Ut ait Propheta : *Septies in die laudem dixi tibi*. Ergo his temporibus referamus laudes Creatori nostro . . . ; id est Matutinis, Prima, Tertia, Sexta, Nona, Vespera, Completorio ; & nocte surgamus ad confitendum ei.

Caput VIII. Hiemis tempore . . . octava hora noctis surgendum est, ut modice amplius de media nocte pausetur, et iam digesti surgant.

Quod vero restat post vigiliis, a fratribus qui psalterii vel lectionum aliquid indigent, meditationi inserviat.

Cap. XLVIII. Otiositas inimica est animae ; et ideo certis temporibus occupari debent fratres in labore manuum, certis iterum horis in divina lectione. Fratribus infirmis aut delicatis talis opera aut ars iniungatur, ut nec otiosi sint, nec violentia laboris opprimantur. . . .

Cap. XXII. Singuli per singula lecta dormiant. . . . Si potest fieri, omnes in uno loco dormiant. . . . Candela iugiter in eadem cella ardeat usque mane. Vestiti dormiant, et cincti cingulis aut funibus, et cultellos ad latus suum non habeant, ne forte per somnum vulnerentur dormientes : et ut parati sint Monachi semper & facto signo absque mora surgentes festinent invicem se praevenire ad opus Dei. . . .

Cap. LV. Stramenta autem lectorum sufficiant, matta, sagum, laena, & capitale.

Cap. XXXIX. Sufficere credimus ad refectionem quotidianam tam Sextae, quam Nonae, omnibus mensis cocta duo pulmentaria, propter diversorum infirmitates, ut forte qui ex uno non potuerit edere ex alio reficiatur. Et si fuerint inde poma aut nascentia leguminum, addatur et tertium. Panis libra una propensa sufficiat in die, sive una sit refectio sive prandii et coenae. Quod si coenaturi sunt, de eadem libra, tertia pars a cellario servetur, reddenda coenaturis. Quod si labor forte factus fuerit maior, in potestate Abbatis erit, aliquid augere, remota prae omnibus crapula, et ut nunquam surripiat Monacho indigeries. Pueris vero minore aetate non eadem servetur quantitas, sed minor quam maioribus. Carnium vero quadrupedum ab omnibus abstineatur comestio, praeter omnino debiles et aegrotos.

Cap. XL. . . . Credimus heminam vini per singulos suffi-

cere per diem. Quod si aut loci necessitas vel labor, aut ardor aestatis amplius poposcerit, in arbitrio Prioris consistat. Licet legamus, vinum omnino Monachorum non esse; sed quia nostris temporibus id Monachis persuaderi non potest, saltem vel hoc consentiamus. Bibamus parcius quia vinum apostatare facit etiam sapientes. Ubi autem necessitas loci exposcit ut nec suprascripta mensura inveniri possit benedicant Deum, qui ibi habitant, et non murmurent.

Cap. XLI. A sancto Pascha usque ad Pentecosten ad sextam reficiant patres, et ad seram coenent. A Pentecoste autem, tota aestate, si labores agrorum non habent Monachi, aut nimietas aestatis non perturbat, quarta et sexta feria ieiunent usque ad nonam: reliquis vero diebus ad sextam prandeant. Ab Idibus autem Septembris, usque ad caput Quadragesimae ad Nonam semper reficiant. In Quadragesima vero usque ad Pascha ad vesperam reficiant. Ipsa tamen vespera sic agatur, ut lumine lucernae indigeant reficientes. Cum luce fiant omnia.

Cap. XLII. Omni tempore silentio debent studere monachi, maxime tamen nocturnis horis. Mox ut surrexerint a coena, sedeant omnes in unum, et legat unus collationes vel vitas Patrum. Exeuntes a Completoriis nulla fit licentia denuo cuiquam loqui aliquid.

Cap. LV. Vestimenta fratribus secundum locorum qualitatem ubi habitant, vel aërum temperiem dentur. Nos autem in mediocribus locis sufficere credimus Monachis per singulos cucullam et tunicam: cucullam in hieme villosam, in aestate puram, aut vetustam, et scapulare propter opera, indumenta pedum, pedules et caligas. De quarum rerum omnium colore aut grossitudine non causentur Monachi, sed quales inveniri possunt in Provincia, qua degunt, aut quod vilius comparari possit. Propter pauperes quodcumque est vetus reddant, dum accipiunt novum.

Cap. LXIV. In Abbatis constitutione illa semper consideretur ratio, ut hic constituatur, quem sibi omnis concors Congregatio, secundum timorem Dei, sive etiam pars, quamvis parva Congregationis, saniori consilio elegerit. Vitae autem merito, et sapientiae doctrina eligatur, qui

ordinandus est, etiamsi ultimus fuerit in ordine Congregationis.

Cap. LXII. Si quis Abbas sibi Presbyterum vel Diaconum ordinare petierit, de suis eligat, qui dignus sit.

Cap. XXI. Si maior fuerit Congregatio, eligantur de ipsis fratres boni testimonii et sanctae conversationis & constituentur Decani, qui solitudinem gerant super Decanias suas.

Cap. LIV. Nullatenus liceat Monacho nec a parentibus suis, nec a quoquam hominum, nec sibi invicem literas, eulogias, vel quaelibet munuscula accipere aut dare sine praecepto Abbatis.

Cap. LIII. Omnes supervenientes hospites tanquam Christus suscipiantur. . . . Et omnibus congruus honor exhibeatur; maxime tamen domesticis fidei, et peregrinis. . . . Suscepti autem hospites ducantur ad orationem; et postea sedeat cum eis Prior aut cui ipse iusserit. Legatur coram hospite lex divina, ut aedificetur . . . ieiunium a Priore frangatur propter hospitem, nisi forte praecipuus sit ille dies ieiunii, qui non possit violari. . . . Aquam in manibus Abbas hospitibus det: pedes hospitibus omnibus tam Abbas, quam cuncta Congregatio lavet. Coquina Abbatis et hospitum per se sit, ut incertis horis supervenientes . . . non inquietent fratres.

Cap. LVIII. Noviter veniens quis ad conversionem, non ei facilis tribuatur ingressus. Ergo si post quatuor aut quinque dies visus fuerit patienter portare annuatur ei ingressus, et sit in cella hospitum paucis diebus. Postea sit in cella novitiorum. Praedicentur ei omnia dura et aspera per quae itur ad Deum. Post duorum mensium circulum legatur ei haec Regula. Si adhuc steterit, tunc ducatur in supradictam cellam novitiorum & iterum probetur. Post sex mensium circuitum legatur ei Regula et si adhuc stat post quatuor menses iterum relegatur ei eadem Regula. Et si promiserit se omnia servare tunc suscipiatur in Congregatione: ex illa die non liceat egredi de Monasterio. Suscipiendus autem in Oratorio coram omnibus promittat de stabilitate sua et conversione morum suorum, et obedientia, coram Deo et

Sanctis eius. Res si quas habet, aut eroget prius pauperibus, aut facta solemniter donatione conferat Monasterio, nihil sibi reservans. Mox ergo in Oratorio exuatur rebus propriis, et induatur rebus Monasterii.

Caput LIX. Si quis forte de nobilibus offert filium suum Deo in Monasterio, si ipse puer minore aetate est, parentes eius faciant petitionem, & manum pueri involvant in palla altaris, et sic eum offerant.

Cap. LXVI. Ad portam monasterii ponatur senex sapiens qui sciat accipere responsum ac reddere : et cuius maturitas non sinat eum vagari.

Cap. XXXI. Cellarius monasterii eligatur sapiens, maturus moribus, sobrius, non multum edax, non elatus, non turbulentus, non iniuriosus, non tardus, non prodigus. Curam gerat de omnibus : sine iussione Abbatis nihil faciat. Omnia vasa Monasterii, cunctamque substantiam, conspiciat.

Cap. XXXV. Fratres sibi invicem serviant, ut nullus excusetur a coquinae officio ; nisi aut aegritudine, aut in causa gravis utilitatis quis occupatus fuerit. Imbecilibus autem procurentur solatia.

Cap. XXIII. Si quis frater contumax, aut inobediens, aut superbus, aut murmurans, et praeceptis seniorum suorum contemptor repertus fuerit, hic admoneatur semel et secundo secrete a senioribus suis. Si non emendaverit obiurgetur publice coram omnibus. Si vero neque sic correxerit, si intelligit qualis poena sit, excommunicationi subiaceat. Sin autem improbus est, vindictae corporali subdatur.

Cap. XXIV. Secundum modum culpae excommunicationis mensura debet extendi ; qui culparum modus in Abbatis pendeat iudicio. Si quis tamen frater in levioribus culpis invenitur, a mensae participatione privetur.

Cap. XXV. Is autem frater, qui gravioris culpae noxa tenetur, suspendatur a mensa simul et ab oratorio. Nullus ei fratrum in ullo iungatur consortio, neque in colloquio. Solus sit ad opus sibi iniunctum ; cibi refectionem solus percipiat mensura, vel hora, qua praeviderit ei Abbas competere.

Cap. XXVII. Omni sollicitudine curam gerat Abbas circa delinquentes fratres. Et ideo uti debet omni modo, ut sapiens

medicus: immittere synpaectas, id est seniores sapientes fratres, qui provocent ad humilitatis satisfactionem.

Cap. XXVIII. Si quis frater frequenter correptus pro qualibet culpa, si etiam excommunicatus non emendaverit, acrior ei accedat correptio; id est ut verberum vindicta in eum procedat. Si viderit nihil suam praevalere industriam, adhibeat etiam, quod maius est, suam et omnium fratrum pro eo orationem. Quod si nec isto modo sanatus fuerit, tunc iam utatur Abbas ferro abscissionis.

Cap. XXIX. Frater qui proprio vitio egreditur de Monasterio, si reverti voluerit, spondeat prius omnem emendationem vitii, et sic in ultimo gradu recipiatur. Quod si denuo exierit, usque tertio ita recipiatur; iam postea sciens omnem sibi reversionis aditum denegari.

ICONOCLASM.

From 726 to 842 the Byzantine Emperors, by a series of laws and decrees of Councils, maintained, if with considerable interruptions, the legal abolition of image-worship. The object of the Emperors was partly to deprive the obstreperous monks of their chief revenue derived from the fabrication of images; partly to remove the main obstacle in the way of a union between the chief "non-conformist" elements in the Empire. However, the complete sterilisation of all speculative dogmatic theology rendered image-worship already in the eighth century an indispensable makeshift for the religious needs of the Byzantines, so that the iconoclastic movement came to an end in 842.

[Maimbourg, *De l'hérésie des Iconoclastes* (Paris, 1679-83), 2 vols.; Schlosser, F., *Geschichte der bilderstürmenden Kaiser* (Frankfurt, 1812); Schwarzlose, *Der Bilderstreit, ein Kampf der griechischen Kirche um ihre Eigenart und ihre Freiheit* (1890).]

The ὄρος of the Council of 754 A.D. in the *Acta Concilii Nic II.* in *Mansi XIII.* 205 ff., cf. p. 216 :—

Ἀπέστησεν ἡμᾶς (I. X.) ἐκ τῆς φθοροποιῶν τῶν δαιμόνων διδασκαλίας ἣτοι τῆς τῶν εἰδώλων πλάνης τε καὶ λατρείας, καὶ τὴν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ προσκύνησιν παραδέδωκεν.—p. 221 : —Πάλιν δὲ ὁ τῆς κακίας δημιουργὸς οὐκ ἠπόρησε κατὰ διαφόρους καιρούς τε καὶ τρόπους πονηρᾶς ἐπινοίας, ὥστε ὑπὸ χεῖρα δι' ἀπάτης ἑαυτῷ ποιῆσαι τὸ ἀνθρώπινον· ἀλλ' ἐν προσχήματι Χριστιανισμοῦ τὴν εἰδωλολατρείαν κατὰ τὸ λεληθὸς ἐπανήγαγε, πείσας τοῖς ἰδίοις σοφίσμασι τοὺς πρὸς αὐτὸν ὀρώντας μὴ ἀποστῆναι τῆς κτίσεως, ἀλλὰ ταύτην προσκυνεῖν, καὶ ταύτην σέβεσθαι, καὶ θεὸν τὸ ποίημα οἶεσθαι τῇ τοῦ Χριστοῦ κλήσει ἐπονομαζόμενον, p. 225 : Διὸ δὴ καθὼς πᾶλαι ὁ τῆς σωτηρίας ἡμῶν ἀρχηγὸς καὶ τελειωτὴς Ἰησοῦς τοὺς ἑαυτοῦ πανσόφους μαθητὰς καὶ ἀποστόλους τῇ τοῦ παναγεστάτου πνεύματος δυνάμει ἐπὶ ἐκμειώσει τῶν τοιούτων κατὰ παντὸς ἐξαπέστειλεν, οὕτως καὶ νῦν τοὺς αὐτοῦ θεράποντας, καὶ τῶν ἀποστόλων ἐφαμίλλους, πιστοὺς ἡμῶν βασιλεῖς ἐξανέστησε, τῇ τοῦ αὐτοῦ πνεύματος σοφισθέντας δυνάμει πρὸς καταρτισμὸν μὲν ἡμῶν καὶ διδασκαλίαν, καθαίρεισιν δὲ δαιμονικῶν ὀχυρωμάτων ἐπαιρομένων κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ, καὶ ἐλεγεξιν διαβολικῆς μεθοδείας καὶ πλάνης, p. 251 : that persons painting images of Christ were followers either of the Eutychian, or, p. 255, the Nestorian heresy, p. 324 : ὁμοφώνως ὀρίζομεν, ἀπόβλητον εἶναι καὶ ἄλλοτρίαν καὶ ἐβδελυγμένην ἐκ τῆς τῶν Χριστιανῶν ἐκκλησίας πᾶσαν εἰκόνα ἐκ παντοίας ὕλης καὶ χρωματουργικῆς τῶν ζωγράφων κακοτεχνίας πεποιημένην. (p. 328) : μηκέτι τολμᾷν ἄνθρωπον τὸν οἰονδῆποτε ἐπιτηδεύειν τὸ τοιοῦτον ἀσεβὲς καὶ ἀνόσιον ἐπιτήδευμα. Ὁ δὲ τολμῶν ἀπὸ τοῦ παρόντος κατασκευάσαι εἰκόνα, ἢ προσκυνῆσαι, ἢ στῆσαι ἐν ἐκκλησίᾳ ἢ ἐν ἰδιωτικῷ οἴκῳ, ἢ κρύψαι, εἰ μὲν ἐπίσκοπος ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος εἶεν, καθαιρεῖσθω· εἰ δὲ μονάζων ἢ λαϊκὸς ἀναθεματιζέσθω, καὶ τοῖς βασιλικοῖς νόμοις ὑπεύθυνος ἔστω, ὡς ἐναντίος τῶν τοῦ θεοῦ προσταγμάτων, καὶ ἐχθρὸς τῶν πατρικῶν δογμάτων. Amongst the 13 Anathematismata appended are to be noted the following : IX. (p. 345) : Εἴ τις οὐχ ὁμολογεῖ τὴν ἀειπάρθενον Μαρίαν κυρίως καὶ ἀληθῶς θεοτόκον, ὑπερτέραν τε εἶναι πάσης ὁρατῆς καὶ ἀοράτου κτίσεως, καὶ μετὰ εἰλικρινοῦς πίστεως τὰς αὐτῆς οὐκ ἐξαιτεῖται πρεσβείας,

ὡς παρρῆσίαν ἐχούσης πρὸς τὸν ἕξ αὐτῆς τεχθέντα θεὸν ἡμῶν, ἀνάθεμα. XI. (p. 348): Εἰ τις οὐχ ὁμολογῇ ἅπαντας τοὺς ἀπ' αἰῶνος καὶ μέχρι τοῦ νῦν ἁγίους, πρὸ νόμου, καὶ ἐν νόμῳ, καὶ ἐν χάριτι τῷ θεῷ εὐαρεστήσαντας, τιμίους εἶναι ἐνώπιον αὐτοῦ ψυχῇ τε καὶ σώματι, καὶ τὰς τούτων οὐκ ἐξαιτεῖται προσευχὰς ὡς παρρῆσίαν ἐχόντων ὑπὲρ τοῦ κόσμου πρεσβεύειν, κατὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴν παράδοσιν, ἀνάθεμα.

DONATIONS OF PIPPIN (754) AND CHARLEMAGNE (774) TO THE PAPAL SEE.

The following document, taken from the *Liber pontificalis vita Hadriani* (I.) (a collection of papal biographies up to the second half of the ninth century) has been the subject of a long and most animated controversy; its authenticity has been denied or gravely doubted, but Scheffer-Boichorst, in *Mittheilungen d. Inst. f. Oesterr. Geschforsch.* v. (1884) pp. 193 *seq.*, has conclusively proved that, as far as the present document contains a corroboration of the donations and concessions made to St. Peter in 754 and 760 by Pippin the Short, at the hands of Charlemagne in 774, it is authentic, but the extension of these territorial concessions of Pippin alleged to have been granted by Charlemagne are not genuine; at any rate these extensions were not granted by Charlemagne in 774.

[The text in **Duchesne**, *Liber pontificalis* (*Biblioth. des écoles franç. d'Athènes et de Rome*, II^e série, in *Vita Hadriani*); **Ficker**, *Forschungen zur Rechts- und Reichsgeschichte Italiens*, vol. ii. pp. 329 *seq.*, vol. iii. (1871), p. 447.]

(c. 41.) At vero quarta feria, egressus praenominatus (sc. Hadrianus) pontifex cum suis iudicibus tam cleri quamque

militiae in ecclesia beati Petri apostoli, pariterque cum eodem rege se loquendum coniungens, constanter eum deprecatus est atque admonuit et paterno affectu adhortare studuit ut promissionem illam, quam eius sanctae memoriae genitor Pippinus quondam rex et ipse praecellentissimus Carulus cum suo germano Carulomanno atque omnibus iudicibus Francorum fecerant beato Petro et eius vicario sanctae memoriae domino Stephano iuniori papae, quando Franciam perrexit, pro concedendis diversis civitatibus ac territoriis istius Italiae provinciae et contradendis beato Petro eiusque omnibus vicariis in perpetuum possidendis, adimpleret in omnibus. (c. 42.) Cumque ipsam promissionem, quae Francia in loco qui vocatur Carisiaco facta est, sibi relegi fecisset, conplacuerunt illi et eius iudicibus omnia quae ibidem erant adnexa. Et propria voluntate, bono ac libenti animo, aliam donationis promissionem ad instar anterioris ipse antedictus praecellentissimus et revera christianissimus Carulus Francorum rex adscribi iussit per Etherium, religiosum ac prudentissimum capellanum et notarium suum; ubi concessit easdem civitates et territoria beato Petro easque praefato pontifici contradisponendit per designatum confinium, sicut in eadem donatione continere monstratur, id est: a Lunis cum insula Corsica, deinde in Suriano, deinde in monte Bardone, id est in Verceto, deinde in Parma, deinde in Regio; et exinde in Mantua atque Monte Silicis, simulque et universum exarchatum Ravennantium, sicut antiquitus erat, atque provincias Venetiarum et Istria; necnon et cunctum ducatum Spolitinum seu Beneventanum. (c. 43.) Factaque eadem donatione et propria sua manu eam ipse christianissimus Francorum rex eam conroborans, universos episcopos, abbates, duces etiam et grafones in ea adscribi fecit; quam prius super altare beati Petri et postmodum intus in sancta eius confessione ponentes, tam ipse Francorum rex quamque eius iudices, beato Petro et eius vicario sanctissimo Adriano papae sub terribili sacramento sese omnia conservaturos quae in eadem donatione continentur promittentes traderunt. Apparem vero ipsius donationis eundem Etherium

adscribi faciens ipse christianissimus Francorum rex, intus super corpus beati Petri, subtus Evangelia quae ibidem osculantur, pro firmissima cautela et aeterna nominis sui ac regni Francorum memoria propriis suis manibus posuit. Aliaque eiusdem donationis exempla per scrinium huius sanctae nostrae Romanae ecclesiae adscriptam eius excellentia secum deportavit.

THE RULE OF CHRODEGANG, CIRCA 760.

Under Pippin great reforms had been introduced into the relations between Church and State, and by the Council of Soissons (744) and numerous succeeding synods, the constitution of the clerical hierarchy had been considerably modified and improved. It remained for Bishop Chrodegang, of Metz, to bring order into the life of the canons who lived in common in the cathedral chapters, and who were at this time guilty of grave abuses. About the year 766 he introduced into his cathedral a rule of reform, in many respects very similar to that of St. Benedict. It spread rapidly among the other churches.

[See **Walter, F.**, *Fontes iuris ecclesiastici* (Bonn, 1862), pp. 21-42. **Schmitz, W.**, *S. Chrodegangi Metensis episcopi . . . Regula* (Hanover, 1889). **Ginzel**, *Die canonische Lebensweise der Geistlichen* (Regensburg, 1851).]

Cap. I. De humilitate.

Cap. II. De ordine canonicorum.

Cap. III. Ut in illa claustra omnes in uno dormiant.

Cap. IV. De completorio, vel taciturnitate.

Cap. v. De officiis divinis in noctibus.

Cap. VI. Ut omnes per horas canonicas ad officium divinum veniant.

Cap. VII. De disciplina psallendi.

Cap. VIII. Ut ad capitulum quotidie veniant.

Cap. IX. De opera manuum quotidiana.

Cap. X. De proficiscentibus in itinere.

Cap. XI. De zelo bono, quem debent servi Dei habere.

Cap. XII. Ut non praesumat alter alterum caedere, aut excommunicare.

Cap. XIII. Ut in congregatione clericorum non liceat alteri alterum defendere.

Cap. XIV. De confessionibus.

Cap. XV. De gravioribus culpis.

Cap. XVI. De his, qui sine iussione iunguntur excommunicatis.

Cap. XVII. De excommunicatione culparum.

Cap. XVIII. De his, qui in quibusdam levioribus delinquant.

Cap. XIX. Qualis debeat esse modus excommunicationis.

Cap. XX. De Quadragesimae observationibus.

Cap. XXI. De mensis ordinandis.

Cap. XXII. De mensura cibi.

Cap. XXIII. De mensura potus.

Cap. XXIV. De septimanariis coquinae.

Cap. XXV. De Archidiacono, vel Primicerio.

Cap. XXVI. De cellerario.

Cap. XXVII. De portario.

Cap. XXVIII. De infirmis clericis canonicis, qui peculiarius ad istum ordinem iunxerint, et non habent unde in infirmitate necessitatibus suis possint implere.

Cap. XXIX. De vestimentis clericorum, vel calceamentis, vel ligna.

Cap. XXX. De festivitibus sanctorum.

Cap. XXXI. De eo quod, qui ad hunc canonicum specialem ordinem huius congregationis se sociare vult, de rebus quas possidet ad ecclesiam beati Pauli Apostoli solemnem donationem praesentem faciet; reservato tamen tempore vitae suae usufructuario ordine.

Cap. XXXII. De eleemosynis.

Cap. XXXIII. Diebus Dominicis, vel festivitibus sanctorum qualiter ad capitulum, seu ad Missam occurrant.

Cap. XXXIV. De matricolariis, ut ad lectionem divinam audiendam veniant in statuta ecclesia in domo.

THE CORONATION OF CHARLEMAGNE, 800.

The coronation of Charlemagne as Roman Emperor was the starting-point of the Holy Roman Empire.

THE CORONATION OF CHARLEMAGNE BY POPE LEO III. (DEC. 25, 800 A.D.)

(From Einhard's "*Vita Caroli Magni*," cap. 27, 28.)

Quam (sc. ecclesiam sancti Petri) cum tanti penderet, tamen intra 47 annorum, quibus regnaverat, spatium quater tantum illo votorum solvendorum ac supplicandi causa profectus est. Ultimi adventus sui non solum hae fuere causae verum etiam quod Romani Leonem pontificem, multis affectum iniuriis, erutis scilicet oculis linguaque amputata, fidem regis implorare compulerunt. Idcirco Romam veniens, propter reparandum, qui nimis conturbatus erat, ecclesiae statum ibi totum hiemis tempus extraxit. Quo tempore imperatoris et augusti nomen accepit. Quod primum in tantum aversatus est, ut adfirmaret, se eo die, quamvis praecipua festivitas esset, ecclesiam non intraturum, si pontificis consilium praescire potuisset. Invidiam tamen suscepti nominis, Romanis imperatoribus super hoc indignantibus, magna tulit patientia. Vicitque eorum contumaciam magnanimitate, qua eis procul dubio longe praestantior

erat, mittendo ad eos crebras legationes et in epistolis fratres eos appellando.

(*Einhard* : "*Annales regni Francorum*" (Anno 801).)

Ipsa die sacratissima natalis domini, cum rex ad missam ante confessionem beati Petri apostoli ab oratione surgeret, Leo papa coronam capiti eius imposuit, et a cuncto Romanorum populo adclamatum est: Carolo Augusto, a deo coronato magno et pacifico imperatori Romanorum, vita et victoria! Et post laudes ab apostolico more antiquorum principum adoratus est, atque ablato patricii nomine imperator et augustus est appellatus.

THE PSEUDO-ISIDORIAN DECRETALS.

It is not quite possible to make out at what time the pseudo-Isidorian collection of false decretals first became current. Whether it was really made use of at the Council of Quierzy (857) is doubtful; in 864 it was certainly employed by Pope Nicholas I. The collection comprises some hundred apocryphal decretals ranging from Clement I. (91) to Damasus I. (384), and contains also later documents. The object of the author, who calls himself Isidorus Mercator, was to create a body of precedent in support of ecclesiastical as against lay jurisdiction, and to strengthen the position of the bishops as against the metropolitans. The genuineness of the decretals, doubted by the opponents of the Papacy in the fourteenth century, has since been fully disproved on both historical and philological grounds. Although largely a falsification, the Pseudo-Isidora rightly sums up the latent Church law of their time, and well anticipates the explicit Church law of the eleventh and twelfth centuries.

[The text is from the edition of **Hinschius**, *Decretales Pseudo-Isidoriana et Capitula Angilramni* (Leipzig, 1863). The introduction of **Hinschius** to his edition of the text is valuable. **Simson**, *Die Entstehung der Pseudoisid. : Fälschungen in Le Mans* (Leipzig, 1886); **Fournier**, in the *Nouvelle Revue historique du droit* (Paris, 1887-8), xi. 70, xii. 103.]

Pseudoisidor. praefatio (ed. HINSCHIUS, p. 17): Isidorus Mercator servus Christi lectori conservo suo et parens in domino fidei salutem. Compellor a multis tam episcopis quam reliquis servis dei canonum sententias colligere et uno in volumine redigere et de multis unum facere. . . . In principio vero voluminis huius qualiter concilium apud nos celebratur posuimus, ut qui nostrum ordinem sequi voluerint sciant qualiter hoc agere debeant. Qui autem hoc agere melius elegerint, faciant quod iusto canonicoque atque sapientissimo consilio iudicaverint. Denique propter eorum auctoritatem caeteris conciliis praeposuimus canones qui dicuntur apostolorum, licet a quibusdam apocriphi dicantur, quoniam plures eos recipiunt et s. patres eorum sententias synodali auctoritate roboraverunt et inter canonicas posuerunt constitutiones. Deinde quorundam epistolarum decreta virorum apostolicorum intersedavimus, id est Clementis, Anacleti, Evaristi et caeterorum apostolicorum, quas hactenus repperiri potuimus epistolas usque ad Silvestrum papam; postmodum vero Nicenam synodum constituimus propter auctoritatem eiusdem magni concilii: deinceps diversorum conciliorum Graecorum ac Latinorum, sive quae antea, seu quae postmodum facta sunt, sub ordine numerorum ac temporum capitulis suis distincta sub huius voluminis aspectu locavimus subicientes etiam reliqua decreta praesulum Romanorum usque ad sanctum Gregorium et quasdam epistolas ipsius, in quibus pro culmine sedis apostolicae non impar conciliorum exstat auctoritas, quatenus ecclesiastici ordinis disciplina in unum a nobis coacta atque digesta et sancti praesides paternis instituantur regulis, et oboedientes ecclesiae ministri vel populi spiritualibus imbuantur exemplis et non malorum hominum pravitatibus decipiantur.

OTTONIANUM, 962 A.D.

Pope John XII. (Octavian) wishing to extend the *Patrimonium Petri*, but meeting with vigorous opposition from Berengar, Duke of Ivrea, appealed to Otto, King of the Germans and of the Lombards, for help. The latter entered Italy and marched unhindered upon Rome, where (Sept. 2, 962) he received the imperial crown of Charlemagne in return for an increase of the temporal dominions of the Pope. The authenticity of the document recording this compact was long disputed, but is now fully proved.

[Text in **Mirbt**, *Quellen*, p. 88. **Sickel**, *Das Privilegium Ottos I. für die römische Kirche*, 1883. **Richter**, *Annalen des deutschen Reichs*, III. i. p. 89 seq.]

In nomine domini Dei omnipotentis Patris et Filii et Spiritus sancti. Ego Otto Dei gratia imperator augustus una cum Ottone glorioso rege filio nostro divina ordinante providentia, spondemus atque promittimus per hoc pactum confirmationis nostrae tibi beato Petro principi apostolorum, et clavigero regni coelorum, et per te vicario tuo domno Iohanni summo pontifici et universali XII^{mo} papae, sicut a praedecessoribus vestris usque nunc in vestra potestate atque ditione tenuistis atque disposuistis: civitatem Romanam cum ducatu suo et suburbanis suis, atque viculis omnibus et territoriis ejus, montanis ac maritimis, litoribus ac portibus, seu cunctis civitatibus, castellis, oppidis atque viculis Tusciae partibus, id est Portum, Centumcellas, Cerem, Bledam, Marturianum, Sutriam, Nepem, castellum Gallisem, Ortem, Polimartium, Ameriam, Tudam, Perusiam cum tribus insulis idest maiore et minore, Pulvensim, Narniam et Utriculum, cum omnibus finibus ac territoriis ad supra scriptas civitates pertinentibus: nec non exarchatum Ravennatem sub integritate, cum urbibus, civitatibus, oppidis et castellis, quae pia recordationis domnus Pipinus et domnus Karlus excellentissimi imperatores, praedecessores videlicet nostri, beato Petro

apostolo et praedecessoribus vestris iamdudum per donationis paginam contulerunt, hoc est civitatem Ravennam, et Emeliam: Bobium, Cesenam, Forum popoli, Forum livii, Faventiam, Immolam, Bononiam, Ferrariam, Comiaculum et Adrianis atque Gabellum, cum omnibus finibus, territoriis atque insulis, terra marique ad supradictas civitates pertinentibus: simul et Pentapolim, videlicet Ariminum, Pensaurum, Phanum, Senogalliam, Anconam, Ausimum, Humanam, Hesim, Forum-simpronii, Montemfeltri, Urbinum, et territorium Balnense, Callis, Luciolis et Eugubium, cum omnibus finibus ac territoriis ad easdem civitates pertinentibus. Eodem modo territorium Sabinense, sicut a domno Karlo imperatore, antecessore nostro, beato Petro apostolo per donationis scriptum concessum est sub integritate; item in partibus Tusciae Longobardorum castellum Felicitatis, Urbem veterem, Balneum regis, Ferenti, Viterbium, Orthem, Marcam, Tuscanam, Suanam, Popolonium, Roselles, cum suburbanis atque viculis omnibus et territoriis ac maritimis, oppidis ac viculis seu finibus omnibus. Itemque a Lunis cum insula Corsica, deinde in Suriano, deinde in monte Bardonis, deinde in Berteto, exinde in Parma, deinde in Regia, exinde in Mantua, atque in Monte Silicis atque provincia Venetiarum et Istria: necnon et cunctum ducatum Spolitanum ac Beneventanum, una cum ecclesia s. Cristinae posita prope Papiam iuxta Padum quarto miliario. Item in partibus Campaniae, Soram, Arces, Aquinum, Arpinum, Teanum, et Capuam; necnon et patrimonia ad potestatem et ditionem vestram pertinentia, sicut est patrimonium Beneventanum et patrimonium Neapolitanum, atque patrimonia Calabriae superioris et inferioris. De civitate autem Neapolitana cum castellis et territoriis ac finibus et insulis suis sibi pertinentibus, sicuti ad easdem aspicere videntur, necnon patrimonium Siciliae, si deus nostris illud tradiderit manibus, simili modo civitatem Caietam et Fundum cum omnibus earum pertinentiis. Insuper offerimus tibi beate Petre apostole vicarioque tuo domno Iohanni papae et successoribus eius, pro nostrae animae remedio, nostrique filii et nostrorum parentum, de proprio nostro regno civitates et oppida cum piscariis suis, id est Reatem, Amiternum, Furconem, Nursiam,

Balvam et Marsim, et alibi civitatem Teramnem cum pertinentiis suis. Has omnes suprascriptas provincias, urbes et civitates, oppida atque castella, viculos ac territoria, simulque et patrimonia, pro remedio animae nostrae et filii nostri sive parentum nostrorum ac successorum nostrorum et pro cuncto a deo conservato atque conservando Francorum populo, iam dictae ecclesiae tuae, beate Petre apostole, et per te vicario tuo spirituali nostro domno Iohanni summo pontifici et universali papae, eiusque successoribus usque in finem saeculi, eo modo confirmamus, ut in suo detineant iure, principatu, atque ditione. Simili modo per hoc nostrae delegationis pactum confirmamus donationes, quas piae recordationis domnus Pippinus rex et postea domnus Karlus excellentissimus imperator beato Petro apostolo spontanea voluntate contulerunt; necnon et censum vel pensiones seu ceteras daciones, quae annuatim in palatium regis Longobardorum inferri solebant, sive de Tuscia, sive de ducatu Spoletano, sicut in suprascriptis donationibus continetur, et inter sanctae memoriae Adrianum papam et domnum Karlum imperatorem convenit quando idem pontifex eidem de suprascriptis ducatus, id est Tuscano et Spoletano, suae auctoritatis praeceptum confirmavit, eo scilicet modo, ut annis singulis praedictus census ad partem ecclesiae beati Petri apostoli persolvatur, salva super eisdem ducatus nostra in omnibus dominatione et illorum ad nostram partem et filii nostri subiectione. Ceterum sicut diximus, omnia superius nominata ita ad vestram partem per hoc nostrae confirmationis pactum roboramus, ut in vestro permaneant iure principatu atque ditione, et neque a nobis neque a successoribus nostris per quodlibet argumentum sive machinationem in quacumque parte vestra potestas immineatur, aut a vobis inde aliquid subtrahatur, de suprascriptis videlicet provinciis, urbibus, civitatibus, oppidis, castris, viculis, insulis, territoriis atque patrimoniis, necnon et pensionibus atque censibus.

TREUGA DEI, 1040 A.D.

The *treuga Dei* is an extension of the *pax Dei*, which appears to have originated towards the end of the Xth century, chiefly owing to the efforts of the bishops of Burgundy and Aquitaine, and by which the goods and chattels of the Church and those immediately dependent on her were protected against the excesses of the feudal nobility. Going yet a step further, the *treuga Dei* forbade the continuation of petty strife during certain days of the week and certain seasons of the year, and brought whole classes of the population under its safeguard. The restrictions imposed by the truce of God were gradually amplified. We can observe the various stages beginning with the early germ of the Council of Elne (1027), and formulated with yet greater precision by the French clergy at the Assembly of Nice (1041), and yet again at the Council of Montriond in the same year. The final form was drawn up by the Council of Narbonne in 1054, but is substantially identical with the version given below. Excellent in its conception, this institution was more honoured in the breach than in the observance.

[All that is to be said of importance on the subject will be found in the work of **L. Huberti**, *Gottesfrieden und Landfrieden*, vol. i., *Friedensordnungen in Frankreich* (1892).]

In nomine Dei Patris omnipotentis, & Filii, & Spiritus Sancti. Raginbaldus Arelatensis archiepiscopus, cum Benedicto Avenionensi, & Nitardo Nicensi episcopis, necnon et venerabili abbate domno Odilone una cum omnibus episcopis, et abbatibus, et cuncto clero per Universam Galliam habitantibus, omnibus archiepiscopis, episcopis, presbyteris et cuncto clero per totam Italiam commorantibus, gratia vobis et pax a Deo Patre omnipotente, qui est, et qui erat, et qui venturus est.

Rogamus vos et obsecramus omnes, qui timetis Deum, et creditis in eum, et ipsius sanguine redempti estis, ut caveatis,

et provideatis vos ad salutem animarum, et corporum, et sequamini vestigia Dei, pacem habentes ad invicem, ut cum ipso mereamini pacem, et tranquillitatem perpetuam possidere. Recipite ergo, et tenete pacem, et illam trevam Dei quam et nos . . . iam accepimus . . . ita constitutam, et dispositam, videlicet ut ab hora vespertina diei Mercurii inter omnes Christianos, amicos et inimicos, vicinos et extraneos, sit firma pax et stabilis treuva usque in secundam feriam, id est, die lunae ad ortum solis, ut istis quatuor diebus ac noctibus omni hora securi sint, et faciant quidquid erit opportunum ab omni timore inimicorum absoluti et in tranquillitate pacis, et istius treuvae confirmati. Quicumque hanc pacem, et trevam Dei observaverint . . . sint absoluti a Deo Patre omnipotente. . . . Qui vero trevam promissam habuerint, et se sciente infringere voluerint, sint excommunicati a Deo . . . Videlicet si quis in ipsis diebus treuvae Dei, homicidium fecerit, exul factus, atque a propria patria eiectus Jerusalem tendens, longinquum illic patiatur exilium. Si vero in aliis quislibet rebus supradictam trevam Dei . . . fregerit, examinatus per decreta legum secularium, iuxta modum culparum cogatur persolvere, et per sanctorum canonum regulas duplicata poenitentia iudicabitur. . . . Promisimus itaque Deo ac devovimus quatrimum, ut supra diximus, ut V feria propter ascensionem, VI feria propter Christi passionem, sabbatum pro veneratione sepulturae, et ut Dominica resurrectio inviolabiliter celebraretur, ab omnibus rurale opus in ea omnino non fieret, inimicus inimicum non formidaret. . . . Omnes qui hanc . . . Dei trevam amaverint, benedicimus et absolvimus . . . illos autem, qui contradicunt, excommunicamus . . . et a liminibus sanctae vestris ecclesiae eliminamus. Cum autem evenerit cuiquam vindicare in eos, qui hanc chartam, et Dei trevam irrumpere praesumpserint, vindicantes nulli culpaе habeantur obnoxii, sed sicut cultores causae Dei ab omnibus Christianis exeant et redeant benedicti. Si vero residuis diebus aliquid sublatum fuerit, et in diebus treuvae obviaverit, omnino non teneatur, ne occasio inimico data videatur. Praeterea rogamus . . . ut in quacumque die apud vos praedicta pax et treuva

constituta fuerit, ipsum diem devote recolatis. . . . Latrones quoscunque de vestra regione eiiciatis. . . . Decimas vero vestras et primitias de laboribus vestris Deo offeratis. De bonis vestris ad ecclesias deportetis pro salute vivorum et defunctorum. . . . Amen.

DECREE REGULATING PAPAL ELECTIONS, APRIL, 1059.

This decree, published by Pope Nicolas II. in the Roman synod of 1059, marks a revolution in the system of Papal elections which, after having been up to then under the control of the Emperor or of the feudal factions in the immediate neighbourhood of Rome, were now given over to the college of Cardinals. To the local Roman authorities was reserved merely a meaningless right of assent. It is noteworthy that while the election of the Emperor was not regulated and made independent of accidental causes until the end of the XIIIth century, when we meet with the fully developed *Kurfürstencollegium* (college of electors), the Church already in 1059 laid down a fixed and clear regulation for the election of its head.

[See **Scheffer-Boichorst**, *Die Neuordnung der Papstwahl durch Nikolaus II.* (1879). **Voigt, J.**, *Hildebrand als Papst Gregorius VII.* (Weimar, 1846), pp. 43 *seq.* **Gfrörer**, *Papst Gregorius VII. und sein Zeitalter* (Schaffhausen, 1859), vol. i. pp. 592 *seq.* **Giesebrecht**, *Die Gesetzgebung der römischen Kirche zur Zeit Gregor. VII.* (Munich, 1866), pp. 112-156.]

In nomine domini dei salvatoris nostri Jesu Christi, anno ab incarnatione eius MLIX., mense Aprili, indictione XII., praepositis sacrosanctis evangeliiis, praesidente quoque reverendissimo ac beatissimo Nicolao apostolico papa, in basilica

Lateranensis patriarchii, quae cognominatur Constantiniana, considentibus etiam reverendissimis archiepiscopis, episcopis, abbatibus seu venerabilibus presbyteris atque diaconibus, idem venerabilis pontifex, auctoritate apostolica decernens, de electione summi pontificis inquit :

Novit beatitudo vestra, delectissimi fratres et coepiscopi, inferiora quoque membra non latuit, defuncto piae memoriae domino Stephano decessore nostro, haec apostolica sedes, cui auctore deo deservio, quot adversa pertulerit, quot denique per simoniacae haeresis trapezitas malleis crebrisque tusionibus subiacerit, adeo ut columna dei viventis iamiam paene videretur nutare et sagena summi piscatoris procellis intumescens cogere in naufragiis profunda submergi. Unde, si placet fraternitati vestrae, debemus auxiliante deo futuris casibus prudenter occurrere et ecclesiastico statui, ne rediviva—quod absit!—mala praevaleant, in posterum praevidere. Quapropter instructi praedecessorum nostrorum aliorumque sanctorum patrum auctoritate decernimus atque statuimus :

1. ut, obeunte huius Romanae universalis ecclesiae pontifice, inprimis cardinales episcopi diligentissima simul consideratione tractantes, mox sibi clericos cardinales adhibeant, sicque reliquus clerus et populus ad consensum novae electionis accedant.

2. ut—nimirum ne venalitatis morbus qualibet occasione surripiat,—religiosi viri praeduces sint in promovendi pontificis electione, reliqui autem sequaces.

Et certe rectus atque legitimus hic electionis ordo perpenditur, si perspectis diversorum patrum regulis sive gestis, etiam illa beati praedecessoris Leonis sententia recolatur : “Nulla,” inquit, “ratio sinit, ut inter episcopos habeantur, qui nec a clericis sunt electi, nec a plebibus expetiti, nec a comprovincialibus episcopis cum metropolitani iudicio consecrati.” Quia vero sedes apostolica cunctis in orbe terrarum praefertur ecclesiis atque ideo super se metropolitanum habere non potest, cardinales episcopi procul dubio metropolitani vice funguntur, qui videlicet electum antistitem ad apostolici culminis apicem provehant.

3. Eligant autem de ipsius ecclesiae gremio, si reperitur idoneus, vel si de ipsa non invenitur, ex alia assumatur.

4. Salvo debito honore et reverentia dilecti filii nostri Henrici, qui inpraesentiarum rex habetur et futurus imperator deo concedente speratur, sicut iam sibi concessimus et successoribus illius, qui ab hac apostolica sede personaliter hoc ius impetraverint.

5. Quodsi pravorum atque iniquorum hominum ita perversitas invaluerit, ut pura, sincera atque gratuita electio fieri in Urbe non possit, cardinales episcopi cum religiosis clericis catholicisque laicis, licet paucis, ius potestatis obtineant eligere apostolicae sedis pontificem, ubi congruentius iudicaverint.

6. Plane postquam electio fuerit facta, si bellica tempestas, vel qualiscunque hominum conatus malignitatis studio restiterit, ut is qui electus est in apostolica sede iuxta consuetudinem intronizari non valeat, electus tamen sicut papa auctoritatem regendi sanctam Romanam ecclesiam et disponendi omnes facultates illius, quod beatum Gregorium ante consecrationem suam fecisse cognoscimus.

Quodsi quis contra hoc nostrum decretum synodali sententia promulgatum per seditionem vel praesumptionem aut quodlibet ingenium electus aut etiam ordinatus seu intronizatus fuerit, auctoritate divina et sanctorum apostolorum Petri et Pauli, perpetuo anathemate cum suis auctoribus, fautoribus, sequacibus a liminibus sanctae dei ecclesiae separatus subiiciatur, sicut Antichristus et invasor atque destructor totius christianitatis; nec aliqua super hoc audientia aliquando ei reservetur, sed ab omni ecclesiastico gradu, in quocunque prius fuerat, sine retractatione deponatur. Cui quisquis adhaeserit vel qualemcunque tanquam pontifici reverentiam exhibuerit aut in aliquo illum defendere praesumpserit, pari sententia sit mancipatus. Quisquis autem huius nostrae decretalis sententiae temerator extiterit et Romanam ecclesiam sua praesumptione confundere et perturbare contra hoc statutum tentaverit, perpetuo anathemate atque excommunicatione damnetur et cum impiis, qui non resurgent iudicio, reputetur. Omnipotentis scilicet dei patris

et filii et spiritus sancti contra se iram sentiat et sanctorum apostolorum Petri et Pauli, quorum praesumit confundere ecclesiam, in hac vita et in futura furorem reperiatur. Fiat habitatio eius deserta, et in tabernaculis eius non sit qui inhabitet. Fiant filii eius orphani et uxor eius vidua. Commotus amoveatur ipse atque filii eius et mendicent et eiiciantur de habitationibus suis. Scrutetur foenerator omnem substantiam eius, et diripiant alieni labores eius. Orbis terrarum pugnet contra eum, et cuncta elementa sint ei contraria, et omnium sanctorum quiescentium merita illum confundant et in hac vita super eum apertam vindictam ostendant. Observatores autem huius nostri decreti dei omnipotentis gratia protegat, et auctoritate beatorum apostolorum Petri et Pauli ab omnium peccatorum vinculis absolvat.

Ego Nicolaus episcopus sanctae catholicae et apostolicae Romanae ecclesiae huic decreto a nobis promulgato, sicut superius legitur, subscripsi. Bonifacius dei gratia Albanensis episcopus subscripsi. Humbertus sanctae ecclesiae Silvæ Candidae episcopus subscripsi. Petrus Ostiensis ecclesiae episcopus subscripsi. Et caeteri episcopi numero LXXVI. cum presbyteris et diaconibus subscripserunt.

THE CELIBACY OF PRIESTS. 1074-1079.

The enforcement of celibacy formed one of the main items in the general reform of the secular clergy carried out by Gregory VII. It was he who grasped the fact that in order to render the Church really powerful, her agents, the secular clergy, must be socially isolated from the laity. The marriage of priests had, moreover, always tended to lead, in feudal times, to the heredity of ecclesiastical benefices. The regular or monastic clergy

had, of course, throughout been forbidden to marry. The publication of Gregory's decretals induced the greatest ferment all over Europe; especially fierce were the struggles at Milan, where the mass of the people, the Patarini, were against the married clergy. Similar great struggles, headed by the married bishops and priests, broke out all over France and Germany, and even in England.

[The texts, collected from various authors, are found in **Mirbt, C.**, *Quellen zur Geschichte des Papsttums* (Tübingen, 1901), pp. 102, 103. See also **Mirbt's** *Publizistik* (Leipzig, 1894), pp. 266 *seq.*, and his other works on Gregory VII. Monographs on the subject are, **Carone**, *Ueber die Cölibatgesetze* (Frankfort, 1832); **Roskovány**, *Coelibatus et breviarum . . . demonstratio* (Pest, 1861), 11 vols.; **Lea, H. C.**, *Historical Sketch of Sacerdotal Celibacy* (Philadelphia, 1867); **Theiner, A.** and **A.**, *Einführung der erzwungenen Ehelosigkeit* (Altenburg, 1828); **Laurin**, *Das Cölibat* (Vienna, 1880).]

I. LENTEN SYNOD OF ROME. 1074: papa. . . . interdixit presbiteris, diaconibus omnibusque clericis, uxores habere et omnino cum feminis habitare, nisi cum eis quas regula vel Nicaena synodus concessit.

II. ENCYCLICAL. DEC., 1074. Audivimus, quod quidam episcoporum apud vos commorantium, ut sacerdotes et diaconi et subdiaconi mulieribus commisceantur, aut consentiant aut negligant. His praecipimus vos nullo modo obedire vel illorum praeceptis consentire, sicut ipsi apostolicae sedis praeceptis non obediunt neque auctoritati sanctorum patrum consentiunt.

III. LENTEN SYNOD OF ROME. 1075. (a) nec illi, qui in crimine fornicationis iacent, missas celebrare aut secundum inferiores ordines ministrare altari debeant. (β) si ipsi contemptores fuerint nostrarum immo sanctorum patrum constitutionum, populus nullo modo eorum officia recipiat; ut, qui pro amore dei et officii dignitate non corriguntur, verecundia saeculi et obiurgatione populi resipiscant. (γ) nec aliquo ecclesiae beneficio ulterius potiantur sive potitis fruantur.

IV. SYNOD OF ROME. NOV., 1078: Si quis episcopus fornicationem presbyterorum diaconorum seu subdiaconorum vel crimen incestus in sua parroecchia, precibus vel pretio interveniente, consenserit vel commissum sibi que compertum auctoritate sui officii non impugnaverit, ab officio suspendatur.

V. ENCYCLICAL OF GREGORY. 1079. (a) Si qui sunt presbiteri vel diaconi vel subdiaconi, qui iaceant in crimine fornicationis, interdicimus eis ex parte omnipotentis dei et auctoritate sancti Petri introitum ecclesiae, usque dum poeniteant et emendent. (β) Si qui vero in peccato suo perseverare maluerint, nullus vestrum officium eorum auscultare praesumat.

DICTATUS PAPAE. 1075.

The Dictatus Papae sum up in concise terms, if unofficially, the so-called Gregorian policy, and are, as it were, the motto in the great struggle between Empire and Papacy.

[Text in the "*Registri*" of Gregory VII., ii. 55 a. See also **Sackur, E.**, *Dictatus Papae nach der Kanonsammlung des Deusdedit* (in the *Neues Archiv. f. ölt. deutsche Geschichte*, xviii. pp. 135 seq.); also in **Meyer von Knonau**, *Jahrbücher für Heinr. IV. und Heinr. V.* (Leipzig, 1894), vol. ii. pp. 549, n.]

Quod Romana ecclesia a solo Domino sit fundata.

Quod solus Romanus pontifex iure dicatur universalis.

Quod ille solus possit deponere episcopos vel reconciliare.

Quod legatus eius omnibus episcopis praesit in concilio, etiam inferioris gradus; et adversus eos sententiam depositionis possit dare.

Quod absentes papa possit deponere.

Quod cum excommunicatis ab illo inter cetera nec in eadem domo debemus manere.

Quod illi soli licet pro temporis necessitate novas leges condere, novas plebes congregare, de canonica abbatiam facere, et e contra divitem episcopatum dividere et inopes unire.

Quod solus possit uti imperialibus insigniis.

Quod solius papae pedes omnes principes deosculentur.

Quod illius solius nomen in ecclesiis recitetur.

Quod hoc unicum est nomen in mundo.

Quod illi liceat imperatores deponere.

Quod illi liceat de sede ad sedem, necessitate cogente, episcopos transmutare.

Quod de omni ecclesia, quocumque voluerit, clericum valeat ordinare.

Quod ab illo ordinatus alii ecclesiae praeesse potest, sed non militare; et quod ab aliquo episcopo non debet superiorem gradum accipere.

Quod nulla synodus absque praecepto eius debet generalis vocari.

Quod nullum capitulum nullusque liber canonicus habeatur absque illius auctoritate.

Quod sententia illius a nullo debeat retractari, et ipse omnium solus retractare possit.

Quod a nemine ipse iudicari debeat.

Quod nullus audeat condemnare apostolicam sedem appellantem.

Quod maiores causae cuiuscumque ecclesiae ad eam referri debeant.

Quod Romana ecclesia numquam erravit nec in perpetuum, scriptura testante, errabit.

Quod Romanus pontifex, si canonice fuerit ordinatus, meritis beati Petri indubitanter efficitur sanctus, testante sancto Ennodio Papiensi episcopo, ei multis sanctis patribus faventibus, sicut in decretis beati Symachi papae continetur.

Quod illius praecepto et licentia subiectis liceat accusare.

Quod absque synodali conventu possit episcopos deponere et reconciliare.

Quod catholicus non habeatur, qui non concordat Romanae ecclesiae.

Quod a fidelitate iniquorum subiectos potest absolvere.

LAWS AGAINST LAY INVESTITURE. 1075-1080.

The following decrees contain the principal point of the Gregorian policy, namely, the absolute prohibition, expressed in the most uncompromising terms, of the bestowal or investiture of any ecclesiastical appointment, from that of a bishop downwards, by a lay sovereign, great or small.

[For the literature of the strife of the investiture the following books are the most useful: **Gfroerer**, *Papst Gregorius VII. und sein Zeitalter* (Schaffhausen, 1859-61), 7 vols.; **Meltzer, O.**, *Papst Gregor VII. und die Bischofswahlen* (Dresden, 1876); **Piper, W.**, *Die Politik Gregors VII. gegenüber der deutschen Metropolitangewalt* (Quedlinburg, 1884); **Greving, J.**, *Pauls von Bernried vita Gregorii VII.* (Münster i. W., 1893); **Trama, A.**, *Storia di s. Gregorio VII.* (Roma, 1887); **Mattheis, L. de**, *San Gregorio VII. e il pontificato romano* (Siena, 1886); **Stephens, W. R. W.**, *Hildebrand and his times* (London, 1888); **Esmein**, *La question des investitures dans les lettres d'Yves de Chartres* (Paris, 1889), in the *Bibl. de l'école d. Htes. études*; **Delarc, O.**, *Saint Grégoire et la réforme* (Paris, 1889), 3 vols.; **Rigal, U.**, *Grégoire VII et ses réformes ecclésiastiques* (Le Vigan, 1891).]

I. LENTEN SYNOD OF 1075. Papa habita Romae synodo palam interdicat regi ius deinde habere aliquod in dandis episcopatibus, omnesque laicas ab investituris ecclesiarum summovet personas.

II. SYNOD OF ROME, Nov. 19, 1078. Quoniam investituras ecclesiarum contra statuta sanctorum patrum a laicis personis in multis partibus cognovimus fieri et ex eo plurimas perturbationes in ecclesia oriri, ex quibus christiana religio conculcatur

decernimus: ut nullus clericorum investituram episcopatus vel abbatiae vel ecclesiae de manu imperatoris vel regis vel alicuius laicae personae, viri vel feminae, suscipiat. Quod si praesumpserit, recognoscat: investituram illam apostolica auctoritate irritam esse, et se usque ad condignam satisfactionem excommunicationi subiacere.

III. SYNOD OF ROME, March 7, 1080. Sequentes statuta sanctorum patrum . . . sicut in prioribus conciliis, quae deo miserante celebravimus, de ordinatione ecclesiasticarum dignitatum statuimus . . . ita et nunc apostolica auctoritate decernimus ac confirmamus: ut, si quis deinceps episcopatum vel abbatiam de manu alicuius laicae personae susceperit, nullatenus inter episcopos vel abbates habeatur nec ulla ei ut episcopo seu abbati audientia concedatur. Insuper etiam ei gratiam sancti Petri et introitum ecclesiae interdicimus, quo usque locum, quem sub crimine tam ambitionis quam inobedientiae, quod est scelus idolatriae, cepit resipiscendo non deserit. Similiter etiam de inferioribus ecclesiasticis dignitatibus constituimus.

Item si quis imperatorum regum ducum marchionum comitum vel quilibet saecularium potestatum vel personarum investituram episcopatum vel alicuius ecclesiasticae dignitatis dare praesumpserit, eiusdem sententiae vinculo se obstrictum esse sciat. Insuper etiam, nisi resipiscat et ecclesiae propriam libertatem dimittat, divinae animadversionis ultionem in hac praesenti vita tam in corpore suo quam ceteris rebus suis sentiat; ut in adventu domini spiritus salvus fiat.

De electione pontificum—Quotiens, defuncto pastore alicuius ecclesiae, alius est ei canonice subrogandus, instantia visitoris episcopi, qui ei ab apostolica vel metropolitana sede directus est, clerus et populus, remota omni saeculari ambitione timore atque gratia, apostolicae sedis metropolitani sui consensu pastorem sibi secundum deum eligat. Quodsi corruptus aliquo vitio aliter agere praesumpserit, electionis perperam factae omni fructu carebit; et de caetero nullam electionis potestatem habebit; electionis vero potestas omnis in deliberatione sedis apostolicae sive metropolitani sui consistat.

CONCORDAT OF WORMS, SEPT. 23, 1122.

An agreement signed at Sutri (N. of Rome), 1111, had failed to settle the disputes about the investiture, yet the Emperor Henry V. found it impossible to carry on the struggle. In 1121 he made peace with the German princes at Würtzburg. The final settlement with the Pope, Calixtus II., was brought about at Worms. Both parties signed engagements. The points of variance were but vaguely stated, and the seeds of strife remained to bear fruit. The original of the Papal *privilegium* has not come down to us, and is only known from copies, but the Imperial edict still subsists; and since Sickel has proved that the Ottonianum of 962 (see p. 148) is only a copy of the actual document, this edict is the earliest extant original of a treaty between a Pope a sovereign.

[Pertz, *Mon. German. Legg.*, ii. p. 75 seq. E. Bernheim, *Zur Geschichte des Wormser Konkordats* (1878). H. Breslau, *Die Kaiserliche Ausfertigung des Wormser Konkordats mit Facsimile* (in *Mitteil. d. Inst. f. österr. Geschichtsforschung*, vi. p. 105 seq.).]

PRIVILEGIUM CALIXTI PAPAE SECUNDI.

Ego Calixtus episcopus servus servorum Dei, tibi dilecto filio H. Dei gratia Romanorum imperatori augusto, concedo electiones episcoporum et abbatum Teutonici regni, qui ad regnum pertinent, in presentia tua fieri, absque symonia, et aliqua violentia; ut si qua inter partes discordia emergerit, metropolitani et comprovincialium consilio vel iudicio, saniori parti assensum et auxilium praebeas. Electus autem regalia, absque omni exactione, per sceptrum a te recipiat, et quae ex his iure tibi debet faciat. Ex aliis vero partibus imperii consecratus, infra sex menses, regalia absque omni exactione per sceptrum a te recipiat, et quae ex his iure tibi debet faciat. Exceptis omnibus quae ad Romanam ecclesiam pertinere noscuntur. De quibus vero mihi querimoniam feceris, et auxilium postulaveris, secundum officii mei

debitum auxilium tibi prestabo. Do tibi veram pacem, et omnibus qui in parte tua sunt, vel fuerunt, tempore huius discordiae.

PRECEPTUM HEINRICI QUINTI IMPERATORIS.

In nomine sanctae et individuae trinitatis Ego, Henricus Dei gratia Romanorum Imperator augustus, pro amore dei et sanctae Romanae ecclesiae et domini Papae Calixti, et pro remedio animae meae dimitto deo et sanctis dei apostolis Petro, et Paulo, sanctaeque catholicae ecclesiae, omnem investituram per anulum et baculum, et concedo in omnibus ecclesiis quae in regno vel imperio meo sunt, canonicam fieri electionem et liberam consecrationem. Possessiones et regalia beati Petri quae a principio huius discordiae usque ad hodiernam diem sive tempore patris mei sive etiam meo ablata sunt, quae habeo, eidem sanctae Romanae ecclesiae restituo, quae autem non habeo, ut restituantur fideliter iuvabo. Possessiones etiam aliarum omnium ecclesiarum et principum, et aliorum tam clericorum quam laicorum quae in terra ista amissae sunt, consilio principum vel iusticia quae habeo reddam, quae non habeo ut reddantur, fideliter iuvabo, et de quibus mihi fecerit querimoniam, debitam sibi faciam iusticiam. Haec omnia acta sunt consensu et consilio principum. Quorum nomina subscripta sunt ; Adelbertus archiepiscopus Mogontinus, F. coloniensis archiepiscopus, H. ratisbonensis episcopus, O. babenbergensis episcopus, B. spirensis episcopus, H. augustensis, G. traiectensis, Ou. constanciensis, E. abbas w(u)ldensis, Henricus dux, Fridericus dux S. dux. Pertolfus dux, Marchio Teipoldus, Marchio Engelbertus, Godefridus Palatinus, Otto Palatinus comes, Beringarius comes.

Ego Fridericus, coloniensis archiepiscopus et archicancellarius recognovi.

LETTER OF EBERHARD II. OF BAMBERG TO
ARCHBISHOP EBERHARD OF SALZBURG,
JULY, 1159.

In pursuance of the terms agreed upon at Roncalia (November, 1158), Frederick I. proceeded in 1159 to send his representatives to the various cities of North Italy, Tuscany, Corsica, Sicily, and elsewhere. In Milan and Cremona especially the imperial agents encountered stubborn resistance. Hadrian IV., dreading the rapid extension of the Emperor's power, endeavoured to scatter all sorts of obstacles in his way. After the reduction of Milan (April 16, 1159), two papal legates appeared before Frederick at Bologna, when the Emperor proposed that the points at variance between himself and Hadrian should be submitted to arbitration. The Pope rejected this proposal, and presented the demands given in the following letter, at the same time allying himself with the revolted cities and William of Sicily against Barbarossa; he died, however (September 1, 1159), when on the point of excommunicating the Emperor.

[The text is taken from **Ragewin** (Continuator of Otto of Freisingen), *Gesta Friderici I.*, iv. c. 34 (in **Pertz**, *Monumenta*, *Scr.* XX.); and will also be found in **Doeberl**, *Monumenta Germaniae selecta* (Munich, 1890), vol. ii. pp. 130 *seq.*, where full historical introduction and notes are given.]

Reverentissimo patri et domino Eberhardo Salzburgensis ecclesiae archiepiscopo, Eberhardus Babinbergensis gratia Dei, si quid est cum oratione qualicumque, servitium devotissimum. Scio, pater sanctissime, sacrae pietatis affectu vos compati meis laboribus et animae mihi salutem et corpori quietem concupiscere. Ut autem noveritis, quoad compati vos mihi oporteat, dico vobis, quod iam taedet animam meam vitae meae, duo ferens onera in animo meo mihi gravissima, quod et cinctus ducor quo nolo et quamdiu durare debeat ignoro, vestris et aliorum fidelium orationibus adiuvari desiderans, ut ab illis separer quibus iuravit Dominus in ira

sua: "Si introibunt in requiem meam." Super haec tempora periculosa instare videntur, et prope est, ut inter regnum et sacerdotium moveatur discordia. Et quidem cardinalibus a domno papa Adriano ad domnum imperatorem transmissis, domno videlicet Octaviano et domno Wilhelmo quondam Papiensi archidiacono, post lene principium et ingressum quasi pacificum, capitula durissima proposita sunt. Verbi gratia: Nuntios ad Urbem ignorante apostolico ab imperatore non esse mittendos, cum omnis magistratus inibi beati Petri sit cum universis regalibus. De dominicalibus apostolici fodrum non esse colligendum, nisi tempore suscipiendae coronae. Episcopos Italiae solum sacramentum fidelitatis sine hominio facere debere domno imperatori, neque nuntios imperatoris in palatiis episcoporum recipiendos. De possessionibus ecclesiae Romanae restituendis, Tiburti, Ferrariae, Massae, Ficorolii, totius terrae cometissae Mahtildis, totius terrae quae ab Aquapendente est usque Romam, ducatus Spolitani, insularum Sardiniae, Corsicae. Domno autem imperatore super his iustitiam et consilium constanter offerente, si et ipsi iustitiam vellent facere et recipere, illis vero recipere tantum volentibus et non facere, hac ratione, quod domnum apostolicum causae subicere ac iudicio sistere non possent, et e contrario domno imperatore multa proponente de rupta concordia, quae in verbo veritatis sibi compromissa fuerat, de Graecis, de Siculo, de Romanis sine communi consensu non recipiendis, de cardinalibus quoque sine permissione imperiali libere per regnum transeuntibus et regalia episcoporum palatia ingredientibus et ecclesias Dei gravantibus, de iniustis appellationibus et caeteris quam pluribus brevitatem superantibus, cum apostolicus per nuntium et litteras cardinalium praedictorum ex consensu imperatoris submonitus, cardinales alios ad haec omnia complananda requisitus his qui aderant nuntiis suis et curiae principibus nollet adiungere, unitatis et concordiae verbum diu desideratum, peccatis nostris exigentibus, evacuatum est. Et dum haec agerentur, nuntii Romanorum supervenientes et ea quae pacis sunt rogantes bene recepti ac dimissi sunt. Rogatu tamen cardinalium domnus imperator nuntios ad

domnum Papam et ad Urbem missurus est, ut cum apostolico, si ipse voluerit, primo loco pax fiat, sin autem, cum senatu et populo Romano. Domnus imperator in magna est gloria, domnam imperatricem et ducem Baioariae et Saxoniae cum aliis superventuris principibus et copiis exercitus expectans et quosdam ex melioribus de Mediolano et Brixia in vinculis retinens. Valete.

LETTER OF JOHN OF SALISBURY, JUNE, 1160.

Envoys from Henry II. of England and Louis VII. of France had appeared at the Synod of Pavia, both promising that they would not recognise either of the two Popes before receiving instructions from the Emperor Barbarossa. The English clergy apparently considered Henry's acceptance of Pope Alexander as certain, and were thrown into great consternation when they learned that Henry seemed about to be drawn into the Octavian and Imperial party. This letter of John of Salisbury, a vigorous adherent of Alexander, aims at strengthening the loyalty of the Archbishop of Reims to the cause of Alexander, subsequently Pope Alexander III.

[Text from **Gills'** (J. A.) edition of *The Epistles of John of Salisbury* (Oxford, 1848), 5 vols. ; to this document also full notes and introduction are given by **Doeberl** (*op. cit.*, ii. pp. 187 *seq.*).]

Amicissimo suo magistro R(andulfo) de Serris, suus Ioannes de Sar(esburio), salutem et si quid ea melius. Angustiarum nostrarum, dilecte mi, te non ambigo esse participem, quum nos, licet, aliter et dissimiliter, non alia vel dissimilis causa sollicitet. Nos e vicino iacula fortunae saevientis excipimus

in manibus nostris, et oculis iugiter subest continui materia laboris et doloris et maeroris. Non locum, non tempus indulget amara sors laetitiae aut quieti, vix solatii vel tenuis spes relinquitur. Sed illa a Domino, si quidem iam de humano desperatur auxilio; et me quidem rei familiaris sub onere alieni aeris et importunitate creditorum urget angustia, sed hanc solitudinem denigrat maeror, et quicquid privatum est, impetus fortioris et publici metus absorbet. Sentis ipse, quid sentiam; quod loquor, tibi ipsi, ut arbitror, iugi meditatione proloqueris, et moestum dicturientis verbum mente praevenis circumspecta. Nam et tu, nisi te ipsum exueris, dum de communis domini nostri sollicitaris infirmitate, cura vigili et continua versaris in laboribus et doloribus nostris; dum universalis ecclesiae, a cuius uberibus coaluimus, collisiones vides, causam pensas, pericula praemetiris, dolorem dolori adiicit meditatio, dolorem, quem ferre non sustines. In his tamen omnibus mitius agitur tecum, qui ad omnem auram et horam et ad omnem querelam familiae desolatae praesens non cogeris lachrymari, qui liberioris conditionis fortunam nactus, nequaquam times tibi aut exilium imminere aut necessitatem piaculare flagitium committendi. Degis enim sub principe, cuius memoria in iucunditate et benedictione est. Nos autem timemus supra modum, ne Teutonicus imperator circumveniat fraudulentis suis et subvertat serenitatem principis nostri; mihi tam parum videtur habere discretionis, quem conventiculi Papiensis praesumptio movet, nisi ut Alexandri, si quis de ea dubitet, electio etiam partis adversantis testimonio roboretur.

Ut enim temeritatem illius praeteream, qui Romanam ecclesiam, quae solius Domini reservatur examini, iudicare praesumpsit et eum, qui fuerat excommunicatus, sicut cardinalium indicat inhonoratio Bisuntina, edicto preremptorio citavit ad iudicium et praeiudiciali sententia alterum veteris officii et dignitatis nomine, alterum appellatione Romani pontificis salutavit senatoribus et populo favoris sui revelans arcana: quidquid Papiæ gestum est, tam aequitati quam legitimis constitutionibus et sanctionibus patrum invenitur adversum. Quippe absentes condemnati sunt, et in causa

non examinata, imo potius non ibi non sic non a talibus examinanda impudenter et imprudenter et nequiter est praecipitata sententia.

Sed forte absentantes quam absentes potius dici placet. Hoc plane his, qui sanctae Romanae ecclesiae privilegium aut ignorant aut dissimulant. Universalem ecclesiam quis particularis ecclesiae subiecit iudicio? Quis Teutonicos constituit iudices nationum? Quis hanc brutis et impetuosus hominibus auctoritatem contulit, ut pro arbitrio principem statuunt super capita filiorum hominum? Et quidem hoc furor eorum saepissime attentavit, sed auctore Domino totiens prostratus et confusus super iniquitate sua erubuit. Sed scio, quid Teutonicus moliatur. Eram enim Romae, praesidente beato Eugenio, quando, prima legatione missa in regni sui initio, tanti ausi impudentiam tumor intolerabilis et lingua incauta detexit. Promittebat enim se totius orbis reformaturum imperium, et urbi subiiciendum orbem, eventumque facili omnia subacturum, si ei ad hoc solius Romani pontificis favor adesset. Id enim agebat, ut in quemcumque denunciatis inimicitiis materialem gladium imperator, in eundem Romanus pontifex spiritualem gladium exsereret. Non invenit adhuc qui tantae consentiret iniquitati, ipsoque repugnante Moyse, *i.e.*, contradicente lege Domini, Balaamitam sibi ascivit pontificem, per quem malediceret populo Domini, filium itaque maledictionis per cuius designationem et expectationem per multas successiones, a primis familiae patribus ad ipsum, cui reservabatur, maledicti derivatum est et cognomen et nomen. Et forte ad purgationem et probationem ecclesiae Romanae Teutonicorum impetus tanquam Cananeus alter relictus est in aeternum, ut semper ad eruditionem ipsam inquietet victusque corruat, ipsaque fortior, gratior et gloriosior Sponsi reddatur amplexibus post triumphum. Sic ad gloriam patrum, teste Lateranensi palatio, ubi hoc in visibilibus picturis et laici legunt, ad gloriam patrum schismatici, quos saecularis potestas intrusit, dantur pontificibus pro scabello, et eorum memoriam recolunt posterius pro triumpho.

Libera debent esse iudicia, et quisquis ea viribus nititur perturbare, capitalem ab antiquis constitutionibus meretur

poenam. Porro ecclesiastica debent esse liberrima, et de sacrorum canonum sanctione sicut electio pastoris est in ecclesia libere et sine mundanae potestatis praenominatione celebranda, sic eadem in ecclesia a iudicibus ecclesiasticis, amotis saecularibus terribilibusque personis, secundum regulas ecclesiasticas examinanda est: quicquid vero contra praesumitur, in irritum devocatur. At haec, velut in castris et sub gladio, minis et terroribus spes examinationis a simplicibus, a meticulosus fraudulenter et violenter extorta, a dolosis, violentis et malitiosis contra ius et fas praecipitata est.

Quid tamen inquisitum est, quid probatum? Utrius scilicet electorum canonica aut sanior esset electio, facti quaestio simulabatur et iuris. Factumque itaque voluntate partis, quae ponit carnem brachium suum, propositum est et probatum. Probatum est, inquam, Victorem solum electum a saniore parte cardinalium, petitione populi, consensu et desiderio cleri, et solemniter immantatum locatum esse in sede Petri, praesente Rollando et non contradicente, immo consentiente et suis clericis praecipiente, ut ei oboedirent, quem in sede apostolica videbant pontificii insignibus decoratum. Hoc quoque probatum est, quod duodecimo die post promotionem Victoris egressus ab urbe Rollandus prope terram Seculi in loco non celebri primum est immantatus. An non inspexisti probationis modum? Hoc enim iuraverunt decanus basilicae b(eati) Petri et duo fratres eius in persona totius capituli, iuraverunt et religiosi rectores cleri Romani; hoc ipsum praefectus urbis et alii cives iurare obtulerunt, sed clericorum dumtaxat recepta sunt iuramenta, quoniam haec omnia tractaverunt manibus suis.

Quis vel caecus non deprehendat tam manifestam malitiam, mendacia tam aperta? Nam fere omnibus notum est, cuius momenti sint, praesertim in electione Romani pontificis, rectores illi, quos ad tuendam malitiam suam concilium Papiense magnificat. Cui non est incredibile eos haec tractasse qui iactitant. Sed esto, quod interfuerint initio iurgiorum, numquid R(olandum) usque ad conservationem suam per dies duodecim persecuti sunt? Numquid hoc vidit capitulum b(eati) Petri, in cuius persona iuratum est, an

rectores, qui pro se iuraverunt? Numquid haec omnia praefectus vidit, exul et cui urbem intrare non licet? Sed et ipse, ut vulgariter dici solet, Octaviani nepos est et e vicino, ut rectius dixerim, cognatus, utpote sororis filius. Sed alii cives haec omnia inspexerunt, ut tuto iurarent. Numquid ad terram Siculi accesserunt? Plane fideliter examinati sunt testes, qui haec omnia praesente illo sacro concilio iuraverunt. Sed de industria civibus remissa est necessitas iuramenti, quoniam non erant utique iuraturi. Nam etsi non conscientiae, at famae dispendium apud concives suos incurrere verebantur. Caeterum sanioris partis numerositas quo defluxit? Si prudentiae et iustitiae incolumitate vigeant, quo motu recesserunt a veritate et iustitia, quam tenebant? Anne pecunia illa corrupti sunt, quam senatores se ab Octaviano accepisse confessi sunt, ut iurarent promotionem eius, quae reparationi murorum a populo addicta est, acclamantibus multis, quod non licet mittere eam in corbonam, eo quod pretium sanguinis est? Ex illo magno nervo soli tres remanserunt, digni quidem cardinales, de quibus Teutones in castris ferrent sententiam.

Audivit haec omnia Willelmus Papiensis cardinalis S. Petri ad vincula; praesente concilio non negavit. Sed quid pro Victore asseruit? Quare neglecta est attestatio eius? Interrogandus erat; satis enim habebat oris et pectoris et aetatem ut pro se loqueretur. Sed plane interrogatus non est, quod fuerat negaturus, et scienter obmutuit in tumultu, qui furoris videbat impetum, et quod haec praesumptio in nullo praeiudicat ecclesiasticae libertati. Unum tamen edoctus sum silentio eius, quia qui in tanto discrimine ecclesiae silet, non videtur ad martyrium properare.

Si Victoris adeo sana fuit electio, quare cardinales episcopi et omnes alii, exceptis his tribus, quos tu quidem noveras, sed amodo mundus agnoscat, consecrationi illius defuerunt? Quid ascitos Tusciae episcopos a consecratione inhibuit, nisi sacrilegii conscientia? Miror, quod omnes pauperem sequuntur Alexandrum maluntque cum eo exulare a facie principum, quam adhaerentes aemulo eius cum principibus gentium imperare. Hic episcopi, hic presbyteri, hic diaconi, hic curia

tota, et ordine de tanto quisquis non exulat, hic est: eos Papiensis concilii sententia non terret, sed in ipsum imperatorem et idolum suum cum omnibus cultoribus suis, sperantes in Domino, in potentia virtutis eius, confortati in Spiritu sancto, sententiam anathematis intorserunt.

Transeo ad novas et inauditas decretalis synodi subscriptiones, in quibus ex episcoporum defectu pro eis comites admittuntur, in quibus illi praecipuam sibi vindicant auctoritatem episcopalium sedium, quorum aut nulla est aut electio reprobata. Reginaldus enim cancellarius imperatoris se Coloniensem gessit archiepiscopum, quum certum sit electionem eius a Romano pontifice, beato Adriano, fuisse damnatam, nec video, quare, quum episcopatum ambiat, a Victore suo distulerit consecrari, nisi quia imminentem ruinam timet. Guido comes de Planderada Ravennatis archiepiscopi supplevit vicem, quum nec filius suus, cuius electio quassata est, licet bonus iuvenis sit, adhuc vice archiepiscopi fungi possit. Cui non haec ridicula videantur? Scenae theatrialis haec species est potius quam reverendi imago concilii. Quid, quod regnorum et provinciarum magnus, falsus tamen collectus est numerus, ut subscriptores isti ignaros rerum secum facilius in praecipitium trahant? Quis ad illius concilii statuta moveatur, ubi

sedere patres censere parati,
Si regnum, si templa petat iugulumque senatus
Passurasque infanda nurus

et si quid tyrannicum atrocius excogitari potest? Et quidem bene cum ecclesia actum est, quod Caesar, qui aderat, plura iubere erubuit quam ipsa pati.

Possem pluribus ad ea, quae scripsisti, rescribere, sed haec satis esse arbitror ad persuadendum, ut, si fieri potest, Alexandrum dominus Remensis recipiat, et consensus, si ita viderit expedire, donec fiat, commode differatur. Nam hoc satis persuasum credo, ut non acquiescat imperatoris idolum adorare. Si vero periculum immineret, rem interim differi commodissimum est. In rebus arduis periculosa est praecipitatio, et mora, quae in rebus expeditis periculum trahit,

frequenter parit opportunitatem gerendorum. Papiensis et Placentinus episcopi satis et supra modum, pro parte quae confidit in homine, sollicitati sunt, sed neuter eorum consensit consilio et actibus iniquorum, quoniam expectant et ipsi regnum Domini; eis tamen imminet imperator, ut eorum exemplo roborati remotiores verbum faciant pro veritate securius, ascendentes ex adverso luporum, se ipsos murum opponant inexpugnabilem pro domo Israel. Et quia tibi non aliter ac mihi ipsi loquor, quicquid fervet in pectore, patenter exponam. Tu quasi vicinior, et cui rerum facies familiarius innotescit, poteris de singulis plenius et fidelius iudicare. Si schismaticus furor roboratis partibus minus ingruerit, ut, penes quos ecclesiae Romanae constet auctoritas, esse possit ambiguum, nihil mihi videtur consultius quam praelectionis sententiam differri in diem revelationis iusti iudicii Domini, quoniam illa sola dies victum factura nocentem est. Si quidem, ut ait ille,

Nulla manus belli mutato iudice pura est.

Et hominis iustitia meritorum veritate non plane, non pleno intellectu, aliqua erroris nube plerumque subvertitur. At iustitia Domini in aeternum iustitia est. Interim donec illuminet abscondita tenebrarum, invocandus est et rogandus, ut manifesto demonstret iudicio, quem ipse praelegit accipere sortem ministerii huius. Sed tamen nihil est, quod quaestioni faciat locum aut dubitare permittat vel Academicum fere ad omnia fluctuantem, quam novum par decertantium in omnium intuentium stuporem Domino permittente processerit, hinc tota stante ecclesia, inde solis tribus flagellis arundineis in se, dum scindere unitatem moliuntur, divinam provocantibus ultionem. Si personam personae conferas, alter litteratus est, modestus, humilis, iustitiae zelator, alter solam semper amplexus est vanitatem. Si causam causae, alter ingressit se tamquam fur et latro manu violenta, exquisitis dolis, sponso indignante in sponsae amplexus irrui; alter casto pudore substitit, antequam introduceretur a sponsa. Unde verendum, ne tam manifesti sceleris dilata damnatio suum schismati videatur praebere consensum.

Licet dominus Cantuariensis languore gravissimo, ut nosti, teneatur, huius tamen necessitate verbi convocatis episcopis et clero totius regni Londinum properat, ut fratrum convocato concilio, quid facto opus sit, domino regi eum consulenti significet. Timebamus, ne ex causa itineris amplius gravaretur; ideoque Acardum vestrum per aliquot dies detinui renitentem, ut de statu domini, ipso referente quae viderat certiorari possis. Ex quo autem lecticam ascendit, aliquatenus videtur confortatus, licet adhuc nimium infestetur; aliquantulum interdum quievit vomica, et sponte naturali purgatio reparatur. Wintoniensis et Dunelmensis, ut aiunt, si Octaviano palam auderent pro voto suffragari, libenter cederent in partem eius. E contra Eboracensis et thesaurarius noster foveat totis viribus Alexandrum; non tamen soli sunt, quoniam pars haec pluribus est et melioribus accepta, sed eam vehementius tuentur.

LETTER OF BURCHARD, DEC., 1161.

Burchard, who was chaplain to Frederick Barbarossa, was entrusted, towards the end of 1161, with the mission of carrying an Imperial letter to the Archbishop of Salzburg, commanding him to present himself at Verona, together with his retinue, within a fortnight of the next Easter. Burchard was likewise ordered to invest Udalrich of Treffen with the regalia of the patriarchate of Aquileia and with the bishopric of Belluno, already conferred upon him by Frederick. The following letter describing these two missions is written by Burchard to a friend of his, the abbot of the Benedictine monastery of Siegburg, near Cologne. Incidentally it contains an account of the mission to

Hungary of the cathedral-provost of Paderborn, and a sketch of the political situation of Europe.

[The text is in **Sudendorf**, *Registrum, o. merkw. Urk.*, Jena, 1849. For this document also we refer the student requiring fuller details to **Doeberl** (*op. cit.*, ii. 195 *seq.*).]

Domino et patri suo Nykolao venerabili abbati Sigebergensi, B(urchardus) Coloniensis porfirogenitus et primitivus filius, salutem et quicquid est mirabile in oculis nostris.

Quoniam devotionem desiderantissimi patris latere non debent labores filii exulantis, quaecunque in legatione domini imperatoris mihi a festo beati Michaelis usque ad nativitatem domini acciderunt, vobis breviter figurare dignum duxi. Itaque novo patriarcha Aquileiense ad curiam perducto, per dominum imperatorem regalibus investito, cum sponsionem ei fecisset, se domino papae Victori oboediturum et ad ipsum se statim iturum, infirmitatem simulans, per Padum navigio descendens, neglecto papa, qui tum apud Regium morabatur, pertransiit. Ego autem cum eo missus et in regalia tam patriarchatus quam episcopatus Belunensis ipsum inducturus, una cum duce Karinthiae, qui praesens aderat, fortiter ei resistebam. Sed nihil profecimus, quantumcunque de sponsione facta et de cogitatione domini imperatoris ei opposeremus. Nihilominus tamen ego cum eo processî, tum ne expeditionem, quam iuraverat aliqua animadversione praepedire, tum ut omnes eius contra papam machinationes, interim penitus impedirem. Quarta ergo die a Cremona Venetiam nobis applicantibus, applicuit simul et rumor ille de patriarcha. Unde laetata est Rollandina cardinalitas, quae ibi habitare consuevit. Econtra ego, mirantibus super hoc Venetis, seminavi rumores quasi ingeniose et ad temptandam partem adversam imperator hoc ita fieri decreverit. Unde usque nunc infortunium nostrum huiusmodi figmentis apud Venetos palliatur.

Habita deinde inter patriarcham et cardinales de coadunanda ecclesia dei per internuntios et non per se ipsos exhortatione, per pelagus iter tenuimus versus Aquileiam, simulque nobiscum H(enricus) Karinthiae dux illustris.

Mutatoque in itinere consilio ego et patriarcha per paludes versus Tarvisium giravimus, dux vero coeptum iter peragens, cum omnes sui forti navigio veherentur, ipse in navicula, segregatus a suis omnibus, a quatuor nautis Venetiam ferebatur. Cumque portum transfretare deberet, ubi flumen Taliamentum in mare decurrebat, aestuantibus undis, ex collisione maris et fluctuum impetu, dux ille inclytus cum vita pariter et navi pelago est involutus. O fortunium tam miserabile quam mirabile! quem nuper missum in Graeciam foris tot extera maria servaverant, domi patriae flumen absorbit; qui a vitae cunabulis nunquam a suis solus est inventus, in mortis navicula omnium suorum unicus morti est deputatus. Nec latere vos debet, quod tanta diebus illis fluminum excreverat inundatio, quanta nulla hominum memoria reperitur. Unde nisi Sigebergensis profuisset oratio, ego filius (. . .)¹ firmavi telamque ei texui quam nisi per multam domini imperatoris et domini papae gratiam solvere non poterit unde coactus literas oboedientiae nuper scripsit ad papam. Quod etsi sit carum, tamen, quia fefellit et tardavit, pene fit ingratum. Dux autem novem diebus sub aqua volutatus, decima a Venetis repertus et in civitate quae Caberloge dicitur, sepultus est, sed per me et E(ngelbertum) comitem Aquileiae tam prece quam pretio redemptus et per Aquileiam ad monasterium Rosarium quod in montanis situm est delatus et in sepulcro patris sui reconditus est, planxitque eum universa terra et imperii curia tota. Deinde praesentatis literis et praecepto patriarchae, expeditionem universaliter a suis iurari feci; acceptaque licentia alio convertebar.

Pertransiens Karinthiam, Carniolam, Istriam, duas marchias, alias partes Sclaveniae usque in Ungariam, praedicans mandatum expeditionis, militiam simulque pecuniae praesidium domino imperatori collegi. Inimicis etiam imperii, pseudocardinalibus, per marchias Hungariae frequenter transeuntibus, insidias et captionem ordinavi, sicque ad archiepiscopum Salzburgensem proprias literas expeditionis ipsi praesentavi. Qui cum sit religiosus antistes et delirus senex partim bene, partim male respondit. Nam et ipse Rollandinus est. Unde cum ipse

¹ Gap in document.

et patriarcha apud Villacum colloquium essent habituri, ego, diffidens utrique, ibidem adfui, impediens illos, summam concilii pro posse ad honorem imperatoris retorquens. Nec mora, delatis interim litteris a curia, fratrem defuncti ducis in sedem Karinthani ducatus intronizavi, praesente patriarcha Salzburgensi aliisque plurimis principibus; ibidemque litteras exhibui generales vasallis et ministeralibus archiepiscopi directas, in quibus admonere iubebantur archiepiscopum, ut redderet Caesari, quae sunt Caesaris. Contra quas ille archiepiscopus statim frenetizare coepit stansque super lapidem, signo crucis signatus, spiritum sanctum ex se locuturum palam profitebatur. Nam per dei gratiam ad singula tam rationabile reddidi responsum, quod verbum iustitiae imperatoris omnino praevaluit adeo, ut omnes habitatores terrae illius per praedicationem illius a me perversi, aut nunc ad nos quidam conversi sint aut etiam quidam stent dubii, omnes autem de praecipitatione archiepiscopi ad Rollandum indignentur pariter et doleant. Dixit autem ille, se libenter servire imperio, sed in expeditionem ire non posse ideoque pecunia se velle redimere. Missisque super hoc nuntiis, venimus ad curiam, ubi ab imperatore aliquantulum prescio per fidelitatem iussus sum dicere, quicquid dixisset ille archiepiscopus, dixique omnia praesentibus et non contradicentibus tam nuntiis iisdem quam curiae principibus, motusque est imperator ad indignationem. Cum nuntii pecuniae redemptionem offerrent, per consilium remandavit imperator, non esse consuetudinis suae pecuniam cuiusquam accipere et post contra illum iram in corde retinere; adiecit, offensum esse imperium, sed, si vellet ille, veniret et satisfaceret; tunc, si pateretur imperii honor, et ipse imperator servitium illius reciperet.

De caetero Sigefridus praepositus Patherburnensis in Ungariam delegatus, ut breviter dicam, non bene susceptus est, non bene dimissus est. Nam cum legationem haberet de negotio ecclesiae et de filia illius regis filio lantgravii in matrimonio copulanda et de sagittariorum auxilio domino imperatori meo transmittendo, nec perfecit nec perficere voluit, quia statim nequitiam illius persensit. Nunc autem

cum incolumitate per gratiam dei reversus ad curiam cum omnia enarrasset, breviter, et pulchre respondit imperator: "Grates, inquit, ago deo, quod honesta occasione amicum perdo vilissimum." Hoc ait significans regulum istum.

Notum sit praeterea universaliter, quoniam timore invictissimi imperatoris Frederici omnes caeteri terrarum reges contremiscunt et, qui semper inimicitias inter se bacchari consueverant, nunc mutua pace et fide firmata conveniunt in unum adversus dominum suum Romanum imperatorem, animis non proeliis, fraudibus non viribus; et sciatis, quod in hoc anno quinque regum nuntii propter huiusmodi foedus faciendum in uno loco convenerant. Graecus cum Ungaro treugam fecit per quinquennium. Scripsit etiam regibus Turkiae, Babyloniae, Persidis et Comaniae nuntians illis, quod Romanus imperatorem terram suam et illorum occupare intendat, si de Mediolano finem faciat. Idem timent reges Hispanus, Barcilonensis, Francigena, Daciae. Sic enim scripserunt Rollandus et pseudocardinales illius per totum orbem, excitantes odium imperatori. Unde et omnes reguli timore et odio magis imperatoris quam intuitu iustitiae illum in papam suscipere praesumunt. Nec praetereundum, quod miser ille Rollandus, quasi in agone laborans et undique etiam ridicula quaerens auxilia, scripsit Constantinopolitano promittens ei vanitates vanitatum, quas ipse non attendit. Ungaro etiam privilegium contulit, ut ipsi pallia archiepiscopis Ungariae concedat et det, quotiens eliguntur, et episcopi et clerici illi nisi pro sua voluntate et per se cum Romanis agere non habeant.

Sunt autem haec solatia nostra in Domino: Mediolanum totis iam viribus exhaustum quasi expiravit. Victo autem Mediolano per dei gratiam vicimus omnia, statimque Romae indicetur concilium quo si non venerint adversarii nostri, papa in sede finto, propositum obtinebimus. Si autem venerint, etiam si pro libertate sui iudicii obtinenda fortitudinem imperatoris abesse velint, populus tamen et clerus Romanus pontificem suum papam Victorem, nolint auferri, imo conspiratores cardinales illos et Rollandum rationabiliter probare poterint damnatos debere proscriptos haberi; facilis

erat via, ut ad honorem imperii componantur universa. Interim autem velatum sit verbum istud. Amplius rex Angliae cum domino imperatore intimi foederis firmabitur unione, ut illius cum domino nostro una sit voluntas de omni re. Nuntii illius sunt apud nos. Magnos etiam de suis ad illum in proximo mittet imperator. Praedictus patriarcha ad dominum papam Victorem reversus est et fortius revertetur. Salzburgensis, si volet imperator, deponi et expelli poterit. Sic in omnibus deus erit nobiscum, quod ipse praestare dignetur.

Denuo rogo vos, ut sicut dominus archiepiscopus voce et litteris vobis et comiti Sig. commisit, ita mihi a C. sacerdote et a villico de Elvervelde ablatas decimas integerrime restituī faciatis. Sacerdotem reum expulsum restituatīs. Vos autem valete in aeternum. Litteras Domini imperatoris de praebenda Bunnensi servate.

THE RELATION OF CHURCH AND STATE,

OCT. 30, 1198.

Innocent III., the most powerful of all the Popes, although but a young man, carried out the Gregorian policy with great vigour. In the following letter are embodied his views of the relation of Church to State.

[The text in **Baluze's** edition of the *Epistles of Innocent III.* (Paris, 1682), 2 vols., lib. i. 401, to Acerbus. See also **Hurter, Fr.**, *Geschichte Innocenz III.* (Hamburg, 1836-42), 4 vols.; **Jorry**, *Histoire du Pape Innocent III* (Paris, 1853); **Gourney, J. H.**, *Four ecclesiastical biographies: Hildebrand, Bernard, Innocent III., Wiclif* (London, 1864); **Reinlein, F. F.**, *Papst Innocent III.* (Erlangen, 1872), his relation to the infallibility question.]

Sicut universitatis conditor deus duo magna luminaria in firmamento coeli constituit, luminare maius, ut praeesset

diei, et luminare minus, ut nocti praeesset, sic ad firmentum universalis ecclesiae, quae caeli nomine nuncupatur, duas magnas instituit dignitates, maiorem, quae, quasi diebus animabus praeesset, et minorem, quae quasi, noctibus praeesset corporibus: quae sunt pontificalis auctoritas et regalis potestas. Porro sicut luna lumen suum a sole sortitur, quae re vera minor est illo quantitate simul et qualitate, situ pariter et effectum, sic regalis potestas ab auctoritate pontificali suae sortitur dignitatis splendorem, cuius conspectui quanto magis inhaeret, tanto minore lumine decoratur et quo plus ab eius elongatur aspectu, eo plus proficit in splendore.

Iacobus, frater domini . . . Petro non solum universam ecclesiam sed totum reliquit saeculum gubernandum.

THE ALBIGENSES; SACK OF BÉZIERS, JULY, 1209.

By the Albigenses, the political tendencies of the South of France directed towards a separation from the Kings of France were articulated, according to the fashion of the time, in a religious manner. On July 22, 1209, Béziers, a town of Raymond Roger's, who had refused to join in the crusade against his heretic subjects, fell to Simon de Montfort, with the result chronicled in the following letter. The town was subsequently conferred on Simon as a reward.

[The text from **Baluze**, a letter of the Papal Legate, Arnold of Cîteaux, to Pope Innocent III. *Innocent III. epist.*, vol. ii. 373 seq. (Paris, 1682). See also, generally, **Schmidt, C.**, *Histoire et doctrines des Cathares ou Albigeois* (Paris, 1849); **Peyrat, N.**, *Histoire des Albigeois* (Paris, 1869-72); **Douais**, *Les*

Albigensis, leurs origines, action de l'Eglise au XII^e. siècle (Paris, 1879) ; **Lea, H. C.**, *History of the Inquisition in the Middle Ages* (1888) ; **Hauréau, Bernard** *Délicieux et l'inquisition albigeoise* (1877).]

Dum tractaretur cum baronibus de liberatione illorum qui in civitate ipsa catholici censebantur, ribaldi et alii viles et inermes personae non expectato mandato principum in civitatem fecerunt insultum ; et mirantibus nostris, cum clamaretur *Ad arma, ad arma*, quasi sub duarum vel trium horarum spatio transcensis fossatis ac muro capta est civitas Biterrensis, nostrique non parcentes ordini, sexui vel aetati, fere viginti milia hominum in ore gladii peremerunt ; factaque hostium strage permaxima, spoliata est tota civitas succensa, ultione divina in eam mirabiliter saeviente.

ANOTHER ACCOUNT OF THE SACK OF BÉZIERS, JULY, 1209.

The following extract from Caesarius Heisterbacensis, a Cistercian monk (obit circa 1240) relates to the same event as the preceding quotation. It is taken from the *Dialogus Miraculorum*, one of our principal authorities on the monastic life of the period, and very important with regard to medieval life in general.

[The literature has already been given under the preceding document. The text is from **Caesarius Heisterbacensis**, *Dialogus Miraculorum*, *Distinctio V.*, cap. 21 p. 301 *seq.* of the edition of J. Strange (Cologne, 1851).]

CAESARIUS VON HEISTERBACH, DIALOGUS MIRACULORUM DISTINCTIO V. CAP 21.

Horum omnium praedicator et caput erat Arnoldus abbas Cisterciensis, postea archiepiscopus Narbonnensis. Venientes

ad civitatem magnam, quae Biders vocatur, in qua plus quam centum milia hominum fuisse dicebantur, obsederunt illam. In quorum aspectu haeretici super volumen sacri evangelii mingentes, de muro illud contra christianos proiecerunt, et sagittis post illud missis clamaverunt: Ecce lex vestra, miseri! Christus vero evangelii sator iniuriam sibi illatam non reliquit inultam. Nam quidem satellites zelo fidei accensi, leonibus similes, exemplo eorum, de quibus legitur in libro Machabaeorum, scalis appositis, muros intrepide ascenderunt; haeticisque divinitus territis et declinantibus, sequentibus portas aperientes, civitatem obtinuerunt. Cognoscentes ex confessionibus illorum Catholicos cum haeticis esse permixtos, dixerunt abbati: Quid faciemus, domine? Non possumus discernere inter bonos et malos. Timens tam abbas quam reliqui, ne tantum timore mortis se catholicos simularent, et post ipsorum abcessum iterum ad perfidiam redirent, fertur dixisse: Caedite eos; novit enim dominus qui sunt eius. Sicque innumerabiles occisi sunt in civitate illa.

THE LATERAN COUNCIL, Nov. 11-30, 1215.

Innocent III. already felt himself upon the eve of approaching dissolution when he summoned the fourth of the universal Lateran Councils. It had for objects the recovery of the Holy Land from the heathen, the rooting-out of heresy, and the internal reform of the Church. The decrees of the Synod were embodied in seventy canons, of which the most important are given below. These canons include decisions on points of doctrine, disciplinary measures, and terrible repressive orders against heretics, especially the Albigenses. The Lateran Council threatens with summary deprivation all bishops failing to carry out these measures; it also

bestowed Albi, Toulouse, and all the other conquests of the Crusaders in the South of France upon Simon de Montfort, the elder.

[Text in **Mirbt**, *Quellen*, pp. 133 *seq.* See **Von Hefele**, **C. J.**, *Conciliengeschichte*, 2nd ed., v. 872 *seq.*, and also the literature quoted on p. 179.]

CAP. I. *Transubstantiation.*

Una vero est fidelium ecclesia, extra quam nullus omnino salvatur, in qua idem ipse sacerdos et sacrificium Iesus Christus, cuius corpus et sanguis in sacramento altaris sub speciebus panis et vini veraciter continentur, transsubstantiatis pane in corpus, et vino in sanguinem potestate divina ut ad perficiendum mysterium unitatis accipiamus ipsi de suo, quod accepit ipse de nostro. Et hoc utique sacramentum nemo potest conficere, nisi sacerdos, qui rite fuerit ordinatus, secundum claves ecclesiae, quas ipse concessit apostolis et eorum successoribus Iesus Christus.

CAP. III. *The Albigenian Heresy and the episcopal inquisition.*

Excommunicamus et anathematizamus omnem haeresim extollentem se adversus hanc sanctam, orthodoxam, catholicam fidem . . . ; condemnantes universos haereticos, quibuscunque nominibus censeantur, facies quidem habentes diversas sed caudas ad invicem colligatas, quia de vanitate (varietate) conveniunt in id ipsum.

1. Damnati vero, saecularibus potestatibus praesentibus aut eorum bailivis, relinquantur animadversione debita puniendi, clericis prius a suis ordinibus degradatis, ita quod bona huiusmodi damnatorum, si laici fuerint, confiscentur, si vero clerici, applicentur ecclesiis a quibus stipendia perceperunt.

2. Qui autem inventi fuerint sola suspicione notabiles, nisi iuxta considerationes suspicionis qualitatemque personae propriam innocentiam congrua purgatione monstraverint, anathematis gladio feriantur et usque ad satisfactionem condignam ab omnibus evitentur, ita quod si per annum

in excommunicatione perstiterint, extunc velut haeretici condemnentur.

3. Moneantur autem et inducantur et, si necesse fuerit, per censuram ecclesiasticam compellantur saeculares potestates, quibuscumque fungantur officiis, ut sicut reputari cupiunt et haberi fideles ita pro defensione fidei praestent publice iuramentum, quod de terris suae iurisdictioni subiectis universos haereticos ab ecclesia denotatos bona fide pro viribus exterminare studebunt, ita quod amodo quodcumque quis fuerit in potestatem sive spiritualem (perpetuam) sive temporalem assumptus, hoc teneatur capitulum iuramento firmare.

Si vero dominus temporalis requisitus et monitus ab ecclesia, terram suam purgare neglexerit ab hac haeretica foeditate, per metropolitanum et caeteros comprovinciales episcopos excommunicationis vinculo innodetur. Et, si satisfacere contempserit infra annum, significetur hoc summo pontifici, ut extunc ipse vasallos ab eius fidelitate denuntiet absolutos et terram exponat catholicis occupandam, qui eam exterminatis haereticis sine ulla contradictione possideant et in fidei puritate conservent; salvo iure domini principalis, dummodo super hoc ipse nullum praestet obstaculum, nec aliquod impedimentum opponat, eadem nihilominus lege servata circa eos qui non habent dominos principales.

4. Catholici vero, qui crucis assumpto caractere ad haeticorum exterminium se accinxerint, illa gaudeant indulgentia, illoque sancto privilegio sint muniti quod accedentibus in terrae sanctae privilegis subsidium conceditur.

5. Credentes vero, praeterea receptores, defensores et fautores haeticorum, excommunicationi decernimus subiaceri, firmiter statuentes, ut postquam quis talium fuerit excommunicatione notatus, si satisfacere contempserit infra annum, extunc ipso iure sit factus infamis, nec ad publica officia seu consilia, nec ad eligendos aliquos ad huiusmodi, nec ad testimonium admittatur. Sit etiam intestabilis, ut nec testandi liberam habeat facultatem nec ad haereditatis successionem accedat. Nullus praeterea ipsi super quocumque negotio, sed ipse aliis respondere cogatur. Quod si forte

iudex exstiterit, eius sententia nullam obtineat firmitatem, nec causae aliquae ad eius audientiam perferantur. Si fuerit advocatus, eius patrocinium nullatenus admittatur. Si tabellio, eius instrumenta confecta per ipsum nullius penitus sint momenti, sed cum auctore damnato damnentur. Et in similibus idem praecipimus observari. Si vero clericus fuerit, ab omni officio et beneficio deponatur, ut in quo maior est culpa gravior exerceatur vindicta.

Si qui autem tales, postquam ab ecclesia denotati, fuerint, evitare contempserint, excommunicationis sententia usque ad satisfactionem idoneam percellantur. Sane clerici non exhibeant huiusmodi pestilentibus ecclesiastica sacramenta, nec eos christianae praesumant sepulturae tradere, nec eleemosynas, aut oblationes eorum accipiant, alioquin suo priventur officio, ad quod nunquam restituantur absque indulto sedis apostolicae speciali. Similiter quilibet regulares, quibus hoc etiam infligatur, ut illorum privilegia in illa dioecesi non serventur, in qua tales excessus praesumpserint perpetrare.

6. Quia vero nonnulli sub specie pietatis virtutem eius, iuxta quod ait apostolus, abnegantes, auctoritatem sibi vindicant praedicandi, cum idem apostolus dicat: *Quomodo praedicabunt, nisi mittantur?* Omnes qui prohibiti vel non missi praeter auctoritatem ab apostolica sede vel catholico episcopo loci susceptam publice vel privatim praedicationis officium usurpare praesumpserint, excommunicationis vinculo innodentur et, nisi quantocius resipuerint, alia competenti poena plectantur.

7. Adiicimus insuper, ut quilibet archiepiscopus vel episcopus per se aut per archidiaconum suum, vel (alias) idoneas personas honestas bis aut saltem semel in anno propriam parochiam, in qua fama fuerit haereticos habitare, circumeat et ibi tres vel plures boni testimonii viros vel etiam, si expedire videbitur, totam viciniam, iurare compellat; quod si quis ibidem haereticos sciverit, vel aliquos occulta conventicula celebrantes, seu a communi conversatione fidelium vita et moribus dissidentes, eos episcopo studeat indicare. Ipse autem episcopus ad praesentiam suam con-

vocet accusatos, qui nisi se ab obiecto reatu purgaverint, vel si post purgationem exhibitam in pristinam fuerint relapsi perfidiam, canonice puniantur. Si qui vero ex eis iuramenti religionem obstinatione damnabili respuentes iurare forte noluerint, ex hoc ipso tanquam haeretici reputentur.

8. Volumus igitur et mandamus et in virtute oboedientiae districte praecipimus, ut ad haec efficaciter exequenda episcopi per dioeceses suas diligenter invigilent, si canonicam effugere voluerint ultionem. Si quis enim episcopus super expurgando de sua dioecesi haereticae pravitatis fermento negligens fuerit vel remissus, cum id certis indiciis apparuerit, et ab episcopali officio deponatur et in locum ipsius alter substituatur idoneus, qui velit et possit haeticam confundere pravitatem.

CAP. XXI. *Easter Confession.*

Omnis utriusque sexus fidelis, postquam ad annos discretionis pervenerit, omnia sua solus peccata saltem semel in anno fideliter confiteatur proprio sacerdoti, et iniunctam sibi poenitentiam pro viribus studeat adimplere, suscipiens reverenter ad minus in Pascha eucharistiae sacramentum, nisi forte de consilio proprii sacerdotis ob aliquam rationabilem causam ad tempus ab eius perceptione duxerit abstinendum: alioquin et vivens ab ingressu ecclesiae arceatur et moriens christiana careat sepultura. Unde hoc salutare statutum frequenter in ecclesiis publicetur, ne quisquam ignorantiae caecitate velamen excusationis assumat. Si quis autem alieno sacerdoti voluerit iusta de causa sua confiteri peccata, licentiam prius postulet et obtineat a proprio sacerdote, cum aliter ille ipsum non possit absolvere vel ligare.

Sacerdos autem sit discretus et cautus, ut more periti medici superinfundat vinum et oleum vulneribus sauciati, diligenter inquirens et peccatoris circumstantias et peccati, quibus prudenter intelligat, quale debeat ei praebere consilium et cuiusmodi remedium adhibere, diversis experimentis utendo ad salvandum (sanandum) aegrotum. Caveat autem omnino, ne verbo, aut signo, aut alio quovis modo

aliquatenus prodat peccatorem, sed si prudentiori consilio indiguerit, illud absque ulla expressione personae caute requirat, quoniam qui peccatum in poenitentiali iudicio sibi detectum praesumpserit revelare, non solum a sacerdotalis officio deponendum decernimus, verum etiam ad agendam perpetuam poenitentiam in arctum monasterium detrudendum.

CAP. LXII. *On the Relics of the Saints.*

Cum ex eo, quod quidam sanctorum reliquias exponunt venales et eas passim ostendunt, christianae religioni detractum sit saepius, ne in posterum detrahatur, praesenti decreto statuimus, ut antiquae reliquiae amodo extra capsam non ostendantur nec exponantur venales. Inventas autem de novo nemo publice venerari praesumat, nisi prius auctoritate Romani pontificis fuerint approbatae.

Decree Relative to the Crusade. Papal right of Ecclesiastical Taxation.

Cupientes autem alios ecclesiarum praelatos nec non clericos universos et in merito et in praemio habere participes et consortes, ex communi concilii approbatione statuimus, ut omnes omnino clerici, tam subditi quam praelati, vigesimam partem ecclesiasticorum proventuum usque ad triennium conferant in subsidium terrae sanctae per manus eorum qui ad hoc apostolica fuerint providentia ordinati, quibusdam dumtaxat religiosis exceptis ab hac praetaxatione merito eximendis illis similiter qui assumpto vel assumendo crucis signaculo sunt personaliter profecturi. Nos autem et fratres nostri sanctae Romanae ecclesiae cardinales plenarie decimam persolvemus; sciantque omnes ad hoc fideliter observandum per excommunicationis sententiam obligatos ita, quod illi qui super hoc fraudem scienter commiserint, sententiam excommunicationis incurrant.

THE RULE OF ST. FRANCIS, 1223 A.D.

The rule was drawn up by St. Francis at Fontecolombo, near Rieti, in 1223, and is the third revision of his original plan. The other two versions are no longer extant. By the Bull *solet annuere* Pope Honorius III. gave his confirmation to the rule (Nov. 29, 1223).

[The *regula* will be found printed at length in **L. Holstenius**, *Codex Regularum*, vol. iii. (Rome, 1759); for general literature concerning St. Francis and his order, the student cannot do better than refer to **Heimbucher, Max**, *D. Orden u. Kongreg. der kathol. Kirche* (Paderborn, 1896), vol. i., pp. 264 *seq.* See also **P. Sabatier's** *Life of St. Francis*. Amongst modern commentators most noteworthy is **Hilarius Parisiensis**, with his *Expositio latina regulæ Patrum minorum* (Lugd., 1870).]

Cap. I. Regula, et vita Fratrum Minorum hæc est, scilicet Domini nostri IESU Christi Sanctum Evangelium observare vivendo in obedientia, sine proprio, et in castitate. Frater Franciscus promittit obedientiam, et reverentiam D. Papae Honorio, ac Successoribus eius Canonice intrantibus, et Ecclesiae Romanae. Et alii Fratres teneantur Fratri Francisco, et eius Successoribus obedire.

Cap. II. Si qui voluerint hanc vitam accipere, et venerint ad Fratres nostros, mittant eos ad suos Ministros Provinciales: quibus solummodo, et non aliis, recipiendi Fratres licentia concedatur. Ministri vero diligenter examinent eos de fide Catholica, et de Ecclesiasticis Sacramentis. Et si hæc omnia credant, et velint ea fideliter confiteri, et usque in finem firmiter observare; et uxores non habent, vel si habent, et iam Monasterium intraverint uxores, vel licentiam eis dederint auctoritate Dioecesani Episcopi, voto continentiae iam emisso, et illius sint ætatis uxores, quod non possit de iis oriri suspicio; dicant eis verbum sancti Evangelii, quo vadant, et vendant omnia sua, et ea studeant pauperibus erogare, quod si facere non potuerint, sufficit eis bona voluntas. Et caveant Fratres, et eorum Ministri, ne solliciti sint de rebus suis, temporalibus ut libere faciant de rebus suis, quidquid Dominus inspiraverit

eis. Si tamen consilium requiratur, licentiam habeant Ministri mittendi eos ad aliquos Deum timentes, quorum consilio bona sua pauperibus erogentur. Postea concedant eis pannos probationis, videlicet duas tunicas sine caputio, et cingulum et braccas, et caparonem usque ad cingulum, nisi eisdem Ministris aliquid secundum Deum aliquando videatur. Finito vero anno probationis recipiantur ad obedientiam, promittentes vitam istam semper et Regulam observare. Et nullo modo licebit eis de ista Religione exire, iuxta mandatum Domini Papae; quia secundum sanctum Evangelium, *Nemo mittens manum ad aratrum, et respiciens retro, aptus est Regno DEI*. Et illi, qui iam promiserunt obedientiam, habeant unam tunicam cum caputio, et etiam sine caputio, qui voluerint habere. Et qui necessitate coguntur, possunt portare calceamenta. Et Fratres omnes vestimentis vilibus induantur, et possint ea repeciare de saccis, et aliis peciis, cum benedictione Dei. Quos moneo, et exhortor, ne despiciant, neque iudicent homines, quos viderint mollibus vestimentis, et coloratis indutos, uti cibus et potibus delicatis; sed magis unusquisque iudicet, et despiciat semetipsum.

Cap. III. Clerici faciant divinam Officium Secundum Ordinem Sanctae Romanae Ecclesiae, excepto Psalterio, ex quo habere poterunt Breviaria, Laici vero dicant viginti quatuor *Pater noster* pro *Matutino*, pro *Laudibus* quinque, pro *Prima*, *Tertia*, *Sexta*, *Nona*, pro qualibet istarum, septem, pro *Vesperis* autem duodecim, pro *Completorio* septem, et orent pro Defunctis. Et ieiunent a Festo omnium Sanctorum, usque at Nativitatem Domini, Sanctam vero Quadragesimam, quae incipit ab Epiphania usque ad continuos quadraginta dies, quam Dominus suo sancto ieiunio consecravit, qui voluntarie eam ieiunant, benedicti sint a Domino, et qui nolunt, non sint adstricti, sed aliam usque ad Resurrectionem Domini ieiunent. Aliis autem temporibus non teneantur nisi sexta Feria ieiunare. Tempore vero manifestae necessitatis non teneantur Fratres ieiunio corporali. Consulo vero, moneo, et exhortor Fratres meos in Domino IESU Christo, ut quando vadunt per mundum, non litigent neque contendant verbis, nec alios iudicent, sed sint mites, pacifici, et modesti,

mansueti, et humiles, honeste loquentes omnibus, sicut decet. Et non debeant equitare, nisi manifesta necessitate, vel infirmitate cogantur. In quamcunque domum intraverint, primum dicant: Pax huic domui. Et secundum sanctum Evangelium, de omnibus cibis, qui apponuntur eis, liceat manducare.

Cap. IV. Praecipio firmiter fratribus universis, ut nullo modo denarios, vel pecuniam recipiant, vel per se, vel per interpositam personam. Tamen pro necessitatibus infirmorum, et aliis Fratribus induendis, per amicos spirituales Ministri tantum, et Custodes sollicitam curam gerant, secundum loca et tempora, et frigidas regiones, sicut necessitati viderint expedire. Eo semper salvo, ut, sicut dictum est, denarios, vel pecuniam non recipiant.

Cap. V. Fratres illi, quibus gratiam dedit Dominus laborandi, laborent fideliter, et devote; ita, quod excluso otio animae inimico, sanctae Orationis, et devotionis spiritum non extinguant, cui debent caetera temporalia deservire. De mercede vero laboris, pro se, et suis Fratribus, corporis necessaria recipiant, praeter denarios, vel pecuniam. Et hoc humiliter, sicut decet servos DEI, et paupertatis sanctissimae sectatores.

Cap. VI. Fratres nihil sibi approprient, nec domum, nec locum, nec aliquam rem. Sed tanquam peregrini et advenae in hoc saeculo in paupertate, et humilitate Domino famulantes, vadant pro Eleemosyna confidenter. Nec oportet eos verecundari, quia Dominus pro nobis se fecit pauperem in hoc mundo . . . Et ubicunque sunt . . . Fratres, ostendant se domesticos invicem inter se . . . Et si quis eorum in infirmitatem ceciderit, alii Fratres debent ei servire, sicut vellent sibi servi.

Cap. VII. Si qui Fratrum, instigante inimico, mortaliter peccaverint, pro illis peccatis de quibus ordinatum fuerit inter Fratres, ut recurratur ad solos Ministros Provinciales, teneantur praedicti Fratres ad eos recurrere, quam citius poterunt sine mora. Ipsi vero Ministri, si Presbyteri sunt, cum misericordia iniungant illis poenitentiam; si vero Presbyteri non sunt, ingungi faciant per alios sacerdotes Ordinis, sicut eis secundum Deum, melius videbitur expedire.

Et cavere debent, ne irascantur, et conturbentur propter peccatum alicuius : quia ira, et conturbatio, in se, et in aliis impediunt charitatem.

Cap. VIII. Universi Fratres unum de Fratribus istius Religionis teneantur semper habere Generalem Ministrum. . . . Quo decedente electio fiat a Ministris Provincialibus, et Custodibus in Capitulo Pentecostes, in quo Provinciales Ministri teneantur semper insimul convenire, ubicunque a Generali Ministro fuerit constitutum. Et hoc semel in tribus annis, vel ad alium terminum maiorem, vel minorem, sicut a praedicto Ministro fuerit ordinatum. Et si aliquo tempore appareret universitatis Ministrorum Provincialium, et Custodum praedictum Ministrum non esse sufficientem ad servitium, et communem utilitatem Fratrum, teneantur praedicti Fratres, quibus electio data est, in nomine Domini alium sibi eligere in custodem. Post Capitulum vero Pentecostes Ministri, et Custodes possint singuli, si voluerint, et eis expedire videbitur, eodem anno in suis Custodiis semel Fratres suos ad Capitulum convocare.

Cap. IX. Fratres non praedicent in Episcopatu alicuius Episcopi, cum ab eo illis fuerit contradictum. Et nullus Fratrum populo penitus audeat praedicare, nisi a Ministro Generali huius Fraternitatis fuerit examinatus, et approbatus, et ab eo Officium sibi Praedicationis concessum. Moneo quoque, et exhortor eosdem Fratres, ut in Praedicatione, quam faciunt, sint examinata, et casta eorum eloquia ad utilitatem et aedificationem populi, annunciando eis vitia, et virtutes, poenam, et gloriam cum brevitate sermonis ; quia verbum abbreviatum fecit Dominus super terram.

Cap. X. Fratres qui sunt Ministri, et servi aliorum Fratrum visitent, et moneant Fratres suos . . . praecipio ut . . . ubicunque sunt Fratres, qui scirent, et cognoscerent se non posse Regulam Spiritualiter observare, ad suos Ministros debeant, et possint recurrere. . . . ut caveant Fratres ob omni superbia, vana gloria, invidia, avaritia, cura, et sollicitudine huius saeculi, detractione, et murmuratione. Et non curent nescientes litteras, litteras discere, sed attendant quod super omnia desiderare debent, habere spiritum Domini, . . .

Cap. XI. Praecipio firmiter Fratribus universis, ne habeant suspecta consortia, vel consilia mulierum, et ne ingrediantur Monasteria Monacharum praeter illos, quibus a Sede Apostolica concessa est licentia specialis. Nec fiant compatres virorum, vel mulierum; ne hac occasione inter Fratres, vel de Fratribus scandalum oriatur.

Cap. XII. Quicumque Fratrum divina inspiratione voluerint ire inter Sarracenos, et alios infideles, petant inde licentiam a suis Ministris Provincialibus, Ministri vero nullis eundi licentiam tribuant nisi eis, quos viderint esse idoneos ad mittendum. Ad haec per obedientiam iniungo ministris, ut petant a Domino Papa unum de sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalibus, qui sit gubernator, Protector et Corrector (huius Fraternitatis), ut semper subditi et subjecti pedibus ejusdem sanctae Ecclesiae, stabiles in fide Catholica, paupertatem, et humilitatem, et sanctum Evangelium Domini nostri IESU Christi quod firmiter promisimus, observemus.

THE BULL "CLERICIS LAICOS," FEB. 25, 1296.

Almost immediately after his election Pope Boniface VIII. found himself confronted with the solution of the great questions of his day. Principal among these was whether the lay sovereigns should have a right, independent of the Pope, of taxing the clergy and ecclesiastical property. By the present Bull it was laid down that the Pope alone should have the right of raising such taxes, or of consenting to their being raised. Any member of the clergy paying lay taxes not expressly sanctioned by the Pope rendered himself liable to being placed under the ban of the Church. As a matter of fact, this was merely a diplomatic move upon the part of Boniface. The Popes frequently

assented to the raising of such taxes, but only in return for some reciprocal advantage accorded by the lay powers to them. In this sense it may be said that the *Clericis laicos* was one of the most powerful diplomatic engines of the Curia.

[Text in **Rymer's Foedera**, ii. pp. 706-707. See also **Friedberg, E.**, *Die mittelalterlichen Lehren über das Verhältnis zwischen Staat und Kirche* (Leipzig, 1874); also his *Grenzen zwischen Staat und Kirche* (Tübingen, 1872); **Scaduto**, *Stato e chiesa negli scritti politici dal fine della lotta per le investiture sino alla morte di Ludov. il Bavaro* (Florence, 1882); and the literature given on pp. 160, 178.]

Bonifacius Episcopus, servus servorum Dei, ad perpetuam rei memoriam.

Clericis laicos infestos oppido tradit antiquitas: Quod et praesentium experimenta temporum manifeste declarant; dum suis finibus non contenti, nituntur in vetitum, ac ad illicita fraena relaxant.

Nec prudenter attendentes, quam sit eis, in clericos, Ecclesiasticasve personas, et bona, interdicta potestas, Ecclesiarum Praelatis, Ecclesiis, Ecclesiasticisque personis, regularibus et secularibus, imponunt onera gravia, ipsosque talliant, et eis collectas imponunt. Ab ipsis suorum proventuum vel bonorum dimidiam, decimam, seu vicesimam, vel quamvis aliam portionem aut quotam exigunt et extorquent; eosque moliuntur multifariae subiicere servituti, suaeque submittere ditioni.

Et . . . nonnulli Ecclesiarum praelati . . . transitoriam pacem quærentes, plus timentes maiestatem temporalem offendere quam aeternam . . . talium abusibus acquiescunt.

Nos igitur . . . statuimus. Quod quicumque Praelati, Ecclesiasticaeque personae, religiosae vel seculares . . . collectas vel tallias, decimam vicesimam, seu centesimam suorum et Ecclesiarum proventuum vel bonorum, Laicis solverint . . . vel se soluturos consenserint: Aut quamvis aliam quantitatem . . . ipsorum proventuum vel bonorum, aestimationis vel valoris ipsorum, sub ad utorii, mutui, sub-

ventionis, subsidii vel doni nomine, seu quovis alio titulo, modo, vel quaesito colore absque auctoritate sedis [apostolicae] eiusdem ;

Necnon Imperatores, Reges, seu Principes : Duces, Comites vel Barones : Potestates, Capitanei vel officiales : vel Rectores quocunque nomine censeantur, civitatum, castrorum seu quorumcunque locorum, constitutorum ubilibet : Et quivis alii cuiuscumque praeeminentiae, conditionis et status, qui talia imposuerint, exegerint, vel receperint ; aut apud aedes sacras deposita Ecclesiarum, vel Ecclesiasticarum personarum, ubilibet arrestaverint, saisiverint ; seu occupare praesumpserint, vel arrestari . . . mandaverint, aut . . . arrestata receperint ;

Necnon omnes qui scienter dederint in praedictis auxilium, consilium, vel favorem, publice vel occulte, eo ipso sententiam excommunicationis incurrant.

Universitates quoque quae in his culpabiles fuerint, Ecclesiastico supponimus interdictore.

Dat. Romae apud Sanctum Petrum sexto Kal. Martii, Pontificatûs nostri anno secundo.

THE BULL "UNAM SANCTAM," Nov. 1, 1303

On his reconciliation with Boniface VIII., Philip IV. of France had accepted him as arbiter in the quarrel with Edward I. Boniface had given his decision as *Dominus Benedictus Gaetanus, tanquam in privatam personam*, but confirmed his verdict by an official bull (June 30, 1298). Philip objected strongly to this, as well as to the nature of the decision. In 1300 Boniface, during, and shortly after, the celebration of the Papal jubilee, treated various sovereigns with very scant regard to

their independence and dignity. In the following year he sent a peremptory order to Philip, commanding him to cease his exactions from the French clergy. The Papal legate, Bernard Saisset, who behaved with great arrogance, was thrown into prison on a charge of treason, and Pierre Flote was despatched to Rome to set matters right. Meanwhile the Pope issued several bulls against Philip, among them the *Salvator Mundi* and the *Ausculda fili*. Philip replied by expelling the papal nuncios and by issuing two edicts—one forbidding the export of gold and silver from France, the other laying down rules for the protection of the regalia. The first assembly (April 10, 1302) of the States General recognised the King as sole superior in temporal matters. A royal edict thereupon forbade the French clergy to attend the general synod summoned for 1303; many nevertheless attended, and the Council then formulated the classical expression of the Papal attitude to Church and Empire. Both realms are in the gift and power of the Pope, whose spiritual power is responsible to God alone; while the power of the Empire, derived as it is from the Pope, is responsible to the latter.

[The authenticity of this bull has been repeatedly denied. However, **Denifle** has published the facsimile from the papal *Regesta* (see his *Specimina palaeographica regestorum Rom. pontiff.* 1888, tab. 46). **Drumann**, *Geschichte Bonif. VIII.* (Koenigsberg, 1852), 2 vols. **Tosti**, *Storia di Bonifacio VIII. e dei suoi tempi* (Monte Cassino, 1846). **Boutaric, Edg.**, *La France sous Philippe le Bel* (Paris, 1861).]

Ad perpetuam rei memoriam.

Unam sanctam Ecclesiam catholicam, et ipsam apostolicam, urgente fide, credere cogimur et tenere, nosque hanc firmiter credimus, et simpliciter confitemur; extra quam nec salus est, nec remissio peccatorum, sponso in Canticis proclamante: "Una est columba mea, perfecta mea: una est matris suae electa genetricis suae"; quae unum corpus mysticum repraesentat, cuius corporis caput Christus, Christi vero Deus: in qua unus dominus, una fides, unum baptisma.

Una nempe fuit diluvii tempore arca Noe, unam Ecclesiam praefigurans, quae in uno cubito consummata unum, Noe videlicet, gubernatorem habuit et rectorem, extra quam omnia subsistentia super terram legimus fuisse deleta. Hanc autem veneramur et unicam, dicente Domino in Propheta: "Erue a framea Deus animam meam, et de manu canis unicam meam." Pro anima enim, id est pro seipso capite simul oravit et corpore: quod corpus unicam scilicet Ecclesiam nominavit propter sponsi, fidei, sacramentorum et caritatis ecclesiae unitatem. . . . In hac eiusque potestate duos esse gladios, spirituales videlicet et temporalem evangelicis dictis instruimur.

Spiritualem autem et dignitate et nobilitate terrenam quamlibet praecellere potestatem, oportet tanto clarius nos fateri, quanto spiritualia temporalia antecellunt. Quod etiam ex decimarum datione, et benedictione . . . claris oculis intuemur.

Ergo, si deviat terrena potestas, iudicabitur a potestate spirituali: sed si deviat spiritualis minor, a suo superiori: si vero suprema, a solo Deo, non ab homine poterit iudicari, testante Apostolo: "Spiritualis homo iudicat omnia; ipse autem a nemine iudicatur." Est autem haec auctoritas, et si data sit homini, et exerceatur per hominem, non humana, sed potius divina potestas, ore divino Petro data, sibique suisque successoribus in ipso Christo, quem confessus fuit, petra, firmata, dicente Domino ipsi Petro: "Quodcunque ligaveris etc." Quicumque igitur huic potestati a Deo sic ordinatae resistit, Dei ordinationi resistit. . . . Porro subesse Romano Pontifici omni humanae creaturae declaramus . . . omnino esse de necessitate salutis. Dat. Laterani. XIV Kal. Dec. Pont. nostri Ao. VIII.

THE BULL, "VOX IN EXCELSO," ABOLISHING THE TEMPLARS, MARCH 22, 1312.

Through the acquisition of immense domains, entirely withdrawn from all secular interference, the order of Knights Templars formed a great stumbling-block, especially in France, in the way of the spread and centralisation of monarchical power. In France, too, their wealth appeared to King Philip IV. the only means of averting financial catastrophe, produced by his struggle against the Papacy. He continually urged upon Clement V. the necessity of prosecuting the order for heresy. On October 13, 1307, he himself pronounced the arrest of all its members and dependants, and sequestrated its property. From 1309 to 1311 the Templars, amidst horrible cruelties, were brought to trial throughout Europe, and frequently condemned. On March 22, 1312, Clement pronounced their dissolution, a measure which the Council of Vienne had, it appears, refused to enact, and their possessions were made over to the Knights of St. John.

[The text is given by **Hefele**, *Theologische Quartalschrift* (1866), vol. 48, pp. 74-76. The general literature is exceedingly extensive. The principal works are: **Prutz**, *Geheimlehre u. Geheimstatuten des Tempelordens* (1879), also his *Entwicklung und Untergang des Tempelordens* (Berlin, 1888); **Schottmüller**, *der Untergang des Tempelordens* (Berlin, 1888), a strongly pro-Templar work; **Gmelin**, *Schuld oder Unschuld des Tempelordens* (Stuttgart, 1893); **Grange**, *The Fall of the Knights of the Temple* (*Dublin Review*, 1895). The student wanting further guidance cannot do better than look up **Loserth**, *Geschichte des späteren Mittelalters* (Munich, 1903), pp. 237-8, for detailed bibliography.]

. . . Considerantes itaque infamiam, suspicionem, clamoram insinuationem et alia supradicta, quae contra ordinem faciunt supradictum (sc. militiae templi Hierosolymitani), nec non et occultam et clandestinam receptionem fratrum ipsius ordinis, differentiamque multorum fratrum eiusdem a communi conversatione, vita et moribus aliorum Christi fidelium, in eo maxime, quod recipientes aliquos in fratres sui ordinis, receptos in ipsa receptione professionem emittere faciebant

et iurare, modum receptionis nemini revelare, nec religionem illam exire, ex quibus contra eos praesumitur evidenter; attendentes insuper grave scandalum ex praedictis contra ordinem praelibatum subortum fuisse, quod non videretur posse sedari eodem ordine remanente, nec non et fidei et animarum pericula, et quam plurimorum fratrum dicti ordinis horribilia multa facta; animadvertentes quoque, quod alias etiam sine culpa fratrum ecclesia Romana fecit interdum alios ordines solemnes ex casibus incomparabiliter minoribus, quam sint praemissae, cessare: non sine cordis amaritudine et dolore, non per modum definitivae sententiae, sed per modum provisionis seu ordinationis apostolicae praefatum templi ordinem et eius statum, habitum atque nomen irrefragabili et perpetuo valitura tollimus sanctione, ac perpetuae prohibitioni subiicimus, sacro concilio (sc. Viennensi) approbante, districtius inhibentes, ne quis dictum ordinem de caetero intrare, vel eius habitum suscipere vel portare aut pro templario gerere se praesumat. Quod si quis contra fecerit, excommunicationis incurrat sententiam ipso facto. Porro nos personas et bona eadem nostrae ac apostolicae sedis ordinationi et dispositioni, quam gratia divina favente ad dei honorem et exaltationem fidei Christianae ac statum prosperum terrae sanctae facere intendimus, antequam praesens sacrum terminetur concilium, reservamus. . . . Decernentes ex nunc irritum et inane, si secus a quoquam scienter vel ignoranter contigerit attentari.

THE COUNCIL OF CONSTANCE, 1418.

After the Council of Constance, by the election of Odo Colonna to be Pope, as Martin V., had at last set an end to the great Schism, it proceeded to deal with certain questions of general ecclesiastical reform, the main items of which are given in the ensuing document, and also to condemn various heretical sects. These decrees were but a partial success, and were published by Martin V. on the eve of the dissolution of the Council (March 21, 1418), after holding since November 16, 1414, forty-three Sessions.

[The text is taken from **Hardt**, *Magnum oecumenicum Const. Conc.* vol. iv., p. 1535 (Frankfort, 1700); **Tosti, L.**, *Storia del Concilio di Costanza* (Rome, 1887, 2nd ed.), 2 vols.; **Hübler**, *Die Konst. Reformation u. die Konkordate von 1418* (Leipzig, 1867), useful for its elaborate references; **Wylie**, *The Council of Constance to the Death of Hus* (London, 1900).]

1. *De exemptionibus.*

2. *De unionibus et incorporationibus.* By this decree all exemptions, unions, and incorporations made since the death of Gregory XI. are, with a few exceptions, revoked.

3. *De fructibus mediæ temporis.* Item fructus et proventus Ecclesiarum, Monasteriorum et Beneficiorum, vacationis tempore obvenientes, juris et consuetudinis vel privilegii dispositioni relinquimus, illosque nobis vel Apostolicæ Camerae prohibemus applicari.

4. *De Simoniaciis.* Ordinati simoniace ab executione suorum ordinum sint eo ipso suspensi: quævis provisiones simoniacæ . . . nullæ sint ipso iure: dantes et recipientes eo ipso facto sententiam excommunicationis incurrant.

5. *De dispensationibus.* An abrogation of the Papal dispensations which were granted to persons appointed to ecclesiastical offices, quibus certus Ordo debitus est, ne debitos aut annexos Ordines suscipiant.

6. *De decimis et aliis oneribus.* Praecipimus et mandamus, iura quæ prohibent inferioribus a Papa decimas et alia onera

Ecclesiis et personis ecclesiasticis imponi, districtius observari. Per nos autem nullatenus imponentur generaliter super totum clerum, nisi ex magna et ardua causa et utilitate universalem Ecclesiam concernente, et de consilio et consensu et subscriptione fratrum nostrorum S. R. E. Cardinalium, et Praelatorum, quorum consilium commode haberi poterit: nec specialiter in aliquo regno vel provincia inconsultis Praelatis illius regni vel provinciae et ipsis non consentientibus, vel eorum maiori parte, et eo casu per personas ecclesiasticas et auctoritate apostolica duntaxat leventur.

7. *De vita et honestate Clericorum.* Against the worldly pomp of the clergy.

The last papal decree of the 43rd Session ran as follows: Decernimus et declaramus sacro approbante concilio, per decreta, statuta et ordinata, tam lecta in praesenti sessione, quam concordata cum singulis nationibus eiusdem concilii,—huic Sacro Concilio super articulis contentis in decreto super fienda reformatione, die sabbati XXX. mensis Oct. proxime praeteriti promulgato fuisse et esse iam satisfactum. To this the Cardinal Bishop of Ostia replied:—De mandato nationum respondeo, quod placent nationibus decreta recitata, et cuilibet nationi placet Concordia cum ipsa per Dominum nostrum facta. Et per praemissa fatentur, decreto etiam iam esse satisfactum, non intendentes propterea, quod concordata cum una natione in aliquo alteri nationi afferant praeiudicium.

**“SUMMIS DESIDERANTES,” PAPAL BULL
AGAINST WITCHCRAFT, DEC. 5, 1484.**

At the beginning of the fifteenth century witch-trials were still practically unknown in Germany, and the belief in witchcraft owes its first spread to the Domini-

can monk, Nider, and his famous book, the "Formicarius." When later on in the seventies of the same century the inquisitors, Institoris and Sprenger, began to hold witch-trials in numbers, they found themselves in great peril at the hands of the infuriated population. They made an appeal for authority to Pope Innocent VIII., who confirmed their rights in this respect. Janssen, the well-known Catholic historian of the Reformation, declares that the "Bull in itself contains no dogmatical decision as to witchcraft whatever." It is doubtful whether this can be considered quite true; but to give the matter its true historical perspective, it must be remembered that trials for witchcraft were by no means limited to Catholic countries. Perhaps no country witnessed them in greater number than Protestant England during the Civil War.

[Text, **Cocquelines** and **Barberi** (*Bullarium Maximum III.*, iii. 152). The standard book on witchcraft and witch-trials is **Soldan**, *Geschichte der Hexenprozesse* (2nd ed., 1880). Also see **Roskoff**, *Geschichte des Teufels* (Leipzig, 1860); **Rhamm, A.**, *Hexenglaube und Hexenprozesse* (in Brunswick) (Wolfenbüttel, 1882); **Osborn, M.**, *Die Teufelsliteratur des 16. Jhts.* (Berlin, 1893); **Riezler**, *Geschichte der Hexenprozesse in Bayern* (1896). The work of **Yves Plessis**, *Bibliographie française de la sorcellerie* (Paris, 1900), gives a complete list of French books on witchcraft.]

Summis desiderantes affectibus . . . ut fides catholica nostris potissime temporibus ubique augeatur . . . ac omnis haeretica pravitas de finibus fidelium procul pellatur, ea libenter declaramus, ac etiam de novo concedimus, per quae . . . desiderium nostrum . . . sortiatur effectum. . . .

I. Sane nuper ad nostrum non sine ingenti molestia pervenit auditum, quod in nonnullis partibus Alemaniae superioris, necnon in Maguntinen: Colonien: Treveren: Saltzumbergen: et Bremen: provinciis, civitatibus, terris, locis et diœcesibus, complures utriusque sexus personae, propriae salutis immemores, . . . cum daemonibus incubis, et succubis abuti, ac suis incantationibus, carminibus, et coniurationibus, aliisque nefandis superstitionis, et sortilegis excessibus . . . mulierum partus, animalium foetus, terrae fruges, vinearum

uvas, et arborum fructus, necnon homines, mulieres, pecora, pecudes . . . vineas quoque, pomeria, prata, pascua, blada, frumenta . . . legumina perire, suffocari . . . facere . . . ipsosque homines . . . diris tam intrinsecis quam extrinsecis doloribus . . . afficere . . . ac eosdem homines ne gignere, et mulieres ne concipere . . . possint impedire; fidem praeterea . . . ore sacrilego negare. Quodque licet dilecti filii Henrici Institoris in praedictis partibus Alemaniae superioris . . . necnon Jacobus Sprenger, per certas partes lineae Rheni, Ordinis Praedicatorum . . . haereticae pravitatis Inquisitores . . . deputati fuerunt . . . : tamen nonnulli clerici, et laici . . . pro eo quod in literis deputationis, huiusmodi provinciae et alia loca praedicta . . . nominatim . . . expressa non fuerunt . . . praefatis Inquisitoribus . . . officium exequi non licere . . . non erubescunt.

2. Nos igitur impedimenta quaelibet, per quae ipsorum Inquisitorum officii executio retardari posset . . . submovere . . . volentes . . . eisdem Inquisitoribus . . . officium exequi licere . . . et criminibus praedictis correctionem, incarcerationem, et punitionem admitti debere, perinde in omnibus, et per omnia, ac si in literis praedictis . . . nominatim . . . expressa forent . . . statuimus.

4. Et nihilominus Venerabili Fratri . . . Episcopo Argentinensi mandamus, quatenus . . . fuerit pro parte Inquisitorum requisitus, non permittat eos . . . impediri: molestatores . . . cuiuscunque dignitatis, status, gradus, . . . per excommunicationis, suspensionis, . . . sententias . . . et poenas . . . compescendo . . . invocato ad hoc si opus fuerit auxilio brachii saecularis.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, Anno Incarnationis Dominicae millesimo quadringentesimo octuagesimo quarto, Nonis Decembris, Pontificatus nostri anno primo.

THE ŒCUMENICAL COUNCIL.

A general or œcumenical council is an assembly of bishops summoned by the Pope to discuss and advise upon ecclesiastical matters. In earlier days general councils had occasionally been summoned in virtue of the *ius advocatiæ* of the Emperor, but always with either the previous or subsequent assent of the Pope. In the course of time Cardinals, the Generals of the great religious orders, General Abbots and *prælati nullius* were included in the synods. Theologians, proxies of absent bishops, catholic princes and their envoys were also admitted. The number of Œcumenical Councils held up to the present day is only twenty, beginning with the famous Nicæan Council (325), and ending with the Vatican Council of 1869-70.

[The rules for holding a general council are given in full by **Walter**, *Fontes iuris ecclesiastici* (Bonn, 1862), pp. 118 *seq.* They are taken from the famous work of **Piccolomini** (1488), *Sacrarum ceremoniarum Romanæ ecclesiæ*, lib. i. sec. xiv. Amongst modern authorities on the subject are: **Rohner**, *Die ökumenischen Concilien* (Luzern, 1869). **Maret**, *Du concile général et de la paix religieuse* (Paris, 1869). **Schulte**, *Die Stellung der Concilien, Päpste und Bischöfe* (Prague, 1871).]

CAPUT II.

De loco et sedibus Concilii.

In dicto igitur Concilio generali ornetur locus Concilii, id est, ubi publicæ sessiones habendæ sunt in Ecclesia cathedrali, sive alio capaci loco, in hunc ferme modum.

Primum, caveatur, ut nullus omnino aditus relinquatur ad ipsum locum, præter unum tantum, qui valvis et firmis clausuris obserari possit. Si erit Ecclesia cathedralis, relinquenda erit, dummodo sit capax, pars superior apud Altare maius pro missis solennibus celebrandis, et asseribus, aut alia materia separanda a parte inferiori, in qua sedes aptabuntur pro Concilio. Igitur in capite loci, ubi sessiones

celebrandae erunt, constituetur thalamus *pro sede Papae*, cum tribus gradibus debitae proportionis, latitudo ultimi plani erit decem palmorum, longitudo vero duodecim : in medio erit sedes cum suo postergali, et cum scabellis magno et parvo, et omnia erunt ornata, ut fit in publico Consistorio ; erunt etiam duo scabella hinc inde pro Diaconis assistantibus Papae. In ista linea nullae aliae erunt sedes, nisi forte Imperatoris, aut Regum, si quis istorum esset interfuturus Concilio. Sedes IMPERATORIS parabitur iuxta sedem Papae : quae habebit duos gradus coniunctos gradibus Papae, *sed non tantae latitudinis aut longitudinis* ; erit ornata cum panno aureo post tergum, sed non supra caput, habebit scabellum parvum ad pedes, viridi colore pictum. *Et advertendum, quod locus, ubi sedet Imperator, non sit altior loco, ubi tenet pedes Pontifex.* Si vero Reges adessent unus vel duo, parentur sedes pro eis cum postergali usque ad spatulas, et ordinentur ut scamna Cardinalium, habebunt tamen pulvinaria ex cramesino, et scabellum viride sine gradibus, et ponentur *hinc inde non ad lineam omnino sedis Papae, sed aliquantulum transversae, ut possint respicere ad faciem Pontificis a dextris, deinde et a sinistris intra gradus sedis Papalis.* Per longitudinem loci erunt scamna pro Cardinalibus et Praelatis cum postergali, et unico gradu, longitudinis octo cannarum, vel circa, sed media pars a dextris, pro Episcopis et Presbyteris, et alia pars a sinistris pro Diaconis Cardinalibus, erit aliquantulo eminentior, videlicet quatuor, aut quinque digitorum altitudine, pulchrioribus pannis ornata. Post scamna praedicta in transversum ante faciem Pontificis ad lineam erigantur quatuor sedes Patriarchales distinctae et separatae suis postergalibus, et gradibus ad similitudinem scamnorum praedictorum, et collocentur paribus intervallis : ita ut quadraturam facientes lineam transversalem impleant, et inter duas medias erit quasi ianua, ut aditus ad sedes primae quadraturae. Intra hanc primam quadraturam fient sedilia humiliora sine gradibus, et sine postergali per longitudinem cum transversa usque ad aditum : qui debet relinqui latitudine unius cannae vel circa. Post primam quadraturam fient et alia scamna post priora eiusdem fere altitudinis sine

postergali tamen, quae complectantur post etiam patriarcharum sedes, relicto spatio pro aditu, et item si locus erit capax, fiat alius ordo sedilium post secundum, et tot quot loci amplitudo, et Praelatorum numerus exigit: Erigatur etiam in dicto conventu Altare aliquod cum Cruce, et sacra Eucharistia, sive reliquiis Sanctorum in loco congruo: ubi possit Pontifex orare cum venit ad Concilium, et cum dicit preces pro synodo, illuc faciem convertere.

Si autem Papa non erit futurus in Concilio, poterunt scamna praedicta fieri apud Altare maius sine sede Papali. Et praesidens Concilii, finita missa, paratus sacris vestibus ac si esset celebraturus sedebit in faldistorio, posito ante Altare, vertens renes ipsi Altari.

CAPUT III.

Qui habent vocem deliberativam in Conciliis.

In Conciliis autem illis venerandis ac sacrosanctis, quibus fides nostra, et recta vivendi norma purgata, atque firmata est, non legimus intervenisse statuendi causa nisi Episcopos et abbates, et hi tantum decretis se subscribebant. Episcopos appellamus etiam Episcoporum Principes: *quoniam haec est suprema in Ecclesia Dei potestas, inferioris autem gradus Ecclesiasticos viros et principes seculares consulendi, ac instruendi gratia, non autem decernendi intererant*: qui (ut periti aiunt) consultivam vocem habent in Conciliis, non definitivam, seu deliberativam. Aderunt igitur in Conciliis *ad statuendum* ROMANUS Pontifex tanquam rector et moderator totius Ecclesiae, pastor gregis dominici, et omnium Episcoporum Episcopus. *Sacer Cardinalium senatus, Patriarchae, Primates, Archiepiscopi, Episcopi, Abbates*, quibus non immerito et *ordinum religiosorum Generales magistri* additi sunt, denique omnes *Praelati*, qui secundum formam iuramenti, quod praestant cum ad dignitates promoventur, ad synodum venire tenentur. *Alii autem, ut diximus, disserendi instruendi, consulendive gratia poterunt interesse, non tamen in sessionibus publicis induti sacris vestibus sedebunt, neque sententiam dicent.*

CAPUT VII.

De Constantiensi et Basiliensi Conciliis.

Primum omnes ad Concilium venientes sive suo, sive alieno nomine per cursores praeordinatos describebantur : tum patres omnes per quatuor nationes dividebant ITALICAM, GERMANICAM, GALLICAM, et HISPANIENSEM. In Constantiensi tamen synodo : quia Hispani cum suo BENEDICTO XIII. diu in contumacia persistentes non affuerunt, nisi in fine. ANGELICANA quartum locum obtinuit, quae Basileae cum Gallicana est connumerata. Ex nationibus pari ex unaquaque numero quatuor conventus creabant; quas sacras deputationes vocitabant, locis, vocabulis, et potestate discretas. Nam in *prima* fidei catholicae : *secunda* de pace populi Christiani : *tertia* de reformatione Ecclesiae, et in *postrema* de aliis emergentibus negotiis agitabatur. Erant cuique conventui separata tribunalia et loca, in quibus convenirent proprii magistratus : *Praesidens*, qui concionem advocaret, negotia proponeret, et secundum maioris partis sententias concluderet. *Promotor*, qui tanquam curator publicus ingereret negotia, instaretque, ut absolverentur. *Scriba*, qui gesta decretaque publicis documentis annotaret. *Nuncius* deinde sive apparitor, qui patres convocaret, citaret, edicta proponeret, et similia. Conveniebant haec collegia ter in hebdomada, iisdem horis in propriis praetoriis, ubi, re divina peracta, rebus gerendis operam dabant. Ex quatuor deinde sacris deputationibus duodecim virorum collegium eligebatur, terni ex unoquoque conventu et natione, viri doctrina, et experientia clari, ad hos negotia omnia primum deferebantur, qui, rebus mature digestis, vel ea respuebant, vel si admittenda videbantur, ad collegium, cui competerent, remittebant, eratque his potestas, cum aliquid grave instaret, convocare quatuor conventus etiam extra ordinem. Caeterum quae a duodecim virorum collegio ad quempiam ex quatuor conventibus remittebantur, proponebantur per praesidentem illius conventus, neque licebat illa die de propositis decernere nisi res manifeste celeritatem necessariam exigeret. Quod maior deinde pars statuisset, ad alios tres conventus defere-

batur ; eorum opinio cum rationibus, et argumentationibus utriusque partis. Quod per tres conventus approbatum erat, ad praesidentem Concilii publicis documentis deferebatur ; qui statuto die in generali congregatione de ea re referebat, neque licebat praesidentem de aliqua re agere cum patribus in generali conventu, nisi prius de ea deliberatum, (sive ut aiebant) conclusum fuisset per quatuor, aut saltem per tres deputationes. Demum ubi quippiam a partibus approbatum erat in generali congregatione, quae octavo quoque die frequentabatur, in formam decreti redactum in publica sessione ritu solemnī statuebatur.

LUTHER'S NINETY-FIVE THESES, OCT. 31, 1517.

Indulgences were nothing of a novelty in Luther's time, but their frequency under the papacy of Leo X. had made them more and more odious. The completion of the cathedral of St. Peter at Rome caused a constant drain on the papal resources, and to meet this, indulgences were sold in redoubled quantities. Their disposal in Germany was entrusted to Albert of Brandenburg, archbishop of Mayence, and he found a ready agent in the Dominican friar, Johann Tetzel. The latter even exceeded the archbishop's instructions, parting with indulgences without even exacting the penitence and confession stipulated by canonical rule. Frederick the Wise of Saxony went so far as to forbid him his dominions. On his arrival at Jüterbogk (not far from Magdeburg) in 1517, the people flocked to Tetzel, and it was then that Luther preached his sermon against indulgences, and on the following day (Oct. 31, 1517) he nailed his ninety-five theses to the church door at Wittenberg. They spread at once all over Europe,

and are rightly considered the beginning of the Reformation.

[Dieckhoff, A. W., *Der Ablassstreit* (1886). Paulus, N., *Johann Tetzel* (1899).]

Amore et studio elucidandae veritatis haec subscripta disputabuntur Wittenbergae, Presidente R. P. Martino Luther, Artium et S. Theologiae Magistro eiusdemque ibidem lectore Ordinario. Quare petit ut qui non possunt verbis praesentes nobiscum disceptare agant id literis absentes. In nomine domini nostri Hiesu Christi. Amen.

1. Dominus et magister noster Iesus Christus dicendo "Poenitentiam agite, &c." omnem vitam fidelium poenitentiam esse voluit.

2. Quod verbum de poenitentia sacramentali (id est confessionis et satisfactionis, quae sacerdotum ministerio celebratur) non potest intelligi.

3. Non tamen solam intendit interiorem, immo interior nulla est, nisi foris operetur varias carnis mortificationes.

5. Papa non vult nec potest ullas poenas remittere praeter eas quas arbitrio vel suo vel canonum imposuit.

8. Canones poenitentiales solum viventibus sunt impositi nihilque morituris secundum eosdem debet imponi.

12. Olim poenae canonicae non post sed ante absolutionem imponebantur tanquam tentamenta verae contritionis.

20. Igitur papa per remissionem plenariam omnium poenarum non simpliciter omnium intelligit, sed a seipso tantummodo impositarum.

21. Errant itaque indulgentiarum praedicatores ii qui dicunt per papæ indulgentias hominem ab omni poena solvi et salvari.

22. Quin nullam remittit animabus in purgatorio, quam in hac vita debuissent secundum Canones solvere.

23. Si remissio ulla omnium omnino poenarum potest alicui dari, certum est eam non nisi perfectissimis, i.e. paucissimis dari.

24. Falli ob id necesse est maiorem partem populi per indifferentem illam et magnificam poenae solutae remissionem.

32. Damnabuntur in aeternum cum suis magistris, qui per literas veniarum sese securos credunt de sua salute.

36. Quilibet christianus vere compunctus habet remissionem plenariam a poena et culpa etiam sine literis veniarum sibi debitam.

42. Docendi sunt christiani, quod Papae mens non est, redemptionem veniarum ulla ex parte comparandam esse operibus misericordiae.

45. Docendi sunt christiani, quod, qui videt egenum et neglecto eo dat pro veniis, non indulgentias Papae sed indignationem dei sibi vindicat.

50. Docendi sunt christiani, quod, si Papa nosset exactiones venialium praedicatorum, mallet Basilicam s. Petri in cineres ire quam aedificari cute, carne et ossibus ovium suarum.

81. Facit haec licentiosa veniarum praedicatio, ut nec reverentiam Papae facile sit etiam doctis viris redimere a calumniis aut certe argutis questionibus laicorum.

82. Scilicet. Cur Papa non evacuat purgatorium propter sanctissimam charitatem et summam animarum necessitatem ut causam omnium iustissimam, si infinitas animas redimit propter pecuniam funestissimam ad structuram Basilicae ut causam levissimam?

83. Item. Cur permanent exequiae et anniversaria defunctorum et non reddit aut recipi permittit beneficia pro illis instituta, cum iam sit iniuria pro redemptis orare.

86. Item. Cur Papa, cuius opes hodie sunt opulentissimis Crassis crassiores, non de suis pecuniis magis quam pauperum fidelium struit unam tantummodo Basilicam sancti Petri?

90. Haec scrupulosissima laicorum argumenta sola potestate compescere nec reddita ratione diluere est ecclesiam et Papam hostibus ridendos exponere et infelices christianos facere.

EDICT OF WORMS, MAY 8, 1521.

By the Bull "Exsurge Domine" (June 25, 1520), which Luther burned in December, 1520, the ban of the Church had been pronounced against him, to take effect within the space of sixty days. Meanwhile Luther's trial had taken place, he had been condemned (January 3, 1521), and the solemn Bull "Decet Romanum" had been forwarded to the papal legate, Aleander, who feared to publish it as it included the name of Hutten. On April 19th the Emperor Charles V. declared himself against Luther, who, on refusing to recant, was dismissed (April 26th). The Edict drawn up by Aleander, proclaiming the ban of the Empire against Luther, was signed by the Emperor (May 25th), but bore date of May 8th, when it had been presented for signature.

[Taken from a print of 1524 in the *Zwickauer Bibliothek XX.*, viii. 35. The latest book on this particular phase is **Hausrath, A.**, *Aleander und Luther* (Berlin, 1897).]

The Edict begins with a statement of Luther's doctrinal errors, and continues as follows:—

Wenn sich nu die sachen der massen verlauffen hat, und Martin Luther also gantz verstocket und verkerlich ynn seynen offenbaren ketzerischen opinionen verharret und dadurch von allen den, die Gottes forcht und vernunft haben, unsynnig, odder das er mit dem bösen geyst besessen were, geacht und gehalden wirdet, haben wyr yhn lauts unsers geleyts auff den funff und zwentzigsten tag des Monchs Aprilis negst verschynen von stund von unserm angesichte hyn weg zyhen lassen und yhm wydderumb eynen herolt zugeordent, also das er von demselben funff und zwentzigsten tage Aprilis an zu rechnen zwentzig tage die nehisten her nach volgend unser frey sicher geleyt haben, und dasselbige unser geleyt nach verscheynunge solcher zwentzig tage aus seyn und yhn nicht lenger vertragen soll, und zu letzt darauff zu fuglichen remedien widder diese schwere gifftige sucht zu procedieren, wie hernach volget.

Am ersten . . . wollen wir, das yhr samptlich und sonderlich (nämlich Fürsten, Stände und Unterthanen) nach verscheynunge der obberürten zwentzig tage, die sich auf den viertzehenden tage diss gegenwertigen Monds May enden, den vorgemelten Luther nicht hauset, höffet, esset, trencket, noch enthaltet, noch yhm widder mit wortten, noch wercken, heymlich noch offentlich keynerley hülffe, beystand, noch furschub beweyset, Sonder wo yr yhn als denn ankommen und betretten und des mechtig sein möcht, yhn gefencklich annemet und uns wohlbewardt zusendet, odder das zu thun bestellet, odder uns das zum wenigsten (so er zu handen bracht wirdet) unverzüglich verkündet und anzeyget. . . . Und yhr umb solch heylig werck, auch eure mühe und kosten zimlich ergetzlicheit empffahen werdet. Aber gegen seinen mitverwanten anhangern, enthalltern, furschiebern, gönnern und nachfolgern und derselben beweglich und unbeweglich güter solut yhr ynn krafft der heyligen Constitution und unser und des Reichs acht und oberacht disser weys handeln, Nemlich Sie nyederwerffen und fahen und yhre güter zu eurn handen nemen und die ynn euren nutz wenden und behallten on meniglichs verhinderung, es sei denn, das sie durch glaublichen scheyn anzeygen, das sie dissen weg verlassen und Bäbstliche absolution verlangt haben.

Ferner gepieten wyr auch allen und euer ydem ynn sonderheytt bey den vorgeschriebenen peenen, das euer keyner des obgenanten Martin Luthers schrifftten, von unserm heyligen vater Bapst, wye oben steht, vordampt, und all ander schrifftten, die ynn lateyn und deutsch, odder ynn ander sprach bisher durch yhn gemacht werden, Als böß, argwönig und verdecktlich und von einem offenbaren hartnecklichen ketzer ausgangen, keuffe, verkeuffe, lese, behallt, abschreyb, druck odder abschreyben lasse, noch seyner opinion zufalle, die auch nicht hallte, predig, noch beschirme . . . Desgleychen sollet yhr der Bepstlichen heyligkeytt potschaften oder yhren verordenten Commissarien ynn solchem auff yhr anlangen und ersuchen mit allem vleys und treuen beystehen, und nicht deste mynder ynn derselben abwesen. . . . Desgleychen gepieten wyr ernstlich bey angezeygten peenen allen den, so

zu der Justici verordent und gesetzt sind, das sie alle ytz gemelte schrifftten, bücher, zedeln und malerey, so bis her gemacht seyn und hynfur geschrieben, gedruckt und gemalet werden, sie sind wes sie wöllen, wo man die findet durch das gantz heylich Römisch reich und unser erblande, ynn krafft diss unser gebots von unsern wegen annemen, zureyssen und mit öffentlichem feuer verpennen.

. . . Und damit dem allem volziehung beschehe und glauben gegeben werde, So haben wyr diesen brieff mit unserm keyserlichen Innsigel besigellt, der gegeben ist ynn unser und des heyligen Reichs Stadt Wormbs am achten tag des Monds May Nach Christi geburt funftzehenhundert und ym eyn und zwentzigsten, unserer Reiche, des Römischen ym andern und der andern aller ym Sechsten Jaren.

TRANSLATION.

Considering that matters have taken this course and that Martin Luther has in obstinacy and perverseness continued to remain in his evidently heretical opinions and has therefore been considered by all those who fear God and have some sense, as a man without any sense or one that is possessed by the evil spirit, accordingly we have in keeping with our safe conduct permitted him to leave on the twenty-fifth of April and have granted him another twenty days counting from the twenty-fifth of April which conduct after that time becomes invalid and after that we are going to proceed against this venomous mania as follows : in the first place we command that all ye, particularly all princes, estates and subjects shall not after the expiration of the above twenty days which terminate on the fourteenth of the present month of May, offer to Luther either shelter, food or drink nor help him in any way with words or deeds secretly or openly. On the contrary wherever you should get possession of him you shall at once put him into prison and send him over to me, or at any rate inform me thereof without any delay. For that holy work you shall be recompensed for your trouble and expenses. Likewise you ought in virtue

of the holy constitution and of the ban of our empire to deal in the following manner with all the partisans abettors and patrons of Luther. You shall put them down and confiscate their estates to your own profit unless the said persons can prove that they have mended their ways and asked for papal absolution.

Furthermore we command under the aforesaid punishments that nobody shall buy, sell, read, keep, copy or print any of the writings of Martin Luther which have been condemned by our holy father the Pope whether in Latin or in German nor any of his other writings that are wicked ; nor shall you accept his opinions, nor preach them nor protect them. . . . Likewise you shall help and assist the legates and commissioners of his holiness the Pope in everything that they should desire. . . . And likewise we command very seriously under the aforesaid punishments all our justices and judges to have the aforesaid writings books and pictures, already published or to be published, collected all through our Roman empire and have them torn to pieces and publicly burnt. . . . And in order that all this shall be executed and shall receive credence we have added to this letter our imperial seal given in our and the holy Empire's town, Worms, on the eighth day of May in the year 1521, of our Empire's the second and of our other Realm's the sixth year.

THE TWELVE PEASANT ARTICLES, 1525.

Finding the Catholic clergy in difficulties owing to the Reformation movement, the peasants inhabiting the Allgäu between the River Iller and the Lake of Constance, and between the Lake of Constance and the

Neckar, thought it a favourable opportunity for pushing their claims, and for extorting privileges from their ecclesiastical superiors. It will be seen that the peasant insurrections were at first almost entirely confined to ecclesiastical domains. Hubmaier appears to have put himself at the head of the discontented peasants early in 1525, and their demands were soon afterwards formulated in the following articles. From peaceable means the peasants soon resorted to arms and committed the wildest excesses.

[Text in **Förstemann**, *Neues Urkundenbuch*, i. pp. 271 seq. See also **Losserth**, **J.**, *Dr. B. Hubmaier* (1893); **Baumann**, **F. L.**, *Die 12 Artikel der ober-schwäbischen Bauern* (1896); **Götze**, **A.**, *Die Artikel der Bauern* (*Historische Vierteljahrsschrift*, iv. pp. 1 seq. (1901).]

ZUM ERSTEN, das wir einem prister, der uns das wort gottes clar, unvormischt menschlicher lere verkünden sal, nach unserm gefallen kyessen wollen, demselben ein zimlich einkomen zu geben, Auch wu er sich ungebürlichen hielde, denselben widerumb zu entsetzen.

ZUM ANDERN, das fliessende wasser, wiltpret und gefogel auch frey ungeweigert zu lassen.

ZUM DRITTEN, das holtz als feuerwergk und zymmer zun gebeuden auch frey zu unser notturfft zu gebrauchen unbeschwerdt gelassen werde.

ZUM VIERDEN, das etliche Nauerungen mit fronen, damit wir durch Ambtleut beschwert werden, auch abgestellt mochten werden.

ZUM FUNFFTEN, dieweil wir arme leut, als die insunderheit zu harhusen, mit Eur furstlich gnaden weingartenerbet ungeverlich, bey viertzig ackers mit aller arbet zu thun, hochlichen dartzu gezwungen werden, und gibt doch einem nuhr ein groschen zum taglon, darneben sich die arbeit auch hochlichen mehret; müssen doch gleichwol darzu das hagkegelt geben—auch nach gelegenheit mocht erlindert werden.

ZUM SECHSTEN wollen wir von allen unsern Erben und

gutern ein zimlichen Zins allein Eur Furstlich gnaden als unserm rechten erbhern willig geben und sonst nymandes mehr, wider geistlichen, noch weltlichen.

ZUM SIEBENDEN, das wir furderhin nymants mehr auf wiederkeuff wider zins, nach hauptsumma geben wollen.

ZUM ACHTEN, das auch furder kein Edelman seine guter und Erbe in keinem wege frey sollen geliehen werden, sondern uns gleich mit wachen und anderm zu thun vorpflicht sein.

ZUM NEUNDEN, das auch das Weinmass ader bewilligte hulff hinfurder mochte abgestellt werden.

ZUM ZEHENDEN, das uns armen leuten von Euer furstlich gnaden amtsregirern durch scheffereyen an unsern erbgutern merckliche scheden ergehen, sunderlich in weingarten, auch ir gnaden abzustellen vorschaffen.

ZUM EILFFTEN, das Ambtleut zu Zeit, wan ein armer man in eine busse vorfallen, denselben mit Euer Furstlich gnaden Zucht behefftet, ab gleichwol derselb Eur Furstlich gnaden besessen, und vilmals einem das recht, daruber zu erkennen, wegern, vor sie selbst busse anstellen.

ZUM ZWOLLFTEN, wan ein armer man bey Eur furstlich gnaden, ader sunst ein Erbgut erkaufft hat, hat er von zehen schogken eines zu lehenrecht geben müssen ; dasselb auch in gnaden abzustellen. Doch ein schreibgroschen wollen wir gerne gelten. . . .

ZUM LETZTEN, weil auch ein igliche Dorffschaft, ein eigene beschwernis insunderheit anzuzeigen zu langk sein wil, weil wir wissen, das Eur furstlich gnaden bereit itzt genugk bemuhet ist, wollen wir die mit der zeit Eur furstlichen gnaden auch anzeigen ; verhoffen, Euer furstlich gnaden werden eins igklichen burde gnediglichen lindern. Wir wollen je gern, das wir mit andern Christen mochten auch hinkommen, und wollen Euer furstlichen gnaden hiermit dem schutzer, dem ewigen gott, bevolhen haben ; und sol sich Eur furstlich gnaden des zu uns vormuthen, das wir frome, willige unterthan sein wollen, Euer furstlichen gnaden als unser heubt in allen Eren haben, und wu wir was als die einfeltigen zu thorlich gehandelt hetten, wie denn menschen, auch gottes

kindere, zuweylen streucheln, wird uns Eur furstlich gnaden als ein cristlich senfftmutig heubt wol wissen in gnaden zuvorzeihen. Bitten umb gnedige antwort.

Dat. freitag nach Marci Anno. &c. XXV

E. F. G.,

gantz willige untherthan
vorsamlunge itzt zu Ichtershausen.

TRANSLATION.

First. That we may according to our pleasure elect a priest who shall announce to us the Word of God in a clear manner unmixed with any human teaching; and that we shall give him his income that if he does not properly behave we may depose him.

Secondly. That running water game and birds shall be left free and unhindered.

Thirdly. That wood both for heating and for building purposes shall be left free for our need.

Fourthly. That various novel *Corvées* wherewith the officials have oppressed us shall be removed.

Fifthly. Inasmuch as the poor people more particularly those of Harhausen are forced to do undue work in the vineyards of his grace the Elector and yet receive only one groschen (groat) a day—that this also may be relieved.

Sixthly. That of our inheritances and estates we shall indeed pay a proper tax to his grace the Elector but to nobody else whether lay or ecclesiastic.

Seventhly. That we shall give to nobody either interest or capital for *wiederkauf*, or redemption.

Eightly. That hereafter no nobleman shall get his estate exempt from all taxes, but that the nobles also shall be obliged to undergo *wachen* and other charges.

Ninthly. That the wine measure shall be removed.

Tenthly. That we poor people suffer much injury at the hands of the officials of your Electoral Grace, more especially in the vineyards and that too shall be stopped.

Eleventhly. That the fines exacted by your Grace's officials shall be regulated.

Twelfthly. When a poor man has bought of your Grace an hereditary estate he has so far been obliged to place one Schogken out of ten under feudal law ; this too shall be abolished but we are willing to pay a fee of a groschen (groat).

Lastly. The peasants give the Elector their assurances of loyalty hoping that he will relieve their grievances.

“REGIMINI MILITANTIS,” BULL CONFIRMING THE ORDER OF JESUITS, SEPT. 27, 1540.

After Ignatius Loyola and his companions had bound themselves in the crypt of the church of Saint Mary at the Montmartre (August 15, 1534), to proceed, after obtaining the papal sanction, to the conversion of the infidel in the Holy Land, they betook themselves to Venice, where they obtained ordination as Priests. Finding it impossible at present to embark for Palestine, they went to Rome, where they spent their time in good works. In the evenings they held the famous meetings which resulted in the drawing up of a scheme of statutes for a new order, which was submitted to the Pope, who referred it to a commission of three cardinals under Bartholomew Guidiccioni. On September 27, 1540, however, Paul III. took the matter out of their hands, and by the following Bull, confirmed the foundation of the new Society of Jesus.

Text **Cocquelines** and **Barberi**, *Bullarium Maximum* (Turin ed.) vi. pp. 305 *seq.* An immense literature has grown up round the Society of Jesus ; this literature, up to 1864, will be found in **Carayon**, *Bibliographie historique de la Com-*

pagnie de Jésus (Paris, 1864); all books from the Catholic standpoint (1830-91) will be found in **Tavagnutti**, *Biblioth. cath. S.J.* (Vienna, 1891); a select bibliography also is to be found in **Heimbucher**, *Ordensgeschichte* (Paderborn, 1897), ii. pp. 34 *seq.* The best known book on the order is **Crétineau-Joly**, *Hist. relig. polit. littér. de la Comp. de Jésus* (Paris, 3rd ed., 1859), 6 vols.]

Paulus episcopus, servus servorum dei. Ad perpetuam rei memoriam. Regimini militantis ecclesiæ, meritis licet imparibus, disponente domino, praesidentes et animarum salutem, prout ex debito pastoralis officii tenemur, sollicitis studiis exquirentes, fideles quoslibet qui vota sua in id exponunt apostolici favoris gratia confovemus, aliasque desuper disponimus, prout, temporum et locorum qualitate pensata, id in domino conspiciamus salubriter expedire.

1. Nuper siquidem accepimus, quod dilecti filii Ignatius de Loyola et Petrus Faber ac Iacobus Laynez necnon Claudius Iayus et Paschasius Broet ac Franciscus Xavier, necnon Alphonsus Salmeron et Simon Rodericus ac Ioannes Coduri, et Nicolaus de Bobadilla, presbyteri Pampilonensis, Gebennensis, Seguntinae, Toletanensis, Visensis, Ebredunensis et Palentinae civitatum et dioecesum respective, in artibus magistri, in universitate Parisiensi graduati, et in theologicis studiis per plures annos exercitati; spiritu sancto, ut pie creditur, afflati iam dudum e diversis mundi regionibus descendentes in unum convenerunt, et socii effecti, abdicatis huius saeculi illecebris, eorum vitam perpetuo domini nostri Iesu Christi, atque nostro ac aliorum successorum nostrorum Romanorum pontificum servitio dedicarunt, et iam quam pluribus annis laudabiliter in vinea domini se exercuerunt, verbum dei praevia sufficienti licentia, publice praedicando, fideles privatim ad bene beateque vivendum exhortando, et ad pias meditationes excitando, hospitalibus inserviando, pueros et personas rudes ea quae ad christianam hominis institutionem sunt necessaria docendo, et demum omnia caritatis officia, et quae ad animarum consolationem faciunt, ubique terrarum, ubi peregrinati sunt, multa cum laude obeundo.

2. Cumque ad hanc almam Urbem se contulerint, et in

caritatis vinculo persistentes ad perficiendam et conservandam eorum societatis in Christo unionem, quandam vivendi formulam iuxta ea quae ad propositum sibi finem conducere usu didicerunt, evangelicis consiliis et canonicis patrum sanctionibus conformem ediderint, factum est, ut ipsorum sociorum vitae institutum, sub dicta formula comprehensum, non solum a multis probis viris et deum zelantibus laudetur, verum etiam a quibusdam ita approbetur, ut illud etiam sequi velint.

3. Formulae autem praedictae tenor sequitur, et est talis.

(Follows the constitution of the order.)

14. Cum autem nil in praemissis reperiatur, quod pium non sit aut sanctum, nos, ut iidem socii, qui nobis super hoc humillime supplicari fecerunt, in eorum pio vivendi proposito eo promptiores existant, quo se maiori sedis apostolicae gratia complecti cognoverint, et praemissa (per nos approbari viderint; praemissa) omnia et singula tamquam ad spiritualem profectum eorundem sociorum, et reliqui christiani gregis opportuna, apostolica auctoritate, tenore praesentium ex certa scientia approbamus, confirmamus, et benedicimus, ac perpetuae firmitatis munimine roboramus, ipsosque socios sub nostra et huius sanctae sedis apostolicae protectione suscepimus eis nihilominus concedentes, quod particulares inter eos constitutiones, quas ad societatis huiusmodi finem et Iesu Christi domini nostri gloriam, ac proximi utilitatem conformes esse iudicaverint, condere libere et licite valeant.

15. Non obstantibus generalis concilii, et felicitis recordationis Gregorii papae X. praedecessoris nostri, ac quibusvis aliis constitutionibus, et ordinationibus apostolicis caeterisque contrariis quibuscunque.

16. Volumus autem quod in societate huiusmodi usque ad numerum sexaginta personarum formulam vivendi huiusmodi profiteri cupientium, et non ultra admitti, et societati praefatae aggregari dumtaxat valeant.¹

¹ This was soon repealed.

COUNCIL OF TRENT, 1545-1563.

The bishops began to assemble for the Œcumenical Council at Trent towards the end of May, 1545. This town upon the frontier of German-speaking countries, but upon Italian soil, had been chosen as the utmost concession upon the part of the Pope, who wanted the Council to be held in an Italian town, rejecting as he did a Council in Germany. No Protestant members appeared, and the Diet of Worms declared the Council unrepresentative and over-influenced by papal bias. Three subjects of deliberation were mentioned by Paul III. in his Bull summoning the assembly, viz. (a) the removal of religious dissension in the Church by formulations of points of dogma and doctrine; (b) the reform of ecclesiastical abuses; (c) a crusade against the unbelievers. The opening of the Council was delayed until December 13, 1545. Between February 11, 1546, and March 11, 1547, various important points of dogma were settled (see Documents on pages 220 *seq.*), but after that date the majority of the Council, much against the will of the Emperor, withdrew, on account of an epidemic, to Bologna, and until the death of Pope Paul III. (November 10, 1549), there was no possibility of a reunion. Under Julius III. the Council again resumed its activity, but only from May, 1551, to April 28, 1552, when it was again prorogued. The final meetings were under Pius IV. (January 18, 1562, to December 4, 1563), when after holding twenty-five sessions in eighteen years, the Council was confirmed by the Bull *Benedictus Deus*. The Tridentine Council, together with the foundation of the Society of Jesus, was the greatest measure of the Counter-Reformation by which the dogma of the Catholic Church was fixed once and for ever, the absolutism of the Church was declared legal, and the supremacy of Pope over Council was practically established.

[The texts are taken from **C. Mirbt**, *Quellen z. Gesch. d. Papsttums* (1901), pp. 202 *seq.* See also **Sarpi, P.**, *Istoria del Concilio Trident.* (London, 1619);

Pallavicino, S. (S.J.), *Istoria del Concilio di Trento* (Rome, 1656-7); **von Wessenberg**, *Die grossen Kirchenversammlungen*, vols. iii. and iv. (Constance, 1840); **Goeschl**, *Histoire du grand Concile général de Trente*; **Theiner, A.**, *Acta genuina concil. Trident.* (Agram, 1874), 2 vols.; **Layne, Jac.**, *Disputationes tridentinae* (Innsbruck, 1886), 2 vols; **Maynier**, *Études historiques sur le concile de Trente.*]

SESSIO IV. *April 8, 1546. Decretum de canonicis Scripturis.*

Sacrosancta oecumenica et generalis Tridentina synodus, in spiritu sancto legitime congregata, praesidentibus in ea eisdem tribus apostolicae sedis legatis, hoc sibi perpetuo ante oculos proponens, ut sublatis erroribus puritas ipsa evangelii in ecclesia conservetur, quod promissum ante per prophetas in scripturis sanctis dominus noster Iesus Christus dei filius proprio ore primum promulgavit, deinde per suos apostolos tanquam fontem et omnis et salutaris veritatis et morum disciplinae omni creaturae praedicari iussit; perspiciciensque hanc veritatem et disciplinam contineri in libris scriptis et sine scripto traditionibus, quae ipsius Christi ore ab apostolis acceptae, aut ab ipsis apostolis, spiritu sancto dictante, quasi per manus traditae ad nos usque pervenerunt; orthodoxorum patrum exempla secuta, omnes libros tam veteris quam novi testamenti, cum utriusque unus deus sit auctor, nec non traditiones ipsas, tum ad fidem, tum ad mores pertinentes, tanquam vel oretenus a Christo vel a spiritu sancto dictatas, et continua successione in ecclesia catholica conservatas, pari pietatis affectu ac reverentia suscipit et veneratur. Sacrorum vero librorum indicem huic decreto adscribendum censuit, ne cui dubitatio suboriri possit, quinam sint qui ab ipsa synodo suscipiuntur. Sunt vero infra scripti. Testamenti veteris: quinque Moysis, id est: Genesis, Exodus, Leviticus, Numeri, Deuteronomium; Iosuae, Iudicum, Ruth, quatuor Regum, duo Paralipomenon, Esdrae primus et secundus, qui dicitur Nehemias, Tobias, Iudith, Esther, Iob, Psalterium Davidicum centum quinquaginta psalmorum, Parabola, Ecclesiastes, Canticum Canticorum, Sapientia, Ecclesiasticus, Isaias, Ieremias cum Baruch, Ezechiel, Daniel, duodecim pro-

phetae minores, id est : Osea, Ioel, Amos, Abdias, Ionas, Michaeas, Nahum, Habacuc, Sophonias, Aggaeus, Zacharias, Malachias : duo Machabaeorum, primus et secundus. Testamenti novi : quatuor evangelia, secundum Matthaeum, Marcum, Lucam, et Ioannem ; Actus apostolorum a Luca evangelista conscripti ; quatuordecim epistolae Pauli apostoli, ad Romanos, duae ad Corinthios, ad Galatas, ad Ephesios, ad Philippenses, ad Colossenses, duae ad Thessalonicenses, duae ad Timotheum, ad Titum, ad Philemonem, ad Hebraeos ; Petri apostoli duae, Ioannis apostoli tres, Iacobi apostoli una, Iudae apostoli una, et Apocalypsis Ioannis apostoli. Si quis autem libros ipsos integros cum omnibus suis partibus, prout in ecclesia catholica legi consueverunt et in veteri vulgata latina editione habentur, pro sacris et canonicis non susceperit, et traditiones praedictas sciens et prudens contempserit, anathema sit. Omnes itaque intelligant, quo ordine et via ipsa synodus post iactum fidei confessionis fundamentum sit progressura, et quibus potissimum testimoniis ac praesidiis in confirmandis dogmatibus et instaurandis in ecclesia moribus sit usura.

COUNCIL OF TRENT.

The reader is referred to the general heading, p. 219.

SESSIO VII. *March 3, 1547. Decretum de Sacramentis.
De Sacramentis in genere.*

Canon I. Si quis dixerit, sacramenta novae legis non fuisse omnia a Iesu Christo domino nostro instituta ; aut esse plura vel pauciora quam septem videlicet : baptismum, confirmationem, eucharistiam, poenitentiam, extremam unctionem, ordinem et matrimonium ; aut etiam aliquod horum septem non esse vere et proprie sacramentum : anathema sit. 2. Si

quis dixerit, ea ipsa novae legis sacramenta a sacramentis antiquae legis non differre, nisi quia caerimoniae sunt aliae, et alii ritus externi: anathema sit. 3. Si quis dixerit, haec septem sacramenta ita esse inter se paria, ut nulla ratione aliud sit alio dignius: anathema sit. 4. Si quis dixerit, sacramenta novae legis non esse ad salutem necessaria, sed superflua, et sine eis aut eorum voto per solam fidem homines a deo gratiam iustificationis adipisci, licet omnia singulis necessaria non sint: anathema sit. 5. Si quis dixerit, haec sacramenta propter solam fidem nutriendam instituta fuisse: anathema sit. 6. Si quis dixerit, sacramenta novae legis non continere gratiam, quam significant, aut gratiam ipsam non ponentibus obicem non conferre, quasi signa tantum externa sint acceptae per fidem gratiae vel iustitiae, et notae quaedam christianae professionis, quibus apud homines discernuntur fideles ab infidelibus: anathema sit. 7. Si quis dixerit, non dari gratiam per huiusmodi sacramenta semper et omnibus, quantum est ex parte dei, etiam si rite ea suscipiant, sed aliquando et aliquibus: anathema sit. 8. Si quis dixerit, per ipsa novae legis sacramenta ex opere operato non conferri gratiam, sed solam fidem divinae promissionis ad gratiam consequendam sufficere: anathema sit. 9. Si quis dixerit, in tribus sacramentis, baptismo scilicet, confirmatione et ordine, non inprimi characterem in anima, hoc est signum quoddam spirituale et indelebile, unde ea iterari non possunt: anathema sit. 10. Si quis dixerit, christianos omnes in verbo, et omnibus sacramentis administrandis habere potestatem: anathema sit. 11. Si quis dixerit, in ministris, dum sacramenta conficiunt et conferunt, non requiri intentionem saltem faciendi quod facit ecclesia: anathema sit. 12. Si quis dixerit, ministrum in peccato mortali existentem, modo omnia essentialia, quae ad sacramentum conficiendum aut conferendum pertinent, servaverit, non conficere aut conferre sacramentum: anathema sit. 13. Si quis dixerit, receptos et approbatos ecclesiae catholicae ritus in solemni sacramentorum administratione adhiberi consuetos aut contemni, aut sine peccato a ministris pro libito omitti, aut in novos alios per quemcunque ecclesiarum pastorem mutari posse: anathema sit.

COUNCIL OF TRENT.

The reader is referred to the general heading, p. 219.

SESSIO XXIV. II Nov., 1563. *Doctrina de sacramento matrimonii.*

Matrimonii perpetuum indissolubilemque nexum primus humani generis parens divini spiritus instinctu pronuntiavit, cum dixit: *Hoc nunc os ex ossibus meis, et caro de carne mea: quamobrem relinquet homo patrem suum et matrem, et adhaerebit uxori suae et erunt duo in carne una.*

Hoc autem vinculo duos tantummodo copulari et coniungi, Christus dominus apertius docuit, cum postrema illa verba tanquam a deo prolata referens dixit: *Itaque iam non sunt duo, sed una caro*, statimque eiusdem nexus firmitatem ab Adamo tanto ante pronuntiatam his verbis confirmavit: *Quod ergo deus coniunxit homo non separet.*

Gratiam vero, quae naturalem illum amorem perficeret, et indissolubilem unitatem confirmaret coniugesque sanctificaret, ipse Christus venerabilium sacramentorum institutor atque perfector sua nobis passione promeruit, quod Paulus apostolus innuit dicens: *Viri, diligite uxores vestras, sicut Christus dilexit ecclesiam et se ipsum tradidit pro ea*, mox subiungens: *Sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo, et in ecclesia.*

Cum igitur matrimonium in lege evangelica veteribus connubiis per Christum gratia praestet, merito inter novae legis sacramenta annumerandum, sancti patres nostri, concilia et universalis ecclesiae traditio semper docuerunt, adversus quam impii homines huius saeculi insanientes non solum perperam de hoc venerabili sacramento senserunt, sed de more suo praetextu evangelii libertatem carnis introducentes, multa ab ecclesiae catholicae sensu et ab apostolorum temporibus probata consuetudine aliena scripto et verbo asseruerunt non sine magna Christi fidelium iactura; quorum temeritati sancta et universalis synodus cupiens occurrere, insigniores praedictorum schismaticorum haereses et errores,

ne plures ad se trahat perniciosa eorum contagio, exterminandos duxit, hos in ipsos haereticos eorumque errores decernens anathematismos.

De sacramento matrimonii.

Canon 1. Si quis dixerit, matrimonium non esse vere et proprie unum ex septem legis evangelicae sacramentis a Christo domino institutum, sed ab hominibus in ecclesia inventum, neque gratiam conferre: anathema sit. 2. Si quis dixerit, licere christianis plures simul habere uxores, et hoc nulla lege divina esse prohibitum: anathema sit. 3. Si quis dixerit, eos tantum consanguinitatis et affinitatis gradus, qui Levitico exprimuntur, posse impedire matrimonium contrahendum et dirimere contractum, nec posse ecclesiam in nonnullis illorum dispensare, aut constituere, ut plures impediunt et dirimant: anathema sit. 4. Si quis dixerit, ecclesiam non potuisse constituere impedimenta matrimonium dirimentia, vel in iis constituendis errasse: anathema sit. 5. Si quis dixerit, propter haeresim, aut molestam cohabitationem, aut affectatam absentiam a coniuge dissolvi posse matrimonii vinculum: anathema sit. 6. Si quis dixerit, matrimonium ratum non consummatum per solemnem religionis professionem alterius coniugum non dirimi: anathema sit. 7. Si quis dixerit, ecclesiam errare, cum docuit et docet iuxta evangelicam et apostolicam doctrinam, propter adulterium alterius coniugum matrimonii vinculum non posse dissolvi; et utrumque, vel etiam innocentem, qui causam adulterio non dedit, non posse altero coniuge vivente aliud matrimonium contrahere, moecharique eum, qui dimissa adultera aliam duxerit, et eam quae dimisso adultero, alii nupserit: anathema sit. 8. Si quis dixerit, ecclesiam errare, cum ob multas causas separationem inter coniuges quoad thorum seu quoad cohabitationem ad certum incertumve tempus fieri posse decernit: anathema sit. 9. Si quis dixerit, clericos in sacris ordinibus constitutos, vel regulares castitatem solemniter professos posse matrimonium contrahere, contractumque validum esse non obstante lege ecclesiastica vel voto; et oppositum nil aliud esse quam damnare matrimonium,

posseque omnes contrahere matrimonium, qui non sentiunt se castitatis, etiam si eam voverint, habere donum : anathema sit ; cum deus id recte petentibus non deneget, nec patiatur nos supra id, quod possumus, tentari. 10. Si quis dixerit, statum conjugalem anteponendum esse statui virginitatis vel caelibatus, et non esse melius ac beatius manere in virginitate aut caelibatu, quam iungi matrimonio : anathema sit. 11. Si quis dixerit, prohibitionem solemnitatis nuptiarum certis anni temporibus superstitionem esse tyrannicam et ethnicorum superstitione profectam ; aut benedictiones et alias caeremonias, quibus ecclesia in illis utitur, damnaverit ; anathema sit. 12. Si quis dixerit, causas matrimoniales non spectare ad iudices ecclesiasticos : anathema sit.

COUNCIL OF TRENT.

The reader is referred to the general heading, p. 219.

SESSIO XXV. Cap. 21. *In omnibus salva sedis apostolicae auctoritas maneat.*

Postremo sancta synodus, omnia et singula, sub quibuscunque clausulis et verbis, quae de morum reformatione atque ecclesiastica disciplina tam sub fel. rec. Paulo III. ac Iulio III., quam sub beatissimo Pio IV. pontificibus maximis in hoc sacro concilio statuta sunt, declarat ita decreta fuisse, ut in his salva semper auctoritas sedis apostolicae et sit, et esse intelligatur.

THE PEACE OF AUGSBURG, SEPT. 25, 1555.

In order to evade the humiliation of signing an Act counter to all the instincts of his conscience, Charles V. had instructed his brother Ferdinand of Austria to sign an independent peace for himself with the German Protestants. This was done by Ferdinand, after protracted negotiations, in 1555. This peace contains nothing in the way of general religious toleration, Calvinism being indirectly disallowed. The Lutheran parsons were permitted to withdraw themselves from Roman Catholic episcopal jurisdiction, and they were allowed to practise their own belief. Their parishioners, however, if they differed from them on religious points, had no choice but to carry their differences and themselves elsewhere, where they would be less obnoxious. The peace was nevertheless a great blow to the Papacy, whose influence over half Germany it annihilated. By its ambiguity and lack of precision it paved the way for the Thirty Years' War.

[Text from **Lünig**, *Teutsches Reichsarchiv*. vol. i. pp. 131 *seq.* (Leipzig, 1713-22). Also critical edition in **Brandi, K.**, *Briefe und Akten zur Geschichte des 16 ten Jhrhnd.*, vol. iv. (1896). Monographs on the peace are: **Ritter, M.** *Der Augsburger Religionsfriede* (1882); **Wolf, G.**, *Der Augsburger Religionsfriede* (1890).]

15. Und damit solcher Fried auch der spaltigen Religion halben, wie aus hievor bemeldten und angezogenen Ursachen die hohe Nothdurfft des Heil. Reichs teutscher Nation erfordert, desto beständiger zwischen der Röm. Kaiserl. Majestät, Uns, auch Chur-Fürsten, Fürsten, und Ständen des Heil. Reichs teutscher Nation angestellet, auffgericht und erhalten werden möchte: So sollen die Kayserl. Majestät, wir, auch Chur-Fürsten, Fürsten und Stände des Heil. Reichs keinen Stand des Reichs von wegen der Augspurgischen Confession und derselbigen Lehr, Religion und Glaubens halber mit der That gewaltiger Weiss überziehen, beschädigen

vergewaltigen, oder in andere Wege wider sein Consciencz, Wissen und Willen von dieser Augspurgischen Confessions-Religion, Glauben, Kirchen-Gebräuchen, Ordnungen und Ceremonien, so sie auffgericht oder nachmahls auffrichten möchten, in ihren Fürstenthumen, Landen und Herrschaften tringen, oder durch Mandat, oder in einer andern Gestalt beschweren oder verachten, sondern bey solcher Religion, Glauben, Kirchen-Gebräuchen, Ordnungen und Ceremonien, auch ihren Haab, Gütern, liegend und fahrend, Land, Leuten, Herrschafften, Obrigkeiten, Herrlichkeiten und Gerechtigkeiten ruhig und friedlich bleiben lassen, und soll die streitige Religion nicht anderst, dann durch Christliche, freundliche, friedliche Mittel und Wege zu einhelligem Christlichen Verstand und Vergleichung gebracht werden, alles bey Kayserlichen und Königl. Würden, Fürstlichen Ehren, wahren Worten und Pön des Land-Friedens.

16. Dargegen sollen die Stände, so der Augspurgischen Confession verwandt, die Röm. Kayserl. Maj., Uns und Chur-Fürsten, Fürsten und andere des H. Reichs Stände, der alten Religion anhängig, Geistliche oder Weltliche, samt und mit ihren Capituln und andern geistlichs Standes, auch ungeachtet, ob und wohin sie ihre Residentz verrücket oder gewendet hätten . . . gleichergestalt bey Ihrer Religion, Glauben, Kirchen-Gebräuchen, Ordnungen, Ceremonien, auch ihren Haab, Gütern, liegend und fahrend, Landen, Leuten, Herrschafften, Obrigkeiten, Herrlichkeiten und Gerechtigkeiten, Renten, Zinsen, Zehenden unbeschwert bleiben und sie derselben friedlich und ruhiglich gebrauchen, geniessen, unweigerlich folgen lassen, und getreulichen darzu verholffen seyn, auch mit der That, oder sonst in Ungutem gegen denselbigen nichts fürnehmen, sondern in allewege nach laut und Ausweisung des H. Reichs Rechten, Ordnungen, Abschieden und aufgerichten Land-frieden jeder sich gegen den andern an gebührenden, ordentlichen Rechten begnügen lassen, alles bey Fürstlichen Ehren, wahren Worten und Vermeidung der Pön, in dem auffgerichten Land-Frieden begriffen.

17. Doch sollen alle andere, so obgemeldten beyden

Religionen nicht anhängig, in diesem Frieden nicht gemeinet, sondern gänzlich ausgeschlossen seyn.

18. Und nachdem bey Vergleichung dieses Friedens Streit fürgefallen, wo der Geistlichen einer oder mehr von der alten Religion abtreten würden, wie es der von Ihnen bis daselbsthin besessenen und eingehabten Ertz-Bissthum, Bissthum, Prälaturen, Beneficien halben gehalten werden soll, wessen sich aber beeder Religion Stände nicht haben vergleichen können : Demnach haben wir in Krafft hochgedachter Röm. Kayserl. Maj. uns gegebenen Vollmacht und Heimstellung erklärt und gesetzet, thun auch solches hiemit wissentlich :

Also, wo ein Ertz-Bischoff, Bischof, Prälat oder ein anderer Geistliches Standes von Unser alten Religion abtreten würde, dass derselbig sein Ertz-Bissthum, Bissthum, Prälatur und andere Benificien, auch damit alle Frucht und Einkommen, so er davon gehabt, alsbald ohne einige Widerung und Verzug, jedoch seinen Ehren ohnnachtheilig, verlasse; auch den Capituln und denen es von gemeinen Rechten, oder der Kirchen und Stifft Gewohnheiten zugehöret, ein Person, der alten Religion verwandt, zu wählen und zu ordnen, zugelassen seyn; welche auch samt der geistl. Capituln und andern Kirchen bey der Kirchen und Stifft Foundationen, Electionen, Praesentationen, Confirmationen, alten Herkommen, Gerechtigkeiten und Gütern, liegend und fahrend, unverhindert und friedlich gelassen werden sollen, jedoch künfftiger Christlicher, freundlicher und endlicher Vergleichung der Religion unvergreiflich.

19. Dieweil aber etliche Stände und derselben Vorfahren etliche Stifft, Clöster und andere geistliche Güter eingezogen und dieselbigen zu Kirchen, Schulen, milden und andern Sachen angewendet, so sollen auch solche eingezogene Güter, welche denjenigen, so dem Reich ohne Mittel unterworffen und Reichs-Stände seynd, nicht zugehörig, und deren Possession die Geistlichen zur Zeit des Passauischen Vertrags, oder seithero nicht gehabt, in diesen Fried-Stand mit begriffen und eingezogen seyn, und bey der Verordnung, wie es ein jeder Stand mit obberührten eingezogenen und albereit verwendten Gütern gemacht, gelassen werden. . . .

20. Damit auch obberührte beyderseits Religions-Verwandte so viel mehr in beständigen Frieden und guter Sicherheit gegen und mit einander sitzen und bleiben mögen; so soll die geistliche Jurisdiction (doch den Geistl. Chur-Fürsten, Fürsten und Ständen, Collegien, Clöstern und Ordens-Leuten an ihren Renten, Gült, Zinss und Zehenden, weltlichen Lehnscraften, auch andern Rechten und Gerechtigkeiten, wie obstehet, unvergriffen) wider der Augspurgischen Confession, Religion, Glauben, Bestellung der Ministerien, Kirchen-Gebräuchen, Ordnungen und Ceremonien, so sie auffgericht, oder auffrichten möchten, bis zu endlicher Vergleichung der Religion nicht exercirt, gebraucht oder geübt werden, sondern derselbigen (näml. der Augsburgischen) Religion, Glauben, Kirchengebräuchen, Ordnungen, Ceremonien und Bestellungen der Ministerien, wie hiervon nachfolgende ein besonderer Articul gesetzt, ihr Gang gelassen und kein Hindernüss oder Eintrag dadurch beschehen, und also hierauff, wie obgemeldet, bis zu endlicher Christlicher Vergleichung der Religion die geistliche Jurisdiction ruhen, eingestallet und suspendiret seyn und bleiben. . . .

23. Es soll auch kein Stand den andern, noch desselben Unterthanen zu seiner Religion dringen, abpracticiren, oder wider ihr Obrigkeit in Schutz und Schirm nehmen, noch vertheidigen in keinen Weg. Und soll hiemit denjenigen, so hievon von Alters Schutz- und Schirmherrn anzunehmen gehabt, hiedurch nichts benommen, und dieselbige nicht gemeinet seyn.

24. Wo aber unsere, auch der Chur-Fürsten, Fürsten und Stände Unterthanen, der alten Religion oder der Augspurgischen Confession anhängig, von solcher ihrer Religion wegen aus Unsern, auch der Chur-Fürsten, Fürsten und Ständen des Heil. Reichs Landen, Fürstenthumen, Städten oder Flecken mit Ihren Weib und Kindern an andere Ort ziehen und sich niederthun wolten, denen soll solcher Ab- und Zuzug, auch Verkaufung ihrer Haab und Güter gegen ziemlichen billigen Abtrag der Leibeigenschaft und Nachsteuer, wie es einen jeden Orts von Alters her üblich herbracht und gehalten worden ist, unverhindert männiglichs zugelassen

und bewilliget, auch an ihren Ehren und Pflichten allerding unentgolten seyn . . .

29. Solches alles und jedes, so obgeschrieben und in einem jeden Articul nahmhafftig gemacht und die Kayserl. Maj. und uns anrühret, sollen und wollen Ihre Liebden und Kayserl. Maj. und wir bey Ihren Kayserl. und Unsern Königl. Würden und Worten für Uns und Unsere Nachkommen stet, unverbrüchlich und auffrichtig halten und vollenziehen, dem stracks und unweigerlich nachkommen und geleben und darüber ietzt oder künfftiglich weder aus Vollkommenheit oder unter einigen andern Schein, wie die Nahmen haben möchten, nicht fürnehmen, handeln und ausgehen lassen, noch jemand anders von Ihrer Liebden und Kays. Maj. und unsertwegen zu thun gestatten.

Geben in unsers, Königs Ferdinandi, und des Heil. Reichs Stadt Augspurg auf den 25. Tag des Monats Sept. nach Christi, Unsers lieben HErrn Geburt 1555. Jahre, Unserer Reiche, des Römischen im 25., und der andern im 29.

FERDINANDUS.

TRANSLATION.

15. In order to bring peace into the holy Empire of the Germanic Nation between the Roman Imperial Majesty and the Electors, Princes and Estates: let neither his Imperial Majesty nor the Electors, Princes &c. do any violence or harm to any estate of the empire on account of the Augsburg Confession, but let them enjoy their religious belief, liturgy and ceremonies as well as their estates and other rights and privileges in peace; and complete religious peace shall be obtained only by Christian means of amity, or under threat of the punishment of the imperial ban.

16. Likewise the Estates espousing the Augsburg Confession shall let all the Estates and Princes who cling to the old religion live in absolute peace and in the enjoyment of all their estates, rights and privileges.



17. However all such as do not belong to the two above named religions shall not be included in the present peace but be totally excluded from it.

18. And since it has proved to be a matter of great dispute what was to happen with the bishoprics, priories and other ecclesiastical benefices of such Catholic priests who would in course of time abandon the old religion ; we have in virtue of the powers of Roman Emperors ordained as follows : Where an archbishop, bishop or prelate or any other priest of our old religion shall abandon the same, his archbishopric, bishopric, prelacy and other benefices together with all their income and revenues which he has so far possessed, shall be abandoned by him without any further objection or delay. The chapters and such as are entitled to it by common law or the custom of the place shall elect a person espousing the old religion who may enter on the possession and enjoyment of all the rights and incomes of the place without any further hindrance and without pre-judging any ultimate amicable transaction of religion.

19. Some of the abbeyes monasteries and other ecclesiastical estates having been confiscated and turned into churches, schools and charitable institutions it is herewith ordained that such estates which their original owners had not possessed at the time of the treaty of Passau (1552) shall be comprised in the present treaty of peace.

20. The ecclesiastical jurisdiction over the Augsburg Confession, dogma, Appointment of Ministers, Church ordinances, and Ministeries hitherto practised (but apart from all the rights of the Electors, Princes and Estates Colleges and Monasteries to taxes in money or tithes), shall, from now cease and the Augsburg Confession shall be left to the free and untrammelled enjoyment of their religion, ceremonies, appointment of ministers, as is stated in a subsequent separate article, until the final transaction of religion will take place.

23. No estate shall try to persuade the subjects of other estates to abandon their religion nor protect them against their own magistrates. Such as had from olden times

the rights of patronage are not included in the present article.

24. In case our subjects whether belonging to the old religion or the Augsburg Confession should intend leaving their homes with their wives and children in order to settle in another place, they shall be hindered neither in the sale of their estates after due payment of the local taxes nor injured in their honour.

29. (Follows confirmation of the preceding document and signature by Ferdinand I.)

THE EDICT OF RESTITUTION, MARCH 6, 1629.

Tilly and Wallenstein having crushed out every prospect of Protestant resistance, the Emperor published on the 6th of March, 1629, the Edict of Restitution, by which all ecclesiastical foundations which had passed into Protestant hands since the Treaty of Passau (July 29, 1552) were to be restored to the Catholic Church; the Calvinists were excluded from the religious peace, and the Catholics were to be allowed a free hand in the work of reconversion. This Act was being carried out by most violent means, when it was suspended by the collapse of the Catholic coalition and by the landing in Germany of Gustavus Adolphus.

[Text, **Lünig**, *Teutsch. Reichs- Archiv*. iii. 2, pp. 71 *seq.* See also **Hurter**, *Geschichte Kaiser Ferdinands II.*, iii. pp. 28 *seq.*; **Charvériat**, **E.**, *Hist. de la Guerre de Trente Ans* (Paris, 1878), 2 vols., vol. i. pp. 459 *seq.*]

Als seyn wir zu würcklicher Handhabung beydes des Religion- und Prophan-Friedens endlich entschlossen, unsere Käyserl. Commissarios forderlich in das Reich abzuordnen, solche abgewichene, als auch mit Gewalt oder in andere Weg eingezogene Erz-Bisthümer, Praelaturen, Klöster und andere geistl. Güter, Hospitalien und Stiftungen, deren die Cathol. zur Zeit des Passauischen Vertrags oder seithero in Possess gewesen und unrechtmässig destituirt worden, von den unrechtmässigen Detentatoribus abzufordern und mit tauglichen, den Foundationen und Stiftungen gemäss ordentlich beruffenen und qualificirten Personen besetzen zu lassen und also einem jedwedern zu demjenigen, was ihm gebührt und darzu er nach Ausweisung viel angezogenen Religion-Friedens befugt, ohne nothwendige Umschweiff und Auffhalt zu verhelffen.

Wir wollen auch dabey nachmahln nach Inhalt obgedachten Religion-Friedens . . . hiemit öffentlich declarirt und erkant haben, declariren auch hiemit und erkennen dass solcher Religion-Frieden allein die der uhralten Cathol. Religion und dero unserm geliebtem Vorfahren Käyser Carolo V. An. 1530. den 25. Jun. übergebener ungeänderten Augsp. Confession angehe und begreiffe, alle andere widrige Lehren und Secten aber, wie dieselbe auch genant und entweder bereits auffkommen oder noch auffkommen möchten, als unzulässig davon ausgeschlossen, verboten, auch nicht geduldet oder gelitten werden sollen.

Gebiethen demnach. E. L. L. A. A. und Euch samt und sonderlich bey Poen des Religion- und Land-Friedens, sie wollen sich dieser unser endlichen Verordnung nicht widersetzen, sondern dieselbe in ihren Landen und Gebieten unverzögertlich befördern und zu Werck richten helffen, wie nicht weniger unsern Commissariis auff dero Anruffen die hülfliche Hand biethen; denjenigen aber, so dergleichen Ertz- und Bisthümer, Praelaturen, Clöster, Hospitalia, Pfründen und ander geistl. Güter und Stiftungen inne haben, dass sie sich alsbald von Insinuation dieses unsers Käyserl. Edicts zu Abtretung und Restituierung solcher Bisthumen, Praelaturen und anderer geistlichen Güter gefasst halten und

auf Anhalten unserer Käyserl. Commissarien dieselbe unaufhältlich samt allem dero An- und Zugehör einräumen und restituiren. Dann da sie solchem nicht nachkommen, oder hierin sich säumig erzeigen würden, sie nicht allein in obangezogene Poen des Land- und Religion-Friedens, das ist der Acht und Ober- Acht, auch Verliehrung aller ihrer Privilegien, Recht und Gerechtigkeiten ipso facto und ohne einige weitere Condemnation und Urtheil dieses ihren notorischen Ungehorsam halber gefallen, sondern wir auch hierauff unausbleiblich die würckliche Execution alsobald vornehmen und vollstrecken lassen . . .

FERDINAND.

TRANSLATION.

We are determined for the realisation both of the religious and profane peace to despatch our imperial commissioners into the Empire ; to reclaim all the archbishoprics, bishoprics prelacies, monasteries, hospitals and endowments which the Catholics had possessed at the time of the treaty of Passau (1552) and of which they have been illegally deprived ; and to put into all these Catholic foundations duly qualified persons so that each may get his proper due. We herewith declare that the religious peace (of 1555) refers only to the Augsburg Confession as it was submitted to our Ancestor Emperor Charles Vth twenty-fifth of June 1530 ; and that all other doctrines and sects, whatever names they may have, not included in the Peace are forbidden and cannot be tolerated. We therefore command to all and everybody under punishment of the religious and the land ban that they shall at once cease opposing our ordinance and carry it out in their lands and territories and also assist our commissioners. Such as hold the archbishoprics and bishoprics, prelacies, monasteries, hospitals &c. shall forthwith return them to our imperial commissioners with all their appurtenances. Should they not carry out this behest they will not only expose themselves to the imperial ban and to the immediate loss of all their privileges and rights without

any further sentence or condemnation, but to the inevitable real execution of that order (distrained by force). Signed, FERDINAND.

THE TEST ACT, MARCH, 1672.

The Test Act was one of the most efficient and cleverly organised Parliamentary moves of the Earl of Shaftesbury against Charles II.'s policy towards Catholics and Dissenters. It remained in force until 1828.

[Text in the *Statutes of the Realm*, v. (1819), pp. 782 *seq.* See also **Gibson, E.**, *Codex iuris ecclesiastici anglicani* (Oxford, 1761); **Christie, W. D.**, *Life of Ashley Cooper* (London, 1871), 2 vols.]

(1) For preventing dangers which may happen from Popish Recusants and quieting the minds of his Majestyes good Subjects Bee it enacted . . . That all and every person or persons as well Peeres as Commoners that shall beare any Office or Offices Civill or Military or shall receive any Pay, Salary, Fee or Wages by reason of any Patent or Grant from his Majestie . . . shall personally appeare . . . in his Majestyes High Court of Chancery or in his Majestyes Court of Kings Bench and there in publique and open Court . . . take the severall Oathes of Supremacy and Allegiance . . . before the first day of August 1673 . . . and shall alsoe receive the Sacrament of the Lords Supper according to the usage of the Church of England . . . in some Parish Church upon some Lords day commonly called Sunday immediately after Divine Service and Sermon.

(2) It is also added for those hereafter appointed :—And every of the said persons in the respective Court, where he takes the said Oathes shall first deliver a certificate of such his receiving the said Sacrament as aforesaid under the Hands of the respective Minister and Churchwarden and shall then make Proove of the truth thereof by two credible Witnesses at the least upon Oath, All which shall be inquired of and putt upon Record in the respective Courts.

(3) All and every the person or persons aforesaid that doe or shall neglect or refuse to take the said Oathes and Sacrament . . . shall be ipso facto adjudged uncapeable and disabled in Law to all intents and purposes whatsoever to have occupy or enjoy the said Office or Offices . . .

(8) At the same time when the persons concerned in this Act shall take the aforesaid Oathes of Supremacy and Allegiance, they shall likewise make and subscribe this Declaration following under the same Penalties and Forfeitures as by this Act is appointed. "I, A. B. doe declare That I doe Beleive that there is not any Transsubstantiation in the Sacrament of the Lords Supper, or in the Elements of Bread and Wine, at, or after the Consecration thereof by any person whatsoever." Of which Subscription there shall be the like Register kept as of the takeing the Oathes aforesaid.

THE "SYLLABUS" OF PIUS IX., DEC. 8, 1864.

On the 8th of December, 1864, Pius IX. gave to the world his encyclical *Quanta cura*, in which were condemned "divers errors and perverse doctrines." This document was intended for the general illumination of the faithful, but subjoined thereto was given the

famous *Syllabus* of eighty errors; this was not to be made public, but was addressed to clerics alone. Added to these propositions, as will be seen, are references to former Bulls and Encyclicals which modify the sense of those propositions. When the *Syllabus* leaked out, these references were neglected, and the document, considered as a declaration of war against modern society, excited the greatest uproar. In Italy, France, and Russia its publication was prohibited by the reigning sovereigns. When read, however, with due regard to these references, the *Syllabus* becomes more mild in tone, and records the present attitude of the Catholic Church towards modern institutions and beliefs.

[Text, *Zeitschrift für Kirchenrecht*, v. pp. 322 seq. See also Dupanloup, Mgr., *La Convention du 15 sept. et l'encyclique du 8 déc.* (1865); C. Schrader, *Der Papst und die Modernen Ideen* (Vienna, 1865); L. Veuillot, *L'illusion libérale* (Paris, 1866); Bossebœuf, A., *Le Syllabus sans parti pris* (Paris, 1885).]

I. *Pantheismus, Naturalismus et Rationalismus absolutus*

1. Nullum supremum, sapientissimum, providentissimumque numen divinum existit, ab hac rerum universitate distinctum, et deus idem est ac rerum natura et idcirco immutationibus obnoxius, deusque reapse fit in homine et mundo, atque omnia deus sunt et ipsissimam dei habent substantiam; ac una eademque res est deus cum mundo, et proinde spiritus cum materia, necessitas cum libertate, verum cum falso, bonum cum malo, et iustum cum iniusto. 2. Neganda est omnis dei actio in homines et mundum. 3. Humana ratio, nullo prorsus dei respectu habito, unicus est veri et falsi, boni et mali arbiter, sibi ipsi est lex et naturalibus suis viribus ad hominum ac populorum bonum curandum sufficit. 4. Omnes religionis veritates ex nativa humane rationis vi derivant; hinc ratio est princeps norma qua homo cognitionem omnium cuiuscumque generis veritatum assequi possit ac debeat. 5. Divina revelatio est imperfecta et idcirco subiecta continuo et indefinito progressui qui humane rationis progressioni respondeat. 6. Christi fides humane refragatur rationi;

divinaque revelatio non solum nihil prodest, verum etiam nocet hominis perfectioni. 7. Prophetiae et miracula in sacris litteris exposita et narrata sunt poetarum commenta, et christianae fidei mysteria philosophicarum investigationum summa; et utriusque testamenti libris mythica continentur inventa; ipseque Iesus Christus est mythica fictio.

II. *Rationalismus moderatus.* 8. Cum ratio humana ipsi religioni aequiparetur, idcirco theologicae disciplinae perinde ac philosophicae tractandae sunt. 9. Omnia indiscriminatim dogmata religionis christianae sunt obiectum naturalis scientiae seu philosophiae; et humana ratio historice tantum exulta potest ex suis naturalibus viribus et principiis ad veram de omnibus etiam reconditioribus dogmatibus scientiam pervenire, modo haec dogmata ipsi rationi tamquam obiectum proposita fuerint. 10. Cum aliud sit philosophus, aliud philosophia, ille ius et officium habet se submittendi auctoritati, quam veram ipse probaverit; at philosophia neque potest, neque debet, ulli sese submittere auctoritati. 11. Ecclesia non solum non debet in philosophiam unquam animadvertere, verum etiam debet ipsius philosophiae tolerare errores, eique relinquere ut ipsa se corrigat. 12. Apostolicae sedis Romanarumque congregationum decreta liberum scientiae progressum impediunt. 13. Methodus et principia, quibus antiqui doctores scholastici theologiam excoluerunt, temporum nostrorum necessitatibus scientiarumque progressui minime congruunt. 14. Philosophia tractanda est, nulla supernaturalis revelationis habita ratione.

III. *Indifferentismus, Latitudinarismus.* 15. Liberum cuique homini est eam amplecti ac profiteri religionem, quam rationis lumine quis ductus veram putaverit. 16. Homines in cuiusvis religionis cultu viam aeternae salutis reperire aeternamque salutem assequi possunt. 17. Saltem bene sperandum est de aeterna illorum omnium salute, qui in vera Christi ecclesia nequaquam versantur. 18. Protestantismus non aliud est quam diversa verae eiusdem christianae religionis forma, in qua aequae ac in ecclesia catholica deo placere datum est.

IV. *Socialismus, Communismus, Societates clandestinae, Societates biblicae, Societates clerico-liberales.* Eiusmodi pestes saepe gravissimisque verborum formulis reprobantur in epistolis encyclicis.

(*Qui pluribus.* 9 Nov. 1846; in alloc. *Quibus quantisque* 20 Apr., 1849; in epist. encycl. *Noscitis et nobiscum* 8 Dec., 1849; in alloc. *Singulari quadam* 9 Dec., 1854; in epist. encycl. *Quanto conficiamur moerore* 10 Aug., 1863.)

V. *Errores de ecclesia eiusque iuribus.* 19. Ecclesia non est vera perfectaue societas plane libera, nec pollet suis propriis et constantibus iuribus sibi a divino fundatore suo collatis, sed civilis potestatis est definire quae sint ecclesiae iura ac limites, intra quos eadem iura exercere queat. 20. Ecclesiastica potestas suam auctoritatem exercere non debet absque civilis gubernii venia et assensu. 21. Ecclesia non habet potestatem dogmaticè definiendi, religionem catholicae ecclesiae esse unice veram religionem. 22. Obligatio, qua catholici magistri et scriptores omnino adstringuntur, coarctatur in iis tantum, quae ab infallibili ecclesiae iudicio veluti fidei dogmata ab omnibus credenda proponuntur. 23. Romani pontifices et concilia oecumenica a limitibus suae potestatis recesserunt, iura principum usurparunt atque etiam in rebus fidei et morum definiendis errarunt. 24. Ecclesia vis inferendae potestatem non habet, neque potestatem ullam temporalem directam vel indirectam. 25. Praeter potestatem episcopatui inhaerentem alia est attributa temporalis potestas a civili imperio vel expresse vel tacite concessa, revocanda propterea, cum libuerit, a civili imperio. 26. Ecclesia non habet nativum ac legitimum ius acquiriti ac possidendi. 27. Sacri ecclesiae ministri Romanusque pontifex ab omni rerum temporalium cura ac dominio sunt omnino excludendi. 28. Episcopis sine gubernii venia fas non est vel ipsas apostolicas litteras promulgare. 29. Gratiae a Romano pontifice concessae existimari debent tamquam irritae, nisi per gubernium fuerint imploratae. 30. Ecclesiae et personarum ecclesiasticarum immunitas a iure civili ortum habuit. 31. Ecclesiasticum forum pro temporalibus clericorum causis sive civilibus sive criminalibus omnino de

medio tollendum est, etiam inconsulta et reclamante apostolica sede. 32. Absque ulla naturalis iuris et aequitatis violatione potest abrogari personalis immunitas, qua clerici ab onere subeundae exercendaeque militiae eximuntur; hanc vero abrogationem postulat civilis progressus, maxime in societate ad formam liberioris regiminis constituta. 33. Non pertinet unice ad ecclesiasticam iurisdictionis potestatem proprio ac nativo iure dirigere theologicarum rerum doctrinam. 34. Doctrina comparantium Romanum pontificem principi libero et agenti in universa ecclesia, doctrina est quae medio aevo praevaluit. 35. Nihil vetat, alicuius concilii generalis sententia aut universorum populorum facto, summum pontificatum ab Romano episcopo atque urbe ad alium episcopum aliamque civitatem transferri. 36. Nationalis concilii definitio nullam aliam admittit disputationem, civilisque administratio rem ad hosce terminos exigere potest. 37. Institui possunt nationales ecclesiae ab auctoritate Romani pontificis subductae planeque divisae. 38. Divisione ecclesiae in orientalem atque occidentalem nimia Romanorum pontificum arbitria contulerunt.

VI. *Errores de societate civili tum in se, tum in suis ad ecclesiam relationibus spectata.* 39. Reipublicae status, utpote omnium iurium origo et fons, iure quodam pollet nullis circumscripto limitibus. 40. Catholicae ecclesiae doctrina humanae societatis bono et commodis adversatur. 41. Civili potestati vel ab infideli imperante exercitae competit potestas indirecta negativa in sacra; eidem proinde competit nedum ius quod vocant "exequatur," sed etiam ius appellationis, quam nuncupant "ab abusu." 42. In conflictu legum utriusque potestatis ius civile praevalet. 43. Laica potestas auctoritatem habet rescindendi, declarandi ac faciendi irritas solemnes conventiones (vulgo Concordata) super usu iurium ad ecclesiasticam immunitatem pertinentium cum sede apostolica initas, sine huius consensu, immo et ea reclamante. 44. Civilis auctoritas potest se immiscere rebus, quae ad religionem, mores et regimen spirituale pertinent. Hinc potest de instructionibus iudicare, quas ecclesiae pastores ad conscientiarum normam pro suo munere edunt, quin etiam

potest de divinorum sacramentorum administratione et dispositionibus ad ea suscipienda necessariis decernere.

45. Totum scholarum publicarum regimen, in quibus iuventus christianae alicuius reipublicae instituitur, episcopalibus dumtaxat seminariis aliqua ratione exceptis, potest ac debet attribui auctoritati civili, et ita quidem attribui, ut nullum alii cuicunque auctoritati recognoscatur ius immiscendi se in disciplina scholarum, in regimine studiorum, in gradu collatione, in delectu aut approbatione magistrorum.

46. Immo in ipsis clericorum seminariis methodus studiorum adhibenda civili auctoritati subiicitur.

47. Postulat optima civilis societatis ratio, ut populares scholae, quae patent omnibus cuiusque e populo classis pueris, ac publica universim instituta, quae litteris severioribusque disciplinis tradendis et educationi iuventutis curandae sunt destinata, eximantur ab omni ecclesiae auctoritate, moderatrice vi et ingerentia, plenoque civilis ac politicae auctoritatis arbitrio subiiciantur ad imperantium placita et ad communium aetatis opinionum amussim.

48. Catholicis viris probari potest ea iuventutis instituendae ratio, quae sit a catholica fide et ab ecclesiae potestate seiuncta, quaeque rerum dumtaxat naturalium scientiam ac terrenae socialis vitae finis tantummodo vel saltem primario spectet.

49. Civilis auctoritas potest impedire, quominus sacrorum antistites et fideles populi cum Romano pontifice libere ac mutuo communicent.

50. Laica auctoritas habet per se ius praesentandi episcopos, et potest ab illis exigere, ut ineant dioecesium procurationem, antequam ipsi canonicam a s. sede institutionem et apostolicas litteras accipiant.

51. Immo laicum gubernium habet ius deponendi ab exercitio pastoralis ministerii episcopos, neque tenetur obedire Romano pontifici in iis, quae episcopatum et episcoporum respiciunt institutionem.

52. Gubernium potest suo iure immutare aetatem ab ecclesia praescriptam pro religiosa tam mulierum quam virorum professione, omnibusque religiosis familiis indicare, ut neminem sine suo permissu ad solemnia vota nuncupanda admittant.

53. Abrogandae sunt leges, quae ad religiosarum familiarum statum tutandum, earumque iura et officia pertinent; immo potest civile

gubernium iis omnibus auxilium praestare, qui a suscepto religiosae vitae instituto deficere ac solemnia vota frangere velint ; pariterque potest religiosas easdem familias perinde ac collegiatis ecclesias et beneficia simplicia etiam iuris patronatus penitus extinguere, illorumque bona et redditus civilis potestatis administrationi et arbitrio subiicere et vindicare. 54. Reges et principes non solum ab ecclesiae iurisdictione eximuntur, verum etiam in quaestionibus iurisdictionis dirimendis superiores sunt ecclesia. 55. Ecclesia a statu statusque ab ecclesia seiungendus est.

VII. *Errores de ethica naturali et christiana.* 56. Morum leges divina haud egent sanctione, minimeque opus est, ut humanae leges ad naturae ius conformentur aut obligandi vim a deo accipiant. 57. Philosophicarum rerum morumque scientia, itemque civiles leges possunt et debent a divina et ecclesiastica auctoritate declinare. 58. Aliae vires non sunt agnoscendae nisi illae, quae in materia positae sunt, et omnis morum disciplina honestasque collocari debet in cumulandis et augendis quovis modo divitiis ac in voluptatibus explendis. 59. Ius in materiali facto consistit, et omnia hominum officia sunt nomen inane, et omnia humana facta iuris vim habent. 60. Auctoritas nihil aliud est, nisi numeri et materialium virium summa. 61. Fortunata facti iniustitia nullum iuris sanctitati detrimentum affert. 62. Proclamandum est et observandum principium, quod vocant de non-interventu. 63. Legitimis principibus obedientiam detractare, immo et rebellare licet. 64. Tum cuiusque sanctissimi iuramenti violatio, tum quaelibet scelestas flagitiosaque actio sempiternae legi repugnans, non solum haud est improbanda, verum etiam omnino licita, summisque laudibus efferenda, quando id pro patrio amore agatur.

VIII. *Errores de matrimonio christiano.* 65. Nulla ratione ferri potest, Christum evexisse matrimonium ad dignitatem sacramenti. 66. Matrimonii sacramentum non est, nisi quid contractui accessorium ab eoque separabile, ipsumque sacramentum in una tantum nuptiali benedictione situm est. 67. Iure naturae matrimonii vinculum non est indissolubile, et in variis casibus divortium proprie dictum auctoritate civili

sanciri potest. 68. Ecclesia non habet potestatem impedimenta matrimonium dirimentia inducendi, sed ea potestas civili auctoritati competit, a qua impedimenta existentia tollenda sunt. 69. Ecclesia sequioribus saeculis dirimentia impedimenta inducere coepit, non iure proprio, sed illo iure usa, quod a civili potestate mutuata erat. 70. Tridentini canones, qui anathematis censuram illis inferunt, qui facultatem impedimenta dirimentia inducendi ecclesiae negare audeant, vel non sunt dogmatici, vel de hac mutuata potestate intelligendi sunt. 71. Tridentini forma sub infirmitatis poena non obligat, ubi lex civilis aliam formam praestituat, et velit hac nova forma interveniente matrimonium valere. 72. Bonifatius VIII. votum castitatis in ordinatione emissum nuptias nullas reddere primus asseruit. 73. Vi contractus mere civilis potest inter christianos constare veri nominis matrimonium; falsumque est, aut contractum matrimonii inter christianos semper esse sacramentum, aut nullum esse contractum, si sacramentum excludatur. 74. Causae matrimoniales et sponsalia suapte natura ad forum civile pertinent.

IX. *Errores de civili Romani pontificis principatu.* 75. De temporalis regni cum spirituali compatibilitate disputant inter se christianae et catholicae ecclesiae filii. 76. Abrogatio civilis imperii, quo apostolica sedes potitur, ad ecclesiae libertatem felicitatemque vel maxime conduceret.

X. *Errores, qui ad liberalismum hodiernum referuntur.* 77. Aetate hac nostra non amplius expedit, religionem catholicam haberi tamquam unicam status religionem, caeteris quibuscunque cultibus exclusis. 78. Hinc laudabiliter in quibusdam catholici nominis regionibus lege cautum est, ut hominibus illuc immigrantibus liceat publicum proprii cuiusque cultus exercitium habere. 79. Enimvero falsum est, civilem cuiusque cultus libertatem, itemque plenam potestatem omnibus attributam quaslibet opiniones cogitationesque palam publiceque manifestandi conducere ad populorum mores animosque facilius corrumpendos ac indifferentismi pestem propogandam. 80. Romanus pontifex potest ac debet cum progressu, cum liberalismo et cum recenti civilitate sese reconciliare et componere.

PAPAL INFALLIBILITY: THE BULL "PASTOR AETERNUS," JULY 18, 1870.

The principal task confronting the Vatican Council of 1870 was the decision once and for all of the vexed question of papal infallibility. The essence of the question was whether the supreme authority in the Church lay with the Œcumenical Council, together with the Pope, or with the Pope alone. The *schema de Ecclesia Christi* embodying the Papal doctrine of infallibility was finally passed on the 18th of July by 533 votes out of 535, the two dissidents afterwards going over to the majority. Pope Pius IX. then arose and gave his solemn approbation of the bull *Pastor Aeternus*. The infallibility accorded thereby to the Pope applies, of course, only to his declarations *ex cathedra*, and is more or less on the lines of the "infallibility" of the sentences of the supreme courts of justice in any country.

[Text in **Friedberg, E.**, *Sammlung der Aktenstücke zum ersten Vatikan. Konzil mit einem Grundriss der Geschichte desselben* (Tübingen, 1872); see also **Martin**, *Omnium concil. Vatican. quae ad doctrinam et disciplinam pertinent documentorum collectio* (Paderborn, 1873); **Manning, Cardinal**, *The True History of the Vatican Council* (1872); **Friedrich, J.**, *Geschichte des Vatikan. Konzils* (Bonn, 1877-87), 3 vols.]

PIUS EPISCOPUS SERVUS SERVORUM DEI SACRO APPROBANTE CONCILIO AD PERPETUAM REI MEMORIAM.

Pastor aeternus et episcopus animarum nostrarum, ut salutiferum redemptionis opus perenne redderet, sanctam aedificare ecclesiam decrevit. . . .

Cap. I. . . . Si quis . . . dixerit, beatum Petrum Apostolum non esse a Christo Domino constitutum Apostolorum omnium principem et totius Ecclesiae militantis visibile caput; vel eundem honoris tantum, non autem verae propriaeque iurisdictionis primatum ab eodem Domino nostro Iesu Christo directe et immediate accepisse: anathema sit.

Cap. II. . . . Si quis . . . dixerit, non esse ex ipsius Christi Domini institutione seu iure divino, ut beatus Petrus in primatu super universam Ecclesiam habeat perpetuos successores; aut Romanum Pontificem non esse beati Petri in eodem primatu successorem: anathema sit.

Cap. III. . . . Si quis . . . dixerit, Romanum Pontificem habere tantummodo officium inspectionis vel directionis, non autem plenam et supremam potestatem iurisdictionis in universam Ecclesiam, non solum in rebus, quae ad fidem et mores, sed etiam in iis, quae ad disciplinam et regimen Ecclesiae per totum orbem diffusae pertinent; aut eum habere tantum potiores partes, non vero totam plenitudinem huius supremae potestatis; aut hanc eius potestatem non esse ordinariam et immediatam sive in omnes ac singulas ecclesias, sive in omnes et singulos pastores et fideles: anathema sit.

Cap. IV. . . . Itaque Nos traditioni a fidei Christianae exordio perceptae fideliter inhaerendo, ad Dei Salvatoris nostri gloriam, religionis Catholicae exaltationem et Christianorum populorum salutem, sacro approbante Concilio, docemus et divinitus revelatum dogma esse definimus: Romanum pontificem, cum ex cathedra loquitur, id est, cum omnium Christianorum Pastoris et Doctoris munere fungens pro suprema sua Apostolica auctoritate doctrinam de fide vel moribus ab universa Ecclesia tenendam definit, per assistentiam divinam, ipsi in beato Petro promissam, ea infallibilitate pollere, qua divinus Redemptor Ecclesiam suam in definienda doctrina de fide vel moribus instructam esse voluit; ideoque eiusmodi Romani Pontificis definitiones ex sese, non autem ex consensu Ecclesiae irreformabiles esse.

Si quis autem huic Nostrae definitioni contradicere, quod Deus avertat, praesumpserit: anathema sit.

Datum Romae, in publica Sessione in Vaticana Basilica solemniter celebrata, anno Incarnationis Dominicae millesimo octingentesimo septuagesimo, die decima octava Iulii.

Pontificatus nostri anno vigesimo quinto.

Ita est. IOSEPHUS. Episcopus S. Hippolyti.
Secretarius Concilii Vaticani.

PART III
GENERAL INSTITUTIONS OF THE
MIDDLE AGES

PART III

GENERAL INSTITUTIONS OF THE MIDDLE AGES

CAPITULARE OF QUIERZY, 877.

This famous capitulare has frequently been said to establish the hereditary character of the offices of *comes* and of vassals generally. It is, however, necessary to distinguish between the *de facto* state of feudal relations about 877 in France, and the text of the capitulare of Quierzy. The latter provides only for the time of the Emperor's (Charles the Bald's) absence in Italy; *de facto*, the capitulare consecrated, if it did not formally legalise, the hereditary character of the fiefs.

[The text of the *capitulare* in **Pertz**, *Mon. Germ., Leges*, i. See, moreover, **Baldamus**, *Ueber d. rechtl. Anerkenn. der Erbl. d. Grafschaften u. Lehen durch Karl d. K. i. J. 877* (in *D. Heerwesen unt. d. spaeteren Karolingern*, (1879); and especially **Bourgeois**, *Le capitulaire de Kiersy-sur-Oise*, 1885.]

CAP. 9. Si comes obierit, cuius filius nobiscum sit, filius noster cum caeteris fidelibus nostris ordinet de his qui illi plus familiares et propinquoires fuerint, qui cum ministerialibus ipsius comitatus et episcopo ipsum comitatum praevideat, usque dum nobis renuntiatur. Si autem filium parvulum habuerit, isdem cum ministerialibus ipsius comitatus et episcopo, in cuius parochia consistit, eundem comi-

tatum praevideat, donec ad nostram notitiam perveniat. Si vero filium non habuerit, filius noster cum caeteris fidelibus nostris ordinet, qui cum ministerialibus ipsius comitatus et episcopo ipsum comitatum praevideat, donec iussio nostra inde fiat. Similiter et de vassalibus nostris faciendum est. Et volumus et expresse iubemus, ut tam episcopi quam abbates et comites seu etiam caeteri fideles nostri hominibus suis similiter conservare studeant (sc. beneficia).

CAP. IO. Si aliquis ex fidelibus nostris post obitum nostrum . . . Saeculo renuntiare voluerit, et filium vel talem propinquum habuerit, qui rei publicae prodesse valeat, suos honores, prout melius voluerit, ei valeat placitare.

PRIVILEGE OF CONRAD II., 1027 A.D.

The following is a typical example of the way in which, in the early Middle Ages, the rights and privileges of a *comes* were vested by emperors or kings in a bishop.

[The original is in the *Haus-, Hof-und Staats-Archiv* at Vienna. It has frequently been printed, most recently in **v. Schwind** and **Dopsch**, *Ausgew. Urkunden* (1895). See also **Egger**, *Mitth. d. Instit. f. Oesterr. Geschichtsforschung*, Ergänzgsbd 4, 380.]

EMPEROR KONRAD II. GRANTS THE RIGHTS OF *COMES* OF THE DIOCESE TO THE BISHOP OF TRENT.

BRIXEN, May 31, 1027.

In nomine sanctae et individuae trinitatis. Chõnradus dei gratia Romanorum imperator augustus. Si ecclesias dei tribulationibus et miseriis oppressas aliquo nobis a deo con-

cesso dono ditamus, non solum hoc nobis ad praesentis vitae subsidium, verum etiam ad aeternae gaudium capessendae prodesse minime dubitamus.

Quapropter notum sit omnibus sanctae dei ecclesiae fidelibus et nostris, qualiter nos per interventum dilectae nostrae coniugis videlicet imperatricis et Heinrici nostri dilecti filii comitatum Tridentinum cum omnibus suis pertinentiis et utilitatibus illis, quibus eum duces comi(t)es sive marchiones huc usque beneficii nomine habere visi sunt, sanctae Tridentinae ecclesiae in qua preciosorum martyrum Vigilii Sisinnii martyrii atque Alexandri corpora requiescunt, cui venerabilis vir Òdalricus episcopus praeesse videtur, in proprium cum districtis placitis cunctisque publicis functionibus et redibitionibus eidem supra nominatae ecclesiae et Òdalrico episcopo suisque successoribus imperpetuum damus tradimus atque confirmamus, exceptis his rebus, quas ecclesiae Feltrensi infra suos terminos, id est ab ecclesia sancti Desiderii in loco qui dicitur Campolongo usque in finem episcopatus ipsius, consensu prece atque laudatione supranominati episcopi Òdalrici ob remedium animae nostrae per praeceptum nostrae confirmationis contulimus. Cetera vero cuncta, sicut superius dictum est, in sanctae suprascriptae Tridentinae ecclesiae et praenominati venerabilis episcopi Òdalrici suorumque successorum proprium ius et dominium modis omnibus transfundimus atque delegamus, eo videlicet tenore, ut nullus dux marchio comes vicecomes gastaldio sive aliqua regni nostri magna vel parva persona supradictum episcopum vel suos successores inquietare molestare seu etiam intromittere audeat sine supradicti episcopi seu suorum successorum, qui pro tempore fuerint, gratis concessa licentia. Si quis autem huius nostri imperialis praecepti temerarius violator extiterit, sciat se compositurum M libras obrizi auri, medietatem camerae nostrae et medietatem praedictae ecclesiae episcopo. Et ut haec nostrae traditionis pagina nunc et in futuro firma et inconvulsa permaneat, hanc cartam inde conscriptam manu nostra corroboravimus et sigilli nostri impressione subter insigniri iussimus.

Signum domni Chuonradi invictissimi (MF.) imperatoris augusti.

Odalricus cancellarius vice Arbonis archiepiscopi recognovit.

Data pridie Kalendas iunii, indictione X., anno domini incarnationis MXXVII., anno vero domini Chuonradi regni III., imperii I.; actum Brixiae; feliciter.

FEUDAL LAW OF CONRAD II., MAY 28, 1037.

The Emperor Conrad II. made it the great point of his policy to confirm and consolidate the hereditary quality of all Lombard fiefs, those of tenentes in capite as well as those of the smaller knights or valvassores. This is the object of his constitution promulgated during the siege of Milan in 1037. The Emperor's motives were probably to strengthen the independence of the valvassores or smaller feudal nobles towards the capitanei, more particularly in Lombardy, and to attach them more closely to the Imperial interests. In this policy he was successful.

[**Bresslau**, *Jahrbücher*, &c., &c., *unter Konrad II.*, vol. ii. pp. 244-247; 368-374 (Leipzig, 1879).]

In nomine sanctae et individuae Trinitatis. Chuonradus Dei gratia Romanorum imperator augustus. Omnibus sanctae Dei ecclesiae nostrisque fidelibus, praesentibus scilicet et futuris, notum esse volumus, quod nos ad reconciliandos animos seniorum et militum, ut ad invicem semper inveniantur concordes, et ut fideliter et perseveranter nobis et suis senioribus serviant devote, praecipimus et firmiter statuimus, ut nullus miles episcoporum, abbatum, abbatissa-

rum, aut marchionum vel comitum, vel omnium qui beneficium de nostris publicis bonis aut de ecclesiarum praediis nunc tenet aut tenuerit vel hactenus iniuste perdidit, tam de nostris maioribus walfassoribus, quam et eorum militibus, sine certa et convicta culpa suum beneficium perdat, nisi secundum constitutionem antecessorum nostrorum et iudicium parium suorum. Si contentio fuerit inter seniores et milites, quamvis pares adiudicaverint illum suo beneficio carere debere, si ille dixerit hoc iniuste vel odio factum esse, ipse suum beneficium teneat, donec senior et ille quem culpat, cum paribus suis ante praesentiam nostram veniant, et ibi causa iuste finiatur. Si autem pares culpatis in iudicio senioribus defecerint, ille qui culpatur suum beneficium teneat, donec ipse cum suo seniore et paribus ante nostram praesentiam veniant. Senior autem aut miles qui culpatur qui ad nos venire decreverit, sex hebdomadas antequam iter incipiat, ei cum quo litigaverit innotescat. Hoc autem de maioribus walfassoribus observetur. De minoribus vero in regno aut ante seniores aut ante nostrum missum eorum causa finiatur. Praecipimus etiam, ut cum aliquis miles, sive de maioribus sive de minoribus, de hoc seculo migraverit, filius eius beneficium habeat. Si vero filium non habuerit et abiaticum ex masculo filio reliquerit, pari modo beneficium habeat, servato usu maiorum walfassorum in dandis equis et armis suis senioribus. Si forte abiaticum ex filio non reliquerit, et fratrem legitimum ex parte patris habuerit, si seniore offensus habuit, et sibi vult satisfacere et miles eius effici, beneficium quod patris sui fuit habeat. Insuper etiam omnibus modis prohibemus, ut nullus senior de beneficio suorum militum cambium aut precariam aut libellum sine eorum consensu facere praesumat. Illa vero bona quae tenet proprietario iure, aut per praecepta aut per rectum libellum sive per precariam, nemo iniuste eos disvestire audeat. Fodrum de castellis quod nostri antecessores habuerunt, habere volumus, illud vero quod non habuerunt nullo modo exigimus. Si quis hanc iussionem infregerit, auri libras centum componat, medietatem camerae nostrae, et medietatem illi cui dampnum illatum est.

Signum domni Chuonradi serenissimi Romanorum imperatoris augusti.

Kadolohus cancellarius vice Herimanni archicancellarii recognovi.

Datum 5. Kalendas Iunii, indictione 5 anno dominicae incarnationis 1037, anno autem domni Chuonradi regis 13, imperatoris 11. Actum in obsidione Mediolani feliciter. Amen.

LETTER OF URBAN II. TO THE PRINCES OF
FLANDERS AND THEIR SUBJECTS, FEB. 6-12,
1096.

Although Guillaume Aubert speaks as early as the XVIth century of an encyclical of Pope Urban II. notifying the decisions of the Council of Clermont, that document has never been discovered by later historians. Dom Ruinart gives a précis of a like document, but the original does not appear in his appendix, nor was it to be found among his papers after his death. The present letter is not identical with those mentioned by the above authors, as it does not contain so much information, neither does it bear the long preamble formally prefixed to the ordinary papal Bull. It was discovered at Arras in the *Liber Lamberti Atrebatensis*, the greater part of which was published by Baluze.

[See **Riant**, *Inventaire critique des lettres hist. d. croisades*. (Paris, 1880), pp. 113-115, 221.]

Urbanus episcopus, servus servorum Dei, universis fidelibus, tam principibus quam subditis, in Flandria commorantibus, salutem et gratiam et apostolicam benedictionem.

Fraternitatem vestram iam pridem multorum relatione didicisse credimus barbaricam rabiem ecclesias Dei, in Orientis partibus, miserabili infestatione devastasse. Insuper etiam sanctam civitatem Christi, passione et resurrectione illustratam, suae intolerabili servituti, cum suis ecclesiis, quod dici nefas est, mancipasse. Cui calamitati pio contuitu condolentes, Gallicanas partes visitavimus, eiusque terrae principes et subditos ad liberationem Orientalium ecclesiarum, ex magna parte sollicitavimus, et huiusmodi procinctum pro remissione omnium peccatorum suorum, in Arvernensi concilio, celebriter eis iniunximus, et carissimum filium Ademarum, Podiensem episcopum, huius itineris ac laboris ducem, vice nostra, constituimus, ut quibus hanc viam forte suscipere placuerit, eius iussionibus tamquam nostris pareant, atque eius solutionibus seu legationibus, quantum ad hoc negotium pertinere videbitur, omnino subiaceant. Si quibus autem vestrum Deus hoc votum inspiraverit, sciant eum in beatae Mariae Assumptione cum Dei adiutorio, profecturum, eiusque comitatui tunc se adhaerere posse.

LETTER OF STEPHEN OF BLOIS TO HIS WIFE, MARCH 29, 1098.

This letter speaks for itself, and has very justly been considered by Sybel one of our most important documents relating to the first crusade. We possess also another letter by the same writer penned on the morrow of the fall of Nicæa. As Stephen does not mention in the present letter the battle of Dorylæum (July 1, 1097), it has been conjectured that he may have written yet a third letter, but it has not yet come to light. Stephen, who was for the moment in supreme command of the

crusaders, was in an especially good position to narrate events. Riant remarks that this is one of the few letters of the period bearing the date of the day of the month. This Stephen was father of the King of England of that name.

[D'Achéry's version of the letter—*Spicilegium*, 1st ed., vol. iv. p. 257 (Paris, 1655)—is not quite trustworthy, and a new recension of the MS. is needed. See also Riant, *Inventaire critique des lettres* (Paris, 1880); *Histoire littéraire de la France*, ix. 265–273. Michaud, *Histoire des croisades*, 1st ed., vi. 347 (Paris, 1811–22). Idem, *Bibliothèque des croisades*, i. 445 (Paris, 1822). Sybel, *Geschichte des ersten Kreuzzuges*, pp. 10–11 (Leipzig, 1841). *Historiens occidentaux des croisades* (publ. by the *Académie d. Inscript.*), iii. pp. lvii–lviii (Paris, 1860).]

Stephanus comes Adelae dulcissimae atque amabilissimae coniugi, carissimisque filiis suis; atque cunctis fidelibus suis tam maioribus, quam minoribus, totius salutis gratiam et benedictionem. Credas, certissime, carissima, quod nuntius iste quem dilectioni tuae misi, sanum me atque incolumem, atque omni prosperitate magnificatum Dei gratia dimisit ante Antiochiam. Et iam ibi cum omni electo Christi exercitu sedem Domini Jesu cum magna eius virtute per viginti tres continuas septimanas tenueramus. Scias, pro certo, mi Dilecta, quod aurum et argentum, aliasque divitias multas duplo nunc habeo, quam tunc quando a te discessi mihi dilectio tua attribuisset. Nam cuncti Principes nostri communi consilio totius exercitus me dominum suum, atque omnium suorum actuum provisorem atque gubernatorem, etiam me nolente, usque ad tempus constituerunt. Satis audisti quia post captam Nicaeam civitatem non modicam pugnam cum perfidis Turcis habuimus, et eos Domino Deo subveniente devicimus primum; posthaec totius Romaniae partes Domino acquisivimus: postea Cappadociam, atque in Cappadocia quemdam Turcorum Principem Assam habitare cognovimus, illuc iter nostrum direximus, cuncta vero castra illius vi devicimus, et eum in quoddam finissimum castrum in alta rupe situm fugavimus; terram quoque ipsius Assam uni ex nostris Principibus dedimus et ut praedictum Assam

debellaret cum multis Christi militibus ibi eum dimisimus. Deinde per mediam Armeniam semper nos insequentes nefandos Turcos usque ad magnum flumen Euphratem fugavimus; et etiam ad ripam eiusdem fluminis dimissis cunctis sarcinis, et saumariis suis, per medium flumen in Arabiam fugerunt. Ex ipsis vero Turcis audaciores milites nocte ac die cursu veloci in Syriam regionem intrantes, ut in Regiam urbem Antiochiam intrare valerent ante adventum nostrum, festinarunt. Cunctus vero Dei exercitus hoc cognoscens, cunctipotenti Domino gratias laudesque dignas dederunt. Ad principalem praedictam urbem Antiochiam cum magno gaudio nos properantes, eam obsedimus, et cum Turcis saepissime ibi plurimas conflictiones habuimus, et in veritate septies cum civibus Antiochenis, et cum innumeris adventantibus ad subveniendum sibi auxiliis, quibus obviam occurrimus, animis ferocioribus Christo praeunte pugnavimus, et in omnibus vii proeliis praedictis Domino Deo cooperante convicimus, et de ipsis sine omni numero verissime interfecimus. In ipsis vero proeliis, et in plurimis in civitatem factis congressionibus, de Christicolis confratribus nostris multos occiderunt, quorum vere animas ad paradisi gaudia intulerunt.

Antiochiam vero urbem maximam, ultra quam credi potest firmissimam atque inexpugnabilem reperimus. Audaces itaque milites Turci plusquam v millia intra civitatem confluxerant, exceptis Saracenis, Publicanis, Arabibus, Turcopolanis, Syris, Armenis, aliisque gentibus diversis, quarum multitudo infinita inibi convenerat. Pro his igitur inimicis Dei et nostris oppugnandos multos labores, et innumera mala Dei gratia huiusque sustinuimus. Multi etiam jam sua omnia haec in sanctissima passione consumserunt. Plurimi vero de nostris Francigenis temporalem mortem fame subissent, nisi Dei clementia, et nostra pecunia eis subvenisset. Per totam vero hiemem ante saepedictam Antiochiam civitatem frigora praenimia, ac pluviarum immoderatas abundantias pro Christo Domino perpassi sumus. Quod quidam dicunt, vix posse pati aliquem in tota Syria solis ardorem, falsum est. Nam hiems apud eos occidentali nostrae similis est. Cum vero Caspianus

Antiochiae Admiraldus, id est Princeps et dominus, se adeo a nobis praegravatum conspiceret, misit filium suum, Sensadolo nomine, Principi qui tenet Hierosolymam, et Principi de Calep Rodoam, et Principi de Damasco Docap: item misit in Arabiam propter Bolianuth, et in Corathaniam propter Hamelnuth. Hi v. Admiraldi cum xii millibus electorum militum Turcorum ad subveniendum Antiochenis subito venerunt. Nos vero hoc totum ignorantes, multos de nostris militibus per civitates et castella miseramus. Sunt vero nobis per Syriam clxv. civitates et castra in nostro proprio dominio. Sed paulo antequam ad urbem venirent, per tres leugas cum DCC militibus in quamdam planitiem ad pontem Ferreum eis occursumus. Deus autem pugnavit pro nobis suis fidelibus contra eos nam ea die virtute Dei eos pugnando devicimus, et de ipsis sine numero, Deo semper pro nobis proeliante, interfecimus. . . . Capita eorum, ut inde congratularentur Christiani populi, in exercitum attulimus. Imperator vero de Babylonia misit ad nos in exercitu nuntios suos Saracenos cum literis suis, et per eos firmavit pactum et dilectionem nobiscum.

Quid nobis in hac Quadragesima contigerit, tibi carissima, notificare diligo. Principes nostri ante quamdam portam, quae erat inter castra nostra et mare, castellum fieri constituerant: nam per eam portam quotidie Turci exeuntes, de nostris euntes ad mare interficiebant. (Urbs enim Antiochia distat a mari per v leugas) hac de causa egregium Boimundum, et Raimundum Comitem de S. Aegidio ad mare, ut inde Marinarios ad hoc opus iuvandum adducerent cum ix. tantum militum milibus, miserunt. Cum autem eisdem Marinariis ad nos reverterentur, congregato exercitu Turcorum nostris duobus improvisis Principibus occurrerunt, et eos in fugam periculosam miserunt. In illa improvisa fuga plus quam quingentos nostrorum peditum ad laudem Dei perdidimus; de militibus nostris nonnisi tantum duos pro certo amisimus. Nos vero eadem die ut confratres nostros cum gaudio susciperemus, eis obviam exivimus, infortunium eorum ignorantes. Cum autem praedictae portae civitatis appropinquaremus, Antiochena turba militum ac peditum de

habito triumpho se extollens in nostros pariter irruerunt. Quos nostri videntes ad Christicola castra, ut omnes parati ad bellum nos sequerentur, miserunt: dum adhuc convenirent nostri, disiuncti Principes scilicet Boimundus et Raimundus cum reliquo exercitu suo advenerunt, et infortunium quod eis magnum evenerat narraverunt. Quo pessimo rumore nostri furore accensi, in sacrilegos Turcos pro Christo mori parati, pro fratrum dolore concurrerunt. Inimici vero Dei et nostri ante nos confestim fugientes, in urbem suam intrare tentarunt; sed res longe aliter Dei gratiâ evenit: nam cum transire per pontem super flumen magnum Moscholo fundatum vellent, nos eos quominus insequentes, multos ex ipsis antequam accederent ad pontem, interfecimus, multos in flumen projecimus, qui omnes necati sunt, multos vero supra pontem, plurimos etiam ante portae introitum occidimus. Verum tamen dico tibi, mi Dilecta, et verissime credas, quod eodem proelio xxx, Admiraldos id est Principes, aliosque trecentos nobiles Turcos milites, exceptis aliis Turcis atque paganis interfecimus. Computati sunt ergo numero mortui Turci et Saraceni mccxxx de nostris autem unum solum non perdidimus.

Dum vero Capellanus meus Alexander sequenti die Paschae cum summa festinatione has litteras scriberet, pars nostrorum Turcos insidantium victricem pugnam cum eis Domino praeunte habuerunt, et fecerunt et de ipsis lx milites occiderunt, quorum cuncta capita in exercitum attulerunt.

Pauca certe sunt, carissima, quae tibi de multis scribo: et quia tibi exprimere non valeo, quae sunt in animo meo, carissima, mando ut bene agas, . . . et natos tuos, et homines tuos honeste, ut decet te, tractes, quia quam citius potero me certe videbis. Vale.

BESTOWAL BY FREDERICK I. ON THE BISHOP
OF BRIKEN OF THE RIGHTS OF TOLL,
JURISDICTION, MILLS, MARKET, AND COIN-
AGE.

This is a typical example of the documents by which Emperors delegated certain of their sovereign rights to their subjects, in this case to a bishop. It was the conference of such privileges as these that led to the rise of the *Landesherrlichkeit* (*domini terrae*) throughout the Holy Roman Empire, with the result, that even at the present day, the German Empire consists of a confederation of twenty-six absolutely sovereign princes.

[The text is in **Lünig**, *Teutsches Reichsarchiv* (Leipzig, 1710), 17a. 1090, and also in **Schwind-Dopsch**, *Urkunden zur Verfassungs-Geschichte d. Deutsch-oesterr.: Erblande* (Innsbruck, 1895), pp. 13 *seq.*, who give the special bibliography.]

AUGSBURG, September 16, 1179.

Fridericus dei gratia Romanorum imperator augustus. Ea qua dignitas imperatoria debet ornari mansuetudine convenimur honestarum personarum et imperio fidelium iustas petitiones clementer admittere in his praecipue causis, quae ad honorem et profectum ecclesiarum dinoscuntur spectare. Noverit igitur imperii nostri fidelium praesens aetas et futura, quod nos pro petitione dilecti nostri Heinrici Brixinensis ecclesiae venerabilis episcopi contradidimus ecclesiae et civitati Brixinensi licentiam et potestatem habendi thelonium pedagium et quaelibet alia iura quae ad bonum sui statum et gloriam reliquae civitates consueverunt ab imperiali gratia postulare et tenere: scilicet iudiciorum civilium et dominicalis banni honorem, usus molendinorum et habendi fori facultatem loco et tempore civitati congruo. Praetera iam dicto fidei nostro Brixinensi episcopo contulimus ius et usum et potestatem constituendae

monetae sive voluerit in civitate sive extra ipsam, ubi prudentum suorum consilio magis opportunum videbitur ad profectum et bonum usum civitatis et adiacentis provinciae et ipsius episcopi et suorum successorum utilitatem. Haec itaque episcopo et ecclesiae ac civitati Brixinensi concedimus damus et in perpetuum nostrae auctoritatis vigore confirmamus. In cuius rei argumentum praesentem paginam iussimus inde conscribi et maiestatis nostrae sigillo roborari. Aderant huic nostrae traditioni Cûnradus Salzpurgensis archiepiscopus, Cûno Ratisponensis episcopus, Diepoldus Pataviensis episcopus, Liupoldus dux Austriae et frater suus Heinricus, Otto palatinus maior de Witelinesbach et Otto minor frater eius et alii quam plures liberi et ministeriales. Dat. Augustae anno dominicae incarnationis MCLXXVIII., indictione XII., XVI. kal. octobris.

THE EMPEROR FREDERICK I. CONFIRMS THE LAW OF THE EPISCOPAL CITY OF TRENT.

This document lays down the relations to be observed between the citizens of Trent and their ruling bishop. The privileges granted to bishops are more important in the Empire than they are in France or elsewhere, and nowhere else did the bishops subsequently rise to such a degree of secular power as that enjoyed by the very numerous sovereign bishops made by the Emperors. In the XVIth, XVIIth, and even XVIIIth centuries they had in their possession one-third of the territories between the Rhine and the Elbe.

[The text in **Ughelli**, *J. Italia sacra*, v. 600. The special literature will again be found in **Schwind-Dopsch**. (*op. cit.*, p. 16, 17), from which we select two monographs. **Giovanelli**, *Zecca di Trento* (Trent, 1812), p. 23 *seq.* **Gazoletti**, *Zecca di Trento* (Trent, 1858), p. 27.]

WIMPFEN, *February 9, 1182.*

In nomine sanctae et individuae trinitatis. Fridericus divina favente clementia Romanorum imperator augustus. Ad aeterni regni meritum et ad temporalis imperii prosperiorem decursum apud regem regum nobis proficere credimus, si velut officii et dignitatis nostrae ratione convenimus, iura ecclesiarum sub nostro regimine constitutarum restaurare confirmare ac manutenere studeamus. Quod cum libenter universis imperii nostri ecclesiis pro debito impendamus, eis tamen hoc impensius praestare tenemur, quae specialius nobis attinent et devotione obsequiorum nostrae serenitati placere contendunt. Hinc est, quod Tridentini episcopatus incommodis occurrentes et honoris eius augmento consulentes imperatoriae auctoritatis edicto et consilio ac beneplacito principum et curiae nostrae sapientum statuimus, ut Tridentina civitas consulibus perpetuo careat et sub episcopi sui gubernatione imperio fidelis et devota consistat, sicut et aliae regni Theutonici civitates ordinatae dinoscuntur. Praeterea eiusdem auctoritatis nostrae sanctione firmissime inhibemus, ne qua popularis persona seu quicumque civis qui non est liber vel certus et legitimus ecclesiae illius ministerialis, praesumat infra civitatem vel extra in suburbio vel coherentibus eius turrem aliquam aut munitionem seu propugnacula attollere sine mandato et licentia episcopi et consensu advocati. Si quae vero turres munitiones seu propugnaculorum structurae a talibus personis contra iam dictum ordinem reperiantur ibidem erectae, ad mandatum episcopi destruantur, et quicumque contra hanc nostram iussionem episcopi mandato obviare attemptaverit, imperialis banni periculo subiaceat et proscriptorum poenam subeat. Nobilibus vero et certis ministerialibus ecclesiae liceat turres erigere et loca propria munire, si ad haec solius episcopi assensum et licentiam mereri poterint. Item decernimus, ne cives Tridentini pondera et mensuras panis et vini seu aliarum rerum ordinare seu disponere praesumant sed huiusmodi omnia civitatis iura in dispositione episcopi et successorum suorum permaneant. Item praedicti cives collectam in civitate vel extra civitatem facere non audeant, nec de ponte seu de navigio

nec de moneta aliquam ordinandi facultatem habeant, sed haec omnia ad arbitrium et dispositionem episcopi sine impedimento permaneant. Quin etiam interdicto vetamus, ne cives Tridentini nobilem aliquam personam seu popularem ad inhabitationem civitatis Tridentinae compellant, nec quosque qui loca sua subterfugio dominii vel iuris solvendi permutant in civitatem recipiant. Jubemus etiam, ut, si qui coacti sunt civitatem inhabitare a fide et iuramento Tridentinis praestito, ab ipsis omnino absolvantur et libera eis recedendi facultas concedatur. Adiungimus eadem praecepti nostri virtute, quod si qui de his, qui coacti vel sponte civitatem inhabitare ceperunt, ut potentius inde adversariis suis werram moveant et robore civitatis pacem patriae disturbare seu nocumentum episcopatu aut molestiam imperio machinari prони dinoscuntur, ad commonitionem et mandatum episcopi a civitate recedant et ad sua se alio transferant aut imperatoriae proscriptionis poenam rebus et corpore luant. Inhibemus praeterea, ne forte Tridentini eos qui foris in municipiis vel castellis habitant, suo districto vel potestati subiacere compellant, et eos qui semet ipsos illis sponte subiecerunt vel coacti, omnino absolvant. Item praecipimus, ut si quis secundum conditionem nativam de officialibus Tridentinae ecclesiae esse probatur, quantum libet divitiis exaltatus videatur, secundum voluntatem et mandatum episcopi ad pristini exercitium et debitum officii redire teneatur; et si huic mandato et iuri rebellis apparuerit, tam allodiis quam feodiis et quibuslibet possessionibus nostrae iussionis auctoritate privetur. Haec supradicta et cetera omnia quae Tridentinae ecclesiae ad honoris et boni status profectum praedecessorum nostrorum vel nostra largitate concessa dinoscuntur, eidem ecclesiae confirmamus auctoritate imperiali praecipientes, ne quis ea de cetero audeat ullo modo violare. Si quis autem huic nostro mandato contraierit centum librarum auri poena feriat imperiali camerae solvendarum. Huius rei testes sunt Rûdolphus imperialis aulae prothonotarius, Albertus Tridentinae ecclesiae vicedominus, magister Romanus, Heinricus advocatus, Heinricus comes de Eppan et Ūlricus nepos eius, Ulricus de Arcu, Ribaldus de Ganiago, Rûdegerus et Arnoldus de Livo, Thuringus de Eppan, Kathe-

logus de Winecke, Rûdolphus imperatoris camerarius, Engelhardus de Winisperc et alii quam plures.

Signum domini Friderici Romanorum imperatoris invictissimi (M).

Ego Gotefridus imperialis aulae cancellarius vice Christiani Moguntinae sedis archiepiscopi et Germaniae archicancellarii recognovi.

Acta sunt haec anno domini MCLXXXII., regnante domino Friderico Romano imperatore gloriosissimo, anno regni eius XXX., imperii vero XXVIII. ; datum Wimphinae, indictione XV., V. idus februarii ; feliciter amen.

DUKE LEOPOLD VI. OF AUSTRIA BESTOWS CERTAIN RIGHTS AND LIBERTIES UPON THE FLEMINGS AT VIENNA.

When it became the object of the great sovereigns during the Middle Ages to encourage immigration into their cities, they achieved this end for the most part by bestowing charters of privilege upon the foreigners who were willing to settle therein. It was thus that the Dutch were settled in North Prussia, while the Frisians were induced to colonise Hungary. Austria, like England, where many of the important towns of the Welsh seacoast are of Flemish origin, showed her readiness to harbour fugitives or emigrants from Flanders. The following document is characteristic of the usual extent of privilege accorded.

[Text, **Herrgott**, *Monumenta domus Austriacae* (Vienna, &c. 1750-72). The special literature is again given in the work of **Schwind-Dopsch** above cited, pp. 38 *seq.*]

[VIENNA] 1208.

In nomine sanctae et individuae trinitatis. Leupoldus dei gratia dux Austriae et Stiriae imperpetuum. Labente tempore factum quodlibet a memoria labitur, nisi vetustati scriptorum perseverantia obvietur. Ne igitur antiquitas hanc nostram praesentem concessionem valeat abolere, tam praesentibus quam futuris notum fieri volumus, quod burgenses nostros qui apud nos Flandrenses nuncupantur, taliter in civitate nostra Wiena instituimus ut ipsi in officio suo iure fori nostri in civitate et in terra nostra libertate et privilegio aliorum nostrorum burgensium omnimodis gaudeant et utantur. Praeterea ipsos ab officio iudicis nostri, in Wiena ita eximimus, ut super quibuscumque querimoniis coram ipso non respondeant, set coram camerario monetae nostrae trahantur in causas speciali exceptione de omnibus responsuri. Subiungimus insuper et confirmamus, ut in eorum officio negociari nullus praesumat nec audeat, nisi ab ipsis receptus in consortium cum eis sub eodem iure in omni pensione et stiura respondeat sicut ipsi. Ut autem a nobis haec talis nostra traditio in posterum semper maneat inconvulsa, praesenti cedula factum conscribi fecimus et subscripto curiae nostrae testimonio impressione nostri sigilli in tenacem memoriam roboramus. Testes: Wichardus dapifer, Rudolfus de Potendorf, Marquardus de Hintperch, Ulricus Struno, Iremfridus filius Marquardi de Hintperch, Ulricus Stuhso, Heinricus dapifer de Prunne, Heinricus camerarius de Tribanswinchel, Dietmarus de Ratelenberge, Rudigerus de Holz, Dietricus magister monetae, Gotofridus camerarius, Marquardus iudex; cives Wienenses Piterolfus, Paltramus fratres eius, Liupoldus Pippinch, Heinricus Schoucho, Wirento, Rudegerus incisor, Heinricus socius eius, Albero de Pa . . . istorf, Sifrit Schutewurfel, Mathfridus monetarius, Albreht chlebarius, Eberhardus Tanewaschel, Grifo, Chunradus maritus dominae Sigulae, Chunradus Suevus, Wido. Actum anno incarnationis dominicae MCCVIII., indictione autem XI.

THE EMPEROR FREDERICK II. PLACES VIENNA UNDER HIS IMMEDIATE RULE AND GRANTS THE CITIZENS PRIVILEGES AND LIBERTIES.

The following is a type of the charter bestowed upon medieval cities, and favouring their growth as a support to the Emperor against the encroachments of the more powerful feudatories. This document may be profitably compared with the charter granted to London by Henry I., which the student will find in Stubbs' *Select Charters*, pp. 107 *seq.*

[Text, **Lazius, W.**, *Vienna Austriae* (Basel, 1546), pp. 66 *seq.* Among the literature given in detail by **Schwind-Dopsch** (*op. cit.*, pp. 74 *seq.*, we refer especially to **Stobbe, O.**, *Die Juden in Deutschland während des Mittelalters* (Brunswick, 1866), pp. 179 *seq.*, 278 *seq.*]

VIENNA, April, 1237.

In nominae sanctae et individuae trinitatis. Fridericus dei gratia Romanorum imperator semper augustus Jerusalem et Sycciliae rex: Romanum imperium et tuitionem fidei et diversarum gentium moderamina per eum, qui coelestia simul et terrestria moderatur, filium summi regis, qui condit regna et firmat imperia, summae dispensationis munere constitutum ex dispensatione divina robur et regimen suae dignitatis accepit, ut subiectos sibi populos in opulentia pacis et favore iustitiae foveat et fidem provehat perfidiam persequatur humiles protegat sublimes humiliet fastidiosas oppressiones relevet subditorum ab improbis et ingratis dominis, quos excessuum commissorum enormitas indignos imperio repraesentat, materiam bonorum subtrahat, per quae deo et hominibus se prorsus efficiunt odiosos et desuper sortem iustorum virgam afferunt iniquorum. Eapropter noverit praesens aetas et futura posteritas, quod nos attendentes, quam fideliter et devote cives Wiennenses fideles

nostri universi pariter et singuli, magni et parvi nostrum et imperii dominium sunt amplexi oppressionis iugum et iniustitiae declinando, quibus Fridericus quondam dux a suorum progenitorum probitate degenerans, oblitus devotionis et fidei civium praedictorum contempta imperii nostri reverentia in iuris iniuriam contra eos per fas et nefas enormiter saeviebat exercens in omnes indifferenter pro iudicio voluntatem credens cuncta sibi licere pro libitu pauperes aggravans divites inquietans pupilli causam et viduae non admittens spolia omnium sitiens et diversas necesse excogitans in personas nobilium virorum quam plurimum honestorum, considerantes insuper, qualiter iidem cives devotione promptissima et fide sincera se nobis et imperio indissolubiliter alligarunt, et quod nostra interest, commissum nobis populum, utpote qui pro eius salute ac de comissa nobis reipublicae cura et universitatis regimine generali tenemur summo regi reddere rationem, potentis dextrae subsidio relevare, dictam civitatem et cives in nostram et imperii perpetuo et irrevocabiliter recepimus ditionem, ut ammodo in nostris regum et imperatorum successorum nostrorum manibus teneantur et quod nunquam per concessionem alicuius beneficii de nostra et imperii transeant potestate; quin potius speciali nostro et imperii munimine munificentiae nostrae privilegiis libertatum et bonarum approbatione consuetudinum quasi pro fidei eorum pignore velut murorum propugnaculis muniantur. Statuimus igitur et praesentis privilegii auctoritate sancimus, ut ammodo in eadem civitate iudex singulis annis per nos reges et imperatores successores nostros communicato ad hoc, si necesse fuerit, consilio civium statui debeat, qui pro honore et utilitate et fidelitate nostra sufficiens et idoneus videatur ad idem officium exercendum, praesenti prohibentes edicto, quatenus nullus iudex a nobis vel a rege seu ab aliquo successorum nostrorum pro tempore constitutus nostra vel alicuius successoris nostri vel sua praesumat auctoritate talliam seu precariam in praedictos cives facere, nec eos impetere seu cogere ad aliquid nobis seu nostris successoribus exhibendum, nisi quod et quantum dare voluerint spontanea voluntate. Praeterea ex abundanti

gratia indulgemus, ut nemini liceat praenotatos cives ad aliquod servitium ultra progredi cogere, quam ut eo die, quo clara luce de domibus suis exierint, cum splendore solis regredi permittantur. Ad haec catholici principis partes fideliter exequentes, ab officiorum praefectura Iudaeos excipimus ne sub praetextu praefecturae opprimant Christianos, cum imperialis auctoritas a priscis temporibus ad perpetrati iudaici sceleris ultionem eisdem Iudaeis indixerit perpetuam servitutem.

Declaramus insuper et observari censemus, ut si quando contra quenquam civium civilis seu criminalis actio intemptatur, secundum iura et approbatas consuetudines civitatis eiusdem a civibus iudicetur, laesae maiestatis crimine vel prodendae civitatis excessu dumtaxat exceptis, in quorum animadversionem velut detestabilium criminum licite cives et externos mandamus admitti. De duello vero si quis civis impetitur, si septima manu honestarum personarum expurgare se poterit, eum ab impetitione duelli decernimus absolutum. Volentes etiam commode studio provideri per quod prudentia docetur in populis et rudis aetas instruitur puerorum, potestatem damus plenariam magistro, qui Viennae per nos vel successores nostros ad scholarum regimen assumetur, ut alios doctores in facultatibus substituat de consilio virorum prudentium civitatis eiusdem, qui habeantur sufficientes et idonei circa suorum studium auditorum. Caeterum ut sub augustalis felicitate domini continuum recipiat eadem nostra imperialis civitas incrementum, statuimus, ut omnes incolae et advenae ibidem habitare volentes in nostra et imperii dominatione sub tuta et libera lege ab omni servili conditione liberi vitam agant, qui videlicet annum et diem sine alicuius impetitione pro civibus tenti fuerint secundum iura et approbatas consuetudines civitatis. De innata quoque clementia sedis nostrae quae pacem et iustitiam comitatur in principe decernimus et mandamus, ut si quando quidem aliquis Wiennensium civium naufragii casum incurrerit res suas, quas ab impetu torrentis manus hominis asportaverit, libere possit repetere et habere a quolibet detentore, cum indignum penitus censeamus immisericorditer reliquias naufragii de-

tineri per hominem quibus rapacis fluminis saeviens unda pepercit. Statuimus itaque et praesentis auctoritate privilegii prohibemus, quatenus nullus dux marchio comes advocatus scultetus vel aliqua persona ecclesiastica vel mundana humilis vel sublimis contra praescriptae gratiae et concessionis nostrae tenorem venire praesumat. Quod qui praesumpserit in vindictam temeritatis suae centum libras auri se compositurum agnoscat, medietatem camerae nostrae et reliquam passis iniuriam persolvendam. Ad quorum omnium praedictorum memoriam et robur perpetuo valiturum praesens privilegium fieri fecimus et bulla aurea typario maiestatis nostrae impressa iussimus insigniri. Testes autem huius rei sunt: venerabiles Sifridus Moguntinus, Eberhardus Salczburgensis archiepiscopi, Eckbertus Babenbergensis, Sifridus Ratisponensis imperialis aulae cancellarius, Rudegerus Pataviensis, Chunradus Frisingensis Episcopi, Otto comes palatinus Rheni dux Bavariae, Henricus landgravius Thuringiae, comes palatinus Saxoniae, Bernhardus dux Karinthiae, comes Heinricus de Ortemberch, Hermannus marchio de Baden, Chunradus burggravius de Nurenberg, Gotfridus de Hohenloch Fridericus de Truhendinge, comes Hermannus de Dilingen, comes Hermannus de Ortenburch, comes Wilhelmus de Heunenberg, comes Chunradus de Hardeck, Henricus de Schoumberch, Henricus de Prunne, Irnfridus de Hintperch, Hadmarus de Sunneperch et alii quam plures. Datum Wienae anno dominicae incarnationis MCCXXXVII. mense aprilis, decimae indictionis, imperii nostri anno XVIII., regni Jerusalem XII., regni vero Siciliae XXXVIII.; feliciter amen.

EMPEROR FREDERICK II. CONFIRMS THE ANCIENT PRIVILEGES OF THE STYRIAN ESTATES.

It should be remembered that government by the Estates and consequently by Parliament was everywhere the regular feature of medieval times. In the particular instance here given, privileges are bestowed upon the Styrian Estates, or rather those privileges are confirmed, in order to counterbalance the power of the Duke. We shall find, however, that parliamentary government existed in the Middle Ages even in countries destined to become later on exaggeratedly absolutist. The student should consult on this point the very interesting and important passage in Gierke [*Genossenschaftsrecht* (1868), vol. i. pp. 543 *seq.*] in which he says that the Bavarian estates "had a more brilliant career than those of any other German territory," although during the XVIIth and XVIIIth centuries Bavaria became a model of absolutist government.

[Text in Lünig, *Teutsches Reichsarchiv* (Leipzig, 1710), vii. 141. The literature is given in Schwind-Dopsch (*op. cit.*, pp. 77 *seq.*).]

ENNS, April, 1237.

In nomine sanctae et individuae trinitatis. Fridericus secundus divina favente clementia Romanorum imperator semper augustus Jerusalem et Siciliae rex. Ad Romani decus imperii provenit et augustalis exigit officium dignitatis, ut subjectorum statui benigne prospiciens ipsos a iugo deprimentium eruat, approbatas consuetudines et eorum iura restauret, ac ea quae suis provisa sunt commodis prosequatur et approbet gratia generali. Hinc est igitur, quod praesentis privilegii serie notum fieri volumus modernis et posteris universis imperii fidelibus, quod cum ministeriales et com-provinciales Styriae fideles nostri celsitudini nostrae humiliter supplicarint ut eos in nostra et imperii dititione perpetuo

recipere ac tenere nullique alii concedere necnon iura et consuetudines approbatas, quae per Otakarum Styriae et per Lupoldum Austriae duces ex eorum privilegiis obtinuisse noscuntur, nostri prosequentes approbatione favoris de nostra confirmare gratia dignaremur. Nos attendentes immensam fidem et devotionem sinceram, quibus ministeriales Styriae supradicti iugum oppressionis et iniustitiae declinando quod maiestatem nostram et imperii enormiter offendebat nostrum et imperii iustum et dulce dominium sunt affectibus totis amplexi, universos et singulos tam ministeriales quam caeteros in eodem ducatu Styriae const[it]utos fideles nostros sub nostram et imperii recipimus ditionem, ut non nisi a nobis imperatoribus et regibus successoribus nostris perpetuo teneantur. Si autem praedictorum ministerialium Styriae favorabilis instantia nostram providentiam pulsaverit, ut eundem ducatum de manibus nostris et imperii alicui principum quem nostra viderit dignum ad hoc sublimitas porrigamus, non principi Austriae ut hactenus fuit consuetum qui pro tempore fuerit, sed specialiter speciali principi eundem ducatum Styriae porrigi, permittimus per nos vel nostros successores imperatores sive reges hanc praerogativam nostrae specialis gratiae dictis ministerialibus pro ipsorum merito speciali per nos factam huius nostri privilegii auctoritate benignius confirmantes. Confirmamus insuper eis omnes consuetudines approbatas et iura, quae praedicti quondam Otakarum Styriae et Lupoldus Austriae ac Styriae duces ipsis liberaliter confirmarunt, prout in eorum privilegiis continentur, quae propriis capitulis duximus exprimenda. Videlicet quod quicumque fidelis noster de Styria cum aliquo de Austria vel Australis cum Styriense contraxerit, utatur et gaudeat consuetudinibus et iuribus provinciae in qua degit et suam elegit mansionem, cum pro personis singularibus specialis consuetudo non debeat excipere generalem. Inimicam quoque iustitiae consuetudinem, quae memoratos Styrienses indebite per principes eorum in eo premere videbatur, quod filiae ac filii eorum coactim quodammodo matrimonio copulabantur, nos ut zelatores equitatis penitus semovemus hanc eisdem dantes ac imperiali iustitia confir-

mantes libertatem, ut libere filios ac filias eorum cui voluerint copulare debeant in futurum. Quicumque autem Styriensis ab intestato decesserit, haeres eius vel qui in consanguinitatis linea ei proximus fuerit, succedere debeat in bonis suis. Si inter Styrienses questionem oriri contigerit, duellum locum non habeat vel probatio per campionem, ubi testes idonei producentur, secundum quorum testimonium questio dirimatur. Querimonia vero super praediis habita coram statutis iudicibus auditis assertionibus testium ordine iudicario secundum iustitiam terminetur. In beneficiis autem molestiam, quae anvel vulgo vocatur, tamquam bonis et honestis consuetudinibus adversantem penitus amovemus.

Ex innatae quoque clementiae nostrae gratia praesentis privilegii auctoritate sancimus, ut filiae in bonis patrum succedant eis haerede carentibus masculino, per quas patrum memoria in filiis propagatur.

Statuimus insuper, ut beneficia ab aliis acquisita, etiam si a domino terrae in proprietatem fuerint empta, ei qui iure beneficii possidet, dimittantur. Concedimus insuper eisdem ministerialibus nostris et aliis comprovincialibus Styriae, ut liceat eis eorum praedia vendere vel donare. De affluentiori quoque gratia nostra eximimus ducatum Styriae et habitatores ipsius ab exactionibus et gravaminum molestiis quae per praecones Austriae fieri et inferri solebant. Concedimus eis licentiam, videlicet cuicumque de Styria in fundo suo si voluerit ecclesiam construendi vel conferendi de praediis eorum ecclesiis intuitu pietatis.

Ad hoc statuimus auctoritate qua fungimur confirmantes, ut saepedictis ministerialibus ac comprovincialibus Styriae homines ipsorum proprietatis vel in praediis eorum modo quolibet positos, qui ad civitates vel villas forenses, quae erectae per omnem ipsam terram fuerint et libertati deditae occasione huius libertatis confugerint, sine licentia dominorum ad quos pertinent propriis dominiis ipsorum restituantur cum rebus occasionibus quibuslibet praetermissis. Volentes etiam nostrae nostrorumque successorum saluti ac saepedictis Styriensibus salubriter providere, statuimus ut omnes mûte per Styriam quae ultra debitum fuerant in suis redditibus

aggravatae, in summam reddituum quam solverunt praedicti ducis Lupoldi tempore revertantur nullique principi eiusdem terrae liceat eas, praeter quod dictum est, quibuslibet exactionibus aggravare. Monetam quoque quae singulis annis avaritia exposcente solebat renovari in praeiudicium commune habitatorum eiusdem terrae, ex nunc volumus sine consilio communi ministerialium maiorum Styriae nullatenus renovari et renovatam in primo pondere per quinquennium perdurare. Statuimus igitur et imperiali sancimus edicto, ut nulla persona alta vel humilis, publica vel privata, ecclesiastica vel saecularis contra praesentis privilegium confirmationis ausu temerario venire praesumat; quod qui venire praesumpserit, centum libras auri componat medietate fisco nostro, reliqua passis iniuriam persolvenda. Ut autem haec nostra confirmatio robur obtineat in posterum perpetuae firmitatis, praesens privilegium fieri et sigillo nostro typario nostrae maiestatis impresso iussimus insigniri.

Huius rei testes sunt hii: Sifridus Maguntinus et Eberhardus Salzburgensis archiepiscopi, Ekbertus Babenbergensis, Sifridus Ratisponensis imperialis aulae cancellarius, Rugerus Pataviensis, Chunradus Frisingensis episcopi, Otto palatinus comes Reni dux Bawariae, Heynricus langravius Turingiae comes palatinus Saxoniae, Bernhardus dux Carinthiae, Hermannus Marchio de Badem, Chunradus burkgravius de Nûrenberch, Gotfridus de Hohenloh, Fridericus de Truhendingen, comes Hermannus de Orttenburk, comes Hartmannus de Dylingen, comes Willehalmus de Hûnenburk, comes Chûnradus de Hardeke, Heynricus de Schwenberk, Heynricus de Prunne, Irenvridus de Hyntperch, Hadmarus de Sunnenberk et alii quam plures.

Signum domini nostri Friderici secundi dei gratia invictissimi Romanorum imperatoris (M.) semper augusti Jerusalem et Siciliae regis.

Acta sunt haec anno dominicae incarnationis millesimo ducentesimo tricesimo septimo mense aprilis, decimae indictionis, imperante domino nostro Friderico secundo dei gratia Romanorum imperatoris semper augusti Jerusalem et Syciliae regis, imperii eius anno octavo decimo, regni

Jerusalem duodecimo, regni vero Syciliae tricesimo octavo; feliciter amen; datum apud Anasum, anno mense et indictione praescriptis.

PROVISIONS OF OXFORD, 1258, AND PARLIAMENT OF 1265.

The following two documents give an illustration of the constitutional conflicts between the barons and the kings, rife all during the thirteenth century, in nearly every country of Latin Christianity. The Provisions of Oxford show the attempt of the barons to establish an oligarchy; the Parliament of 1265 introduces a new factor, the burgesses of some cities or boroughs.

[*Stubbs, Select Charters*, 1890, pp. 378-425, and the monographs on Simon de Montfort, the leader of the barons, by **Bémont** and Professor **G. W. Prothero**.]

THE PROVISIONS.

Provisum est quod de quolibet comitatu eligantur quatuor discreti et legales milites, qui, quolibet die ubi tenetur comitatus, convenient ad audiendum omnes querelas de quibuscunque transgressionibus et injuriis quibuscunque personis illatis per vice comites, ballivos, seu quoscunque alios, et ad faciendum tachiamenta quae ad dictas querelas pertinent usque ad primum adventum capitalis iustitiarum in partes illas. Ita quod sufficientes capiant plegios a conquerente de prosequendo, et de eo de quo queritur, veniendo et iuri parendo coram praefato iustituario in primo adventu suo. Et quod praedicti quatuor milites inrotulari faciant omnes praedictas querelas cum suis attachiamentis ordinate et serie,

scilicet de quolibet hundredo separatim et per se. Ita quod praefatus iustitiarius in primo adventu suo possit audire et terminare praefatas querelas sigillatim de quolibet hundredo. Et scire faciant vicecomiti quod venire faciant coram praefato iustitiario in proximo adventu suo ad dies et loca quae eis scire faciet, omnes hundredarios et ballivos suos; ita quod quilibet hundredarius venire faciat omnes conquerentes et defendentes de balliva sua, successive, secundum quod praefatus iustitiarius duxerit de praedicto hundredo placitare; et tot et tales tam milites quam alios liberos et legales homines de balliva sua per quos rei veritas melius convinci poterit, ita quod omnes simul et semel non vexentur, sed tot veniant quot possunt una die placitari et terminari.

Idem provisum est quod nullus miles de praedictis comitatibus, occasione acquietantiae quod non ponatur in iuratis vel assisis, per cartam domini regis deferatur nec quietus sit quoad provisionem istam sic factam pro communi utilitate totius regni.

Electi ex parte domini Regis.

Dominus Londoniensis episcopus, dominus Wintoniensis electus, dominus H. filius regis Alemanniae, dominus I. comes Warennae; dominus Guido de Lysinan, dominus W. de Valentia, dominus I. comes Warewici, dominus Iohannes Mansel, frater I. de Derlington, Abbas Westmonasterii, dominus H. de Hengham.

Electi ex parte comitum et baronum.

Dominus Wygornensis episcopus, dominus Symon comes Leycestrensis, dominus Ricardus comes Gloverniae, dominus Humfridus comes Herefordiae, dominus Rogerus Marescallus dominus Rogerus de Mortuo Mari, dominus J. filius Galfridi, dominus Hugo le Bigot, dominus Ricardus de Gray, dominus W. Bardulf, dominus P. de Monteforti, dominus Hugo Dispensarius.

Et si contingat aliquem istorum necessitate interesse non posse, reliqui istorum eligant quem voluerint, scilicet alium necessarium loco absentis ad istum negotium proseguendum.

Ceo jura le commun de Engleterre a Oxeneford.

Nus, tels et tels, fesum a saver a tute genz, ke nus avum jure sur seintes Evangeles, et sumus tenuz ensemble par tel serment, e promettuns en bone fei, ke chescun de nus et tuz ensemble nus entre eiderums, et nus e les nos cunte tute genz, dreit fesant, e rens pernant ke nus ne purrum sanz mef fere, salve la fei le rei et de la corune. E promettuns sur meime le serment, ke nul de nus ja ren ne prendra de tere ne de moeble par que cest serment purra estre desturbe, u en nule ren empeyre. E si nul fet encontre ceo, nus le tendrums a enemi mortel.

Ceo est le serment a vint e quatre.

Chescun jura sur seintes Evangeles, ke il al honur de Deu e a la fei le rei, e al profit del reaume, ordenera et tretera ovekes les avant dit jures sur le refurmement et le amedement del estat del reaume. E ke ne lerra pur dun, ne pur promesse, pur amour, ne pur hange, ne pur pour de nulli, ne pur gain, ne pur perte, ke leaument ne face solum la tenur de la lettre, ke le rei ad sur ceo done et sun fez ensement.

Ceo jura le haute justice de Engleterre.

Il jure ke ben et leaument a sun poer fra ceo ke apent a la justicerie de dreiture tenir, a tute genz al prou le rei e del reaume, solum la purveaunce fete et a fere par les vint et quatre, et par le conseil le rei e les hauz humes de la tere, ki li jurrunt en cestes choses a aider e a meintenir.

Ceo jura le Chancellor de Engleterre.

Ke il ne enselera nul bref fors bref de curs sanz le comandement le rei, e de sun conseil ke serra present : ne enselera dun de grant garde, ne de grant . . . ne de eschaetes, sanz le assentement del grant conseil u de la greinure partie : ne ke il ne enselera ren ke seit encontre le ordinement, ke est fet et serra a fere par les vint et quatre, u par la greinure partie. Ne ke il ne prendra nul loer autrement ke il nest divise as autres. E lem li baudra un companiun en la furme ke le conseil purverra,

Ceo est le serment ke les gardens des chastels firent.

Ke il les chastels le rei leaument e en bone fei garderunt al ces le rei e de ses heys. E ke eus les renderunt al rei u a ses heys et a nul autre, e par sun conseil et en nule autre manere ; ceo est a saver, par prodes homes de la tere esluz a sun conseil, u par la greinure partie. E ceste furme par escrit dure deske a duze ans. E de ilokes en avant par cest establement et cest serment ne seint constreint, ke franchement ne les pussent rendre al rei u a ses heirs.

Del estat de seint Eglise.

A remembrer fet ke le estat le seint Eglise seit amende par les vint et quatre esluz a refurmer le estat del reaume de Engleterre, kant il verrunt lui et tens, solum le poer ke il en unt par la lettre le rei de Engleterre.

De la haute justice.

Derichef ke justice seit mis un u deus, et quel poer il avera, et ke il ne seit fors un an. Issi ke al chef del an respoine devant le rei et sun conseil de sun tens et devant celui ke serra apres lui.

Del tresorer e de le eschecker.

Autel del tresorer. Mes ke il rende acunte al chef del an. E bone genz autres seient mis al eschecker solum le ordenelement les avant dit vint et quatre. E la vengent totes les issues de la tere, et en nule part ailurs. E ceo ke lem verra a amender seit amende.

Del Chanceler.

Autel del chanceler. Issi ke al chef del an respoine de sun tens. E ke il ne ensele hors de curs par la sule volunte del rei ; mes le face par le conseil ke serra entur le rei.

Del poer la justice e de bailivis.

La haute justice a poer de amender les tors fez de tutes autres justices, et de ballifs, e de cuntes, et de baruns, et de tutes autres genz, solum lei et dreit de la tere. E les brefs

seient pledez solum lei de la tere e en leus deues. E ke la justice ne prenge ren si ne seit present de pain et de vin et de teles choses, ceo est a saver, viandes et beifres, sicutum lem ad este acustume a porter as tables de prodes homes a la jornee. E ceste meime chose seit entendue de tuz les cunseilers le rei et de tuz ses ballifs. E ke nul ballif par achesun de plai u de sun office ne prenge nul loer par sa main, ne par autru en nule manere. E si il est ateint, ke il seit reint, et cil ke done autresi. E si covent ke le rei done a sa justice et a sa gent ke le servent, ke il ne eient mester ke il ren prengent de autrui.

De vscuntes.

Les vscuntes seient purveus leus genz et prodes homes et tere tenanz; issi ke en chescun cunte seit un vavasur del cunte memes vscunte, ke ben et leuement trete la gent del cunte et dreitement. E ke il ne prenge loer, e ke il ne sei vscunte fors un an ensemble. E ke en le an rende ses acuntes al echeker, e respoine de sun tens. E ke le rei lui face del soen solum sun afferant coment il pusse garder le cunte dreitement. E ke il ne prenge nul loer ne li ne ses ballifs. E si il seient ateint, seient reinz.

A remembrer fet ke lem mette tel amendement a la Gyuerie et as gardeins de la Gyurie, ke lem i sauve le serement.

De Eschaeturs.

Bons eschaeturs seient mis. E ke il ne prengent rens des bens as morz, de queles teres deivent estre en la main le rei. Mes ke les eschaeturs eient franche administraciun des bens, deske il averunt fet le gre le rei si dette lui deivent. E ceo solum la furme de la chartre de franchise. E ke lem enquerge des tors fez ke eschaeturs unt fet ca en arere, et seit amende de tel et de tel. Ne tailage ne autre chose ne prenge, fors si come il devera solum la chartre de franchise.

La chartre de franchise seit garde fermement.

Del Eschange de Lundres.

A remembrer fet del eschange de Lundres amender, et de

la cite de Lundres, et de totes les autres citez le rei, ke a hunte et a destrucciuns sunt alez per tailages et autres oppressions.

De hospitio regis et reginae.

A remembrer fet del hostel le rei et la regine amender.

Des parlemenz, quanz serrunt tenuz per an et coment.

Il fet a remembrer ke les xxiv. sunt ordene ke treis parlemenz seient par an. Le premerein as utaves de Sein Michel : le secund le demein de la Chandelur : le terz le premer jor de June, ceo est a saver, treis semeines devant le Seint John. A ces treis parlemenz, vendrunt les cunseillers le rei esluz, tut ne seient il pas mandez pur ver le estat del reaume et pur treter les communs bosoingnes del reaume et del rei ensement. E autre fez ensement quant mester serra per le mandement le rei.

Si fet a remembre ke le commun eslise xii. prodes homes, ke vendrunt as parlemenz et autre fez quant mester serra, quant le rei u sun conseil les mandera pur treter de bosoingnes le rei et del reaume. E ke le commun tendra pur estable ceo ke ces xii. frunt. E ceo serra fet pur esparnier le cust del commun.

Quinze serrunt nomez par ces quatre, ceo est a saver per le cunt le Marechall, le cunte de Warewik, Hugo le Bigot, et John Mansel, ki sunt esluz par les xxiv. pur nomer les devant dit quinze, les queus serrunt de conseil le rei. E serrunt cunfermez par les avant dit xxiv. u par la greinore partie de els. E averunt poer del rei conseiller en bone fei del gouvernement del reaume, et totes choses ke al rei u al reaume pertenent. E pur amender et adrescer totes les choses ke il verrunt ke facent a adrescer et amender. E su le haute justice, et sur totes autres genz. E si il ne poent tuz estre, ceo ke la greinure partie fra, serra ferm et estable.

Ceo sunt les numz des cheveteins chasteaus le rei, et de ceus ke les unt en garde.

Follow the names.

SUMMONS TO ENGLISH PARLIAMENT OF 1265.

Henricus, Dei gratia, Rex Angliae, dominus Hiberniae et aux Aquitanniae, venerabili in Christo patri Roberto eadem gratia episcopo Dunelmensi, salutem. Cum post gravia turbationum discrimina dudum habita in regno nostro, carissimus filius Edwardus primogenitus noster pro pace in regno nostro assecuranda et firmanda obses traditus exstitisset, et iam sedata, benedictus Deus, turbatione praedicta, super deliberatione eiusdem salubriter providenda, et plena securitate tranquillitatis et pacis at honorem Dei et utilitatem totius regni nostri firmanda, et totaliter complenda, ac super quibusdam aliis regni nostri negotiis quae sine consilio vestro et aliorum praelatorum et magnatum nostrorum nolumus expediri, cum eisdem tractatum habere nos oporteat; vobis mandamus, rogantes in fide et dilectione quibus nobis tenemini, quod omni occasione postposita et negotiis aliis praetermissis, sitis ad nos Londoniis in octavis Sancti Hilarii proximo futuris, nobiscum et cum praedictis praelatis et magnatibus nostris quos ibidem vocari fecimus super praemissis tractaturi et consilium vestrum impensuri. Et hoc sicut nos et honorem nostrum et vestrum necnon et communem regni nostri tranquillitatem diligitis nullatenus omittatis. Teste rege apud Wygòrniam, XIII. die Decembris.

Item mandatum est singulis vicecomitibus per Angliam quod venire faciant duos milites de legalioribus, probioribus et discretioribus militibus singulorum comitatum ad regem Londoniis in octavis praedictis in forma supradicta.

Item in forma praedicta scribitur civibus Eboraci, civibus Lincolniae, et ceteris burgis Angliae, quod mittant in forma praedicta duos de discretioribus, legalioribus et probioribus tam civibus quam burgensibus.

Item in forma praedicta mandatum est baronibus et probis hominibus Quinque Portuum. . . .

ORLEANS UNIVERSITY, 1312 A.D.

The influence of the Papacy on the establishment and organisation of the universities, all during the Middle Ages, was, as a rule, so great as to be in most cases exclusive of any other influence. Yet kings and emperors also gave charters founding universities. The following is a typical example of the foundation, or rather legalisation, of a mediæval university.

[The works of **Rashdall**, **Denifle**, **Paulsen**, contain ample information on the universities of the Middle Ages.]

Clemens episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus archiepiscopo Bituricensi et episcopo Autisiodorensi, ac dilecto filio abbati monasterii sancti Benedicti Floriacensis, Aurelianensis diocesis, salutem et apostolicam benedictionem. Dum perspicaciter oculos in circuitu levamus, et gratiarum Dei circa humane nature compaginem distributiones inspicimus diligenter, scientiarum fontes, corpora et animas utiliorum refectionum poculo satiantes, ceteris vidimus dotibus praeferendos. Immensa enim benignitas Conditoris omnium, rudem hominem quem post perceptionem mortiferi gustus ad perfectionem discretionis vix educere naturalis ratio poterat, scientiarum artiumque decrevit dogmatibus erudiri, per quas dono dato divinitus viri efficiuntur industres litterarum, decori scientiis et virtutibus praesigniti, qui singula sic ipsorum consiliis providis et consulta providentia dirigunt, quod orthodoxi terrenorum incolae sub rectitudinis observantia gloriosi vivunt et regnant et quietis beatitudine gratulantur. Tales quidem viros, infusa eis coelitus gratia, litterale studium efficit, parvulos suavitatis lactans dulcedine, cibans adultos uberius, et provectos maioris ubertatis delectatione fecundans, dum circum ipsam studiosa sedulitate versantur. De his profecto non indigne accipitur, quod refulsit sol in clipeos aureos, quia sunt iustitiae defensores, facta causarum ambigua dirimentes, qui suae defensionis

iuribus in rebus publicis ac privatis lapsa erigunt, fatigata reparant, nec minus humano generi per scientiarum cooperationem provident, quam si proeliis atque vulneribus patriam parentesque salvarent; ac Justiniana sanctio non solum illos imperio militare decrevit qui gladiis, clipeis et thoracibus muniuntur, sed alios qui praesidio gloriosi muniminis laborantium, spem, vitam, posterosque defendunt, ne potentiorum manus validior afficiat humiliores iniuriis, prematque iacturis, clipeo iustitiae non adiutis. Nos itaque profectibus publicis ex debito pastoralis officii cui dante Domino praesidemus, efficacibus studiis intendentes, ingenti utique desiderio ducimur et cura propensioris sollicitudinis excitamur, ut studia litterarum per quae scientiarum thesaurus et ad spiritualis et temporalis gloriam provenitur, laudabilibus incrementis dirigantur, utilius ac propensius invalescant et in illis potissime locis et partibus quae idonea et accomoda et praesertim ex solito fore noscuntur, ad multiplicanda doctrinae semina et germina salutaria producenda. Cum igitur in Aurelianensi civitate litterarum studium in utroque iure, ac praesertim in iure civili laudabiliter vigeret ab antiquo et ad praesens, Domino faciente, refloreat; Nos, ipsum Aurelianense studium quos (*sic*) Nos olim essentiam minoris status habentes, legendi et docendi in legibus scientia decoravit, et ad quod ex hiis et aliis condignis considerationibus praerogativa quaedam intuitus nostrae affectionis adducitur, volentes opportunis confovere favoribus et praesidiis communire, ut quanto utilioribus fuerit directionibus stabilitum, tanto commodius, laudabilius et uberius docentes et studentes ibidem aedificare valeant ad profectum litterarum, nostraque auctoritate concessimus ut doctores et scholares in dicto Aurelianensi studio nunc et imposterum immorantes, habeant Universitatem et collegium regendum et gubernandum ad modum Universitatis et Collegii generalis studii Tholosani, dictique doctores condendi seu faciendi constitutiones, ordinationes et statuta provida et rationi consona super modo eligendi rectorem qui praedictum collegium et Universitatem regat, ac super modo et hora legendi, repetendi et disputandi, et super ipsorum doctorum in actu regendi habitu deferendo, et qualiter

doctores et scholares in exequiis defunctorum debeant se habere, necnon de baccalariis, qui scilicet et qua hora ubi et quid baccalarii sunt lecturi, et de illis etiam ex eisdem doctoribus et scholaribus qui constitutionibus, statutis et ordinationibus ipsis rebelles extiterint, per societatis subtractionem congrue castigandis, liberam habeant facultatem; et si doctoribus et scholaribus ipsis, quod absit, vel alicui eorum inferatur iniuria, utpote mortis aut membri mutilationis, nisi congrua monitione praemissa infra quindenam super hoc fuerit congrue satisfactum, liceat doctoribus usque ad satisfactionem condignam suspendere lectiones. . . . Ut nulli scholares vel eorum familiae incedant per Aurelianensem civitatem armati, ad quod servandum poenis congruentibus coartentur; quodque Universitas praelibata turbatores pacis et studii non defendat. Hi vero qui simulaverint se scholares, nec tamen scholas duxerint frequentandas, neque doctorem aliquem profitebuntur, nequaquam scholarium gaudeant libertate. Ceterum, ut doctores et scholares praedicti eo liberius valeant intendere studiis . . . omnibus privilegiis, libertatibus et immunitatibus concessis doctoribus et scholaribus in Tholosano studio commorantibus, gaudeant et utantur.

Datum Lugduni, vi^o. kalendas Februarii, pontificatus nostri anno septimo.

P. ASABILIS

JAC. CONARSUS.



PART IV
BYZANTINE EMPIRE

PART IV

BYZANTINE EMPIRE

THE LATIFUNDIA.

One of the chief causes contributing to the downfall of the Byzantine Empire was the sapping of the population by the immense spread of huge landed estates which were formed at the expense of the small landowners, who were either evicted or bought out by the more powerful proprietors. The Emperors were not slow in grasping the peril, but their frequent legislation was unavailing to check the evil. The laws of the Emperors were especially aimed against the monastic orders, which were among the largest landowners.

[The text of the first of the subsequent two *Novelle* or laws is taken from Zach. v. Lingenthal's *Jus Græco-Romanum*, part iii. (1857), pp. 237 *seq.* The text of the second Novella, or that of Nicephorus Phocas, is in Corp. Scrip. Hist. Byz. (ed. Niebuhr), Bonn (1828). Part ii., pp. 320-1. **Rambaud**, *L'Empire grec du x^e siècle. Const. Porphyrogénète* (Paris, 1870). **Vasiljevskij**, **V.**, Materials for the internal history of the Byzantine Empire (in the Journal of the Imperial Russian Ministry for the Instruction of the People, 1879), vol. 202, pp. 160-232 (in Russian). **Uspenskij**, **Th.**, in the same Minist. Journal, 1883, vol. 225, pp. 30-87; 301-360. **Monnier**, **H.**, *Études de droit Byzantin* (in *Nouvelle Rev. hist. de droit franç. et étrang.*, 1892, 1894, 1895).]

922 A.D.

Ρωμανοῦ καὶ κωνσταντίνου καὶ χριστοφόρου τῶν φιλοχρίστων
καὶ αὐτοκρατόρων μεγάλων βασιλέων νεαρὰ περὶ ἐκποιήσεως
κτημάτων, καὶ προτιμήσεως συγγενῶν καὶ κοινωνῶν καὶ ἀναμε-

μιγμένων καὶ συμπαρακειμένων ὁμοτελῶν καὶ συνάπτως ἡνωμένων καὶ τῶν νοουμένων ὁμοτελῶν χωρίων καὶ ἀγριδίων, καὶ κωλύσεως δυνατῶν προσώπων, καὶ ἐκποιήσεως στρατιωτικῶν κτημάτων.

[Ἐκφωνηθεῖσα μηνὶ ἀπριλλίῳ ἰνδ. ι'. τοῦ ,συλ'.]

Β'. τοῖς δὲ δυνατοῖς ἀπαγορεύομεν τοῦ λοιποῦ νιοθεσίας τρόπῳ ἢ δωρεᾶς ἀπλῆς ἢ θανάτου αἰτία ἢ ἐκ διαθήκης ἢ κατὰ μόνην χρήσιν ἢ ὥς ἐπὶ τινι προστασίᾳ καὶ συνδρομῇ λαμβάνειν τί παρὰ τῶν εὐτελεστέρων, εἰ μὴ ἄρα συγγενεῖς αὐτῶν εἶεν. ἀλλὰ μηδὲ νέας ἀγορασίας ποιεῖσθαι ἢ μισθώσεις ἢ ἀνταλλαγὰς ἐν τισὶ χωρίοις ἢ ἀγριδίοις, ἐν οἷς οὐκ ἔχουσιν ἴδια κτήματα, ἐκ τῶν κτητόρων αὐτῶν. εἰ δὲ μὴ τούτων αἱ στάσεις, ἀλλ' ἑτέρων προσώπων εἰσὶ τὰ διαπιπρασκόμενα προάστεια, εἴ τε ἐκ τοῦ δημοσίου οἱ λεγόμενοι κλασματικοὶ τόποι ἢ καὶ ἄλλη κτήσις ἀνήκουσα αὐτῷ ἐκποιεῖται, καὶ ὡσαύτως οἱ αὐτοὶ κτήτορες προτιμάσθωσαν. τούτων δὲ ἐκουσίως ἀποτασσομένων, τότε καὶ τοῖς δυνατοῖς ἔξεστι συναλλάττειν. ἐκεῖνοι δὲ νοείσθωσαν δυνατοὶ, οὔτινες καὶ μὴ δι' ἑαυτῶν, ἀλλ' οὖν διὰ τῆς ἑτέρων δυναστείας, πρὸς οὓς πεπαρῥησιασμένως ὤκείωνται, ἱκανοὶ εἰσιν ἐκφοβῆσαι τοὺς ἐκποιοῦντας, ἢ πρὸς εὐεργεσίας ὑπόσχεσιν τὴν πληροφορίαν αὐτοῖς παρασχεῖν. εἰ δέ τις ἐκ τῶν δυνατῶν προσώπων τοιοῦτόν τι ἐγχειρήσει διαπράξασθαι, καὶ τοῦ κτήματος στερηθήσεται καὶ τὴν ἀποτίμησιν αὐτοῦ ἐκ τοῦ δημοσίου εἰσπραχθήσεται. μετὰ μέντοι δεκαετίαν ἀνεπιφώνητον κατὰ τῶν ὁπωσοῦν συναλλαξάντων ἢ δωρεὰς δεξαμένων ἢ ἐκ διαθήκης τί κτησασμένων οὐδεμία παρ' οὐδενὸς τῶν ἐντεῦθεν προτιμωμένων, ἢ καὶ ὥς ἐκ τοῦ δημοσίου ζήτησις ἔσται.

ΝΕΑΡΑ. Δ'.

OF NICEPHORUS PHOCAS, 967 A.D.

Περὶ προτιμήσεως, καὶ περὶ τοῦ ἐξωνεῖσθαι δυνατοὺς ἀπὸ δυνατῶν.

α'. Θεσπίζομεν τὴν παρὰ τῶν προβεβασιλευκότων ἐκτεθεῖσαν νομοθεσίαν διενεργεῖν, καὶ ταύτην ἐπικυροῦμεν ἐν ᾗπασι, πλὴν

κατὰ τοῦτο μόνον ἀργεῖν αὐτὴν παρακελενόμεθα, ἵνα μὴ προτιμῶνται οἱ πένητες εἰς τὸ ἀπεμπολούμενον κτήμα τῶν δυνατῶν, μῆτε ἐξ ὁμοτελείας, μῆτε ἐξ ἀνακοινώσεως, καὶ τε στρατιῶται, καὶ τε πολιτικοὶ ἐφευρίσκονται· ἀλλὰ τὴν τούτου πάλιν δεσποτείαν διαδέχεσθαι ἀρχοντικὸν πρόσωπον, τὸ πρὸς ἀνάπαυσιν δηλονότι καὶ ὠφέλειαν τῶν συμπαρακειμένων ἐν τούτῳ πενήτων ἀναφαινομένων.

β'. "Ὅπερ καὶ μετὰ τὸ δεσπόσαι τοῦ κτήματος παραβλάπτειν τοὺς γειτονούντας κατανοούμενον, ὥς βίαιοι καὶ κακὸν μὴ μόνον ἀπὸ τῆς ἐπικτήσεως, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῶν γονικῶν ἐκδιώκεσθαι κελεύομεν. καὶ τοὺς μὲν δυνατοὺς ἐκ δυνατῶν μόνον ποιεῖσθαι τὰς ἐξωνήσεις βουλόμεθα, τοὺς δὲ στρατιώτας καὶ πένητας ἐκ τῶν τὴν ὁμοίαν τάξιν λαχόντων αὐτοῖς. καὶ ὥσπερ τούτους ἐκωλύσαμεν τοῦ μὴ ἐξωνεῖσθαι τὰ τῶν δυνατῶν, οὕτως πάλιν ἐκείνους ἀπείργομεν τοῦ μὴ ἐκ πενήτων τε καὶ στρατιωτῶν ἀπορῶν ποιεῖσθαι τὰς ἐξωνήσεις, μηδὲ τὴν ὁμοτέλειαν ἢ ἀνακοίνωσιν προβάλλεσθαι εἰς δικαίωσιν, πρὸς ἅπαντας τὴν νομοθεσίαν ποιούμενοι.

PART V

HOLY ROMAN EMPIRE

PART V

HOLY ROMAN EMPIRE

MISSI DOMINICI.

For the purposes of administration the Carolingian Empire was divided into *missatica*, or districts, under the control of two *missi* (itinerant justices). The credit or inventing this method of government does not entirely accrue to Charlemagne, as we already find *missi* existing in the Merovingian period: Charlemagne, however, greatly increased their importance. The functions of the *missi* lasted generally only one year: they went on circuit, as a rule in pairs, a bishop and a count, as they had to investigate affairs both spiritual and lay: they enjoyed practically the full authority of the emperor. Below will be found (B) the full instructions given to a *missus*, and embodied in a *capitulary*, or act of Carolingian legislation; (A) contains the record of proceedings before a court of *missi* at Spoleto, 814.

[Document B is taken from **Pertz**, *Monument Hist. German. Leges*, S. II. I. 91 *seq.* (Hanover, 1893). Document A comes from **Ficker**, *Reichs- und Rechtsgeschichte Italiens IV. Urkunden* (Innsbruck, 1874, pp. 11 *seq.*). See also **Buerde**, *De missis dominicis*, 1853. **Krause**, *Gesch. des Institutes der missi dominici*, 1890.]

A

PROCEEDINGS BEFORE A MISSUS.

The defendant Adalhard, who had made over a share of his father-in-law's property to his brother-in-law, but had thereafter bestowed the same property on the Farfa monastery,

refused to guarantee payment of the fines agreed upon. The question is settled by the Court of the Missus by division of the property.

Cum venissem ego Adalhard abbas, Missus domini imperatoris Caroli, civitatem Spoletium et resedissem in iudicio in palatio cum Sigualdo, Gradigis et Hisemundo episcopis, Leone iudice domni regis, Fratello abbate, Iohanne, Leodegar et Magio, Maximo, Hilderico seu Hilpidiano castaldio, Benedicto et Basso Scavinis, Tribuno Scavino de Camerino. Ibique veniens ad reclamandum Benedictus abbas monasterii sanctae dei genetricis Mariae, siti Sabinensis una cum Iohanne avvocato suo, quod quidam Leo de Reate fecisset traditionem in eodem monasterio de rebus suis, et haberet exinde convenientiam factam cum Herfoaldo genero eiusdem Leonis, filio Rumualdi castaldi, ipso eius genitore consentiente, ut si per se aut eius haeredes res ipsas retollere quaesissent per quodlibet ingenium, aut contra eos exinde habere voluerit causationem, componeret eis argenti libras lx.; sed modo contradicunt ei ipsas res, et non permittunt ipsum monasterium habere secundum suam obligationem. Et dum ipse Rumualdus et Herfualdus essent praesentes et audissent hanc proclamationem, fecimus nobis in primis relegi breve illud traditionis, quod Leo fecerat in eodem monasterio de rebus suis. Deinde fecimus relegi illam convenientiam obligationibus, quam ipse Herfualdus, ipso genitore suo consentiente, eidem Benedicto abbati factam habebat, ubi continebatur, sicut superius asseruerant. Et post relecta munimina ipsa, interrogavimus ipsum Rumualdum et Herfualdum, si aliquid adversus haec dicere voluissent. Qui dixerunt: "Nos illi de rebus ipsis numquam contradiximus, nec contradicere quaerimus." Et replicans ipse Iohannes advocatus aiebat: "Certe tu contradixisti, et contra nos exinde causationem opposuisti, et ita possumus comprobare." Tunc affati sunt ipse Herfualdus et Rumualdus: "Certe negare non possumus, nec volumus, quia contradiximus ipsas res et causationem exinde opposuimus." Hoc dicto venit e contra Scaptolfus de Reate, similiter gener eiusdem Leonis,

et dixit: "Convenientiam istam, quam tibi isti Herfualdus et Rumualdus fecerunt, facere non potuerunt de rebus ipsius Leonis, eo quod ecce convenientia obligationis, quam mihi fecit iste Rumualdus ante ipsam, quam vos ostenditis, ut res ipsas, quas vos quaeritis, mecum dividere debuisset; et si non divisisset, et aut ipse aut Herfualdus filius eius ita non adimplerent, et aliter remove quaeissent per quaecumque ingenium, componerent mihi mancosos cxc." Et dum ipsam nobis relegi fecissemus, continebatur ibi, sicut ipse Scaptolfus asseruerat. Et relecta convenientia ipsa, interrogavimus ipsum Rumualdum, cur talia fecisset; et quando se primo obligaverat Scaptolfo, se iterum quare ad partem monasterii obligasset? Qui dixit, quod nescienter hoc fecisset. Et adhuc interrogavimus eum, si posset aliquid contra dicere, quod poenas in ipsis convenientiis obligatas componere non debuisset. Qui dixit quod nullatenus posset contendere, ut poenas ipsas non solveret. Hoc dicto fecimus eum dare gadium suprascripto Iohanni advocato, ut componeret ad partem eiusdem monasterii secundum ipsam convenientiam, et iuxta suam obligationem libras lx.; et deinde fecimus eum dare gadium eidem Scaptulfo de compositione mancosos cxc. secundum chartam ipsius obligationis, quam ei fecerat; et data gadia ista, suspendimus causas ipsas usque ad alium diem. Et dum coniungeremus cum Suppone comite palatii, Guinichis et Heccideo ducibus, et pertractaremus, quomodo aut qualiter finem inter eos fecissemus, venientes alio die in eodem palatio suprascripto, comiti et ducibus per ordinem illorum causas, sicut actae fuerant, intimavimus. Et dum ipse Rumualdus inventus fuisset culpabilis, coepimus rogare misericordiam, ut eum non opprimerent, sicut poterant, de ipsis compositionibus. Et statim suprascriptus Benedictus abbas cum Iohanne advocato suo dixit: "Certe nos a nostra parte nullam compositionem ei tollere quaerimus, nisi tantummodo volumus habere res ipsas, quas ad partem monasterii ipse Leo tradidit." Deinde Scaptolfus dixit: "Certe et ego ex mea parte nullam compositionem quaero illius; solummodo liceat mihi habere meam portionem, quae mihi pertinet a coniuge mea de haereditate eiusdem Leonis soceri mei, vel

quam per chartam in eadem coniuge mea vel filiis eius dederat." Et statim sua bona et spontanea voluntate primo omnium ipse Benedictus abbas cum Iohanne avvocato suo cesserunt et perdonaverunt eidem Rumualdo et Herfualdo filio eius ipsam compositionem, nimirum libras lx., et susceperunt ab eis launchild manicias par unum. Et deinde Scaptolfus sua sponte cessit et perdonavit eis ipsos exc. mancosos, et suscepit ab eis launchild similiter manicias par unum. Et quum ita factum fuisset, guadiaverunt inter se ipsi, simul et Mausio, tutor Liupae cognatae eiusdem Scaptolfi, filii supradicti Leonis, ut ambulant ad dividendas ipsas res eiusdem Leonis ; et pars monasterii tolleretur medietatem, quae fuerat portio eiusdem Leonis ; et ipse Scaptolfus et Rumualdus cum filio suo atque Mausione, tutore eiusdem Liupae, tollerent medietatem secundum legem ; ita sane, ut quicquid exinde ipse Leo in coniuge eiusdem Scaptolfi vel filiis eius per chartam dederat ante, haberent sibi. Et dimisit ipse Scaptolfus eidem Rumualdo et Herfualdo suam portionem, quae ei de coniuge sua debebatur in Amiterno. Reliqua omnia dividerunt, sicut supra scriptum est, tantum ut hoc, quod ipse Leo alii donaverat, aut in ecclesia obtulerat, vel servos pro anima sua liberos dimiserat, in illa Leonis eiusdem portione sit omne computatum ; et munimina omnia obligationis et convenientiae, quae inter se Scaptolfus et Rumualdus seu et Benedictus abbas facta habuerant, statim praesentibus nobis sua voluntate cassaverunt et dixerunt, quod amplius convenientias vel promissiones non haberent, quas alter adversus alterum ostendere posset ; tantummodo supra scriptum breve traditionis et illa charta, quam Leo in coniuge eiusdem Scaptolfi vel in filiis eius emiserat, stabilitae remaneant. Et finita est causa. Unde qualiter acta vel deliberata est causa, praesentibus testibus notitias uno tenore pro eorum securitate Ursinianum notarium domni regis facere commonuimus. Et ego quidem Martinus notarius ex ipsius Ursiniani supra dictatu subscripsi, anno dominorum nostrorum Caroli et Bernhardi regum xl. et v., mense februarii, indictione septima. Ego Adalhardus subscripsi. Signum vel manus Supponis comitis palatii qui interfuit. Ego Accideus comes interfui.

Ego Hisimundus episcopus interfui. Ego Maximus castaldus ibi fui. Ego Tribunus interfui. Ego Hildericus interfui. Ego Iohannes sculdascius ibi fui. Ego Guinichis ibi fui. Ego Leo bassus domini regis concordem me subscripsi.

B

CHARLEMAGNE'S CAPITULARY.

(PROBABLY 802 A.D.)

The *capitulare missorum generale* is composed of various elements: cc. 1-9 contain the historical preamble, the capitulary proper beginning only at c. 10.

c. 1: *De legatione a domno imperatore directa*: Serenissimus . . . et christianissimus domnus imperator Karolus elegit ex optimatibus suis . . . (persons spiritual and secular) . . . et direxit in universum regnum suum, et per eos cunctis subsequentibus (sc. capitulis) *secundum rectam legem vivere concessit*. Ubi autem aliter quam recte et iuste in lege aliquid esse constitutum, hoc . . . exquirere iussit et sibi innotescere: quod ipse . . . meliorare cupit . . . (Sed) omnes omnino secundum dei praeceptum iusta viverent rationem iusto iudicio, et unusquisque in suo proposito vel professione . . . permanere ammonere. . . . Et ut ipsi missi diligenter perquirere ubicumque aliquis homo sibi iniustitiam factam ab aliquo reclamasset . . . ita ut omnino in omnibus ubicumque, sive in sanctis ecclesiis dei vel etiam pauperibus pupillis et viduis atque cuncto populo legem pleniter atque iustitia exhiberent secundum voluntatem et timorem dei. Et si tale aliquid esset, quod ipsi per se cum comitibus provincialibus emendare et ad iustitiam reducere nequivissent, hoc absque ulla ambiguitate cum brebitariis suis ad suum referent iudicium; et per nullius hominis adulationem vel praemium, nullius consanguinitatis defensione vel timore potentum rectam iustitia via inpediretur ab aliquo.

c. 2: *De fidelitate promittenda domno imperatori*: Prae-

cepitque, ut omni homo in toto regno suo sive ecclesiasticus sive laicus, unusquisque secundum votum et propositum suum, qui antea fidelitate sibi *regis nomine* promisissent, nunc ipsum promissum *nominis Caesaris* faciat; et hii qui adhuc ipsum promissum non perfecerunt *omnes usque ad duodecimo aetatis annum* similiter facerent. Et ut omnes traderetur publice, qualiter unusquisque intellegere posset *quam magna in isto sacramento et quam multa comprehensa sunt, non*, ut multi usque nunc ex(is)timaverunt, *tantum fidelitate domno imperatori usque in vita ipsius*, et ne aliquem inimicum in suum regnum causa inimicitiae inducat, et ne alicui infidelitate illius consentiant aut retaceat, *sed ut sciant omnes istam in se rationem hoc sacramentum habere.*

c. 3: Primum ut unusquisque et persona propria se in sancti dei servitio . . . pleniter conservare studeat secundum intellectum et vires suas. . . .

c. 4: Secundo, ut nullus homo . . . neque servum domni imperatoris neque terminum neque terram nihilque quod iure potestativo permaneat nullatenus contradicat neque abstrahere audeat vel celare; et ut nemo fugitivos fiscales suos . . . celare neque abstrahere . . . praesumat.

c. 5: Ut sanctis ecclesiis dei neque viduis neque orphanis neque peregrinis fraude vel rapinam vel aliquid iniuriae quis facere praesumat, quia *ipse dominus imperator . . . eorum et protector et defensor esse constitutus est.*

c. 6: Ut beneficium domni imperatoris desertare nemo audeat, propriam suam exinde construere.

c. 7: Ut ostile bannum domni imperatori nemo praetermittere praesumat, nullusque comis tam praesumtiosum sit, ut ullum de his qui hostem facere debiti sunt exinde vel aliqua propinquitatis defensionem vel cuius muneris adolationem dimittere audeant.

c. 8: Ut nullum bannum vel praeceptum domni imperatori nullus . . . marrire (*i.e.*, impedire, perturbare) praesumat, neque opus eius tricare vel inpedire vel minuere vel in alia contrarius fieri voluntati vel praeceptis eius. Et ut nemo debitum suum vel censum marrire ausus sit.

c. 9: Ut nemo in placito pro alio rationare usum habeat

defensionem alterius iniuste. . . . Sed unusquisque pro sua causa vel census vel debito ratione reddat, nisi aliquis infirmus aut rationis nescius, pro quibus missi vel priores qui in ipso placito sunt vel iudex qui causa huius rationis sciat rationetur con placito; vel si necessitas sit, talis personae largitur in rationem, qui omnibus provabilis sit et qui in ipsa bene noverit causa: quod tamen omnino fiat secundum convenientiam priorum vel missorum qui praesentem adsunt. Quod et omnimodis secundum iustitiam legem fiat; atque praemium, mercedem vel aliquo malae adulationis ingenio vel defensione propinquitatis ut nullatenus iustitia quis marrire praevaleat. Et ut nemo aliquid alicui iniuste consentiat, sed omni studio et voluntate omnes ad iustitiam perficiendam praeparati sunt. *Haec enim omnia supradicta imperiali sacramento observari debetur.*

cc. 10-24 relate to the organisation of the Church; cc. 25-40 to that of the laity. Among this latter series of ordinances are to be remarked:

c. 25: Ut comites et centenarii ad omnem iustitiam faciendam compellent et iuniores tales in ministeriis suis habeant, . . . qui legem atque iustitiam fideliter observent, pauperes nequaquam oppriment, fures latronesque et homicidas, adulteros etc. nulla adulatione . . . nulloque sub tegmine celare audeat. . . .

c. 26: *Ut iudices secundum scriptam legem iuste iudicent, non secundum arbitrium suum.*

c. 28: Every assistance is to be given by officials to the imperial *Missi*.

c. 30: Those who present themselves at the Emperor's court, aliquo nuntiare cupientes *sive ex christianis sive ex paganis*, or those, who propter inopia vel propter famem seek suffragantia with the Emperor, are under his protection.

c. 31: Those, qui iustitiam domni imperatoris annuntiant, shall enjoy complete safety upon pain of the royal ban.

c. 32: is against murder and vengeance cf. c. 37:

c. 33: against unchastity.

c. 34: Ut omnes pleniter bene parati sint quandocunque iussio nostra vel annuntiatio venerit.

c. 36: Perjury to be punished with loss of the right hand.

c. 39: Against poaching in the Imperial forests.

Besides these general instructions, Missi were given individual instructions as well. Such at all events have been preserved for Fardulf of St. Denis and Count Stephen of Paris, for Archbishop Magenard of Rouen and Madelgaud, for Archbishop Magnus of Sens and Count Gottfried. The two first were assigned as district (*missaticum*), the neighbourhoods of Paris, Meaux, Mélnun, Provins, Etampes, Chartres and Poissy; Magenard and Madelgaud were sent to Le Mans, Exmes, Lisieux, Bayeux, Coutances, Avranches, Evreux, Madrie and the portion of the Rouen district lying on the left bank of the Seine; the jurisdiction of Magnus and Gottfried extended *de aurelianense civitate (Orléans) ad Segonnam (Seine, not Saône)—deinde ad Tricas (Troyes) cum Tricassino toto, inde ad Lingonis (Langres), de Lingonis ad Bissancion (Besançon) . . . inde vero ad Augustidunum (Autun), postea ad Ligerem (Loire) usque ad Aurelianum.*

DEPOSITION OF HENRY IV., 1076 A.D.

The deposition and excommunication of Henry IV. (then King, subsequently Emperor), at the hands of Pope Gregory VII., is one of the most important events in the great struggle between the Empire and the Papacy.

[The text is in the *Registrum Epistolarum* of Pope Gregory VII., iii., 10a. There are numerous editions; amongst others, that of *Jaffé Biblioth. rerum Germanicarum* (1864-1873), vol. ii. pp. 223 *seq.* See also an elaborate discussion of all the points raised by Ranke, Giesebrecht, &c., in the *Jahrbücher d. deutsch. Reiches unter Heinrich IV. und Heinrich V.* by **G. Meyer von Knonau** (1894), vol. ii. pp. 628-645; and **Gustav Richter**, *Annalen des deutschen Reiches* (1898), vol. ii. pp. 199-209.]

Beate Petre apostolorum princeps, inclina, quaeso, pias aures tuas nobis et audi me servum tuum, quem ab infantia nutristi et usque ad hanc diem de manu iniquorum liberasti, qui me pro tua fidelitate oderunt et odiunt. Tu mihi testis es et domina mea mater Dei et beatus Paulus frater tuus inter omnes sanctos : quod tua sancta Romana ecclesia me invitum ad sua gubernacula traxit, et ego non rapinam arbitratus sum ad sedem tuam ascendere, potiusque volui vitam meam in peregrinatione finire, quam locum tuum pro gloria mundi saeculari ingenio arripere. Et ideo ex tua gratia non ex meis operibus credo quod tibi placuit et placet : ut populus christianus, tibi specialiter commissus, mihi obediat. Specialiter pro vice tua mihi commissa et mihi tua gratia est potestas a Deo data ligandi atque solvendi in coelo et in terra. Hac itaque fiducia fretus, pro ecclesiae tuae honore et defensione, ex parte omnipotentis Dei Patris et Filii et Spiritus sancti per tuam potestatem et auctoritatem Heinrico regi, filio Heinrici imperatoris, qui contra tuam ecclesiam inaudita superbia insurrexit, totius regni Teutonicorum et Italiae gubernacula contradico ; et omnes christianos a vinculo iuramenti, quod sibi fecerunt vel facient, absolvo ; et, ut nullus ei sicut regi serviat, interdico. Dignum est enim, ut, qui studet honorem ecclesiae tuae imminuere, ipse honorem amittat, quem videtur habere. Et quia sicut christianus contempsit oboedire nec ad Deum rediit quem dimisit—participando excommunicatis ; et multas iniquitates faciendo ; meaque monita, quae pro sua salute sibi misi te teste, spernendo ; seque ab ecclesia tua, temptans eam scindere, separando—vinculo eum anathematis vice tua alligo. Et sic eum ex fiducia tua alligo : ut sciant gentes et comprobent, quia tu es Petrus et super tuam petram filius Dei vivi aedificavit ecclesiam suam et portae inferi non praevallebunt adversus eam.

RONCALIAN DECREE, 1158 A.D.

Barbarossa's attempt to restore the power of the Holy Roman Empire in Italy found its first formal expression in the decree passed by him at the meeting of the Estates of Lombardy, on November 23, 1158, on the Roncalian fields near Piacenza.

[The text is part of the *Libri feudorum*, ii., 56. See also **Ficker**, *Forschungen z. R. u. Rg. Itals.* i., § 162, and the monographs of **Arras** and **Pomtow**. The best appreciation of the Diet of the Roncalian decrees is in **Nitzsch**, *Geschichte d. d. Volk.*, ii., 255-259.]

[Ragewin IV. c. 3.] His omnibus cum frequentia laicorum principum, ducum videlicet, marchionum, comitum, et universarum in Italia civitatum consulibus atque iudicibus Fridericum circumstantibus, solis episcopis cum paucis admodum principibus [secreto] consilii sui participibus iniungit, quatenus divini timoris consideratione de salubri consilio in Italiae rebus ordinandis ita secum deliberent, ut ecclesiae Dei pacis tranquillitate gaudeant et ius regale decusque imperii debito provehatur honore. Totum triduum haec consultatio absumpsit. [Preliminary discussion 11-14 Nov.] Quarta demum die (15 Nov.) serenissimus imperator in concionem venit, sedensque in eminentiori [loco], unde ab omnibus videri poterat et audiri, circumsedente eum corona venerandorum quos praenominavimus heroum, per interpretem elocutus est: c. 4. "Nos regium nomen habentes, desideramus potius legitimum tenere imperium et pro conservanda cuique sua libertate et iure, quam, ut dicitur, omnia impune facere Quia ergo vel bello vel pace clarum fieri licet, nec refert, utrium melius sit patriam armis tutare seu legibus gubernare, altero alterius auxilio indigente, bellorum motibus propitia Divinitate sedatis, ac leges pacis negotia transferamus. Nostis autem quod iura civilia nostris beneficiis in summum provecta, firmata ac moribus utentium approbata satis habent roboris, regnorum leges, in quibus, quod ante obtinebat, postea desuetudine inumbratum est, ab

imperiali remedio vestraque prudentia necesse habent illuminari . . .” His dictis magnus favor omnium prosequitur . . . Surgentesque unus post unum, sicut eius gentis mos est, seu ut principi suum quisque manifestaret affectum et propensioem circa eum devotionem, seu ut suam in dicendo peritiam, qua gloriari solent, declararet, primo episcopi, deinde procures terrae, post consules et missi singularum civitatum totam diem illam facundissimis sermonibus in noctem usque produxerunt. Porro una omnium sententia haec erat a Mediolanensi archiepiscopo prolata; . . . “Scias itaque omne ius populi in condendis legibus tibi concessum. Tua voluntas ius est, sicut dicitur ‘Quod principi placuit, legis habet vigorem, cum populus ei et in eum omne suum imperium et potestatem concessit. Quodcumque enim imperator per epistolam constituerit vel cognoscens decreverit, vel edicto praeceperit, legem esse constat.’ Profecto secundum naturam est, commoda cuiusque rei eum sequi quem sequuntur incommoda, ut videlicet omnibus debeas imperare, qui omnium nostrum sustines onera tutelae.” His finitis, ea die in vesperam protracta curia solvitur.

CONSTITUTIO DE REGALIBUS [23 Nov. 1158].

[Ragewin IV. c. 7:] Deinde super iusticia regni et de regalibus, quae longo iam tempore seu temeritate pervadentium seu neglectu regum imperio deperierant, studiose disserens, cum nullam possent invenire defensionem excusationis, tam episcopi quam primates et civitates uno ore, uno consensu in manum principis regalia reddidere, primique resignantium Mediolanenses extitere: requisitique de hoc ipso iure, quid esset, adiudicaverunt: ducatus, marchias, comitatus, consulatus, monetas, thelonea, fodrum [tax for the provisioning of an imperial army], vectigalia, portus, pedatica, molendina, piscarias, pontes, omnemque utilitatem ex decursu fluminum provenientem, nec de terra tantum, verum etiam de suis propriis capitibus census annui redditionem].

Regalia sunt haec: Arimaniae, viae publicae, flumina navigabilia, et ex quibus fiunt navigabilia, portus, ripatica, vectigalia quae vulgo dicuntur thelonea, monetae, mulctarum poenarumque compendia, bona vacantia, et quae indignis legibus auferuntur nisi quae specialiter quibusdam conceduntur, et bona contrahentium incestas nuptias, et damnatorum et proscriptorum secundum quod in novis constitutionibus cavetur, angariarum et parangariarum et plaustorum, et navium praestationes, et extraordinaria collatio ad felicissimam regalis numinis expeditionem, potestas constituendorum magistratuum ad iustitiam expediendam, argentariae, et palatia in civitatibus consuetis, piscationum redditus, et salinarum, et bona committentium crimen maiestatis, et dimidium thesauri inventi in loco Caesaris, non data opera, vel in loco religioso: si data opera totum ad eum pertinet.

PEACE OF CONSTANCE, JUNE 25, 1183.

The crushing defeat of Legnano (May, 1176) compelled Frederick Barbarossa to come to terms, and to admit the error of his ways. Peace had to be made with the Holy See, the King of Sicily, and the Lombard Confederation. A treaty was signed with the Pope at Venice (Aug., 1177). Temporary truces were also arranged with the Lombards and Sicilians, the final peace being negotiated through the medium of Papal representatives, and solemnly ratified at Constance (June 25, 1183). The signing of the treaty was promptly followed by the disruption of the Lombard league. This document is to be found in the older editions of the *Corpus iuris civilis*.

[Cipolla, C., *Un nuovo apografo della pace di Costanza*, *Arch. Veneto* (1883), xxv. pp. 382-408. Creasy, E., in the *Dublin Univ. Mag.* (1857), xlix. p. 387. Vignati, *Storia diplomatica della lega lombarda* (1866). Ficker, *Forschungen zur Reichs- und Rechtsgeschichte Italiens* (1868-1874), vol. i. § 108 n. 2; § 124; ii. § 238; § 239; § 299.]

In nomine sanctae et individuae Trinitatis. Fridericus, divina favente clementia Romanorum imperator et semper augustus, et Heinricus sextus, filius eius, Romanorum rex et semper augustus. Imperialis clementiae mansueta serenitas eam semper in subditis suis dispensationem favoris et gratiae habere consuevit, ut, quamvis districta severitate excessuum delicta debeat et possit corrigere, magis tamen studeat propitia tranquillitate pacis et piis affectibus misericordiae Romanum imperium regere et rebellium insolentiam ad debitam fidem et debitae devotionis obsequium revocare. Ea propter cognoscat universitas fidelium imperii tam praesentis aetatis quam successurae posteritatis, quod nos solita benignitatis nostrae gratia ad fidem et devotionem Lombardorum, qui aliquando nos et imperium nostrum offenderant, viscera innatae nobis pietatis aperientes, eos et societatem eorum ac fautores in plenitudinem gratiae nostrae recepimus, offensas omnes et culpas, quibus nos ad indignationem provocaverant clementer eis remittentes eosque propter fidelia devotionis suae servitia, quae nos ab eis credimus certissime recepturos, in numero dilectorum fidelium nostrorum computandos censemus. Pacem itaque nostram, quam eis clementer indultam concessimus, praesenti pagina iussimus subterscribi et auctoritatis nostrae sigillo communiri. Cuius hic est tenor et series.

1. Nos Romanorum imperator Fridericus et filius noster Heinricus Romanorum rex concedimus vobis, civitatibus, locis et personis societatis, regalia et consuetudines vestras tam in civitate quam extra civitatem, videlicet Veronae et castro eius et suburbiis et aliis civitatibus, locis et personis societatis in perpetuum, videlicet ut in ipsa civitate omnia habeatis, sicut hactenus habuistis vel habetis.

2. Extra vero omnes consuetudines sine contradictione nostra exerceatis, quas ab antiquo exercuistis vel exercetis.

3. Scilicet in fodro et nemoribus et pascuis et pontibus et aquis et molendinis, sicut ab antiquo habere consuevistis vel habetis, in exercitu, in munitionibus civitatum, in iurisdictione, tam in criminalibus causis quam in pecuniariis, intus et extra, et in ceteris, quae ad commoditatem spectant civitatum.

4. Volumus, ut regalia, quae vobis concessa non sunt, in hunc modum cognoscantur. Episcopus loci et homines tam de civitate quam de episcopatu eligantur, viri bonae opinionis et qui ad hoc idonei esse credantur, tales qui nec contra civitatem nec contra nostram maiestatem privato vel speciali odio teneantur. Qui iurent, quod bona fide et sine fraude perquirent et inquisita consignabunt ea, quae specialiter ad nostram spectant excellentiam. Si autem huic inquisitioni supersedendum esse putaverint, censum duorum millium marcharum argenti per singulos annos petimus. Attamen competenti moderatione moderabimur etiam quantitatem istam, si enormis visa fuerit.

5. Si quis autem super his, quae vobis concessimus vel permisimus sive in civitate sive extra civitatem, querimoniam apud maiestatem nostram deposuerit, eius querimoniam non admitteremus et silentium ei imponemus.

6. Hoc, quod nos vel antecessor noster, rex vel imperator, episcopis, ecclesiis vel civitatibus vel aliis quibuscumque personis, clericis vel laicis, ante tempus guerrae dedit vel quolibet concessionis titulo concessit, firmum et ratum habemus, salvo superioribus concessionibus. Et pro eo solita servitia nobis exhibeantur, sed census non praestetur.

7. Commoditates, quas pro bono pacis civitatibus concessimus in civitate vel extra, illorum regalium nomine non intelligimus, pro quibus census debet praestari.

8. Privilegia omnia et data et concessionem, quae in praeiudicium et damnum civitatum vel locorum vel personarum societatis occasione guerrae in iniuriam alicuius praedictorum a nobis vel a nuntiis nostris indulta sunt, cassentur et in irritum deducantur.

9. In civitate illa, in qua episcopus per privilegium imperatoris vel regis comitatum habet, si consules per ipsum episcopum consulatum recipere solent, ab ipso recipiant, sicut

recipere consueverunt. Alioquin unaquaeque civitas a nobis consulatum recipiet. Consequenter, prout in singulis civitatibus consules constituentur, a nuntio nostro, qui sit in civitate vel episcopatu, investituram recipient. Et hoc usque ad quinquennium. Finito quinquennio unaquaeque civitas mittat ad nostram praesentiam nuntium pro recipienda investitura. Et sic in posterum, videlicet ut finitis singulis quinquenniis a nobis recipiant et infra quinquennium a nuntio nostro, sicut dictum est, nisi in Lombardia fuerimus; tunc enim a nobis recipient.

10. Eadem observentur in successore nostro. Et omnes investiturae fiant gratis.

11. Cum autem nos imperator divina vocatione decesserimus vel regnum filio nostro concesserimus, simili modo a filio nostro vel eius successore investituram recipietis.

12. In causis appellationum, si quantitas viginti quinque librarum imperialium summam excedat, appellatio ad nos fiat, salvo iure et moribus Brixienae ecclesiae in appellationibus: ita tamen, ut non cogantur in Alamanniam ire, sed nos habebimus proprium nuntium in civitate vel episcopatu, qui de ipsa appellatione cognoscat et iuret, quod bona fide et sine fraude causas examinabit et diffiniet secundum mores et leges illius civitatis infra duos menses a contestatione litis vel a tempore appellationis receptae, nisi iusto impedimento vel consensu utriusque partis remanserit.

13. Consules, qui in civitatibus constituentur, tales sint, qui fidelitatem fecerint nobis vel faciant, antequam consulatum recipiant.

Ecce nomina principum et militum, qui iurare debent: archiepiscopus de Maganza, archiepiscopus de Colonia, archiepiscopus de Salsburgo, episcopus de Panbergis, episcopus de Guarmasia, episcopus de Straseburgo, episcopus de Baselea, episcopus de Spira, episcopus de Renesburgo, et cancellarius imperatoris, abbas de Volt, dominus imperator F(ridericus) et rex Henricus eius filius et alius eius filius, qui est dux, de Saxonia Bernardus dux, et dux Guelphus et dux de Zarengo et dux de Boioëria et dux de Austorico et dux de Stiria et dux de Boëmia, dux de Carantana et

marchiones de Saxonia, scilicet marchio Tiris et frater eius comes Dede, et landegravii, qui sunt imperatoris nepotes, et frater imperatoris, comes Henricus de Decio et comes de Savolia, comes palatinus de Doënga, Guarnerius de Balenda, Cona de Miciborgo, Enricus marescalcus, Conradus de Scainke, Rodulfus camerlengus, Albertus de Grognengo, Albertus de Adelburgo; et omnes, qui habent administrationem ab imperatore in Lombardia et Marchia et Romania, infra mensem, ex quo coeperit administrare. Haec sunt nomina civitatum, quae debent iurare ex parte imperatoris, scilicet Cremona, Pavia, Aste et Terdona.

Nomina civitatum et locorum et personarum societatis, cum quibus dominus imperator facit concordiam et quae debent iurare ex parte societatis, hae sunt: Vercellae, Novaria, Mediolanum, Laudae, Pergamum, Brixia, Mantua, Verona, Vicentia, Padua, Tarvisium, Ferraria, Bononia, Inmola, Faëntia, Castrum Sancti Cassiani, Mutina, Regium, Parma, Placentia cum Bobio, plebs de Grabadona, marchio Opizo.

PRELIMINARIES OF SAN GERMANO, JULY 23, 1230.

The campaign of Pope Gregory IX. against Emperor Frederick II. had entirely broken down on the return of the latter from the Holy Land. While the papal army was investing Cajazzo the pope's financial difficulties became extreme, whereas the resources of Frederick II. were being constantly augmented. Despite Gregory's discomfiture, negotiations seemed to hang fire, but at last the imperial, papal, and Lombard representatives were able to agree upon preliminary terms of peace.

[Text in **Doeberl**, *Monumenta Germaniae Selecta* (Munich, 1890). For the literature see the following document.]

In nomine Domini. Amen. Bertoldus Aquilegiensis patriarcha, Eberhardus archiepiscopus Salzeburgensis, Siffridus episcopus Ratisponensis, Luipoldus Austriae ac Stiriae, Bernardus Carinthiae et Ottho Meraniae duces, Dei gratia principes imperii. Per praesens scriptum notum fieri volumus universis, quod inter sacrosanctam Romanam ecclesiam matrem nostram et dominam et serenissimum dominum nostrum Fridericum Romanorum imperatorem semper augustum Hierusalem et Siciliae regem convenit, quod de communi voluntate praedictae matris ecclesiae et domini nostri imperatoris tractabitur de via invenienda, qualiter ad ipsum dominum imperatorem cum honore ecclesiae Gaetana et sanctae Agathae civitates et omnes cum bonis suis de regno Siciliae quos in fide sua recepit ecclesia et in ecclesiae devotione perdurant, revertantur. Ad quem tractatum datus est annus, nisi antea via valeat inveniri, ad quam inveniendam dicta mater ecclesia curam et sollicitudinem adhibere promisit, nec ultra terminum, nisi de consensu partium, prorogabitur; sed si, quod absit, infra dictum terminum via inveniri non posset, ex tunc per arbitros communiter eligendos procedetur in via, ut dictum est, invenienda; quorum sint duo ex parte ecclesiae et duo ex parte domini imperatoris. Qui si concordare non poterunt, quintum eligent, et dicto maioris partis stabitur. Praestitit autem dominus imperator iuramentum per Thomam de Aquino Acerrarum comitem de mandato suo in anima sua iurantem, quod interim praedictas terras et homines non offendet in personis et rebus nec permittet offendi a suis et viam, quae invenietur per communem tractatum sanctae Romanae ecclesiae et eiusdem domini imperatoris vel per arbitros, ipse dominus imperator observabit.

Notum quoque facimus, quod dominus imperator remittit omnem offensam et poenam Theutonicis, Lombardis, Tuscis et hominibus de regno Siciliae generaliter et Gallicis et omnibus aliis, qui contra eum Romanae ecclesiae adhaeserunt, ac dictum Acerrarum comitem fecit iurare in anima sua, quod nullo unquam tempore praedictos offendet nec permittet offendi pro eo, quod contra eum orta discordia

Romanae ecclesiae assisterunt, sed pacem eis ac ecclesiae observabit. Remittit etiam ipse dominus imperator sententias, constitutiones et banna, si qua per eum vel per alios lata vel edita sunt occasione huiusmodi contra eos.

Promittit etiam, quod terras ecclesiae in Ducatu et Marchia seu alio patrimonio ecclesiae non invadet nec devastabit per se vel per alios, sicut in scriptis ab ipso domino imperatore factis super praedictis omnibus et bullis aureis impressis ac typariis suae maiestatis munitis plenarie continetur.

Nos autem nihilominus tactis sacrosanctis evangeliiis iuravimus procurare bona fide, quod praedictus dominus imperator praedicta servabit et contra ea non veniet; quod si fieret, nisi infra tres menses in regno Siciliae, infra quatuor in Italia, infra quinque extra Italiam duxerit emendandum, potenter ac patenter ad requisitionem ecclesiae assistemus ei contra eundem dominum imperatorem, donec satisfecerit. Quod si per dominum nostrum imperatorem steterit, quod arbitros non elegerit vel arbitros impediverit, ne procedant, nos ecclesiae tenebimur assistere, ut est scriptum. Si autem ecclesia arbitros dare noluerit vel datos impediverit, ne procedant, nos ex tunc, quantum ad hunc articulum, praedicto non tenebimur iuramento. Ad cuius rei memoriam praesens scriptum fieri fecimus sigillis nostris communitum.

Datum apud sanctum Germanum, anno dominicae incarnationis MCCXXX., mense Julii, XIII. die mensis eiusdem, indicatione III.

TREATY OF CEPERANO, AUG. 28, 1230.

The terms agreed upon at San Germano were amplified and given the form of a lasting arrangement in the peace of Ceperano. Papal adherents were assured of an am-

nesty and the temporalities of the Holy See, occupied by the imperial troops, were restored. Special privileges were secured to the clergy in Sicily. On the whole Frederick II. was more successful in his fight against the Papacy than had been his ancestor Frederick Barbarossa.

[The text is from **Doeberl**, *Monumenta Germaniae selecta* (Munich, 1890). Two contributions to the literature of the subject are **Rodenberg, C.**, *Vorverhandlungen zum Frieden von St. Germano* (N. Archiv. xviii.); **G. Noël**, *Der Friede von St. Germano* (Berlin, 1891). The student should also consult good books on Gregory IX. and also on Hermann v. Salza, such as **Balan**, *Storia di Gregorio IX. e dei suoi tempi* (Modena, 1872-73). **Koch**, *Hermann von Salza* (Leipzig, 1885). Indispensable is **E. Winkelmann**, *K. Friedrich II.*, vol. ii. (1897), pp. 84 seq.]

1. Nos Eberhardus Dei gratia Salzburgensis archiepiscopus et Sifridus Ratisponensis episcopus, requisiti a venerabilibus patribus Iohanne Dei gratia episcopo Sabiniensi et Thoma tituli sanctae Sabinae presbytero cardinali, apostolicae sedis legatis, ut super his, quae de processu ipsorum in negotio absolutionis domini imperatoris audivimus et vidimus, testimoniales litteras scriberemus, ad communem deducimus notitiam, quod praedicti domini legati domino imperatori fecerunt mandata pro libertate ecclesiarum et clericorum de talliis et collectis et de foro secundum praehabitu pacis tractatum in hunc modum: "Mandamus domino imperatori, quod nullas tallias vel collectas de cetero imponat in regno ecclesiis, monasteriis, clericis et viris ecclesiasticis seu rebus eorum et quod nullus clericus vel persona ecclesiastica de cetero conveniatur in regno in civili vel criminali causa coram iudice saeculari, nisi super feodis civiliter conveniatur. In cuius rei testimonium praesentes litteras scribi fecimus et sigillorum nostrorum praesentia communiri.

Data apud Ceperanum, vi. Kalendas Septembris.

2. Nos Dei gratia . . . Arelatensis archiepiscopus, (Petrus) Vintoniensis et M(ilo) Belvacensis episcopi, requisiti a venerabilibus patribus I(ohanne) Dei gratia episcopo Sabiniensi et Th(oma) tituli sanctae Sabinae presbytero cardinali, aposto-

licae sedis legatis, ut super his, quae de processu ipsorum in negotio absolutionis domini imperatoris audivimus et vidimus, testimoniales litteras scriberemus, ad communem deducimus notitiam, quod praedicti domini legati domino imperatori fecerunt mandata subscripta in hunc modum:

Nos I(ohannes) Dei gratia Sabinensis episcopus et Th(omas) eadem gratia tituli sanctae Sabinae presbyter cardinalis, apostolicae sedis legati, auctoritate domini papae mandamus domino imperatori. 1. Quod non impediatur per se vel per alium, quin electiones, postulationes et confirmationes ecclesiarum, monasteriorum in regno libere fiant de cetero secundum statuta concilii generalis. 2. Item ut comitibus Celanensibus et filiis quondam Rainaldi de Aversa satisfaciatur secundum formam compositionis in hiis, pro quibus ecclesia fideiussit. 3. Item ut satisfaciatur de mobilibus, iniuriis, dampnis illatis Templariis, Hospitalariis et aliis personis ecclesiasticis, terminis competentibus ab ecclesia assignandis. 4. Item quod a die absolutionis usque ad octo menses caveat ecclesiae bona fide per fideiussores idoneos et iuratos, principes, comites et barones Theutoniae et communia civitatum Lombardiae, Tusciae, Marchiae et Romagniolae et earundem provinciarum marchiones, comites et barones, quos ecclesia nominabit, qui ad requisitionem ecclesiae teneantur assistere ecclesiae contra illum, donec satisfaciatur, si mandata ecclesiae non servaverit vel pacem fregerit seu terram ecclesiae vel eorum terras, quos ecclesia tenet, ad manus suas vel personas eorum ceperit, occuparit vel devastarit et infra tres menses, si fuerit in regno, si in Italia infra quatuor, si autem extra Italiam infra quinque ea non duxerit emendanda; et super hoc dabunt ecclesiae cartas suas suo sigillo munitas. Iniungimus quoque ei, quod infra quindecim dies certum nuntium mittat ad curiam, qui recipiat nomina illorum, quorum fideiussionem requirit ecclesia. Haec autem omnia supradicta mandamus ei, omnibus cautionibus in sua integritate manentibus olim praestitis pro negotio terrae sanctae, ut pro illo satisfaciatur, secundum quod ecclesia ordinabit. Si quid autem a nobis per occupationem vel incuriam est omissum de his quae mandare debuimus, domino papae reservetur.

Ad haec protestationem quamdam fecerunt in hunc modum : Protestamur, quod dominus papa vult sibi restitui expensas, quas extra regnum coacta est ecclesia facere pro ecclesiastica libertate ac beati Petri patrimonio conservandis. Excommunicationis quoque sententiam pronuntiaverunt sub hac forma: Si dominus imperator, prout iniunctum est ei, per fideiussores non caverit bona fide, si viam pacis, quae invenietur per communem contractum vel per arbitrium, prout in forma compositionis continetur, non observaverit, si terram ecclesiae vel terras eorum, quos ecclesia tenet, ad manus suas vel personas eorum ceperit, occuparit seu devastarit, ipso facto sententiam excommunicationis incurrat, quam ex nunc in ipsum fecimus auctoritate domini papae.

Acta sunt haec apud Sanctam Iustam iuxta Ceperanum, anno domini M.CC.XXX., in festo sancti Augustini.

CONSTITUTIO DE JURIBUS PRINCIPUM,

1232 A.D.

This constitution legalises the sovereign powers of the *domini terrae*, or ruling princes in Germany, each within his own territory; in other words, his "*territoriality*," as the Germans call it. Frederick II. granted this constitution—a modified form of a similar constitution granted by his son Henry in 1231—chiefly on account of the help he had received from the German princes in the conclusion of the peace of San Germano.

[The text is in **Pertz**, *Monum. Germaniæ*, legg. ii., 291–93. See especially **Eduard Winkelmann**, *Kaiser Friedrich II.* (in *Jahrbücher d. d. Gesch.*), vol. ii. (1897), pp. 244, &c., and pp. 356, &c.]

In nomine sanctae et individuae trinitatis.

Fridericus II. divina favente clementia Romanorum Imperator semper Augustus, Jerusalem et Siciliae Rex.

Excelsa nostri sedes imperii exaltatur, ac principalia moderamina Regiminis in omni iustitia et pace disponimus cum ad nostrorum iura Principum et Magnatum debita provisione prospicimus, in quibus velut honorabilibus membris insidet Caput nostrum, viget et consistit Imperium, et tanta Caesareae magnitudinis moles regit et evehit eos, quorum humeris innititur et portatur. Noverit igitur praesens aetas, et futura posteritas, quod in foro Iulii, apud sibi datum, una cum dilecto filio nostro Henrico Romanorum Rege convenientes, rogati per Principes et Magnates, quorum ibidem diligenda nobis aderat multitudo, ut gratiam eis ab eodem Rege dilecto filio nostro in generali curia Wormatiae indulgam, nostrae auctoritatis munimine prosequi dignaremur; dignum duximus eorum precibus favorabiliter annuendum, utpote qui non indigne in eorum promotione, nostrum et Imperii statum intendimus commodius promovendum.

Concedimus igitur, iuxta quod idem Rex Filius noster noscitur concessisse, ac perpetua confirmatione donamus, statuentes: quatenus nullum castrum, vel Civitas in fundis Ecclesiarum, vel occasione advocatiae, per nos, vel quenquam alium sub praetextu quodlibet construatur.

Item: Quod nova Fora non possint antiqua aliquatenus impedire.

Item: Nemo cogatur ad aliquod forum ire invitus.

Item: Stratae antiquae non declinentur nisi de transeuntium voluntate.

Item: In civitatibus nostris novis bannitum miliare deponatur.

Item: Unusquisque Principum libertatibus, jurisdictionibus, comitatibus, centis, sive liberis sive infeodatis utatur quiete, secundum terrae suae consuetudinem approbatam.

Item: Centum gravii recipiunt centus a Domino terrae, vel ab eo qui per Dominum terrae fuerit infeodatus.

Item: Locum centae nemo mutabit, sine consensu Domini terrae.

Item : Ad centas nemo Synodalis vocetur.

Item : Cives qui Falburges dicuntur, penitus eiiciantur.

Item : Census vini, pecuniae, frumenti, vel alii quos rustici constituerint se soluturos, relaxentur, et ulterius non recipiantur.

Item : Principum nobilium, et Ministerialium Ecclesiarum Homines proprii in civitatibus nostris non recipiantur.

Item : Principibus, Nobilibus, Ministerialibus et Ecclesiis proprietates et feoda per civitates nostras occupata restituantur, nec ulterius occupentur.

Item : Conductum Principum per terram eorum, quam de manu nostra tenent in feodo, vel per nos, vel per nostros non impediemus, vel infringi patiemur.

Item : Non compellantur aliqui per scultetos nostros ad restitutionem eorum quae a longinquo tempore ab hominibus receperant priusquam se in Civitatibus nostris collocarent, nisi homines ipsi fuerint imperio immediate subiecti.

Item : In Civitatibus nostris nullus terrae damnosus vel a iudice dampnatus vel proscriptus recipiatur scienter, recepti convicti eiiciantur.

Item : Nullam novam monetam in terra alicuius Principis cudi faciemus, per quam moneta eiusdem Principis deterioretur.

Item : Civitates nostrae Iurisdictionem suam ultra civitatis ambitum non extendant, nisi ad nos Iurdictio specialis pertineat.

Item : In Civitatibus nostris Actor forum rei sequutus ; nisi reus vel debitor principalis ibidem fuerit inventus quo casu ibi tenebitur respondere.

Item : Nemo recipiat in pignore bona quibus quis infeodatus sit sine consensu et manu Domini principalis.

Item : Ad Opera Civitatum nemo cogatur nisi de iure teneatur.

Item : Homines in nostris civitatibus residentes consueta et debita iura, de bonis extra civitatem suis Dominis et advocatis persolvant, neque indebitis exactionibus molestantur.

Item : Homines proprii, advocatitii, feudales, qui ad

Dominos suos transire voluerint, ad manendum per officiales nostros arcentur.

Ad huius itaque rei stabilem firmitatem praesens privilegium fieri iussimus, et Sigillo Maiestatis nostrae fecimus communiri.

Huius autem rei testes sunt: Sigifridus Maguntiensis Archiepiscopus, B. Patriarcha Aquilegiensis, Salzeburgensis et Magdeburgensis Archiepiscopi; E. Papibergensis, S. Ratisbonensis Imperialis Aulae Cancellarius, H. Wormatiensis, et Herbipolensis Episcopi. C. Frisingensis Electus; Abbas Sancti Galli, A. Saxoniae, O. Meraniae; et B. Karinthiae duces. Marchio de Baden; Marchio de Burgowe; Comes H. de Hortenberg; Comes Adolphus de Schoemburch; G. et C. de Hoenloch. G. de Buttingen. Wernherus de Blanodia, Guntzelinus Pincerna de Winterstet; Burgravius de Nuremberg; Pincerna de Clingenberg; Riccardus Camerarius, et alii plures.

Signum Domini Friderici Secundi Dei Gratia invictissimi Romanorum Imperatoris semper Augusti Jerusalem et Siciliae Regis.

Ego Syfridus Dei gratia Ratisbonensis Episcopus Imperialis Aulae Cancellarius, vice Domini Sygifridi Maguntini Archiepiscopi, et totius Germaniae Archicancellarii recognovi.

Acta sunt haec anno Dominicae Incarnationis Millesimo Ducentesimo tricesimo secundo, Mense Maii V. Indict. imperante Domino nostro Friderico II. Dei gratia invictissimo Romanorum Imperatore semper Augusto, Jerusalem et Siciliae Rege. Anno Romani Imperii eius xii. Regni Jerusalem VII. et Regni Siciliae xxxiv. feliciter. Amen.

Datum apud Utinum in Foro Iulii, anno, Mense, et indictione praescriptis.

CONSTITUTION OF EMPEROR LOUIS IV.,

AUG. 6, 1338.

The manifesto of the electoral college at Rense¹ was followed up on the part of the Emperor by two decrees published at the Diet of Frankfort (Aug. 6, 1338). The entire independence of the imperial title from papal consecration was not yet secured, and the question was to come up again under Maximilian I.

[Text in **Schmauss**, *Corpus iuris publici* (Leipzig, 1774), p. 9. The special literature is given under the subsequent document.]

Licet iura utriusque testamenti manifeste declarent Imperialem dignitatem et potestatem immediate in filio Dei ab antiquo processisse, et Deum per Imperatorem et Reges mundi iura humano generi aperte tribuisse; et quod Imperator ex sola electione eorum, ad quos pertinet, verus efficitur Imperator, nec alicuius alterius eget confirmatione seu approbatione; quoniam in terris quoad temporalia non habet superiorem, sed eidem gentes subsunt et nationes; et ipse Dominus noster Iesus Christus mandavit, quae sunt Dei, Deo, et quae sunt Caesaris, Caesari reddenda. Quia tamen nonnulli avaritiae et ambitionis caecitate ducti, et nullius scripturae intelligentiam habentes, sed divertentes a tramite recti sensus in quaedam iniqua et prava commenta et in assertiones detestabiles prorumpentes, contra potestatem et auctoritatem Imperialem, et iura Imperatorum, Electorum et aliorum Principum et Imperii fidelium committunt, fallaciter asserentes, quod Imperialis dignitas et potestas est a Papa, et quod electus in Imperatorem non est Verus Imperator nec Rex, nisi prius per Papam, sive sedem Apostolicam, confirmetur, approbetur et coronetur; et per huiusmodi pravas assertiones et pestifera dogmata hostis antiquus movet lites, iurgia suscitatur, contentiones parit, et seditiones procurat. Ideo ad tantum malum evitandum de consilio et consensu Electorum et aliorum Principum Imperii declaramus, quod Imperialis dignitas et potestas est immediate a solo

¹ See subsequent document.

Deo; et quod de iure et Imperii consuetudine antiquitus approbata, postquam aliquis eligitur in Imperatorem sive Regem et Electoribus Imperii concorditer, vel maiori parte eorundem, statim ex sola electione est Rex verus et Imperator Romanorum censendus et nominandus, et eidem debet ab omnibus Imperio subjectis oboediri; et administrandi iura Imperii et cetera faciendi, quae ad Imperatorem verum pertinent, plenariam habet potestatem nec Papae sive sedis apostolicae aut alicuius alterius approbatione, confirmatione, auctoritate indiget vel consensu. Et ea propter hac in perpetuum valitura lege decernimus ut electus in Imperatorem concorditer vel a maiori parte Electorum, ex sola electione censeatur et habeatur ab omnibus pro vero et legitimo Imperatore et eidem ab omnibus subiectis Imperio debet obediri, et administrationem et iurisdictionem Imperialem, et Imperialis potestatis plenitudinem habeat, et habere et obtinere ab omnibus censeatur et firmiter asseratur. Quicumque autem contra haec declarata, decreta vel definita aut aliquid eorum asserere seu dicere, aut asserentibus seu dicentibus consentire, vel eorum mandatis, vel literis, vel praeceptis oboedire praesumpserint, eos omnibus feudis, quae ab Imperio detinent, et omnibus gratiis, iurisdictionibus, privilegiis et immunitatibus a nobis vel praedecessoribus nostris eis concessis ex nunc privamus, et ipso iure et facto decernimus esse privatos. Insuper eos crimen laesae Maiestatis decernimus incurrisse et poenis omnibus impositis crimen laesae Maiestatis committentibus subiacere. Datum in oppido nostro de Frankfurt, die octava mensis Augusti, anno Domini 1338.

THE ELECTORAL UNION OF RENSE, JULY 14, 15,
1338.

The accession of Benedict XII. to the apostolic see promised to set an end to the quarrel which had raged

between Papacy and Empire under John XXII. The exact line of demarcation between the powers of the electoral princes and those of the Curia were anything but fixed. The German princes thought the right moment had come to rectify this matter, and to assert their rights. They met accordingly on the 14th and 15th of July at Rense on the Rhine, all, with the exception of Bohemia, being present. By their decision a practical end was set once and for all to the encroachments of the Curia; the declaration of the electoral college was immediately ratified by the Estates, to be further reinforced by the decrees of the Diet of Frankfort (Aug. 6th).

[The text is in **Schmauss**, *Corpus iuris publici* (Leipzig, 1774), pp. 10 seq. See also **Eichhorn**, *Über den Kurverein* (Berlin Academy Treatise, 1844). **Ficker, J.**, *Zur Geschichte des Kurvereins von Rense* (Vienna Academy, 1853).]

Wir, von Gotes genaden Heinrich Ertzbischof zu Meintz Walrau Ertzbischof zu Koln, Baldwein Ertzbischof zu Trier, Rudolf, Rupp. gebruder, Stephan, Rupp. der Junger, Pfallenzgrafen by Ryn, und Herzogen in Beyrn, Rudolf Herzog zu Sachsen, unnd Ludwig Margraf zu Brandenburg, Tun kunt allen lüten, die disen brief ansehent oder hörent lesen, das wir mit einander bedacht und angesehen haben, das das heilig Römisch Rich, an seinen eren, rechten, und guten, und auch wir an unsern eren, rechten, gewonheiten und freyheiten, die wir von dem vorgeordneten rich han, seie zu disen Ziten, und auch vor angriffen, beschrenckt, und beswert seind und werdent, und sin umb gemeinen, und kuntlichen nutz der gemeinen Christenheit und umb dess egenanten Richs und unser ere, recht, friheit, und gewonheiten zu beschirmen, zu beschutzen, und zu hanthaben, ainmutlichen uberkomen, und han uns des vereint, das wir datz egenante Rich, und unser fürstlicher, die wir von Im haben, nemlichen an der Kur des Richs, an sinen und unsern rechten, friheiten, unnd gewonheiten, als von alter an uns, und an des Richs Kurfürsten herkomen und bracht ist, handhaben beschuen und beschirmen wellen, nach aller unser macht und craft an geverde,

wider aller menniglichen, nieman aussgenommen, wan es unser er und aid anget, und wellen das nit lassen, durch dheinerley gebot, von wem oder wie es chöm, damit das Rich, und wir die Kurfürsten, an disen vorgeschribnen sachen in dhain wise bechrenchet mechten werden, auch wellen wir alle herrn und freund, die uns zugehörent oder nit, sie seien geistlich oder weltlich, unser man, dienstman, Purgkman, Amptlut, und burger darzu bitten und halten, als verr wir vermugen, und darzu sol unser ieglicher der Kurfürsten, dem andern beholfen sein, an geuärde, das sie uns zu disen sachen beholfen und beistendig sin, und des durch nieman lassen, umb dehinerlei gebot, von wem die komen mochten, Gescheh auch, dz deheinerleie zueiung oder zwiuel, an disen sachen under uns den Kurfürsten ufstünden, was wir danne gemeinlichen, od' der merertail under uns daruber sprechen, und machkend, das sol macht haben, und suln auch des halten an arglist, allui disur vorgeschriben stukke, und ir ieglichs besunder han wir gelubd in guten trewen, unnd geloben an disen gegenwertigen brief, bi unsern Furstlichen eren, und haben es auch geschworen zu den heiligen, für uns unnd unser nachkomen stet und vest zehalten, und darwider nicht zekomen, noch davon zelassen in dhein wise, als hieuor begriffen unnd beschriben ist. Unnd en sullen, en wellen, noch en mügen, wir oder ieman anders, der mit uns in dise verbundnusse kommen, der auch dasselb zehalten sweren sol, und geloben, als vor und nach beschriben stet, ob wir, oder der dehainer, dieze uns in die bundnusse kommen, als chranck wären, des got nicht envelle, das wir oder ir dehainer darwider teten, oder tun wolten, uns darwider nit behelffen mit dheiner *dispensation, absolution, relaxation, abolition, in integrum restitution*, deheinerleie *beneficio*, wie das genant sie, wan es chum, oder wie es chum, es geschech umb unser oder umb ander lut bet, oder das man nennet sie ze latein *ex officio*, oder von deheinen gewalt des der sich des annemen wolte, und solten got und der Werlt erlos, trewloss und maineidig sin und heissen, wo oder wie wir darwider teten oder komen, in dehiner hand wisen, allerleie arglist unnd geuerd an disen vorgeschribnen stukken, und ier ieglichs ussgescheiden, darubes ze urkund

geben wir die brief versigelt mit unsern Insigelen, die geben seit ze Rense am Dunnerstag nach Margareten nach Christes geburt, druizehnhundert Jar, darnach in dem acht unnd dreissigsten Jar.

TRANSLATION.

We by the grace of God, Henry Archbishop of Mayence, Walran Archbishop of Cologne, Baldwin Archbishop of Trèves, Rudolph, Rupert, Stephen, Rupert the Younger, Counts Palatine of Ryn and Dukes of Bavaria, Rudolph, Duke of Saxony, and Louis, Margrave of Brandenburg: Be it known to all and several who will see this letter or hear it read, that we have together come to the conclusion unanimously that in order to protect the Holy Roman Empire, and its honours, rights and goods, and likewise to defend our honour, rights, customs and privileges, which we have obtained from the said Empire, at this time or previously, and which are now attacked, limited and thwarted; and we have also agreed on behalf of the common weal of Christendom and in the interest of the said Empire, and our honour, right, liberty and customs (customary rights), so as to protect them, help them, and defend them, that we shall help and protect all our liberties with regard to the elective power of the Empire vested in us and all its rights, liberties and customs, with all our force and might, against everybody, excepting no one, whenever our honour or oath is involved; and we shall never admit, no matter from whom the command may come that the Empire and we the Electors, shall be in any manner controlled or limited in our rights; likewise we shall prevail upon and enjoin, as far as is within our power, all our men and vassals, lay or spiritual, our seneschals, officials, and burgesses, to help us therein; also each of the electors shall be compelled to help in these matters all the other electors, and not to desist from so helping, no matter

who shall request him to desist. In case there should be any dissention or doubt in these matters amongst the electors, we hereby agree that the unanimous opinion or opinion of the majority of the Electors shall decide everything, and so it shall be observed without malice. We have pledged our oath in faith to keep everything here prescribed in every particular, and we have sworn by our princely honour and by the saints, both for ourselves and our issue, to cleave to the present declaration and not to act against it in any way or manner; and we also declare that everybody who shall come to be our ally in this matter, shall be constrained to take the same oath and that in case either we ourselves or such as ally themselves with us, fall ill (which God forbid) we or they, must under no circumstances avail ourselves of a so-called dispensatio, absolutio, relaxatio, abolitio, in integrum restitutio, beneficium, no matter how these same be procured, whether in our interest or on behalf of others, or what in Latin is called ex officio; and we shall be called faithless and perjured, if so be we act against these presents with any malice, &c., &c., and in witness hereof we have sealed these letters with our seals. Given at Rense on Thursday after Margaret, after the birth of Christ in the year 1338.

THE GOLDEN BULL, JAN. 13, 1356.

The Golden Bull is the most important document of German constitutional history. After comparative success in restoring internal peace among the cities and feudatories of his dominions (1353), Charles IV. endeavoured to re-establish political order in the Empire. A return to the old imperial ideal was impossible. The Golden Bull makes no such attempt, but consecrates the existing state of things and legitimises the disruption of the Empire. The Bull established the number of electors at seven, declares that their decisions go by majorities. These electors are territorial princes, and no longer the ministeriales of the Empire. The indivisibility of these territorial principalities was also asserted.

[The full text is to be found in **Schmauss**, *Corpus iuris publici* (Leipzig, 1774), pp. 12-46. Of the older books on the Golden Bull the most useful is **Olenschlager**, *Neue Erläuterungen der Goldenen Bulle* (Frankfort, 1766), and the latest work is **Hahn**, *Ursprung und Bedeutung der Goldenen Bulle* (Breslau, 1902).]

Incipit Aurea Bulla Imperialium Constitutionum; Et primo Invocatio ad Summum Creatorem.

*Omnipotens, aeterne Deus, spes unica mundi
Qui coeli fabricator ades, qui conditor orbis
Tu populi memor esto tui, sis mitis ab alto,
Prospice, ne gressum faciat, ubi regnat, Erinnis
Imperat Alecto, leges dictante Megaera;
Sed potius virtute tui quem diligis huius
Caesaris insignis Caroli, Deus alme, ministra,
Ut valeat ductore pio per amoena vireta
Florentum semper memorum sedesque beatas
Ad latices intrare pios ubi semina vitae
Divinis animantur aquis a fonte superno
Laetificata seges spinis mundatur ademtis,
Ut messis queat esse Dei mercisque futurae
Maxima centenum cumulare per horrea fructum.*

PROOEMIUM.

In Nomine Sanctae et individuae Trinitatis Feliciter, Amen.

CAROLUS QUARTUS, divina favente clementia Romanorum Imperator semper Augustus, et Bohemiae Rex, ad perpetuam rei memoriam. Omne regnum in se divisum desolabitur; nam principes eius facti sunt socii furum. Ob quod Dominus miscuit in medio eorum spiritum vertiginis, ut plapent in meridie, sicut in tenebris, et candelabra eorum movit de loco suo, ut coeci sint et duces coecorum: Et qui ambulant in tenebris, offendunt; et coeci mente scelera perpetrant, quae in divisione contingunt. Dic Superbia, quomodo in Lucifero regnasses, si divisionem auxiliatricem non habuisses? De Sathan invide, quomodo Adam de Paradyso eiecisses, nisi eum ab Obedientia divisisses? Dic Luxuria, quomodo Troiam destruxisses, nisi Helenam a viro suo divisisses? Dic Ira, quomodo Romanam Rempublicam destruxisses, nisi in divisione Pompeium et Iulium saevientibus gladiis ad intestina proelia concitasses? Tu quidem Invidia Christianum Imperium, a Deo ad instar sanctae et individuae Trinitatis, fide, spe et charitate, virtutibus Theologicis, roboratum, cuius fundamentum super Christianissimo regno feliciter stabilitur, antiquo veneno velut serpens in palmites Imperiales, et membra eius propinquiora, impio scelere vomuisti, ut concussis columnis totum aedificium ruinae subiicere tentasti, divisionem inter septem Electores sacri Imperii, per quos velut septem candelabra lucentia in unitate Spiritus septiformis sacrum illuminari debet imperium, multoties posuisti.

Sane cum ex officio, quo Caesarea dignitate potimur, futuris divisionum et dissensionum periculis inter Electores ipsos, de quorum numero, ut Rex Bohemiae, esse dignoscimur, ratione duplici tam ex Imperio, quam Electionis Iure, quo fungimur, occurrere teneamur: infrascriptas Leges, ad unitatem inter Electores fovendam, Electionem unanimem inducendam, ac detestandae divisioni praedictae, variisque periculis ex ea sequentibus, aditum praeccludendum, in solemnem Curia nostra Nurenbergensi, assedentibus nobis

omnibus Principibus Electoribus, Ecclesiasticis, et Secularibus, ac aliorum Principum, Comitum, Baronum, Procerum, Nobilium, et Civitatum multitudine numerosa, in Solio Maiestatis Caesareae, Imperialibus infulis, insigniis, et diademate decorati, matura deliberatione praevia, de Imperialis potestatis plenitudine, edidimus, statuimus, et duximus sanciendas, sub Anno Domini millesimo trecentesimo quinquagesimo sexto, indictione nona, quarta Idus Ianuar. Regnorum nostrorum anno decimo, Imperii vero primo.

CAP I. *Qualis esse debeat conductus Electorum, et a quibus.*

9. Quamvis autem universos Principes, Comites, Barones, Nobiles, Milites, Clientes, Civitates quoque et Communitates illarum ad praestandum cuilibet Principi Electori, vel eius Nuntiis praefatum conductum, ut praedicitur, indistincte velimus et decrevimus obligari: Nihilominus eorum cuilibet singulares conductus et conductores, pro Regionum et locorum adiacentia, cuilibet magis aptos, duximus designandos, ut statim per sequentia plenius apparebit.

10. Primo namque Regem Bohemiae, Sacri Imperii Archipincernam, conducent Archiepiscopus Moguntinensis, Bambergensis et Herbipolensis Episcopi; Burggravii Nurenbergenses: Item illi de Hohenlohe, de Wertheim, de Brunecke, et de Hanaw. Item Civitates Nurembergensis, Rotenburg et Windesheim.

11. Deinde Archiepiscopum Coloniensem, Sacri Imperii per Italiam Archicancellarium, conducent et conducere tenebuntur, Moguntinensis et Treverensis Archiepiscopi: Comes Palatinus Rheni, Landgravius Hassiae; item de Catzenellenbogen, de Nassaw, de Dietz, Comites: item de Isemburg, de Westerbürg, de Runckel, de Limburg, et Falckenstein item, Civitates, Wetzlaria, Geylnhusen, et Friedberg.

12. Item Archiepiscopum Treverensem, sacri Imperii per Galliam et Regnum Arelatense Archicancellarium conducent Archiepiscopus Moguntinensis, Comes Palatinus Rheni: Item de Spanheim, de Veldentz, Comites: Item Ruhgraffen,

Wildegaffen, de Nassaw, de Ysenburg, de Westenburg, de Runckel, de Limburg, de Dietz, de Katzenelnbogen, de Eppenstein, de Falkenstein, item civitas Moguntinensis.

13. Deinde Comitem Palatinum Rheni, sacri Imperii Archidapiferum, conducere debet Archiepiscopus Moguntinensis.

14. Ducem vero Saxoniae, Archimareschallum sacri Imperii, tenebitur conducere Rex Bohemiae, Maguntinensis et Magdeburgensis Archiepiscopi: Item Bambergensis et Herbipolensis Episcopi, Marchio Misnensis, Landgravius Hassiae: Item Fuldensis et Hersfeldensis Abbates; Burggravii Nurembergenses: Item illi de Hohenlohe, de Werthheim, de Brunecke, de Hanaw, de Falckenstein. Item Civitates Erfordia, Mulhusen, Nuremberg, Rotemburg et Windesheim.

15. Et hi omnes proxime nominati Marchionem Brandenburgensem, sacri Imperii Archicamerarium, similiter conducere tenebuntur.

18. Praeterea statuimus et etiam ordinamus, ut Archiepiscopus Moguntinensis, qui fuerit pro tempore, singulis Principibus Coëlectoribus suis, Ecclesiasticis et Secularibus, electionem eandem per suos Nuntios patentibus debeat literis intimare. In quibus quidem literis talis dies et terminus exprimatur infra quem eadem literae ad Singulos eosdem Principes verisimiliter possint pervenire.

19. Huiusmodi vero literae continebunt, ut a die in literis ipsis expressa, inter tres menses continuos omnes et singuli Principes Electores Frankenfordiae super Moganum esse debeant constituti, vel suos legales ad eundem terminum atque locum Nuntios destinare, cum plena et omnimoda potestate suisque patentibus literis, maiori cuiuslibet eorum Sigillo signatis, ad eligendum Romanorum Regem in Caesarem promovendum.

22. Debet autem unusquisque Princeps Elector, vel sui Nuntii, praedictam civitatem Frankenford cum ducentis equitaturis tantummodo praefatae Electionis tempore introire, in quorum numero quinquaginta tantum armatos vel pauciores introducere secum poterit, sed non plures.

CAP. II. *De electione Romanorum Regis.*

Postquam autem saepe dicti Electores seu Nuntii civitatem Franckenfordensem ingressi fuerint, statim sequenti die diluculo, in Ecclesia sancti Bartholomaei Apostoli ibidem, in omnium ipsorum praesentia, Missam de Sancto Spiritu faciant decantari ad finem, ut ipse Sanctus Spiritus corda ipsorum illustret, et eorum sensibus lumen suae virtutis infundat quatenus ipsi suo fulti praesidio hominem iustum, bonum et utilem eligere valeant, in Regem Romanorum futurumque Caesarem, ac pro salute populi Christiani.

2. Peracta quoque Missa huiusmodi, omnes illi Electores seu Nuntii accedant ad altare, in quo Missa eadem extitit celebrata, ubi Principes Electores Ecclesiastici coram Evangelio beati Iohannis : in principio erat verbum, quod illic ante ipsos poni debet, manus suas pectori cum reverentia superponant. Saeculares vero principes Electores dictum Evangelium corporaliter manibus suis tangant, qui omnes cum tota sua familia tunc ibi debebunt inermes assistere. Et Archiepiscopus Maguntinensis formam iuramenti eis dabit, et una cum ipsis, et ipsi, vel absentium Nuntii, una cum eo Iuramentum praestabunt vulgariter in hunc modum.

3. Ego N. Archiepiscopus Maguntinensis, sacri Imperii per Germaniam Archicancellarius ac Princeps Elector, iuro ad haec sancta Dei Evangelia, hic praesentialiter coram me posita, quod ego per fidem, qua Deo et Sacro Romanorum Imperio sum adstrictus, secundum omnem discretionem et intellectum meum, cum Dei adiutorio eligere volo temporale caput populo Christiano, id est, Regem Romanorum in Caesarem promovendum, qui ad hoc existat idoneus, in quantum discretio et sensus mei me dirigunt, et secundum fidem praedictam ; vocemque meam et votum, seu Electionem praefatam, dabo absque omni pacto, stipendio, precio vel promisso, seu quocunque modo talia valeant appellari, sic me Deus adiuvet et omnes Sancti.

4. Praestito denique per Electores, seu Nuntios in forma et modo praedictis, huiusmodi Iuramento, ad Electionem procedant, nec a modo de iam dicta civitate Franckenford

separentur, nisi prius maior pars ipsorum temporale caput mundo elegerit, seu populo Christiano, Regem videlicet Romanorum in Caesarem promovendum.

5. Quod si facere distulerint infra triginta dies a die praestiti Iuramenti praefati continuo numerandos, ex tunc transactis eisdem triginta diebus, a modo panem manducent, et aquam, et nullatenus civitatem exeant antedictam, nisi prius per ipsos, vel maiorem partem ipsorum, Rector seu temporale caput fidelium electum fuerit, ut praefertur.

6. Postquam autem in eodem loco ipsi vel pars eorum maior numero elegerit, talis Electio perinde haberi et reputari debebit, ac si foret ab ipsis omnibus, nemine discrepante, concorditer celebrata.

7. Sique per tempus aliquid morari, abesse et tardare contingeret aliquem de Electoribus seu Nuntiis antedictis, dum tamen veniret, antequam praedicta esset Electio celebrata, hunc ad Electionem ipsam in eo statu admitti debere decernimus, in quo ipsa adventus sui tempore consistebat.

8. Et quia de antiqua, approbata et laudabili consuetudine inconvulse, quod subscribitur, semper extitit hactenus observatum; ideoque et nos constituimus, et de Imperialis decernimus plenitudine potestatis, quod is qui modo praemisso in Regem fuerit Romanorum electus, peracta statim electione huiusmodi, priusquam in aliquibus causis aliis, sive negotiis, virtute sacri Imperii administret, universis et singulis Principibus Electoribus, Ecclesiasticis et Saecularibus, qui propinquiora sacri Imperii membra esse noscuntur, omnia ipsorum Privilegia, Litteras, Iura, Libertates, Concessionones, antiquas consuetudines, et etiam dignitates et quicquid ipsi ab Imperio usque in diem Electionis suae obtinuerunt et possederunt, absque dilatione et contradictione confirmare, et approbare debeat, per suas literas et sigilla, ipsisque praemissa omnia innovare, postquam Imperialibus fuerit infulis coronatus.

9. Confirmationem autem huiusmodi electus ipse cuilibet Principi Electori in specie primo suo nomine Regali faciet, et deinde sub Imperiali titulo innovabit, et in his ipsos Principes omnes in genere, et quemlibet eorum in specie, nullatenus

impedire, sed potius absque dolo gratiose tenebitur promovere.

10. In casu denique, quo tres Principes Electores praesentes, seu absentium Nuntii, quartum ex se seu ipsorum consortio, videlicet Principem Electorem praesentem vel absentem in Regem Romanorum eligerent, vocem illius electi, si praesens affuerit, aut Nuntiorum ipsius, si eum abesse contingeret, plenum vigorem habere et eligentium augere numerum, partemque maiorem decernimus constituere, ad instar ceterorum Principum Electorum.

CAP. III. *De Sessione Maguntinensis, Coloniensis et Treverensis, Archiepiscoporum.*

In nomine Sanctae et individuae Trinitatis feliciter, Amen.

CAROLUS QUARTUS, divina favente clementia Romanorum Imperator semper Augustus, et Bohemiae Rex, ad perpetuam rei memoriam.

2. . . . decernimus et de Imperatoriae potestatis plenitudine hac edictali lege perpetuo valitura sancimus, quod supradicti venerabiles Archiepiscopi, Treverensis videlicet ex opposito et lineari directione versus Imperatoris faciem: Maguntinensis vero in suis Diœcesi et Provincia, et extra Provinciam suam, in toto Archicancellariatu suo Germanico, provincia Coloniensi duntaxat excepta: et demum Coloniensis in suis Diœcesi et Provincia, et extra Provinciam suam in tota Italia et Gallia in dextro latere Romanorum Caesaris sedere possint, valeant, et debeant, in omnibus publicis actibus imperialibus, puta Iudiciis, Collationibus feudorum, et in refectionibus mensarum, ac etiam in consiliis et omnibus aliis agendis, propter quae contingit seu contingeret eosdem pro honore seu utilitate Imperiali tractandis mutuo convenire. Et hunc modum Sessionis sub omni eo ordine, sicut expressatur superius, ad praedictorum Coloniensis, Trevirensis et Maguntinensis Archiepiscoporum successores perpetuo extendi volumus, et nullo unquam tempore super his quaevis dubietas oriatur.

CAP. IV. *De Principibus Electoribus [eorumque proëdria et muneribus Imperii Germanici] in communi.*

1. Statuimus insuper, ut quotiescunque Imperialem Curiam ex nunc in antea celebrari contigerit in qualibet Sessione, videlicet tam in consilio, quam in mensa, et locis aliis quibuscunque, ubi Imperatorem vel Regem Romanorum cum Principibus Electoribus sedere contigerit, a dextro latere Imperatoris vel Regis Romanorum immediate post Archiepiscopum Maguntinensem vel Coloniensem, illum videlicet quem tunc temporis pro qualitate locorum, et varietate Provinciarum, iuxta Privilegii sui tenorem dicto lateri dextro Imperatoris assidere contigerit, Rex Bohemiae, cum sit Princeps coronatus et unctus, primum, et post eum continuo Comes Palatinus Rheni secundum sedendi loca debeant obtinere. Ad sinistram vero partem immediate post illum, quem ex praedictis Archiepiscopis in latere sinistro sedere continget, primum locum Dux Saxoniae, et post eum Marchio Brandenburgensis alterum obtinebit.

2. Ceterum quoties et quando deinceps sacrum vacare continget Imperium, et tunc Maguntinensis Archiepiscopus potestatem habebit, sicut potestatem habuisse dignoscitur ab antiquo, ceteros Principes antedictos suos in dicta Electione consortes, literatorie convocandi.

3. Quibus omnibus, seu his, qui poterunt et voluerunt interesse in Electionis termino invicem congregatis, dictus Archiepiscopus Maguntinensis, et non alter, eorundem Coëlectorum suorum vota singulariter habebit inquirere ordine subsequenti.

4. Primo quidem interrogabit a Treverensi Archiepiscopo, cui primam vocem competere declaramus, sicut invenimus hactenus competisse. Secundo, a Coloniensi Archiepiscopo, cui competit dignitas, nec non officium Romanorum Regi primum Diadema Regium imponendi. Tertio a Rege Bohemiae, qui inter Electores laicos ex Regiae dignitatis fastigio iure et merito obtinet primatiam. Quarto a Comite Palatino Rheni. Quinto a duce Saxoniae. Sexto a Marchione Brandenburgensi. Horum omnium vota, praemisso iam

ordine, dictus Archiepiscopus Maguntinensis perquiret. Quo facto dicti Principes, sui consortes, ipsum vice versa requirent, ut et ipse intentionem suam exprimat, et ipsis aperiat votum suum.

5. Praeterea in celebratione Imperialis Curiae Marchio Brandenburgensis aquam lavandis Imperatoris vel Regis Romanorum manibus ministrabit. Primum vero potum Rex Bohemiae, quem tamen sub Corona Regali, iuxta privilegiorum suorum continentiam, nisi libera voluntate voluerit, non tenebitur ministrare. Comes etiam Palatinus cibum afferre tenebitur: Et Dux Saxoniae Mareschallatus officium exercebit, ut solitum est fieri ab antiquo.

CAP. V. *De Iure Comitum Palatini et Saxoniae Ducis.*

1. Quoties insuper, ut praemittitur, sacrum vacare continget Imperium, illustris Comes Palatinus Rheni, sacri Imperii Archidapifer, ad munus futuri Regis Romanorum in partibus Rheni et Sueviae et in Iure Franconico, ratione Principatus seu Comitatus Palatini privilegii esse debet provisor ipsius Imperii, cum potestate iudicia exercendi, ad beneficia Ecclesiastica praesentandi, recolligendi redditus et proventus, et investiendi de feudis, iuramenta fidelitatis, vice et nomine sacri Imperii, recipiendi, quae tamen per Regem Romanorum, postea electum, suo tempore omnia innovari, et de novo sibi iuramenta ipsa praestari debebunt, feudis Principum duntaxat exceptis, et illis quae Vanlehen vulgariter appellantur, quorum investituram et collationem soli Imperatori vel Regi Romanorum specialiter reservamus. Ipse tamen Comes Palatinus omne genus alienationis seu obligationis rerum Imperialium huiusmodi provisionis tempore, expresse sibi noverit interdictum.

2. Et eodem iure provisionis illustrem Ducem Saxoniae, sacri Imperii Archimarescallum, frui volumus in his locis, ubi Saxonica iura servantur, sub omnibus modis et conditionibus sicut superius est expressum.

3. Et quamvis Imperator sive Rex Romanorum super causis, pro quibus impetitus fuerit, habeat sicut ex consuetudine introductum dicitur, coram Comite Palatino Rheni,

sacri Imperii Archidapifero, Electore Principe, respondere : illud tamen iudicium Comes Palatinus, ipse non alibi praeterquam in Imperiali Curia, ubi Imperator seu Romanorum Rex praesens extiterit, poterit exercere.

CAP. VI. *De comparatione Principum Electorum ad alios Principes et Reges communes et peregrinos in capite praecedentiae.*

1. Decernimus, ut in celebratione Imperialis Curiae, quotiescunque illam deinceps celebrari contigerit, antedicti Principes Electores, Ecclesiastici et Saeculares, iuxta praescriptum ordinem atque modum, a dextris et a sinistris immutabiliter, teneant loca sua, eisque vel eorum alicui, in quibuscunque actibus, ad Curiam ipsam spectantibus, eundo, sedendo vel stando, nullus Princeps alius, cuiuscunque status, dignitatis, praeeminentiae, vel conditionis existat, nullatenus praefertur. Eo signanter expresso, quod nominatim Rex Bohemiae in celebratione Curiarum huiusmodi in omnibus et singulis locis et actibus antedictis, quemcunque Regem alium, quacunque etiam singulari dignitatis praerogativa fulgentem, quem quovis casu seu causa venire vel adesse forte contigerit, immutabiliter antecedit.

CAP. VII. *De Successione Principum.*

2. . . . Statuimus et Imperiali auctoritate praesenti lege perpetuis temporibus valitura, decernimus, ut postquam iidem Principes Electores Saeculares et eorum quilibet esse desiderit, ius, vox et potestas Electionis huiusmodi ad filium suum primogenitum, legitimum, laicum; illo autem non extante, ad eiusdem primogeniti primogenitum, similiter laicum, libere, et sine contradictione cuiuspiam devolvatur.

3. Si vero primogenitus huiusmodi, absque haeredibus masculis legitimis laicis ab hac luce migraret, virtute praesentis Imperialis edicti, ius, vox et potestas Electionis praedictae ad seniore[m] fratrem laicum per veram paternalem lineam descendentem, et deinceps ad illius primogenitum laicum devolvatur.

CAP. VIII. *De Regis Bohemiae et Regnicolarum eius immunitate.*

I. Cum per divos Romanorum Imperatores et Reges, praedecessores nostros, illustribus Bohemiae Regibus, progenitoribus et praedecessoribus nostris, nec non Regno Bohemiae, eiusdemque Regni Coronae olim concessum fuerit gratiosius et indultum, sitque in Regno eodem a tempore, cuius contrarii hodie non existit memoria consuetudine laudabili inconvulse servata diuturnitate temporum et praescripta moribus utentium, sine contradictionis aut interruptionis obstaculo introductum, quod nullus Princeps, Baro, Nobilis, miles, cliens, Burgensis, civis, nulla denique persona eiusdem Regni et pertinentiarum eius, ubicunque consistentium, cuiuscunque status, dignitatis, praeeminentiae vel conditionis existat ad cuiuscunque actoris instantiam extra Regnum ipsum ad quodcunque tribunal, seu alterius praeterquam Regis Bohemiae et Iudicum Regalis Curiae suae iudicium citari potuerit sive trahi, nec vocari debeat perpetuis in antea temporibus, sive possit.

CAP. IX. *De auri, argenti, aliorumque generum mineris ac salinis : de Iudaeorum incolatu : de vectigalibus.*

I. Praesenti Constitutione in perpetuum valitura statuimus ac de certa scientia declaramus, quod successores nostri Bohemiae Reges, nec non universi et singuli Principes Electores, Ecclesiastici et Saeculares, qui perpetuo fuerint, universas auri et argenti fodinas atque mineras stanni, cupri, plumbi, ferri et alterius cuiuscunque generis metalli, ac etiam salis, tam inventas quam inveniendas imposterum, quibuscunque temporibus, in regno praedicto aut terris et pertinentiis eidem Regno subiectis, nec non supradicti Principes in Principatibus, terris, dominiis, et pertinentiis suis, tenere iuste possint, et legitime possidere, cum omnibus iuribus, nullo prorsus excepto, prout possunt seu consueverunt talia possideri.

2 et 3. Nec non Iudaeos habere, theolonia in praeterito statuta, et indicta percipere. Quodque progenitores

nostri Reges Bohemiae felicitis memoriae, ipsique Principes Electores ac progenitores, et praedecessores eorum, legitime potuerint usque in praesens, sicut hoc antiqua, laudabili, et approbata consuetudine, diuturnique ac longissimi temporis cursu praescripta, noscitur observatum.

CAP. X. *De iure monetandi et acquirendi rerum Dominia in Imperio Germanico.*

1. Statuimus praeterea ut Regi Bohemiae successori nostro, qui fuerit pro tempore, liceat, sicut constat ab antiquo illustris memoriae Bohemiae regibus, nostris praedecessoribus, licuisse, et in possessione pacifica continua ipsos fuisse iuris subsequentis, videlicet, monetas auri et argenti, in omni loco et parte regni sui et subditarum ei terrarum, et pertinentiarum omnium, ubi Rex ipse decreverit, sibi placuerit, cudi facere, et mandare sub omni modo et forma, atque in regno ipso Bohemiae, in his ad haec usque tempora observatis.

3. Praesentem nihilominus constitutionem et gratiam virtute praesentis legis nostrae Imperialis ad universos Principes Electores, tam Ecclesiasticos quam Saeculares, successores et legitimos haeredes ipsorum plene extendi volumus, sub omnibus modis et conditionibus, ut praefertur.

CAP. XI. *De immunitate Principum Electorum.*

1. Statuimus etiam, ut nulli Comites, Barones, Nobiles, Feudales, Vasalli, Castrenses milites, clientes, cives, Burgenses, nullae quoque personae Coloniensi, Maguntinensi et Treverensi Ecclesiis subiecti vel subiectae, cuiuscunque status, conditionis vel dignitatis existant, ad cuiuscunque actoris instantiam extra territorium et terminos ac limites earundem Ecclesiarum et pertinentiarum suarum ad quodcunque aliud tribunal, seu cuiusvis alterius, praeterquam Archiepiscoporum, Maguntinensis, Treverensis et Coloniensis et iudicum suorum iudicium citari potuerint temporibus retroactis, vel trahi seu vocari debeant perpetuis in antea temporibus, sive possint, sicut praeteritis invenimus temporibus observatum.

4. In defectu vero iustitiae, praedictis omnibus ad Imperialem duntaxat Curiam, et tribunal, seu Iudicis immediate in

Imperiali Curia pro tempore praesidentis audientiam : et etiam eo casu non ad quemvis alium Iudicem, sive ordinarium sive etiam delegatum, his, quibus denegata fuerit iustitia, liceat appellare. Quidquid vero contra praemissa factum fuerit, sit irritum eo ipso.

5. Eandem constitutionem virtute praesentis legis nostrae imperialis ad Illustres, Comitem Palatinum Rheni, Ducem Saxoniae, Marchionem Brandenburgensem, Principes Electores saeculares, sive laicos, haeredes, successores, et subditos eorum plene extendi volumus, sub omnibus modis et conditionibus, ut praefertur.

CAP. XII. *De Congregatione Principum Electorum.*

1. Inter illas multiplices Reipublicae curas, quibus assidue mens nostra distrahitur, multa consideratione necessarium fore perspexit nostra sublimitas, ut sacri Imperii Principes Electores, ad tractandum de ipsius Imperii, Orbisque salute, frequentius solito congregentur ; qui solidae bases Imperii et columnae immobiles, quemadmodum per longinquas ad invicem terrarum consistunt distantias, ita de incumbentibus regionum sibi cognitarum defectibus referre simul, et conferre noverunt, sanisque providentiae suae consiliis non ignorant, ac commodis talium Reformationibus salubriter opem dare.

2. Hinc est quod in solemni Curia nostra Nurembergensi cum venerabilibus Ecclesiasticis, et Illustribus Saecularibus Principibus Electoribus, et multis aliis Principibus, et Proceribus, per nostram celsitudinem celebrata, habita cum eisdem Principibus Electoribus deliberatione, et de ipsorum consilio, pro bono et salute communi, cum dictis Principibus Electoribus, tam Ecclesiasticis, quam Saecularibus, duximus ordinandum quod iidem Principes Electores de cetero per singulos annos semel, transactis a festo Paschae resurrectionis Dominicae quator septimanis continue connumerandis, in aliqua civitatum Sacri Imperii personaliter congregentur, et ad idem tempus proxime affuturum, seu anno praesenti, colloquium seu Curia et congregatio huiusmodi in civitate nostra Imperiali Metensi, per nos et eosdem Principes celebretur, ac tunc et deinceps die quolibet congregationis

huiusmodi locus per Nos, quo sequenti anno convenient, ipsorum consilio statuatur: hac nostra ordinatione ad nostrum ac ipsorum duntaxat beneplacitum duratura. Qua durante ipsos sub nostro Imperiali conductu recepimus ad dictam Curiam accedendo, stando, et etiam recedendo.

3. Praeterea, ne tractatus communis salutis et pacis per tractum et moram solatii seu excessivam frequentationem convivii retardetur, ut aliquando fieri est consuetum, concordii voluntate duximus ordinandum, ut deinceps Curia seu congregatione praefata durante generales omnium Principum celebrari alicui non liceat invitatas: particulares vero, quae agendorum expeditionem non impediunt, cum moderamine sint permissae.

CAP. XVI. *De Pfalburgeriis.*

Ceterum, quia nonnulli Cives et subditi Principum, Baronum et aliorum hominum, sicuti frequens ad nos querela perduxit, iugum ordinariae subiectionis quaerentes abicere, imo ausu temerario contemnentes, in aliarum Civitatum cives recipi se procurant, et frequentius in praeterito procurarunt; Et nihilominus in priorum Dominorum, quos tali fraude praesumpserunt vel praesumunt deserere, Terris, Civitatibus, Oppidis et Villis, corporaliter residentes, Civitatum, ad quas hoc modo se transferunt, libertatibus gaudere, et ab eis defensari contendunt qui in partibus Alamaniae Pfalburgerii consueverunt vulgariter appellari.

2. Quoniam igitur patrocinari non debent alicui fraus et dolus, de Imperatoriae potestatis plenitudine, omnium Principum Electorum, Ecclesiasticorum vel Saecularium, sano accedente consilio, ex certa scientia statuimus, et praesenti lege perpetuo valitura sancimus, quod praedicti Cives et Subditi, eis, quibus subsunt, taliter illudentes, in omnibus terris, locis et provinciis sacri Imperii, a praesenti die posterum, Civitatum, in quarum cives tali fraude recipi se procurant, vel hactenus procurarunt, iuribus et libertatibus in nullo potiantur; nisi ad huiusmodi Civitates corporaliter et realiter transeuntes, ibique larem foventes continue et vere ac non fecte residentiam facientes, debita onera et municipalia subeant munera in eisdem.

PART VI
ITALIAN CITY STATES

PART VI

ITALIAN CITY STATES

ITALIAN CITIES AT THE TIME OF BARBAROSSA.

The following extract gives us our first glimpse of the Italian City States at the time of their struggle for liberty against Frederick Barbarossa. The view taken is of course from the Imperial standpoint, but is all the more valuable as coming from the pen of Otto von Freisingen, one of the few mediæval chroniclers, who, like Matthew Paris, wrote from actual experience aided by real political insight. Otto was uncle to Barbarossa, and took a very prominent part in all the political moves of the Empire during his day. († 22nd September, 1158.)

[The passage quoted will be found in **Pertz** *Monumenta Script* : vol. xx., *De gestis Frederici*, lib. ii., c. 13. The reader interested in the further history of Otto von Freisingen will find a minute bibliography in **Potthast**, **A.**, *Wegweiser durch die Geschichtswerke des europ. Mittelalters* (Berlin, 1896), 2nd ed., vol. ii., pp. 885 *seq.* On the rise of the City States see the author's forthcoming General History (Macmillan).]

... Verumtamen barbaricæ deposito feritatis rancore, ex eo forsan quod indigenis per connubia iuncti, filios ex materno sanguine ac terræ aerisve proprietate aliquid Romanæ mansuetudinis et sagacitatis trahentes, genuerint,

Latini sermonis elegantiam morumque retinent urbanitatem. In civitatum quoque dispositione ac reipublicae conservatione antiquorum adhuc Romanorum imitantur solertiam. Denique libertatem tantopere affectant, ut potestatis insolentiam fugiendo consulum potius quam imperantium regantur arbitrio. Cumque tres inter eos ordines, id est capitaneorum, vavassorum, plebis esse noscantur, ad reprimendam superbiam non de uno sed de singulis praedicti consules eliguntur, neve ad dominandi libidinem prorumpant, singulis pene annis variantur. Ex quo fit ut tota illa terra intra civitates ferme divisa. Singulae ad comandandum secum dioecesanos compulerint, vixque aliquis nobilis vel vir magnus tam magno ambitu inveniri queat, qui civitatis suae non sequatur imperium. Consueverunt autem singuli singula territoria ex hac comminandi potestate comitatus suos appellare. Ut etiam ad comprimendos vicinos materia non careat, inferioris conditionis iuvenes vel quoslibet contemptibilium etiam mechanicarum artium opifices, quos caeterae gentes ab honestioribus ac liberioribus studiis tanquam pestem propellunt, ad militiae cingulum vel dignitatum gradus assumere non dedignantur. Ex quo factum est ut caeteris orbis civitatibus divitiis et potentia praeemineant. Iuvantur ad hoc non solum, ut dictum est, morum suorum industria sed et principum in Transalpinis manere assuetorum absentia. In hoc tamen antiquae nobilitatis immemores barbaricae faecis retinent vestigia, quod cum legibus se vivere gloriantur, legibus non obsequuntur. Nam principem cui voluntariam exhibere deberent subiectionis reverentiam, vix aut nunquam reverenter suscipiunt, vel ea quae secundum legum integritatem sanciverit, oboedienter excipiunt, nisi eius multi militis astipulatione coacti sentiant auctoritatem. Ob ea frequenter contingit, ut quamvis civis lege flectendus, adversarius armis cogendus secundum leges sit, ipsum tamen, quem ut proprium principem mitem suscipere oportebat, saepius iura propria exposcentem hostiliter excipiant. Ex quo duplex reipublicae nascitur detrimentum, ut et princeps ad subiugationem civis in colligendo exercitu distrahatur, et civis non sine magno rerum suarum

dispendio ad oboedientiam principis compellatur. Quare eadem ratione qua populum super hoc incusat temeritas, sic principem apud Deum et homines excusare debebit necessitas.

Inter caeteras eiusdem gentis civitates Mediolanum primatum nunc obtinet, inter Padum et Pyrenaeum sita. Ticino et Addua ab eodem Pyrenaeo nascentibus ac in Pado se recipientibus et ob hoc sinum quendam fertilissimum in modum insulae facientibus, media posita rite Mediolanum vocatur, quamvis nonnulli ex quodam portentoso sue, unam medietatem setas et alteram lanam habente, a fundatoribus Mediolanum dictam putent. Haec ergo non solum ex sui magnitudine virorumque fortium copia, verum etiam ex hoc, quod duas vicinas civitates in eodem sinu positas, id est Cumam et Laudam, ditioni suae adiecit, aliis, ut dictum est, civitatibus celebrior habetur. Porro ut in rebus caducis ex arridentis fortunae blandimento fieri solet, secundis rebus elata in tantam elationis extumuit audaciam ut non solum vicinos quosque infestare non refugiat, sed et ipsius principis maiestatem non reformidando eius ausa fuerit incurrere recenter offensam. Quod quibus de causis exordium sumpserit, postmodum breviter aperiam. Interea quaedam de iustitia regni dicenda videntur. Mos enim antiquus, . . . ut quotiescumque reges Italiam ingredi destinaverint, gnaros quoslibet de familiaribus suis praemittant qui singulas civitates seu oppida peragrando, ea quae ad fiscum regalem spectant, quae ab accolis fodrum dicuntur, exquirant. Ex quo fit ut principe adveniente plurimae civitates, oppida, castella, quae huic iustitiae vel omnino contradicendo vel integraliter non persolvendo reniti conantur, ad solum usque prostrata, proterviae suae documentum posteris ostendant.

“THE CONSULS.” TWELFTH CENTURY

The interest of the present document may in a certain sense be called negative. It is intended to show of how little real importance in the development of the Italian City States were the consuls, who unlike the ancient Roman consuls, to whom they are only related in name, were entrusted with only the most circumscribed powers and were always under the absolute control of the Credenza or Communal Assembly. We find consuls at this period in the communes of Northern France and Flanders, but the fact that city states proper arose only in Lombardy and to a limited degree in Southern France, goes far to disprove the idea that their rise was in any way connected with the consuls.

Although this is somewhat negative, the consuls are important as an outward sign of the passage of the governing power from the feudal overlord to the communal body.

[The extracts are to be found in the very valuable footnotes of **Pertile**, *Storia del diritto italiano* (2nd ed. Turin, 1897), vol. ii. § 48, *primo governo comunale*.]

The whole body of citizens participated in the election of the consuls, who were chosen by a system of indirect electing of electors.

Stat. Pist. (Pistoia). 6. Taliter iurent illi qui eligant electores consulum: Ego eligam quinque homines, quos potiores et idoniores esse cognovero ad honorem Dei, et s. Iacopi, et s. Zenonis, et populi Pistorii. Ego non sum in aliqua compagna vel summissione pro aliquo officio civitatis dando vel recipiendo; et eligam tres homines quos potiores et quos idoniores esse cognovero,—qui eligant quinque consules meliores et potiores quos cognoverint ad salvamentum pistoriensis populi.

The number of consuls was vacillating, and varied from two to twenty for reasons unknown to us: some cities had more than others during the same year, and the number of

consuls in any particular city did not remain constant during a number of years.

Breve of the Compagna di Genova, 1157. In praesenti anno habeo 4 (Breve for 1161 has 5) consules pro communi, et 7 pro placitis, qui publice in parlamento electi fuerint et consulatum iuraverint; transacto vero hoc anno, habeo consules sicut maior pars consulum de communi, et de placitis, et consiliatorum, qui affuerint consilio in numero (Breve, 1161, adds: ancianarum) personarum concordata fuerit, de quantitate temporum, et consulum, et eorum electione.

They styled themselves "Consuls by the grace of God."

(1120 A.D.). Ildebrandus . . . nunc Dei gratia Pisanorum consul—(1154 A.D.) Nos in excellenti pisanae urbis specula, disponente Domino, consules constituti—(1165 A.D.) Nos . . . consules Dei gratia Pisanorum (v. Bonaini. *Stat. pis.* I. 18 and 41).

Their power was very limited.

Stat. Niciae. Consules vel potestas non possint dare per mensem ultra 10 sol., et non possint quaerere parabolam a consiliatoribus, ut aliquid donent ultra dictos 10 solidos.

Together with the consuls were elected other persons whose business was limited to the administration of civil justice; these were called *consules de placitis*, *consules causarum*, or *consules iustitiae*.

(1197 A.D.). The Cacciagconti on becoming citizens of Siena took oath: iuramus comandamenta quae consules vel rector eorum, vel consules de placitis pro iustitia facienda fecerint. (*Ant. it.* IV. 584).

THE RISE OF THE CAPITANI, THIRTEENTH CENTURY.

This document is characteristic of the revolution which came over the Italian City States during the

thirteenth century. The middle class which had grown into wealth and power under the turbulent municipal government of the preceding century, longed to have peace in order to enjoy their riches. We learn from Salimbene, of Parma, that the majority of the inhabitants would only too willingly have stood outside the frightful intestine struggles by which the cities were torn. The only way to secure this tranquillity was to entrust the government to the strong hand of an unbiassed military despot, who would keep all parties in equal subjection. This commissioned tyrant was called a podestà or capitano, and as a rule led to the establishment of a regular tyranny over which the citizens had no control. In the rise of the tyrants in Italy in the thirteenth and fourteenth centuries, we must see also the result of the injurious effect produced on Italy by the early disappearance of a real landed nobility such as in the other western countries was naturally the military defender of the country and the chief cause of the maintenance of a strong national spirit. That aristocracy had long been practically annihilated in its continual strife with the great Lombard City States of the twelfth century.

[Text in **Salzer, E.**, *Ueber die Anfänge der Signorie in Oberitalien* (Berlin, 1900), p. 302 *seq.* See especially **Pertile, A.**, *Storia del diritto italiano*, sec. *diretto pubblico*, vol. 2, § 52 (Torino, 2nd ed., by **P. del Giudice**, 1897).]

STATUTUM FACTUM PRO CAPITANEATU DOMINI GUIDONIS DE BONACOLSIS.

Statuimus et firmamus, quod egregius dominus Guido de Bonacolsis sit et esse debeat perpetuo capitaneus generalis civitatis et districtus Mantuae et communis Mantuae et ipsam capitanariam facere et exercere et ipsam civitatem et districtum et commune Mantuae regere et gubernare ad suum merum, purum, liberum et generale arbitrium et voluntatem secundum quod melius et utilius sibi videbitur convenire cum consilio et sine consilio; et habeat dictus dominus Guido

capitaneus Mantuae merum et purum imperium et iurisdictionem, dominium, potestatem, signoraticum et liberum arbitrium in commune, universitatem, homines civitatis et districtus Mantuae, ita quod ipse capitaneus possit banna ponere, absolvere et condemnationes tam reales quam personales facere, et fieri facere, executioni mandare et mandari facere, exigere, tollere, absolvere et remittere, inter amicos componere, guerram facere, treugam, concordiam et pacem inire, amicos adquirere, societates contrahere, bannitos ad praecepta recipere et restituere, potestates, rectores, iudices, assessores et alios officiales et administratores eligere, ponere et cassare, absolvere et condemnare, salarium constituere et auferre, sapientes, consilia et contiones convocare et congregare ita quod nulla consilia, tractatus, contiones vel congregationes fiant absque eius licentia speciali vel generali, et cum eis et sine eis reformationes facere, decreta, ordinationa et statuta condere, interpretari et declarare et omnia et singula alia facere et exercere, quae ad utilitatem civitatis et communis et hominum Mantuae pertinere et spectare crediderit cum consilio et sine consilio ad suum merum, purum et generale arbitrium et voluntatem, nulla iuris, consuetudinis, reformationis, decreti vel statutorum solemnitate servata. Et potestas et rectores et eorum familia et alii officiales communis Mantuae teneantur facere attendi et observari, quicquid ipse dominus Guido capitaneus duxerit, mandaverit aut praeceperit quocunque modo, et de quo placuerit eidem domino Guidoni capitaneo, teneantur ipsi potestates et rectores et eorum familia et officiales communis Mantuae, et ab omnibus et singulis, a quibus ipsos potestates et rectores et eorum familiam, officiales et commune Mantuae absolverit, sint et esse debeant plane et libere absoluti. Et quicquid ipse dominus Guido capitaneus fecerit et exercuerit quocunque modo, valeat et plenam obtineat firmitatem non obstantibus aliquibus, quae obstarent vel obstare modo aliquo viderentur, quibus obstantibus sit super hoc praesens statutum ex certa scientia derogatum. Et pro salario suae capitanariae habere debeat de avere communis Mantuae annuatim quattuor mille libras Mant.

parv., quos denarios et salarium massarius communis Mantuae eidem domino capitaneo solvere teneatur ad eius voluntatem. Quod statutum conditum est millesimo ducentesimo nonagesimo nono, indictione duodecima, valiturum in die iovis secundo iulii eiusdem anni et deinde perpetuo.

De sacramento praestando ad manutentionem domini Guidonis de Bonacolsis.

Quilibet autem de civitate et districtu Mantuae teneatur et debeat iurare manutenere praedictum dominum Guidonem capitaneum et honores et iura et quasi iurisdictionem dicti domini Guidonis, quae habet de iure et quasi et de facto, contra omnem personam, commune et universitatem toto suo posse, bona fide, sine fraude.

PART VII
FRANCE

PART VII

FRANCE

EDICT OF NANTES, APRIL 13, 1598.

In January, 1598, Henry IV.'s foreign opponents had been finally crushed. The Spaniards were negotiating the peace of Vervins (signed May, 1598), by which the conditions of the treaty of Câteau-Cambrésis were virtually revoked. Henry was now free to turn his attention to the re-establishment of prosperity at home. The most crying need was for religious pacification, and moreover Henry, in spite of his conversion to Catholicism, owed a debt of gratitude to his Huguenot supporters. By the Edict of Nantes, carried against vigorous opposition on the part of the Paris Parliament, fervently Catholic in sentiment, the Protestants were secured complete toleration. At the same time the Catholics in the Protestant districts, such as Poitou, Saintonge, Béarn, were admitted to free exercise of their religion. The Holy See was thus gratified, in spite of the provisions of the edict. The Jesuits, likewise, who had been expelled for plotting the King's end, received in 1604 permission to return. This is the first general act of religious toleration outside Holland.

[Text in **Pilatte, L.**, *Recueil des Édits*, &c. (Paris, 1885). See also **Reuss, R.**, *Histoire ecclésiastique des Eglises réformées en France*, 3 vols. (Paris, 1890). **Baird, H. M.**, *The Huguenots and Henry of Navarre* (London, 1887).]

Henry par la grace de Dieu, Roy de France et de Navarre : A tous présens et à venir, Salut. . . . Avons par cet Edit perpetuel et irrevocable, dit, déclaré et ordonné ce qui s'ensuit.

ARTICLE PREMIER. Premièrement, Que la mémoire de toutes choses passées d'une part et d'autre, depuis le commencement du mois de Mars 1585, jusqu'à notre avenement à la Couronne, et durant les autres troubles précédens, et à l'occasion d'iceux, demeurera éteinte et assoupie, comme de chose non advenuë. Et ne sera loisible ni permis à nos Procureurs Généraux ni autres personnes quelconques, publiques ni privées, en quelque tems, ni pour quelque occasion que ce soit, en faire mention, procez ou poursuite en aucunes Cours ou Jurisdiccions que ce soit.

III. Ordonnons que la Réligion Catholique, Apostolique et Romaine sera remise et rétablie en tous les lieux et endroits de cetui nôtre Royaume et Païs de nôtre obéissance, où l'exercice d'icelle a été intermis, pour y être paisiblement et librement exercée, sans aucun trouble ou empêchement. . . .

VI. Et pour ne laisser aucune occasion de troubles et différens entre nos Sujets ; Avons permis et permettons à ceux de ladite Réligion Prétenduë Réformée, vivre et demeurer par toutes les Villes et lieux de cetui nôtre Royaume et Païs de nôtre obéissance, sans être enquis, vexez, molestez, ni astraîns à faire chose, pour le fait de la Réligion, contre leur conscience, ne pour raison d'icelle être recherchez és maisons et lieux où ils voudront habiter, en se comportant au reste selon qu'il est contenu en nôtre présent Edit.

IX. Nous permettons aussi à ceux de ladite Réligion faire et continuer l'Exercice d'icelle dans toutes les Villes et lieux de nôtre obéissance, où il étoit par eux établi et fait publiquement par plusieurs et diverses fois, en l'année 1596 et en l'année 1597 jusques à la fin du mois d'Août, nonobstant tous Arrêts et Jugemens à ce contraires.

XIII. Défendons très-expressément à tous ceux de ladite Réligion, faire aucun Exercice d'icelle ; tant pour le Ministère, Reglement, Discipline ou Instruction publique d'Enfans et autres, en cetui nôtre Royaume, et Païs de nôtre

obéissance, en ce qui concerne la Religion, fors qu'ès lieux permis et octroyez par le présent Edit.

XIV. Comme aussi de faire aucun Exercice de ladite Religion en nôtre Cour et Suite, ni pareillement en nos Terres et Païs qui sont delà les Monts, ni aussi en nôtre Ville de Paris, ni à cinq lieuës de ladite Ville : toutefois ceux de ladite Religion demeurans ésdites Terres et Païs de delà les Monts, et en nôtre dite Ville, et cinq lieuës autour d'icelle ne pourront être recherchés en leurs Maisons, ni adstrains à faire chose pour le regard de leur Religion contre leur conscience, en se comportans au reste selon qu'il est contenu en nôtre présent Edit.

XVIII. Défendons aussi à tous nos Sujets, de quelque qualité et condition qu'ils soient ; d'enlever par force ou induction, contre le gré de leurs parens, les enfans de ladite Religion pour les faire Baptiser ou Confirmer en l'Eglise Catholique, Apostolique et Romaine. Comme aussi mêmes défenses sont faites à ceux de ladite Religion Prétendue Réformée, le tout à peine d'être punis exemplairement.

XXI. Ne pourront les Livres concernans ladite Religion Prétendue Réformée être imprimés et vendus publiquement qu'ès Villes et lieux où l'Exercice public de ladite Religion est permis. . . .

XXII. Ordonnons qu'il ne sera fait différence ni distinction, pour le regard de ladite Religion, à recevoir les Ecoliers pour être instruits és Universitez, Colléges et Ecoles ; et les Malades et Pauvres és Hôpitaux, Maladeries et Aumônes publiques.

XXV. Voulons et ordonnons, que tous ceux de ladite Religion Prétendue Réformée, et autres qui ont suivi leur parti, de quelque qualité et condition qu'ils soient, soient tenus et contrains par toutes voies dûes et raisonnables, et sous les peines contenües aux Edits sur ce fait, payer et acquitter les Dîmes aux Curez, et autres Ecclesiastiques, et à tous autres à qui elles appartiennent selon l'usage et coutume des lieux.

XXVII. Afin de réunir d'autant mieux les volontés de nos Sujets, comme est nôtre intention, et ôter toutes plaintes

à l'avenir, Declarons tous ceux qui font ou feront profession de ladite Réligion Prétenduë Réformée, capables de tenir et exercer tous Etats, Dignitez, Offices et Charges publiques quelconques, Royales, Seigneuriales, ou des Villes de nôtre Royaume, Païs, Terres, et Seigneuries de nôtre obéissance, nonobstant tous sermens à ce contraires, et d'être indifferement admis et reçûs en iceux.

XXX. Afin que la Justice soit renduë et administrée à nos Sujets sans aucune suspicion, haine, ou faveur, comme étant un des principaux moyens pour les maintenir en paix et concorde ; Avons ordonné et ordonnons, qu'en nôtre Cour de Parlement de Paris, sera établie une Chambre, composée d'un Président et seize Conseillers dudit Parlement, laquelle sera appellée et intitulée, la Chambre de l'Edit, et connoitra, non-seulement les Causes et Procez de ceux de ladite Réligion Prétenduë Réformée, qui seront dans l'etendüe de ladite Cour, mais aussi des Ressorts de nos Parlements de Normandie et Bretagne, selon la Jurisdiction qui lui sera cy-après attribuée par ce present Edit, et ce jusques à tant qu'en chacun desdits Parlements ait été établie une Chambre pour rendre la Justice sur les lieux. . . .

Donné à Nantes au mois d'Avril, l'an de grace 1598. Et de nôtre regne le neuvième.

Signé HENRY.

Et au dessous : Par le Roy étant en son Conseil, FORGET.

Et à côté, *Visa*.

Et scellé du grand Scel en cire verte sur lacs de soye rouge et verte.

[Secret Articles.]

II. Ne pourront être ceux de ladite Réligion contraints de contribuer aux réparations et construction des Eglises, Chapelles, et Presbytères, ni à l'achapt des Ornaments Sacerdotaux, Luminaires, fontes de Cloches, Pain-bénit, droits de Confrairies, loüages de Maisons pour la demeure des Prêtres et Religieux, et autres choses semblables, sinon qu'ils y fussent obligez par Fondations, Dotations, ou autres dispositions faites par eux ou leurs auteurs et prédécesseurs.

III. Ne seront aussi contraints de tendre et parer le

devant de leurs maisons aux jours de Fêtes ordonnez pour ce faire ; mais seulement souffrir qu'il soit tendu et paré par l'autorité des Officiers des lieux, sans que ceux de ladite Religion contribuent aucune chose pour ce regard.

Donné à Nantes le deuxième jour du mois de Mai, l'an de grace mil cinq cens quatre-vingt dix-huit. Et de nôtre regne le neuvieme.

Signé, Par le Roy, FORGET. Et scellé sur simple quëue de cire jaune.

RICHELIEU, 1624-1642.

The following documents are all intended to give an idea of the fundamental principles underlying the policy of Richelieu. This minister clearly realised the imperative necessity for France of becoming a highly centralised power, a necessity which arose not only from the geo-political position of France, placed as she was in the geographical centre of the greatest empires and realms of the Christian Europe of that day, but also from the disruptive elements at home, such as the privileged nobility and the constant conflicts with the Catholic Church, which prevented the development of a parliamentary government, that is to say of government by purely secular parties. Richelieu's aim was, by levelling down all internal differences, to put France in the position of sustaining a victorious external policy. Incidentally let it be noted (the idea is more fully developed in the author's General History) the instinctive call for internal religious peace, as the first step to a successful imperial policy, has been one of the prime causes of Catholic bigotry in Spain and of Puritanism in England. We may use the words of Richelieu himself,

in his *Testament politique*, to sum up his policy : “ Je lui promis d’employer toute mon industrie, et toute l’autorité qu’il lui plaisoit me donner pour ruiner le parti huguenot, rabaisser l’orgueil des grands, réduire tous ses sujets en leur devoir, et relever son nom dans les nations étrangères au point où il devait être.”

[The histories of Richelieu and his policy are many, and we give below only the most important, in which the reader will find the key to all more minute investigations. **D’Avenel, G.**, *Richelieu et la monarchie absolue* (Paris, 1884-1890), 4 vols. 8vo ; **Fagniez, G.**, *le Père Joseph et Richelieu* (Paris, 1894), 2 vols. 8vo. ; and above all the masterly work of **Hanotaux**, *Histoire du Cardinal Richelieu* (Paris, 1896, &c.), still in course of publication. Most important documentary evidence in **d’Avenel**, *Lettres, instructions diplomatiques et papiers d’État du Cardinal de Richelieu* (8 vols. in 4vo.).]

A.

PEACE WITH THE HUGUENOTS AT ALAIS, JUNE 28, 1629.

After the abortive expedition of Buckingham to the Isle de Ré and the subsequent fall of la Rochelle (28th October, 1628), Richelieu used his triumph over the Huguenots with the utmost moderation, as appears in the following document, and thus for the time assured the religious peace of France.

[Text in *Mémoires de Richelieu* (collection of **Michaud** and **Poujoulat**, vol. viii.), ser. 2, p. 24.]

Cette difficulté vidée, le roi permit au duc de Rohan de faire venir l’assemblée générale des rebelles de Nîmes à Anduze, ce qu’on lui accorda avec difficulté. Cette assemblée voulut avoir le sentiment de la province des Cévennes et celle-là de la ville d’Anduze ; ils agréèrent encore à eux six députés de Nîmes et six d’Uzès ; et tous ensemble députèrent en cour. D’abord ces messieurs avoient de belles prétentions : leur intention eût été de se maintenir en de petites républiques ; mais la nécessité les contraignoit à ce à quoi ils ne pouvoient se porter volontairement, quoique la raison le requît d’eux. Ils furent contraints d’accepter la paix, non comme ils désiroient, mais comme il plut au roi la leur donner, et

non en forme de traité, comme ils avoient toujours fait par le passé, mais par abolition et par grâce. Auparavant on leur laissoit des villes de sûreté ; en cette occasion le roi les condamna à raser généralement, sans exception d'aucune, toutes les fortifications de celles qui s'étoient portées à rébellion, et ce à leurs dépens et par leurs mains propres, ce qui est à noter, le roi voulant avoir cette gloire, que ce qui avoit été élevé contre son autorité, fût détruit par ceux mêmes qui en avoient été les architectes. Autrefois on ne pouvoit avoir permission de servir Dieu qu'en cachette és lieux que tenoient ces misérables ; maintenant ils furent obligés de restituer les églises, permettre que l'arche abatte l'idole de Dagon, que Dieu rentrât en triomphe en tous les lieux d'où son culte extérieur en avoit été sacrilègement banni. Autrefois les chefs des rébellions recevoient des établissemens et des récompenses, et des sommes immenses de deniers qui n'étoient pas moindres que de quarante et cinquante mille écus. En cette occasion, le duc de Rohan quitta non seulement le Languedoc, mais sortit du royaume ; et s'en fallut qu'on lui donnât récompense, qu'on lui rendît seulement son bien, et lui donna-t-on cent mille écus, qui n'étoit pas la moitié des ruines des bâtimens de ses maisons et du rasement de ses forêts ; encore y a-t-il à remarquer qu'aux autres traités l'intérêt particulier marchoit le premier, au lieu qu'en cette occasion jamais le duc de Rohan ne sut que le roi lui voulût accorder aucune chose, qu'après qu'il eût accepté la grâce de la paix.

Ainsi la paix fut conclue et arrêtée, le pourparler en commença le 25, elle fut signée le 28 (juin 1629), et publiée le même jour à Ledignan.

B.

RICHELIEU AND THE NOBILITY.

Richelieu here enunciates his conception of the part to be played in the State by the nobility.

[Richelieu, *Testament politique*, chaps. iii., I.]

Je dis qu'il faut considérer la Noblesse comme un des principaux nerfs de l'État, capable de contribuer beaucoup à sa conservation et à son établissement. Elle a été depuis quelque tems si rabaissée, par le grand nombre des officiers que le malheur du siècle a élevés à son préjudice, qu'elle a grand besoin d'être soutenue contre les entreprises de telles gens. L'opulence et l'orgueil des uns accablent la nécessité des autres, qui ne sont riches qu'en courage, ce qui les porte à employer librement leur vie pour l'État, dont les officiers tirent la subsistance.

Comme il les faut soutenir contre ceux qui les oppriment, il faut avoir un soin particulier d'empêcher qu'ils ne traitent ceux qui sont au-dessous d'eux, comme ils sont traités des autres.

C'est un défaut assez ordinaire à ceux qui sont nés dans cet ordre, d'user de violence contre le peuple, à qui Dieu semble plutôt avoir donné des bras pour gagner sa vie, que pour la défendre.

Il est très important d'arrêter le cours de tels désordres par une sévérité contenue, qui fasse que les foibles de vos sujets, bien que désarmés, aient à l'ombre de vos lois autant de sûreté, que ceux qui ont les armes à la main.

La Noblesse ayant témoigné en la guerre, heureusement terminée par la paix, qu'elle étoit héritière de la vertu de ses ancêtres, ce qui donna lieu à César de la préférer à toute autre, il est besoin de la discipliner, en sorte qu'elle puisse acquérir de nouveau et conserver sa première réputation, et que l'État soit utilement servi. . . .

. . . Comme les gentilshommes méritent d'être bien traités lorsqu'ils font bien, il faut leur être sévère, s'ils manquent à ce à quoi leur naissance les oblige ; et je ne fais aucune difficulté

de dire, que ceux qui dégénèrent de la vertu de leurs ayeux, manquent de servir la Couronne de leurs épées et de leurs vies, avec la constance et la fermeté que les lois de l'État requièrent, mériteront d'être privés des avantages de leur naissance, et réduits à porter une partie du faix du peuple.

L'honneur leur devant être plus cher que la vie, il vaudroit beaucoup mieux les châtier par la privation de l'un que de l'autre.

Oter la vie à des personnes qui l'exposent tous les jours pour une pure imagination d'honneur, est beaucoup moins que leur ôter l'honneur et leur laisser la vie, qui leur est en cet état un supplice perpétuel.

S'il ne faut rien oublier pour maintenir la noblesse en la vraie vertu de ses pères, on ne doit aussi rien mettre pour la conserver en la possession des biens qu'ils lui ont laissés, et procurer qu'elle puisse en acquérir de nouveaux. . . .

Les divers mariages qui se font en ce royaume en chaque famille, au lieu qu'aux autres états, il n'y a souvent que l'aîné qui si marie, sont une des vraies causes que les maisons les plus puissantes se ruinent en peu de temps. Mais, si cette coutume appauvrit les familles particulières, elle enrichit tellement l'État, dont la force consiste en la multitude des gens de main, qu'au lieu de s'en plaindre, il s'en faut louer, et au lieu de la changer, tâcher seulement de donner moyen à ceux qu'elle met au monde, de subsister dans la pureté du cœur qu'ils tirent de leur naissance.

Il faut à ce moyen distinguer la Noblesse qui est à la cour, d'avec celle qui est à la campagne.

Celle qui est à la cour sera beaucoup soulagée, si on retranche le luxe et les insupportables dépenses qui s'y sont introduites peu à peu, étant certain qu'un tel règlement leur sera aussi utile que toutes les pensions qu'on leur donne.

Quant à celle de la campagne, bien qu'elle ne reçoive pas tant de soulagement d'un tel ordre, parce que sa misère ne lui permet pas de faire des dépenses superflues, elle ne laissera pas de ressentir l'effet de ce remède si nécessaire à tout État, qu'il ne peut sans lui éviter sa ruine.

C.

RICHELIEU ON FRENCH SEA-POWER.

To Richelieu may be ascribed almost entirely the creation of the French navy, for at his accession to power the French fleet was practically non-existent, whilst the mercantile marine, in order to avoid saluting the English flag, was compelled to navigate under Dutch colours. In a very brief space of time Richelieu remodelled the Mediterranean squadron and brought into being an Atlantic fleet of close on seventy vessels.

DE LA PUISSANCE SUR LA MER.

[Richelieu, *Testament Politique*, pt. ii., chap. i., sec. 5 (vol. ii., pp. 57 *seq.*).]

. . . La mer est celui de tous les héritages sur lequel tous les souverains prétendent plus de part, et cependant c'est celui sur lequel les droits d'un chacun sont moins éclaircis.

L'empire de cet élément ne fut jamais bien assuré à personne. En un mot, les vieux titres de cette domination sont la force, et non la raison ; il faut être puissant pour prétendre à cet héritage.

Jamais un grand État ne doit être en état de recevoir une injure sans pouvoir en prendre revanche. Et partant, l'Angleterre étant située comme elle est, si la France n'était puissante en vaisseaux, elle pourrait entreprendre à son préjudice ce que bon lui sembleroit, sans crainte du retour.

Elle pourroit empêcher nos pêches, troubler notre commerce et faire, en gardant l'embouchure de nos grandes rivières, payer tel droit que bon lui sembleroit aux marchands. Elle pourroit descendre impunément dans nos îles et même dans nos côtes. Enfin, la situation du pays natal de cette nation orgueilleuse lui ôtant tout lieu de craindre les plus grandes puissances de la terre, l'ancienne envie qu'elle a contre ce royaume lui donneroit apparemment lieu de tout oser, lorsque notre foiblesse nous ôteroit tout moyen de rien entreprendre à son préjudice. . . .

Quelque expédient qu'on trouve en ce sujet, il sera juste si V.M. est forte à la mer, ce qui sera raisonnable, sera tel aux Anglois, tellement aveuglés en telle matière, qu'ils ne connoissent autre équité que la force.

L'utilité que les Espagnols, qui font gloire d'être nos ennemis présens, tirent des Indes, les oblige d'être forts à la mer Océane.

La raison d'une bonne politique ne nous permet pas d'y être foibles, mais elle veut que nous soyons en état de nous opposer aux desseins qu'ils pourroient avoir contre nous, et de traverser leurs entreprises.

Si V.M. est puissante à la mer, la juste appréhension qu'aura l'Espagne de voir attaquer ses forces, unique source de sa subsistance, qu'on ne descende dans ses côtes, qui ont plus de six cents lieues d'étendue, qu'on ne surprenne quelques-unes de ses places, toutes foibles, qui sont en grand nombre ; cette appréhension, dis-je, l'obligera à être si puissante sur la mer, et à tenir ses garnisons si fortes, que la plus grande part du revenu des Indes se consommera en frais pour avoir le tout, et si ce qui lui restera suffit pour conserver ses États, au moins aura-t-on cet avantage, qu'il ne lui donnera plus moyen de troubler ceux de ses voisins, comme elle a fait jusqu'à présent.

V.M. ayant des alliés si éloignés de ce royaume, qu'on ne peut avoir communication avec eux que par la mer, s'ils voyoient la France dénuée des moyens nécessaires pour les secourir en certaines occasions, il seroit aisé aux envieux du bonheur des uns et des autres de mettre la même division entre les esprits qu'il y a entre les États, au lieu que, si vos forces maritimes sont considérables, quoique divisées quant au lieu, ils demeureront étroitement unis de cœur et d'affection à cet État.

Il semble que la nature ait voulu offrir l'empire de la mer à la France, pour l'avantageuse situation de ces deux côtes, également pourvues d'excellens ports aux deux mers, Océane et Méditerranée.

La seule Bretagne contient les plus beaux qui soient dans l'Océan, et la Provence, qui n'est que de huit vingt mille

d'étendue, en a beaucoup plus de grands et d'assurés, que l'Espagne et l'Italie tout ensemble.

La séparation des États qui forment le corps de la monarchie espagnole en rend la conservation si malaisée, que pour leur donner quelque liaison, l'unique moyen qu'ait l'Espagne est l'entretien de grand nombre de vaisseaux en l'Océan, et de galères en la mer Méditerranée, qui, par leur trajet continuel, réunissent en quelque façon les membres à leurs chefs ; portent et rapportent les choses nécessaires à leur subsistance . . . : d'où il s'ensuit que si l'on empêche la liberté de tels trajets, ces États, qui ne peuvent subsister d'eux-mêmes, ne sauraient éviter la confusion, la foiblesse, et toutes les désolations dont Dieu menace un royaume divisé.

Or comme la côte du Ponant de ce royaume sépare l'Espagne de tous les États possédés en Italie par leur roi, ainsi, il semble que la providence de Dieu, qui veut tenir les choses en balance, a voulu que la situation de la France séparât les États d'Espagne, pour les affaiblir en les divisant.

Si V.M. a toujours dans ses ports quarante bons vaisseaux bien outillés et bien équipés, prêts à mettre en mer aux premières occasions qui se présenteront, elle en aura suffisamment pour se garantir de toute injure, et se faire craindre dans toutes les mers, par ceux qui jusqu'à présent y ont méprisé ses forces.

Comme les vaisseaux ronds sont nécessaires à cette fin dans la mer Océane, les galères, vaisseaux légers, qui à force de rames font de grandes courses dans les calmes, plus ordinaires dans la Méditerranée qu'ailleurs, le sont autant dans la mer du Levant.

Avec trente galères V.M. ne balancera pas seulement la puissance d'Espagne, qui peut par l'assistance de ses alliés en mettre cinquante en corps ; mais elle la surmontera par la raison de l'union qui redouble la puissance des forces qu'elle unit.

Vos galères pouvant demeurer en corps soit à Marseille, soit à Toulon, elles seront toujours en état de s'opposer à la jonction de celles d'Espagne, tellement séparées par la situation de ce royaume, qu'elles ne peuvent s'assembler

sans passer à la vue des ports et des rades de Provence, et même sans y mouiller quelquefois, à cause des tempêtes qui les surprennent à demi canal, et que ces vaisseaux légers ne peuvent supporter sans grand hasard, dans un trajet fâcheux où elles sont assez fréquentes.

Ainsi, si la France est forte en galères et en gallions tout ensemble, ils (les Espagnols) ne peuvent faire aucun trajet assuré, étant certain qu'ils ne sçauroient entreprendre de faire un canal pendant l'hiver, sans se mettre en hazard de se perdre, ou dans nos côtes ou dans la Barbarie, si les vents passent tout à fait au nord. . . .

Il n'y a rien qu'un tel corps ne puisse entreprendre : il peut aller attaquer les armées d'Espagne dans leurs ports, lorsqu'elles s'y rassemblent. . . .

Par ce moyen, V.M. conservera la liberté aux princes d'Italie, qui ont été jusqu'à présent comme esclaves du roi d'Espagne.

Elle redonnera le cœur à ceux qui ont voulu secouer le joug de cette tyrannie, qu'ils ne supportent que parce qu'ils ne peuvent s'en délivrer, et fomentera la faction de ceux qui ont le cœur français. . . .

Cette force ne tiendra pas seulement l'Espagne en bride mais elle fera que le Grand Seigneur et ses sujets, qui ne mesurent la puissance des rois éloignés, que par celle qu'ils ont à la mer, seront plus soigneux, qu'ils n'ont été jusqu'à présent, d'entretenir les traités faits avec eux.

Alger, Tunis et toute la côte de Barbarie respecteront et craindront votre puissance, au lieu que jusqu'à présent ils l'ont méprisée avec une infidélité incroyable.

D.

THE FRENCH ACADEMY.

Ever since 1623 a number of men of learning and letters had been in the habit of meeting at the house of a rich Protestant named Valentin Conrart. Richelieu, who found them exceedingly useful in extending his influence, conceived the idea of forming them into a body under State patronage. Conrart himself was entrusted with the drawing up of the letters patent of foundation, which are given below. The first meeting of the Academy was held on July 10, 1637.

[Text in **Isambert**, *Recueil des anciennes lois françaises*, vol. xvi., pp. 418 seq. **Pellisson** and **D'Olivet**, *Histoire de l'Académie française*, 2 vols. (1858). **Bourgoin**, *Valentin Conrart et son temps* (1883).]

Louis, etc. Aussitôt que Dieu nous eut appelé à la conduite de cet État, nous eûmes pour but, non seulement de remédier au désordre que les guerres civiles, dont il a été si longtemps affligé, y avoient introduits, mais aussi de l'enrichir de tous les ornements convenables à la plus illustre et à la plus ancienne de toutes les monarchies qui soient aujourd'hui dans le monde ; et, quoique nous ayons travaillé sans cesse à l'exécution de ce bon dessein, il nous a été impossible jusqu'ici d'en voir l'entier accomplissement. [Mais à présent], la confusion a cédé enfin au bon ordre, que nous avons fait revivre par mieux, en rétablissant le commerce, en faisant observer exactement la discipline militaire dans nos armées, en réglant nos finances et en réformant le luxe. Chacun sait la part que notre très cher et très aimé cousin le cardinal duc de Richelieu a eue en toutes ces choses.

C'est pourquoi, lui ayant fait connoître notre intention, il nous a représenté qu'une des plus glorieuses marques de la félicité d'un État étoit que les sciences et les arts y fleurissent, et que les lettres y fussent en honneur aussi bien que les armes, puisqu'elles sont un des principaux ornemens de la vertu ; qu'après avoir fait tant d'exploits mémorables, nous

n'aurons plus qu'à ajouter les choses agréables aux nécessaires et l'ornement à l'utilité. Et qu'il jugeoit que nous ne pourrions mieux commencer que par le plus noble de tous les arts, qui est l'éloquence ; que la langue françoise, qui jusques à présent n'a que trop senti la négligence de ceux qui l'eussent pu rendre la plus parfaite des modernes, est plus capable que jamais de la devenir, vu le nombre des personnes qui ont une connoissance particulière des avantages qu'elle possède et de ceux qui s'y peuvent encore ajouter ; que, pour en établir des règles certaines, il avoit ordonné une assemblée, dont les propositions l'avoient satisfait, si bien que pour les exécuter, et pour rendre le langage françois non seulement élégant, mais capable de traiter tous les arts et toutes les sciences, il ne seroit besoin que de continuer ces conférences, ce qui se pourroit faire avec beaucoup de fruit, s'il nous plaisoit de les autoriser, de permettre qu'il fût fait des réglemens et des statuts pour la police qui doit y être gardée, et de gratifier ceux dont elles seront composées de quelques témoignages honorables de notre bienveillance.

A ces causes, ayant égard à l'utilité que nos sujets peuvent recevoir desdites conférences, et inclinant à la prière de notredit cousin.

I. Nous avons, de notre grâce spéciale, pleine puissance et autorité royale, permis, approuvé et autorisé, permettons, approuvons et autorisons par ces présentes, signées de notre main, lesdites assemblées et conférences. Voulons qu'elles se continuent désormais en notre bonne ville de Paris, sous le nom de l'*Académie françoise* ; que notredit cousin s'en puisse dire et nommer le chef et le protecteur ; que le nombre en soit limité à quarante personnes ; qu'il en autorise les officiers, les statuts et les réglemens, sans qu'il soit besoin d'autres lettres de nous que les présentes, par lesquelles nous confirmons dès maintenant, comme pour lors, tout ce qu'il fera pour ce regard.

E.

COMMISSION OF AN INTENDANT, MARCH 31,
1637.

It is impossible to find any precise act calling into existence the officers through whose agency Richelieu made the power of the central Government felt throughout France. Although we find the name of intendants already under the reign of Henri II., their importance is entirely the work of Richelieu. They had the widest and most general functions, being able to override all local judicial and financial authorities. Their interference was at first keenly resented, and not infrequently resisted. They kept Richelieu so thoroughly informed as to what was going on throughout the kingdom, that he of all persons was best able to judge of the needs of the country.

[Text in **Caillet**, *Administration en France sous le Cardinal de Richelieu*, chap. iv., pp. 48 *seq.*]

Pour remettre au plus tôt en campagne nos armées, donner ordre à la sûreté de nos places frontières menacées de l'invasion . . . et pourvoir au recouvrement des sommes deslivrées pour la solde et l'entretienement des armées . . . il est nécessaire que nous soyons promptement secouru des deniers qui doivent provenir tant de l'emprunt par nous ordonné en la présente année sur les villes de ce royaume, que de nos tailles, aides, gabelles, et autres impositions ordinaires ; estant bien informé que la plupart des maires, procureurs, syndics ou marguilliers des villes et bourgs, sous aucuns prétextes, sans aucun fondement, n'apportent le soing et la diligence nécessaires pour l'imposition et levée des deniers dudit emprunt, ainsi qu'il leur est commandé par nos lettres patentes à eux envoyées, comme aussi qu'en aucunes provinces, élections, paroisses, les habitants d'icelles abusent de la licence que prennent aucuns assesseurs et collecteurs en ne procédant à aucuns rôles ny assiettes des tailles, dont par ce moyen la levée ne peut estre faite autant par malice que par impuissance . . . et aussi, quant aux droits de nos gabelles et autres

impositions, du désordre qui donne lieu à la rétention de nos deniers . . . ; voulant d'ailleurs faire cesser, autant qu'il nous est possible, les plaintes de nos sujets des fraudes, surcharges et oppressions qu'ils reçoivent par le passage et logement de nos gens de guerre et des rigoureuses contraintes et exactions qui s'exercent contre eux pour le recouvrement de nos deniers et des droits à eux attribués par la plupart de nos officiers au préjudice de nos ordonnances, et plusieurs autres surcharges que nos sujets souffrent par l'impunité . . . , nous avons estimé que pour avancer et accélérer le recouvrement des deniers tant dudit emprunt que de nos tailles, aydes et gabelles et autres impositions, et pour pourvoir auxdits abus et désordres, et garantir nos sujets des exactions, surcharges et oppressions qu'ils souffrent, qu'il étoit à propos d'envoyer en chacune de nos provinces des personnes de qualité et auctorité et des principaux de nos conseils, avec plein et entier pouvoir d'intendant de justice, police et finances. . . .

TREATY OF THE PYRENEES, NOVEMBER 7, 1659.

By the end of 1658 the diplomacy of Mazarin had succeeded in bringing about the complete isolation of Spain. She had been crushed by Turenne in the battle of the Dunes, and in the Milanese she was being driven to bay by the united strength of France, Modena and Savoy. Alexander VII., albeit he had attained to the tiara by Spanish influence, was favourably inclined towards Louis XIV. The League of the Rhine (Aug. 14, 1658) had raised a power in the Empire ready to turn at once against the Emperor should he display the slightest intention of coming to the assistance of Spain in the Netherlands. Deprived thus of all support in

Central Europe, Spain had but little prospect of being able to withstand an Anglo-French coalition. There was nothing for it but to submit. A suspension of hostilities between France, England, and Spain was signed as a preliminary to definitive negotiations. The plan of marriage with the Infanta threatened for an instant to fall through owing to the infatuation of Louis XIV. for Maria Mancini, Mazarin's niece, but the latter was unhesitatingly sacrificed by Mazarin to the political interests of France. The articles of peace were threshed out from August 13th to November 7, 1659, by Mazarin and Luis de Haro in person on the Ile des Faisans in the Bidassoa river, the frontier of France and Spain. By this treaty France triumphed over the Hapsburgs in Spain as she had already triumphed over the Hapsburgs in Austria in the Peace of Westphalia (1648), and it was by this treaty that the pre-eminence of France in Europe was established. The treaty is considered to be the *nec plus ultra* of seventeenth-century diplomacy.

[Text in **Yast, H.**, *Les grands traités du règne de Louis XIV* (Paris, 1893), vol. i. pp. 79 *seq.* **Chéruel, A.**, *Histoire de France pendant la Minorité de Louis XIV* (Paris, 1879-80), 4 vols. As a bibliography, *Répertoire d'hist. diplom. depuis le congrès de Westphalie* (in *Annales de l'École des Sciences politiques* (1891).]

Au nom de Dieu le Créateur : A tous presens et à venir, soit notoire ; que comme une longue et sanglante guerre auroit depuis plusieurs années, fait souffrir de grands travaux et oppressions aux peuples, Royaumes, Pays et Estats qui sont soubmis à l'obéissance de Tres-hauts, Tres-excellents, et Tres-puissans Princes, LOUIS 14^e par la grace de Dieu Roy Tres-Chrétien, de France et de Navarre ; et PHILIPPE 4^e par la même grace de Dieu Roy Catholique des Espagnes : En laquelle guerre s'étant aussy mesléz d'autres Princes et Republiques, leurs Voisins et Alliez ; beaucoup de Villes, places et pays de chacun des deux parties auroient esté exposez à de grands maux, miseres, ruines et desolations,

Et bien qu'en d'autres temps, et par diverses voyes, auroient esté introduites des ouvertures et negociations, d'accomodement aucune neantmoins, pour les misterieux secrets de la Divine Providence, n'auroit pu produire l'effet que leurs Ma^{tez} desiroient tres-ardemment : Jusqu'à ce qu'enfin ce Dieu supresme, qui tient en sa main les cœurs des Roys, et qui s'est particulièrement reservé à Luy seul le precieux don de la Paix, a eu la bonté, par sa misericorde infinie, d'inspirer dans un même temps les deux Roys, et les guider et conduire de telle maniere, que sans aucune autre intervention, ny motif, que les seuls sentimens de compassion qu'ils ont eu des souffrances de leurs bon Sujets, et d'un desir paternel de leur bien et soulagement, et du repos de toute la Chrétienté, ils ont trouvé le moyen de mettre fin à de si grandes et longues calamitez, d'oublier et d'esteindre les causes et les semences de leurs divisions, et d'établir à la gloire de Dieu, et à l'exaltation de nostre Sainte Foy Catholique, une bonne, sincere, entiere et durable paix et fraternité entre eux, et leurs successeurs, Alliez et dépendans, par le moyen de laquelle se puissent bien-tost reparer en toutes parts, les dommages et miseres souffertes. Pour à quoy parvenir, lesdits deux Sg^{nrs} Roys ayans ordonné à Tres-Eminent Sg^r, Messire Jules Mazarini, Cardinal de la S^{te} Eglise Romaine, Duc de Mayenne, Chef des Conseils du Roy Tres-Chrestien, etc. Et à Tres-Excellent Sg^r, le Sg^r Don Luys Mendez de Haro et Gusman Marquis de Carpio, Conte Duc d'Olivarès, Gouverneur perpetuel des Palais Royaux, et Arsenal de la Cité de Seville, Grand Chancelier perpetuel des Indes, du Con^{il} d'Estat de S. M^{te} Catholique Grand Commandeur de l'Ordre d'Alcantara . . . leurs deux premiers et principaux Ministres, de s'assembler aux confins des deux Royaumes, du costé des Monts pirenées, comme estant les deux personnes les mieux informées de leurs saintes intentions, de leurs interests, et des plus intimes secrets de leurs cœurs, et par consequent les plus capables de trouver les expediens necessaires pour terminer leurs differens ; et leur ayans à cet effet donné de tres-amples Pouvoirs dont les copies seront inserées à la fin des presentes : Les deux principaux Ministres, en vertu de leurs pouvoirs, recognus de

part et d'autre pour suffisans, ont accordé, estably et arresté les Articles qui ensuivent.

1. *Premierement*, il est convenu et accordé, qu'à l'advenir il y aura bonne, ferme et durable paix, confederation et perpetuelle Alliance et Amitié entre les Roys Tres-Chrestien et Catholique, leurs enfans naiz et à naistre, leurs Hoirs, Successeurs et Heritiers, leurs Royaumes Estats, pays et sujets, qu'ils s'entr'aymeront comme bons Freres, procurans de tout leur pouvoir, le bien, l'honneur et reputation l'un de l'autre, et éviteront de bonne foy, tant qu'il leur sera possible, le dommage l'un de l'autre.

33. Et afin que cette paix et union, confederation et bonne correspondance soit, comme on le desire, d'autant plus ferme durable et indissoluble ; lesdits deux principaux Ministres, Cardinal Duc, et Marquis Comte Duc, en vertu du Pouvoir special qu'ils ont eu à cet effet des deux Sg^{rs} Roys, ont accordé et arresté en leur nom, le mariage du Roy Tres-Chrestien, avec la Ser^{me} Infante, Dame Marie Terese, fille aînée du Roy Catholique : et ce mesme jour date des Presentes, ont fait et signé un Traité particulier, auquel on se remet touchant les conditions réciproques dudit mariage et le temps de sa célébration : Lequel traité à part, et capitulation de mariage, sont de la mesme force et vigueur que le present Traité, comme en estant la partie principale, et la plus digne, aussi bien que le plus grand et le plus precieux gage de la seureté de sa durée.

35. En premier lieu, il a esté convenu et accordé pour ce qui concerne les Pays-Bas, que le Sg^r Roy Tres-Chrestien demeurera saisi, et jouira effectivement des places, villes, pays et chasteaux, Domaines, Terres et Seigneuries, qui ensuivent.

Premierement, dans le Comté d'Artois, de la ville et cité d'Arras, sa gouvernance et Bailliage, de Hesdin et son Bailliage, de Bapaume et son Bailliage, de Betune et sa Gouvernance ou Bailliage, de la comté de Saint-Pol, de Teroanne et son Bailliage, de Pas et son Bailliage : comme aussy de tous les autres bailliages et chastellenies dudit Artois, quelz qu'ilz puissent estre, encore qu'ilz ne soient pas icy

particulièrement énoncez et nommez : à la reserve seulement des villes et bailliages ou chastellenie et gouvernances d'Aire et de Saint-Omer, et de leurs appartenances, dépendances et annexes, qui demeureront toutes à S. M^{te} Catholique : comme aussy le lieu de Renti, en cas qu'il se trouve estre desdites dépendances d'Aire, ou de Saint-Omer, et non d'autre maniere.

36. En second lieu, dans la Province et Comté de Flandres, ledit Sgr Roi Tres-Chrestien demeurera saisi et jouira effectivement des Places de Graveline (avec les fortz Philippes, l'Escluse et Hannüin) de Bourbourg et sa Chastellenie, et de Saint-Venant, soit qu'il soit de la Flandre ou de l'Artois, et de leurs domaines, appartenances, dépendances et annexes.

37. En troisieme lieu, dans la Province et Comté de Hainaut, ledit Sgr Roy Tres-Chrestien demeurera saisi, et jouira effectivement des Places de Landrecy et du Quesnoy, et de leurs Bailliages, Prevostez ou Chastellenies, Domaines, appartenances ou annexes.

38. En quatrieme lieu, dans la Province et Duché de Luxembourg, ledit Sgr Roy Tres-Chrestien demeurera saisi, jouira effectivement des places de Thionville, Montmedy, Damvillers, leurs appartenances, dépendances, annexes, Prevostez et Seigneuries : et de la Ville et Prevosté d'Ivoy, de Chavency le Chasteau, et sa Prevosté ; et du lieu et Poste de Marville, situé sur la petite riviere appelée Vezin, et de la Prevosté dudit Marville, lequel lieu et Prevosté avoient autrefois appartenu, partie aux ducs de Luxembourg, et partie à ceux de Bar.

39. En cinquieme lieu, S. M^{te} Tres-Chrestienne ayant fermement déclaré ne pouvoir jamais consentir à la restitution des places de la Bassée, et de Berg-Saint-Vinox, Chastellenie dudit Berg et Fort Royal basty sur le canal, prez de la ville de Berg ; et S. M^{te} Catholique ayant condescendu qu'elles demeurassent à la France, si ce n'est que l'on pût convenir et ajuster un eschange desdites places, avec d'autres de pareille consideration et commodité réciproque ; les dits deux Sgr^{rs} Plenipotentiaires sont enfin convenus, que lesdites deux places de la Bassée et de Berg-St.-Vinox, sa chastellenie ; et Fort Royal dudit Berg, seroient eschangées avec celles de Mariem-

bourg et Philippeville, situées entre Sambre et Meuse, leurs appartenances, dépendances, annexes et domaines : Et partant Sadite M^{te} Tres-Chrestienne rendant, comme il sera dit cy-après, à S. M^{te} Catholique, lesdites places de la Bassée et de Berg-S^t-Vinox et sa Chastellenie, et Fort Royal, avec leurs appartenances, dépendances, annexes et domaines ; Sadite M^{te} Catholique fera mettre en mesme temps, entre les mains de S. M^{te} Tres-Chrestienne, lesdites places de Mariembourg et Philippeville, pour en demeurer saisie Sadite M^{te} Tres-Chrestienne, et en jouir effectivement. . . .

40. En sixieme lieu, S. M^{te} Catholique, pour certaines considerations, cy-apres particulierement exprimées dans un autre Article du present Traité, s'oblige et promet de remettre entre les mains de S. M^{te} Tres-Chrestienne la ville et place d'Avennes, située entre Sambre et Meuse, avec ses appartenances, dépendances, annexes, et domaines, et toute l'artillerie et munitions de guerre, qui y sont presentement, pour demeurer Sadite M^{te} Tres-Chrestienne saisie de ladite place d'Avennes, et en jouir effectivement. . . . Et d'autant que l'on a sceu que dans ladite place d'Avennes et ses appartenances, dépendances, annexes et domaines, la Jurisdiction ordinaire les rentes et autres profits appartiennent au Prince de Chimay ; il a esté déclaré et convenu entre les deux Sg^{rs} Roys, que tout ce que les murailles et fortifications de ladite place encerrent, demeurera à S. M^{te} Tres-Chrestienne, en sorte que ledit Prince n'aura aucun droit, rente ny Jurisdiction au dedans desdites murailles et fortifications ; Luy estant seulement reservé tout ce qui par le passé Luy a appartenu hors ladite Ville, dans les Villages, plat-pays et bois desdites dépendances et domaines d'Avennes, et en la mesme maniere qu'il l'a possédé jusqu'à present : Bien entendu aussy, comme il a esté dit, que la Souveraineté et haut domaine dans lesdits Villages, plat-Pays et bois dépendans d'Avennes, appartiendra et demeurera à Sa M^{te} Tres Chrestienne ; ledit Sg^r Roy Catholique s'estant chargé de dédommager ledit Prince de Chimay, de ce qui peut importer tout ce qui luy est osté par le present Traité, dans l'enclos de ladite Place, comme il est dit cy-dessus.

41. Lesdites places d'Arras, Hesdin, Bapaume, Betune, et les villes de Lillers, Lens, Comté de St-Pol, Teroanne, Pas et leurs bailliages ; comme aussy tous les autres bailliages et chastellenies de l'Artois (à la réserve seulement, ainsi qu'il a esté dit, des Villes et Bailliages d'Aire et de Saint-Omer, . . .) comme aussi Renti, en cas qu'il ne se trouve pas estre desdites dépendances d'Aire, ou de Saint-Omer, ensemble les places de Gravelines (avec les Forts Philippes, l'Escluse et Hanüin) Bourbourg et Saint-Venant, dans la Flandre ; les Places de Landrecy et le Quesnoy, dans le Hainaut : comme aussy celles d'Avennes, Mariembourg et Philippeville, qui seront mises entre les mains du Roy Tres-Chrestien, ainsi qu'il a esté dit cy-devant : ensemble les Places de Thionville, Montmedy, et Damvilliers, Ville et Prevosté d'Ivoy, Chavancy le Chasteau, et sa Prevosté, et Marville dans le Luxembourg . . . demeureront par le present Traité de paix, audit Sgr Roy Tres-Chrestien, et à ses Successeurs et ayans cause irrevocablement et à tousjours avec les mêmes droits de Souveraineté, propriété, droits de Régales, Patronage, Gardienneté, Jurisdiction, nomination, prerogatives et préeminences, sur les Evêchez, Eglises Cathedrales, et autres Abbayes, Prieurez, Dignitez Cures, ou autres quelconques benefices. . . .

42. Et pour ce qui concerne les pays et places que les armes de France ont occupé en cette Guerre, du costé d'Espagne, comme l'on auroit convenu en la negotiation commencée à Madrid l'année 1656, sur laquelle est fondé le present Traité, que les monts pirenées, qui avoient anciennement divisé les Gaules des Espagnes, seront aussy doresnavant la division des deux mesmes Royaumes, il a esté convenu et accordé, que ledit Sgr Roy Tres-Chrestien demeurera en possession, et jouira effectivement de tout le Comté et Viguerie de Roussillon, du Comté et Viguerie de Conflans, pays, villes, places et chasteaux, bourgs, villages, et lieux qui composent lesdits Comtez et viguerie de Roussillon et de Conflans : Et demeureront au Sgr Roy Catholique le Comté et viguerie de Cerdaña, et tout le principat de Catalogne, avec les viguerie, places, villes, chasteaux, bourgs, hameaux, lieux et pays qui composent ledit Comté de Cerdaña, et

Principat de Catalogne: Bien entendu que s'il se trouve quelques lieux dudit Comté et viguerie de Conflans seulement, et non de Roussillon, qui soient dans lesdits monts pirenées du costé d'Espagne, ils demeureront aussy à S. M^{te} Catholique: Comme pareillement s'il se trouve quelques lieux dudit Comté et viguerie de Cerdaña seulement, et non de Catalogne, qui soient dans lesdits monts pirenées, du costé de France, ils demeureront à S. M^{te} Très-Chrestienne. Et pour convenir de ladite division, seront presentement deputez es Commissaires de part et d'autre, lesquels ensemble de bonne foy declareront quels sont les monts pirenées, qui suivant le contenu en cet article, doivent diviser à l'advenir les deux Royaumes, et signaleront les limites qu'ils doivent avoir: Et s'assembleront lesdits Commissaires sur les lieux au plus tard dans un mois après la signature du present Traité, et dans le terme d'un autre mois suivant auront convenu ensemble et déclaré de commun concert ce que dessus: Bien entendu, que si alors ilz n'en ont pû demeurer d'accord entr'eux, ilz enverront aussy tost les motifs de leurs avis aux deux plenipotentiaires des deux Sg^{rs} Roys; lesquels ayans eu cognoissance des difficultez et differends qui s'y seront rencontrez, conviendront entr'eux sur ce point: sans que pour cela on puisse retourner à la prise des armes.

43. Tout ledit Comté et viguerie de Roussillon, Comté et viguerie de Conflans . . . comme aussy la partie du comté de Cerdaña . . . demeureront irrevocablement et à tousjours par le present Traité de paix, unis et incorporez à la Couronne de France, pour en jouir par ledit Sg^r Roy Tres-Chrestien, ses hoirs, successeurs et ayans cause, avec les mesmes droits de souveraineté, propriété, Regale, patronage, Jurisdiction, nomination, prerogatives et préeminences sur les Eveschez, Eglises Cathedrales, et autres, Abbayes, prieurez, Dignitez, Cures, ou autres quelconques benefices estans dans l'estenduë dudit Comté de Roussillon, viguerie de Conflans, et partie du Comté de Cerdaña . . .

44. Ledit Sg^r Roy Catholique rentrera en la possession et jouissance du Comté de Charolois . . .

45. Ledit Sg^r Roy Tres-Chrestien restituera audit Sg^r Roy

Catholique : Premièrement dans les Pays-Bas, les villes et places d'Ipres, Oudenarde, Dixmude, Furne avec les postes fortifiez de la Fintelle et de la Kenoque, Merville sur la Lis, Menene, et Comine, leurs appartenances . . . Comme aussy S. M^{te} Tres-Chrestienne remettra entre les mains de S. M^{te} Catholique, les places de Berg-St-Vinox . . . comme il a esté dit cy-dessus en l'Article 39.

46. En second lieu, ledit Sg^r Roy Tres-Chrestien restituera en Italie audit Sg^r Roy Catholique, les places de Valence sur le Po, et de Mortare . . .

47. En troisieme lieu, dans le comté de Bourgogne, ledit Sg^r Roy Tres-Chrestien restituera audit Sg^r Roy Catholique, les places et forts de Saint Amour, Bleterans et Joux . . . et tous les autres Postes . . . que les Armes de S. M^{te} Tres-Chrestienne auroient occupé dans ledit Comté de Bourgogne . . .

48. En quatriesme lieu, du costé d'Espagne, ledit Sg^r Roy Tres-Chrestien restituera audit Sg^r Roy Catholique les places et ports de Roses, Fort de la Trinité, Cadaguez, la Seau d'Urgel, Toxen, le Chasteau de la Bastide, la ville et place de Baga, la ville et place de Ripol, et le Comté de Cerdaña, dans lequel sont Belver, Puicerda, Carol et le Chasteau de Cerdaña, en l'estat qu'ils se trouveront à present . . .

49. Ledit Sg^r Roy Catholique restituera audit Sg^r Roy Tres-Chrestien, les villes et places de Rocroy, le Catelet, et Linchamp, . . .

79. Monsieur le Prince de Condé ayant fait dire à Monsieur le Cardinal Mazarin, Plenipotentiaire du Roy Tres-Chrestien son Souverain Seigneur, pour le faire sçavoir à S. M^{te}, qu'il a une extrême douleur d'avoir depuis quelques années tenu une conduite qui a esté desagreceable à Saditte M^{te}, qu'il voudroit pouvoir racheter de la meilleure partie de son sang, tout ce qu'il a commis d'hostilité dedans et hors de la France, à quoy il proteste que son seul malheur l'a engagé plutôt qu'aucune mauvaise intention contre son service; et que si S. M^{te} a la generosité d'user envers luy de sa bonté Royale, oubliant tout le passé, et le retenant en l'honneur de ses bonnes grâces, il s'efforcera tant qu'il aura de vie, de

reconoistre ce bienfait par une inviolable fidelité, de reparer le passé par une entiere obeissance à tous ses commandemens : et que cependant pour commencer à faire voir par les effets qui peuvent estre presentement en son pouvoir, avec combien de passion il souhaite de rentrer en l'honneur de la bienveillance de S. M^{te} ; il ne pretend rien en la conclusion de cette paix, pour tous les interests qu'il y peut avoir, que de la seule bonté et du propre mouvement dudit Sg^r Roy son Souverain Seigneur ; et desire mesme qu'il plaise à S. M^{te} de disposer pleinement et selon son bon plaisir en la maniere qu'Elle voudra, de tous les desdommagemens que le Sg^r Roy Catholique voudra luy accorder, et luy a desja offert, soit en Estatz et pays, soit en places ou en argent, qu'il remet tout aux pieds de S. M^{te} : En outre qu'il est prest de licentier et congедier toutes ses Troupes, et de remettre au pouvoir de S. M^{te}, les places de Rocroy, le Castelet, et Linchamp, dont les deux premieres lui avoient esté remises par Sadite M^{te} Catholique : et qu'aussy tost qu'il en aura pû obtenir la permission, il enverra une personne expresse audit Sg^r Roy son Souverain Seigneur, pour luy protester encore plus precisément tous ces mesmes sentimens, et la verité de ses soubmissions, donner à S. M^{te} tel acte ou escrit signé de luy, qu'il plaira à S. M^{te} pour assurance qu'il renonce à toutes Liges, Traitez et Associations qu'il pourroit avoir faites par le passé avec S. M^{te} Catholique : et qu'il ne prendra ny recevra à l'advenir aucun establissement, pension ny bienfait d'aucun Roy ou Potentat Estranger : Et enfin que pour tous les interests qu'il peut avoir, en quoy qu'ils puissent consister, il les remet entierement au bon plaisir et disposition de S. M^{te}, sans pretention aucune. Sadite M^{te} Tres-Chrestienne ayant été informée de tout ce que dessus par sondit Plenipotentiaire, et touchée de ce procedé et soubmission dudit S^r Prince a condescendu et consenty que ses interestz soient terminez dans ce Traité, en la maniere qui suit, accordée et convenue entre les deux Sg^{rs} Roys.

80. Premierement, Que ledit S^r Prince desarmera au plus tard dans huit semaines à compter depuis le jour et date de la signature du present Traité, et licentiera effectivement

toutes les Troupes, tant de Cavallerie que d'Infanterie, françoises ou estrangeres, qui composent le corps d'armée qu'il a dans les Pays-Bas, et cela en la maniere qu'il plaira à S. M^{te} Tres-Chrestienne luy ordonner : à la reserve des garnisons de Rocroy, le Castelet et Linchamp, lesquelles seront licentiées au temps de la restitution desdites trois places : Et sera ledit desarmement et licentement fait par ledit S^r Prince, réellement et de bonne foy . . .

81. En second lieu, que ledit S^r Prince envoyant une personne expresse à S. M^{te}, pour luy confirmer plus particulièrement toutes les choses cy-dessus dites en son nom, donnera un Acte signé de Luy à Sadite M^{te} par lequel il se soubmettra à l'exécution de ce qui a esté arrêté entre les deux Sg^{rs} Roys, pour le regard de sa personne et de ses interests, et pour les personnes et interests de ceux qui l'ont suivi : . . .

82. En troisieme lieu, que ledit S^r Prince . . . remettra réellement et de fait entre les mains de S. M^{te} Tres-Chrestienne, les places de Rocroy, le Castelet et Linchamp. . . .

83. Moyennant l'exécution de ce que dessus, S. M^{te} Tres-Chrestienne, en contemplation de la paix, et en consideration des offices de S. M^{te} Catholique, usant de sa clemence Royale, recevra sincerement et de bon cœur, ledit S^r Prince en ses bonnes graces, luy pardonnera, et oubliera avec la mesme sincerité tout ce qu'il a par le passé fait et entrepris contre son service, soit dedans ou hors le Royaume, trouvera bon qu'il revienne en France, mesme où sera la Court de Sa M^{te} : Ensuite de quoy Sadite M^{te} remettra et retablira ledit S^r Prince réellement et de fait, en la libre possession et jouissance de tous ses biens, honneurs, dignitez et privileges de premier Prince de son sang ; . . .

84. Et pour ce qui regarde les charges et gouvernemens de Provinces, ou de places, dont ledit S^r Prince estoit pourveu, et qu'il possédoit avant sa sortie de France, S. M^{te} Tres-Chrestienne auroit longtemps constamment refusé de l'y restablir, jusqu'à ce qu'estant touchée du procedé et de la soubmission cy-dessus dite dudit S^r Prince . . . s'est enfin

portée à luy accorder ce quei ensuit . . . donnera audit S^r Prince le gouvernement de la province de Bourgogne et Bresse, . . . comme aussy Luy donnera les gouvernemens particuliers du Chasteau de Dijon, et de la Ville de S. Jean-de-Laune: et à Monsieur le Duc D'Anghien son Filz, la charge de Grand Maistre de France et de sa Maison . . .

85. Sadite M^{te} fera expedier ses lettres patentes d'abolition en bonne forme, de tout ce que ledit S^r Prince, ses parens, serviteurs, amys, adherans et domestiques soit ecclesiastiques ou seculiers, ont et peuvent avoir fait ou entrepris par le passé contre son service . . .

86. Après que ledit S^r Prince aura satisfait de sa part au contenu dans les trois Articles 80, 81 et 82 du present Traité . . . tous . . . ses . . . biens, meubles ou immeubles . . . luy seront restituez . . . toutes procedures, arrests, mesme celui du Parlement de Paris du 27 Mars de l'année 1654 . . . qui auroient été faitz contre ledit S^r Prince, tant en matiere civile que criminelle . . . demeureront nulles et de nulle valeur . . .

87. Quant aux parens, amis . . . dudit S^r Prince . . . ils pourront en conséquence des pardons et abolitions cy-dessus dits, en l'Article 85^e, revenir en France avec ledit S^r Prince . . . et seront restablis en leurs droits etc. . . .

124 . . . En témoin desquelles choses lesdits Plenipotentiaires ont souscrit le present Traité, de leurs noms, et fait apposer le cachet de leurs Armes.

THE MINISTRY OF COLBERT, 1661-1683.

To Colbert is due in no insignificant degree the success of the first half of the reign of Louis XIV. Colbert had proved his ability in the service of Mazarin,

by whom he was specially recommended in his testament to the King. Colbert, after winning the favour of Louis and obtaining the overthrow of Fouquet, practically monopolised the Government during two-and-twenty years. It is as a financier that he displayed the most pre-eminent powers.

[Colbert, *Lettres, instructions et mémoires*, 5 vols. (Paris, 1861-68). Colbert's correspondence with the intendants is in the *Coll. des Docs. inédits* (1874-1883). **Neymarck, A.**, *Colbert et son temps* (Paris). **Clement, P.**, *Histoire de Colbert* (Paris, 1874), 2 vols.]

Colbert gives in one of his memoranda, the following allotment of the State-revenues at the time of his ministry.

"Les recettes," he says, "consistent en fermes, savoir : domaines, gabelles, cinq grosses fermes, aides, entrées et autres ;

En recettes générales des finances des provinces sujettes à la taille, et des provinces régies par des États ;

Dons gratuits des États ;

Revenus casuels ;

Bois et forêts ;

Affaires extraordinaires."

One of the first things that Colbert did was to draw up a table of revenue and expenditure ; he constructed in fact a true budget, after the manner of the present day.

"Dès le premier Conseil, Sa Majesté avoit ordonné qu'il fust tenu un registre exact de toute la recette et la dépense de l'Estat pour chacune année ; et comme il n'en avoit pas esté tenu pendant la dernière administration, et que ceux qui avoient esté tenu auparavant estoient fort confus, il fut impossible de les composer en sorte qu'ils fussent clairs et intelligibles, mais comme Sa Majesté se les faisoit représenter tous les huit jours et qu'elle donnoit ses ordres pour les réformer à mesure qu'elle s'apercevoit de quelque défaut, elle est parvenu, en cinq ou six mois de temps, à les rendre si

clairs et si seurs qu'elle s'est mise, par ce seul moyen à couvert de tout vol et de toute dissipation. . . .

Et, pour s'expliquer en peu de mots Sa Majesté fait tenir trois registres :

Le premier est appelé *Journal*, dans lequel sont consignées toutes les ordonnances qu'elle signe jour par jour, et, en marge, les fonds sur lesquels elles sont assignées. Le premier conseil après la fin du mois, Sa Majesté se fait rapporter ce registre, et fait tirer toutes les dépenses dont elle a la mémoire récente, en fait faire le calcul en sa présence et l'arreste de sa main.

Le second est le *Registre des Fonds*, dans lequel sont enregistrés, par des chapitres séparés, tous les fonds, c'est-à-dire toutes les recettes de l'Estat, qui sont écrites au feuillet verso, et au recto toute la *confirmation*, c'est-à-dire les paiements faits à l'Espargne ou les dépenses qui sont assignées sur ces fonds. . . .

Le troisième est le *Registre des dépenses*, dans lequel sont enregistrées toutes les dépenses de l'Estat ; et, en marge, sont les fonds sur lesquels elles ont esté assignées. . . .

Ces trois registres contiennent chacun ce que tous trois contiennent, et se peuvent facilement justifier l'un par l'autre.

Il falloit débrouiller une matière que les plus habiles gens du royaume qui s'en estoient meslés depuis quarante ans, avoient embrouillée pour en faire une science qu'eux seuls connoissoient, pour se rendre par ce moyen nécessaires. . . .

Il (le roi) déclara donc qu'il supprimoit la charge et fonction de surintendant, qu'il signeroit généralement toutes les expéditions, soit pour la recette soit pour la dépense.

Il composa en mesme temps un conseil de cinq personnes, qu'il appela le *Conseil Royal des finances*, lequel il a toujours tenu en personne trois fois la semaine. Ces cinq personnes proposent toutes les affaires, et Sa Majesté les résout. Il ordonna que l'un des cinq, qui est intendant des finances tiendrait registre de la recette et de la dépense.

DECLARATION OF THE GALLICAN CHURCH, 1682.

By his edict of Feb. 10, 1673, in which Louis XIV. had claimed the *régale* of all bishoprics and archbishoprics within his dominions, he had fallen foul of the Holy See. The Archbishop of Toulouse, having complied with royal orders, and appointed a grand vicar to the see of Pamiers in opposition to the two Papal nominees, was excommunicated by Innocent XI. Louis thereupon summoned a general assembly of the French clergy to meet at Paris. The object of this assembly was to formulate in unequivocal language the theologico-political doctrine of Gallicanism. It resulted in the declaration printed below. Two at least of the articles dealt with questions of dogma, and as such were incapable of solution save by an œcumenical council. The quarrel between Louis XIV. and the Papacy lasted until the death of Innocent XI.

[Text in **Walter**, *Fontes iuris ecclesiastici* (Bonn, 1862), pp. 128 seq. **Léon Mention**, *Documents relatifs aux rapports du clergé avec la royauté de 1682 à 1705* (Paris, 1893). **Gérin**, *Recherches historiques sur l'assemblée du clergé de 1682* (Paris, 1869). **Loyson**, *L'assemblée du clergé de 1682* (Paris, 1870). **Michaud, E.**, *Louis XIV et Innocent XI* (Paris, 1883), 4 vols. **Gérin**, *Louis XIV. et le Saint-Siège* (Paris, 1894), 2 vols.]

Plusieurs personnes s'efforcent de ruiner les décrets de l'Église gallicane, et ses libertés, que nos ancêtres ont soutenues avec tant de zèle, et de renverser leurs fondements, qui sont appuyés sur les saints canons et sur la tradition des Pères; d'autres, sous prétexte de les défendre, ont la hardiesse de donner atteinte à la primauté de saint Pierre et des pontifes romains ses successeurs, institués par Jésus-Christ, d'empêcher qu'on ne leur rende l'obéissance que tout le monde leur doit, et de diminuer la majesté du saint Siège apostolique, qui est respectable à toutes les nations où l'on enseigne la vraie foi de l'Église et qui conservent son unité. Les hérétiques, de leur côté, mettent tout en œuvre pour faire

paraître cette puissance qui maintient la paix de l'Église, insupportable aux rois et aux peuples, et ils se servent de cet artifice afin de séparer les âmes simples de la communion de l'Église. Voulant donc remédier à ces inconvénients, nous, archevêques et évêques assemblés à Paris par ordre du roi, avec les autres ecclésiastiques députés, qui représentons l'Église gallicane, avons jugé convenable, après une mûre délibération, de faire les règlements et la déclaration qui suivent :

Article 1. Que saint Pierre et ses successeurs vicaires de Jésus-Christ, et que toute l'Église même, n'ont reçu de puissance de Dieu que sur les choses spirituelles et qui concernent le salut, et non point sur les choses temporelles et civiles, Jésus-Christ nous apprenant lui-même que *son royaume n'est point de ce monde* ; en un autre endroit, *qu'il faut rendre à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu*. Et qu'ainsi ce précepte de l'apôtre saint Paul ne peut être altéré ou ébranlé : *Que toute personne soit soumise aux puissances supérieures, car il n'y a point de puissance qui ne vienne de Dieu, et c'est lui qui ordonne celles qui sont sur la terre. Celui donc qui s'oppose aux puissances, résiste à l'ordre de Dieu*. Nous déclarons, en conséquence, que les rois et les souverains ne sont soumis à aucune puissance ecclésiastique, par l'ordre de Dieu, dans les choses temporelles ; qu'ils ne peuvent être déposés directement ni indirectement par l'autorité des chefs de l'Église ; que leurs sujets ne peuvent être dispensés de la soumission et de l'obéissance qu'ils leur doivent ou absous du serment de fidélité, et que cette doctrine, nécessaire pour la tranquillité publique et non moins avantageuse à l'Église qu'à l'État, doit être inviolablement suivie, comme conforme à la parole de Dieu, à la tradition des saints Pères et aux exemples des saints.

Art. 2. Que la plénitude de puissance que le saint Siège apostolique et les successeurs de saint Pierre, vicaires de Jésus-Christ, ont sur les choses spirituelles, est telle, que néanmoins les décrets du saint concile œcuménique de Constance, contenus dans les Sessions IV. et V., approuvés par le saint Siège apostolique, confirmés par la pratique de

toute l'Église et des pontifes romains, et observés religieusement dans tous les temps par l'Église gallicane, demeurent dans leur force et vertu, et que l'Église de France n'approuve pas l'opinion de ceux qui donnent atteinte à ces décrets ou qui les affaiblissent en disant que leur autorité n'est pas bien établie, qu'ils ne sont point approuvés, ou qu'ils ne regardent que le temps du schisme.

Art. 3. Qu'ainsi il faut régler l'usage de la puissance apostolique, en suivant les canons faits par l'esprit de Dieu et consacrés par le respect général de tout le monde. Que les règles, les mœurs et les constitutions reçues dans le royaume et dans l'Église gallicane doivent avoir leur force et vertu, et les usages de nos pères demeurer inébranlables; qu'il est même de la grandeur du saint Siège apostolique que les lois et coutumes établies du consentement de ce Siège respectable et des Églises subsistent invariablement.

Art. 4. Que, quoique le pape ait la principale part dans les questions de foi, et que ses décrets regardent toutes les églises et chaque église en particulier, son jugement n'est pourtant pas irréformable, à moins que le consentement de l'Église n'intervienne.

Art. 5. Nous avons arrêté d'envoyer à toutes les églises de France et aux évêques qui y président par l'autorité du Saint-Esprit, ces maximes que nous avons reçues de nos pères, afin que nous disions tous la même chose, que nous soyons tous dans les mêmes sentiments, et que nous suivions tous la même doctrine.

REVOCATION OF THE EDICT OF NANTES, OCT., 1685.

The Revocation of the Edict of Nantes is but the culminating measure of a whole category of repressive

acts directed by Louis XIV. against the Protestants of France. The earliest of these acts almost coincides with the beginning of his personal government, and bears the date 1662. The Revocation was, as it were, a reward offered to the episcopate for its support of the royal interests in the famous declaration of 1682 (see page 379). More probably still it was a move to win the Spanish, an ultra-Catholic nation, the question of the Spanish succession being then already an open one. Perhaps, too, there was some desire to conciliate the Pope, who had been so rudely shorn of his privileges in France by the declaration of the Gallican clergy.

[**Puaux, F.**, and **Sabatier, A.**, *Études sur la Révocation* (Paris, 1885). **Bianquis, J.**, *La Révocation de l'édit de Nantes* (Rouen, 1885). **Douen, O.**, *La Révocation de l'édit de Nantes à Paris* (1894, Paris), 3 vols. For complete text see **Pilatte, L.**, *Recueil des Edits, déclarations, &c.* (Paris, 1885).]

Louis etc. . . . le roi Henry le Grand, notre aïeul de glorieuse mémoire, voulant empêcher que la paix qu'il avoit procurée à ses sujets, après les grandes pertes qu'ils avoient souffertes par la durée des guerres civiles et étrangères, ne fût troublée à l'occasion de la Religion Prétendue Réformée, comme il étoit arrivé sous les règnes des rois ses prédécesseurs, auroit par son édit donné à Nantes au mois d'avril 1598, réglé la conduite qui seroit à tenir à l'égard de ceux de ladite religion, les lieux dans lesquels ils en pourroient faire l'exercice, établi des juges extraordinaires pour leur administrer la justice, et enfin pourvu, même par des articles particuliers, à tout ce qu'il auroit jugé nécessaire pour maintenir la tranquillité dans son royaume, et pour diminuer l'aversion qui étoit entre ceux de l'une et de l'autre religion, afin d'être plus en état de travailler, comme il avoit résolu de faire pour réunir à l'Église ceux qui s'en étoient si facilement éloignés.

Et comme l'intention du roi notredit aïeul ne put être effectuée à cause de sa mort précipitée, et que l'exécution dudit édit fut même interrompue pendant la minorité du feu roi notre très honoré seigneur et père de glorieuse mémoire

par de nouvelles entreprises desdits de la Religion Prétendue Réformée, elles donnèrent occasion à les priver de divers avantages qui leur avoient été accordés par ledit édit ; néanmoins le roi, notredit feu seigneur et père, usant de sa clémence ordinaire, leur accorda encore un nouvel édit à Nîmes, au mois de juillet 1629, au moyen duquel la tranquillité ayant été de nouveau rétablie, ledit feu roi, animé du même esprit et du même zèle pour la religion que le roi notredit aïeul, avoit résolu de profiter de ce repos pour essayer de mettre son pieux dessein à exécution ; mais les guerres avec les étrangers étant survenues peu d'années après, en sorte que depuis 1635 jusqu'à la trêve conclue en l'année 1684 avec les princes de l'Europe, le royaume ayant été peu de temps sans agitation, il n'a pas été possible de faire autre chose pour l'avantage de la religion que de diminuer le nombre des exercices de la Religion Prétendue Réformée par l'interdiction de ceux qui se sont trouvés établis au préjudice de la disposition des édits et par la suppression des chambres mi-parties, dont l'érection n'avoit été faite que par provision. Dieu ayant enfin permis que, nos peuples jouissant d'un parfait repos, et que nous-même n'étant pas occupé des soins de les protéger contre nos ennemis, ayons pu profiter de cette trêve, que nous avons facilitée à l'effet de donner notre entière application à rechercher les moyens de parvenir au succès du dessein des rois nosdits aïeul et père, dans lequel nous sommes entré dès notre avènement à la couronne. Nous voyons présentement avec la juste reconnaissance que nous devons à Dieu, que nos soins ont eu la fin que nous nous sommes proposée, puisque la meilleure et la plus grande partie de nos sujets de ladite Religion Prétendue Réformée ont embrassé la catholique ; et d'autant qu'au moyen de ce, l'exécution de l'édit de Nantes et de tout ce qui a été ordonné en faveur de ladite Religion Prétendue Réformée demeure inutile, nous avons jugé que nous ne pourrions rien faire de mieux pour effacer entièrement la mémoire des troubles, de la confusion et des maux que le progrès de cette fausse religion a causés dans notre royaume, et qui ont donné lieu audit édit, et à tant d'autres édits et déclarations qui l'ont

précédé, ou ont été faits en conséquence, que de révoquer entièrement ledit édit de Nantes, et les articles particuliers qui ont été accordés en suite d'icelui, et tout ce qui a été fait depuis en faveur de ladite religion.

ART. 1. Savoir faisons, que nous, pour ces causes et autres à ce nous mouvant, et de notre certaine science, pleine puissance et autorité royale, avons, par ce présent édit perpétuel et irrévocable, supprimé et révoqué, supprimons et révoquons l'édit du roi notredit aïeul donné à Nantes au mois d'avril 1598, en toute son étendue, ensemble les articles particuliers arrêtés le 2 mai ensuivant, et les lettres patentes expédiées sur iceux, et l'édit donné à Nîmes au mois de juillet 1629, les déclarons nuls et comme non avenues ; ensemble toutes les concessions faites, tant par iceux que par d'autres édits, déclarations et arrêts, aux gens de ladite Religion Prétendue Réformée de quelque nature qu'elles puissent être, lesquelles demeureront pareillement comme non avenues ; et, en conséquence, voulons et nous plaît que tous les temples de ceux de ladite Religion Prétendue Réformée situés dans notre royaume, pays, terres et seigneureries de notre obéissance soient incessamment démolis.

ART. 2. Défendons à nosdits sujets de la Religion Prétendue Réformée de plus s'assembler pour faire l'exercice de ladite religion, en aucun lieu ou maison particulière, sous quelque prétexte que ce puisse être, même d'exercices réels ou de bailliages ; quand bien même lesdits exercices auroient été maintenus par des arrêts de notre conseil.

ART. 3. Défendons pareillement à tous les seigneurs, de quelque condition qu'ils soient, de faire l'exercice dans leurs maisons et fiefs de quelque qualité que soient lesdits fiefs, le tout à peine contre tous nosdits sujets qui feroient ledit exercice de confiscation de corps et de biens.

ART. 4. Enjoignons à tous les ministres de ladite Religion Prétendue Réformée qui ne voudront pas se convertir et embrasser la Religion Catholique Apostolique et Romaine de sortir de notre royaume et terres de notre obéissance, quinze jours après la publication de notre présent édit, sans y pouvoir séjourner au delà, ni pendant ledit temps de

quinzaine faire aucun prêche, exhortation, ni autre fonction, à peine des galères.

ART. 5. Voulons que ceux desdits ministres qui se convertiront continuent à jouir leur vie durant, et leurs veuves après leur décès, tandis qu'elles seront en viduité, des mêmes exemptions de tailles et logement de gens de guerre dont ils ont joui pendant qu'ils faisoient la fonction de ministres ; et, en outre, nous ferons payer auxdits ministres, aussi leur vie durant, une pension qui sera d'un tiers plus forte que les appointements qu'ils touchoient en qualité de ministres, de la moitié de laquelle pension leurs femmes jouiront aussi après leur mort, tant qu'elles demeureront en viduité.

ART. 6. Que si aucuns desdits ministres désirent se faire avocats, ou prendre les degrés de docteurs és lois, nous voulons et entendons qu'ils soient dispensés des trois années d'études prescrites par nos déclarations ; et qu'après avoir subi les examens ordinaires, et par iceux être jugés capables, ils soient reçus docteurs, en payant seulement la moitié des droits que l'on a accoutumé de percevoir pour cette fin en chacune université.

ART. 7. Défendons les écoles particulières pour l'instruction des enfants de la Religion Prétendue Réformée, et toutes les choses généralement quelconques, qui peuvent marquer une concession, quelle que ce puisse être, en faveur de ladite religion.

ART. 8. A l'égard des enfants qui naîtront de ceux de ladite Religion Prétendue Réformée, voulons qu'ils soient dorénavant baptisés par les curés de paroisses. Enjoignons aux pères et mères de les envoyer aux églises à cet effet, à peine de 500 livres d'amende, et de plus grande s'il y échet ; et seront ensuite les enfants élevés en la Religion Catholique Apostolique et Romaine, à quoi nous enjoignons bien expressément aux juges des lieux de tenir la main.

ART. 9. Et pour user de notre clémence envers ceux de nos sujets de ladite Religion Prétendue Réformée qui se seront retirés de notre royaume, pays et terres de notre obéissance avant la publication de notre présent édit, nous voulons et entendons qu'en cas qu'ils y reviennent dans le

temps de quatre mois du jour de ladite publication, ils puissent et leur soit loisible de rentrer dans la possession de leurs biens, et en jouir tout ainsi et comme ils auroient pu faire s'ils y étoient toujours demeurés ; au contre, que les biens de ceux qui, dans ce temps-là de quatre mois, ne reviendront pas dans notre royaume, ou pays et terres de notre obéissance, qu'ils auroient abandonnés, demeurent et soient confisqués en conséquence de notre déclaration du 20 d'août dernier.

ART. 10. Faisons très expresses et itératives défenses à tous nos sujets de la Religion Prétendue Réformée de sortir, eux, leurs femmes et enfants de notredit royaume, pays et terres de notre obéissance, ni d'en transporter leurs biens et effets, sous peine, pour les hommes, des galères, et de confiscation de corps et de biens pour les femmes.

ART. 11. Voulons et entendons que les déclarations rendues contre les relaps soient exécutées selon leur forme et teneur.

Pourront, au surplus lesdits de la Religion Prétendue Réformée, en attendant qu'il plaise à Dieu les éclairer comme les autres, demeurer dans les villes et lieux de notre royaume, pays et terres de notre obéissance, et y continuer leur commerce, et jouir de leurs biens sans pouvoir être troublés ni empêchés, sous prétexte de ladite Religion Prétendue Réformée, à condition, comme dit est, de ne point faire l'exercice ni de s'assembler, sous prétexte de prières ou de culte de ladite religion, de quelque nature qu'il soit, sous les peines ci-dessus, de corps et biens.

Si donnons &c. . . .

THE BULL UNIGENITUS, 1713.

The dispersion of Port-Royal (1709) which had followed upon the promulgation of the Bull *Vineam Domini* (1705) had not put an end to the Jansenist movement,

and an inquiry into the tenets propounded by Quesnel in his *Nouveau testament avec des réflexions morales*, an inquiry prompted by the Jesuits, ended in the condemnation of 101 heretical propositions by the head of the Church. A number of the clergy under the leadership of the Cardinal de Noailles resisted the Bull and appealed to an œcumenical council, but were promptly excommunicated by Clement XI. The Bull Unigenitus caused a long and bitter commotion in the religious life of France.

[Text has been edited by Pfaff, C. (Tübingen, 1723); and also by Dubois, R. (Leyden, 1725). Quesnel, Pasch., *Nouveau testament avec des réflexions morales* (Paris, 1671-77, &c.) See Schill, A., *de Constitutio Unig.* (Freiburg, 1876).]

CLEMENS EPISCOPUS SERVUS SERVORUM DEI.

*Universis Christifidelibus salutem et Apostolicam
benedictionem.*

Unigenitus Dei filius pro nostra et totius Mundi salute filius hominis factus, dum Discipulos suos doctrina veritatis instrueret, universamque ecclesiam suam in Apostolis erudiret, praesentia disponens, et futura prospiciens, praeclaro ac saluberrimo documento nos admonuit, ut attenderemus a falsis Prophetis qui veniunt ad Nos in vestimentis Ovium, quorum nomine potissimum demonstrantur Magistri illi mendaces, et in deceptione illusores, qui splendida pietatis specie prava dogmata latenter insinuantes, introducunt, sectas perditionis sub imagine Sanctitatis; utque facilius incautis obrepant, quasi deponentes lupinam pellem, et sese Divinae Legis sententiis, velut quibusdam Ovium velleribus obvolventes, Sanctarum Scripturarum, adeoque etiam ipsius Novi Testamenti verbis, quae multipliciter in suam, aliorumque perditionem depravant, nequiter abutuntur: . . .

. . . I. His Nos vere divinis monitis instructi, ubi primum, non sine intima cordis nostri amaritudine accepimus, Librum quemdam gallico idiomate olim impressum, et in plures tomos distributum, sub titulo: *Le nouveau Testament en François avec des réflexions morales sur chaque verset etc.* A Paris 1699.

Aliter vero : *Abrégé de la morale de l'Evangile, des Actes des Apostres, des Epistres de S. Paul, des Epistres Canoniques et de l'Apocalypse, ou Pensées Chrétiennes sur le Texte de ces Livres Sacrez, etc. A Paris 1693 et 1694*, tametsi alias a Nobis damnatum, ac revera Catholicis veritatibus pravarum doctrinarum mendacia multifariam permiscentem, adhuc tamen tanquam ab omni errore immunem, a pluribus haberi, Christifidelium manibus passim obtrudi, ac nonnullorum nova semper tentantium consilio, et opera studiose nimis quaquaversum disseminari, etiam latine redditum, ut perniciosae institutionis contagium, si fieri possit, pertranseat de gente in gentem, et de Regno ad Populum alterum ; versutis huiusmodi seductionibus . . . Dominicum Gregem in viam perditionis sensim abduci summopere dolumus ; adeoque Pastoralis non minus curae nostrae stimulis quam frequentibus Orthodoxae Fidei Zelatorum querelis, maxime vero complurium Venerabilium Fratrum, praesertim Galliae Episcoporum literis, ac precibus excitati, gliscenti morbo . . . validiori aliquo remedio obviam ire decrevimus.

2. . . . Nihil propterea opportunius, aut salubrius a Nobis posse arbitrati sumus, quam si fallacem Libri doctrinam generatim solummodo . . . hactenus indicatam, pluribus singillatim ex eo excerptis propositionibus, distinctius, et apertius explicaremus, atque universis Christifidelibus noxia zizaniorum semina e medio tritici, quo tegebantur, educta, velut ob oculos exponeremus. . . .

4. Huiusmodi autem propositiones sunt, quae sequuntur, videlicet :

79. *Utile et necessarium est omni tempore, omni loco, et omni personarum generi studere, et cognoscere spiritum, pietatem, et mysteria Sacrae Scripturae.*

82. *Dies Dominicus a Christianis debet sanctificari lectionibus pietatis, et super omnia Sanctarum Scripturarum. Damnosum est velle Christianum ab hac lectione retrahere.*

84. *Abripere e Christianorum manibus novum Testamentum, seu eis illud clausum tenere, auferendo eis modum illius intelligendi, est illis Christi os obturare.*

85. *Interdicere Christianis lectionem Sacrae Scripturae, prae-*

sertim Evangelii, est interdicere usum luminis filiis lucis, et facere ut patiantur speciem quamdam excommunicationis.

5. . . . itaque tum voce, tum scripto . . . omnes et singulas propositiones praeinsertas, tamquam falsas, captiosas, male sonantes, piarum aurium offensivas, scandalosas, perniciosas, temerarias, . . . seditiosas, impias, blasphemias, suspectas de haeresi, . . . erroneas, . . . ac demum haereticas, . . . damnamus et reprobamus.

Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem Anno Incarnationis Dominicæ Millesimo septingentesimo decimotertio, sexto Idus Septembris, Pontificatus nostri Anno Decimotertio.

J. CARD. PRODATARIUS.

F. OLIVERIUS.

Visa de Curia L. SERGARDUS.

Loco ✠ *Plumbi.*

Registrata in Secretaria Breviarum.

L. MARTINETTUS.

DECISION OF THE PARIS PARLIAMENT AGAINST THE JESUITS, AUGUST 6, 1762.

The growing reaction against the Society of Jesus, caused partly by their constant interference in secular affairs, partly by their anti-Jansenist movement, first came to a head in Portugal, where the chief minister of José I., the Marquis de Pombal, on the failure of a plot against the King's life in which they were reputed to have had a share, succeeded in obtaining their imprisonment *en masse* and the confiscation of their property. In France the anti-Jesuit agitation spread rapidly, and public

indignation was great owing to the bankruptcy of a large Jesuit financial concern in Martinique, conducted by Lavalette. This agitation resulted in the expulsion of the Order by the Paris Parliament.

[Text **Isambert**, *Anciennes lois françaises* (420-1789), vol. xxii., pp. 322 seq. **La Chalotais**, *Compte rendu des const. des Jésuites* (Rennes, 1762).]

Ladite Cour, toutes les Chambres assemblées, faisant droit sur ledit appel comme d'abus interjeté par le procureur général du roi, de l'Institut et des constitutions de la Société se disant de Jésus . . . dit qu'il y a abus dans ledit Institut de ladite Société se disant de Jésus, bulles, brefs, lettres apostoliques, constitutions, déclarations sur lesdites constitutions, formules de vœux, décrets des généraux et congrégations générales de ladite Société appelés *oracles de vive voix*, et généralement dans tous les réglemens de ladite Société ou actes de pareille nature, en tout ce qui constitue l'essence dudit Institut. Ce faisant déclare ledit Institut inadmissible par sa nature dans tout État policé, comme contraire au droit naturel, attentatoire à toute autorité spirituelle et temporelle, et tendant à introduire dans l'Église et dans les États, sous le voile spécieux d'un Institut religieux, non un ordre qui aspire véritablement et uniquement à la perfection évangélique, mais plutôt un corps politique, dont l'essence consiste dans une activité continuelle pour parvenir par toutes sortes de voies directes ou indirectes, sourdes ou publiques, d'abord à une indépendance absolue et successivement à l'usurpation de toute autorité;

Notamment en ce que, pour former un corps immense répandu dans tous les États sans en faire réellement partie, qui, ne pensant et n'agissant que par l'impulsion d'un seul homme, marche toujours infailliblement vers son but et puisse exercer son empire sur les hommes de tout état et de toute dignité, ladite Société s'est constituée monarchique, et concentrée dans le gouvernement et la disposition du seul général auquel elle a attribué toute espèce de pouvoirs utiles à l'avantage et à l'élévation de ladite Société; en sorte

qu'autant elle se procure de membres dans les différentes nations, autant les souverains perdent de sujets, qui prêtent entre les mains d'un monarque étranger le serment de fidélité le plus absolu et le plus illimité ;

Qu'il auroit été attribué à cet effet au général sur tous les membres de ladite Société l'autorité la plus universelle et la plus étendue ;

Autorité non seulement sur leurs actions, mais sur leur entendement et sur leurs consciences, tellement obligées de se plier au moindre signe du général comme à la voix de Jésus-Christ, que l'hésitation même n'est permise ni dans l'exécution ni dans l'adhésion intérieure, d'où résulteroit nécessairement une obéissance aveugle, toujours subsistante malgré les restrictions apparentes que lesdites constitutions de ladite Société auroient cherché à présenter dans quelques endroits, et dont la solution se trouveroit, soit dans d'autres passages desdites constitutions, soit dans la doctrine générale de ladite Société sur le probabilisme et sur l'art de se former une conscience factice.

En ce que, pour n'être jamais arrêté par les circonstances et par les évènements, et pour pouvoir prendre l'esprit et la conduite convenables dans chaque occasion, ledit Institut auroit donné à toutes ses prétendues lois une flexibilité et une mobilité qui se prête à toutes les variations qui lui sont utiles suivant la diversité des temps, des lieux et des objets, dont le général est l'arbitre suprême ; qui dispensent de toute obligation, même sous peine de péché véniel toute règle généralement quelconque, si elle n'est prescrite par le supérieur autorisé du général, et déterminée par les circonstances du bien général ou particulier de ladite Société ; qui rendent même les règles impossibles à fixer au milieu des décisions contradictoires, auxquelles on parvient par toutes sortes de distinctions et d'exceptions intermédiaires ; qui mettent même dans le pouvoir du général l'abrogation et le changement direct des règles de l'Institut, à l'exception néanmoins des points substantiels, dont la Société s'est fait une loi de ne point former un tableau exact et complet ;

En ce que pour assurer audit Institut une existence indépendante de tous les évènements et une stabilité supérieure à toutes les atteintes qu'on voudroit y porter, ledit Institut se seroit soustrait à l'autorité des souverains, des lois, des magistrats, à celle du Saint-Siège, des conciles généraux et particuliers, ainsi qu'à toutes réformations, limitations ou restrictions qui pourroient intervenir dans la suite, de quelque autorité qu'elles pussent émaner ; qu'à cet effet ladite Société auroit surpris du Saint-Siège les engagements les plus précis de ne pouvoir jamais révoquer ou limiter ses privilèges ou y déroger, auroit même eu la précaution de déclarer nulles et comme non avenues toutes dérogations ou exceptions faites en faveur de qui que ce soit à ses constitutions, même par le pape, à moins que ce ne soit du consentement de ladite Société ; et, enfin, se seroit fait concéder le droit étrange d'anéantir de son autorité tous les changements et toutes les modifications apportées à ses lois, de les rétablir elle-même dans leur première force et vertu, en faisant même remonter ce rétablissement à la date que la Société ou son général voudront choisir, le tout sans avoir besoin d'obtenir du pape aucun consentement ni aucune nouvelle confirmation ;

En ce que ledit Institut, ainsi préparé par sa constitution intérieure à se procurer l'exécution du plan que ladite Société s'étoit proposé, auroit cherché à y joindre tous les moyens extérieurs qu'il a jugés propres à lui assurer les succès les plus rapides ; qu'en conséquence il s'est d'abord ouvert la route pour acquérir des richesses immenses, en se préparant à l'ombre de distinctions enveloppées et de contradictions, ménagées entre des prohibitions et des exceptions, la facilité de se livrer à un commerce étendu depuis sur toute la surface de la terre ; et qu'il s'est fait accorder d'avance la dispense la plus entière d'employer les sommes qui pourroient lui être données aux objets assignés par les donateurs, autant néanmoins qu'il pourroit le faire à leur insu ou sans les choquer ;

En ce que l'indispensable nécessité où se trouvoit ledit Institut de s'attirer le crédit et la protection, et de se concilier le plus grand nombre d'esprits qui lui seroit possible, en voilant néanmoins ses desseins, l'auroit déterminé principale-

ment à aspirer d'abord à la faveur des princes et des personnes de grande autorité, puis qu'au milieu des règlements qui interdisent en apparence à ses membres la fréquentation de la cour et le maniement des affaires seculières, qui leur défendent nommément de s'insinuer dans la confiance particulière des princes, qui semblent même résister à l'emploi de confesseur auprès d'eux, on trouve néanmoins un chapitre qui concerne nommément et uniquement les confesseurs des princes et dont les règlements sont approuvés par la sixième congrégation :

Que, de plus ledit Institut n'auroit jamais cessé d'imposer pour règle générale aux supérieurs, de s'occuper à ménager la faveur des papes, des princes temporels, des grands, et des personnes de la première autorité, et, en général, à conserver les amis de la Société, et à lui rendre favorables ceux qui lui sont opposés ;

Qu'enfin il auroit suivi le même esprit en déterminant une doctrine et une morale, les meilleures et les plus convenables pour elle, et tellement uniformes, autant qu'il lui est utile, que chacun de ses membre est obligé de se soumettre aux définitions de ladite Société dans les objets sur lesquels il auroit des opinions différentes de ce qu'enseigne l'Église, doctrine dont l'effet seroit d'attirer les uns par une morale qui favorise généralement toutes les passions humaines, sans néanmoins aliéner tous ceux qui ne réfléchiroient pas assez sur la suite du probabilisme, source féconde d'opinions opposées, qu'on a fait soutenir par d'autres auteurs de ladite Société, de tant de déclarations, désaveux et rétractations illusoires, et du peu de fruit qu'a produit ce grand nombre de censures des Universités, des pasteurs du second ordre, des évêques et des papes, examinées par les commissaires de la Cour,

En ce que, à l'égard de ceux que tant de mesures n'auroient pas disposés en faveur de ladite Société, ledit Institut, pour les subjuguier, les auroit attaqués par la voie de la terreur, en prodiguant les menaces contre toutes personnes, de quelque état, de quelques dignités qu'elles soient revêtues, même de la puissance royale qui inquiéteroient, molesteroient, ou voudroient réformer ladite Société, en faisant concéder à ladite

Société ce droit si redoutable de se nommer à elle-même des conservateurs, avec faculté d'employer contre ces personnes non seulement les sentences, les censures, les privations d'offices ou de dignités, mais même tous remèdes opportuns de droit et de fait ; en adoptant pour sa doctrine l'enseignement meurtrier qui permet de calomnier, de persécuter, et même de tuer quiconque veut nuire à ce que chacun appelle arbitrairement sa fortune et son honneur ; doctrine dont le dernier excès iroit jusqu'à porter l'inquiétude dans le sein des souverains par l'enseignement persévéramment soutenu dans ladite Société, du consentement exprès des supérieurs d'icelle, même depuis 1614, du régicide, et de tout ce qui peut attenter à la sûreté de la personne sacrée des souverains, à la nature et aux droits de la puissance royale, à son indépendance pleine et absolue de toute autre puissance qui soit sur la terre, et aux sermentes inviolables de fidélité qui lient les sujets à leurs souverains ;

En ce que ces caractères essentiels et distinctifs dudit Institut, formés par le résultat des lois qu'il s'est fait donner et de celles qu'il s'est prescrites à lui-même, plus frappants encore lorsqu'on y réunit l'assemblage des privilèges destructifs de tout ordre civil et hiérarchique qui lui ont été concédés, présentent le tableau d'un corps qui aspire uniquement à l'indépendance et à la domination, et qui, par son existence même au milieu de tout État où il seroit introduit, ainsi que par sa conduite conséquente à ses constitutions, tend évidemment à miner peu à peu toute autorité légitime, à effectuer la dissolution de toute administration, et à détruire le rapport intime qui forme le lien de toutes les parties du corps politique : tableau d'autant plus effrayant que les lois dudit Institut sont un véritable fanatisme réduit en principe, et qui ne laisse par son industrieuse prévoyance aucune voie pour le réduire ou le réformer, en sorte que la plus légère atteinte portée à sa manière d'exister, si on pouvoit la réaliser, ne pourroit être que la création d'un nouvel Institut ;

Qu'indépendamment de ce qui s'est passé dans les différents États de la Chrétienté, même de ce qui est récemment arrivé en Portugal, dont les pièces authentiques sont déposées au

greffe de la Cour, la France, en particulier, n'a que trop ressenti les funestes effets que ne pouvoit manquer de produire un pareil Institut ; que les fureurs de la Ligue, animées, soutenues et fomentées en France par les membres de ladite Société, exposèrent le royaume aux plus grands malheurs, et auroient enlevé la couronne à l'auguste maison de Bourbon si la fidélité inébranlable de la nation française n'eût assuré l'observation et la conservation de la loi salique ; que Henri IV lui-même, ce prince dont la mémoire sera toujours si chère à la France, échappé d'abord aux attentats de Barrière qu'entraîna la "seule induction et instigation des principaux du collège de Clermont faisant profession de ladite Société," et ensuite à ceux de Châtel, disciple de la même Société, rendit générale par un édit l'expulsion que la Cour avait prononcée contre elle ; que si cédant ensuite aux vues séduisantes d'une politique trop périlleuse, il rétablit en France sous des conditions irritantes et sévères une Société si dangereuse, rien n'a pu arrêter depuis ce temps le cours de la doctrine régicide dans ladite Société ; que les droits de l'épiscopat ont été longtemps combattus et méprisés par ladite Société, malgré les réclamations si souvent réitérées du clergé de France, et que des intervalles de soumission apparente ne les garantiroient pas de nouvelles attaques de la part d'un Institut dont la matière leur est si essentiellement opposée, et de la part d'adversaires qui font profession par leurs propres constitutions de suspendre seulement tout ce qui pourroit ne pas convenir au temps, au lieu et aux circonstances que presque tous les corps de l'État ont été successivement détruits ou affoiblis, les Universités combattues, presque anéanties ou forcées de recevoir les soi-disant Jésuites dans leur sein ou réduites souvent à de fâcheuses extrémités.

Reçoit notre procureur général incidemment appelant comme d'abus des vœux et serments émis par les prêtres, écoliers et autres de ladite Société de se soumettre et conformer auxdites règles et constitutions : faisant droit sur ledit appel, dit qu'il y a abus dans lesdits vœux et serments : ce faisant les déclare non valablement émis . . . , etc.

CAHIERS DE DOLÉANCES, 1789.

This is an example of the grievances formulated in France immediately before the Revolution by the tiers état. A comprehensive judgment of these cahiers cannot as yet be formed, as they are still in process of publication.

[Text in **Mireur**, *Cahiers de doléances de Draguignan*. On the Cahiers see **Champion**, *La France de 1789 d'après les cahiers*.]

LE REVEST.

Cahier des doléances, plaintes et instructions de ladite communauté, composée de 29 feux.

Placés sur un sol aride, comprimés et froissés par les liens de la féodalité, égarés dans le dédale des lois, épuisés par la multiplicité des tribunaux d'appel, nos travaux les plus constants, nos privations les plus cuisantes nous fourniraient à peine le moyen de supporter les charges de l'État et du Pays.

La dîme jointe à ces liens et à ces charges, forme une masse sous laquelle nous restons écrasés, marchant vers le tombeau, à travers les travaux et les souffrances ; nos derniers regards sur nos enfants sont des regards de la douleur (*sic*), à raison de leur sort. Le meilleur des Rois peut nous entendre ; il allégera notre sort pour parvenir à ce but.

Les députés qu'aura élus l'ordre du Tiers pour assister et voter aux États Généraux de France seront expressément chargés par nos députés à l'Assemblée qui va être tenue le vingt-sept du courant, à la ville de Draguignan, d'y solliciter ; la réformation du code civil et criminel ; l'obligation aux magistrats de prononcer d'après la lettre de la loi, sans variation ; la suppression de tout tribunal intermédiaire, de manière que, dans quelque cause que ce soit, il ne puisse intervenir que deux jugements, dont le second soit définitif et sans appel ; l'abrogation de tout juge d'attribution, de tout

juge de privilège, de toute lettre attentatoire à la liberté du citoyen, de la vénalité des charges, de toute saisie personnelle, autrement qu'en vertu d'un décret procédé d'information, ou à la clameur publique.

Sa Majesté sera humblement et instamment suppliée de maintenir ses fidèles sujets provençaux dans le droit qu'ils ont de n'être jugés que par des officiers du Pays, en sorte que, sous quelque prétexte et motif que ce soit, nul provençal ne puisse être distrait de son juge naturel et que nulle cause ne puisse être portée hors la province pour y être soit instruite, soit jugée.

Ils solliciteront la faculté pour le Tiers de quelque ordre qu'il soit, de concourir pour tous emplois militaires, bénéfices et charges attributives de noblesse ; qu'aucune charge ne pourra dispenser du paiement des lods et droits quelconques dus au Roi à raison des mutations des immeubles qui sont de la mouvance de Sa Majesté. La prescription du retrait féodal après les six mois du contrôle et de l'insinuation de l'acte d'achat ; que ce droit sera regardé non cessible ; que les biens des gens de mainmorte seront remis dans le commerce.

Ils solliciteront encore : le rabais du prix du sel, rendu uniforme dans le royaume, le taux auquel il est actuellement dans cette province étant énorme ; la faculté d'ensemencer le tabac dans nos terres : l'abolition des annates ; la séparation de la Procure du Pays du consulat de la ville d'Aix ; l'abolition de la présidence perpétuelle ; la révocation et réformation des états de la province ; la faculté au Tiers d'avoir des syndics ; le droit au Tiers d'être aux États en nombre égal aux deux premiers ordres réunis ; de rester dans les mêmes proportions dans les commissions intermédiaires ; l'impression chaque année des comptes de la province et leur envoi à chaque communauté ; l'impression encore chaque année des comptes de la viguerie et leur envoi à chaque communauté ; une imposition générale sur tous les immeubles, tant réels que fictifs du royaume, à percevoir de la même manière et en la même forme ; l'application de la dîme à sa véritable destination ; à cet effet qu'il fût pris sur icelle pour l'entretien

honnête et decent des ministres des autels ; le restant divisé en deux portions dont une sera abandonnée à l'effet de soulager les fidèles sujets de sa Majesté, l'autre sera perçue pour être employée à l'augmentation des hôpitaux militaires et à la récompense de ceux du Tiers qui auront bien mérité de l'État : l'envoi direct des deniers du Roi par la Province aux coffres de l'État.

Les députés de cette communauté seront expressément chargés de se joindre aux députés de la communauté de Roquebrune à l'effet de prier le plus instamment les députés aux États Généraux de supplier Sa Majesté de recevoir sous sa protection les fidèles sujets du lieu du Revest et leur donner des officiers royaux pour rendre la justice sur le lieu ; et là où Sa Majesté ne recevrait point lesdits habitants dans l'objet de leur supplique, il lui plût donner que les seigneurs dudit lieu réuniraient leurs lettres de judicature sur les mêmes officiers pour ne former qu'un seul et même tribunal et, en cas qu'ils ne puissent ou ne veuillent réunir leurs suffrages dans le délai d'un mois de la vacance du tribunal, le droit de nomination aux offices soit dévolu au tribunal d'appel en cause souveraine dudit lieu, qui nommera les officiers nécessaires, sur la simple demande de la communauté, portant justification de ses diligences préalables près un des seigneurs pour tous.

Fait et arrêté à Revest, le vingt trois mars mil sept cent quatre-vingt-neuf, par les habitants de la dite communauté, et a signé qui a su.

C. BÉRENGUIER ; CAUVY ; HONORÉ AUMERAN ; ANTOINE AUMERAN ; SIMON GUIGONET ; H. LAUGIER, GREFFIER ; DAVLASV, JUGE.

SPEECH OF MIRABEAU, MAY 18, 1789.

The following is the first important speech *à propos* of the motion to appoint commissioners to confer with the commissioners of the nobility and clergy. The chief object was to blend the three orders into one representative Assembly, so that voting might be taken, not by classes, but *per capita*. Mirabeau's tactics were not accepted, yet already this speech manifests the peculiar genius of Mirabeau, which consisted in a combination of profound statesmanlike insight with unparalleled power of rhetoric.

[The text in **Morse-Stephens, H.**, *Orators of the French Revolution*, vol. 1, pp. 47-55 (Oxford, 1892). The most valuable book for an appreciation of Mirabeau is his correspondence with La Marck (published Brussels, 1851). Of modern books on him the best are—**Stern, A.**, *Das Leben Mirabeaus*, 2 vols. (Berlin, 1889); **de Loménie, Louis and Charles**, *Les Mirabeau* (Paris, 1878-91), 5 vols.]

Messieurs, les sentiments très estimables, les principes en général très purs qui caractérisent les deux motions dont nous sommes occupés, n'ont pas suffi pour me ranger entièrement aux propositions de MM. Rabaut de Saint-Étienne et Le Chapelier. Je désirerais qu'un avis mitoyen tempérât, on plutôt réunît ces deux opinions.

M. Rabaut de Saint-Étienne demande que nous autorisions messieurs du bureau à conférer avec les commissaires du clergé et de la noblesse, pour obtenir la réunion des membres qui doivent former les États-Généraux.

M. Le Chapelier désire que, dans une déclaration très formelle, nous démontrions au clergé et à la noblesse l'illégalité de leur conduite, et que nous les avisions des démarches qu'il deviendra nécessaire d'opposer à leurs prétentions.

Ce dernier avis plus conforme aux principes que le premier, il faut en convenir, plus animé de cette mâle énergie qui entraîne les hommes à leur insu même, renferme, selon moi,

un grand inconvénient dont les préopinants ne m'ont pas paru tous assez frappés.

Indépendamment de ce que le parti que nous propose M. Le Chapelier tend à porter un décret très solennel avant que nous ayons aucune existence légale, indépendamment de ce qu'il confond deux ordres qui ont tenu une conduite très différente, indépendamment de ce qu'il avertit nos adversaires d'un système qu'il est bon de ne leur faire connaître qu'en le développant tout entier lorsque nous-mêmes en aurons saisi toutes les conséquences, il appelle, il nécessite en quelque sorte une déclaration de la noblesse encore plus impérative que celle dont nous fûmes accueillis hier, une déclaration que, dans nos formes actuelles, nous ne sommes préparés ni aptes à repousser, et qui cependant peut exiger les résolutions les plus promptes. Si nous sommes persuadés, messieurs, autant que nous devons l'être qu'une démarche aussi mémorable, aussi nouvelle, aussi profondément décisive que celle de nous déclarer assemblée nationale, et de prononcer défaut contre les autres ordres, ne saurait jamais être trop mûrie, trop mesurée, trop imposante, et même qu'elle nécessite d'autres actes, sans lesquels nous pourrions obtenir pour tout succès une dissolution qui livrerait la France aux plus terribles désordres, nous devons infiniment redouter de nous trouver contraints en quelque sorte par notre déclaration même, à faire avec précipitation ce qui ne peut jamais être soumis à trop de délibérations. D'un autre côté, la motion de M. Rabaut de Saint-Étienne dissimule entièrement la conduite arrogante de la noblesse : elle donne en quelque sorte l'attitude de la clientèle suppliante aux communes, qui ne fussent-elles pas bravées et presque défiées, doivent sentir qu'il est temps que le peuple soit protégé par lui seul, c'est-à-dire par la loi qui suppose l'expression de la volonté générale. Cette motion enfin traite avec la même déférence ceux qui se rendant juges dans leur propre cause, n'ont pas même daigné condescendre à la discuter ; et ceux qui, plus habiles ou plus délicats, couvrent du moins de quelques procédés leur marche irrégulière et chancelante.

Ces deux avis, chacun dans leur sens, me paraissent également exagérés.

Et qu'on ne nous répète pas de grands lieux communs sur la nécessité d'une conciliation. Rien n'est plus aisé que de saisir, par le mot salubre, les esprits peu attentifs, ou même les bons citoyens qui ont plus de qualités morales que de connaissance des affaires, plus de zèle que de prévoyance : car le vœu de tous les cœurs honnêtes est la concorde et la paix ; mais les hommes éclairés savent aussi qu'une paix durable n'a d'autre base que la justice, qui ne peut reposer que sur les principes.

Mais peut-on, sans aveuglement volontaire, se flatter d'une conciliation avec les membres de la noblesse, lorsqu'ils daignent laisser entrevoir qu'ils pourront ne s'y prêter qu'après avoir dicté des lois exclusives de toute conciliation ; lorsqu'ils font précéder leur consentement à nommer des commissaires pour *se concerter avec les autres ordres*, de la fière déclaration qu'ils sont légalement constitués ? N'est-ce pas là joindre la dérision au despotisme ? Et que leur reste-t-il à *concerter* du moment où ils s'adjugent eux-mêmes leurs prétentions ? Laissez-les faire, messieurs ; ils vont nous donner une constitution, régler l'État, arranger les finances ; et l'on vous apportera solennellement l'extrait de leurs registres pour servir désormais de code national. . . . Non, messieurs, on ne transige point avec un tel orgueil, ou l'on est bientôt esclave.

Que si nous voulons essayer encore des voies de conciliation, c'est au clergé, qui du moins a eu pour nos invitations l'égard de déclarer qu'il ne se regardait pas comme constitué légalement, et cela au moment même où la noblesse nous dictait ses décrets souverains ; c'est au clergé qui, soit intérêt bien entendu, soit politique déliée, montre le désir de rester fidèle au caractère de médiateur ; c'est au clergé, trop habile pour s'exposer au premier coup de tempête ; c'est au clergé, qui aura toujours une grande part à la confiance des peuples, et auquel il nous importera longtemps encore de la conserver ; c'est au clergé qu'il faut nous adresser, non pour arbitrer ce différend,—une nation, juge d'elle et de tous ses membres, ne peut avoir ni procès, ni arbitres avec eux—mais pour interposer la puissance de la doctrine Chrétienne, des

fonctions sacrées des ministres de la religion, des officiers de morale et d'instruction, qu'elle consacre à faire revenir, s'il est possible, la noblesse à des principes plus équitables, à des sentiments plus fraternels, à un système moins périlleux, avant que les députés des communes, obligés de remplir enfin leur devoir et les vœux de leurs commettants, ne puissent se dispenser de déclarer à leur tour les principes éternels de la justice, et les droits imprescriptibles de la nation.

Cette marche a plusieurs avantages ; elle nous laisse le temps de délibérer mûrement sur la conduite à tenir avec la noblesse, et sur la suite des démarches qu'exigent ses hostilités ; elle offre un prétexte naturel et favorable à l'inaction qui est de prudence, mais non pas de devoir ; elle fournit à la partie des députés du clergé qui fait des vœux pour la cause populaire, l'occasion, dont ils ont paru très avides, de se réunir avec nous ; elle donne enfin des forces à la trop peu nombreuse partie de la noblesse que sa généreuse conduite nous permet de regarder comme les auxiliaires des bons principes. Vous conservez donc ainsi tous vos avantages, et vous ne vous compromettez en aucun sens, ce qui ne peut pas se dire dans tous les systèmes ; car on aura beau se récrier sur ce qu'on appelle des disputes de mots ; tant que les hommes n'auront que des mots pour exprimer leur pensée, il faudra peser ces mots. Eh ! de bonne foi est-ce bien à ceux qui courbent la tête devant les pointilleries des publicistes ; est-ce bien à ceux qui nous rappellent sans cesse à de vieux textes, à de vieux titres, à de belles phrases, à des autorités de discours et d'insinuations ; est-ce bien à ceux qui nous ont journellement fait dire ce que nous ne voulions pas dire, répondre ce que nous ne pouvions pas répondre, à nous reprocher de peser sur les mots ? Nous n'avons pas cessé de convenir que nous n'étions pas constitués ; devons nous nous permettre des formules qui aient toutes les apparences d'un acte de juridiction ? Avons-nous eu tort de prétendre que la puissance doit précéder l'action ? Si cela était vrai hier, cela ne l'est-il plus aujourd'hui ? Si cela l'est encore, pouvons-nous plus que les jours passés, faire des déclarations secrètes, commencer des registres, donner des

pouvoirs? Tout peut se défendre, messieurs, excepté l'inconséquence.

Envoyez au clergé, messieurs, et n'envoyez point à la noblesse, car la noblesse ordonne, et le clergé négocie. Autorisez qui vous voudrez à conférer avec les commissaires du clergé, pourvu que vos envoyés ne puissent pas proposer la plus légère composition, parce que, sur le point fondamental de la vérification des pouvoirs dans l'assemblée nationale, vous ne pouvez vous départir de rien; et quant à la noblesse, tolérez que les adjoints confèrent avec elle comme individus, mais ne leur donnez aucune mission, parce qu'elle serait sans but et ne serait pas sans danger.

En effet ne nous dissimulons pas que dans notre sein même on s'efforce de former un parti pour diviser les États-Généraux en trois chambres, pour les faire délibérer et opiner par ordre, unique ambition des privilégiés en cet instant, et qui est l'objet d'un véritable fanatisme. Toute déviation du principe, toute apparence de composition encouragera le parti, et entrainera ceux d'entre nous qu'on est parvenu à ébranler. Déjà l'on a répandu, déjà l'on professe qu'il vaut mieux opiner par ordre que de s'exposer à une scission (ce qui revient à dire *séparons-nous de peur de nous séparer*); que le ministre désire, que le Roi veuille, que le royaume craint. Si le ministre est faible, soutenez-le contre lui-même, prêtez-lui de vos forces, parce que vous avez besoin de ses forces. Un aussi bon Roi que le nôtre ne veut pas ce qu'il n'a pas le droit de vouloir. Le royaume craindrait, s'il pouvait vous croire vacillants. Qu'il vous sache fermes et unis, vous serez investis de toute sa sécurité. On vous flatte enfin (et c'est le plus adroit des pièges que depuis vingt-quatre heures seulement on n'a pas craint de dresser, même à découvert), on vous flatte que les ordres privilégiés vont sacrifier leurs exemptions pécuniaires: et quel intérêt, dit-on, alors, d'opiner plutôt par tête que par ordre? Quel intérêt! Je comprendrais ce langage, s'il était adressé à ceux qui s'appellent les deux premiers ordres; car, comme ils n'ont pas un seul privilège au-delà des exemptions pécuniaires, comme hors de ce cercle tous nos intérêts sont évidemment communs, je ne leur vois pas une seule raison de

s'opposer à la délibération par tête, s'ils sont de bonne foi ; et voilà, pour le dire en passant, pourquoi je ne crois encore que faiblement à la sincérité de leurs sacrifices. Mais nous, qui, malgré leur fierté dédaigneuse, avons de grandes raisons de douter qu'ils aient le privilège exclusif de l'instruction et des lumières ; nous qui ne regardons point l'assemblée nationale comme un bureau de subdélégués ; nous qui croyons que travailler à la constitution est le premier de nos devoirs et la plus sainte de nos missions ; nous qui savons qu'il est physiquement impossible de s'assurer d'avoir obtenu le vœu national autrement que par la votation par tête : la renonciation la plus complète et la moins ambiguë aux exemptions pécuniaires, ne nous désintéressera nullement du seul mode de délibérer et d'opiner auquel nos pouvoirs nous autorisent et nos consciences nous contraignent.

Ne compromettons pas ce principe sacré, messieurs : n'encourageons pas les intrigants, n'exposons pas les faibles, n'égarons pas, n'alarmons pas l'opinion publique, marchons avec une circonspection prévoyante, mais marchons. . . .

La noblesse a rompu par le fait l'ajournement du Roi ; nous devons en aviser M. le Garde des Sceaux, pour constater que le provisoire est fini, et annoncer ainsi, par la voie la plus modérée et la plus respectueuse, mais la plus régulière et la plus directe, que les communes vont s'occuper des moyens d'exercer leurs droits et de conserver les principes.

Envoyons ensuite au clergé des hommes munis de notre confiance, et autorisés à inviter, à entendre, mais non à proposer. Laissons la noblesse continuer paisiblement sa marche usurpatrice autant qu'orgueilleuse ; plus elle aura fait de chemin plus elle se sera donné de torts ; plus les communes, qui n'en veulent point avoir, qui n'en auront jamais, seront encouragées aux principes, sûres de leur force, et par cela même de leur modération ; plus la concorde, l'ensemble, l'harmonie s'établiront parmi nous ; plus l'esprit public se formera, et de lui seul se composeront notre irrésistible puissance, nos glorieux et durables succès.

ABOLITION OF THE ANCIEN RÉGIME, AUGUST, 1789.

(A)

REPORT FROM THE *MONITEUR* OF THE SITTING OF AUGUST 4, 1789.

The movement for fundamental reforms which up to July, 1789, had taken hold chiefly of the tiers état, was soon after that spreading with equal rapidity and power amongst the nobility too. Of this new and decisive triumph of the earnestness and unanimity of the French nation, the following documents give very instructive exemplification. The idea of abolishing the privileges of the exempt classes was started by the noblemen themselves; the Vicomte de Noailles and the Duc d'Aiguillon proposed spontaneously the abolition of the privileges and exemptions of the nobility. This was followed by similar abdications on the part of privileged municipalities, provinces, and the clergy.

[The text is from the file of the *Moniteur*. We refer the reader here to the principal of the most recent general histories of the Revolution, which he will, of course, consult for all subsequent documents dealing with this period. They are—**Thiers**, *Hist. de la Rév. franç.* (1823-27), 10 vols.; **Mignet**, ditto (1824), 2 vols.; **Michelet**, ditto (1847-1862), 12 vols.; **Sorel**, ditto (1893-1905), 7 vols.; **Morse-Stephens**, ditto, in English (1886), 2 vols.; **Aulard**, *A., Hist. Polit. de la Rév. franç.* (Paris, 1901).]

(*Le Moniteur*, 3 au 4 Août, 1789.)

. . . l'assemblée nationale ne s'est formée que sur les huit heures. Cette séance n'était indiquée que pour lire la déclaration arrêtée la veille, et pour calmer l'agitation et les troubles des provinces.

On a commencé par donner lecture de cette déclaration; mais elle était bien incorrecte; on n'y faisait pas mention des sacrifices que la noblesse était dans l'intention de faire, elle ne parlait pas de la réforme que le clergé se proposait de faire, elle n'annonçait enfin rien de ses grands objets qui intéressent et frappent la Nation.

L'Assemblée sentait bien tous ces inconvénients. Les Peuples, disait-on, souffrent, se plaignent et gémissent. Ils nous ont fait des demandes : nous sommes chargés de les exécuter. N'aurons nous donc que des délais à apporter à leur empressement ? Ne leur laisserons-nous entrevoir que des secours lorsque les circonstances nous commandent impérieusement de leur en donner au moment même.

Ces idées se sont bientôt répandues dans tous les ordres, ont fermenté dans tous les cœurs, et tout-à-coup se dépouillant du vieil homme chaque citoyen, quel que fût son rang, sa dignité, quelle que fût sa fortune, n'a plus été que l'égal de l'homme le plus obscur ; le seul titre de citoyen était celui qu'il voulait conserver. Chacun a secoué les préjugés qui ont fait jusques à présent la base de notre éducation pour signaler par le plus généreux désintéressement l'amour de la Patrie.

M. le Vicomte de Noailles a réchauffé toutes les âmes, tout le monde s'est porté en foule au bureau pour s'y faire inscrire et y offrir des sacrifices au bien public ou plutôt des sacrifices à la vérité, à la justice, mais qui n'en mérite(nt) pas moins notre reconnaissance : c'était à qui ferait le plus promptement l'abandon des droits les plus antiques, non pas les plus justes, mais les plus beaux, mais les plus avantageux.

En une nuit, la face de la France a changé ; l'ancien ordre de chose(s), que la force a maintenu, malgré l'opposition de cent générations, a été renversé.

En une nuit l'arbre fameux de la féodalité, dont l'ombre couvrait toute la France, a été renversé.

En une nuit l'homme cultivateur est devenu l'égal de celui qui, en vertu de ses parchemins antiques, recueillait le fruit de ses travaux, buvait en quelque sorte la sueur et dévorait le fruit de ses veilles. L'homme noble a repris la place que lui marquait la nature et la raison.

En une nuit les longues entreprises de la cour de Rome, ses abus, son avidité ont trouvé un terme et une barrière insurmontables que vient de poser pour une éternité la sagesse et la raison humaines.

En une nuit le triple pouvoir féodal, aristocratique, parle-

mentaire, a été anéanti. Ces corporations fameuses par leur tyrannie et leurs cruautés, ne présentent plus aujourd'hui qu'un corps languissant, abattu, terrassé par un bras courageux, et se débattant inutilement contre les efforts du patriotisme.

En une nuit la France a été sauvée, régénérée ; en une nuit un Peuple nouveau semble avoir repeuplé ce vaste Empire et sur les autels que les anciens Peuples avaient élevés à leurs idoles, ils placeront l'image d'un Dieu juste, bien-faisant, tel qu'une raison sauvage le leur a montré, et tel qu'ils l'avaient appris de la nature dans le fond des forêts.

M. le Président fait d'abord faire lecture du projet d'arrêté relatif à la sûreté du royaume, qui avait été renvoyé au comité de rédaction, conséquemment à la délibération du jour d'hier.

M. Target le lit . . .

M. le Vicomte de Noailles. Le but du projet d'arrêté que l'Assemblée vient d'entendre, est d'arrêter l'effervescence des provinces, d'assurer la liberté publique, et de confirmer les propriétaires dans leurs véritables droits.

Mais comment peut-on espérer d'y parvenir, sans connaître quelle est la cause de l'insurrection qui se manifeste dans le royaume ? et comment y remédier, sans appliquer le remède au mal qui l'agite ?

Les communautés ont fait des demandes : ce n'est pas une constitution qu'elles ont désiré ; elles n'ont formé ce vœu que dans les bailliages : qu'ont elles donc demandé ? que les droits d'aides fussent supprimés ; qu'il n'y eût plus de sub-délégués ; que les droits seigneuriaux fussent allégés ou échangés.

Ces communautés voient depuis plus de trois mois leurs représentans s'occuper de ce que nous appelons, et de ce qui est en effet la chose publique ; mais la chose publique leur paraît être surtout la chose qu'elles désirent et qu'elles souhaitent ardemment d'obtenir.

D'après tous les différends qui ont existé entre les représentans de la Nation, les campagnes n'ont connu que les

gens avoués par elles, qui sollicitaient leur bonheur, et les personnes puissantes qui s'y opposaient.

Qu'est-il arrivé dans cet état de choses? Elles ont cru devoir s'armer contre la force, et aujourd'hui elles ne connaissent plus de frein : aussi résulte-t-il de cette disposition, que le royaume flotte, dans ce moment, entre l'alternative de la destruction de la société, ou d'un gouvernement qui sera admiré et suivi de toute l'Europe.

Comment l'établir ce gouvernement? Par la tranquillité publique. Comment l'espérer, cette tranquillité? En calmant le Peuple, en lui montrant qu'on ne lui résiste que dans ce qu'il est intéressant pour lui de conserver.

Pour parvenir à cette tranquillité si nécessaire, je propose.

1°. Qu'il soit dit avant la proclamation projetée par le comité, que les représentans de la Nation ont décidé que l'impôt sera payé par tous les individus du royaume, dans la proportion de leurs revenus.

2°. Que toutes les charges publiques seront à l'avenir supportées également par tous.

3°. Que tous les droits féodaux seront rachetables par les communautés, en argent, ou échangés sur le prix d'une juste estimation, c'est-à-dire, d'après le revenu d'une année commune, prise sur dix années de revenu.

4°. Que les corvées seigneuriales, les mainmortes et autres servitudes personnelles seront détruites sans achat.

A l'instant un autre député noble M. le Duc d'Aiguillon, propose d'exprimer avec plus de détail le vœu formé par le préopinant.

Ces deux motions, présentées avec le ton du plus vif intérêt sur le sort des habitans des campagnes, dont elles devaient adoucir les maux, calmer l'effervescence, et combler tous les vœux, ont été accueillies avec un transport de joie inexprimable.

L'enthousiasme saisit toutes les âmes. Des motions sans nombre, plus importantes les unes que les autres, sont successivement proposées.

M. le vicomte de Beauharnais propose l'égalité des peines sur toutes les classes des citoyens. . . .

M. l'évêque de Chartres, présentant le droit exclusif de la chasse comme un fléau pour les campagnes, ruinées depuis plus d'un an par les élémens, demande l'abolition de ce droit, et il en fait l'abandon pour lui. Heureux, dit-il, de pouvoir donner aux autres propriétaires du royaume cette leçon d'humanité et de justice.

A ce mot une multitude de voix s'élèvent ; elles partent de MM. de la noblesse, et se réunissent pour consommer cette renonciation à l'heure même.

Tout le clergé se lève pour adhérer à la proposition ; il se forme un tel ensemble d'applaudissemens et d'expressions de bienveillance, que la délibération reste suspendue pendant quelque tems. . . .

(All the articles finally embodied in the decree were then successively proposed by various members, and enthusiastically adopted by the Assembly.)

M. —. Messieurs, il faut terminer cette séance comme vous l'avez commencée et comme vous l'avez remplie. Il faut y mettre un dernier sceau digne d'elle et digne de vous. Je ne sais si mon cœur m'entraîne trop loin ; mais s'il se trompoit je n'accuserais cette ivresse dont votre patriotisme le remplit : je ne crois, cependant, pas qu'il s'égare.

Messieurs, au milieu de ces élans, au milieu de ces transports qui confondent tous nos sentimens, tous nos vœux, toutes nos âmes, ne devons-nous pas nous souvenir du Roi ; du roi qui nous a convoqués, lorsque les Assemblées nationales étaient interrompues depuis des siècles : du roi qui nous a invités le premier à cette réunion fortunée que nous venons de consommer ; du roi qui nous a abandonné de lui même tous les droits que sa justice a reconnu ne pas devoir conserver ; du roi enfin qui est venu se jeter dans nos bras, et qui, ce matin encore, nous offrait et nous demandait *une constante et amicale confiance* ! Dans ce beau jour, que chacun recueille sa récompense, que chacun ait son bonheur ; que le bonheur public en soit le dernier résultat ; que l'union

du roi et du Peuple, couronne l'union de tous les ordres, de toutes les provinces et de tous les citoyens.

C'est au milieu des Etats Généraux que Louis XIII. a été proclamé *Père du Peuple*, je propose qu'au milieu de cette Assemblée nationale, la plus auguste, la plus utile qui fût jamais, Louis XVI. soit proclamé le *restaurateur de la liberté française*.

La proclamation a été faite à l'instant par les députés, par le Peuple, par tous ceux qui étaient présens, et l'Assemblée nationale a retenti pendant un quart d'heure des cris de *vive le roi ! Vive Louis XVI., restaurateur de la liberté française*.

La séance s'était étendue bien avant dans la nuit, quand M. le président, après avoir pris le voeu de l'Assemblée, suspend le cours de ces déclarations patriotiques, pour en relire les chefs principaux, et les faire décréter par l'Assemblée, sauf la rédaction ; ce qui est exécuté sur l'heure à l'unanimité, sous la réserve exigée par les sermens et les mandats de divers commettans.

(Suivent les articles arrêtés.)

See under (B).

La séance est suspendue à 2 heures après minuit, et continuée à demain midi.

(B)

ARTICLES ABOLISHING THE PRIVILEGES AND EXEMPTIONS.

The following articles were passed confirming the generous proposals of the night of the 4th of August.

[Text in the *Collection générale des décrets* (Paris, Baudouin): the official contemporary publication.]

ARTICLES, *arrêtés, rédigés et décrétés dans les séances des*
4, 6, 7, 8 and 11 Août. 1789.

ARTICLE PREMIER.

L'Assemblée Nationale détruit entièrement le régime féodal. Elle décrète que, dans les droits et devoirs, tant féodaux que censuels, ceux qui tiennent à la main-morte réelle ou personnelle, et à la servitude personnelle, et ceux qui les représentent, sont abolis sans indemnité; tous les autres sont déclarés rachetables; et le prix et le mode du rachat seront fixés par l'Assemblée Nationale. Ceux desdits droits qui ne sont point supprimés par ce Décret, continueront néanmoins à être perçus jusqu'au remboursement.

II.

Le droit exclusif des fuies et colombiers est aboli.

Les Pigeons seront enfermés aux époques fixées par les Communautés; durant ce temps ils seront regardés comme gibier, et chacun aura le droit de les tuer sur son terrain.

III.

Le droit exclusif de la chasse et des garennes ouvertes est pareillement aboli, et tout Propriétaire a le droit de détruire et faire détruire, seulement sur ses possessions, toute espèce de gibier, sauf à se conformer aux Loix de Police qui pourront être faites relativement à la sûreté publique.

Toute Capitainerie, même royale, et toute réserve de chasse sous quelque dénomination que ce soit, sont pareillement abolies, et il sera pourvu par des moyens compatibles avec le respect dû aux propriétés et à la liberté, à la conservation des plaisirs personnels du Roi.

M. le Président sera chargé de demander au Roi le rappel des Galériens et des Bannis pour simple fait de chasse, l'élargissement des Prisonniers actuellement détenus, et l'abolition des procédures existantes à cet égard.



IV.

Toutes les Justices Seigneuriales sont supprimées sans aucune indemnité, et néanmoins les Officiers de ces Justices continueront leurs fonctions jusqu'à ce qu'il ait été pourvu par l'Assemblée Nationale à l'établissement d'un nouvel ordre judiciaire.

V.

Les dîmes de toute nature, et les redevances qui en tiennent lieu, sous quelque dénomination qu'elles soient connues et perçues, même par abonnement, *possédées par les Corps séculiers et réguliers*, par les Bénéficiers, les Fabriques, et tous gens de main-morte, même par l'Ordre de Malte, et autres Ordres Religieux et Militaires, même celles qui auroient été abandonnées à des laïcs, en remplacement et pour option de portions congrues, sont abolies, sauf à aviser aux moyens de subvenir, d'une autre manière, à la dépense du Culte Divin, à l'entretien des Ministres des Autels, au soulagement des Pauvres, aux réparations et reconstructions des Eglises et Presbytères, et à tous les Etablissements, Séminaires, Ecoles, Colléges, Hôpitaux, Communautés et autres, à l'entretien desquels elles sont actuellement affectées.

Et cependant, jusqu'à ce qu'il y ait été pourvu, et que les anciens possesseurs soient entrés en jouissance de leur remplacement, l'Assemblée Nationale ordonne que lesdites dîmes continueront d'être perçues suivant les Lois et en la manière accoutumée.

Quant aux autres dîmes, de quelque nature qu'elles soient, elles seront rachetables de la manière qui sera réglée par l'Assemblée ; et jusqu'au Règlement à faire à ce sujet, l'Assemblée Nationale ordonne que la perception en sera aussi continuée.

VI.

Toutes les rentes foncières perpétuelles, soit en nature, soit en argent, de quelque espèce qu'elles soient, quelle que soit leur origine, à quelques personnes qu'elles soient dues, gens

de main-morte, Domaine, Apanagistes, Ordre de Malte, seront rachetables ; les champarts de toute espèce, et sous toutes dénominations, le seront pareillement, au taux qui sera fixé par l'Assemblée. Défenses seront faites de plus, à l'avenir, créer aucune redevance non-remboursable.

VII.

La vénalité des offices de Judicature et de Municipalité, est supprimée dès cet instant. La justice sera rendue gratuitement. Et néanmoins les Officiers pourvus de ces offices, continueront d'exercer leurs fonctions, et d'en percevoir les émolumens jusqu'à ce qu'il ait (été) pourvu, par l'Assemblée, aux moyens de leur procurer leur remboursement.

VIII.

Les droits casuels des Curés de Campagne sont supprimés et cesseront d'être payés, aussi tôt qu'il aura été pourvu à l'augmentation des portions congrues, et à la pension des Vicaires ; et il sera fait un Règlement pour fixer le sort des Curés des Villes.

IX.

Les privilèges pécuniaires, personnels ou réels, en matière de subsides, sont abolis à jamais. La perception se fera sur tous les Citoyens, et sur tous les biens, de la même manière et dans la même forme ; et il va être avisé aux moyens d'effectuer le paiement proportionnel de toutes les contributions, même pour les dix derniers mois de l'année d'imposition courante.

X.

Une Constitution Nationale et la Liberté publique étant plus avantageuses aux Provinces que les Privilèges dont quelques-unes jouissoient, et dont le sacrifice est nécessaire à l'union intime de toutes les parties de l'Empire, il est déclaré que tous les Privilèges particuliers des Provinces, Principautés, Pays, Cantons, Villes et Communautés d'Habitans, soit

pécuniaires, soit de toute autre nature, sont abolis sans retour et demeureront confondus dans le droit commun de tous les François.

XI.

Tous les Citoyens, sans distinction de naissance, pourront être admis à tous les Emplois et Dignités Ecclésiastiques, Civils et Militaires, et nulle Profession utile n'emportera dérogance.

XII.

A l'avenir ne sera envoyé en Cour de Rome, en la vice-Légation d'Avignon, en la Nonciature de Lucerne, aucuns deniers pour Annates ou pour quelque autre cause que ce soit; mais les Diocésains s'adresseront à leurs Evêques pour toutes les provisions de bénéfices et dispenses, lesquelles seront accordées gratuitement, nonobstant toutes réserves, expectatives et portages de mois, toutes les églises de France devant jouir de la même liberté.

XIII.

Les déports, droits de cote-morte, dépouilles, *vacat*, droits censaux, deniers de S. Pierre, et autres de même genre, établis en faveur des Evêques, Archidiacres, Archi-Prêtres, Chapitres, Curés primitifs, et tous autres, sous quelque nom que ce soit, sont abolis; sauf à pourvoir, ainsi qu'il appartiendra, à la dotation des Archidiaconés et des Archi-Prêtres, qui ne seroient pas suffisamment dotés.

XIV.

La pluralité des Bénéfices n'aura plus lieu à l'avenir, lorsque les revenus du Bénéfice ou des Bénéfices dont on sera titulaire, excéderont la somme de trois mille livres. Il ne sera pas permis non plus de posséder plusieurs pensions sur Bénéfices, si le produit des objets de ce genre que l'on possède déjà, excède la même somme de trois mille livres.

XV.

Sur le compte qui sera rendu à l'Assemblée Nationale de l'état des pensions, grâces et traitemens, Elle s'occupera, de concert avec le Roi, de la suppression de celles qui n'auroient pas été méritées et de la réduction de celles qui seroient excessives ; sauf à déterminer pour l'avenir une somme dont le Roi pourra disposer pour cet objet.

XVI.

L'Assemblée Nationale décrète qu'en mémoire des grandes et importantes Délibérations qui viennent d'être prises pour le bonheur de la France, une medaille sera frappée, et qu'il sera chanté en action de grâces un *Te Deum* dans toutes les Paroisses et Eglises du Royaume.

XVII.

L'Assemblée Nationale proclame solennellement le Roi Louis XVI. *Restaurateur de la liberté françoise.*

XVIII.

L'Assemblée Nationale se rendra en Corps auprès du Roi, pour présenter à Sa Majesté l'Arrêté qu'Elle vient de prendre, lui porter l'hommage de sa plus respectueuse reconnaissance, et la supplier de permettre que le *Te Deum* soit chanté dans sa chapelle, et d'y assister Elle-même.

XIX.

L'Assemblée Nationale s'occupera immédiatement après la Constitution, de la rédaction des Lois nécessaires pour le développement des principes qu'Elle a fixés par le présent Arrêté, qui sera incessamment envoyé par MM. les Députés dans toutes les Provinces, avec Décret du 10 de ce mois, pour y être imprimé, publié, même au prône des Paroisses, et affiché partout ou besoin sera.

Signé. Le CHAPELIER, *Président* ; l'Abbé SIEYES ; le Comte DE LALLY-TOLENDAL ; FRÉTEAU ; PETION DE VILLENEUVE ; l'abbé DE MONTESQUIOU ; EMMERY ; *Secrétaires.*

THE RIGHTS OF MAN, SEPT. 9—OCT. 1, 1789.

From August 20 to October 1, 1789, the Assemblée Constituante laid down in a series of laws the fundamental political and social rights of the citizens in the most explicit if dogmatic fashion. Although there is a theoretic ring in every phrase of these famous articles, yet they were pre-eminently of a practical effect. They de-mediævalised France.

[Text from *Collection générale des décrets*. (Paris: Baudouin.)]

PRÉAMBULE.

Les Représentants du Peuple Français, constitués en Assemblée Nationale, considérant que l'ignorance, l'oubli ou le mépris des Droits de l'Homme sont les seules causes des Malheurs publics, et de la corruption des Gouvernemens, ont résolu d'exposer, dans une déclaration solennelle, les Droits naturels, inaliénables et sacrés de l'Homme afin que cette déclaration, constamment présente à tous les Membres du Corps Social, leur rappelle sans cesse leurs droits et leurs devoirs; afin que les actes du pouvoir législatif, et ceux du pouvoir exécutif, pouvant être à chaque instant comparés avec le but de toute institution politique, en soient plus respectés; afin que les réclamations des Citoyens, fondées désormais sur des principes simples et incontestables, tournent toujours au maintien de la Constitution et au bonheur de tous.

En conséquence l'Assemblée Nationale reconnoit et déclare, en présence et sous les auspices de l'Être Suprême, les Droits suivans de l'Homme et du Citoyen.

ARTICLE PREMIER.

Les Hommes naissent et demeurent libres et égaux en droits. Les distinctions sociales ne peuvent être fondées que sur l'utilité commune.

ART. II.

Le but de toute association politique est la conservation des Droits naturels et imprescriptibles de l'Homme. Ces Droits sont la liberté, la propriété, la sûreté et la résistance à l'oppression.

ART. III.

Le principe de toute souveraineté réside essentiellement dans la Nation. Nul corps, nul individu, ne peut exercer d'autorité qui n'en émane expressément.

ART. IV.

La liberté consiste à faire tout ce qui ne nuit pas à autrui ; ainsi l'exercice des Droits naturels de chaque Homme n'a de bornes que celles qui assurent, aux autres Membres de la Société, la jouissance de ces mêmes Droits. Ces bornes ne peuvent être déterminées que par la Loi.

ART. V.

La loi n'a le droit de défendre que les actions nuisibles à la Société. Tout ce qui n'est pas défendu par la Loi, ne peut être empêché, et nul ne peut être contraint à faire ce qu'elle n'ordonne pas.

ART. VI.

La Loi est l'expression de la volonté générale. Tous les citoyens ont droit de concourir personnellement, ou par leurs Représentans, à sa formation. Elle doit être la même pour tous, soit qu'elle protège, soit qu'elle punisse. Tous les Citoyens étant égaux à ses yeux, sont également admissibles à toutes dignités, places et emplois publics, selon leur capacité et sans autre distinction que celle de leurs vertus et de leurs talens.

ART. VII.

Nul Homme ne peut être accusé, arrêté ni détenu que dans les cas déterminés par la Loi, et selon les formes qu'elle a prescrites. Ceux qui sollicitent, expédient, exécutent ou font

exécuter des ordres arbitraires, doivent être punis ; mais tout Citoyen, appelé ou saisi en vertu de la Loi, doit obéir à l'instant ; il se rend coupable par la résistance.

ART. VIII.

La Loi ne doit établir que des peines strictement et évidemment nécessaires, et nul ne peut être puni qu'en vertu d'une Loi établie et promulguée antérieurement au délit, et légalement appliquée.

ART. IX.

Tout Homme étant présumé innocent jusqu'à ce qu'il ait été déclaré coupable, s'il est jugé indispensable de l'arrêter, toute rigueur qui ne seroit pas nécessaire pour s'assurer de sa personne, doit être sévèrement réprimée par la Loi.

ART. X.

Nul ne doit être inquiété pour ses opinions même religieuses pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public établi par la Loi.

ART. XI.

La libre communication des pensées et des opinions est un des Droits les plus précieux de l'Homme ; tout Citoyen peut donc parler, écrire, imprimer librement, sauf à répondre de l'abus de cette liberté, dans les cas déterminés par la Loi.

ART. XII.

La garantie des Droits de l'Homme et du Citoyen nécessite une force publique : cette force est donc instituée pour l'avantage de tous, et non pour l'utilité particulière du ceux auxquels elle est confiée.

ART. XIII.

Pour l'entretien de la force publique, et pour les dépenses d'administration, une contribution commune est indispensable Elle doit être également répartie entre tous les citoyens, en raison de leurs facultés.

ART. XIV.

Chaque Citoyen a le droit, par lui-même ou par ses Représentans, de constater la nécessité de la contribution publique, de la consentir librement, d'en suivre l'emploi, et d'en déterminer la quotité, l'assiette, le recouvrement et la durée.

ART. XV.

La Société a le droit de demander compte à tout Agent public de son administration.

ART. XVI.

Toute Société dans laquelle la garantie des Droits n'est pas assurée, ni la séparation des Pouvoirs déterminée, n'a point de Constitution.

ART. XVII.

Les propriétés étant un droit inviolable et sacré, nul ne peut en être privé, si ce n'est lorsque la nécessité publique, légalement constatée, l'exige évidemment, et sous la condition d'une juste et préalable indemnité.

L'Assemblée a arrêté que M. le Président se retirera devers le Roi, à l'effet de présenter à son acceptation la déclaration des Droits.

Signé, MOUNIER. President : le Vicomte de MIRABEAU. DEMEUNIER, BUREAUX DE PUSY, l'Ev : DE NANCY, FEYDEL, l'Abbé D'EYMAR, Secrétaires.

(Sept. 9, 11, 12, 14, 17, 21, 24, 27, 30, 1 Oct. 1789).

THE FIRST CONSTITUTION, SEPTEMBER, 1789.

The various articles of this the first constitutional Government of France were passed in August and September, 1789. They refer to the Crown, to the Assembly, and to the more fundamental powers of the State. The articles regulating the municipalities, the army, the finances, were passed later on. It will be noticed that in the following articles there is a studied avoidance of extreme measures.

[Text from *Collection générale des décrets* (Paris, Baudouin).]

Extrait des Procès-Verbaux de l'Assemblée Nationale.

ARTICLES DE CONSTITUTION.

Séance du 23 Septembre 1789.

ARTICLE PREMIER.

Tous les pouvoirs émanent essentiellement de la Nation, et ne peuvent émaner que d'elle.

Du 22 Septembre.

II. Le Gouvernement François est Monarchique ; il n'y a point en France d'autorité supérieure à la Loi ; le Roi ne règne que par elle, et ce n'est qu'en vertu des Lois qu'il peut exiger l'obéissance.

Du 17 Septembre.

III. L'Assemblée Nationale a reconnu et déclaré comme points fondamentaux de la Monarchie que la personne du Roi est inviolable et sacrée, que le Trône est indivisible, que la Couronne est héréditaire dans la race régnante, de mâle en mâle par ordre de primogéniture, à l'exclusion perpétuelle et absolue des femmes et de leurs descendances, sans entendre rien préjuger sur l'effet des renonciations.

Du 9 Septembre.

IV. L'Assemblée Nationale sera permanente.

Du 10 Septembre.

V. L'Assemblée Nationale ne sera composée que d'une Chambre.

Du 12 Septembre.

VI. Chaque Législature sera de deux ans.

Du 14 Septembre.

VII. Le renouvellement des Membres de chaque Législature sera fait en totalité.

Du 23 Septembre.

VIII. Le Pouvoir législatif réside dans l'Assemblée Nationale, qui l'exercera ainsi qu'il suit.

IX. Aucun acte du Corps législatif ne pourra être considéré comme Loi, s'il n'est fait par les Représentans de la Nation, librement et légalement élus, et s'il n'est sanctionné par le Monarque.

Du 11 Septembre.

X. Le Roi peut refuser son consentement aux actes du Corps législatif.

XI. Dans le cas où le Roi refusera son consentement, ce refus ne sera que suspensif.

Du 21 Septembre.

XII. Le refus suspensif du Roi cessera à la seconde des Législatures qui suivront celle qui aura proposé la Loi.

Du 3 Septembre.

XIII. Le Roi peut inviter l'Assemblée Nationale à prendre un objet en considération ; mais la proposition des Lois appartient exclusivement aux Représentans de la Nation.

XIV. La création et la suppression des offices ne pourront avoir lieu qu'en exécution d'un acte du Corps législatif, sanctionné par le Roi.

Du premier Octobre.

XV. Aucun impôt ou contribution en nature ou en argent ne peut être levé, aucun emprunt direct ou indirect ne peut être fait autrement que par un Décret exprès de l'Assemblée des Représentans de la Nation.

Du 23 Septembre.

XVI. Le Pouvoir exécutif suprême réside exclusivement dans la main du Roi.

Du 30 Septembre.

XVII. Le Pouvoir exécutif ne peut faire aucunes Lois, même provisoires, mais seulement des proclamations conformes aux Lois pour en ordonner ou en rappeler l'observation.

Du 29 Septembre.

XVIII. Les Ministres et les autres Agens du Pouvoir exécutif sont responsables de l'emploi des fonds de leur Département, ainsi que de toutes les infractions qu'ils pourront commettre envers les Lois, quelques soient les ordres qu'ils aient reçus ; mais aucun ordre du Roi ne pourra être exécuté, s'il n'a été signé par Sa Majesté, et contre-signé par un Secrétaire d'État, ou par l'Ordonnateur du Département.

Du 23 Septembre.

XIX. Le Pouvoir judiciaire ne pourra en aucun cas être exercé par le Roi, ni par le Corps législatif, mais la justice sera administrée, au nom du Roi, par les seuls Tribunaux établis par la Loi, suivant les principes de la Constitution, et selon les formes déterminées par la Loi.

Collationné conforme à l'original, par nous Président et Secrétaires de l'Assemblée Nationale. A Versailles le premier Octobre mil sept cent quatre-vingt-neuf.

Signé, MOUNIER, Président : le Vicomte de MIRABEAU, DÉMEUNIER, BUREAU DE PUSEY, FEYDEL, l'Ev : DE NANCY, l'Abbé D'EYMAR, Secrétaires.

SPEECH OF MIRABEAU, SEPTEMBER 26 AND
OCTOBER 2, 1789.

In this speech Mirabeau supported the scheme of Necker, although the finance-minister was not a particular friend of his, to raise a sort of income-tax in order to avert the bankruptcy of France. This is one of Mirabeau's most famous speeches. Its effect on the Assembly was overwhelming. Necker's proposal was accepted, and, although it did not prove effective, yet Mirabeau was ever after the dominating personality in French politics for the next year and a half.

[The text in **Morse-Stephens**, *Orators of the French Rev.*, vol. I, pp. 114 seq. Consult the books given on page 399.]

Messieurs, au milieu de tant de débats tumultueux ne pourrai-je donc pas ramener à la délibération du jour par un petit nombre de questions bien simples ?

Daignez, messieurs, daignez me répondre.

Le Premier Ministre des Finances ne vous a-t-il pas offert le tableau le plus effrayant de notre situation actuelle ?

Ne vous a-t-il pas dit que tout délai aggravait le péril ? Qu'un jour, une heure, un instant pouvaient le rendre mortel ?

Avons nous un plan à substituer à celui qu'il nous propose ?

Oui, a crié quelqu'un dans l'Assemblée. Je conjure celui qui répond *oui*, de considérer que son plan n'est pas connu, qu'il faut du temps pour le développer, l'examiner, le démontrer ; que, fût-il immédiatement soumis à notre délibération, son auteur a pu se tromper ; que, fût-il exempt de toute erreur, on peut croire qu'il s'est trompé ; que, quand tout le monde a tort, tout le monde a raison ; qu'il se pourrait donc que l'auteur de cet autre projet, même en ayant raison, eût tort contre tout le monde, puisque, sans l'assentiment de l'opinion publique, le plus grand talent ne saurait triompher des circonstances. . . . Et moi aussi je ne crois pas les moyens de M. Necker les meilleurs possibles ; mais le ciel me préserve, dans une situation si critique, d'opposer les miens aux siens. Vainement je les tiendrais pour préférables ; on ne

rivalise pas en un instant une popularité prodigieuse, conquise par des services éclatants : une longue expérience ; la réputation du premier talent de financier connu ; et, s'il faut tout dire, une destinée telle qu'elle n'échut en partage à aucun autre mortel.

Il faut donc en revenir au plan de M. Necker.

Mais avons-nous le temps de l'examiner, de sonder ses bases, de vérifier ses calculs ? . . .

Non, non, mille fois non. D'insignifiantes questions, des conjectures hasardées, des tâtonnements infidèles, voilà tout ce qui, dans ce moment, est en notre pouvoir. Qu'allons nous donc faire par le renvoi de la délibération ? Manquer le moment décisif ; acharner notre amour-propre à changer quelque chose à un ensemble que nous n'avons pas même conçu, et diminuer par notre intervention indiscrete l'influence d'un ministre dont le crédit financier est et doit être plus grand que le nôtre. . . . Messieurs, certainement il n'y a là ni sagesse ni prévoyance . . . ; mais du moins y a-t-il de la bonne foi ?

Oh ! si des déclarations moins solennelles ne garantissaient pas notre respect pour la foi publique, notre horreur pour *l'infâme mot de banqueroute*, j'oserais scruter les motifs secrets, et peut-être, hélas ! ignorés de nous-mêmes, qui nous font si imprudemment reculer au moment de proclamer l'acte d'un grand dévouement, certainement inefficace s'il n'est pas rapide et vraiment abandonné. Je dirais à ceux qui se familiarisent peut-être avec l'idée de manquer aux engagements publics, par la crainte de l'excès des sacrifices, par la terreur de l'impôt . . . : qu'est ce donc que la banqueroute, si ce n'est le plus cruel, le plus inique, le plus inégal, le plus désastreux des impôts ? . . . Mes amis, écoutez un mot, un seul mot.

Deux siècles de déprédations et de brigandages ont creusé le gouffre où le royaume est prêt de s'engloutir. Il faut le combler ce gouffre effroyable. Eh bien ! voici la liste des propriétaires français. Choisissez parmi les plus riches, afin de sacrifier moins de citoyens. Mais choisissez ; car ne faut-il pas qu'un petit nombre périsse pour sauver la masse du

peuple ? Allons. Ces deux mille notables possèdent de quoi combler le déficit. Ramenez l'ordre dans vos finances, la paix et la prospérité dans le royaume. Frappez, immolez sans pitié ces tristes victimes, précipitez-les dans l'abîme ; il va se refermer. . . . Vous reculez d'horreur. . . . Hommes inconséquents ! hommes pusillanimes ! Eh ! ne voyez vous donc pas qu'en décrétant la banqueroute, ou ce qui est plus odieux encore, en la rendant inévitable sans la décréter, vous vous souillez d'un acte mille fois plus criminel, et, chose inconcevable ! gratuitement criminel ? Car enfin, cet horrible sacrifice ferait du moins disparaître le déficit. Mais, croyez-vous parce que vous n'aurez pas payé que vous ne devrez plus rien ? Croyez-vous que les milliers, les millions d'hommes qui perdront en un instant, par l'explosion terrible ou par ses contre-coups, tout ce qui faisait la consolation de leur vie, et peut-être leur unique moyen de la sustenter, vous laisseront paisiblement jouir de votre crime ? Contemplateurs stoïques des maux incalculables que cette catastrophe vomira sur la France ; impassibles égoïstes, qui pensez que ces convulsions du désespoir et de la misère passeront comme tant d'autres, et d'autant plus rapidement qu'elles seront plus violentes, êtes-vous bien sûrs que tant d'hommes sans pain vous laisseront tranquillement savourer les mets dont vous n'aurez voulu diminuer ni le nombre ni la délicatesse ? . . Non, vous périrez ; et dans la conflagration universelle que vous ne frémissiez pas d'allumer, la perte de votre honneur ne sauvera pas une seule de vos détestables jouissances.

Voilà où nous marchons. . . . J'entends parler de patriotisme, d'élans du patriotisme, d'invocations au patriotisme. Ah ! ne prostituez pas ces mots de patrie et de patriotisme. Il est donc bien magnanime, l'effort de donner une portion de son revenu pour sauver tout ce qu'on possède ! Eh, messieurs, ce n'est-là que de la simple arithmétique ; et celui qui hésitera ne peut désarmer l'indignation que par le mépris que doit inspirer sa stupidité. Oui, messieurs, c'est la prudence la plus ordinaire, la sagesse la plus triviale, c'est votre intérêt le plus grossier que j'invoque. Je ne vous dis plus comme autrefois : donnez-vous les premiers aux nations le spectacle

d'un peuple assemblé pour manquer à la foi publique ? Je ne vous dis plus : Eh ! quels titres avez-vous à la liberté ? Quels moyens vous resteront pour la maintenir, si dès votre premier pas vous surpassez les turpitudes des gouvernements les plus corrompus ; si le besoin de votre concours et de votre surveillance n'est pas le garant de votre constitution ? . . . Je vous dis : Vous serez tous entraînés dans la ruine universelle ; et les premiers intéressés au sacrifice que le gouvernement vous demande, c'est vous-mêmes. Votez donc ce subsidé extraordinaire. . . . Et puisse-t-il être suffisant ! Votez-le parce que si vous avez des doutes sur les moyens (doutes vagues et non éclaircis), vous n'en avez pas sur sa nécessité et sur notre impuissance à le remplacer, immédiatement du moins. Votez-le, parce que les circonstances publiques ne souffrent aucun retard, et que nous serions comptables de tout délai. Gardez-vous de demander du temps ; le malheur n'en accorde jamais. . . . Eh ! messieurs, à propos d'une ridicule motion du Palais-Royal, une risible insurrection qui n'eut jamais d'importance que dans les imaginations faibles ou les desseins pervers de quelques hommes de mauvaise foi, vous avez entendu naguère ces mots forcenés : Catilina est aux portes de Rome, et l'on délibère. Et certes, il n'y avait autour de nous ni Catilina, ni péril, ni factions, ni Rome . . . mais aujourd'hui la banqueroute, la hideuse banqueroute est là ; elle menace de consumer, vous, vos propriétés, votre honneur . . . et vous délibérez !

ON OCTOBER 2, 1789.

Les députés à l'Assemblée Nationale suspendent quelques instants leurs travaux pour exposer à leurs commettants les besoins de l'État, et inviter leur patriotisme à seconder des mesures réclamées au nom de la patrie en péril.

Nous vous trahirions si nous pouvions le dissimuler : la nation va s'élever à ses glorieuses destinées, ou se précipiter dans un gouffre d'infortunes.

Une grande révolution, dont le projet nous eût paru chimérique il y a peu de mois, s'est opérée au milieu de nous ; mais, accélérée par des circonstances incalculables, elle a entraîné la subversion soudaine de l'ancien système ; et, sans nous donner le temps d'étayer ce qu'il faut conserver encore, de remplacer ce qu'il fallait détruire, elle nous a tout à coup environnés de ruines.

En vain nos efforts ont soutenu le gouvernement. Il touche à une fatale inertie. Les revenus publics ont disparu. Le crédit n'a pu naître dans un moment où les craintes semblaient encore égaler les espérances. En se détendant, ce ressort de la force sociale a tout relâché, les hommes et les choses, la résolution, le courage, jusqu'aux vertus. Si votre concours ne se hâtait de rendre au corps politique le mouvement et la vie, la plus belle révolution serait perdue aussitôt qu'espérée ; elle rentrerait dans le chaos, d'où tant de nobles travaux l'ont fait éclore, et ceux qui conserveront à jamais l'amour invincible de la liberté ne laisseraient pas même aux mauvais citoyens la honteuse consolation de redevenir esclaves.

Depuis que vos députés ont déposé dans une réunion juste et nécessaire toutes les rivalités, toutes les divisions d'intérêts, l'Assemblée Nationale n'a cessé de travailler à l'établissement des lois, qui, semblables pour tous, seront la sauvegarde de tous ; elle a réparé de grandes erreurs, elle a brisé les liens d'une foule de servitudes qui dégradaient l'humanité ; elle a porté la joie et l'espérance dans le cœur des habitants de la campagne, ces créanciers de la terre et de la nature, si longtemps flétris et découragés ; elle a rétabli l'égalité des Français trop méconnue, leur droit commun à servir l'État, à jouir de sa protection, à mériter ses faveurs et enfin, d'après vos instructions elle élève graduellement sur la base immuable des droits imprescriptibles de l'homme une constitution aussi douce que la nature, aussi durable que la justice, et dont les imperfections, suite de l'inexpérience de ses auteurs, seront facilement réparées.

Nous avons eu à combattre des préjugés invétérés depuis des siècles : et mille incertitudes accompagnent les grands

changements. Nos successeurs seront éclairés par l'expérience ; et c'est à la seule lueur des principes qu'il nous a fallu tracer une route nouvelle. Ils travailleront paisiblement ; et nous avons essuyé de grands orages. Ils connaîtront leurs droits et les limites de tous les pouvoirs ; nous avons recouvré les uns et fixé les autres. Ils consolideront notre ouvrage, ils nous surpasseront, et voilà notre récompense. Qui oserait maintenant assigner à la France le terme de sa grandeur ? Qui n'élèverait ses espérances ? Qui ne se réjouirait d'être citoyen de cet empire ?

Cependant telle est la crise de nos finances, que l'État est menacé de tomber en dissolution avant que ce bel ordre ait pu s'affermir. La cessation des revenus fait disparaître le numéraire ; mille circonstances le précipitent au-dehors du royaume ; toutes les sources du crédit sont taries : la circulation universelle menace de s'arrêter : et si le patriotisme ne s'avance au secours du gouvernement et de l'administration des finances, qui embrasse tout, notre armée, notre flotte, nos subsistances, nos arts, notre commerce, notre agriculture, notre dette nationale, la France se voit rapidement entraînée vers la catastrophe d'où elle ne recevra plus de lois que des désordres de l'anarchie. . . . La liberté n'aurait lui un instant à nos yeux que pour s'éloigner en nous laissant le sentiment amer que nous ne sommes pas dignes de la posséder ! *À notre honte et aux yeux de l'univers*, nous ne pourrions attribuer nos maux qu'à nous-mêmes. Avec un sol si fertile, avec une industrie si féconde, avec un commerce tel que le nôtre, et tant de moyens de prospérité, qu'est-ce donc que l'embarras de nos finances ? Tous nos besoins du moment sont à peine les fonds d'une campagne de guerre : notre propre liberté ne vaut-elle pas ces luttes insensées où les victoires mêmes nous ont été funestes ?

Ce moment une fois passé, loin de surcharger les peuples, il sera facile d'améliorer leur sort. Des réductions qui n'atteignent pas encore le luxe et l'opulence, des réformes qui ne feront point d'infortunés, des conversions faciles d'impôts, une égale répartition, établiront avec l'équilibre des revenus et des dépenses un ordre permanent, qui, toujours surveillé,

sera inaltérable : et cette consolante perspective est assise sur des supputations exactes, sur des objets réels et connus. Ici les espérances sont susceptibles d'être démontrées ; l'imagination est subordonnée au calcul.

Mais les besoins actuels ! mais la force publique paralysée ! mais, pour cette année et pour la suivante cent soixante millions d'extraordinaire ! . . . Le Premier Ministre des Finances nous a proposé comme moyen principal pour cet effort, qui peut décider du salut de la monarchie, une contribution relative au revenu de chaque citoyen.

Pressés entre la nécessité de pourvoir sans délai aux besoins publics, et l'impossibilité d'approfondir en peu d'instants le plan qui nous était offert, nous avons craint de nous livrer à des discussions longues et douteuses ; et ne voyant dans les propositions du Ministre rien de contraire à nos devoirs, nous avons suivi le sentiment de la confiance, en préjugéant qu'il serait le vôtre. L'attachement universel de la nation pour l'auteur de ce plan nous a paru le gage de sa réussite ; et nous avons embrassé sa longue expérience comme un guide plus sûr que de nouvelles spéculations.

L'évaluation des revenus est laissée à la conscience des citoyens : ainsi l'effet de cette mesure dépend de leur patriotisme. Il nous est donc permis, il nous est ordonné de ne pas douter de son succès.

Quand la nation s'élance du néant de la servitude vers la création de la liberté ; quand la politique va concourir avec la nature au déploiement immense de ses hautes destinées, de viles passions s'opposeraient à sa grandeur ! l'égoïsme l'arrêterait dans son essor ! le salut de l'État peserait moins qu'une contribution personnelle !

Non, un tel égarement n'est pas dans la nature ; les passions mêmes ne cèdent pas à des calculs si trompeurs. Si la Révolution, qui nous a donné une patrie, pouvait laisser indifférents quelques Français, la tranquillité du royaume, gage unique de leur sûreté particulière, serait du moins un intérêt pour eux. Non, ce n'est point au sein du bouleversement universel, dans la dégradation de l'autorité tutélaire, lorsqu'une foule de citoyens indigents, repoussés de tous les

ateliers des travaux, harçèleront une impuissante pitié ; lorsque les troupes se dissoudront en bandes errantes, armées de glaives, et provoquées par la faim ; lorsque toutes les propriétés seront insultées, l'existence de tous les individus menacée, la terreur ou la douleur aux portes de toutes les familles ; ce n'est point dans ce renversement que des barbares égoïstes jouiront en paix de leurs coupables refus à la patrie : l'unique distinction de leur sort dans les peines communes serait aux yeux de tous un juste opprobre : au fond de leur âme un inutile remords.

Eh ! que de preuves récentes n'avons-nous pas de l'esprit public, qui rend tous les succès si faciles ! Avec quelle rapidité se sont formées ces milices nationales, ces légions de citoyens armés pour la défense de l'État, le maintien de la paix, la conservation des lois ! Une généreuse émulation se manifeste de toutes parts. Villes, communautés, provinces, ont regardé leurs privilèges comme des distinctions odieuses ; elles ont brigué l'honneur de s'en dépouiller pour en enrichir la patrie. Vous le savez, on n'avait pas le loisir de rédiger en arrêtés les sacrifices qu'un sentiment vraiment pur et vraiment civique dictait à toutes les classes de citoyens, pour rendre à la grande famille tout ce qui dotait quelques individus au préjudice des autres.

Surtout depuis la crise de nos finances, les dons patriotiques se sont multipliés. C'est du trône, dont un prince bienfaisant relève la majesté par ses vertus, que sont partis les plus grands exemples. Ô vous si justement aimé de vos peuples ! Roi, honnête homme et bon citoyen ! vous avez jeté un coup-d'œil sur la magnificence qui vous environne ; vous avez voulu, et des métaux d'ostentation sont devenus des ressources nationales ; vous avez frappé sur des objets de luxe, mais votre dignité suprême en a reçu un nouvel éclat ; et pendant que l'amour des Français pour votre personne sacrée murmure de vos privations, leur sensibilité applaudit à votre noble courage, et leur générosité vous rendra vos bienfaits comme vous désirez qu'on vous les rende, en imitant vos vertus, et en vous donnant la joie d'avoir guidé toute votre nation dans la carrière du bien public.

Que de richesses dont un luxe de parade et de vanité a fait sa proie peuvent reproduire des moyens actifs de prospérité ! Combien la sage économie des individus peut concourir avec les plus grandes vues pour la restauration du royaume ! Que de trésors accumulés par la piété de nos pères pour le service des autels n'auront point changé leur religieuse destination en sortant de l'obscurité pour le service de la patrie ! 'Voilà les réserves que j'ai recueillies dans des temps prospères,' dit la religion sainte ; 'je les rapporte à la masse commune dans des temps de calamités. Ce n'était pas pour moi ; un éclat emprunté n'ajoute rien à ma grandeur ; c'était pour vous, pour l'État que j'ai levé cet honorable tribut sur les vertus de vos pères.'

Oh ! qui se refuserait à de si touchants exemples ! Quel moment pour déployer nos ressources, et pour invoquer les secours de toutes les parties de l'empire ! Prévenez l'opprobre qu'imprimerait à la liberté naissante la violation des engagements les plus sacrés. Prévenez ces secousses terribles qui, en bouleversant les établissements les plus solides ébranleraient au loin toutes les fortunes, et ne présenteraient bientôt dans la France entière que les tristes débris d'un honteux naufrage. Combien ils s'abusent, ceux qui, à une certaine distance de la capitale, n'envisagent la foi publique, ni dans ses immenses rapports avec la prospérité nationale, ni comme la première condition du contrat qui nous lie ! Ceux qui osent prononcer l'infâme mot de banqueroute veulent-ils donc une société d'animaux féroces, et non d'hommes justes et libres ? Quel est le Français qui oserait envisager un de ces concitoyens malheureux, quand il pourrait se dire à soi-même : *J'ai contribué, pour ma part à empoisonner l'existence de plusieurs millions de mes semblables ?* Serions nous cette nation à qui ses ennemis mêmes accordent la fierté de l'honneur, si les étrangers pouvaient nous flétrir du titre de NATION BANQUEROUTIÈRE, et nous accuser de n'avoir repris notre liberté et nos forces que pour commettre des attentats dont le despotisme avait horreur ?

Peu importerait de protester que nous n'avons jamais prémédité ce forfait exécrable. Ah ! les cris des victimes

dont nous aurions rempli l'Europe protesteraient plus haut contre nous ! Il faut agir, il faut des mesures promptes, efficaces, certaines. Qu'il disparaisse enfin ce nuage trop longtemps suspendu sur nos têtes, qui, d'une extrémité de l'Europe à l'autre, jette l'effroi parmi les créanciers de la France, et peut devenir plus funeste à nos ressources nationales que les fléaux terribles qui ont ravagé nos campagnes !

Que de courage vous nous rendrez pour les fonctions que vous nous avez confiées ! Comment travaillerions-nous avec sécurité à la constitution d'un État dont l'existence est compromise ? Nous nous étions promis, nous avions juré de sauver la patrie : jugez de nos angoisses, quand nous craignons de la voir périr dans nos mains. Il ne faut qu'un sacrifice d'un moment, offert véritablement au bien public, et non pas aux déprédations de la cupidité. Eh bien ! cette légère expiation pour les erreurs et les fautes d'un temps marqué par notre servitude politique, est-elle donc au-dessus de notre courage ? Songeons au prix qu'a coûté la liberté à tous les peuples qui s'en sont montrés dignes : des flots de sang ont coulé pour elle ; de longs malheurs, d'affreuses guerres civiles ont partout marqué sa naissance ! . . . Elle ne nous demande que les sacrifices d'argent ; et cette offrande vulgaire n'est pas un don qui nous appauvrisse : elle revient nous enrichir, et retombe sur nos cités, sur nos campagnes, pour en augmenter la gloire et la prospérité.

THE DUKE OF BRUNSWICK'S MANIFESTO, JULY 25, 1792.

Louis XVI. and Marie-Antoinette ; the *émigrés*, and the Courts of Vienna and Berlin, were all unanimous in recommending brute force and terrorisation as the sole means of bringing the revolutionary French to their

senses. The counsels of moderation proffered by Mallet du Pan, an able if pedantic publicist, did not prevail, and so the "manifeste" was drawn up by Monsieur de Limon, a former intendant of the Duc d'Orléans, in a most uncompromising and dictatorial manner. It was signed by the Duke of Brunswick, who later on pretended to regret having done so.

[Text in **Thiers**, *Hist. de la révolution française*, vol. ii. pp. 238 *seq.* See also **Sorel**, *L'Europe et la Révolution française* (Paris, 1895), ii. 508-510.]

Leurs Majestés l'Empereur et le Roi de Prusse m'ayant confié le commandement des armées combinées qu'ils ont fait rassembler sur les frontières de France, j'ai voulu annoncer aux habitants de ce royaume les motifs qui ont déterminé les mesures des deux souverains et les intentions qui les guident.

Après avoir supprimé arbitrairement les droits et possessions des princes allemands en Alsace et en Lorraine, troublé et renversé, dans l'intérieur, le bon ordre et le gouvernement légitime ; exercé contre la personne sacrée du roi et contre son auguste famille des attentats et des violences qui sont encore perpétués et renouvelés de jour en jour, ceux qui ont usurpé les rênes de l'administration ont enfin comblé la mesure en faisant déclarer une guerre injuste à Sa Majesté l'Empereur, et en attaquant ses provinces situées en Pays-Bas. . . .

Sa Majesté le Roi de Prusse, uni avec Sa Majesté Impériale par les liens d'une alliance étroite et défensive, et membre prépondérant lui-même du corps germanique, n'a donc pu se dispenser de marcher au secours de son allié et de ses co-états ; et c'est sous ce double rapport qu'il prend la défense de ce monarque et de l'Allemagne.

A ces grands intérêts se joint encore un but également important, et qui tient à cœur aux deux souverains, c'est de faire cesser l'anarchie dans l'intérieur de la France, d'arrêter les attaques portées au trône et à l'autel, de rétablir le pouvoir légal, de rendre au roi la sûreté et la liberté dont il est privé,

et de le mettre en état d'exercer l'autorité légitime qui lui est due.

Convaincus que la partie saine de la nation française abhorre les excès d'une faction qui la subjuge, et que le plus grand nombre des habitants attend avec impatience le moment du secours pour se déclarer ouvertement contre les entreprises odieuses de leurs oppresseurs, Sa Majesté l'Empereur et Sa Majesté le Roi de Prusse les appellent et les invitent à retourner sans délai aux voies de la raison et de la justice, de l'ordre et de la paix. C'est dans ces vues que moi, soussigné, général commandant en chef des deux armées, déclare :

2. Qu'elles n'entendent point s'immiscer dans le gouvernement intérieur de la France, mais qu'elles veulent uniquement délivrer le roi, la reine et la famille royale de leur captivité, et procurer à Sa Majesté Très-Chrétienne la sûreté nécessaire pour qu'elle puisse faire sans danger, sans obstacle, les convocations qu'elle jugera à propos, et travailler à assurer le bonheur de ses sujets, suivant ses promesses et autant qu'il dépendra d'elle.

4. Que les gardes nationales sont sommées de veiller provisoirement à la tranquillité des villes et des campagnes, à la sûreté des personnes et des biens de tous les Français jusqu'à l'arrivée des troupes de Leurs Majestés Impériale et Royale, ou jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné, sous peine d'en être personnellement responsables ; qu'au contraire, ceux des gardes nationaux qui auront combattu contre les troupes des deux cours alliées, et qui seront pris les armes à la main, seront traités en ennemis, et punis comme rebelles à leur roi et comme perturbateurs du repos public ;

5. Que les généraux, officiers, bas-officiers et soldats des troupes de ligne françaises sont également sommés de revenir à leur ancienne fidélité, et de se soumettre sur-le-champ au roi, leur légitime souverain ;

8. La ville de Paris et tous ses habitants, sans distinction, seront tenus de se soumettre sur-le-champ et sans délai au roi, de mettre ce prince en pleine et entière liberté, et de lui assurer ainsi qu'à toutes les personnes royales, l'inviolabilité

et le respect auxquels le droit de la nature et des gens oblige les sujets envers les souverains ; Leurs Majestés Impériale et Royale rendant personnellement responsables de tous les évènements, sur leur tête, pour être jugés militairement, sans espoir de pardon tous les membres de l'assemblée nationale, du département, du district, de la municipalité et de la garde nationale de Paris, les juges de paix et tous autres qu'il appartiendra ; déclarant en outre leurs dites majestés, sur leur foi et parole d'empereur et roi, que si le château des Tuileries est forcé ou insulté, que s'il est fait la moindre violence, le moindre outrage à leurs majestés le roi, la reine et la famille royale, s'il n'est pas pourvu immédiatement à leur sûreté, à leur conservation et à leur liberté, elles en tireront une vengeance exemplaire et à jamais mémorable, en livrant la ville de Paris à une exécution militaire et à une subversion totale, et les révoltés coupables d'attentats, aux supplices qu'ils auront mérités. Leurs Majestés Impériale et Royale promettent au contraire aux habitants de la ville de Paris d'employer leurs bons offices auprès de Sa Majesté Très-Chrétienne pour obtenir le pardon de leurs torts et de leurs erreurs, et de prendre les mesures les plus vigoureuses pour assurer leurs personnes et leurs biens, s'ils obéissent promptement et exactement à l'injonction ci-dessus. . . .

C'est par ces raisons que je requiers et exhorte tous les habitants du royaume, de la manière la plus forte et la plus instante, de ne pas s'opposer à la marche et aux opérations des troupes que je commande, mais de leur accorder plutôt partout une libre entrée et toute bonne volonté, aide et assistance que les circonstances pourront exiger.

Donné au quartier général de Coblenz, le 25 juillet 1792.

Signé, CHARLES GUILLAUME FERDINAND,
duc de Brunswick-Lunebourg.

SPEECH OF DANTON, SEPTEMBER 2, 1792.

In this short elocution rather than speech, delivered by Danton on the day when Verdun had surrendered to the Allies, Danton inspired his countrymen with that confidence and energy which in the end saved France.

[**Morse-Stephens**, *Orators of the French Revolution* (Oxford, 1892), vol. 2, p. 170; consult **Robinet**, *Danton homme d'État* (Paris, 1889), together with several other works on Danton by that author. **Claretie, J.**, *Camille Desmoulins—Lucille Desmoulins, étude sur les Dantonistes.*]

Il est satisfaisant pour les ministres du peuple libre d'avoir à lui annoncer que la patrie va être sauvée. Tout s'émeut, tout s'ébranle, tout brûle de combattre.

Vous savez que Verdun n'est point encore au pouvoir de nos ennemis. Vous savez que la garnison a promis d'immoler le premier qui proposerait de se rendre. Une partie du peuple va se porter aux frontières, une autre va creuser des retranchements, et la troisième, avec des piques, défendra l'intérieur de nos villes. Paris va seconder ces grands efforts. Les commissaires de la Commune vont proclamer, d'une manière solennelle, l'invitation aux citoyens de s'armer et de marcher pour la défense de la patrie. C'est en ce moment, messieurs, que vous pouvez déclarer que la capitale a bien mérité de la France entière. C'est en ce moment que l'Assemblée Nationale va devenir un véritable comité de guerre. Nous demandons que vous concouriez avec nous à diriger le mouvement sublime du peuple, en nommant des commissaires qui nous seconderont dans ces grandes mesures. Nous demandons que quiconque refusera de servir de sa personne, ou de remettre ses armes, sera puni de mort.

Nous demandons qu'il soit fait une instruction aux citoyens pour diriger leurs mouvements. Nous demandons qu'il soit envoyé des courriers dans tous les départements pour les avertir des décrets que vous aurez rendus.

Le tocsin qu'on va sonner n'est point un signal d'alarme,

c'est la charge sur les ennemis de la patrie (*on applaudit*). Pour les vaincre il nous faut de l'audace, encore de l'audace, toujours de l'audace, et la France est sauvée. (*Les applaudissements recommencent.*)

DOCUMENTS ILLUSTRATING THE TERROR.

The following documents, taken from sundry sources, show the action of the Convention; as illustrated by the Comité de Salut public, and its travelling dictators, Représentants en mission, during the Terror.

[The title of each document is given immediately above it; the *Recueil des actes du Comité de Salut public*, published and edited at the orders of the French Government, gives full documentary evidence; consult also, **Campardon**, *Histoire du Tribunal révolutionnaire* (1862), 2 vols.; **Guiffrey, J.**, *Les Conventionnels* (1889); **Wallon, H.**, *Les Représentants en mission et la justice révolutionnaire* (1889-1890), 5 vols.]

CONSTITUTION OF THE COMITÉ DE SALUT PUBLIC.

Art. I. Il sera formé, par appel nominal, un Comité de salut public, composé de neuf membres de la Convention nationale.

II. Le comité délibérera en secret, il sera chargé de surveiller et d'accélérer l'action de l'administration confiée au conseil exécutif provisoire, dont il pourra même suspendre les arrêts lorsqu'il les croira contraires à l'intérêt national, à la charge d'en informer sans délai la Convention.

III. Il est autorisé à prendre, dans les circonstances urgentes, des mesures de défense générale extérieure et intérieure; et ses arrêtés signés de la majorité de ses membres délibérans, qui ne pourront être au-dessous des deux tiers, seront exécutés sans délai par le conseil exécutif provisoire; il ne pourra en aucun cas décerner des mandats

d'amener ou d'arrêter, si ce n'est contre des agens d'exécution, à la charge d'en rendre compte sans délai à la Convention.

(L'Article IV. est renvoyé au Comité pour le représenter.)

V. Il fera chaque semaine un rapport général et par écrit de ses opérations et de la situation de la République.

VI. Il sera tenu un registre de toutes ses délibérations.

VII. Le Comité n'est établi que pour un mois.

VIII. La trésorerie nationale demeurera indépendante du Comité d'exécution et soumise à la surveillance immédiate de la Convention, suivant le mode fixé par le décret.

APPOINTMENT OF REPRÉSENTANTS EN MISSION.

La Convention nationale décrète que des commissaires pris dans son sein se rendront ce soir dans les 48 Sections de Paris, pour leur faire part de l'état des armées Françaises dans la Belgique ; rappeler à tous les citoyens en état de porter les armes, les sermens qu'ils ont prêtés, et les sommer au nom de la Liberté et de l'Egalité, de voler au secours de leurs frères dans la Belgique.

Décrète en outre que des commissaires seront envoyés dans les départemens pour le même objet.

REPORT OF A REPRÉSENTANT EN MISSION.

Strasbourg, 16^e jour du 2^e mois de l'an II. 6 novembre 1793

CITOYENS COLLÈGUES,—

La terreur est à l'ordre du jour sur cette frontière : les tribunaux révolutionnaire et militaire rivalisent de sévérité

contre les égoïstes et les conspirateurs. Tous les riches contre-révolutionnaires et fanatiques des villes et des campagnes sont arrêtés par nos ordres. Nous croyons que leurs trésors, qui sont encore sous le scellé, produiront à la république plus de quinze millions en assignats et numéraire. Trois ou quatre jugements du tribunal révolutionnaire ont fait verser dans les caisses publiques plus de 600,000 livres d'amendes.

Nos collègues Saint-Just et Le Bas ont fait déporter dans l'intérieur tous les corps administratifs et nous avons fait arrêter et déporter à Dijon tout l'état-major de la garde nationale. C'est ainsi que l'ancien complot de livrer Strasbourg à l'ennemi s'exécute.

Plusieurs officiers supérieurs et soldats ont été fusillés à la tête des camps.

Le peuple sans-culotte se réveille, l'armée du Rhin s'électrise ; celle des rois et des esclaves recule déjà d'effroi. L'aile droite des ennemis vient d'abandonner deux lieues de terrain et plusieurs villages dont les habitants fanatiques ont émigré.

Nous vous envoyons le neveu du général autrichien Wurmser, qui a été pris à Strasbourg.

Du renfort de cavalerie, et l'armée des despotes sera bientôt anéantie.

Salut et fraternité.

J. B. MILHAUD.

TRIAL BEFORE REPRÉSENTANTS EN MISSION.

Extraits de la salle dite du commerce, les prisonniers attendoient leur tour, deux ou trois ensemble, dans le vestibule de la salle d'audience ; de là on les introduisoit individu-

ellement, environ sept au quart d'heure, devant la Commission, et voici comment il étoit procédé à leur jugement, on pourroit dire à leur envoi au supplice.

La commission siégeoit dans la salle dite du *consulat*, dont le plafond representoit des *grâces*, des *amours* et des *jeux*. Derrière une longue table qui supportoit huit flambeaux, étoient les juges en uniformes ; épauettes, chapeaux montés à panaches rouges, sabres à poignées brillantes ; une petite hache luisante sur la poitrine, suspendue à un ruban tricolore en sautoir. Devant eux, l'accusé étoit placé sur une sellette, entre deux gendarmes, ayant derrière lui le guichetier qui l'avoit introduit.

Pour toute information les juges avoit des notes sur les prisonniers envoyées par la commission temporaire, et quelquefois un interrogatoire préliminaire où les réponses étoient recueillies en trois ou quatre mots au plus.

L'interrogatoire final étoit précis et court souvent borné à trois questions. "Quel est ton nom, ta profession ?" "Qu'as-tu fait pendant le siège ?" "Es-tu dénoncé ?"

La décision ne se faisoit pas attendre. Un signe connu du guichetier, indiquoit la cave, la *bonne* ou la *mauvaise*, qui devoit recevoir l'accusé, dont le nom en même temps, étoit porté sur l'une des feuilles de jugements, à la suite des *motifs*, écrits d'avance ; l'une devant *Corchand*, pour les condamnés, l'autre devant *Parein*, pour les acquittés.

DOSSIER OF ONE OF THE PRISONERS.

40° dossier,

Flechet, condamné à mort le 23 nivôse. Prosait-verbal du 14 octobre 1793, cheffe contre révolutionnaire. Note sur son domicile nof.

Dans la sime de la maison, un pignoné sant pignon ; eune volière d'oisot ; eun bois de lis ; eune glase ; eune aveloppe à la draise de Flechet ; pièce d'éthoffe. Au Ré de chosé, Éun poille . . . dersé le present, &c.

Pelletier, commissaire national at Lyons, reports to Paris as follows (Moniteur, 30 frimaire) :—

En punissant les coupables, en abattant toutes les maisons habitées par des riches, nous voudrions aussi régénérer l'esprit des habitants. . . .

Il faudra disséminer tous ces Lyonnais . . . réduire cette cité, aujourd'hui de cent quarante mille âmes, à vingt-cinq mille au plus.

Les représentants ont substitué aux deux tribunaux révolutionnaires qu'ils avaient créés, un comité de sept juges . . . Les deux tribunaux sans cesse embarrassés par les formes, ne remplissoient pas les vœux du peuple . . . Les exécutions partielles ne faisoient plus que peu d'effet sur le peuple ; le comité des sept juge sommairement et leur justice est aussi éclairée que prompte.

Le 14 frimaire, 60 de ces scélérats ont subi la peine due à leurs crimes par la fusillade.

Le 15 frimaire, 208 ont subi le même sort.

Le 17, on a acquitté 60 innocents avec autant d'éclat qu'on en donne à la punition des coupables.

Le 18. 68 rebelles ont été fusillés et 8 guillotins.

Le 20. 50 innocents ont été mis en liberté.

Le 21. La fusillade en a détruit en masse 53 . . .

En conséquence, la Commission révolutionnaire charge de l'exécution du présent jugement le commandant de place de Commune-Affranchie.

Ainsi prononcé d'après les opinions des sieurs Mathieu *Parein*, président, d'Antoine *Lafaye* aîné, Pierre-Aimé *Brunière*, Nicolas *Andrieu* et Joseph *Fernex*, tous membres de la Commission.

FURTHER REPORT OF REPRÉSENTANTS EN MISSION.

La Commission révolutionnaire établie à Ville Affranchie
par les représentants du peuple ;

Considérant,

Qu'il est instant de purger la France des rebels à la volonté
nationale ;

De ces hommes qui convoquèrent et protégèrent à main
armée le congrès départemental de Rhône-et-Loire ;

De ces hommes qui portèrent les armes contre leur patrie,
égorgèrent ses défenseurs ;

De ces hommes qui complices des tyrans, fédéralisaient la
République pour, à l'exemple de Toulon, la livrer à ses
ennemis et lui donner des fers.

Vu les interrogatoires subis par les c'y après nommés et
attendu la commission révolutionnaire est convaincue qu'ils
ont tous porté les armes contre leur patrie, ou conspiré contre
le peuple et la liberté ;

La commission révolutionnaire condamne à mort

ANTOINE MARIETAN,	JACQUES RIVERIEUX
-------------------	-------------------

(and 15 others)	(and 16 others)
-----------------	-----------------

CAMILLE MEUNIER

(and 17 others)

(Over leaf 9 names in single column, totalling 60.)

THE TERROR AND SCIENTIFIC REFORMS.

The following documents point out the great merit
that the Conventionnels earned in the interest of higher
civilisation. It was in the midst of the Terror that
the Metrical System was introduced and during the

same period was organised the famous *École Normale*, the nursery of the great French engineers, physicists and mathematicians. The initiative, as may be seen from the following document, was taken by the Constituent Assembly.

DÉCRET DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE. DU 8 MAI 1790.

L'Assemblée Nationale, désirant faire jouir à jamais la France entière de l'avantage qui doit résulter de l'uniformité des poids et mesures, et voulant que les rapports des anciennes mesures avec les nouvelles soient clairement déterminés et facilement saisis, décrète que sa Majesté sera suppliée de donner les ordres aux administrations des divers départemens du royaume afin qu'elles se procurent et qu'elles se fassent remettre par chacune des municipalités comprises dans chaque département et qu'elles envoient à Paris, pour être remis au Secrétaire de l'Académie des sciences, un modèle parfaitement exact des différens poids et des mesures élémentaires qui y sont en usage.

Décrète ensuite que le Roi sera également supplié d'écrire à Sa Majesté Britannique, et de la prier d'engager le Parlement d'Angleterre à concourir avec l'Assemblée Nationale, à la fixation de l'unité naturelle de mesures et de poids ; qu'en conséquence sous les auspices des deux nations, des commissaires de l'Académie des Sciences de Paris pourront se réunir en nombre égal avec des membres choisis de la Société royale de Londres, dans le lieu qui sera jugé respectivement le plus convenable pour déterminer à la latitude du 45°, ou toute autre latitude qui pourroit être préférée, la longueur du pendule, et en déduire un modèle invariable pour toutes les mesures et pour les poids.

LOI DU 18 GERMINAL AN III. (7 AVRIL 1795).

SUR LES NOUVEAUX POIDS ET MESURES.

La Convention Nationale voulant assurer au peuple français le bienfait des poids et mesures uniformes et invariables, précédemment décrétés, et prendre les moyens les plus efficaces pour en faciliter l'introduction dans toute la République, après avoir entendu le rapport de son Comité d'instruction publique, décrète ce qui suit.

ARTICLE PREMIER. L'époque prescrite par le décret du 1^{er} août 1793 (vieux style) pour l'usage des nouveaux poids et mesures est prorogée, quant à sa disposition obligatoire, jusqu'à ce que la Convention Nationale y ait statué de nouveau en raison des progrès de la fabrication : les citoyens sont cependant invités de donner une preuve de leur attachement à l'unité et à l'indivisibilité de la République en se servant dès à présent des nouvelles mesures dans leurs calculs et transactions commerciales.

ART. 2. Il n'y aura qu'un seul étalon des poids et mesures pour toute la République : ce sera une règle de platine sur laquelle sera tracé le mètre qui a été adopté pour l'unité fondamentale de tout le système des mesures.

Cet étalon sera exécuté avec la plus grande précision, d'après les expériences et les observations des commissaires chargés de sa détermination ; il sera déposé près du Corps Législatif, ainsi que le procès-verbal des opérations qui auront servi à le déterminer, afin qu'on puisse les vérifier dans tous les temps.

ART. 3. Il sera envoyé dans chaque chef-lieu de district un modèle conforme à l'étalon prototype dont il vient d'être parlé, et en outre un modèle de poids exactement déduit du système des nouvelles mesures. Ces modèles serviront à la fabrication de toutes les sortes de mesures employées aux usages des citoyens.

ART. 5. Les nouvelles mesures seront distinguées dorénavant par le surnom de *républicaines* ; leur nomenclature est définitivement adoptée comme il suit :

On appellera :

Mètre, la mesure de longueur égale à la dix-millionième partie de l'arc du méridien terrestre compris entre le pôle boréal et l'équateur.

Are, la mesure de superficie, pour les terrains égale à un carré de dix mètres de côtés.

Stère, la mesure destinée particulièrement aux bois de chauffage, et qui sera égale au mètre cube.

Litre, la mesure de capacité tant pour les liquides que pour les matières sèches sera celle de la dixième partie du mètre.

Gramme, le poids absolu d'un volume d'eau pure égal au cube de la centième partie du mètre, et à la température de la glace fondante.

Enfin l'unité des monnaies prendra le nom de *franc*, pour remplacer celui de *livre* usité jusqu'aujourd'hui.

ART. 6. La dixième partie du mètre se nommera *decimètre* et sa centième partie *centimètre*.

On appellera *decamètre* une mesure égale à dix mètres ; ce qui fournit une mesure très commode pour l'arpentage.

Hectomètre signifiera la longueur de cent mètres.

Enfin, kilomètre et myriamètre seront des longueurs de mille et dix mille mètres, et désigneront principalement les mesures itinéraires.

ART. 7. Les dénominations des mesures des autres genres seront déterminées d'après les mêmes principes que celles de l'article précédent.

Ainsi, *décilitre* sera une mesure de capacité dix fois plus petite que le litre ; *centigramme*, sera la centième partie du poids d'un gramme.

On dira de même *décalitre* pour désigner une mesure contenant dix litres ; *hectolitre* pour une mesure égale à cent litres. Un *kilogramme* sera un poids de mille grammes.

On composera d'une manière analogue les noms de toutes les autres mesures.

Cependant lorsqu'on voudra exprimer les dixièmes ou les centièmes du franc, unité des monnaies, on se servira des

mots *décime* et *centime*, déjà reçus en vertu des décrets antérieurs.

The remaining articles 8–28 deal with minor administrative details.

DÉCRET SUR L'ÉTABLISSEMENT DES ÉCOLES NORMALES.

La convention nationale, voulant accélérer l'époque où elle pourra faire répandre, d'une manière uniforme dans toute la République, l'instruction nécessaire à des citoyens français, décrète.

ART. I. Il sera établi à Paris une *école normale* où seront appelés, de toutes les parties de la République, des citoyens déjà instruits dans les sciences utiles, pour apprendre, sous les professeurs les plus habiles dans tous les genres, *l'art d'enseigner*.

II. Les administrations de district enverront à l'école normale un nombre d'élèves proportionné à la population ; la base proportionnelle sera d'un pour vingt mille habitants ; à Paris, les élèves seront désignés par l'administration du département.

III. Les administrateurs ne pourront fixer leur choix que sur des citoyens qui unissent à des mœurs pures un patriotisme éprouvé, et les dispositions nécessaires pour recevoir et pour répandre l'instruction.

IV. Les élèves de l'école normale ne pourront être âgés de moins de vingt-un ans.

V. Ils se rendront à Paris avant la fin de frimaire prochain ; ils recevront pour ce voyage, et pendant la durée du cours normal, le traitement accordé aux élèves de l'école centrale des travaux publics.

VI. Le comité d'instruction publique désignera les cito-

yens qu'il croira les plus propres à remplir les fonctions d'instituteurs dans l'école normale et en soumettra la liste à l'approbation de la Convention, il fixera leur salaire, de concert avec le comité des finances.

VII. Ces instituteurs donneront des leçons aux élèves sur l'art d'enseigner la morale et former le cœur des jeunes républicains à la pratique des vertus publiques et privées.

VIII. Ils leur apprendront d'abord à appliquer à l'enseignement de la lecture, de l'écriture, des premiers élémens du calcul, de la géométrie pratique, de l'histoire et de la grammaire française, les méthodes tracées dans les livres élémentaires adoptés par la convention nationale et publiés par ses ordres.

IX. La durée du cours normal sera au moins de quatre mois.

X. Deux représentans du peuple, désignés par la Convention nationale, se tiendront près l'école normale, et correspondront avec le comité d'instruction publique sur tous les objets qui pourront intéresser cet important établissement.

XI. Les élèves formés à cette école républicaine rentreront, à la fin du cours, dans leurs districts respectifs : ils ouvriront dans les trois chefs-lieux de canton désignés par l'administration de district, une école normale, dont l'objet sera de transmettre aux citoyens et aux citoyennes qui voudront se vouer à l'instruction publique, la méthode d'enseignement qu'ils auront acquise dans l'école normale de Paris.

XII. Ces nouveaux cours seront au moins de quatre mois.

XIII. Les écoles normales des départemens seront sous la surveillance des autorités constituées.

XIV. Le comité d'instruction publique est chargé de rédiger le plan de ces écoles nationales, et de déterminer le mode d'enseignement qui devra y être suivi.

XV. Chaque décade de comité d'instruction publique rendra compte à la Convention de l'état de situation de l'école normale de Paris, et des écoles normales secondes qui seront établies en exécution du présent décret sur toute la surface de la République.

THE FRENCH CONCORDAT UNDER NAPOLEON

SEPT 10, 1801.

Pope Pius VII., elected by the Venice conclave (March 14, 1800), declared himself ready to make every reasonable concession in order to secure the re-establishment of Catholicism in France. At Napoleon's request Monsignore Spina and Father Caselli were sent to France to negotiate with the French representatives, Joseph Bonaparte, Crétet, and Bernier. Owing to Spina's objections matters had to be referred to a commission of cardinals, and on their confirming and enlarging upon those objections, negotiations threatened to fall through. By marvellous diplomacy the Papal Secretary of State, Gonsalvi, who had been despatched to France as a last resource, succeeded in carrying affairs to a successful conclusion. On the 15th of July, 1801, the plenipotentiaries affixed their names to the Concordat, which was finally ratified on Sept. 10th at Paris. Communications with the scattered bishops of the old order caused some delay, but on April 8, 1802, the Concordat was at last voted law.

[Text in **Walter**, *Fontes iuris ecclesiastici* (Bonn, 1862), pp. 187-190. **De Champeaux**, *Le droit civil ecclésiastique français ancien et moderne* (Paris, undated), vol. ii. **Boulay de la Meurthe**, *Documents sur la négociation du Concordat* (Paris, 1891-2), 2 vols. **León Séché**, *Les origines du Concordat* (Paris, 1894), 2 vols. **Grandmaison, G. de**, *Napoléon et ses récents historiens* (Paris, 1896), pp. 54-103.]

Au nom du peuple français, Bonaparte, premier consul, proclame loi de la république le décret suivant, rendu par le Corps législatif le 18 germinal an X, conformément à la proposition faite par le gouvernement du 15 dudit mois, communiquée au Tribunal le même jour.

DÉCRET

La convention passée à Paris, le 26 messidor an IX, entre le pape et le gouvernement français, et dont les ratifications

ont été échangées à Paris le 23 fructidor an IX (10 septembre 1801), ensemble les articles organiques de ladite convention, dont la teneur suit, seront promulgués et exécutés comme des lois de la république.

CONVENTION

Entre le gouvernement français et Sa Sainteté Pie VII, échangée le 23 fructidor an IX (10 Septembre 1801).

Le premier consul de la république française, et Sa Sainteté le souverain pontife Pie VII, ont nommé pour leurs plénipotentiaires respectifs :

Le premier consul, les citoyens Joseph Bonaparte, conseiller d'État, Cretet, conseiller d'État, et Bernier, docteur en théologie, curé de Saint-Laud d'Angers, munis de pleins pouvoirs.

Sa Sainteté, son Éminence monseigneur Hercule Gonsalvi, cardinal de la sainte Église romaine, diacre de Sainte-Agathe ad suburram, son secrétaire d'État, Joseph Spina, archevêque de Corinthe, prélat domestique de Sa Sainteté, assistant du trône pontifical, et le Père Caselli, théologien consultant de Sa Sainteté, pareillement munis de pleins pouvoirs en bonne et due forme ;

Lesquels après l'échange des pleins pouvoirs respectifs, ont arrêté la convention suivante :

CONVENTION

Entre le gouvernement français et Sa Sainteté Pie VII. Le gouvernement de la république française reconnaît que la religion catholique, apostolique et romaine, est la religion de la grande majorité des citoyens français.

Sa Sainteté reconnaît également que cette même religion a retiré et attend encore en ce moment le plus grand bien et le plus grand éclat de l'établissement du culte catholique en France, et de la profession particulière qu'en font les consuls de la république.

En conséquence, d'après cette reconnaissance mutuelle, tant pour le bien de la religion que pour le maintien de la tranquillité intérieure, ils sont convenus de ce qui suit :

Art 1. La religion catholique, apostolique et romaine sera librement exercée en France : son culte sera public, en se conformant aux réglemens de police que le gouvernement jugera nécessaires pour la tranquillité publique.

2. Il sera fait par le Saint-Siège, de concert avec le gouvernement, une nouvelle circonscription des diocèses français.

3. Sa Sainteté déclarera aux titulaires des évêchés français qu'elle attend d'eux avec une ferme confiance, pour le bien de la paix et de l'unité, toute espèce de sacrifices, même celui de leurs sièges. D'après cette exhortation, s'ils se refusaient à ce sacrifice commandé par le bien de l'Église (refus néanmoins auquel Sa Sainteté ne s'attend pas), il sera pourvu, par de nouveaux titulaires, au gouvernement des évêchés de la circonscription nouvelle, de la manière suivante.

4. Le premier consul de la république nommera, dans les trois mois qui suivront la publication de la bulle de Sa Sainteté, aux archevêchés et évêchés de la circonscription nouvelle. Sa Sainteté conférera l'institution canonique suivant les formes établies par rapport à la France avant le changement de gouvernement.

5. Les nominations aux évêchés qui vaqueront dans la suite, seront également faites par le premier consul, et l'institution canonique sera donnée par le Saint-Siège, en conformité de l'article précédent.

6. Les évêques, avant d'entrer en fonctions, prêteront directement, entre les mains du premier consul, le serment de fidélité qui était en usage avant le changement de gouvernement, exprimé dans les termes suivans :

“Je jure et promets à Dieu, sur les saints Évangiles, de “garder obéissance et fidélité au gouvernement établi par la “constitution de la république française. Je promets aussi de “n'avoir aucune intelligence, de n'assister à aucun conseil, “de n'entretenir aucune ligue, soit au dedans, soit au dehors, “qui soit contraire à la tranquillité publique ; et si, dans mon “diocèse ou ailleurs, j'apprends qu'il se trame quelque chose “au préjudice de l'État, je le ferai savoir au gouvernement.”

7. Les ecclésiastiques du second ordre prêteront le même

serment entre les mains des autorités civiles désignées par le gouvernement.

8. La formule de prière suivante sera récitée à la fin de l'office divin, dans toutes les églises catholiques de France : *Domine, salvam fac Rempublicam ; Domine, salvos fac consules.*

9. Les évêques feront une nouvelle circonscription des paroisses de leurs diocèses, qui n'aura d'effet que d'après le consentement du gouvernement.

10. Les évêques nommeront aux cures.

Leur choix ne pourra tomber que sur des personnes agréées par le gouvernement.

11. Les évêques pourront avoir un chapitre dans leur cathédrale, et un séminaire pour leur diocèse, sans que le gouvernement s'oblige à les doter.

12. Toutes les églises métropolitaines, cathédrales, paroissiales et autres non aliénées, nécessaires au culte, seront remises à la disposition des évêques.

13. Sa Sainteté, pour le bien de la paix et l'heureux rétablissement de la religion catholique, déclare que ni elle, ni ses successeurs, ne troubleront en aucune manière les acquéreurs des biens ecclésiastiques aliénés, et qu'en conséquence, la propriété de ces mêmes biens, les droits et revenus y attachés, demeureront incommutables entre leurs mains ou celles de leurs ayant-cause.

14. Le gouvernement assurera un traitement convenable aux évêques et aux curés dont les diocèses et les paroisses seront compris dans la circonscription nouvelle.

15. Le gouvernement prendra également des mesures pour que les catholiques français puissent, s'ils le veulent, faire en faveur des églises des fondations.

16. Sa Sainteté reconnaît dans le premier consul de la république française, les mêmes droits et prérogatives dont jouissait près d'elle l'ancien gouvernement.

17. Il est convenu entre les parties contractantes que, dans le cas où quelqu'un des successeurs du premier consul actuel ne serait pas catholique, les droits et prérogatives mentionnés dans l'article ci-dessus, et la nomination aux évêchés, seront réglés, par rapport à lui, par une nouvelle convention.

Les ratifications seront échangées à Paris dans l'espace de quarante jours.

Fait à Paris, le 26 messidor an IX (15 juillet 1801).

Signé Joseph BONAPARTE (L.S.) Hercules, cardinalis GONSALVI (L.S.) CRETET (L.S.) JOSEPH. archiep. Corinthi (L.S.) BERNIER (L.S.) F. Carolus CASELLI (L.S.)

THE LEGION OF HONOUR, MAY 9, 1802.

Bonaparte, fully aware of the great importance of titles of honour and distinction, introduced by the following law, against great opposition, both in the *Corps législatif* and in the *tribunat*, the Order of the Légion d'honneur, accessible to both military men and civilians.

[From the *Manuel du Légionnaire*, by G. de Chamberet (1852).]

LOI PORTANT CRÉATION D'UNE LÉGION D'HONNEUR.

Du 29 Floréal an X (Bull. No. 192).

AU NOM DU PEUPLE FRANÇAIS.

Bonaparte, premier Consul, PROCLAME loi de la République le décret suivant, rendu par le Corps législatif, le 29 floréal an X, conformément à la proposition faite par le Gouvernement le 25 dudit mois, communiquée au Tribunat le 27 suivant.

DÉCRET.

TITRE PREMIER.

Création et organisation de la Légion d'honneur.

ART. I^{er}. En exécution de l'article 87 de la Constitution, concernant les récompenses militaires, et pour récompenser

aussi les services et les vertus civiles, il sera formé une Légion d'honneur.

II. Cette Légion sera composée d'un grand conseil d'administration, et de quinze cohortes, dont chacune aura son chef-lieu particulier.

III. Il sera affecté à chaque cohorte des biens nationaux portant deux cent mille francs de rente.

IV. Le grand conseil d'administration sera composé de sept grands officiers ; savoir, des trois Consuls, et de quatre autres membres, dont un sera nommé entre les Sénateurs ; un autre entre les membres du Corps Législatif, par le Corps Législatif ; un autre entre les membres du Tribunal, par le Tribunal ; et un enfin, entre les Conseillers d'État, par le Conseil d'État. Les membres du grand conseil d'administration conserveront, pendant leur vie, le titre de grand officier, lors même qu'ils seraient remplacés par l'effet de nouvelles élections.

V. Le premier Consul est, de droit, chef de la Légion, et président du grand conseil d'administration.

VI. Chaque cohorte sera composée,

De sept grands officiers,

De vingt commandans,

De trente officiers,

Et de trois cent cinquante légionnaires.

Les membres de la Légion sont à vie.

VII. Il sera affecté à chaque grand officier cinq mille francs :

A chaque commandant, deux mille francs ;

A chaque officier, mille francs ;

Et à chaque légionnaire, deux cent cinquante francs.

Ces traitemens seront pris sur les biens affectés à chaque cohorte.

VIII. Chaque individu admis dans la légion jurera, sur son honneur, de se dévouer au service de la République ; à la conservation de son territoire dans son intégrité ; à la défense . . . des lois de la République et des propriétés qu'elles ont consacrées ; de combattre, par tous les moyens

que la justice, la raison et les lois autorisent, toute entreprise tendante à rétablir le régime féodal, à reproduire les titres et qualités qui en étaient l'attribut ; enfin, de concourir de tout son pouvoir au maintien de la liberté et de l'égalité.

IX. Il sera établi dans chaque chef-lieu de cohorte un hospice et des logemens, pour recueillir soit les membres de la légion que leur vieillesse, leurs infirmités ou leurs blessures auraient mis dans l'impossibilité de servir l'État, soit les militaires qui, après avoir été blessés dans la guerre de la liberté, se trouveraient dans le besoin.

TITRE II.

Composition.

ART. I^{er}. Sont membres de la légion tous les militaires qui ont reçu des armes d'honneur.

Pourront y être nommés les militaires qui ont rendu des services majeurs à l'État dans la guerre de la liberté ;

Les citoyens qui, par leur savoir, leurs talens, leurs vertus ont contribué à établir ou à défendre les principes de la République, ou fait aimer et respecter la justice ou l'administration publique.

II. Le grand conseil d'administration nommera les membres de la légion.

.

A Paris le 9 floréal an X de la république.

Signé, BONAPARTE, *premier Consul.*
Contre-signé, *le secrétaire d'État,* H. B. MARET.

Et scellé du sceau de l'État.

Vu, le ministre de la justice, signé, ABRIAL.

THE CODE CIVIL, MARCH, 1804.

Previous to Napoleon, already under the Terror various efforts had been made to unify the numerous and contradictory *coutumes* and *ordonnances* of the Kings prevailing in France under the *ancien régime*. These efforts were, however, abortive. It was only through Napoleon's energy that at last, by the *Arrêté* of the 10th Germinal, An X., was decreed the organisation of the Committees, which previously were unable, as Napoleon said, to bring "dans ces grandes discussions le calme et l'unité d'intention qu'elles demandent." Napoleon's personal share in this great work of codification was very considerable, and with regard to several fundamental points of civil and criminal law it was Napoleon's own juristic formulation that was embodied in the code. Thus the impress of his imperial mind is, according to the official minutes, clearly manifest in the "dispositions relatives aux faillites; la contrainte par corps aux billets à ordre; la lésion énorme; divorce; &c., &c."

The code civil is largely based on Roman law, especially as formulated in the writings of the great jurisconsult, Pothier of Orléans. In addition to the First Consul, the most important collaborators were Tranchet, Portalis, Cambacérès, Treilhard. The Code Napoléon has been adopted, with or without modifications, in France, Germany (until 1900), Switzerland, and all the Latin countries of Europe and America.

[Text of both documents taken from **Dalloz, M. D.**, *Répertoire alphab. méthod. de législation* (Paris, 1853), vol. 30. sub voce *Lois codifiées*, pp. 222 seq. Consult *Discussion du Conseil d'État et du Tribunal sur le code civil* (Paris, 1838); **Swart**, *De Napoleone legislatore et iuriconsulto* (Amsterdam, 1855); **Madelin**, *Le premier consul législateur* (1865); **de Fresquet**, *Précis d'histoire des sources du droit français* (Paris, 1861).]

EXPOSITION OF THE MOTIVES WHICH LED TO THE DRAWING UP OF THE CIVIL CODE OF FRANCE. SPEECH BY THE STATE COUNCILLOR PORTALIS. (28 VENTÔSE, AN 12.)

Législateurs, le 30 pluv. an 11, le titre préliminaire du code civil fut présenté à votre sanction. Une année s'est à peine écoulée, et nous vous apportons le projet de loi qui termine ce grand ouvrage.—Dans ce projet on s'est proposé de classer les différentes matières dont la législation civile se compose et de les réunir en un seul corps de lois, sous le titre de code civil des Français. Chaque partie de ce code vous a été successivement soumise. Chaque projet est devenu loi dès qu'il a été consacré par vos suffrages. Dans la présentation des divers projets, on a été forcé de se conformer à l'ordre du travail. Dans leur réunion actuelle on rétablit l'ordre des matières et des choses. On indique la place naturelle de toutes les lois destinées à former un même tout, quelle qu'ait été l'époque de leur promulgation. Il n'y aura qu'une seule série de numéros pour tous les articles du code ; on a pensé que cette mesure ne devait point être négligée. Elle rend plus apparent le caractère réel d'unité qui convient à l'ouvrage ; elle ménage le temps et elle abrège la peine de ceux qui étudient et qui appliquent les lois.

Nous réparons une omission importante. On avait oublié de régler le sort des rentes foncières. Ces rentes seront-elles rachetables, ou ne le seront-elles pas ? La question avait été vivement controversée dans ces derniers temps ; il était nécessaire de la décider. On appelle rentes foncières celles qui sont établies dans l'instant même de la tradition du fonds. Il ne faut pas se dissimuler que ces sortes de rentes ont dans l'origine favorisé parmi nous l'utile division des patrimoines. Des hommes qui n'avaient que leurs bras ont pu, sans argent et sans fortune, devenir propriétaires, en consentant à être laborieux. D'autre part, des guerriers, des conquérants, qui avaient acquis par les armes de vastes portions de terrain, ont été invités à les distribuer à des cultivateurs, par la

facilité de stipuler une rente non rachetable, qui les associait aux profits de la culture sans leur en faire partager les soins ou les embarras, et qui garantissait à jamais leur fortune et celle de leur postérité. L'histoire des rentes foncières remonte, chez les divers peuples de l'Europe, jusqu'au premier établissement de la propriété. S'agit-il d'un pays où il y a de grands défrichements à faire et de vastes marais à dessécher ? On doit y autoriser les rentes foncières non rachetables. Elles y seront un grand moyen de favoriser l'industrie par l'espérance de la propriété, et d'améliorer un sol inculte, ingrat, par l'industrie. Mais les rentes foncières non rachetables ne sauraient présenter les mêmes avantages dans des contrées où l'agriculture peut prospérer par les secours ordinaires du commerce, et où le commerce s'étend et s'agrandit journellement par les progrès de l'agriculture. Dans ces contrées on ne peut supporter des charges ou des servitudes éternelles. L'imagination inquiète, accablée par la perspective de cette éternité, regarde une servitude ou une charge qui ne doit pas finir, comme un mal qui ne peut être compensé par aucun bien. Un premier acquéreur ne voit dans l'établissement de la rente à laquelle il se soumet que ce qui la lui rend profitable. Ses successeurs ne sont plus sensibles qu'à ce qui peut la leur rendre odieuse. On sait d'ailleurs combien il fallait de formes et de précautions contre le débiteur d'une rente perpétuelle pour assurer au créancier une garantie suffisante qui pût avoir la même durée que son droit. Nous eussions cru choquer l'esprit général de la nation sans aucun retour d'utilité, en rétablissant les rentes non rachetables.

La disposition la plus essentielle du projet qui vous est soumis est celle par laquelle on déclare qu' *à compter du jour où les nouvelles lois civiles que vous avez sanctionnées sont exécutoires, les lois romaines, les ordonnances, les coutumes générales ou locales, les statuts, les règlements, cessent d'avoir force de loi générale ou particulière dans les matières qui sont l'objet desdites lois composant le présent code.* Cette disposition nous rappelle ce que nous étions, et nous fait apprécier ce que nous sommes. Quel spectacle s'offrait à nos yeux ! On ne

voyait devant soi qu'un amas confus et informe de lois étrangères et françaises, de coutumes générales et particulières, d'ordonnances abrogées et non abrogées, de maximes écrites et non écrites, de règlements contradictoires et de décisions opposées ; on ne rencontrait partout qu'un dédale mystérieux, dont le fil nous échappait à chaque instant ; on était toujours prêt à s'égarer dans un immense chaos. Ce désordre s'explique par l'histoire. Les nations ont un droit public avant que d'avoir des lois civiles. Chez les peuples naissants les hommes vivent plutôt entre eux comme des confédérés que comme des con-citoyens ; ils n'ont besoin que de quelques maximes générales pour régler leur association : la puissance qui s'élève au milieu d'eux n'est occupée qu'à organiser ses moyens de sûreté et de défense. Dans tout ce qui concerne les affaires ordinaires de la vie, on est régi par des usages, par des habitudes, plutôt que par des lois. Ce serait un prodige que des hommes, tour à tour conquérants et conquis, placés dans des lieux différents, sous des climats divers, à des distances plus ou moins éloignées, et souvent sans autres communications entre eux que celles qui naissent du pillage et des hostilités, eussent les mêmes habitudes et les mêmes usages : de là, cette diversité de coutumes qui régissaient souvent les différentes provinces du même empire, et même les différentes villes de la même province.

L'Europe, inondée par les barbares, fut pendant des siècles ensevelie dans l'ignorance la plus profonde. On ne pouvait penser à faire des lois quand on n'était pas assez éclairé pour être législateur ; de plus, les souverains étaient intéressés à ne pas choquer des peuples enivrés de la prétendue excellence de leurs coutumes. Pourquoi se seraient-ils permis des changements qui eussent pu produire des révolutions ? Charlemagne fondateur d'un vaste empire, jeta, par ses règlements politiques, les fondements des grandes institutions qui ont tant contribué dans la suite à éclairer l'Europe ; il constitua les premiers ordres de l'État : mais dans le gouvernement civil son génie eût vainement aspiré à la gloire de contrarier trop ouvertement les mœurs et les préjugés de son siècle. Louis IX., dans ses Établissements, se proposa d'embrasser l'universalité

des matières civiles. Le temps ne comportant pas une si haute entreprise, les vues de ce prince demeurèrent aux termes d'un simple projet. Elles n'eurent quelque réalité que pour les vassaux de ses domaines. Dans les temps moins reculés on crut avoir fait un grand pas vers le bien quand on eut l'idée et le courage, je ne dis pas de réformer les anciennes coutumes, mais d'ordonner qu'elles seraient rédigées par écrit. Cette époque est célèbre dans l'histoire de notre ancienne législation ; car des coutumes écrites, quoique d'ailleurs plus ou moins barbares, plus ou moins sages dans leurs dispositions, firent disparaître les inconvénients attachés à des conditions incertaines et variables. Les affaires de la vie prirent un cours plus fixe et plus régulier ; il y'eut plus de sûreté dans l'ordre des successions, dans les propriétés privées et dans toutes les transactions sociales. Par intervalles dans des moments de crise et de troubles, on promulguait quelque acte solennel de législation destiné à rétablir l'ordre, à réformer quelque abus ou à prévenir quelque danger : C'est au milieu des troubles civils que les belles ordonnances du chancelier de l'Hôpital furent publiées ; mais des lois isolées, que le choc des passions et des intérêts faisaient sortir du sein des orages politiques comme l'acier fait jaillir le feu du caillou, ne produisaient qu'une lumière vacillante, passagère, toujours prête à s'éteindre et incapable de diriger longtemps une nation dans la route de la prospérité et du bonheur. Insensiblement les connaissances s'accrurent, diverses causes hâtèrent les progrès de l'instruction. Mais dans une nation guerrière comme la nôtre, les premières classes de la société se vouaient au service militaire ; elles avaient plutôt une discipline qu'une police ; elles dédaignèrent longtemps l'étude de la jurisprudence et des lois : cette partie des connaissances humaines, qui n'est certainement pas la moins importante de toutes, était abandonnée à des hommes qui n'avaient ni le loisir ni la volonté de se livrer à des recherches qu'ils eussent regardées comme plus curieuses qu'utiles. L'antiquité nous avait laissé des collections précieuses sur la science des lois ; malheureusement ces collections n'étaient connues que dans les contrées régies par le droit écrit : et

encore faut il observer qu'elles n'y étaient connues que de ceux qui se destinaient à la judicature ou au barreau. Les littérateurs ne cherchaient dans les anciens que les choses d'agrément ; et les philosophes se bornaient à ce qui regarde les sciences spéculatives. Il ne faut pas s'étonner de cette indifférence. Nous naissons dans des sociétés formées, nous y trouvons des lois et des usages, nous ne regardons point au delà. Il faut que les évènements donnent l'éveil à l'esprit ; nous avons besoin d'être avertis pour prendre une direction nouvelle et porter notre attention sur des objets jusque là inconnus ou négligés. Ce sont nos découvertes dans les arts, nos premiers succès dans la navigation, et l'heureuse fermentation née de nos succès et de nos découvertes en tout genre, qui produisirent sous Louis XIV. les réglemens de Colbert sur les manufactures, l'ordonnance des eaux et forêts, l'ordonnance du commerce et celle de la marine.

Le bien naît du bien. Quand le législateur eut fixé sa sollicitude et ses regards sur quelques matières importantes, il sentit la nécessité, et il eut le désir de toucher à toutes. On fit quelques réformes dans l'ordre judiciaire, on corrigea la procédure civile, on établit un nouvel ordre dans la justice criminelle, on conçut le vaste projet de donner un code uniforme à la France. Les Lamoignon et les d'Aguesseau entreprirent de réaliser cette grande idée. Elle rencontrait des obstacles insurmontables dans l'opinion publique, qui n'y était pas suffisamment préparée, dans les rivalités de pouvoir, dans l'attachement des peuples à des coutumes dont ils regardaient la conservation comme un privilège, dans la résistance des cours souveraines qui craignaient toujours de voir diminuer leur influence, et dans la superstitieuse incrédule des jurisconsultes sur l'utilité de tout changement qui contrarie ce qu'ils ont laborieusement appris ou pratiqué pendant toute leur vie.

Cependant les idées de réforme et d'uniformité avaient été jetées dans le monde. Les savants et les philosophes s'en emparèrent ; ils portèrent dans les matières législatives le coup d'œil d'une raison exercée par l'observation et par l'expérience. On compara les lois aux lois, on les étudia

dans leurs rapports avec les droits de l'homme, et avec les besoins de la société. Le judicieux Domat et quelques auteurs contemporains commencèrent à se douter que la législation est une véritable science. J'appelle science une suite de vérités ou de règles liées les unes aux autres, déduites des premiers principes, réunies en corps de doctrine et de système sur quelque'une des branches principales de nos connaissances. Les jurisconsultes ne furent plus de simples compilateurs, les magistrats raisonnèrent. Le public éclairé prit part aux querelles des jurisconsultes ; il examina les décisions du magistrat, et, s'il est permis de le dire, il osa juger les justices. Dans les sciences comme dans les lettres et dans les arts, tandis que les talents ordinaires luttent contre les difficultés et s'épuisent en vains efforts, il paraît subitement un homme de génie qui s'élance et va poser le modèle au delà des bornes connues. C'est ce que fit, dans le dernier siècle, le célèbre auteur de l'Esprit des lois ; il laissa loin derrière lui tous ceux qui avaient écrit sur la jurisprudence ; il remonta à la source de toute législation ; il approfondit les motifs de chaque loi particulière ; il nous apprit à ne jamais séparer les détails de l'ensemble, à étudier les lois dans l'histoire, qui est comme la physique expérimentale de la science législative ; il nous mit pour ainsi dire, en relation avec les législateurs de tous les temps et de tous les mondes.

Telle était parmi nous la disposition des esprits ; telles étaient nos lumières et nos ressources, lorsque tout à coup une grande révolution éclate. On attaque tous les abus à la fois ; on interroge toutes les institutions. A la simple voix d'un orateur les établissements en apparence les plus inébranlables s'écroulent ; ils n'avaient plus de racines dans les mœurs. La puissance se trouve subitement conquise par l'opinion. Il faut l'avouer, c'était ici une de ces époques décisives qui se rencontrent quelquefois dans la durée des États, et qui changent la position et la fortune des peuples, comme certaines crises changent le tempérament des individus. A travers tous les plans qui furent présentés pour améliorer les choses et les hommes, l'idée d'une législation uniforme fut une de celles qui occupèrent d'abord plus

particulièrement nos assemblées délibérantes. Proposer une telle idée, c'était énoncer le vœu constant des magistrats les plus distingués et celui de la nation entière ; c'était énoncer ce vœu dans un moment où l'on entrevoyait la possibilité de le réaliser. Mais comment préparer un code de lois civiles au milieu des troubles politiques qui agitaient la France ? La haine du passé, l'ardeur impatiente de jouir du présent, la crainte de l'avenir, portaient les esprits aux mesures les plus exagérées et les plus violentes. La timidité et la prudence, qui tendent à tout conserver, avaient été remplacées par le désir de tout détruire. Des privilèges injustes et oppressifs qui n'étaient que le patrimoine de quelques hommes avaient pesé sur la tête de tous. Pour recouvrer les avantages de la liberté, on tomba pendant quelques instants dans les abus de la licence. Pour écarter des préférences odieuses et les empêcher de renaître, on chercha à niveler toutes les fortunes après avoir nivelé tous les rangs. Des nations ennemies, rivales et jalouses, menaçaient notre sûreté ; en conséquence nous voulions par nos lois nous isoler de toutes les nations. La France avait été déchirée par des guerres religieuses qui avaient laissé dans un grand nombre de familles des souvenirs amers. On crut devoir porter la cognée au pied de l'arbre, et détruire toute religion pour prévenir le retour de la superstition et du fanatisme. Les premières lois qui furent promulguées par nos assemblées passèrent à travers tous ces systèmes exagérés, et s'y teignirent fortement. On détruisit la faculté de tester, on relâcha le lien du mariage, on travailla à rompre toutes les anciennes habitudes. On croyait régénérer et refaire, pour ainsi dire la société ; on ne travaillait qu'à la dissoudre.

On revint ensuite à des idées plus modérées ; on corrigea les premières lois, on demanda de nouveaux plans ; on comprit qu'un code civil devait être préparé avec sagesse et non décrété avec fureur et précipitation. Alors le consul Cambacérès publia un projet de code qui est un chef-d'œuvre de méthode et de précision. Ce magistrat laissa aux circonstances et au temps le soin de ramener des vérités utiles qu'une discussion prématurée n'eût pu que compromettre.

Ses premiers travaux préjugèrent dès lors la sagacité et la sagesse avec lesquelles il devait un jour, sur ces grands objets, éclairer nos délibérations. Les événements publics qui se succédaient rapidement suspendirent tous les travaux relatifs à la confection du code civil. Mais tous les bons esprits demeurèrent préoccupés de ce grand objet. Au 18 brumaire, le premier soin du héros que la nation a choisi pour son chef, fut, après avoir agrandi la France par des conquêtes brillantes, d'assurer le bonheur des Français par de bonnes lois. Des commissions furent nommées pour continuer des travaux jusque-là toujours repris et abandonnés. La guerre, qui a si souvent l'effet de suspendre le cours des projets salutaires, n'arrêta point les opérations qui devaient amener le résultat de ces travaux. Les tribunaux furent consultés. Chaque magistrat, chaque jurisconsulte, acquitta le tribut de ses lumières : en quelques années nous avons acquis l'expérience de plusieurs siècles. L'homme extraordinaire qui est à la tête du gouvernement sut mettre à profit le développement d'idées que la révolution avait opérées dans toutes les têtes, et l'énergie de caractère qu'elle avait communiquée à toutes les âmes. Il réveilla l'attention de tous les hommes instruits ; il jeta un souffle de vie sur des débris et des matériaux épars qui avaient été dispersés par les tempêtes révolutionnaires : il éteignit les haines et réunit les partis ; sous ses auspices, la justice et la paix s'embrassèrent ; et dans le calme de toutes les passions et de tous les intérêts on vit naître un projet complet de code civil, c'est-à-dire le plus grand bien que les hommes puissent donner et recevoir.

Législateurs, le vœu de la nation, celui de toutes nos assemblées délibérantes est rempli. Les différentes parties du code civil, discutées dans le tribunat par des hommes dont les lumières nous ont été si profitables, ont déjà reçu votre sanction, et vous allez proclamer à la face de l'Europe le code civil des Français. Lors de la présentation de chaque loi on vous a exposé les raisons qui la motivaient, et ces raisons ont obtenu vos suffrages. Il nous suffit dans ce moment de jeter un coup d'œil général sur l'ensemble des lois que vous avez sanctionnées. Ces lois ne sont point l'ouvrage d'une volonté

particulière, elles ont été formées par le concours de toutes les volontés ; elles paraissent, après la révolution, comme ces signes bienfaisants qui se développent dans le ciel pour nous annoncer la fin d'un grand orage. Et, en effet, eût-il été possible de terminer l'important ouvrage du code civil, si nos travaux et les vôtres eussent été traversés par des factions ? Eût-on pu transiger avec les opinions, si déjà on n'avait réussi à concilier les intérêts et à rapprocher les cœurs ? Oui, législateurs, la seule existence d'un code civil et uniforme est un monument qui atteste et garantit le retour permanent de la paix intérieure de l'État. Que nos ennemis frémissent, qu'ils désespèrent de nous diviser, en voyant toutes les parties de la République ne plus former qu'un seul tout ; en voyant plus de trente millions de Français autrefois divisés par tant de préjugés et de coutumes différentes, consentir solennellement les mêmes sacrifices, et se lier par les mêmes lois ; en voyant enfin une grande nation, composée de tant d'hommes divers, n'avoir plus qu'un sentiment, qu'une pensée, marcher et se conduire comme si tout entière elle n'était qu'un seul homme.

Quels seront les effets de cette unité de législation établie par le nouveau code ? Les esprits ordinaires peuvent ne voir dans cette unité qu'une perfection de symétrie ; l'homme instruit, l'homme d'état, y découvre les plus solides fondements de l'empire. Des lois différentes n'engendrent que trouble et confusion parmi des peuples qui, vivant sous le même gouvernement et dans une communication continuelle, passent ou se marient les uns chez les autres, et, soumis à d'autres coutumes, ne savent jamais si leur patrimoine est bien à eux. Nous ajoutons que les hommes qui dépendent de la même souveraineté, sans être régis par les mêmes lois, sont nécessairement étrangers les uns aux autres ; ils sont soumis, à la même puissance, sans être membres du même État ; ils forment autant de nations diverses qu'il y a de coutumes différentes : ils ne peuvent nommer une patrie commune. Aujourd'hui une législation uniforme fait disparaître toutes les absurdités et les dangers : l'ordre civil vient cimenter l'ordre politique. Nous ne serons plus Provençaux, Bretons,

Alsaciens, mais Français. Les noms ont une plus grande influence que l'on ne croit sur les pensées et les actions des hommes. L'uniformité n'est pas seulement établie dans les rapports qui doivent exister entre les portions de l'État, elle est établie encore dans les rapports qui doivent exister entre les individus. Autrefois les distinctions humiliantes que le droit politique avait introduites entre les personnes s'étaient glissées jusque dans le droit civil. Il y avait une manière de succéder pour les nobles, et une autre manière de succéder pour ceux qui ne l'étaient pas ; il existait des propriétés privilégiées que ceux-ci ne pouvaient posséder, au moins sans une dispense du souverain. Toutes ces traces de barbarie sont effacées ; la loi est la mère commune des citoyens ; elle accorde une égale protection à tous. Un des grands bienfaits du nouveau code est encore d'avoir fait cesser toutes les différences civiles entre les hommes qui professent des cultes différents. Les opinions religieuses sont libres. La loi ne doit point forcer les consciences ; elle doit se diriger d'après ce grand principe qu'il faut souffrir ce que Dieu souffre. Ainsi elle ne doit connaître que des citoyens, comme la nature ne connaît que des hommes.

On n'a pas cherché dans la nouvelle législation à introduire des nouveautés dangereuses. On a conservé des lois anciennes tout ce qui pouvait se concilier avec l'ordre présent des choses ; on a pourvu à la publicité des mariages ; on a posé de sages règles pour le gouvernement des familles ; on a rétabli la magistrature des pères ; on a rappelé toutes les formes qui pouvaient garantir la soumission des enfants ; on a laissé une latitude convenable à la bienfaisance des testateurs ; on a développé tous les principes généraux des conventions et ceux qui dérivent de la nature particulière de chaque contrat ; on a veillé sur le maintien des bonnes mœurs, sur la liberté raisonnable du commerce, et sur tous les objets qui peuvent intéresser la société civile. En assurant par de bonnes lois notre prospérité dans l'intérieur, nous aurons encore accru notre gloire et notre puissance au dehors. L'histoire moderne ne présente aucun exemple pareil à celui que nous donnons au monde. Le courage de nos

armées a étonné l'Europe par des victoires multipliées, et il s'apprête à nous venger de la perfidie d'un ennemi qui ne respecte point la foi des traités, et qui ne place sa confiance et sa force que dans le crime. C'est alors que la sagesse du gouvernement, calme comme si elle n'était pas distraite par d'autres objets, jette les fondements de cette autre puissance qui captive peut-être plus sûrement le respect des nations ; je veux parler de la puissance qui s'établit par les bonnes institutions et par les bonnes lois. Nos ressources politiques et militaires peuvent n'inspirer que de la crainte aux étrangers ; mais en nous voyant propager toutes les saines idées d'ordre, de morale et de bien public, ils trouvent dans nos principes et dans nos vertus de quoi se rassurer contre l'abus possible de nos ressources. Législateurs, vous touchez au terme de vos glorieux travaux. Qu'il sera consolant pour vous, en retournant dans vos départements et dans vos familles, d'y être bénis par vos concitoyens, et d'y jouir personnellement comme enfants, comme époux, comme pères, de toutes les sages institutions que vous aurez sanctionnées comme législateurs ! Vous aurez travaillé à votre bien particulier en travaillant au bien commun ; et à chaque instant de la vie chacun de vous se trouvera heureux du bonheur de tous.

SPEECH DELIVERED BEFORE THE LEGISLATIVE BODY BY
TRIBUNES JAUBERT, ONE OF THE SPEAKERS EN-
TRUSTED BY THE TRIBUNATE WITH THE TASK OF
EXPRESSING THEIR DESIRE CONCERNING THE LAW
FOR THE EMBODIMENT OF ALL CIVIL LAWS IN ONE
WHOLE, THE "*CODE CIVIL DES FRANÇAIS*." (30 VEN-
TÔSE, AN XII.)

Législateurs, est-il donc vrai que nous soyons parvenus à cette époque si intéressante pour l'histoire d'une nation, si précieuse pour son bonheur et sa prospérité, si ardemment

désirée par les amis de la morale et de la philosophie ; époque si vainement attendue pendant plusieurs siècles, où il soit permis aux législateurs du plus bel empire de dire, avec la certitude d'avoir dignement rempli le plus grand, le plus noble ministère. . . : Français, le code de vos lois civiles est complet ? La diversité qui regnait dans les lois accusait la raison humaine ; ce qui était permis dans une partie de la France était réprouvé dans une autre. Les règles sur les personnes et sur la propriété ne se ressemblaient pas dans deux provinces limitrophes ; souvent elles différaient dans la même province, dans le même canton ; et de là que d'entraves, que d'incertitudes, que d'erreurs ! Cette situation dans laquelle les Français ont si longtemps vécu, tenait à plusieurs causes. L'incorporation des provinces n'avait eu lieu que successivement ; des capitulations avaient réservé les lois locales ; on comptait soixante coutumes qui chacune régissait une province entière, et plus de trois cents coutumes qui n'étaient observées que dans une seule ville, bourg, ou village. Le régime féodal avait séparé en quelque sorte les portions du même territoire. De fausses idées s'étaient élevées sur l'autorité du droit ecclésiastique : la découverte du droit romain lui-même ne pouvait fixer toutes les incertitudes dans les pays qui l'avaient adopté, puisque, mêlé de beaucoup d'objets étrangers à nos mœurs, il ne pouvait être considéré que comme raison écrite ; ce qui donnait lieu à des controverses sans cesse renaissantes ; les cours de justice se complaisaient à exercer, dans le choix même de leurs opinions, leur souveraineté distincte et séparée. Les gouvernants n'avaient que trop souvent intérêt à isoler les diverses parties de la nation ; et si quelquefois on a eu le désir de rendre la législation uniforme, où était le génie qui put vaincre toutes les difficultés ? Les Romains eurent leurs lois royales, leurs lois des douze tables, les édits de leurs préteurs, l'édit perpétuel, les codes papyrien, grégorien, hermogénien, théodosien. César et Auguste avaient conçu le projet et tenté inutilement de réunir les lois dans un seul corps. Nous admirons, tous les siècles admireront la théorie sur les choses et sur les contrats qui

se trouve dans les recueils de Justinien. Mais enfin ce n'était pas encore là un corps de doctrine organisé ; ce n'était en général qu'une réunion de décisions particulières et souvent contradictoires. Les Nouvelles ne vinrent-elles pas beintôt introduire un droit nouveau sur plusieurs points ? Dans les temps modernes, le grand Frédéric, voulant former un code général, avait ordonné des travaux préparatoires, Frédéric-Guillaume fit réunir tous les matériaux : il publia en 1791 la seconde édition révisée de sa loi ayant pour titre : Code général pour les états prussiens ; mais, dans ses lettres patentes de promulgation, il fut obligé de se référer dans plusieurs points aux anciennes ordonnances ; de maintenir provisoirement les statuts, et il ordonna la rédaction de codes particuliers pour lesquels on prendrait en considération les droits de coutumes qui étaient suivis dans telle ou telle province.

Dans notre France que s'était il passé jusqu'à nos jours ? La loi salique, et les capitulaires de Charlemagne sur les matières civiles, ne portaient que sur des objets particuliers. Saint Louis prépara un grand bien en faisant traduire les livres du droit romain. Louis XI. ce nom rappelle de grandes conceptions, de grands crimes et de grandes faiblesses, Louis XI. ne voulait qu'une loi unique. L'histoire a dit ce qui absorba bientôt toutes ses pensées. Les célèbres États de Blois donnèrent une grande impulsion. Ce siècle était celui du chancelier l'Hôpital, de Dumoulin, du président Brisson. Brisson s'était chargé de rédiger un corps de lois. L'immensité de ses connaissances, la rectitude de son jugement et la grandeur de son âme le rendaient propre à cette entreprise. Son premier travail fut envoyé à tous les Parlements. Les discordes civiles privèrent la France de ce grand homme. Louis XIV. ambitionnait tous les genres de gloire. Sous son règne on vit paraître plusieurs grandes ordonnances, et notamment celles du commerce et de la marine, qui sont des chefs-d'œuvre ; mais il n'eut que la pensée de faire un corps de lois civiles. Les arrêtés de M. de Lamoignon qui avaient cet objet restèrent sans exécution. Eh ! comment aurait-on pu s'occuper efficacement d'un code civil, surtout

pendant les quarante dernières années de ce règne, durant lesquelles l'état civil d'une partie de la nation était ébranlé jusqu'à dans ses fondements? D'Aguesseau, capable de toutes les grandes conceptions en jurisprudence, ne put réussir qu'à faire des règlements sur les donations, les testaments et les substitutions; encore les circonstances des temps le forcèrent-elles de transiger avec les parlements.

Enfin les Français sont devenus un seul corps de nation; de toutes parts on a entendu cet appel de la raison à la puissance législative. . . . Le peuple français veut avoir un code de lois civiles qui régissent également toutes les personnes et tout le territoire. Pendant dix ans nous nous sommes efforcés de marcher vers ce but. Des lois particulières préparaient la fusion générale: Divers projets ont été publiés. Parmi tous les riches matériaux qui se ressemblaient, on distinguera toujours un ouvrage émané d'un personnage illustre que la magistrature et le barreau se glorifient d'avoir tour à tour possédé, et à qui la nation a donné des témoignages éclatants de sa confiance. Il fallait pourtant encore l'influence directe et immédiate d'un homme puissant par son génie et par ses œuvres, qui fût capable de concevoir par lui-même, qui sût réunir toutes les actions, diriger toutes les volontés, faire cesser toutes les incertitudes et fixer plus encore par sa haute sagesse que par son autorité, tous les résultats importants. Il existait en France; ses exploits et les inspirations de la Providence l'avaient fait appeler au gouvernement de l'État. Déjà il avait rétabli l'ordre dans l'intérieur, la paix dans les consciences, la régularité dans l'administration; par ses victoires et par sa modération, il avait pacifié l'Europe; l'instruction publique était reconstruite par ses soins; toutes les sciences, tous les arts libéraux, lui devaient leur plus grand éclat. Enfin il rendait au commerce toute son activité, lorsque les attaques d'un gouvernement parjure le forçaient à reprendre les armes. C'est au milieu de si glorieux travaux qu'on voit s'élever le grand ouvrage de la législation civile.

Quatre jurisconsultes célèbres avaient été chargés, dès l'an 8, de rédiger un projet de code. Le gouvernement appelle

ensuite toutes les lumières. Des citoyens distingués, les tribunaux d'appel, le tribunal de cassation, transmettent leurs observations. La section de législation du conseil d'État réunit tous les éléments ; elle en extrait la plus pure substance ; elle y ajoute le fruit de ses laborieuses et savantes méditations. Le conseil d'État délibère. On a vanté avec raison ces procès-verbaux qui précédèrent deux des ordonnances de Louis XIV. L'histoire attachera un prix bien autrement important à ces séances dans lesquelles la rédaction du code civil a été discutée devant les consuls de la République. Toutes les fois qu'il s'agissait ou des principes fondamentaux ou de questions importantes, le chef auguste de l'État éclairait la discussion par la profondeur de ses pensées. Si, d'après le mode si sagement établi pour les communications officielles, une des sections du tribunal était particulièrement appelée à proposer ses observations, aucun membre du tribunal n'était étranger au désir de contribuer à l'amélioration. Quel est celui qui n'a pas concouru par ses réflexions et par ses conseils à augmenter le faisceau des lumières ? C'est sous de tels auspices, législateurs, que les diverses parties du code civil vous ont été successivement présentées. Discutées solennellement par le corps entier du tribunal, elles ont été investies par vous du sceau de la raison et de l'autorité nationale, dans les sessions à jamais mémorables de l'an 11 et de l'an 12. Tant de précautions et des travaux si assidus ne seront pas perdus pour le peuple français. Nous devons le dire avec confiance, puisque la sanction donnée par le corps législatif garantit la sagesse de ses décrets, le but est rempli autant que les bornes de la raison humaine pouvaient le faire espérer.

La législation civile a le double objet de pourvoir au maintien de la société et aux besoins de ceux qui la composent. "Que les lois civiles d'une nation," dit Montesquieu, "se rapportent à la nature de son gouvernement, à l'inclination des habitants, à leurs richesses, à leur nombre, à leur commerce, à leurs mœurs et à leurs manières." Le respect pour la morale, l'honneur national, la passion de la liberté publique, le maintien des droits sacrés de la propriété, le

besoin de ne reconnaître d'autre distinction que celle des vertus et des talents : voilà quelles sont les inclinations des Français et les bases du gouvernement qu'ils ont choisi. Leurs richesses consistent dans un territoire tellement favorisé de la nature, que tous les étrangers qui le visitent regrettent de n'y être pas nés, et dans une industrie qui est vivifiée par l'aptitude des habitants à toutes les sciences et à tous les arts. Leur nombre est si grand, et leur valeur est telle, que l'Europe conjurée ne pourrait leur dicter la loi. Leur commerce les porte dans toutes les parties du monde. Incapables de fléchir dans les combats et de manquer à la foi des traités, la douceur de leurs mœurs privées les fait distinguer de toutes les autres nations. En un mot ce sont toujours les mêmes caractères qui étaient peints dans la préface de la loi salique. *Gens Francorum inclita, auctore Deo condita, fortis in armis, profunda in concilio, firma in pacis foedere, corporea nobilis in columna, candore et forma egregia, audax, velox et aspera, ad catholicam fidem nuper conversa— Iuxta morum suorum qualitatem desiderans iustitiam.*

Tous les rapports signalés par Montesquieu ne se retrouveront-ils pas dans notre code ? Le premier élément de la société est la bonne organisation des familles. Le mariage investi de toute sa dignité et de toutes ses prérogatives ; les enfants naturels laissés à une grande distance des enfants légitimes ; l'heureuse dépendance où les épouses sont placées, et pour leur propre repos et pour leur véritable intérêt, et surtout pourqu'elles ne soient pas distraites des soins les plus tendres et les plus dignes de leur sensibilité ; la puissance paternelle, cet utile supplément de la puissance publique ; la puissance des mères, juste attribut de leur affection pour leurs enfants ; les récompenses que les pères et les mères peuvent distribuer, la prévoyance qu'ils peuvent étendre jusqu'à leurs petits-enfants, l'influence de leur volonté sur le mariage de leurs enfants âgés de moins de vingt-cinq ans ; l'influence de leur opinion et de leurs conseils sur le mariage de leurs enfants majeurs : oui, oui, ce seront là les véritables liens des familles, le fondement le plus solide des mœurs publiques. L'adoption même est aussi une institution digne d'un peuple

libre : elle console, elle encourage, elle entretient le sentiment de la dignité ; elle excite les mouvements généreux. Après le lien de famille vient la garantie du droit de propriété, premier caractère de la liberté publique, objet de l'association politique, base de la morale et frein des passions. Le respect pour la propriété se montre à chaque page du code : et les propriétés nationales et les propriétés privées n'auront plus que les mêmes prérogatives. La transmission de la propriété ne peut émaner que de la concession du droit civil. A défaut de disposition de l'homme, la loi distribue ses biens selon ses vues présumées d'affection. La nature dit que les enfants, et à défaut d'enfants, les ascendants, ont droit à une réserve ; mais si l'homme n'a pas la consolation de laisser des enfants, et qu'il ait eu le malheur de perdre ceux qui lui ont donné le jour, il peut disposer de tout ; et, c'est là une des plus belles conquêtes que la liberté de l'homme, l'émulation, les affections libérales, aient pu faire sur les préjugés d'une partie de la France.

La matière des contrats occupe une grande place dans nos lois civiles ; et c'est dans cette matière, comme dans celle qui traite des choses, que nous avons le plus emprunté de la sagesse des Romains. Notre titre des contrats et des obligations conventionnelles en général contient tous les éléments du droit sur les conventions. Les lois sur les conventions doivent s'accomoder aux nombreux besoins des hommes, dans un pays surtout où l'industrie s'exerce de tant de manières, et où il y a un si grand mouvement dans les capitaux. Mais ne faut-il pas craindre aussi l'effet des passions ? Les conventions n'ont-elles pas leur véritable base dans l'équité naturelle ? La loi civile ne doit-elle pas être autant que possible, le ministre des consciences ? De là ces belles règles sur la nature et l'effet des conventions. Il n'y a pas un titre sur les contrats particulièrement définis, qui ne présente des améliorations. Souvent les anciennes ordonnances réservaient les usages particuliers, comme devant toujours faire loi ; on partait de ce principe qu'il serait injuste, dans les matières du droit positif, de rompre des habitudes sous la foi desquelles on vivait depuis des siècles. Ce principe méritait surtout

d'être médité dans la partie des contrats ; mais le code a pris pour l'application une marche plus naturelle ; au lieu, d'ordonner il permet. Toutes les fois que l'équité naturelle où les considérations d'ordre public ne commandent pas l'adoption d'un principe préférablement à tout autre, il a respecté les diverses habitudes, en laissant à tous la faculté de faire les stipulations qui peuvent le mieux convenir à leur position et à leurs goûts. Il arrivera par là que les habitants du Midi et ceux du Nord pourront, sur plusieurs points, rester attachés à leur tradition, ou s'emprunter mutuellement leurs usages. Un exemple frappant de la prévoyance de la loi se montre dans la matière des conventions matrimoniales. Enfin il n'est que trop vrai que les lois privées qui naissent des conventions des parties doivent, comme les lois publiques, avoir leur appui et leur sanction dans des moyens d'exécution : c'est ce qui amène les règles sur la contrainte par corps, sur l'hypothèque et l'expropriation forcée. Je ne pouvais me permettre que d'indiquer quelques bases du code ; mais vous savez combien dans tous ses détails il se rattache toujours aux principes tutélaires de la morale, du droit de propriété, de la sûreté des tiers. Vous savez combien sont belles et sagement posées toutes ces règles sur la participation aux droits civils, sur les absents, sur les questions d'état, sur tout ce qui intéresse la personne et les biens des mineurs, sur les partages, sur les effets des conventions, sur les causes qui peuvent les vicier, sur la prescription, sur les transactions.

Les titres décrétés embrassent toutes les matières ; il ne s'agissait plus que d'assigner à chacun sa place naturelle. C'est ce qu'a fait le projet qui vous est présenté, en réunissant tous ces titres en un seul corps de lois sous la dénomination de *code civil des Français*. La distinction née de la nature des choses sera conservée. Le premier livre traite des personnes ; le second, des biens ; le troisième, des moyens d'acquérir, ce qui comprend les actions ; car les actions ne sont autre chose que le produit d'un droit acquis. Le projet propose aussi d'insérer dans les lieux correspondants du code la loi relative aux actes respectueux, et une disposition sur les rentes foncières, espèce de transaction dont l'agriculture

elle-même réclamait le maintien : toutefois avec cette modification, que les rentes foncières sont essentiellement rachetables, au moins après trente ans.

Notre code est donc, par les dispositions qu'il contient, le plus beau présent que le génie et la sagesse puissent faire à la société. De quel prix il doit aussi nous paraître par les changements qu'il fait subir à l'ancienne législation ; ces changements tarissent des sources abondantes de procès ; ils sont aussi un encouragement à l'industrie et un hommage rendu à la pudeur publique, à la dignité du nom français. L'action *ab irato* mettait la mémoire du père en jugement. L'exhérédation établissait une lutte entre l'intérêt pécuniaire du fils et l'honneur paternel. La nécessité de l'institution d'héritier n'était fondée que sur des subtilités. Les règles sur la *fiducie* ne reposaient que sur des conjectures. Le droit d'élire ne conduisait que trop souvent à des traités immoraux. Les substitutions fideicommissaires, exemplaires, pupillaires, compendieuses, engendraient tant de contestations ! elles n'étaient qu'une extension désordonnée du droit de propriété, un aliment de l'orgueil, et un obstacle à la liberté des transactions et aux progrès de l'agriculture. Les droits d'aînesse et de masculinité outrageaient la nature. La légitimation par lettres nuisait aux unions légitimes. L'interdiction pour prodigalité attaquait le droit de propriété et compromettait l'honneur du citoyen, en allumant les passions des collatéraux. Les droits nobiliaires de certains héritages leur imprimaient une espèce de servitude. Les droits féodaux étaient incompatibles avec les principes de la liberté publique. Le retrait lignager paralysait le droit de propriété. Les rentes foncières non rachetables attribuaient une espèce de domination au créancier, et imposaient une gêne trop onéreuse au propriétaire du sol. L'imprescriptibilité du domaine public laissait les citoyens dans la crainte perpétuelle d'être poursuivis par le fisc. La distinction des biens en libres et propres répugnait à la nature des choses ; elle créait un procès dans chaque succession. Le don mutuel proprement dit n'était qu'une occasion de captation. Le douaire coutumier assurait aux épouses des avantages qu'elles ne

doivent tenir que de la volonté libre, réfléchie et reconnaissante. Le privilège du propriétaire de la maison, qui pouvait interrompre le bail, était souvent une occasion de fraude, et toujours une source d'embarras pour le père de famille qui avait dû se reposer sur son contrat. La vente rompait les baux au grand détriment de l'agriculture. Voilà une partie des erreurs que notre code a fait disparaître.

Notre siècle et la postérité diront tous les biens dont il est la source ; ils diront qu'aucun ouvrage sorti de la main des hommes ne pouvait contribuer plus efficacement à fixer sur notre sol les progrès de la civilisation. Qu'est-ce donc qui peut mieux former et maintenir les mœurs publiques que l'action des lois civiles, qui est de chaque instant, et qui atteint chaque individu ? Si par la nature des choses la science des lois ne peut être le patrimoine que de quelques classes de citoyens, tous du moins pourront voir par eux-mêmes dans le code des règles qui sont plus nécessaires dans l'usage de la vie. Aucun père de famille n'ignorera cette vérité consolante. Dans combien d'occasions il pourra en profiter ! Dans nos campagnes surtout, l'honnête, l'utile chef d'une ferme aura d'autant plus de facilité pour se fixer sur ses droits et ses obligations, que le législateur a redoublé d'efforts pour présenter avec simplicité et précision tout ce qui intéresse les propriétés rurales. C'est à vous, législateurs, qu'il est particulièrement réservé d'être les heureux témoins de cette influence salubre que le code exercera sur toute la France, juste et digne prix de la sanction éclairée qu'il a reçue de votre autorité, et de la nouvelle garantie que lui attache votre sagesse.

Notre code aura-t-il tout prévu ? Il était impossible de tout prévoir, notamment dans la matière des conventions, qui varient à l'infini ; il eût même été dangereux de descendre dans les cas particuliers. Ce sont les principes qu'il fallait établir. Un code doit être dogmatique. Parmi les principales imperfections du code prussien, on a remarqué avec raison la surabondance de doctrine. La loi ne doit jamais être un raisonnement ni une dissertation. Nous aurons d'ailleurs les lumières et la conscience des juges. Les tribunaux d'appel

seront une garantie, pour le maintien de nos lois dans toute leur pûreté. Le tribunal de cassation, ce foyer des lumières comme il est le centre du pouvoir judiciaire, les ramènerait toujours au point d'unité. L'ordre des avocats sera un des gardiens fidèles de la bonne doctrine. Cet ordre, qui a l'honneur d'exercer une profession aussi nécessaire que la justice, selon les paroles de d'Aguesseau, mettra dans la discussion de nos lois autant de probité que de discernement. Les véritables avocats savent bien qu'ils ne doivent signer comme consultants que ce qu'ils devraient décider comme juges. L'enseignement du droit contribuera aussi à ne propager que des idées saines sur l'application ; car tous les genres de bien sont offerts à la génération qui commence, comme tous les modèles de gloire, de talents et de vertu. Heureux sans doute les Français qui entrent dans la carrière ! Mais ceux qui auront vécu dans les deux siècles sentiront toujours mieux le prix du bienfait. Notre code est la censure de plusieurs lois anciennes. Mais si nous pouvons nous féliciter de ce que les idées d'analyse sont perfectionnées, pourrions-nous être ingrat envers nos devanciers ? Nous nous trouvons à une des plus belles époques que l'histoire puisse présenter. Cependant les temps qui ont passé avaient produit de grands hommes. A ceux que j'ai nommés, que de noms illustres viennent s'associer ! Les Harlay, les Séguier, les Talon, les Domat, les Cochin, les Dudon, les Pothier, les la Chalotais, et tant d'autres qui ont honoré la magistrature et le barreau : quels services n'ont-ils pas rendus ? quels plus grands encore n'auraient-ils pas été capables de rendre. Mais avant le chef qui nous gouverne, les Français n'avaient pas encore possédé cette force motrice qui a fait éclater tout ce qu'ils ont de grandeur et de puissance ! Les bénédictions publiques sont la seule récompense qui puisse toucher sa grande âme. Qu'il en jouisse longtemps ! De tous les cœurs vraiment français, il s'élève une acclamation bien plus énergique que celle qui se faisait entendre il y a quatorze siècles pour Clovis. . . . *Vivat qui Francos diligit !* Au nom du tribunat, nous vous proposons l'adoption du projet.

THE CONTINENTAL BLOCKADE, NOV. 21, 1806.

This document gives both the avowed motives and the method of Napoleon's attempt to isolate and thereby to ruin his most persistent enemy, Great Britain. It was not wholly inefficient, although, as we learn from Marbot's Memoirs and other quarters, the blockade was, on the whole, rather academic.

[Text in **Martens**, *Nouveau Recueil des Traités*, vol. i. p. 439.]

EN NOTRE CAMP IMPÉRIAL DE BERLIN, LE 21 NOV., 1806.

Napoléon, Empereur des Français et Roi d'Italie considérant :

1. Que l'Angleterre n'admet point le droit des gens suivi universellement par tous les peuples policés.

2. Qu'elle répute ennemi tout individu appartenant à l'état ennemi, et fait en conséquence prisonniers de guerre, non seulement les équipages des vaisseaux armés en guerre, mais encore les équipages de vaisseaux de commerce. . . .

3. Qu'elle étend aux bâtimens et marchandises de commerce et aux propriétés des particuliers, le droit de conquête qui ne peut s'appliquer qu'à ce qui appartient à l'état ennemi.

4. Qu'elle étend aux villes et aux ports de commerce non fortifiés, aux havres, et aux embouchures des rivières le droit de blocus, qui d'après la raison et l'usage de tous les peuples policés, n'est applicable qu'aux places fortes.

Qu'elle déclare bloquées des places, devant lesquelles elle n'a pas un seul bâtiment de guerre, quoiqu'une place ne soit bloquée, que quand elle est tellement investie, qu'on ne puisse tenter de s'en approcher sans un danger éminent.

Qu'elle déclare même en état de blocus, des lieux que toutes les forces réunies seroient incapables de bloquer, des côtes entières et tout un Empire.

Nous avons résolu d'appliquer à l'Angleterre les usages qu'elle a consacrés dans la législation maritime.

Les dispositions du présent décret seront constamment considérées comme principe fondamental de l'Empire, jusqu'à ce que l'Angleterre ait reconnu, que le droit de la guerre est un, et le même sur terre, que sur mer . . . et que le droit de blocus doit être restreint aux places fortes, réellement investies par des forces suffisantes.

Nous avons en conséquence décrété et décrétons, ce qui suit.

I. Les Iles Britanniques sont déclarées en état de blocus.

II. Tout commerce et toutes correspondances avec les Isles Britanniques sont interdits. En conséquence, les lettres, ou paquets adressées ou en Angleterre ou à un Anglais, ou écrites en langue anglaise n'auront pas cours aux postes et seront saisis.

III. Tout individu sujet de l'Angleterre . . . sera fait prisonnier de guerre.

IV. Tout magasin, toute marchandise, toute propriété de quelque nature qu'elle puisse être, appartenant à un sujet de l'Angleterre, sera déclarée de bonne prise.

VII. Aucun bâtiment, venant directement de l'Angleterre ou des colonies anglaises, ou y ayant été depuis la publication du présent décret, ne sera reçu dans aucun port.

X. Communication du présent décret, sera donnée . . . à nos . . . alliés. . . .

(Signé) NAPOLÉON.

Par l'Empereur, le ministre secrét. d'état,

HUGUES MARET.

TREATY OF TILSIT, JULY 7, 1807.

After Napoleon's signal victories at Jena, Auerstaedt (1806), and Friedland (1807), Alexander the First, the vanquished of Friedland, was compelled to make peace with Napoleon. The Tsar was persuaded to join in a campaign against England, and so Napoleon found himself in 1807 the virtual master of the whole Continent.

[Text from the *Archives pour les Affaires Etrangères*, apud **Fournier**, *Napoléon I.*, vol. 2, pp. 249-252 (Vienna, 1889). **Yandal**, *A., Napoléon et Alexandre 1er*. **Tatischeff**, *Alexandre 1er et Napoléon*. 1890.]

S. M. l'Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, et S.M. l'Empereur de toutes les Russies, ayant spécialement à cœur de rétablir la paix générale en Europe sur des bases solides, et s'il se peut, inébranlables, ont à cet effet résolu de conclure une alliance offensive et défensive et nommé pour leurs Plénipotentiaires, savoir; S.M. l'Empereur des Français, . . . M. Charles Maurice Talleyrand, . . . et S.M. l'Empereur de toutes les Russies; M. le Prince Alexandre Kourakin, . . . et M. le Prince Dmitri Labanoff de Rostow, . . .

Lesquels après avoir échangé leurs pleins-pouvoirs respectifs sont convenus des articles suivants:

ARTICLE PREMIER.

S.M. L'Empereur des Français . . . et S.M. l'Empereur de toutes les Russies s'engagent à faire cause commune, soit par terre, soit par mer, soit enfin par terre et par mer dans toute guerre que la France ou la Russie serait dans la nécessité d'entreprendre ou de soutenir contre toute Puissance Européenne.

ARTICLE SECOND.

Le cas de l'alliance survenant, et chaque fois qu'il surviendra, les Hautes Parties Contractantes régleront par une convention spéciale, les forces que chacune d'elles devra

employer contre l'ennemi commun, et les points où ces forces devront agir, mais dès à présent elles s'engagent à employer, si les circonstances l'exigent, la totalité de leurs forces de terre et de mer.

ARTICLE TROISIÈME.

Toutes les opérations des guerres communes seront faites de concert, et ni l'une ni l'autre des Parties Contractantes ne pourra, dans aucun cas, traiter de la paix sans le concours ou le consentement de l'autre Partie.

ARTICLE QUATRIÈME.

Si l'Angleterre n'accepte pas la médiation de la Russie ou si l'ayant acceptée elle n'a point au premier Novembre prochain consenti à conclure la paix, en reconnaissant que les pavillons de toutes les Puissances doivent jouir d'une égale et parfaite indépendance sur les mers et en restituant les conquêtes par elle faites sur la France et ses Alliés depuis l'année dix huit cent cinq où la Russie a fait cause commune avec elle, une note sera dans le courant dudit mois de Novembre remise au Cabinet de St. James par l'Ambassadeur de S.M. l'Empereur de toutes les Russies. Cette note, exprimant l'intérêt que Sadite Majesté Impériale prend au repos du monde et l'intention où elle est d'employer toutes les forces de son Empire pour procurer à l'humanité le bienfait de la paix, contiendra la déclaration positive et explicite que, sur le refus de l'Angleterre de conclure la paix aux conditions susdites, S.M. l'Empereur de toutes les Russies fera cause commune avec la France, et pour le cas où le Cabinet de St. James n'aurait pas donné au 1^{er} Décembre prochain une réponse catégorique et satisfaisante, l'Ambassadeur de Russie recevra l'ordre éventuel de demander ses passeports ledit jour et de quitter immédiatement l'Angleterre.

ARTICLE CINQUIÈME.

Arrivant le cas prévu par l'article précédant, les Hautes Parties Contractantes feront de concert et au même moment

sommer les trois Cours de Copenhague, de Stockholm et de Lisbonne de fermer leur ports aux Anglais, de rappeler de Londres leurs Ambassadeurs et de déclarer la guerre à l'Angleterre. Celle des trois Cours qui s'y refusera sera traitée comme ennemie par les deux Hautes Parties Contractantes ; et, la Suède s'y refusant le Danemarck sera contraint de lui déclarer la guerre.

ARTICLE SIXIÈME.

Les deux Hautes Parties Contractantes agiront pareillement de concert et insisteront avec force auprès de la Cour de Vienne pour qu'elle adopte les principes exposés dans l'article quatre ci-dessus, qu'elle ferme ses ports aux Anglais, rappelle de Londres son Ambassadeur et déclare la guerre à l'Angleterre.

ARTICLE SEPTIÈME.

Si, au contraire l'Angleterre, dans le délai spécifié ci-dessus, fait la paix aux conditions susdites [et S.M. l'Empereur de toutes les Russies emploiera toute son influence pour l'y amener] le Hannovre sera restitué au Roi d'Angleterre en compensation des colonies françaises, espagnoles et hollandaises.

ARTICLE HUITIÈME.

Pareillement, si par une suite d'échangements qui viennent de se faire à Constantinople, la Porte n'acceptait point la médiation de la France, ou si après qu'elle l'aura acceptée il arrivait que dans le délai de trois mois, après l'ouverture des négociations, elles n'eussent pas conduit à un résultat satisfaisant, la France fera cause commune avec la Russie contre la Porte Ottomane, et les deux Hautes Parties Contractantes s'entendront pour soustraire toutes les provinces de l'Empire Ottoman en Europe, la ville de Constantinople et la Province de Roumélie exceptées, au joug et aux vexations des Turcs.

ARTICLE NEUVIÈME.

Le présent traité restera secret et ne pourra être rendu

public ni communiqué à aucun Cabinet par l'une des Parties Contractantes sans le consentement de l'autre.

Il sera ratifié et les ratifications en seront échangées à Tilsit dans le délai de quatre jours :

Fait à Tilsit le sept juillet 1807 (vingt cinq juin mil huit cent sept).

Signé: CH. MAURICE TALLEYRAND P^{ce} DE
BÉNÉVENT. (L.S.)

Signé: LE PRINCE ALEXANDRE KOURAKIN.
(L.S.)

Signé: LE PRINCE DMITRI LABANOFF DE
ROSTOW. (L.S.)

STRATEGIC REMARKS OF NAPOLEON ON COLOGNE (1811) AND ON THE 1814 CAMPAIGN.

The following letters have been chosen as examples of those profound strategic considerations by which Napoleon won so many campaigns before he fought them.

[See *Napoleon's Correspondance militaire* (Paris, 1876-1898), 10 vols. ; from which (vol. 7 and vol. 9) these letters are taken ; a select bibliography of Napoleon will be found in **Lavisse**, *Histoire générale* (Paris, 1897), vol. 9, pp. 117-120.]

STRATEGIC POSITION OF COLOGNE.

§ 1. De Wesel à Mayence, il y a 60 à 70 lieues sans aucune place forte. Une armée qui voudrait envahir la Belgique d'accord avec une expédition anglaise se porterait sur Cologne, de Cologne sur Juliers, Aix-la-Chapelle, Liège, d'où elle arriverait à Bruxelles et de là à Anvers. Cette

armée serait obligée de masquer et de faire observer Wesel, de masquer Juliers et Maëstricht ; il faudrait aussi qu'elle masquât Givet, et il est probable que cette armée jugerait devoir prendre au moins Juliers, et peut-être Maëstricht, avant de passer la Meuse. Mayence se trouve tellement loin que cette place ne pourrait exercer aucune influence sur cette opération, en supposant que l'ennemi vînt par Cassel ou Lippstadt, ou par la route de Siegen.

§ 2. Si l'on avait à Bonn une place forte, l'ennemi serait aussi obligé de masquer Bonn. Toutes les troupes de l'Alsace, au premier mouvement de l'ennemi se réuniraient sur Bonn, tandis que les troupes de Hollande se grouperaient sur Wesel et Venlo. Il serait donc difficile de penser que l'ennemi pût pousser sa route sans prendre Bonn et Juliers.

§ 3. Ces idées avaient fait penser à fortifier Bonn, qui se trouve à peu près à moitié chemin entre Wesel et Mayence ; mais les fortifications de Bonn offrent quelques difficultés ; la ville est environnée de montagnes qu'il faudrait occuper. D'ailleurs Bonn est au débouché des montagnes : la plaine qui s'étend depuis la mer, c'est-à-dire depuis Flessingue, Ostende, et le Zuiderzee, et qui couvre les embouchures de la Meuse et du Rhin, finit à Bonn. L'emplacement de la place, à l'extrémité de la plaine, pourrait avoir des inconvénients, et, sans contredit, la place serait mieux située à Cologne, qui par sa position exerce une grande influence sur la plaine.

§ 4. Si une place forte existait à Cologne, il serait impossible à l'ennemi de passer le Rhin entre Cologne et Wesel et entre Clèves, Venlo, Juliers et Maëstricht. Il lui serait également impossible de prendre Bonn pour point d'appui sur le Rhin ; car de Bonn il faudrait qu'il longeât la plaine et vînt passer à deux lieues et demie de Cologne, pour arriver soit à Aix-la-Chapelle, soit à Juliers. Il passerait donc tout-à-fait sur la ligne d'influence de la nouvelle place. Il faudrait donc qu'il eût un corps d'observation devant Wesel, un autre pour bloquer Cologne, et qu'il pût disposer d'un troisième corps pour observer ce qui viendrait de Mayence sur Bonn. Cette opération peut être considérée comme impraticable, et avec une place à Cologne on aurait toute certitude qu'aucune

opération ne peut être tentée sur la Belgique sans qu'au préalable l'ennemi se fût emparé de cette place.

§ 5. La population de Cologne est de 40,000 âmes, Metz en a 45,000, Strasbourg, Mayence, Lille sont plus considérables. Cette population n'a donc rien qui puisse effrayer, d'autant plus que ce pays est géographiquement français, et que les habitants ne peuvent nourrir aucun souvenir ni regret qui les fassent aspirer à un changement de choses.

L'étendue de la ville est à peu près de 2,200 toises ; cela ne dépasse pas les bornes ordinaires ; Mayence et Strasbourg ont une étendue beaucoup plus grande. En disant 2,000 toises on ne comprend pas le segment du côté du Rhin, puisque ce côté, fermé par une muraille, est déjà à l'abri de toute attaque. Les fortifications actuelles constituent un très-bon camp retranché. Une bonne muraille, ayant un bon fossé, met l'enceinte à l'abri d'un coup de main. La propriété de cette muraille est telle qu'il n'est plus besoin désormais, pour faire de Cologne une place convenable, que de l'entourer d'ouvrages en terre ; et des masses de terre très-considérables sont déjà en avant des fortifications.

§ 6. Mayence et Wesel sont deux débouchés suffisants pour le nord de l'Allemagne.

Cologne pourrait donc être considérée comme place tout-à-fait défensive, et n'occuper la rive droite que par un ouvrage avancé, placé là comme vedette. On remettrait à un temps plus éloigné d'étendre les ouvrages de la rive droite, de manière à conserver sur ce point la possession d'un grand pont.

§ 7. Cologne exigera sans doute au moins 12,000 hommes de garnison et un matériel considérable d'artillerie. On ne pourra disposer et la place ne pourra s'aider d'aucune inondation ni d'aucun moyen extraordinaire ; elle ne pourra offrir qu'une résistance simple, telle que pourra la présenter son front actuel perfectionné.

On demande quelle serait la défense de la ligne actuelle perfectionnée, rétablie, et ayant ses points faibles renforcés de manière que tout le pourtour se trouve en équilibre.

La durée de cette défense ne peut pas être telle, qu'il soit convenable d'exposer une garnison forte de 12,000 hommes

et un matériel aussi considérable ; en conséquence, l'on propose de couvrir toute l'enceinte actuelle par des couronnes, à fin de donner à la place trois mois de résistance, temps nécessaire pour venir à son secours.

Or, il faut au moins cinq couronnes sur un pourtour de 2 à 3,000 toises ; ce qui présente le double inconvénient d'une augmentation de dépense hors de proportion avec le résultat, et d'une augmentation de garnison également hors de proportion avec ce qui est convenable. Cette idée conduirait à celle de renoncer à fortifier une place de cette étendue.

§ 8. Le problème se trouve donc tracé dans les limites suivantes : rétablir l'enceinte actuelle, en la perfectionnant et la mettant en équilibre dans toutes ses parties, et lui donner une force de résistance de trois mois, sans augmenter des ouvrages déjà trop considérables et une garnison déjà trop forte.

§ 9. La solution de ce problème est dans une citadelle qui serait établie soit en aval, soit en amont. Cette citadelle, appuyée sur le Rhin afin que le côté du trapèze se trouve hors d'attaque, pourrait se réduire à trois fronts qui seraient fortifiés avec soin, auraient une forte artillerie et seraient rendus susceptibles d'une longue résistance. Alors on n'aurait plus le regret de laisser 10 à 12,000 hommes dans ce point important. La ville prise après la résistance qu'elle doit offrir, le matériel, les vivres et la garnison se retireraient dans la citadelle, y soutiendraient un second siège qui donnerait le temps d'accourir et d'obliger l'armée assiégeante à repasser le Rhin, ou du moins donnerait le temps de défendre la Meuse, et l'ennemi aurait manqué le but.

§ 10. Cela posé, on désire qu'on présente aux conseils de décembre un tracé exact, avec profils, de l'enceinte actuelle.

Que faut il faire ? 1^o pour rendre la muraille entièrement défensive et la couvrir de manière qu'elle ne soit pas aperçue de la campagne ; 2^o pour détruire les maisons dans les bastions et rétablir les murailles qui en ferment la gorge ; 3^o pour rétablir les parapets, chemins couverts, fossés, places d'armes, glacis, et toutes les masses du système existant ?

4^o. Quelles sont les parties faibles, et que coûteraient les lunettes et contre-gardes à y établir pour ramener l'équilibre ?

5°. La place ainsi rétablie, combien de jours pourrait-elle se défendre? Quelle armée faudrait-il pour en faire l'investissement? Quelle garnison faudrait-il pour la défendre?

6°. Enfin où serait-il convenable de placer la citadelle? Que coûterait-elle? Et combien de jours pourrait-elle se défendre?

§ 11. Ce plan ainsi réalisé on aurait réuni tous les avantages : on aurait une place forte de premier ordre, qui, en cas d'évènement serait mise à l'abri d'un coup de main, même par 2,000 hommes ; on aurait une citadelle qui contiendrait les habitants et améliorerait leurs dispositions ; on occuperait sur le Rhin la véritable position qui peut le mieux garantir la Belgique et qui exerce le plus d'influence sur la plaine ; on resterait maître de cette immense plaine dont les ressources de toute espèce entreraient pour quelque chose dans les chances de succès de l'ennemi. Enfin on aurait un immense casernement capable de contenir tout ce qui serait nécessaire à une armée, et l'on ne ferait pas une dépense hors de proportion avec son objet.

On ne parle pas des ouvrages sur la rive droite ; il est hors de doute qu'il en faut, ne serait-ce qu'une tête de pont ; mais ces ouvrages ne tiennent pas au but. Quand'ils seraient pris, l'ennemi n'aurait rien, puisqu'on ne considère pas la place comme offensive, mais comme défensive. Là véritable défense est le fossé du Rhin et la muraille existante, qui suffisent pour la mettre à l'abri d'un coup de main.

ORDERS FOR THE MOVEMENT OF VARIOUS ARMY CORPS AFTER THE BATTLE OF MONTEREAU.

AU PRINCE DE NEUCHATEL ET DE WAGRAM, MAJOR-
GÉNÉRAL, À MONTEREAU.

Montereau, 18 février, 1814, cinq heures du soir.

Mon Cousin, donnez ordre au général Pacthod de faire ramasser les fusils et les shakos qui se trouvent sur le champ

de bataille, et de faire prendre les capotes, les shakos et les gibernes des prisonniers pour bien équiper les gardes nationaux.

Donnez ordre au quartier général de se rendre à Montereau, même au quartier général administratif. Donnez le même ordre à tous les parcs. Donnez ordre que la route de l'armée soit par Paris, Melun et Montereau.

Donnez ordre au duc de Tarente de partir demain de bonne heure, afin de pouvoir passer le pont de Montereau à la pointe du jour ; il ne laissera que deux escadrons de cavalerie en observation devant Bray. Je suppose que l'ennemi a coupé le pont de Bray.

Donnez ordre au duc de Reggio de partir demain matin de manière à passer le pont de Montereau de bonne heure ; il laissera une arrière-garde, composée d'infanterie, de cavalerie et d'artillerie, qui restera à Provins pour masquer le mouvement et contenir l'ennemi. Il donnera ordre que la garde nationale s'arme.

Donnez ordre au prince de la Moskova de partir demain au jour pour se rendre à Montereau ; il laissera une arrière-garde à Nangis, et ordonnera à la garde nationale de se former pour défendre le pays contre un parti.

Donnez ordre au général Allix, et au général Charpentier de partir demain au jour pour se rendre à Fossard, où ils arriveront de bonne heure.

Donnez ordre au général Boyer, qui commande la division de la jeune Garde à Corbeil, de partir demain de bonne heure pour se rendre à Melun.

Donnez ordre à la brigade de réserve commandée par le général Lucotte, à Villeneuve Saint-Georges, de partir de bonne heure pour se rendre à Corbeil et à Essonne.

Donnez ordre à la brigade de dragons venant d'Espagne de partir demain à la pointe du jour pour se rendre à Montereau.

Donnez ordre à tous les détachements de cavalerie qui pourraient se trouver à Essonne, à Corbeil et à Villeneuve Saint-Georges, de se rendre demain à Montereau.

Donnez ordre que tous les blessés, dès qu'ils seront pansés, soient évacués demain par eau sur Paris.

Donnez ordre au général Pajol de se porter dans la nuit avec sa cavalerie sur Fossard, pour communiquer avec le général Charpentier, qui doit s'y rendre, envoyer à Moret et en faire rétablir le pont, dégager Nemours et jeter des partis sur Sens.

Donnez ordre au général Gérard de faire passer dans la nuit tout son corps ; deux divisions passeront sur le chemin de Sens, et une division sur le chemin de Bray. Il faut aussi qu'il fasse passer toute son artillerie et tout son approvisionnement, et qu'il fasse donner des cartouches à tous ses hommes.

Donnez ordre au général d'artillerie de faire distribuer des cartouches à tous les corps, et de faire venir une grande quantité de munitions de Paris.

Donnez ordre au général du génie de vérifier si le pont de Moret est coupé, et de le faire rétablir.

Donnez ordre à l'ordonnateur de faire venir une grande quantité de pain, vu que nous aurons de la peine à en trouver dans la Champagne-Pouilleuse, en nous approchant de Troyes. Il faudrait faire donner à la troupe du pain pour quatre jours.

Demandez aux généraux Pajol et Gérard quels sont ceux auxquels je dois la conservation du pont de Montereau, en attendant que j'aie le temps de les récompenser tous.

NAPOLÉON.

ORDERS FOR THE MOVEMENT OF TROOPS.

AU PRINCE DE NEUCHÂTEL ET DE WAGRAM, MAJOR-
GÉNÉRAL, À NOGENT.

Nogent, 21 février, 1814, neuf heures du soir.

Mon Cousin, donnez ordre à la brigade Lucotte de se rendre à Bray, et au duc de Padoue de se rendre à Montereau.

Donnez ordre au général Boyer de Rebeval, qui commande la 2^e division provisoire de la jeune Garde, de se rendre à Nogent. Il fera connaître le jour où il arrivera dans cette ville et marchera de manière à ne pas fatiguer sa troupe.

Donnez ordre au général Charpentier de porter demain son quartier général à Pont-sur-Seine. Il occupera Pont-sur-Seine, Saint-Hilaire et Crancey.

Le général Bordesoulle se portera, avec ce qui appartient au 1^{er} corps de cavalerie, à Anglure et Plancy, et se mettra en correspondance avec le duc de Raguse dont il prendra les ordres.

Donnez ordre au général Grouchy et au général Leval de passer le pont de Nogent et de faire une marche dans la direction des Granges.

La division Pauthod rejoindra le duc de Reggio.

Le prince de la Moskova se rendra aux Granges.

Le duc de Tarente portera son quartier général à Échemines, et son avant-garde au Pavillon.

Le général Gérard portera son quartier général à Villemaur, et approchera ses avant-postes autant que possible de Troyes. Il se mettra en correspondance avec le duc de Tarente, qui est au Pavillon, par Prunay-le-Sec, que fera occuper le duc de Tarente, et par Faux-Villecerf, que fera occuper le général Gérard.

Les deux divisions de cavalerie de la Garde, ainsi que la vieille Garde à pied et le quartier général, se rendront entre les Granges et les Grès.

Les batteries de réserve de la Garde suivront la Garde à pied.

Le parc du génie suivra les batteries de réserve de la Garde.

Le duc de Reggio portera son quartier général aux Grès et occupera par ses avant-postes la Malmaison. Il correspondra avec le duc de Tarente à Échemines.

Le grand parc de l'armée se rendra aux Granges.

Le quartier général administratif se rendra avec le général Charpentier à Pont-sur-Seine.

Il faut que je sache : 1^o si le duc de Reggio a occupé Méry ;

2° quelle est la partie des pontonniers et des sapeurs avec leurs outils qui pourra partir demain avec le quartier général; 3° quelle est la situation de nos convois de vivres, et où ils sont. Rendez-moi compte de tout cela à minuit. Vous pouvez expédier tous les ordres, hormis ceux pour le duc de Reggio, pour le duc de Tarente et pour le quartier général, qui ne peuvent être expédiés que lorsque je serai certain que le pain est assuré, car nous allons être dans un désert.

NAPOLÉON.

INSTRUCTIONS FOR MARSHAL MACDONALD AND GENERAL
SORBIER. MOVEMENT FROM TROYES UPON ARCIS-
SUR-AUBE.

AU GÉNÉRAL CLARKE, DUC DE FELTRE, MINISTRE DE
LA GUERRE, À PARIS.

Troyes, 27 février, 1814, neuf heures du matin.

Donnez ordre au général Nansouty de se rendre à Arcis-sur-Aube avec les 2° et 3° divisions de cavalerie de la vieille Garde; au général Friant de se rendre à Arcis-sur-Aube avec la division de la vieille Garde; au général Dulauloy de s'y rendre également avec deux batteries de 12 et quatre batteries d'artillerie à cheval, ce qui fera six batteries avec la vieille Garde, ou quarante bouches à feu.

Donnez ordre au général du génie de faire partir sur-le-champ une partie de ses pontonniers, sapeurs et officiers du génie pour Arcis-sur-Aube, pour suivre le mouvement de la vieille Garde.

Mon quartier général sera aujourd'hui à Arcis-sur-Aube. Faites connaître au général Macdonald le mouvement que je fais sur Arcis-sur-Aube, et que Blücher, York et Winzingerode et autres marchent sur la Ferté-Gaucher. Je vais tomber sur leurs derrières. Faites-lui connaître que mon intention est qu'il fasse partir sur-le-champ 500 chevaux et l'une de ses brigades d'infanterie avec un bon général pour prendre position à Troyes, pour y garder les parcs et le grand quartier

général. Il n'est pas besoin qu'il y envoie d'artillerie ; il y en a assez à Troyes.

Faites connaître au général Sorbier qu'il restera à Troyes pour y prendre le commandement de la ville et veiller à la défense des parcs ; qu'il établira des postes et du canon à tous les ponts, à toutes les portes ; que je donne ordre au duc de Tarente d'envoyer ici 500 chevaux et une brigade d'infanterie. Toutes ces troupes seront sous ses ordres.

Faites connaître au duc de Tarente que, comme le plus ancien, il aura le commandement des troupes du corps du duc de Reggio et du général Gérard, de la cavalerie du comte de Valmy et du général Milhaud ; qu'il prenne une bonne position en arrière, sur l'Aube, en occupant Bar-sur-Aube par une bonne arrière-garde ; qu'il soit prêt à faire sauter le pont de Dolancourt ; mais il ne faut pas le faire sauter sans nécessité, pour ne pas donner l'éveil à l'ennemi ; que l'ennemi a tout préparé pour faire sauter le pont de Dienville ; qu'il n'aura qu'à présenter quelque cavalerie pour décider l'ennemi à le faire sauter ; qu'il faut qu'il fasse toutes les dispositions pour faire croire que je suis sur la ligne ; que, dans le cas où il serait en présence de l'ennemi, il y fasse crier : *Vive l'Empereur !* qu'il corresponde tous les jours avec moi par Troyes ; qu'il ne fasse rien qui puisse donner à croire à l'ennemi qu'il est sur la défensive, car j'espère être de retour sous trois jours.

Faites connaître au général Sorbier qu'aussitôt qu'il aura les 500 hommes de cavalerie il fasse observer le pont de Lesmont et celui de Dienville, ainsi que la route d'ici à Arcis-sur-Aube.

Ecrivez la même chose au duc de Reggio. Recommandez-lui surtout de garder le plus profond silence sur mon mouvement ; qu'on fasse faire mon logement en arrière de Bar ; qu'on répande le bruit de mon arrivée parmi les soldats et les habitants pour demain.

NAPOLÉON.

ORDERS TO BE DESPATCHED TO DAVOUT AND TO
GENERAL LEMAROIS.AU GÉNÉRAL CLARKE, DUC DE FELTRE, MINISTRE DE
LA GUERRE, À PARIS.*Fouarre, 2 mars, 1814.*

Monsieur le Duc de Feltre, envoyez plusieurs agents, par le Danemark et l'Allemagne, au prince d'Eckmühl, pour lui faire connaître combien il est malheureux qu'avec une armée comme la sienne il se laisse bloquer par des forces inférieures et ne fasse rien pour la patrie. Qu'importe Hambourg quand la guerre est aux portes de Paris et que les armées qu'il devrait tenir autour de lui viennent augmenter ici le nombre de nos ennemis? Donnez-lui ordre de sortir de la place, de tomber sur les détachements ennemis, de les détruire entièrement, car ils ne sont pas la moitié de ce qu'il a, et qu'il oblige ainsi l'ennemi de reporter des forces considérables contre lui.

Envoyez jusqu'à trente agents. Le Danemark offre beaucoup de facilités pour cela, et une place de commerce comme Hambourg a beaucoup d'aboutissants à Paris.

Ecrivez la même chose au général Lemarois; qu'il tâche de faire sa jonction avec le prince d'Eckmühl, et oblige l'ennemi à tenir des forces considérables contre lui.

NAPOLÉON.

NOTE ON THE SURRENDER OF SOISSONS.

AU GÉNÉRAL CLARKE, DUC DE FELTRE, MINISTRE
DE LA GUERRE, À PARIS.*Berry-au-Bac, 6 mars 1814.*

La relation du général Moreau ne le justifie point. Ce n'était pas à lui à raisonner; puisqu'on lui avait donné l'ordre de tenir à Soissons, il devait tenir. Il était trop évident que Soissons n'était pas une place forte, mais seulement un poste militaire, gardant le pont de l'Aisne,

où il devait tenir jusqu'à la dernière extrémité, comme on doit tenir gardant un défilé, jusqu'à extinction. Pourquoi n'avait-on pas fait sauter le pont de l'Aisne? Son excuse ne peut être admise; il fallait soixante livres de poudre pour faire sauter ce pont, c'est-à-dire, la valeur de vingt gargousses. Ayant tout le temps nécessaire, il pouvait le couper. J'avais ordonné qu'on le coupât et qu'on en établit un provisoire pour maintenir la communication; j'avais ordonné qu'on brûlât les faubourgs et surtout les auberges, qui nuisaient à la défense, comme il résultait du rapport du général Verdun, qui se justifiait de l'évacuation de la ville après la mort du général Rusca. Comment le conseil de défense n'a-t-il pas vu, par les propositions qu'on lui a accordées, que l'ennemi était dans une situation extraordinaire, et qu'il attachait une importance de circonstance à la possession de Soissons? Enfin la question se réduit à ceci: Si le conseil de défense avait su que l'Empereur était à six lieues de Soissons et que de la défense de ce pont dépendait le salut de l'ennemi, auraient-ils pu le garder jusqu'à quatre heures du soir? S'ils disent oui, ils se trouvent jugés, un poste n'étant qu'une machine de guerre qui doit jouer tout son jeu. Comment est-il possible que de Soissons ils n'aient pas entendu le canon le 2, et comment est-il possible, n'ayant été cernés que le 2, qu'ils n'aient pas su le mouvement de l'Empereur et le mouvement rétrograde de Blücher? Ils savaient aussi que Blücher était engagé entre Meaux et Soissons.

OUTLAWRY OF NAPOLEON, MARCH 13, 1815.

[Posselt, *Europäische Annalen* (for 1815), p. 262 (Tübingen, 1795-1820).]

Les puissances qui ont signé le traité de Paris, réunies en congrès à Vienne, informées de l'évasion de Napoléon

Buonaparte et de son entrée à main armée en France, doivent à leur propre dignité et à l'intérêt de l'ordre social une déclaration des sentiments que cet évènement leur a fait éprouver.

En rompant ainsi la convention qui l'avait établi à l'île d'Elbe Buonaparte détruit le seul titre légal auquel son existence se trouvait attachée. En reparaissant en France avec des projets de troubles et de bouleversement, il s'est privé lui-même de la protection des lois, et a manifesté, à la face de l'univers, qu'il ne saurait y avoir ni paix ni trêve avec lui.

Et quoique intimement persuadés que la France entière, se ralliant autour de son souverain légitime fera incessamment rentrer dans le néant cette dernière tentative d'un délire criminel et impuissant, tous les souverains de l'Europe animés des mêmes sentiments et guidés par les mêmes principes, déclarent que si, contre tout calcul, il pouvait résulter de cet évènement un danger réel quelconque, ils seraient prêts à donner au Roi de France et à la nation française, ou à tout autre gouvernement attaqué, dès que la demande en serait formée, les secours nécessaires pour rétablir la tranquillité publique, et à faire cause commune contre tous ceux qui entreprendraient de la compromettre.

Les puissances déclarent en conséquence que Napoléon Buonaparte s'est placé hors des relations civiles et sociales, et que, comme ennemi et perturbateur du repos du monde, il s'est livré à la vindicte publique.

Elles déclarent en même temps que fermement résolues de maintenir intact le traité de Paris du 30 Mai, 1814, et les dispositions sanctionnées par ce traité, et celles qu'elles ont arrêtées ou qu'elles arrêteront encore pour le compléter et le consolider, elles employeront tous leurs moyens et réuniront tous leurs efforts pour que la paix générale, objet des vœux de l'Europe et but constant de leurs travaux, ne soit pas troublée de nouveau, et pour la garantir de tout attentat qui menacerait de replonger les peuples dans les désordres et les malheurs des révolutions.

La présente déclaration, insérée au protocole du congrès

réuni à Vienne dans sa séance du 13 Mars 1815 sera rendue publique.

Fait et certifié véritable par les plénipotentiaires des huit puissances signataires du traité de Paris.

A Vienne, le 13 Mars, 1815.

THE PRESS-ORDINANCES OF CHARLES X.,
JULY 25, 1830.

Charles X., both from natural disinclination to acknowledge the progress of Liberalism in France, and from his reliance on his successful foreign policy (victory of Navarino; success in Algiers; intimate friendship with Russia, &c., &c.), was bent on restoring an absolutist *régime*. This, as usual in France, he wanted to introduce by gagging the press, as the following Ordinances show. However, he quite misread the drift of events. The Ordinances produced the famous July Revolution, and Charles was forced to flee from France.

[The text is from the *Moniteur*. Compare **Thureau-Dangin**, *Histoire de la Monarchie de juillet*, vols. 7, 1892; **Blanc, Louis**, *Histoire de Dix Ans* (Paris, 1855, ed. 9); and especially vols. iv. and v. of the *Mémoires* of **Talleyrand**, giving his correspondence with Louis Philippe.]

CHARLES, PAR LA GRACE DE DIEU, ROI DE FRANCE ET
DE NAVARRE.

A tous ceux qui ces présentes verront, salut.

Sur le rapport de notre conseil des ministres, Nous avons ordonné et ordonnons ce qui suit :

Art. 1^{er}. La liberté de la presse périodique est suspendue.

2. Les dispositions des art. 1^{er}, 2 et 9 du titre 1^{er} de la loi du 21 octobre 1814 sont remises en vigueur.

En conséquence, nul journal ou écrit périodique ou semi-périodique, établi ou à établir, sans distinction des matières qui y seront traitées, ne pourra paraître soit à Paris, soit dans les départemens, qu'en vertu de l'autorisation qu'en auront obtenue de nous séparément les auteurs et l'imprimeur.

Cette autorisation devra être renouvelée tous les trois mois.

Elle pourra être révoquée.

3. L'autorisation pourra être provisoirement accordée et provisoirement retirée par les préfets aux journaux et ouvrages périodiques ou semi-périodiques publiés ou à publier dans les départemens.

4. Les journaux et écrits, publiés en contravention à l'art. 2 seront immédiatement saisis.

Les presses et caractères qui auront servi à leur impression seront placés dans un dépôt public et sous scellés, ou mis hors de service.

5. Nul écrit au-dessous de vingt feuilles d'impression ne pourra paraître qu'avec l'autorisation de notre ministre secrétaire-d'état de l'intérieur, à Paris, et des préfets dans les départemens.

Tout écrit de plus de vingt feuilles d'impression qui ne constituera pas un même corps d'ouvrage sera également soumis à la nécessité de l'autorisation.

Les écrits publiés sans autorisation seront immédiatement saisis.

Les presses &c. [as in article 4].

6. Les Mémoires sur procès et les Mémoires des Sociétés savantes ou littéraires sont soumis à l'autorisation préalable, s'ils traitent en tout ou en partie de matières politiques, cas auquel les mesures prescrites par l'art. 5 leur seront applicables.

7. Toute disposition contraire aux présentes restera sans effet.

.

Donné en notre château de Saint-Cloud, le vingt-cinq de juillet de l'an de grâce 1830, et de notre règne le sixième.

CHARLES.

Par le Roi :

Le président du conseil des ministres,

Prince DE POLIGNAC.

Le garde-des-sceaux ministre secrétaire-d'état de la justice,

CHANTELAUZE.

Le ministre secrétaire-d'état de la marine et des colonies,

Baron D'HAUSSEZ.

Le ministre secrétaire-d'état de l'intérieur,

Comte DE PEYRONNET.

Le ministre secrétaire-d'état des finances,

MONTBEL.

Le ministre secrétaire-d'état des affaires ecclésiastiques et de l'instruction publique,

Comte de GUERNON-RANVILLE.

Le ministre secrétaire-d'état des travaux publics,

Baron CAPELLE.

PROCLAMATION OF THE THIRD REPUBLIC, SEPTEMBER 4, 1870.

Immediately after the collapse of the Second Empire, the following proclamation was made, which was ratified by the whole French nation.

[Text *Journal Officiel*, Paris, Sept. 4, 1870. The full bibliography of the war 1870-71 is given by **Palat**, which covers everything published till 1896.]

PARIS le 4 *Septembre*.

FRANÇAIS !—

Le peuple a devancé la Chambre qui hésitait. Pour sauver la Patrie en danger, il a demandé la République.

Il a mis ses représentants non au pouvoir, mais au péril.

La République a vaincu l'invasion en 1792 ; la République est proclamée.

La Révolution est faite au nom du droit, du salut public.

Citoyens veillez sur la cité qui vous est confiée : demain vous serez, avec l'armée, les vengeurs de la Patrie !

EMMANUEL ARAGO, CRÉMIEUX, DORIAN, JULES FAVRE, JULES FERRY, GUYOT-MONTPAYROUX, LÉON GAMBETTA, GARNIER-PAGÉS, MAGNIN, ORDINAIRE, A. TACHARD, E. PELLETAN, ERNEST PICARD, JULES SIMON.

PART VIII

FRANCE AND ENGLAND



PART VIII

FRANCE AND ENGLAND

TREATY OF BRÉTIGNY, OCT. 24, 1360.

The 45 preliminary articles drawn up by King John II. of France in the Tower of London had been more than the French Estates could bear, and the negotiations had fallen through. Edward III., accompanied by the Prince of Wales and Henry, Duke of Lancaster, passed over in November, 1359, to Calais, and, finding nothing left to devastate in Picardy, pushed forward to lay siege to Reims. After seven weeks passed beneath that city he drew nearer to Paris. Several endeavours were made at patching up a peace—at Montlhéry (March 31, 1360); at Longjumeau (April 3, 1360)—but without fruit. On April 12th Edward, after passing close to Paris, advanced into the Beauce. By the mediation of Androuin de la Roche, Abbot of Cluny, and at the same time papal legate, negotiations were once more opened at Chartres (April 27th). The French and English delegates transferred thereafter their sittings to the neighbouring village of Brétigny. After more than a week's debate a preliminary truce was signed (till Michaelmas, 1361). The actual treaty of peace was then ratified in turn by the Regent in Paris, the Prince of Wales at Louviers, by Edward III., and, lastly, conjointly by the two monarchs, in London. King John was thereupon escorted to Calais and restored to liberty. Several

“charters of renunciation” were likewise concluded, relating in the main to the accomplishment of the terms of the treaty.

[For all information concerning the various forms of the treaty, as well as for a complete bibliography of the charters of renunciation, &c., **E. Cosneau**, *Les Grands Traités de la Guerre de Cent Ans* (Paris, 1889) is indispensable. Amongst modern authorities dealing specially with the treaty most important are : **Giraud, C.**, *Le traité de Brétigny*, in the *Revue des Deux Mondes* (1871), H. xciii., 478-515 ; 665-696. **Tierny, T.**, *Le traité de Brétigny, Raisons pour le procureur du roi de France contre le procureur du roi d'Angleterre*, in the *Mém. soc. émul. Abbeville* (1892), D. ii., 79-212.]

Jehan, par la grace de Dieu, Roy de France, sçavoir faisons à tous presens et avenir, que nous avons veu le traittié d'accort, fait n'aguieres, par certains traitteurs et procureurs, entre nous et nostre treschier frere le roy d'Angleterre, contenant la fourme qui s'ensuit :

Charles, ainsne filz du roy de France, regent le royaume, duc de Normandie et dalphin de Vienne, a tous ceuls, qui ces presentes lettres verront, salut.

Nous vous faisons sçavoir que,

De tous les debas et descors quelconques, meuz et demenez, entre Monsire le roy de France et nous pour lui et pour nous et pour touz ceuls a qu'il appartient, d'une part, et le roy d'Angleterre et touz ceuls a qu'il puet touchier de sa partie, d'autre, pour bien de pais, est accordés le VIII jour de May, l'an de grace mill trois cens soixente, à Bretigny de lès Chartres, en la maniere qui s'ensuit,

I. Premièrement, que le Roy d'Angleterre, avec ce que il tient en Guienne et en Gascoigne, aura, pour lui et pour ses hoirs, perpetuelement et a touz jours, toutes les choses qui s'ensuivent, à tenir par la manière que le Roy de France et son filz, ou aucun de ses ancestres, Roys de France les tindrent ; c'est assavoir, ce que en demaine en demaine et que en fié en fié et par le temps et manière dessus esclarciz,

La cité, le chastel et la conté de Poitiers, et toute la terre et le pais de Poitou, ensamble le fiez de Thouart et la terre de Belleville ;

La citée et le chastel de Xainctes et toute la terre et le pais de Xaintonge, par deçà et par delà la Charente ;

La citée et le chastel d'Agen et la terre et le pais d'Agénois ;

La citée et le chastel et toute la conté de Pierregort et la terre et le pais de Pierreguis ;

La citée et le chastel de Limoges et la terre et le pais de Limousin ;

La citée et le chastel de Caours et la terre et le pais de Caourcin ;

La citée, le chastel et le pais de Tarbe et la terre, le pais et la conté de Bigorre.

La conté, la terre et le pais de Gaure ;

La citée et le chastel d'Angolesme et la conté, la terre et le pais d'Angolemois ;

La citée et le chastel de Rodes et la terre et le pais de Rouergue.

Et, se il y a aucuns seigneurs, comme le conte de Fois, le conte de Armignac, le conte de Lisle, le conte de Pierregort, le conte de Limoges, ou autres, qui teignent aucunes terres ou lieux, dedenz les mètes des diz lieux, il feront hommage au Roy d'Angleterre et touz autres services et devoirs deus à cause de leurs terres ou lieux, en la maniere que il ont fait ou temps passé.

2. ITEM, aura le Roy d'Angleterre tout ce que le Roy d'Angleterre, ou aucuns des Roys d'Angleterre anciennement, tindrent en la ville de Monstereul sur la mer et ès appartenances.

3. ITEM, aura le Roy d'Angleterre toute la conté de Pontieu tout entierement.

4. ITEM, le Roy d'Angleterre aura le chastel et la ville de Calais ;

Le chastel et la ville et la seignorie de Merck ;

Les villes, chasteaux et seignories de Sangate, Couloigne, Hames, Walle et Oye,

Avec terres, bois, marois, rivières, rentes, seignories, avoiesons d'églises et toutes autres appartenances et lieux entregisans dedans les mètes ou bondes qui s'ensuivent, c'est assavoir :

De Calais jusques au fil de la rivière par devans Gravelingnes,

Et aussi, par mesme le fil de mesme la rivière, tout entour l'Engle,

Et aussi, par la rivière qui va par dela Poil,

Et aussi, par mesme la rivière, qui chiet ou grant lac de Guines, jusques à Fretun,

Et, d'ilec par la vallée, entour la montaigne de Kalkuli, encloant mesme la montaigne,

Et aussi jusques à la mer, avec Sangate et toutes ses appartenances.

5. ITEM, le dit Roi d'Angleterre aura le chastel et la ville et tout entierement la conté de Guines, avec toutes les terres, villes, chasteaulx, forteresces, lieux, hommes, hommages, seignories, bois, forez, droitures d'icelles,

6. ITEM, est accordé que le Roy d'Angleterre et ses hoirs auront et tendront toutes les isles adjacens aus terres, pais et lieux avant nommez, ensamble avecques toutes les autres isles, les quelx le dit Roi d'Angleterre tient à présent.

10. ITEM, est accordé que se, dedans les mètes des diz pais, qui furent anciennement des Rois d'Angleterre, avoit aucunes choses qui autrefois n'eussent esté des Rois d'Angleterre, dont le Roy de France était en possession le jour de la bataille de Poitiers, qui fut le XIX^e jour de septembre, l'an mil CCCLVI, elles seront et demourront au Roi d'Angleterre et à ses hoirs, par la maniere que dessus est dit.

13. ITEM, accordé est que le Roi de France paiera au Roi d'Angleterre trois millions d'escuz d'or, dont les deux valent un noble de la monnoie d'Angleterre.

Et en seront païés au dit Roy d'Angleterre, ou à ses deputez, siz cens mille escuz à Calais, dedans quatre mois, à compter depuis que le Roi de France sera venuz à Calais ;

Et, dedans l'an delors prouchain ensuivant, en seront paiez quatre cens mille escuz, tielx comme dessus, en la citée de Londres, en Angleterre, et delors, chascun an prouchein ensuivant, quatre cens mille escus tielx comme devant, en la dicte citée, jusques à tant que les diz iii millions seront parpaiez.

14. Et sont hostages, tant prisonniers prins à la bataille de Poitiers, comme autres, qui demourront pour le Roy de France, ceuls qui s'ensuivent ; c'est assavoir : Messire Loys, comte d'Anjou, Messire Jehan, conte de Poitiers, filz au Roy de France, le duc d'Orliens, frère du dit Roy, le duc de Bourbon, le conte de Blois, ou son frère, le conte de Alençon, ou messire Pierre d'Alançon, son frère, le conte de Saint Pol, le conte de Harecourt, le conte de Porcien, le conte de Valentinois, le conte de Brene, le contè de Waudemont, le conte de Forez, le viscomte de Beaumont, le sire de Coucy, le sire de Fienles, le sire de Preaux, le sire de Saint Venant, le sire de Garenquieres, le daulphin d'Auvergne, le sire de Hangest, le sire de Montmorency, messire Guillaume de Craon, messire Loys de Harecourt, messire Jehan de Ligny.

17. ITEM, accordé est que le Roy de France, dedans trois mois après ce qu'il sera parti de Calais, rendra à Calais, en hostage, quatre personnes de la ville de Paris et deux personnes de chascune des villes dont les noms s'ensuivent ; c'est assavoir : De Saint-Omer, Arras, Amiens, Bauvez, Lille, Douay, Tournay, Reims, Chaalons, Troyes, Chartres, Tholouse, Lyons, Orliens, Compiègne, Rouen, Caen, Tours, Bourges, les plus souffisanz des dictes villes, pour l'accomplissement de ce présent traictié.

22. ITEM, le dit Roi de France rendra et fera rendre et restablir de fait, à messire Phelippe de Navarre, et à touz ses adherens en appert, au plus tost que l'en pourra, sanz mal engin, et, au plus tard, dedans un an prouchain après que le Roi de France sera partiz de Calais, toutes les villes, chasteaux, forterescs, seignories, droiz, rentes, prouffiz, juridicions et lieux quelzconques, que le dit messire Phelippe, tant pour cause de lui comme pour cause de sa femme, ou ses diz adhérens, tindrent ou doivent tenir ou roiaume de France . . .

31. ITEM, accordé est que le Roi de France et son ainsné filz, le régent, pour eulx et pour leurs hoirs, Rois de France, si avant qu'il pourra estre fait, se delairront et departiront de tout des aliances qu'il ont avecques les Escoz ; . . .

Et, samblablement, si avant que faire se pourra, le Roi

d'Angleterre et son ainsné filz, se delairont et departiront de tout des alliances, qu'il ont avec les Flamanz ; . . .

33. ITEM, que les Rois dessusdiz soient tenuz de faire confermer toutes les choses dessus dictes par nostre saint père le pape ; et seront vallées¹ par seremens, sentences et censures de court de Rome et touz autres liens, en la plus forte maniere que faire se pourra ; . . .

34. ITEM, que touz les subgiez des diz royaumes qui voudront estudier ès estudes et universitez des royaumes de France et d'Angleterre joiront des privilèges et libertez des dictes estudes et universitez, tout ainsi comme il poyoient faire avant ces présentes guerres et comme il font à présent.

Données à Calais le xxiv jour d'octobre, l'an de grace mil trois cens soixante.

TREATY OF TROYES, MAY 21, 1420.

Henry V., on his accession to the throne (1413), had immediately demanded of Charles VI. of France that the terms of the treaty of Brétigny should be carried into force. As a *modus vivendi* he assented to the conclusion of a truce with France, which had to be renewed every few months. On July 28, 1415, he would wait no longer ; after a final summons to the King of France to fulfil his engagements, which had no effect, Henry reopened hostilities. The death of John the Fearless of Burgundy (Sept. 10, 1419) opened yet fresh vistas of ambition to Henry, who had meanwhile come off victorious at Agincourt (Oct. 25, 1415). Instead now of laying claim to a moiety of France, he saw the possibility, by marriage with Catherine, daughter of Charles VI., of bringing the whole kingdom into his grasp. To

¹ Validées, légalisées.

this plan he found a ready supporter in Philip, Duke of Burgundy. Henry V., until put into actual possession of his inheritance, was to govern as regent. The preliminaries of this arrangement were drawn up at Mantes and at Troyes, and when it was presented for approval to the Parliament of Paris (April 29, 1419) excited no protest. The final treaty was signed by the King of England at Troyes (May 21, 1420) with Isabeau and Philip, who had been entrusted by Charles VI. with powers of negotiating.

[We again refer the student to **Cosneau** (*loc. cit.*) for full details concerning the bibliography of this treaty and for the full text, of which the essentials are given below.]

Charles, par la grâce de Dieu, Roy de France, à perpetuele memoire. Combien que, pour reintégrer la paix et oster les discensions des royaulmes de France et d'Angleterre, plusieurs notables et divers traictiez qui, ou temps passé, ont esté fais entre noz nobles progéniteurs de bonne mémoire et ceuls de très hault prince et nostre très chier filz Henry, Roy d'Angleterre, héritier de France, et aussi entre nous et nostredit filz n'ayent apporté le fruict de paix pour ce désiré, savoir faisons à tous présens et avenir que, neantmoins, nous, considerans et pesans en nostre cuer quans grans et irreparables maulx, quantes enormitez et quele dolereuse playe universal et incurable la division des deux royaumes dessusdis a jusques cy mis et apporté, non pas tant seulement ausdis royaumes, mais à toute l'eglise militant, nous avons nagaires reprins traictié de paix avecques nostredit filz Henry, ouquel, à la parfin, après pluseurs collacions et parlemens des gens de nostre conseil, icellui, otroyant et donnant effect à noz desirs, qui promet paix aux hommes de bonne volenté, entre nous et nostredit filz à l'euvre de ladicte désirée paix est conclu et accordé en la manière qui s'ensuit :

I. Premièrement, que, pour ce que, par l'aliance du mariage fait, pour le bien de ladicte paix, entre nostredit filz, le Roy Henry, et nostre très chière et très amée fille, Katherine, il

est devenu nostre filz et de nostre très chière et très amée compaignie, la Royne, ycellui nostre filz nous . . . honnourera.

2. ITEM, que nostre dit filz, le Roy Henry, ne nous turbera, inquietera, ou empeschera que nous ne tenions et possedions, tant que nous vivrons, ainsi que nous tenons et possedons de présent, la couronne et dignité royal de France et les revenues, fruiz et provens d'iceulx. . . .

3. ITEM, est accordé que nostredicte fille Katherine aura et prenra, ou royaume d'Angleterre, douaire, ainsi que les Roynes d'Angleterre ont, ou temps passé, acoustumé d'avoir et percevoir; c'est assavoir, par chascun an, la somme de quarante mil escuz, desquelz les deux vallent tousjours un noble d'Angleterre.

6. ITEM, est accordé que, tantost après nostre trespas et dès lors en avant, la couronne et royaume de France, avecques tous leurs droiz et appartenances, demourront et seront perpetuelement de nostre filz le Roy Henry et de ses hoirs.

7. ITEM, que, pour ce que nous sommes tenuz et empeschez le plus du temps, par celle manière que nous ne povons en nostre personne entendre ou vaquer à la disposition des besongnes de nostre royaume, la faculté et exercice de gouverner et ordonner la chose publique dudit royaume seront et demourront, nostre vie durant, a nostre dit filz le Roy Henry, avecques le conseil des nobles et saiges à nous obeissans, qui auront amé le prouffit et honneur dudit royaume, par ainsi que, dès maintenant, et dès lors en avant, il puisse icelle regir et gouverner par lui mesme et par aultres qu'il vouldra députer avec le conseil des nobles et saiges dessusdis; . . .

21. ITEM, que, de toute nostre vie, nostredit filz, le Roy Henry, ne se nommera ou escrira aucunement, ou fera nommer ou escrire Roy de France, mais dudit nom de tout point se abstendra, tant comme nous vivrons.

22. ITEM, est accordé que nous, durant nostre vie, nommerons, appellerons et escrirons nostredit filz, le Roy Henry, en langue françoise par ceste manière: "Nostre très chier fils, Henry, Roy d'Angleterre, héritier de France" et, en

langue latine, par cette manière : "Noster precarissimus filius, Henricus, Rex Angliae, heres Franciae."

24. ITEM, soit ordonné et pourveu, que, du temps que nostredit filz sera venu à la couronne de France, ou aucun de ses hoirs, les deux couronnes de France et d'Angleterre à tousjours mais, perpetuellement demourront ensemble et seront à une mesme personne, c'est assavoir en la personne de nostredit filz, le Roy Henry, tant qu'il vivra, et de là en avant, ès personnes de ses hoirs, qui successivement seront les uns après les autres ; et que les deux royaumes seront gouvernez, depuis ce temps que nostredit filz, ou aucun de ses hoirs, parvenra, ou parvenront ausdiz royaumes, non divisément soubz divers Roys, pour ung mesme temps, mais soubz une mesme personne, qui sera, pour le temps, Roy et seigneur souverain de l'un et de l'autre royaume, comme dit est ; en gardant toutesvoyes, en toutes autres choses, à l'un et à l'autre royaume ses droiz, libertez ou coustumes, usaiges et loix, non soubzmettant en quelque manière l'un desdiz royaumes à l'autre. . . .

29. ITEM, considéré les orribles et énormes crimes et deliz perpetrez oudit royaume de France par Charles, soy disant Daulphin le Viennois, il est accordé que nous, ne nostredit filz, le Roy Henry, ne aussi nostre chier filz, Phelippe, duc de Bourgoigne, ne traicterons aucunement de paix ou de concorde avecques ledit Charles, ne ferons ou ferons traictier, senon du conseil et assentement de tous et chascun de nous trois et des trois estas des deux royaumes dessusdiz.

Toutes lesquelles et chacunes choses dessus escriptes, nous, Charles, Roy de France dessusdit, pour nous et noz hoirs, en tant que pourra toucher nous et nosdis hoirs, sans dol, fraude ou malengin, avons promis et promectons, juré et jurons en parole de Roy, aux saintes Evangiles de Dieu par nous corporellement touchées, faire, accomplir et observer, et aussi que nous, ne noz héritiers, ne venrons jamais au contraire des choses dessusdictes ou d'aucunes d'icelles en quelque manière, en jugement ou hors jugement, directement ou par oblique, ou par quelconque couleur exquise. Et, afin que ces choses soient fermes et estables perpetuellement et à tousjours, nous

avons fait mettre notre seel à ces présentes lectres. Donné à Troyes, le ^{xxi}e jour du mois de may l'an mil quatre cens et vint, et de nostre règne le quarantiesme. Ainsi signé, par le Roy, en son Conseil. J. DE RINEL. visa.

Lecta, publicata et registrata in curia ac iurata per existentes in camera parlamenti, penultima die maii, anno domini millesimo cccc^o vicesimo. CLEMENS.

Collatio facta est cum originali.

PEACE OF AMIENS, MARCH 27, 1802.

Almost immediately after her victories on the Nile England began to negotiate for peace. Pitt very soon showed that he intended to retain Malta, thus severing the line of communication between France and Egypt. Napoleon, quite willing to satisfy English colonial ambitions at the expense of his allies, would not allow himself to be crippled in the Mediterranean by the loss of Malta. June, July, and August, 1801, were spent in fruitless beating about the bush. Napoleon's next move was the projected invasion of England. The failure of Nelson's attempts to destroy the flotilla at Boulogne again brought the English to terms. Bonaparte unhesitatingly immolated his allies, and even French interests in India, to secure the evacuation of Malta. The peace was really nothing but a temporary suspension of open war.

[For text see **Martens**, *loc. cit.*, vii., 404 seq. **Ducasse**, *Histoire des négociations diplomatiques relatives aux traités de Mortfontaine, de Lunéville et de Amiens* (Paris, 1855), 3 vols.]

Le premier consul de la république française, au nom du peuple français, et Sa Majesté le Roi du royaume de la

Grande-Bretagne et d'Irlande, également animés du désir de faire cesser les calamités de la guerre, ont posé les fondemens de la paix par les articles préliminaires, signés à Londres le 1 Octobre 1801 (9 vendémiaire an 10).

Et, comme par l'article XV. des dits préliminaires il a été convenu qu'il serait nommé de part et d'autre, des plénipotentiaires, qui se rendraient à Amiens pour y procéder à la rédaction du traité définitif, de concert avec les alliés des puissances-contractantes.

Le premier consul de la république française, au nom du peuple français, a nommé le citoyen Joseph Bonaparte, conseiller d'état ; et Sa Majesté le Roi du royaume uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, le marquis de Cornwallis, chevalier de l'ordre très-illustre de la Jarretière, conseiller privé de Sa Majesté, général de Ses armées, etc.

Sa Majesté le Roi d'Espagne et des Indes et le gouvernement d'état de la république batave ont nommé pour leurs plénipotentiaires, savoir : Sa Majesté Catholique, Don Joseph Nicolas de Azara, son conseiller d'état, chevalier grand'-croix de Charles III., ambassadeur extraordinaire de Sa Majesté près la république française, etc., et le gouvernement-d'état de la république batave, Roger Jean Schimmelpenninck, son ambassadeur-extraordinaire près la république française.

Lesquels après s'être duement communiqué leurs pleinpouvoirs, qui sont transcrits à la suite du présent traité, sont convenus des articles suivans :

ART. I. Il y aura paix, amitié et bonne intelligence, entre Sa Majesté le Roi du royaume-uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, ses héritiers et successeurs, d'une part ; et la république française, Sa Majesté le Roi d'Espagne, ses héritiers et successeurs et la république batave, d'autre part. Les parties contractantes apporteront la plus grande attention à maintenir une parfaite harmonie entre elles et leurs états, sans permettre que, de part ni d'autre on commette aucune sorte d'hostilité par terre ou par mer, pour quelque cause et sous quelque prétexte que ce puisse être. Elles éviteront soigneusement tout ce qui pourrait altérer à l'avenir l'union heureusement rétablie, et ne donneront aucun secours, ni protection, soit

directement soit indirectement, à ceux qui voudraient préjudice à aucune d'elles.

ART. II. Tous les prisonniers faits de part et d'autre tant par terre que par mer, et les otages enlevés ou donnés pendant la guerre et jusqu'à ce jour seront restitués sans rançon dans six semaines au plus tard, à compter du jour de l'échange des ratifications du présent traité, et en payant les dettes qu'ils auraient contractées pendant leur captivité. Chaque partie contractante soldera respectivement les avances, qui auraient été faites par aucune des parties-contractantes pour la subsistance et l'entretien des prisonniers dans le pays où ils ont été détenus. Il sera nommé de concert pour cet effet, une commission spécialement chargée de constater et de régler la compensation, qui pourra être due à l'une ou à l'autre des puissances contractantes. On fixera également de concert l'époque et le lieu où se rassembleront les commissaires qui seront chargés de l'exécution de cet article, et qui porteront en compte non seulement les dépenses faites par les prisonniers des nations respectives mais aussi pour les troupes étrangères qui avant d'être prises, étaient à la solde et à la disposition de l'une des parties contractantes.

ART. III. Sa Majesté Britannique restitue à la république française et à ses alliés, savoir : Sa Majesté Catholique et la république batave, toutes les possessions et colonies qui leur appartenaient respectivement, et qui ont été occupées ou conquises par les forces britanniques dans le cours de la guerre, à l'exception de l'île de la Trinité, et des possessions hollandaises dans l'île de Ceylan, qui appartenaient avant la guerre à la république des Provinces-Unies où à sa compagnie des Indes-Orientales.

ART. VI. Le cap de Bonne Espérance reste à la république batave en toute souveraineté, comme cela avait lieu avant la guerre. Les bâtimens de toute espèce, appartenans aux autres parties contractantes, auront la faculté d'y relâcher et d'y acheter les approvisionnemens nécessaires comme auparavant, sans payer d'autres droits que ceux, auxquels la république batave assujettit les bâtimens de sa nation.

ART. VII. Les territoires et possessions de Sa Majesté très-fidèle sont maintenus dans leur intégrité, tels qu'ils étaient avant la guerre. Cependant les limites des Guyanes française et portugaise sont fixées à la rivière d'Arawari, qui se jette dans l'Océan audessus du cap Nord près de l'île Neuve et de l'île de la Pénitence, environ à un degré un tiers de latitude septentrionale. Ces limites suivront la rivière d'Arawari, depuis son embouchure la plus éloignée du cap Nord jusqu'à sa source, et ensuite une ligne droite tirée de cette source jusqu'au Rio Branco vers l'Ouest. En conséquence la rive septentrionale de la rivière d'Arawari depuis sa dernière embouchure jusqu'à sa source, et les terres qui se trouvent au Nord de la ligne des limites fixées ci-dessus appartiendront en toute souveraineté à la république française. La rive méridionale de la dite rivière, à partir de la même embouchure, et toutes les terres au Sud de la dite ligne des limites, appartiendront à Sa Majesté très-fidèle. La navigation de la rivière, d'Arawari, dans tout son cours, sera commune aux deux nations. Les arrangemens, qui ont eu lieu entre les cours de Madrid et de Lisbonne, pour la rectification de leurs frontières en Europe, seront toutefois exécutées suivant les stipulations du traité de Badajoz.

ART. VIII. Les territoires, possessions et droits de la Sublime-Porte sont maintenus dans leur intégrité, tels qu'ils étaient avant la guerre.

ART. IX. La république des Sept-îles est reconnue.

ART. X. Les îles de Malte, de Gozo et de Comino, seront rendues à l'ordre de St. Jean de Jérusalem, pour être par lui tenues aux mêmes conditions, auxquelles il les possédait avant la guerre, et sous les stipulations suivantes :

(I) Les chevaliers de l'ordre, dont les langues continueront de subsister après l'échange des ratifications du présent traité, sont invités à retourner à Malte aussitôt que l'échange aura eu lieu ; ils y formeront un chapitre-général et procéderont à l'élection d'un grand-maître, choisi parmi les natifs des nations qui conservent des langues ; à moins qu'elle n'ait été déjà faite depuis l'échange des ratifications des préliminaires. Il est entendu, qu'une élection, faite depuis cette

époque, sera seule considérée comme valable, à l'exclusion de toute autre, qui aurait eu lieu dans aucun temps antérieur à la dite époque.

(2) Les gouverneurs de la république française et de la Grande-Bretagne, désirant mettre l'ordre de l'île de Malte dans un état d'indépendance entière à leur égard, conviennent, qu'il n'y aura désormais, ni langue française, ni anglaise, et que nul individu appartenant à l'une ou à l'autre de ces puissances ne pourra être admis dans l'ordre.

(3) Il sera établi une langue maltaise qui sera entretenu par les revenus territoriaux et les droits commerciaux de l'île : cette langue aura des dignités qui lui seront propres, des traitemens et une auberge : les preuves de noblesse ne seront pas nécessaires pour l'admission des chevaliers de la dite langue ; ils seront d'ailleurs admissibles à toutes les charges, et jouiront de tous les privilèges, comme les chevaliers des autres langues. Les emplois municipaux, administratifs, civils, judiciaires et autres, dépendans du gouvernement de l'île, seront occupés au moins par moitié, par les habitans des îles de Malte, Gozo et Comino.

(4) Les forces de Sa Majesté britannique évacueront l'île et ses dépendances, dans les trois mois qui suivront l'échange des ratifications, ou plutôt si faire se peut. A cette époque, elle sera remise à l'ordre dans l'état où elle se trouve, pourvu que le Grand-Maître, ou des commissaires pleinement autorisés suivant les statuts de l'ordre, soient dans la dite île pour en prendre possession, et que la force, qui doit être fournie par Sa Majesté sicilienne, comme il est ci-après stipulé, y soit arrivée.

(5) La moitié de la garnison, pour le moins, sera toujours composée de Maltais natifs : pour le restant l'ordre aura la faculté de recruter parmi les natifs des pays seuls, qui continuent de posséder des langues. Les troupes maltaises auront des officiers maltais. Le commandement en chef de la garnison, ainsi que la nomination des officiers, appartiendront au Grand-Maître, et il ne pourra s'en démettre, même temporairement, qu'en faveur d'un chevalier d'après l'avis du conseil de l'ordre.

(6) L'indépendance des îles de Malte, de Gozo et de Comino, ainsi que le présent arrangement, sont mis sous la protection et garantie de la France, de la Grande-Bretagne, de l'Autriche, de l'Espagne, de la Russie et de la Prusse.

(7) La neutralité *permanente* de l'ordre de l'île de Malte, avec ses dépendances, est proclamée.

(8) Les ports de mer seront ouverts au commerce et à la navigation de toutes les nations qui y payeront des droits égaux et modérés; ces droits seront appliqués à l'entretien de la langue maltaise, comme il est spécifié dans le paragraphe 3, à celui des établissemens civils et militaires de l'île, ainsi qu'à celui d'un lazaret-général, ouvert à tous les pavillons.

(9) Les états barbaresques sont exceptés des dispositions des deux paragraphes précédens jusqu'à ce que par le moyen d'un arrangement que procureront les parties contractantes, le système d'hostilités, qui subsiste entre les dits états barbaresques, l'ordre de St. Jean, et les puissances, possédant des langues ou concourant à leur composition, ait cessé.

(10) L'ordre sera régi quant au spirituel et au temporel, par les mêmes statuts qui étaient en vigueur lorsque les chevaliers sont sortis de l'île, autant qu'il n'y est pas dérogé par le présent traité.

(11) Les dispositions, contenues dans les paragraphes 3, 5, 7, 8, et 10, seront converties en lois et statuts perpétuels de l'ordre, dans la forme usitée; et le Grand-Maitre ou, s'il n'était pas dans l'île au moment où elle sera remise à l'ordre, son représentant, ainsi que ses successeurs seront tenus de faire serment de les observer ponctuellement.

(12) Sa Majesté sicilienne sera invitée à fournir deux mille hommes natifs de ses états, pour servir de garnison dans les différentes forteresses des dites îles: cette force y restera un an, à dater de leur restitution aux chevaliers; et, si, à l'expiration de ce terme, l'ordre n'avait pas encore levé la force suffisante, au jugement de suffisants garants, pour servir de garnison dans l'île et ses dépendances, telle qu'elle est spécifiée dans le paragraphe 5, les troupes napolitaines y resteront jusqu'à ce qu'elles soient remplacées par une autre force jugée suffisante par les dites puissances.

(13) Les différentes puissances, désignées dans le paragraphe 6, savoir : la France, la Grande-Bretagne, l'Autriche, l'Espagne, la Russie et la Prusse seront invitées à accéder aux présentes stipulations.

ART. XI. Les troupes françaises évacueront le royaume de Naples et l'état romain ; les troupes anglaises évacueront pareillement Port-Ferrajo, et généralement tous les ports et îles, qu'elles occuperaient dans la Méditerranée ou dans l'Adriatique.

ART. XII. Les évacuations, cessions et restitutions stipulées par le présent traité, seront exécutées pour l'Europe dans le mois ; pour le continent et les mers d'Amérique et d'Afrique, dans les trois mois ; pour le continent et les mers d'Asie, dans les six mois qui suivront la ratification du présent traité définitif, excepté dans le cas où il y est spécialement dérogé.

ART. XIII. Dans tous les cas de restitution convenus par le présent traité, les fortifications seront rendues dans l'état où elles se trouvaient au moment de la signature des préliminaires, et tous les ouvrages qui auront été construits depuis l'occupation resteront intacts. Il est convenu en outre, que, dans tous les cas de cession stipulée, il sera alloué aux habitans, de quelque condition ou nation qu'ils soient, un terme de trois ans, à compter de la notification du présent traité, pour disposer de leurs propriétés acquises et possédées, soit avant ou pendant la guerre actuelle, dans lequel terme de trois ans, ils pourront exercer librement leur religion et jouir de leur propriétés. La même faculté est accordée, dans les pays restitués, à tous ceux, soit habitans ou autres, qui y auront fait des établissemens quelconques, pendant le temps où ces pays étaient possédés par la Grande-Bretagne. Quant aux habitans des pays restitués ou cédés, il est convenu qu'aucun d'eux ne pourra être poursuivi, inquiété ou troublé dans sa personne, ou dans sa propriété, sous aucun prétexte, à cause de sa conduite ou opinion politique, ou de son attachement à aucune des parties contractantes, ou pour toute autre raison, si ce n'est pour des dettes contractées envers des individus ou pour des actes postérieurs au présent traité.

ART. XIV. Tous les séquestres mis de part et d'autre sur les fonds, revenus et créances, de quelque espèce qu'ils soient, appartenans à une des puissances contractantes, ou à ses citoyens ou sujets, seront levés immédiatement après la signature de ce traité définitif. La décision de toutes réclamations entre les individus des nations respectives, pour dettes, propriétés, effets ou droits quelconques, qui conformément aux usages reçus et au droit des gens, doivent être reproduites à l'époque de la paix, sera renvoyée devant les tribunaux compétens, et dans ce cas il sera rendu une prompte et entière justice dans les pays, où les réclamations seront faites respectivement.

ART. XV. Les pêcheries sur les côtes de Terre-Neuve et des îles adjacentes, et dans le golfe de Saint-Laurent, seront remises sur le même pied où elles étaient avant la guerre. Les pêcheurs français de Terre-Neuve, et les habitans des îles Saint-Pierre et Miquelon, pourront couper les bois, qui leur seront nécessaires dans les bayes de Fortune et du Désespoir, pendant la première année, à compter de la ratification du présent traité.

ART. XVI. Pour prévenir tous les sujets de plaintes et de contestations, qui pourraient naître à l'occasion des prises qui auraient été faites en mer après la signature des articles préliminaires, il est réciproquement convenu, que les vaisseaux et effets qui pourraient avoir été pris dans la Manche et dans les mers du Nord après l'espace de douze jours, à compter de l'échange des ratifications des articles préliminaires, seront de part et d'autre restitués ; que le terme sera d'un mois, depuis la Manche et les mers du Nord jusqu'aux îles Canaries inclusivement, soit dans l'océan, soit dans la Méditerranée ; de deux mois, depuis les îles Canaries, jusqu'à l'Equateur : et enfin de cinq mois, dans toutes les autres parties du monde, sans aucune exception ni autre distinction plus particulière de temps et de lieu.

ART. XVII. Les ambassadeurs, ministres et autres agens des puissances contractantes, jouiront respectivement dans les états des dites puissances des mêmes rangs, privilèges, prérogatives et immunités, dont jouissaient avant la guerre les agens de la même classe.

ART. XVIII. La branche de la maison de Nassau, qui était établie dans la ci-devant république des Provinces-Unies, actuellement la république batave, y ayant fait des pertes, tant en propriétés particulières, que par le changement de constitution adoptée dans ce pays, il lui sera procuré une compensation équivalente pour les dites pertes.

ART. XIX. Le présent traité définitif de paix est déclaré commun à la Sublime Porte Ottomane, alliée de S.M. britannique, et la Sublime Porte sera invitée à transmettre son acte d'accession dans le plus court délai possible.

ART. XX. Il est convenu que les parties contractantes, sur les réquisitions faites par elles respectivement, ou par leurs ministres ou officiers dûment autorisés à cet effet, seront tenues de livrer en justice les personnes accusées des crimes de meurtre, de falsification ou banqueroute frauduleuse, commis dans la juridiction de la partie requérante, pourvu que cela ne soit fait que lorsque l'évidence du crime sera si bien constatée, que les lois du lieu, où l'on découvrira la personne ainsi accusée, auraient autorisé sa détention et sa traduction devant la justice, au cas que le crime y eût été commis : les frais de la prise de corps et de la traduction en justice seront à la charge de ceux qui feront la réquisition. Bien entendu que cet article ne regarde en aucune manière les crimes de meurtre, de falsification ou de banqueroute frauduleuse, commis antérieurement à la conclusion de ce traité définitif.

ART. XXI. Les parties contractantes promettent d'observer sincèrement et de bonne foi tous les articles contenus au présent traité, et elles ne souffriront pas, qu'il y soit fait de contravention directe ou indirecte par leurs citoyens ou sujets respectifs, et les susdites parties contractantes se garantissent généralement et réciproquement toutes les stipulations du présent traité.

ART. XXII. Le présent traité sera ratifié par les parties contractantes dans l'espace de trente jours, ou plus tôt si faire se peut, et les ratifications en due forme seront échangées à Paris.

En foi de quoi nous soussignés plénipotentiaires avons

signé de notre main et en vertu de nos plein-pouvoirs respectifs, le présent traité définitif, et y avons fait apposer nos cachets respectifs.

Fait à Amiens, le vingt-sept Mars, mil huit cent deux, le 6 germinal, an 10 de la république française.

(L.S.) JOSEPH BONAPARTE.

(L.S.) CORNWALLIS.

(L.S.) J. NICOLAS DE AZARA.

(L.S.) R. J. SCHIMMELPENNINCK.

PART IX
ENGLAND

PART IX

ENGLAND

DOMESDAY BOOK, 1086.

The Domesday Book is one of the most instructive documents of the early Middle Ages. It is a financial and jural survey of large portions of England in the times of Edward the Confessor and William the Conqueror. Unfortunately the interpretation of this very important document is rendered very difficult, and at times almost impossible, by the vagueness and indistinctness of its terminology. It is to be hoped that a comparative study of the English Domesday with the remains of the Domesday drawn up by the Normans in their Sicilian dominion, will remove many of the present difficulties.

[In modern times the best works written on Domesday are those by **Professor F. W. Maitland**, of Cambridge ; more particularly his *Domesday and beyond* ; and the *History of the English Law Before the Time of Edward I.*, written partly in conjunction with **Sir Frederick Pollock**. There are separate editions of single parts of Domesday, such as the *Domesday of Colchester*, by **Mr. J. H. Round** ; the *Domesday of Sussex*, by **W. D. Parish** ; &c. A bibliography of Domesday will be found in **Mr. Edward Dove's** *Domesday Studies* (1886) ; and in **Ulysse Chevalier's** *Topo-bibliographie*, s.v. Domesday.]

The following is a typical passage :—

Si ignis civitatem comburebat, de cuius domo exibat emendabat per iii. oras denariorum, et suo propinquiore vicino dabat ii. solidos. Omnium harum forisfacturarum ii. partes erant regis et tertia comitis.

Si sine licentia regis ad portum civitatis naves venirent vel a portu recederent, de unoquoque homine qui navibus esset, xl solidos habebat rex et comes. Si contra pacem regis et super eius prohibitionem navis adveniret, tam ipsam quam homines cum omnibus qui ibi erant habebat rex et comes.

Si vero cum pace et licentia regis venisset, qui in ea erant quiete vendebant quae habebant: sed cum discederet, iiii. denarios de unoquoque lesth habebat rex et comes. Si habentibus martrinas pelles iuberet praepositus regis ut nulli venderent donec sibi prius ostensas compararet, qui hoc non observabat xl. solidis emendabat.

Vir sive mulier falsam mensuram in civitate faciens, deprehensus, iiii. solidis emendabat. Similiter malam cervisiam faciens, aut in cathedra ponebatur stercoris, aut iiii. solidos dabat praepositis. Hanc forisfacturam accipiebat minister regis et comitis in civitate, in cuiuscunque terra fuisset, sive episcopi sive alterius hominis. Similiter et theloneum, siquis illud detenebat ultra tres noctes, xl. solidis emendabat.

Tempore regis Edwardi erant in civitate hac vii. monetarii, qui dabant vii. libras regi et comiti extra firmam quando moneta vertebatur.

Tunc erant xii. iudices civitatis, et hi erant de hominibus regis et episcopi et comitis: horum si quis de hundred remanebat die quo sedebat, sine excusatione manifesta, x. solidis emendabat inter regem et comitem.

Ad murum civitatis et pontem reaedicandum de unaquaque hida comitatus unum hominem venire praepositus edicebat. Cuius homo non veniebat, dominus eius xl. solidis emendabat regi et comiti. Haec forisfactura extra firmam erat.

Haec civitas tunc reddebat de firma xlv. libras. et iii. timbres pellium martrinium. Tertia pars erat comitis et duae regis.

Quando Hugo comes recepit non valebat nisi xxx. libris: valde enim erat vastata: ducentae et v. domus minus ibi erant quam tempore regis Edwardi fuerant. Modo totidem sunt ibi quot invenit.

Hanc civitatem Mundret tenuit de comite pro lxx. libris et una marka auri. Ipse habuit ad firmam pro l. libris et i. marka auri, omnia placita comitis in comitatu et hundretis praeter Inglefeld.

Terra in qua est templum Sancti Petri, quam Robertus de Rodelend clamabat ad teinland, sicut diratiocinavit comitatus nunquam pertinuit ad manerium extra civitatem sed ad burgum pertinet; et semper fuit in consuetudine regis et comitis sicut aliorum burgensium.

MAGNA CARTA, 1215.

This is the typical mediæval charter of feudal and popular liberties. In a modified form we meet with such charters in very many countries during the thirteenth and fourteenth centuries. The great distinctive feature in the history of Magna Carta is that, while similar fundamental charters in most other countries were rapidly becoming obsolete in the fifteenth century, Magna Carta has more or less always been considered and appealed to as the fundamental law of England.

[The text is in **Stubbs'** *Select Charters*; in **Ch. Bémont's** *Chartes des libertés anglaises* (Paris, 1892); in **Richard Thomson**, *An historical essay on Magna Charta* (London, 1829), p. 611; **McKechnie, W. Sh.**, *Magna Carta*, 1905, which, however, neglects the indispensable comparative study of the *Charters* of Continental countries in the Middle Ages. See also the general histories of **Stubbs**, **Green**, **Kate Norgate**.]

Johannes Dei gratia rex Angliae, dominus Hyberniae, dux Normanniae et Aquitanniae, comes Andegaviae, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, comitibus, baronibus, iusticiariis, forestiariis, vicecomitibus, praepositis, ministris et omnibus ballivis et fidelibus suis salutem. Sciatis nos intuitu Dei et pro salute animae nostrae et omnium ante-

cessorum et haeredum nostrorum, ad honorem Dei et exaltationem sanctae ecclesiae, et emendationem regni nostri, per consilium venerabilium patrum nostrorum, Stephani Cantuariensis archiepiscopi totius Angliae primatis et sanctae Romanae ecclesiae cardinalis, Henrici Dublinensis archiepiscopi, Willelmi Londoniensis, Petri Wintoniensis, Joscelini Bathoniensis et Glastoniensis, Hugonis Lincolnensis, Walteri Wygornensis, Willelmi Coventrensis, et Benedicti Roffensis episcoporum; magistri Pandulfi domini papae subdiaconi et familiaris, fratris Eymerici magistri militiae templi in Anglia; et nobilium virorum Willelmi Mariscalli comitis Penbrok, Willelmi comitis Saresberiae, Willelmi comitis Warrenniae, Willelmi comitis Arundelliae, Alani de Galweya constabularii Scottiae, Warini filii Geroldi, Petri filii Hereberti, Huberti de Burgo senescalli Pictaviae, Hugonis de Nevilla, Mathei filii Hereberti, Thomae Basset, Alani Basset, Philippi de Albinaco, Roberti de Roppelay, Johannis Mariscalli, Johannis filii Hugonis et aliorum fidelium nostrorum:

(1) In primis concessisse Deo et hac praesenti carta nostra confirmasse, pro nobis et haeredibus nostris in perpetuum, quod Anglicana ecclesia libera sit, et habeat iura sua integra, et libertates suas illaesas; et ita volumus observari; quod apparet ex eo quod libertatem electionum, quae maxima et magis necessaria reputatur ecclesiae Anglicanae, mera et spontanea voluntate, ante discordiam inter nos et barones nostros motam, concessimus et carta nostra confirmavimus, et eam optinuimus a domino papa Innocentio tertio confirmari; quam et nos observabimus et ab haeredibus nostris in perpetuum bona fide volumus observari. Concessimus etiam omnibus liberis hominibus regni nostri, pro nobis et haeredibus nostris in perpetuum, omnes libertates subscriptas, habendas et tenendas, eis et haeredibus suis, de nobis et haeredibus nostris:

(2) Si quis comitum vel baronum nostrorum, sive aliorum tenentium de nobis in capite per servitium militare, mortuus fuerit, et cum decesserit haeres suus plenae aetatis fuerit et relevium debeat habeat haereditatem suam per antiquum

relevium ; scilicet haeres vel haeredes comitis de baronia comitis integra per centum libras ; haeres vel haeredes baronis de baronia integra per centum libras ; haeres vel haeredes militis de feodo militis integro per centum solidos ad plus ; et qui minus debuerit minus det secundum antiquam consuetudinem feodorum.)

(3) Si autem haeres alicuius talium fuerit infra aetatem et fuerit in custodia, cum ad aetatem pervenerit, habeat haereditatem suam sine relevio et sine fine.

(7) Vidua post mortem mariti sui statim et sine difficultate habeat maritagium et haereditatem suam, nec aliquid det pro dote sua, vel pro maritagio suo, vel haereditate sua quam haereditatem maritus suus et ipsa tenuerint die obitus ipsius mariti, et maneat in domo mariti sui per quadraginta dies post mortem ipsius infra quos assignetur ei dos sua.

(8) Nulla vidua distringatur ad se maritandum dum voluerit vivere sine marito, ita tamen quod securitatem faciat quod se non maritabit sine assensu nostro, si de nobis tenuerit, vel sine assensu domini sui de quo tenuerit, si de alio tenuerit.

(9) Nec nos nec ballivi nostri seisiemus terram aliquam nec redditum pro debito aliquo, quamdiu catalla debitoris sufficiunt ad debitum reddendum ; nec pleggii ipsius debitoris distringantur quamdiu ipse capitalis debitor sufficit ad solutionem debiti ; et si capitalis debitor defecerit in solutione debiti, non habens unde solvat, pleggii respondeant de debito ; et, si voluerint, habeant terras et redditus debitoris, donec sit eis satisfactum de debito quod ante pto eo solverint, nisi capitalis debitor monstraverit se esse quietum inde versus eosdem pleggios.

(12) Nullum scutagium vel auxilium ponatur in regno nostro nisi per commune consilium regni nostri, nisi ad corpus nostrum redimendum, et primogenitum filium nostrum militem faciendum, et ad filiam nostram primogenitam semel maritandam, et ad hæc non fiat nisi rationale auxilium : simili modo fiat de auxiliis de civitate Londoniarum.

(14) Et ad habendum commune consilium regni, de auxilio assidendo aliter quam in tribus casibus praedictis, vel de scutagio assidendo, summoneri faciemus archiepiscopos, episcopos, abbates, comites, et maiores barones, sigillatim per litteras nostras; et praeterea faciemus summoneri in generali, per vicecomites et ballivos nostros, omnes illos qui de nobis tenent in capite; ad certum diem, scilicet ad terminum quadraginta dierum ad minus, et ad certum locum; et in omnibus litteris illius summonitionis causam summonitionis exprimemus; et sic facta summonitione negotium ad diem assignatum procedat secundum consilium illorum qui praesentes fuerint, quamvis non omnes summoniti venerint.

(15) Nos non concedemus de cetero alicui quod capiat auxilium de liberis hominibus suis, nisi ad corpus suum redimendum, et ad faciendum primogenitum filium suum militem, et ad primogenitam filiam suam semel maritandam, et ad haec non fiat nisi rationabile auxilium.

(16) Nullus distringatur ad faciendum maius servitium de feodo militis, nec de alio libero tenemento, quam inde debetur.

(17) Communia placita non sequantur curiam nostram sed teneantur in aliquo loco certo.

(20) Liber homo non amercietur pro parvo delicto, nisi secundum modum delicti; et pro magno delicto amercietur secundum magnitudinem delicti, salvo contenemento suo; et mercator eodem modo salva mercandisa sua; et villanus eodem modo amercietur salvo wainnagio suo, si inciderint in misericordiam nostram; et nulla praedictarum misericordiarum ponatur, nisi per sacramentum proborum hominum de visneto.

(24) Nullus vicecomes, constabularius, coronatores, vel alii ballivi nostri, teneant placita coronae nostrae.

(25) Omnes comitatus, hundredi, wapentakii, et trethingii sint ad antiquas firmas absque ullo incremento, exceptis dominicis maneriis nostris.

(28) Nullus constabularius, vel alius ballivus noster, capiat blada vel alia catalla alicuius, nisi statim inde reddat

denarios, aut respectum inde habere possit de voluntate venditoris.

(29) Nullus constabularius distringat aliquem militem ad dandum denarios pro custodia castri, si facere voluerit custodiam illam in propria persona sua, vel per alium probum hominem, si ipse eam facere non possit propter rationabilem causam; et si nos duxerimus vel miserimus eum in exercitum, erit quietus de custodia, secundum quantitatem temporis quo per nos fuerit in exercitu.

(30) Nullus vicecomes, vel ballivus noster, vel aliquis alius, capiat equos vel caretas alicuius liberi hominis pro cariagio faciendo, nisi de voluntate ipsius liberi hominis.

(33) Omnes kydelli de cetero deponantur penitus de Thamisia, et de Medewaye, et per totam Angliam, nisi per costeram maris.

(34) Breve quod vocatur *Praeceptum* de cetero non fiat alicui de aliquo tenemento unde liber homo amittere possit curiam suam.

(35) Una mensura vini sit per totum regnum nostrum, et una mensura cervisiae, et una mensura bladi, scilicet quarterium Londoniense, et una latitudo pannorum tinctorum et russetorum et halbergettorum, scilicet duae ulnae infra listas; de ponderibus autem sit ut de mensuris.

(36) Nihil detur vel capiatur de cetero pro brevi inquisitionis de vita vel membris, sed gratis concedatur et non negetur.

(38) Nullus ballivus ponat de cetero aliquem ad legem simplici loquela sua, sine testibus fidelibus ad hoc inductis.

(39) Nullus liber homo capiatur, vel imprisonetur, aut dissaisiatur, aut utlagetur, aut exuletur, aut aliquo modo destruat, nec super eum ibimus, nec super eum mittemus, nisi per legale iudicium parium suorum vel per legem terrae.

(40) Nulli vendemus, nulli negabimus, aut differemus, rectum aut iusticiam.

(41) Omnes mercatores habeant salvum et securum exire de Anglia, et venire in Angliam, et morari et ire per Angliam, tam per terram tam per aquam, ad emendum et vendendum, sine omnibus malis toltis, per antiquas

et rectas consuetudines, praeterquam in tempore gwerrae, et si sint de terra contra nos gwerrina. . . .

(42) Liceat unicuique de cetero exire de regno nostro, et redire, salvo et secure, per terram et per aquam, salva fide nostra, nisi tempore gwerrae per aliquod breve tempus propter communem utilitatem regni, exceptis imprisonatis et utlagatis secundum legem regni, et gente de terra contra nos gwerrina, et mercatoribus de quibus fiat sicut praedictum est.

(44) Homines qui manent extra forestam non veniant de cetero coram iusticiariis nostris de foresta per communes summonitiones, nisi sint in placito, vel pleggii alicuius vel aliquorum qui attachiati sint pro foresta.

(45) Nos non faciemus iusticiarios, constabularios, vicecomites, vel ballivos, nisi de talibus qui sciant legem regni et eam bene velint observare.

(51) Et statim post pacis reformationem amovebimus de regno omnes alienigenas milites, balistarios, servientes, stipendiarios, qui venerint cum equis et armis ad nocumentum regni.

(61) Cum autem pro Deo, et ad emendationem regni nostri, et ad melius sopiendum discordiam inter nos et barones nostros ortam, haec omnia praedicta concesserimus, volentes ea integra et firma stabilitate gaudere in perpetuum, facimus et concedimus eis securitatem subscriptam; videlicet quod barones eligant viginti quinque barones de regno quos voluerint, qui debeant pro totis viribus suis observare, tenere, et facere observari, pacem et libertates quas eis concessimus, et hac praesenti carta nostra confirmavimus, ita scilicet quod, si nos, vel iusticiarius noster, vel ballivi nostri, vel aliquis de ministris nostris, in aliquo erga aliquem deliquerimus, vel aliquem articulorum pacis aut securitatis transgressi fuerimus, et delictum ostensum fuerit quatuor baronibus de praedictis viginti quinque baronibus, illi quatuor barones accedant ad nos vel ad iusticiarium nostrum, si fuerimus extra regnum, proponentes nobis excessum: petent ut excessum illum sine dilatione faciamus emendari. Et si nos excessum non emendaverimus, vel, si fuerimus extra regnum, iusticiarius noster,

non emendaverit infra tempus quadraginta dierum computandum a tempore quo monstratum fuerit nobis vel iusticiario nostro si extra regnum fuerimus, praedicti quatuor barones referant causam illam ad residuos de viginti quinque baronibus, et illi viginti quinque barones cum communa totius terrae distringent et gravabunt nos modis omnibus quibus poterunt, scilicet per captionem castrorum, terrarum, possessionum, et aliis modis quibus poterunt, donec fuerit emendatum secundum arbitrium eorum, salva persona nostra et reginae nostrae et liberorum nostrorum; et cum fuerit emendatum intendent nobis sicut prius fecerunt. Et quicumque voluerit de terra juret quod ad praedicta omnia exsequenda parebit mandatis praedictorum viginti quinque baronum, et quod gravabit nos pro posse suo cum ipsis, et nos publice et libere damus licentiam iurandi cuilibet qui iurare voluerit, et nulli umquam iurare prohibebimus. Omnes autem illos de terra qui per se et sponte sua noluerint iurare viginti quinque baronibus, de distringendo et gravando nos cum eis, faciemus iurare eosdem de mandato nostro, sicut praedictum est. . . .

(63) Quare volumus et firmiter praecipimus quod Anglicana ecclesia libera sit et quod homines in regno nostro habeant et teneant omnes praefatas libertates, iura, et concessionem, bene et in pace, libere et quiete, plene et integre, sibi et haeredibus suis, in omnibus rebus et locis, in perpetuum sicut praedictum est. Juratum est autem tam ex parte nostra quam ex parte baronum quod haec omnia supradicta bona fide et sine malo ingenio observabuntur. Testibus supradictis et multis aliis. Data per manum nostram in prato quod vocatur Runingmede, inter Windelesorum et Stanes, quinto decimo die Junii, anno regni nostri septimo decimo.

MATT. PARIS, p. 262.

Hi autem sunt XXV. barones electi :

Comes de Clare.	Maior de Lundoniis.
Comes Albermarlae.	Willelmus de Lanvalay.
Comes Gloverniae.	Robertus de Ros.
Comes Wintoniensis.	Constabularius Cestriae.

Comes Herefordensis.	Ricardus de Perci.
Comes Rogerus (Bigot).	Johannes Filius Roberti.
Comes Robertus (de Vere).	Willelmus Malet.
Willelmus Marescallus, iunior.	Gaufridus de Say.
Robertus Filius Walteri, senior.	Rogerus de Mumbezon.
Gilbertus de Clare.	Willelmus de Huntingfeld.
Eustachius de Vesci.	Ricardus de Muntfichet.
Hugo Bigod.	Willelmus de Albineio.
Willelmus de Munbrai.	

THE PETITION OF RIGHT, 1628

The resistance so far offered to the Stuarts had been more or less of an academic character. In forcing Charles I. to sign the *Petition of Right*, the Commons of England gave a memorable and, for the time in which it happened, almost sensational example of the force of a people, the richest and most civilised section of which was firmly determined to assert popular rights. In this sense it may be said that the *Petition of Right* is of greater historic importance than the *Bill of Rights*.

[**S. R. Gardiner's** great history of the period ; **Foster's** *Life of Eliot* ; the *Lives* of Coke, who practically drew up the *Petition* ; of *Selden* and *Camden*, whose stores of erudition were constantly drawn upon by the framers of the *Petition*.]

The *Petition* exhibited to his Majesty by the Lords Spiritual and Temporal, and Commons in this present Parliament assembled, concerning divers Rights and Liberties of the Subjects, and the King's Majesty's royal answer thereunto in full Parliament.

To the King's Most Excellent Majesty,

Humbly show unto our Sovereign Lord the King, the Lords Spiritual and Temporal, and Commons in Parliament assembled, that whereas it is declared and enacted by a statute made in the time of the reign of King Edward I., commonly called *Statutum de Tallagio non Concedendo*, that no tallage or aid shall be laid or levied by the King or his

heirs in this realm, without the good will and assent of the archbishops, bishops, earls, barons, knights, burgesses, and other the freemen of the commonalty of this realm; and by authority of parliament holden in the five-and-twentieth year of the reign of King Edward III., it is declared and enacted, that from thenceforth no person should be compelled to make any loans to the king against his will, because such loans were against reason and the franchise of the land; and by other laws of this realm it is provided, that none should be charged by any charge or imposition called a benevolence, nor by such like charge; by which statutes before mentioned, and other the good laws and statutes of this realm, your subjects have inherited this freedom, that they should not be compelled to contribute to any tax, tallage, aid, or other like charge not set by common consent, in parliament.

II. Yet nevertheless of late divers commissions directed to sundry commissioners in several counties, with instructions, have issued; by means whereof your people have been in divers places assembled, and required to lend certain sums of money unto your Majesty, and many of them, upon their refusal so to do, have had an oath administered unto them not warrantable by the laws or statutes of this realm, and have been constrained to become bound and make appearance and give utterance before your Privy Council and in other places, and other of them have been therefore imprisoned, confined, and sundry otherways molested and disquieted; and divers other charges have been laid and levied upon your people in several counties by lord lieutenants, deputy lieutenants, commissioners for musters, justices of peace and others, by command or direction from your Majesty, or your Privy Council, against the laws and free customs of the realm.

III. And whereas also by the statute called "The Great Charter of the liberties of England," it is declared and enacted, that no freeman may be taken and imprisoned or be disseised of his freehold or liberties, or his free customs, or be outlawed or exiled, or in any manner destroyed, but by the lawful judgement of his peers, or by the law of the land.

IV. And in the eight-and-twentieth year of the reign of King Edward III., it was declared and enacted by authority of parliament, that no man, of what estate or condition that he be, should be put out of his land or tenements, nor taken, nor imprisoned, nor disherited, nor put to death without being brought to answer by due process of law.

V. Nevertheless, against the tenor of the said statutes, and other the good laws and statutes of your realm to that end provided, divers of your subjects have of late been imprisoned without any cause showed; and when for their deliverance they were brought before your justices by your Majesty's writs of *habeas corpus*, there to undergo and receive as the court should order, and their keepers commanded to certify the causes of their detainer, no cause was certified, but that they were detained by your Majesty's special command, signified by the lords of your Privy Council, and yet were returned back to several prisons, without being charged with anything to which they might make answer according to the law.

VI. And whereas of late great companies of soldiers and mariners have been dispersed into divers counties of the realm, and the inhabitants against their wills have been compelled to receive them into their houses, and there to suffer them to sojourn against the laws and customs of this realm, and to the great grievance and vexation of the people.

VII. And whereas also by authority of parliament, in the five-and-twentieth year of the reign of King Edward III., it is declared and enacted, that no man shall be forejudged of life or limb against the form of the Great Charter and the law of the land; and by the said Great Charter and other the laws and statutes of this your realm, no man ought to be adjudged to death but by the laws established in this your realm, either by the customs of the same realm, or by acts of parliament: and whereas no offender of what kind soever is exempted from the proceedings to be used, and punishments to be inflicted by the laws and statutes of this your realm; nevertheless of late times divers commissions under your

Majesty's great seal have issued forth, by which certain persons have been assigned and appointed commissioners with power and authority to proceed within the land, according to the justice of martial law, against such soldiers or mariners, or other dissolute persons joining with them, as should commit any murder, robbery, felony, mutiny, or other outrage or misdemeanour whatsoever, and by such summary course and order as is agreeable to martial law, and as is used in armies in time of war, to proceed to the trial and condemnation of such offenders, and them to cause to be executed and put to death according to the law martial.

VIII. By pretext whereof some of your Majesty's subjects have been by some of the said commissioners put to death, when and where, if by the laws and statutes of the land they had deserved death, by the same laws and statutes also they might, and by no other ought to have been judged and executed.

IX. And also sundry grievous offenders, by colour thereof claiming an exemption, have escaped the punishments due to them by the laws and statutes of this your realm, by reason that divers of your officers and ministers of justice have unjustly refused or forborne to proceed against such offenders according to the same laws and statutes, upon pretence that the said offenders were punishable only by martial law, and by authority of such commissions as aforesaid; which commissions, and all other of like nature, are wholly and directly contrary to the said laws and statutes of this your realm.

X. They do therefore humbly pray your most excellent Majesty, that no man hereafter be compelled to make or yield any gift, loan, benevolence, tax, or such like charge, without common consent by act of parliament; and that none be called to make answer, or take such oath, or to give attendance, or be confined, or otherwise molested or disquieted concerning the same or for refusal thereof; and that no freeman, in any such manner as is before mentioned, be imprisoned or detained; and that your Majesty would be

pleased to remove the said soldiers and mariners, and that your people may not be so burdened in time to come ; and that the aforesaid commissions, for proceeding by martial law, may be revoked and annulled ; and that hereafter no commissions of like nature may issue forth to any person or persons whatsoever to be executed as aforesaid, lest by colour of them any of your Majesty's subjects be destroyed or put to death contrary to the laws and franchise of the land.

XI. All which they most humbly pray of your most excellent Majesty as their rights and liberties, according to the laws and statutes of this realm ; and that your Majesty would also vouchsafe to declare, that the awards, doings, and proceedings, to the prejudice of your people in any of the premises, shall not be drawn hereafter into consequence or example ; and that your Majesty would be also graciously pleased, for the further comfort and safety of your people, to declare your royal will and pleasure, that in the things aforesaid all your officers and ministers shall serve you according to the laws and statutes of this realm, as they tender the honour of your Majesty, and the prosperity of this kingdom.

Qua quidem petitione lecta et plenius intellecta per dictum dominum regem taliter est responsum in pleno parlamento, viz. Soit droit fait come est désiré.

THE NAVIGATION ACT, 1651.

Cromwell was practically the first English statesman who carried out the mercantilistic principle with regard to navigation with full consistency and severity. The Navigation Act crippled Dutch trade with England, and so the maritime and commercial supremacy of the Dutch

was sapped, until by the beginning of the eighteenth century it had been quite superseded by British ascendancy.

[See **S. R. Gardiner**, *History of the Commonwealth and Protectorate*, vol. ii. (1897), pp. 82 *seq.* See also **Adam Smith**, *Wealth of Nations*.]

CAP. 22. *Goods from Foreign parts by whom to be imported.*

For the increase of the shipping and the encouragement of the navigation of this nation, which under the good providence and protection of God is so great a means of the welfare and safety of this Commonwealth : be it enacted by this present Parliament, and the authority thereof, that from and after the first day of December, one thousand six hundred fifty and one, and from thence forwards, no goods or commodities whatsoever of the growth, production or manufacture of Asia, Africa or America, or of any part thereof ; or of any islands belonging to them, or which are described or laid down in the usual maps or cards of those places, as well of the English plantations as others, shall be imported or brought into this Commonwealth of England, or into Ireland, or any other lands, islands, plantations, or territories to this Commonwealth belonging, or in their possession, in any other ship or ships, vessel or vessels whatsoever, but only in such as do truly and without fraud belong only to the people of this Commonwealth, or the plantations thereof, as the proprietors or right owners thereof ; and whereof the master and mariners are also for the most part of them of the people of this Commonwealth, under the penalty of the forfeiture and loss of all the goods that shall be imported contrary to this Act ; as also of the ship (with all her tackle, guns and apparel) in which the said goods or commodities shall be so brought in and imported ; the one moiety to the use of the Commonwealth, and the other moiety to the use and behoof of any person or persons who shall seize the goods or commodities, and shall prosecute the same in any court of record within this Commonwealth.

And it is further enacted by the authority aforesaid, that no goods or commodities of the growth, production or manufacture of Europe, or of any part thereof shall after the first day of December, one thousand six hundred fifty and one, be imported or brought into this Commonwealth of England, or into Ireland, or any other lands, islands, plantations or territories to this Commonwealth belonging, or in their possession, in any ship or ships, vessel or vessels whatsoever, but in such as do truly and without fraud belong only to the people of this Commonwealth, as the true owners and proprietors thereof, and in no other, except only in such foreign ships and vessels as do truly and properly belong to the people of that country or place, of which the said goods are the growth, production or manufacture ; or to such ports where the said goods can only be, or most usually are first shipped for transportation ; and that under the same penalty of forfeiture and loss expressed in the former branch of this Act, the said forfeitures to be recovered and employed as is therein expressed.

And it is further enacted by the authority aforesaid, that no goods or commodities that are of foreign growth, production or manufacture, and which are to be brought into this Commonwealth in shipping belonging to the people thereof, shall be by them shipped or brought from any other place or places, country or countries, but only from those of their said growth, production, or manufacture, or from those ports where the said goods and commodities can only, or are, or usually have been first shipped for transportation ; and from none other places or countries, under the same penalty of forfeiture and loss expressed in the first branch of this Act, the said forfeitures to be recovered and employed as is therein expressed.

And it is further enacted by the authority aforesaid, that no sort of cod-fish, ling, herring, pilchard, or any other kind of salted fish, usually fished for and caught by the people of this nation ; nor any oil made, or that shall be made of any kind of fish whatsoever, nor any whale-fins, or whale-bones, shall from henceforth be imported into this Commonwealth or into Ireland, or any other lands, islands, plantations, or territories

thereto belonging, or in their possession, but only such as shall be caught in vessels that do or shall truly and properly belong to the people of this nation, as proprietors and right owners thereof; and the said fish to be cured, and the aforesaid oil made by the people of this Commonwealth, under the penalty and loss expressed in the first branch of this present Act; the said forfeit to be recovered and employed as is there expressed.

And it is further enacted by the authority aforesaid, that no sort of cod, ling, herring or pilchard, or any other kind of salted fish whatsoever, which shall be caught and cured by the people of this Commonwealth, shall be from and after the first of February, one thousand six hundred fifty three, exported from any place or places belonging to this Commonwealth, in any other ship or ships, vessel or vessels save only in such as do truly and properly appertain to the people of this Commonwealth, as right owners; and whereof the master and mariners are for the most part of them English, under the penalty and loss expressed in the said first branch of this present Act; the said forfeit to be recovered and employed as is there expressed.

Provided always, that this Act, nor anything therein contained extend not, or be meant to restrain the importation of any of the commodities of the Straits or Levant seas, laden in the shipping of this nation as aforesaid, at the usual ports or places for lading of them heretofore, within the said Straits or Levant seas, though the said commodities be not of the very growth of the said places.

Provided also, that this Act nor anything therein contained, extend not nor be meant to restrain the importing of any East India commodities laden in the shipping of this nation, at the usual port or places for lading of them heretofore in any part of those seas, to the southward and eastward of Cabo Bona Esperanza, although the said ports be not the very places of their growth.

Provided also, that it shall and may be lawful to and for any of the people of this Commonwealth, in vessels or ships to them belonging, and whereof the masters and mariners

are of this nation as aforesaid, to load and bring in from any of the ports of Spain and Portugal, all sorts of goods or commodities that have come from, or any way belonged unto the plantations or dominions of either of them respectively.

Be it also further enacted by the authority aforesaid, that from henceforth it shall not be lawful to any person or persons whatsoever to load or cause to be laden and carried in any bottom or bottoms, ship or ships, vessel or vessels, whatsoever, whereof any stranger or strangers born (unless such be denizens or naturalized) be owners, or masters, any fish, victual, wares, or things of what kind or nature soever the same shall be, from one port or creek of the same, under penalty to every one that shall offend contrary to the true meaning of this branch of this present Act, to forfeit all the goods that shall be so laden or carried, as also the ship upon which they shall be so laden or carried, the same forfeit to be recovered and employed as directed in the first branch of this present Act.

Lastly, that this Act nor anything therein contained, extend not to bullion, nor yet to any goods taken, or that shall be taken by way of reprisal by any ship or ships, having commission from this Commonwealth.

Provided, that this Act, nor anything therein contained, shall not extend, nor be construed to extend to any silk or silk wares which shall be brought by land from any part of Italy, and there bought with the proceed of English commodities, sold either for money or in barter ; but that it shall and may be lawful for any of the people of this Commonwealth to ship the same in English vessels from Ostend, Nieuport, Rotterdam, Middelburg, Amsterdam, or any ports thereabouts, the owners and proprietors first making oath by themselves, or other credible witnesses, before the Commissioners of the Customs for the time being or their deputies, or one of the Barons of the Exchequer, that the goods aforesaid were so bought for his or their own proper account in Italy.

HABEAS CORPUS ACT, 1679.

This famous Act introduced no substantially new law, but only rendered the old legal principle of the liberty of the subject free from any subterfuge or abuse frustrating that liberty. In this respect England was far ahead of the continent of Europe, excepting the Netherlands. The Act was carried through owing chiefly to the energy and parliamentary genius of Ashley Cooper, Earl of Shaftesbury.

[In **W. D. Christie's** excellent *Life of Ashley Cooper* (2 vols.) the student will find an abundance of important detail about the parliamentary struggles preceding the passing of the Act. **Hallam's** exposition of the legal bearings of the Act (in his *Constitutional History*) is still the best introduction to the study of the principle embodied in the Act.]

AN ACT FOR THE BETTER SECURING THE LIBERTY OF
THE SUBJECT, AND FOR PREVENTION OF IMPRISON-
MENTS BEYOND THE SEAS.

Whereas great delays have been used by sheriffs, gaolers, and other officers, to whose custody any of the king's subjects have been committed for criminal or supposed criminal matters, in making returns of writs of *Habeas Corpus* to them directed, by standing out an *Alias* and *Pluries Habeas Corpus*, and sometimes more, and by other shifts to avoid their yielding obedience to such writs, contrary to their duty and the known laws of the land, whereby many of the king's subjects have been and hereafter may be long detained in prison, in such cases where by law they are bailable, to their great charges and vexation :

II. For the prevention whereof, and the more speedy relief of all persons imprisoned for any such criminal or supposed criminal matters ; be it enacted by the King's most excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority thereof that

whensoever any person or persons shall bring any *Habeas Corpus* directed unto any sheriff or sheriffs, gaoler, minister, or other person whatsoever, for any person in his or their custody, and the said writ shall be served upon the said officer, or left at the gaol or prison with any of the under-officers, under-keepers or deputy of the said officers or keepers, that the said officer or officers, his or their under-officers, under-keepers or deputies, shall within three days after the service thereof as aforesaid (unless the commitment aforesaid were for treason or felony, plainly and specially expressed in the warrant of commitment) upon payment or tender of the charges of bringing the said prisoner, to be ascertained by the judge or court that awarded the same, and endorsed upon the said writ, not exceeding twelve pence per mile, and upon security given by his own bond to pay the charges of carrying back the prisoner, if he shall be remanded by the court or judge to which he shall be brought according to the true intent of this present act, and that he will not make any escape by the way, make return of such writ; and bring or cause to be brought the body of the party so committed or restrained, unto or before the Lord Chancellor, or Lord Keeper of the great seal of England for the time being, or the judges or barons of the said court from whence the said writ shall issue, or unto and before such other person or persons before whom the said writ is made returnable, according to the command thereof; and shall then likewise certify the true causes of his detainer or imprisonment, unless the commitment of the said party be in any place beyond the distance of twenty miles from the place or places where such court or person is or shall be residing; and if beyond the distance of twenty miles, and not above one hundred miles, then within the space of ten days, and if beyond the distance of one hundred miles, then within the space of twenty days, after such delivery aforesaid, and not longer.

III. And to the intent that no sheriff, gaoler or other officer may pretend ignorance of the import of any such writ; be it enacted by the authority aforesaid, that all such writs shall be marked in this manner, *per statutum tricesimo primo*

Caroli secundi regis, and shall be signed by the person that awards the same ; and if any person or persons shall be or stand committed or detained as aforesaid, for any crime, unless for felony or treason plainly expressed in the warrant of commitment, in the vacation-time, and out of term, it shall and may be lawful to and for the person or persons so committed or detained (other than persons convict or in execution by legal process) or any one on his or their behalf, to appeal or complain to the Lord Chancellor or Lord Keeper, or any one of his Majesty's justices, either of the one bench or of the other, or the barons of the exchequer of the degree of the coif ; and the said Lord Chancellor, Lord Keeper, justices, or barons or any of them, upon view of the copy or copies of the warrant or warrants of commitment and detainer, or otherwise upon oath made that such copy or copies were denied to be given by such person or persons in whose custody the prisoner or prisoners is or are detained, are hereby authorized, and required, upon request made in writing by such person or persons or any on his, her or their behalf, attested and subscribed by two witnesses who were present at the delivery of the same, to award and grant an *Habeas Corpus* under the seal of such court whereof he shall then be one of the judges, to be directed to the officer or officers in whose custody the party so committed or detained, shall be, returnable immediate before the said Lord Chancellor or Lord Keeper, or such justice, baron or any other justice or baron of the degree of the coif of any of the said courts ; and upon service thereof as aforesaid, the officer or officers, his or their under-officer or under-officers, under-keeper or under-keepers, or their deputy, in whose custody the party is so committed or detained, shall within the times respectively before limited, bring such prisoner or prisoners before the said Lord Chancellor or Lord Keeper, or such justices, barons or one of them, before whom the said writ is made returnable, and in case of his absence before any of them, with the return of such writ, and the true causes of the commitment and detainer ; and thereupon within two days after the party shall be brought before them, the said Lord

Chancellor or Lord Keeper, or such justice or baron before whom the prisoner shall be brought as aforesaid, shall discharge the said prisoner from his imprisonment, taking his or their recognizance, with one or more surety or sureties, in any sum according to their discretions, having regard to the quality of the prisoner and nature of the offence, for his or their appearance in the court of king's bench the term following, or at the next assizes, sessions, or general gaol-delivery of and for such county, city, or place where the commitment was, or where the offence was committed, or in such other court where the said offence is properly cognizable, as the case shall require, and then shall certify the said writ with the return thereof, and the said recognizance or recognizances into the said court where such appearance is to be made; unless it shall appear unto the said Lord Chancellor or Lord Keeper, or justice or justices, or baron or barons, that the party so committed is detained upon a legal process, order or warrant, out of some court that hath jurisdiction of criminal matters, or by some warrant signed and sealed with the hand and seal of any of the said justices or barons, or some justice or justices of the peace, for such matters or offences for the which by the law the prisoner is not bailable.

IV. Provided always, and be it enacted, that if any person shall have wilfully neglected by the space of two whole terms after his imprisonment to pray a *Habeas Corpus* for his enlargement, such person so wilfully neglecting shall not have any *Habeas Corpus* to be granted in vacation-time, in pursuance of this act.

V. And be it further enacted by the authority aforesaid, that if any officer or officers, his or their under-officer or under-officers, under-keeper or under-keepers, or deputy, shall neglect or refuse to make the returns aforesaid, or to bring the body or bodies of the prisoner or prisoners according to the command of the said writ, within the respective times aforesaid, or upon demand made by the prisoner or person in his behalf, shall refuse to deliver, or within the space of six hours after demand shall not deliver, to the person so demand-

ing, a true copy of the warrant or warrants of commitment and detainer of such prisoner, which he and they are hereby required to deliver accordingly ; all and every the head gaolers and keepers of such prisons, and such other person in whose custody the prisoner shall be detained, shall for the first offence forfeit to the prisoner or party grieved the sum of one hundred pounds ; and for the second offence the sum of two hundred pounds ; and shall and is hereby made incapable to hold or execute his said office ; the said penalties to be recovered by the prisoner or party grieved, his executors or administrators, against such offender, his executors or administrators, by any action of debt, suit, bill, plaint, or information in any of the king's courts at Westminster, wherein no essoin, protection, privilege, injunction, wager of law, or stay of prosecution by *non vult ulterius prosequi*, or otherwise, shall be admitted or allowed, or any more than one imparlance ; and any recovery or judgement at the suit of any party grieved, shall be a sufficient conviction for the first offence ; and any after recovery or judgement at the suit of a party grieved for any offence after the first judgement, shall be a sufficient conviction to bring the officers or persons within the said penalty for the second offence.

VI. And for the prevention of unjust vexation by reiterated commitments for the same offence ; be it enacted by the authority aforesaid, that no person or persons which shall be delivered or set at large upon any *Habeas Corpus*, shall at any time hereafter be again imprisoned or committed for the same offence by any person or persons whatsoever, other than by the legal order and process of such court wherein he or they shall be bound by recognizance to appear, or other court having jurisdiction of the cause ; . . .

X. Provided also, and be it further enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful to and for any prisoner and prisoners as aforesaid, to move and obtain his or their *Habeas Corpus* as well out of the high court of chancery or court of exchequer, as out of the courts of king's bench or common pleas, or either of them ; and if the said Lord Chancellor or Lord Keeper, or any judge or judges, baron or

barons for the time being, of the degree of the coif, of any of the courts aforesaid, in the vacation-time, upon view of the copy or copies of the warrant or warrants of commitment or detainer, or upon oath made that such copy or copies were denied as aforesaid, shall deny any writ of *Habeas Corpus* by this act required to be granted, being moved for as aforesaid, they shall severally forfeit to the prisoner or party grieved the sum of five hundred pounds, to be recovered in manner aforesaid.

XII. And for preventing illegal imprisonments in prisons beyond the seas; be it further enacted by the authority aforesaid, that no subject of this realm that now is, or hereafter shall be an inhabitant or resiant of this kingdom of England, dominion of Wales, or town of Berwick upon Tweed, shall or may be sent prisoner into Scotland, Ireland, Jersey, Guernsey, Tangier, or into parts, garrisons, islands or places beyond the seas, which are or at any time hereafter shall be within or without the dominions of his Majesty, his heirs or successors; and that every such imprisonment is hereby enacted and adjudged to be illegal; . . .

THE BILL OF RIGHTS, 1689.

This, the last of the comprehensive constitutional charters of England, is only, with a few modifications—the definite abolition of the Dispensing Power of the Crown, and the absolute exclusion of Roman Catholics from the English throne—the statutory form of the *Declaration of Right* of February, 1689, drawn up by John Somers. It is to the present day the basis of the British Constitution.

[The third volume of **Macaulay's** *History of England* gives ample details about the period of the “glorious revolution” of 1688. The *History of England* by

Ranke, and the *Lives* of the chief actors in the drama of the Revolution of 1688 throw interesting sidelights on the motives and intrigues of the time. See especially **Ono Klopp's** *Der Fall des Hauses Stuart* (14 vols., 1875-1888).]

Whereas the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, assembled at Westminster, lawfully, fully, and freely representing all the estates of the people of this realm, did, upon the thirteenth day of February, in the year of our Lord one thousand six hundred eighty-eight, present unto their Majesties, then called and known by the names and style of William and Mary, Prince and Princess of Orange, being present in their proper persons, a certain declaration in writing, made by the said Lords and Commons, in the words following ; viz. :—

Whereas the late King James II, by the assistance of divers evil counsellors, judges, and ministers employed by him, did endeavour to subvert and extirpate the Protestant religion, and the laws and liberties of this kingdom :—

1. By assuming and exercising a power of dispensing with and suspending of laws, and the execution of laws, without consent of Parliament.

2. By committing and prosecuting divers worthy prelates, for humbly petitioning to be excused from concurring to the same assumed power.

3. By issuing and causing to be executed a commission under the Great Seal for erecting a court, called the Court of Commissioners for Ecclesiastical Causes.

4. By levying money for and to the use of the Crown, by pretence of prerogative, for other time, and in other manner than the same was granted by Parliament.

5. By raising and keeping a standing army within this kingdom in time of peace, without consent of Parliament, and quartering soldiers contrary to law.

6. By causing several good subjects, being Protestants, to be disarmed at the same time when Papists were both armed and employed contrary to law.

7. By violating the freedom of election of members to serve in Parliament.

8. By prosecutions in the Court of King's Bench, for matters and causes cognizable only in Parliament; and by diverse other arbitrary and illegal courses.

9. And whereas of late years, partial, corrupt, and unqualified persons have been returned and served on juries in trials, and particularly diverse jurors in trials for high treason, which were not freeholders.

10. And excessive bail hath been required of persons committed in criminal cases, to elude the benefit of the laws made for the liberty of the subjects.

11. And excessive fines have been imposed; and illegal and cruel punishments inflicted.

12. And several grants and promises made of fines and forfeitures, before any conviction or judgment against the persons upon whom the same were to be levied.

All which are utterly and directly contrary to the known laws and statutes, and freedom of this realm.

And whereas the said late King James II having abdicated the government, and the throne being thereby vacant, his Highness the Prince of Orange (whom it hath pleased Almighty God to make the glorious instrument of delivering this kingdom from popery and arbitrary power) did (by the advice of the Lords Spiritual and Temporal, and diverse principal persons of the Commons) cause letters to be written to the Lords Spiritual and Temporal, being Protestants, and other letters to the several counties, cities, universities, boroughs, and cinque ports, for the choosing of such persons as represent them, as were of right to be sent to Parliament, to meet and sit at Westminster upon the two-and-twentieth day of January, in this year one thousand six hundred eighty and eight, in order to such an establishment, as that their religion, laws and liberties might not again be in danger of being subverted; upon which letters, elections have been accordingly made.

And thereupon the said Lords Spiritual and Temporal, and Commons, pursuant to their respective letters and elections, being now assembled in a full and free representation of this nation, taking into their most serious consideration the best

means for attaining the ends aforesaid, do in the first place (as their ancestors in like case have usually done), for the vindicating and asserting their ancient rights and liberties, declare:—

1. That the pretended power of suspending of laws, or the execution of laws, by regal authority, without consent of parliament, is illegal.

2. That the pretended power of dispensing with laws, or the execution of laws by regal authority, as it hath been assumed and exercised of late, is illegal.

3. That the commission for erecting the late Court of Commissioners for Ecclesiastical causes, and all other commissions and courts of like nature, are illegal and pernicious.

4. That levying money for or to the use of the Crown, by pretence of prerogative, without grant of parliament, for longer time or in other manner than the same is or shall be granted, is illegal.

5. That it is the right of the subjects to petition the king, and all commitments and prosecutions for such petitioning are illegal.

6. That the raising or keeping a standing army within the kingdom in time of peace, unless it be with consent of parliament, is against law.

7. That the subjects which are Protestants may have arms for their defence suitable to their conditions, and as allowed by law.

8. That election of members of parliament ought to be free.

9. That the freedom of speech, and debates or proceedings in parliament ought not to be impeached or questioned in any court or place out of parliament.

10. That excessive bail ought not to be required, nor excessive fines imposed; nor cruel and unusual punishments inflicted.

11. That jurors ought to be duly impanelled and returned, and jurors which pass upon men in trials for high treason ought to be freeholders.

12. That all grants and promises of fines and forfeitures of particular persons before conviction, are illegal and void.

13. And that for redress of all grievances, and for the amending, strengthening, and preserving of the laws, parliament ought to be held frequently. And they do claim, demand, and insist upon all and singular the premises, as their undoubted rights and liberties; and that no declarations, judgments doings or proceedings, to the prejudice of the people in any of the said premises, ought in anywise to be drawn hereafter into consequence or example.

To which demand of their rights they are particularly encouraged by the declaration of his Highness the Prince of Orange, as being the only means for obtaining a full redress and remedy therein.

Having therefore an entire confidence that his said Highness the Prince of Orange will perfect the deliverance so far advanced by him, and will still preserve them from the violation of their rights, which they have here asserted, and from all other attempts upon their religion, rights, and liberties :

II. The said Lords Spiritual and Temporal, and Commons, assembled at Westminster, do resolve, that William and Mary, Prince and Princess of Orange, be, and be declared, King and Queen of England, France, and Ireland, and the dominions thereunto belonging, to hold the Crown and royal dignity of the said kingdoms and dominions to them the said Prince and Princess during their lives, and the life of the survivor of them; and that the sole and full exercise of the regal power be only in, and executed by the said Prince of Orange, in the names of the said Prince and Princess, during their joint lives; and after their deceases, the said Crown and royal dignity of the said kingdoms and dominions to be to the heirs of the body of the said Princess; and for default of such issue to the Princess Anne of Denmark, and the heirs of her body; and for default of such issue to the heirs of the body of the said Prince of Orange. And the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, do pray the said Prince and Princess to accept the same accordingly.

III. And that the oaths hereafter mentioned be taken by all persons of whom the oaths of allegiance and supremacy

might be required by law, instead of them ; and that the said oaths of allegiance and supremacy be abrogated.

I, A. B., do sincerely promise and swear, That I will be faithful and bear true allegiance to their Majesties King William and Queen Mary :

So help me God.

I, A. B., do swear, That I do from my heart, abhor, detest, and abjure as impious and heretical, that damnable doctrine and position, that Princes excommunicated or deprived by the Pope, or any authority of the See of Rome, may be deposed or murdered by their subjects, or any other whatsoever. And I do declare, That no foreign prince, person, prelate, state, or potentate hath, or ought to have any jurisdiction, power, superiority, pre-eminence, or authority ecclesiastical or spiritual, within this realm :

So help me God.

IV. Upon which their said Majesties did accept the Crown and royal dignity of the kingdoms of England, France, and Ireland, and the dominions thereunto belonging, according to the resolution and desire of the said Lords and Commons contained in the said declaration.

V. And thereupon their Majesties were pleased, that the said Lords Spiritual and Temporal, and Commons, being the two Houses of Parliament, should continue to sit, and with their Majesties' royal concurrence make effectual provision for the settlement of the religion, laws, and liberties of this kingdom, so that the same for the future might not be in danger again of being subverted ; to which the said Lords Spiritual and Temporal, and Commons did agree and proceed to act accordingly.

VI. Now in pursuance of the premises, the said Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in parliament assembled, for the ratifying, confirming, and establishing the said declaration, and the articles, clauses, matters, and things therein contained, by the force of a law made in due form by authority of parliament, do pray that it may be declared and enacted, That all and singular the rights and liberties asserted and claimed in the said declaration, are the true

ancient, and indubitable rights and liberties of the people of this kingdom, and so shall be esteemed, allowed, adjudged, deemed, and taken to be, and that all and every the particulars aforesaid shall be firmly and strictly holden and observed, as they are expressed in the said declaration; and all officers and ministers whatsoever shall serve their Majesties and their successors according to the same in all times to come.

VII. And the said Lords Spiritual and Temporal, and Commons, seriously considering how it hath pleased Almighty God, in his marvellous providence, and merciful goodness to this nation, to provide and preserve their said Majesties' royal persons most happily to reign over us upon the throne of their ancestors, for which they render unto Him from the bottom of their hearts their humblest thanks and praises, do truly, firmly, assuredly, and in the sincerity of their hearts, think, and do hereby recognise, acknowledge, and declare, that King James II having abdicated the government, and their Majesties having accepted the Crown and royal dignity aforesaid, their said Majesties did become, were, are, and of right ought to be, by the laws of this realm, our Sovereign liege Lord and Lady, King and Queen of England, France, and Ireland, and the dominions thereunto belonging, in and to whose princely persons the royal State, Crown, and dignity of the same realms, with all honours, styles, titles, regalities, prerogatives, powers, jurisdictions and authorities to the same belonging and appertaining, are most fully, right-fully, and entirely invested and incorporated, united, and annexed.

VIII. And for preventing all questions and divisions in this realm, by reason of any pretended titles to the Crown, and for preserving a certainty in the succession thereof, in and upon which the unity, peace, tranquillity, and safety of this nation doth, under God, wholly consist and depend, the said Lords Spiritual and Temporal, and Commons, do beseech their Majesties that it may be enacted, established, and declared, that the Crown and regal government of the said kingdoms and dominions, with all and singular the premises

thereunto belonging and appertaining, shall be and continue to their said Majesties, and the survivor of them, during their lives, and the life of the survivor of them. And that the entire, perfect, and full exercise of the regal power and government be only in and executed by, his Majesty, in the names of both their Majesties during their joint lives; and after their deceases the said Crown and premises shall be and remain to the heirs of the body of her Majesty: and for default of such issue to her Royal Highness, the Princess Anne of Denmark, and the heirs of her body; and for default of such issue, to the heirs of the body of his said Majesty: and thereunto the said Lords Spiritual and Temporal, and Commons, do, in the name of all the people aforesaid, most humbly and faithfully submit themselves, their heirs and posterities, for ever: and do faithfully promise, That they will stand to, maintain, and defend their said Majesties, and also the limitation and succession of the Crown herein specified and contained, to the utmost of their powers, with their lives and estates, against all persons whatsoever that shall attempt anything to the contrary.

IX. And whereas it hath been found by experience, that it is inconsistent with the safety and welfare of this Protestant kingdom, to be governed by a Popish prince, or by any king or queen marrying a Papist, the said Lords Spiritual and Temporal, and Commons, do further pray that it may be enacted, That all and every person and persons that is, are, or shall be reconciled to, or shall hold communion with, the See or Church of Rome, or shall profess the Popish religion, or shall marry a Papist, shall be excluded, and be for ever incapable to inherit, possess, or enjoy the Crown and government of this realm, and Ireland, and the dominions thereunto belonging, or any part of the same, or to have, use, or exercise any regal power, authority, or jurisdiction within the same; and in all or every such case or cases the people of these realms shall be and are hereby absolved of their allegiance; and the said Crown and government shall from time to time descend to, and be enjoyed by, such person or persons, being Protestant, as should have inherited and

enjoyed the same, in case the said person or persons so reconciled, holding communion, or professing, or marrying as aforesaid, were naturally dead.

X. And that every king and queen of this realm, who at any time hereafter shall come to and succeed in the Imperial Crown of this kingdom, shall, on the first day of the meeting of the first parliament, next after his or her coming to the Crown, sitting in his or her throne in the House of Peers, in the presence of the Lords and Commons therein assembled, or at his or her coronation, before such person or persons who shall administer the coronation oath to him or her, at the time of his or her taking the said oath (which shall first happen), make, subscribe, and audibly repeat the declaration mentioned in the statute made in the thirteenth year of the reign of King Charles II, intituled, 'An Act for the more effectual preserving the King's person and government, by disabling Papists from sitting in either House of Parliament.' But if it shall happen, that such king or queen, upon his or her succession to the Crown of this realm, shall be under the age of twelve years, then every such king or queen shall make, subscribe, and audibly repeat the said declaration at his or her coronation, or the first day of meeting of the first parliament as aforesaid, which shall first happen after such king or queen shall have attained the said age of twelve years.

XI. All which their Majesties are contented and pleased shall be declared, enacted, and established by authority of this present parliament, and shall stand, remain, and be the law of this realm for ever ; and the same are by their said Majesties, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in parliament assembled, and by the authority of the same, declared, enacted, or established accordingly.

XII. And be it further declared and enacted by the authority aforesaid, That from and after this present session of parliament, no dispensation by *non obstante* of or to any statute, or any part thereof, shall be allowed, but that the same shall be held void and of no effect, except a dispensation be allowed of in such statute, and except in such

cases as shall be specially provided for by one or more bill or bills to be passed during this present session of parliament.

XIII. Provided that no charter, or grant, or pardon granted before the three-and-twentieth day of October, in the year of our Lord One thousand six hundred eighty-nine, shall be any ways impeached or invalidated by this act, but that the same shall be and remain of the same force and effect in law, and no other, than as if this act had never been made,

THE ACT OF SETTLEMENT, 1700.

In essence this was an Act to put the liberty of Parliament and of the subject on a basis still more solid than had been done by other constitutional Acts of the seventeenth century. The eight Articles appended to the Act were largely altered shortly after, so that at present the chief importance of the Act is in the regulation of the Succession in the Protestant line of the Stuart descendants.

[In **Hallam's** *Constitutional History*, as well as in the similar works of **Gneist**, **Taswell-Langmead**, **Boutmy**, and **Erskine May**, the *Act of Settlement* is discussed both from the historical and from the legal point of view.]

AN ACT FOR THE FURTHER LIMITATION OF THE CROWN, AND BETTER SECURING THE RIGHTS AND LIBERTIES OF THE SUBJECT.

Whereas in the first year of the reign of your Majesty, and of our late most Gracious Sovereign Lady Queen Mary (of blessed memory) an Act of Parliament was made, intituled, 'An Act for declaring the Rights and Liberties of the Subject, and for settling the Succession of the Crown,'

wherein it was (amongst other things) enacted, established and declared, that the Crown and Regal Government of the kingdoms of England, France and Ireland, and the dominions thereunto belonging, should be and continue to your Majesty and the said late Queen, during the joint lives of your Majesty and the said Queen, and to the survivor: And that after the decease of your Majesty and of the said Queen, the said Crown and Regal Government should be and remain to the heirs of the body of the said late Queen: And for default of such issue, to her Royal Highness the Princess Anne of Denmark, and the heirs of her body: And for default of such issue, to the heirs of the body of your Majesty. And it was thereby further enacted, That all and every person and persons that then were, or afterwards should be reconciled to, or should hold communion with the See or Church of Rome, or should profess the Popish religion, or marry a Papist, should be excluded, and are by that act made for ever incapable to inherit, possess, or enjoy the Crown and Government of this realm and Ireland, and the dominions thereunto belonging, or any part of the same, or to have, use, or exercise any regal power, authority, or jurisdiction within the same: And in all and every such case and cases the people of these realms shall be and are thereby absolved of their allegiance: And that the said Crown and Government shall from time to time descend to and be enjoyed by such person or persons, being Protestants, as should have inherited and enjoyed the same, in case the said person or persons, so reconciled, holding communion, professing, or marrying as aforesaid, were naturally dead. After the making of which statute, and the settlement therein contained, your Majesty's good subjects, who were restored to the full and free possession and enjoyment of their religion, rights, and liberties, by the providence of God giving success to your Majesty's just undertakings and unwearied endeavours for that purpose, had no greater temporal felicity to hope or wish for, than to see a royal progeny descending from your Majesty, to whom (under God) they owe their tranquillity, and whose

ancestors have for many years been principal assertors of the reformed religion and the liberties of Europe, and from our said most Gracious Sovereign Lady, whose memory will always be precious to the subjects of these realms: And it having since pleased Almighty God to take away our said Sovereign Lady, and also the most hopeful Prince William Duke of Gloucester (the only surviving issue of her Royal Highness the Princess Anne of Denmark) to the unspeakable grief and sorrow of your Majesty and your said good subjects, who under such losses being sensibly put in mind, that it standeth wholly in the pleasure of Almighty God to prolong the lives of your Majesty and of her Royal Highness, and to grant to your Majesty, or to her Royal Highness, such issue as may be inheritable to the Crown and regal Government aforesaid, by the respective limitations in the said recited Act contained, do constantly impløre the Divine Mercy for those blessings: and your Majesty's said subjects having daily experience of your royal care and concern for the present and future welfare of these kingdoms, and particularly recommending from your Throne a further provision to be made for the succession of the Crown in the Protestant line, for the happiness of the nation, and the security of our religion; and it being absolutely necessary for the safety, peace and quiet of this realm, to obviate all doubts and contentions in the same, by reason of any pretended title to the Crown, and to maintain a certainty in the succession thereof, to which your subjects may safely have recourse for their protection, in case the limitations in the said recited Act should determine: Therefore for a further provision of the succession of the Crown in the Protestant line, we your Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, do beseech your Majesty that it may be enacted and declared, and be it enacted and declared by the King's most excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, That the most Excellent Princess Sophia, Electress and

Duchess Dowager of Hanover, daughter of the most Excellent Princess Elizabeth, late Queen of Bohemia, daughter of our late Sovereign Lord King James I, of happy memory, be and is hereby declared to be the next in succession, in the Protestant line to the Imperial Crown, and dignity of the said realms of England, France and Ireland, with the dominions and territories thereunto belonging, after his Majesty, and the Princess Anne of Denmark, and in default of issue of the said Princess Anne, and of his Majesty respectively: And that from and after the deceases of his said Majesty, our now Sovereign Lord, and of her Royal Highness the Princess Anne of Denmark, and for default of issue of the said Princess Anne, and of his Majesty respectively, the Crown and regal Government of the said kingdoms of England, France and Ireland, and of the dominions thereunto belonging, with the royal state and dignity of the said realms, and all honours, stiles, titles, regalities, prerogatives, powers, jurisdictions and authorities to the same belonging and appertaining, shall be, remain, and continue to the said most Excellent Princess Sophia, and the heirs of her body, being Protestants: And thereunto the said Lords Spiritual and Temporal, and Commons, shall and will, in the name of all the people of this realm, most humbly and faithfully submit themselves, their heirs and posterities; and do faithfully promise that after the deceases of his Majesty, and her Royal Highness, and the failure of the heirs of their respective bodies, to stand to, maintain, and defend the said Princess Sophia, and the heirs of her body, being Protestants, according to the limitation and the succession of the Crown in this Act specified and contained, to the utmost of their powers, with their lives and estates, against all persons whatsoever that shall attempt anything to the contrary.

II. Provided always, and it is hereby enacted, That all and every person and persons, who shall or may take or inherit the said Crown, by virtue of the limitation of this present Act, and is, are or shall be reconciled to, or shall hold communion with, the See or Church of Rome, or shall profess

PART X
GERMANY

PART X

GERMANY

FREDERICK II.'s JUSTIFICATION OF HIS FIRST INVASION OF SILESIA, 1740.

The following document is interesting as illustrating the first scene of the famous drama, which, under the name of the three Silesian wars, brought about the ravaging of the fairest lands of Germany and Austria, 1740-45, and again from 1756 to 1763. The real justification of Frederick was in his just apprehension that unless he invaded Silesia and so strengthened his small kingdom, Prussia would, in the then impending partition of Austria, be reduced to a minor power in Central Europe, as against Bavaria enriched by the spoils of Austria.

[Text in *Politische Korrespondenz Friedrichs des Grossen* (Berlin, 1879, &c.), vol. 1, p. 159. See especially **Le duc de Broglie** in his *Frédéric II. et Marie-Thérèse* (Paris, 1883), 2 vols. The only absolutely authentic history of the Silesian wars are the elaborate works published by the Austrian and German General Staffs respectively.]

Les droits du Roi sur la plupart des duchés et principautés de la Silésie sont incontestables.

Les possesseurs de ce duché en sont même si bien convenus qu'ils ont fait un traité avec l'électeur Frédéric-Guillaume par lequel cet électeur renoncerait, en faveur du cercle de

Schwiebus, à ses droits sur les autres principautés et duchés de la Silésie ; cette renonciation serait valable si, par la plus noire perfidie, l'empereur Léopold n'avait arraché le cercle de Schwiebus à Frédéric 1^{er}.

L'équivalent qui constituait la renonciation étant donc rendu, nos droits reviennent en entier, et tout l'acte fait avec l'électeur Frédéric-Guillaume devient nul.

C'est donc en vertu de ces droits, et d'une prétention de quelques millions d'écus, que le Roi est entré en Silésie, pour maintenir son bien et pour étayer ses droits. Il n'aurait point été convenable de faire une pareille démarche du vivant de l'Empereur, car l'Empereur étant le chef de l'Empire, c'est agir contre les constitutions de l'Empire, si un de ses membres voulait l'attaquer.

De plus cette démarche n'est point contraire à la Pragmatique Sanction, puisque le Roi ne prétend point hériter, mais soutenir ses droits particuliers, et l'Empereur n'ayant lui-même aucun droit sur ces duchés en Silésie qu'on lui conteste, de quelle justice sa fille en peut-elle donc prétendre ? D'autant plus qu'on ne saurait hériter de ce qui n'appartient pas à ses parents.

Mais supposons, pour mettre les choses au pire, qu'on regardât l'action du Roi contraire à la Pragmatique Sanction, il est bon de dire que, par le traité de 1732, le Roi garantit la Pragmatique Sanction à l'Empereur à condition de la garantie du duché de Bergue ; or la maison d'Autriche a manqué à son traité en garantissant l'année 1738 ou 1739 à la maison de Sulzbach la possession provisionnelle des duchés de Juliers et Bergue, de sorte que le Roi rentre par là dans la plénitude de ses droits, d'autant plus qu'on lui avait promis un équivalent des propres biens de l'Empereur.

Toutes ces raisons, prises ensemble, ont occasionné l'entreprise du Roi ; il demande pas mieux que de s'accomoder avec la maison d'Autriche, pourvu que l'on veuille avoir quelque considération pour la justice de ses droits.

N. J'ai oublié d'ajouter que la Silésie ayant toujours été un fief masculin, elle n'est devenue féminin que par la Pragmatique Sanction : or, comme ma garantie en est nulle, je rentre à

présent dans l'entier de mes droits, puisqu'il n'y a plus de descendants mâles de la famille impériale. C'est ce qu'on peut ajouter aux autres raisons ci-dessus mentionnées. FR.

HARDENBERG ON THE REORGANISATION OF PRUSSIA, SEPT., 1807.

[Text in **L. v Ranke**, *Denkwürdigkeiten des Staatskanzlers von Hardenberg*, vol. iv. (Leipsic, 1877).]

The occurrences, which for several years have excited our astonishment and appear to our shortsighted view as terrible evils, are in concordance with a great and universal plan of a wise Providence. Therein alone can we find tranquillity. Albeit it is not vouchsafed to our glance, to penetrate deeply into this plan, nevertheless its object may be conjectured: viz., the destruction everywhere of what is weak and impotent and out of date and to create new forces, after the same manner in which Nature acts in the physical world, for fresh progress towards perfection. . . .

The French revolution, of which the present wars are the continuation, gave the French amid bloodshed and strife an entirely fresh impetus. All dormant forces were aroused, what was miserable and weak, obsolete prejudices and defects were . . . it must be admitted together with much that was good . . . swept away. Their neighbours and those they overcame were carried along with the torrent. . . .

The delusion, that the safest way of withstanding the revolution was to cling to the old state of things and to persecute with vigour the principles it established, contributed more than anything to the furtherance of the Revolution and to bring about its ever increasing expansion. The power of those principles is so immense, they are so generally recognised

and propagated, that the State which does not adopt them, must face either ruin or their compulsory acceptance. Even the rapacity, ambition, and lust of dominion of Napoleon and of his chosen accomplices are subservient to this power and will remain so against their will. It cannot be denied that, despite the iron despotism with which he rules, he nevertheless in many important points follows those principles, or at least is compelled to respect them in semblance.

Thus a revolution in the good sense, leading immediately to the great goal of the improvement of humanity, by wisdom of government and not by forceful compulsion from within or without, is our aim, our guiding principle. Democratic principles in a monarchical government: this appears to me the appropriate motto for the *Zeitgeist* of to-day.

II. EXTERNAL RELATIONS.

. . . Autonomy and Independence are now mere empty names.

How shall we reattain to them?

How shall we avoid complete dependence?

These are the questions with which we are confronted and which are not easy of answer.

Without power there is no independence, and hence Prussia must endeavour to regain power. Prussia can less afford to be stationary now than ever . . .

As far as I can see, Prussia should pursue the following principles:—

1. Before all things she must gather strength, to regulate internal affairs in all their branches and so bring them, according to some plan, into harmony: she must also arm herself for the struggle without loss of time, so far as means permit, especially for a defensive struggle . . .

3. Above all let there be a display of character. Character must contribute as much to the building up of the State as its want has contributed to its degradation. Important steps in this direction have been made. Prussia by her deportment in misfortune and by real steadfastness has won back a great

portion of her lost prestige and has washed herself clean of old political misdeeds. Practise an honourable, straightforward, honest policy, without guile or deception, the very opposite to that of Napoleon, but with deep consistency. This alone can inspire confidence, and on confidence in rectitude and consistency alone can respect be founded, instead of which the transcendent power (of Napoleon) strikes fear. Respect alone can procure prestige and security for the State, which is unable to impose by dread. Even in misfortune honour can be maintained and a noble, earnest demeanour preserved.

4. Let us avoid with minutest care every imbroglio and give no occasion for dispute, that we may gain time to strengthen ourselves.

5. In this especially the greatest caution is requisite in dealing with Napoleon, there being so many points to settle with him, while he yet brandishes his knife above us . . . but above all do not cringe to and flatter Napoleon as heretofore. By so doing we shall certainly miss our object, as we have missed it. Napoleon knows right well what to make of such complaisance and flattery, and only his respect can avail. Let us beware of quarrelling with him, so long as we can avoid it ; do not let us insult him, but comport ourselves towards him with honour, determination and consistency. I am assured on very good authority, that the King's letters to Napoleon go in Paris by the name of "*Élégies de Frédéric-Guillaume*."

6. Prussia must not now draw closer to France and certainly not canvass the alliance of Napoleon, an alliance for which he himself has expressed his disinclination. Prussia must let herself be sought by him and only aim at avoiding being compelled by him to fight under his standards.

7. Prussia must not join the Rhenish Confederacy because thereby she would give the signal of dependence and stamp herself as the vassal of Napoleon. Let independence survive at least in semblance, until reality can set it up again. Even advantageous offers must not incline Prussia to such a step.

9. Russia has abandoned Prussia shamelessly. In order to

rightly estimate the nature of Russian perfidy, to determine our future behaviour towards that power and our degree of trust in her, it is essentially requisite to take account of circumstances and of the persons who have contributed to them. . . .

Prussia must ever regard with timidity and forbearance the neighbourhood and strength of Russia. At present she must hold her as strictly as possible to her alliance and to the engagements she has entered into by the Convention of Bartenstein and to the promises of the Emperor, both in words and writing, which he has so often reiterated with such solemnity ; she must use her as a support against France, as a mediator in matters of dispute and desire from her friendship all possible compensation for losses suffered and the fulfilment of engagements undertaken. . . .

10. Austria hesitated in coming to our aid. We must not make her any reproaches on that account, since unhappily we in 1805 acted thus and yet worse, dallied designedly in fulfilling the engagements we had undertaken, and thus gave birth to a distrust which clearly contributed to the holding back of Austria. It would be impolitic to show on that account displeasure or mistrust. Prussia's most lively interest must be to bind herself imperceptibly more and more to Austria and to win the friendship and confidence of that State. A combination with Austria, England, and the other minor powers can yet again deliver Europe from slavery . . .

III. FUNDAMENTAL CONSTITUTION OF INTERNAL AFFAIRS.

The hope and future existence of the Prussian State depends upon a most judicious arrangement of the fundamental constitution of internal affairs. It is here above all expedient to proceed in harmony with the spirit of the times and the universal plan of Providence ; and though the modification of the constitution might under other circumstances excite scruples, in the present position of the State such scruples vanish. . . . If the State is to be saved, if we are to see it once more flourish, we must not shrink from

snatching at the only means. Let a Phoenix rise from the ashes.

Von Altenstein, Privy Counsellor for Finance, has already dealt with this point admirably well ; I concur with him from full conviction and may therefore express myself with the greater brevity.

Do not let us shrink in alarm from what he demands as the chief and fundamental principle: *the greatest possible freedom and equality.*

I. THE NOBILITY.

What the author says relating to the nobility, has my most complete concurrence. Our opinion receives perhaps yet greater weight from the fact that both of us belong to the most ancient nobility. May it be well considered and meet with acceptance !

(a) Let every office in the State without exception be open not to this or that caste, but to merit, ability, and capability from all classes. Let every office be the object of general emulation, and let no man's energy, be he ever so insignificant, ever so mean, be ruled by the thought: "The keenest enthusiasm and the greatest activity will never fit you for it, or make you attain it." Let no power be checked in its struggle for good.

(b) The exclusive privilege of the nobility to the possession of so-called manorial properties (*Rittergüter*) is, as Herr von Altenstein has so justly asserted, so injurious, and now so little in keeping with our times and constitutions, that its abolition is a matter of absolute necessity, as is that of all other advantages, which the laws have so far alone accorded to the noble or landed proprietor.

(d) In regard to the freedom of taxation, many important considerations present themselves. Absolute equality ought, from many reasons, to exist in this also. The nobility no longer perform the services, for which they remained exempt, uncompensated, but on the contrary at considerable expense (to the State). Justice demands their participation in the

burthens of the State and the equal distribution of those burthens.

2. THE BURGESSES (MIDDLE-CLASS).

Through the throwing open of all offices, industries and occupations to every one, the burgesses profit and they must therefore on their part renounce everything which excluded other estates.

3. THE PEASANTRY.

The most numerous and important estate of the realm, although hitherto the most neglected and oppressed, the Peasantry, must necessarily be an especial object of our care. The abolition of hereditary serfdom should, once and for all, be enacted by law. Likewise the statutes by which the peasant is impeded from leaving the peasant estate, should be repealed. The military organisation will not suffer thereby, if right measures are taken. Let the acquisition of property by peasants be facilitated, whether as regard new acquisitions or in the redemption of the rights of the lords of the manor. It is not requisite to abolish compulsory labour (*Frohnverfassung*). Frequently it is not only not burthensome, but often more advantageous to those upon whom it falls, than a pecuniary one.

Modifications in this respect should be left to voluntary agreement, and only furthered by laws, in so far as the principles be fixed, according to which services *in natura* (not in money) can be redeemed. By strict regulations a check must be set upon arbitrary power and upon the oppressor. The most important and most injurious oppression is caused by military and other purveyances, because the peasant is compelled to keep more draught animals than he needs for uncertain services; because he is often interrupted for several days in his work and compelled to be absent from his farm; finally because this burthen is unevenly distributed over the land.

5. The re-establishment of the freest possible use of the forces of subjects of all classes. . .

From the fundamental principle that natural liberty must not be more curtailed than necessity requires, follows the need of restoring to all classes their full powers. Concerning the facilitation of landed propriety everything necessary has already been said above ; the use of land must also be free, and the impediments which are so frequently thrown in its way, in the delusive idea of furthering the common weal, must be removed, either by the abolition of ill-chosen police laws or pernicious interference with the laws of property.

The exercise of personal powers in any industry or handicraft must be free and the taxation thereon be the same in the towns as in the country. The abolition of guilds and taxes must be carried out, if not at once, little by little as Herr von Altenstein suggests, as must likewise the abolition as far as possible of all older monopolies. New monopolies shall not be granted. Especially is it needful to attend to the removal of all banns, such as those on mills and brewing. The burthensome nature and oppressiveness thereof is recognised, and the only question is that of furnishing an equivalent compensation, the discovery of which cannot be very difficult.

BISMARCK ON PRUSSIAN POLITICS,

MARCH, 1858.

[Text in **Poschinger**, *Preussen im Bundestage*, 1851-1859, pt. iii. pp. 487 seq. (Leipsic, 1882).]

Up to the year 1848 the German Confederation, whatever may have been the theoretical claims upon it, was in fact only treated as a defensive union of the different German governments against war and revolution. At that time Austria on

the whole allowed Prussian policy a free hand in Germany receiving as the price of this concession Prussia's support in European questions ; the Viennese Cabinet was content in Germany with taking every possible precaution that Prussia should only make use of the liberty of action conceded to her within certain bounds. With this object the sphere of action of the Confederation was limited to a few relatively unimportant matters, while the right of protest and the independence of the separate governments was upheld with indulgence ; matters in which Austria and Prussia were not of one accord, were never submitted to negotiation ; a difference of opinion between the two great powers which could be perceived from the protocols, was a rarity ; an open quarrel between their representatives at the sessions of the Confederation was something unheard of, and was avoided under all circumstances as endangering the existence of the Confederation. It was considered better to negotiate for whole years with even the minor governments, when they were not suspected of favouring liberal movements, rather than subjecting them to force by decisions on majority.

The idea of deciding important differences of opinion by majorities in the Confederation was so remote, that the Vienna Cabinet only sent its representative at long intervals to Frankfurt, and entrusted its interests for long stretches of time to the Prussian representative. It was satisfied with keeping him under observation through the envoy for the time being of Saxony. . . .

Quite a different spectacle is afforded by the proceedings of the Confederation Diet after its rehabilitation in 1851. Prince Schwartzenberg espoused the plan of obtaining for Austria, through the channels afforded by the constitution of the Confederation, the hegemony which Prussia had not been able to attain by means of Constituent Assemblies and attempts at union. The idea easily suggested itself, seeing that the internal organisation of Austria had developed in a direction in which lasting success was only to be attained by the support of Germany and consequent strengthening of the relatively small German element in the Austrian Empire. The

accomplishment of the design was possible if only Austria were enabled to make sure of a permanent majority in the Confederation, to extend thereby the competence of the Confederation and of its decisions by majority, and if Prussia were unwilling or powerless to oppose successful resistance. The moment was exceedingly favourable for such an idea. . . .

The minor and medium-sized states are not called upon to oppose the strengthening of the Confederation at the expense of the several governments: in their relation to the Confederation they find the sole guarantee of their existence, and their ministers are set thereby upon a pedestal from which they may assert more loudly their interest in the affairs of Germany and Prussia, not to say in European politics, than would be possible, if they were in direct relation with great interests of international politics. In the Diet of the Confederation each one of them speaks as loud, and has the same right of vote as Prussia, and so long as they hold together, they have the casting vote in the differences between Prussia and Austria, so often submitted to their judgment.

In this system, however, Prussia, so long as she does not renounce her claim to be a European power, finds no place. A power which can and will assure its internal and external policy upon the basis of its own might, can give its consent to more vigorous centralisation of the federal relationship, only to such an extent as she attains thereby the lead of the federal body and is enabled to carry common measures which correspond to the needs of her own private policy. It is natural that Austria, like Prussia, should be striving simultaneously after such a position in the German Confederation. The position, however, is only possible for one of them. Austria, as has previously been demonstrated, is at present in possession of that position, and supplied with every means of maintaining herself therein. According to the present organisation of the Confederation, and so long as its determinations are entirely dependent on German Sovereigns and upon their ministers, it is impossible for Prussia, according to all human foresight, to wring from Austria her

dominating influence. Of this fact Austria is conscious, and therefore she rejects without more ado every desire of Prussia for negotiating the partition or mutual exercise of this influence. She has recognised that Prussia in the present assembly of the Confederation is foredoomed to be in the minority, and she consequently thinks herself able without Prussia, or in spite of Prussia, relying on the majority of the rest of the confederate states, to steer Germany on the lines of the policy of the Court of Vienna.

The most friendly compliance upon the part of the Confederation has its bounds, and in dealings with Austria every concession gives birth to fresh demands. If things progress in future as they have done of late . . . the moment can no longer be far removed, when Prussia will accuse the majority of the Confederate members of excess of power, while the majority will impute to Prussia disobedience to legitimate decrees of the Confederation so that both will mutually arraign one another of breach of the Confederation.

Such a situation, if the moment of its arrival cannot be predicted, can at all events be uncomfortable enough to require the application of preventive measures, especially when these measures lead at the same time to the strengthening of Prussia's independent prestige and her influence in Germany.

Prussia would not thereby be false to her German vocation in any way, she would only throw off the yoke with which the fiction of her opponents saddles her—viz., that "Confederate Diet" and "Germany" are identical conceptions, and that Prussia's German sentiments are to be judged according to the measure of her subservience to the majority in the assembly of the Confederation. No state has a calling or opportunity of putting her German sentiments into activity independently of the assembly of the Confederation in a measure like Prussia, and we may therefrom draw evidence that Prussia is more important to the minor and middle States than a majority of nine votes for Prussia.

Prussian interests correspond entirely with those of most

States of the Confederation except Austria, but not with those of the Governments of the Confederacy, and nothing can be more thoroughly German than the development of Prussian private interests rightly conceived.

To involve Prussia in such a position, is perhaps the aim of the policy of her opponents; how and when they would turn such a situation to account, will depend upon the stars of European politics, according as they think it feasible to act against Prussia with greater or less severity.

TREATY OF GASTEIN, AUG. 14, 1865.

By the Vienna treaty of October 30, 1864, an Austro-Prussian condominium had been established over Schleswig, Holstein and Lauenburg, but the arrangement was anything but gratifying to Austria, exposed thereby, as she was, to constant diplomatic friction with Prussia, the latter power being certainly desirous of incorporating the three duchies with the Prussian dominions. For territorial concessions nearer home Austria would willingly have renounced the rights given her by the Vienna treaty, but any proposition involving the sacrifice of Prussian territory was unacceptable to Bismarck. The treaty of Gastein created the diplomatic tangle that Bismarck needed for the provocation of the war of 1866.

[Text in von Meyer, *Corpus iuris Conf. German.* iii. 576 seq. See also Vitzthum d'Eckstaedt, *London, Gastein u. Sadowa*, 1889.]

Ihre Majestäten der Kaiser von Österreich und der König von Preussen haben sich überzeugt, dass das bisher bestandene Kondominium in den von Dänemark durch den Friedens-

vertrag vom 30 Okt. 1864 abgetretenen Ländern zu Unzukömmlichkeiten führt, welche gleichzeitig das gute Einvernehmen zwischen Ihren Regierungen und die Interessen der Herzogtümer gefährden. Ihre Majestäten sind deshalb zu dem Entschlusse gelangt, die Ihnen aus dem Artikel III. des erwähnten Traktats zufließenden Rechte fortan nicht mehr gemeinsam auszuüben, sondern bis auf weitere Vereinbarung die Ausübung derselben geographisch zu teilen.

ART. 1. Die Ausübung der von den hohen vertragschliessenden Theilen durch den Art. III. des Wiener Friedenstraktates vom 30 Okt., 1864, gemeinsam erworbenen Rechte wird, unbeschadet der Fortdauer dieser Rechte beider Mächte an der Gesamtheit beider Herzogtümer in Bezug auf das Herzogtum Schleswig auf seine Majestät den König von Preussen, in Bezug auf das Herzogtum Holstein auf Seine Majestät den Kaiser von Österreich übergehen.

ART. 2. Die hohen Kontrahenten wollen am Bunde die Herstellung einer deutschen Flotte in Antrag bringen und für dieselbe den Kieler Hafen als Bundeshafen bestimmen. Bis zur Ausführung der desfallsigen Bundesbeschlüsse benutzen die Kriegsschiffe beider Mächte diesen Hafen und wird das Kommando und die Polizei über denselben von Preussen ausgeübt. Preussen ist berechtigt, sowohl zur Verteidigung der Einfahrt Friedrichsort gegenüber die nötigen Befestigungen anzulegen, als auch auf dem holsteinischen Ufer der Bucht die dem Zwecke des Kriegshafens entsprechenden Marine-Etablissements einzurichten. Diese Befestigungen und Etablissements stehen gleichfalls unter preussischem Kommando, und die zur ihrer Besatzung und Bewachung erforderlichen preussischen Marinetruppen und Mannschaften können in Kiel und Umgegend einquartiert werden.

ART. 3. Die hohen kontrahierenden Theile werden in Frankfurt beantragen, Rendsburg zur deutschen Bundesfestung zu erheben.

ART. 4. Während der Dauer der durch Art. 1 der gegenwärtigen Übereinkunft verabredeten Theilung wird die Königl. Preussische Regierung zwei Militärstrassen

durch Holstein, die eine von Lübeck auf Kiel, die andere von Hamburg auf Rendsburg behalten. . . .

ART. 7. Preussen ist berechtigt, den anzulegenden Nord-Ostsee Kanal je nach dem Ergebnis der von der Königl. Regierung eingeleiteten technischen Ermittlungen durch das holsteinische Gebiet zu führen. Insoweit dies der Fall sein wird, soll Preussen das Recht zustehen, die Richtung und die Dimensionen des Kanals zu bestimmen, die zur Anlage erforderlichen Grundstücke im Wege der Expropriation gegen Ersatz des Wertes zu erwerben, den Bau zu leiten, die Aufsicht über den Kanal und dessen Instandhaltung zu führen und das Zustimmungsrecht zu allen denselben betreffenden reglementarischen Bestimmungen zu üben.

ART. 9. Seine Majestät der Kaiser von Österreich überlässt die im mehrerwähnten Wiener Friedensvertrage erworbenen Rechte auf das Herzogtum Lauenburg Seiner Majestät dem Könige von Preussen, wogegen die Königl. Preussische Regierung sich verpflichtet, der Kaiserl. Österreichischen Regierung die Summe von zwei Millionen und fünfhunderttausend dänischen Talern zu entrichten, in Berlin zahlbar in preussischem Silbergelde vier Wochen nach Bestätigung gegenwärtiger Uebereinkunft durch Ihre Majestäten den König von Preussen und den Kaiser von Österreich.

ART. 10. Die Ausführung der vorstehend verabredeten Teilung des Kondominiums wird baldmöglichst nach Genehmigung dieses Abkommens durch Ihre Majestäten den König von Preussen und den Kaiser von Österreich beginnen und spätestens bis zum 15 Sept. beendet sein.

Das bis jetzt bestehende gemeinschaftliche Oberkommando wird nach vollendeter Räumung Holsteins durch die königl. preussischen, Schleswigs durch die kaiserl. oesterreichischen Truppen spätestens am 15 Sept. aufgelöst werden.

So geschehen GASTEIN, am 14. August eintausend achthundert fünfundsechzig.

G. BLOME.

V. BISMARCK.

TRANSLATION.

Their Majesties the Emperor of Austria and the King of Prussia have arrived at the conviction that the joint dominion of the territories ceded by Denmark in the treaty of peace of Oct. 30, 1864, and which has hitherto subsisted, leads to misunderstandings which at the same time imperil the good understanding between their governments and the interests of the duchies. Their Majesties have therefore come to the decision, no longer to exercise in common the rights conferred on them by Article III. of the said treaty, but to divide the exercise thereof geographically until further agreement.

ART. 1. The exercise of the rights accruing in common to both high contracting parties through Article III. of the treaty of peace of Vienna, Oct. 30, 1864, shall, without prejudice to the continuance of the rights of both parties over the entirety of both duchies, pass as far as concerns the Duchy of Schleswig to His Majesty the King of Prussia, as far as the Duchy of Holstein is concerned to His Majesty the Emperor of Austria.

ART. 2. The high contracting parties desire to propose to the confederation the institution of a German fleet and the designation of the Port of Kiel, as a port of the German confederation for that fleet. Pending the carrying out of measures determined upon to this end by the Confederation, the ships of war of both powers are to make use of this port, and the command and police of that port shall be exercised by Prussia. Prussia is authorised for the protection of the harbour entrance to construct the necessary fortifications opposite Friedrichsort, and also to erect on the Holstein side of the inlet such naval construction as shall answer the requirements of a naval harbour. These fortifications and constructions are likewise under Prussian control, and the Prussian marines and men requisite for their garrison and surveillance may be stationed in and about Kiel.

ART. 3. The high contracting parties will propose at Frankfurt that Rendsburg be raised into a fortress of the German confederation.

ART. 4. During the progress of the partition agreed upon by Article I. of the present convention the Royal Prussian Government will maintain two military roads through Holstein, one from Lübeck to Kiel, and the other from Hamburg to Rendsburg.

ART. 7. Prussia is authorised, according to the result of the technical inquiries carried out by the Royal Government, to carry the projected North Sea-Baltic canal through the territory of Holstein. In so far as this is done, Prussia shall have the right to determine upon the direction and dimensions of the canal, to acquire the requisite land for its construction by way of expropriation offering compensation for value, to conduct the construction, to supervise the canal and its

maintenance, and to have a right of assent in all regulations concerning it.

ART. 9. His Majesty the Emperor of Austria renounces the rights over the Duchy of Lauenburg acquired by the Treaty of Vienna to his Majesty the King of Prussia, in return for which the Royal Prussian Government engages to pay the Imperial Austrian the sum of two millions five hundred thousand Danish thalers, payable in Prussian silver at Berlin four weeks after the confirmation of the present agreement by the King of Prussia and the Emperor of Austria.

ART. 10. The above partition of the joint dominion will begin as soon as possible after the confirmation of this compact by their Majesties the King of Prussia and the Emperor of Austria, and be finally regulated at the latest on Sept. 15.

The common Supreme command shall be dissolved at the latest by Sept. 15, after the complete evacuation of Holstein by the Royal Prussian troops and of Schleswig by the Imperial Austrian troops.

Done at Gastein, 14 August, 1865.

G. BLOME.
V. BISMARCK.

CONSTITUTION OF THE GERMAN EMPIRE, APRIL 16, 1871.

After the great victories of the German army in '70 and '71, Bismarck, to crown his life-work and to expand and consolidate the North German Confederation, tried to persuade King William of Prussia to accept the title and dignity of Emperor. Both King William and his son, subsequently Emperor Frederick III., objected, and it was only with great difficulty, and thanks to the concurrence of King Louis II. of Bavaria, that William accepted the title, which, after considerable discussion, was formulated as that of German Emperor. After this the constitution of the Empire was drawn up under the personal and decisive supervision of Bismarck.

[Text in *Reichsgesetzblatt* (1871), pp. 63-85. See especially **Bismarck**, *Gedanken und Erinnerungen* (Stuttgart, 1898), vol. 2, pp. 115-122, of which there is an English translation; and the works of **Sybel**, **H. v.**, *Die Begründung des deutschen Reichs* (1889), 7 vols; and **Laband**, *Das Staatsrecht des deutschen Reichs* (ed. 4, Tübingen, 1901), 4 vols.]

Seine Majestät der König von Preussen im Namen des Norddeutschen Bundes, Seine Majestät der König von Bayern, Seine Majestät der König von Württemberg, Seine Königl. Hoheit der Grossherzog von Baden und Seine Königl. Hoheit der Grossherzog von Hessen und bei Rhein für die südlich vom Main belegenen Teile des Grossherzogthums Hessen schliessen, einen ewigen Bund zum Schutze des Bundesgebietes und des innerhalb desselben gültigen Rechtes, sowie zur Pflege der Wohlfahrt des deutschen Volkes. Dieser Bund wird den Namen DEUTSCHES REICH führen und wird nachstehende Verfassung haben.

I. BUNDESGEBIET.

ART. I. Das Bundesgebiet besteht aus den Staaten Preussen mit Lauenburg, Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Mecklenburg-Schwerin, Sachsen-Weimar, Mecklenburg-Strelitz, Oldenburg, Braunschweig, Sachsen-Meiningen, Sachsen-Altenburg, Sachsen-Koburg-Gotha, Anhalt, Schwartzburg-Rudolstadt, Schwartzburg-Sondershausen, Waldeck, Reuss älterer Linie, Reuss jüngerer Linie, Schaumburg-Lippe, Lippe, Lübeck, Bremen, und Hamburg.

II. REICHSGESETZGEBURG.

ART. 2. Innerhalb dieses Bundesgebietes übt das Reich das Recht der Gesetzgebung nach Massgabe des Inhalts dieser Verfassung und mit der Wirkung aus, dass die Reichsgesetze den Landesgesetzen vorgehen . . .

ART. 3. Für ganz Deutschland besteht ein gemeinsames Indigenat mit der Wirkung, das der Angehörige (Unterthan, Staatsbürger) eines jeden Bundesstaates in jedem anderen Bundesstaate als Inländer zu behandeln und demgemäss zum festen Wohnsitz, zum Gewerbebetriebe, zu öffent-

lichen Aemtern, zur Erwerbung von Grundstücken, zur Erlangung des Staatsbürgerrechtes und zum Genusse aller sonstigen bürgerlichen Rechte unter denselben Voraussetzungen wie der Einheimische zuzulassen, auch in betreff der Rechtsverfolgung und des Rechtsschutzes demselben gleich zu behandeln ist . . .

ART. 5. Die Reichsgesetzgebung wird ausgeübt durch den Bundesrat und den Reichstag. Die Uebereinstimmung der Mehrheitsbeschlüsse beider Versammlungen ist zu einem Reichsgesetze erforderlich und ausreichend . . .

ART. 7. Der Bundesrat beschliesst: 1. über die dem Reichstage zu machenden Vorlagen und die von demselben gefassten Beschlüsse; 2. über die zur Ausführung der Reichsgesetze erforderlichen allgemeinen Verwaltungsvorschriften und Einrichtungen, sofern nicht durch Reichsgesetz etwas anderes bestimmt ist; 3. über Mängel, welche bei der Ausführung der Reichsgesetze oder der vorstehend erwähnten Vorschriften oder Einrichtungen hervortreten . . .

ART. 9. Jedes Mitglied des Bundesrates hat das Recht im Reichstage zu erscheinen und muss daselbst auf Verlangen jederzeit gehört werden, um die Ansichten seiner Regierung zu vertreten, auch dann, wenn dieselben von der Majorität des Bundesrates nicht adoptiert worden sind . . .

IV. PRÄSIDIUM.

ART. 11. Das Präsidium des Bundes steht dem Könige von Preussen zu, welcher den Namen DEUTSCHER KAISER führt. Der Kaiser hat das Reich völkerrechtlich zu vertreten, im Namen des Reichs Krieg zu erklären und Frieden zu schliessen, Bündnisse und andere Verträge mit fremden Staaten einzugehen, Gesandten zu beglaubigen und zu empfangen . . .

ART. 12. Dem Kaiser steht es auch zu, den Bundesrat und den Reichstag zu berufen, zu eröffnen, zu vertagen und zu schliessen.

ART. 15. Der Vorsitz im Bundesrat und die Leitung der Geschäfte steht dem Reichskanzler zu, welcher vom Kaiser zu ernennen ist.

V. DER REICHSTAG.

ART. 20. Der Reichstag geht aus allgemeinen und direkten Wahlen mit geheimer Abstimmung hervor . . .

ART. 22. Die Verhandlungen des Reichstages sind öffentlich.

Wahrheitsgetreue Berichte über Verhandlungen in den öffentlichen Sitzungen des Reichstages bleiben von jeder Verantwortlichkeit frei.

ART. 23. Der Reichstag hat das Recht innerhalb der Kompetenz des Reichs Gesetze vorzuschlagen und an ihn gerichtete Petitionen dem Bundesrate resp. Reichskanzler zu überweisen.

ART. 24. Die Legislaturperiode des Reichstages dauert drei Jahre. Zur Auflösung des Reichstages während derselben ist ein Beschluss des Bundesrates unter Zustimmung des Kaisers erforderlich.

ART. 25. Im Falle der Auflösung des Reichstages müssen innerhalb eines Zeitraums von 60 Tagen nach derselben die Wähler und innerhalb eines Zeitraums von 90 Tagen nach der Auflösung der Reichstag versammelt werden.

ART. 26. Ohne Zustimmung des Reichstages darf die Vertagung desselben die Frist von 30 Tagen nicht übersteigen und während derselben Session nicht wiederholt werden.

ART. 29. Die Mitglieder des Reichstages sind Vertreter des gesamten Volkes und an Aufträge und Instruktionen nicht gebunden.

ART. 30. Kein Mitglied des Reichstages darf zu irgend einer Zeit wegen der in Ausübung seines Berufes getanen Äusserungen gerichtlich oder disziplinarisch verfolgt oder sonst ausserhalb der Versammlung zur Verantwortung gezogen werden.

VI. ZOLL-UND HANDELSWESEN.

ART. 33. Deutschland bildet ein Zoll-und Handelsgebiet umgeben von gemeinschaftlicher Zollgrenze. Ausgeschlossen bleiben die wegen ihrer Lage zur Einschliessung in die Zollgrenze nicht geeigneten einzelnen Gebietsteile.

Alle Gegenstände, welche im freien Verkehr eines Bundes-

staates befindlich sind, können in jeden anderen Bundesstaat eingeführt und dürfen in letzterem einer Abgabe nur insoweit unterworfen werden, als daselbst gleichartige inländische Erzeugnisse einer inneren Steuer unterliegen.

ART. 34. Die Hansestädte Bremen und Hamburg mit einem dem Zweck entsprechenden Bezirke ihres oder des umliegenden Gebietes bleiben als Freihäfen ausserhalb der gemeinschaftlichen Zollgrenze, bis sie ihren Einschluss in dieselbe beantragen.

ART. 38. Der Ertrag der Zölle und der anderen in Art. 35 bezeichneten Abgaben, letzterer soweit sie der Reichsgesetzgebung unterliegen, fliesst in die Reichskasse.

VII. EISENBAHNWESEN.

ART. 41. Eisenbahnen, welche im Interesse der Verteidigung Deutschlands oder im Interesse des gemeinsamen Verkehrs für notwendig erachtet werden, können kraft eines Reichsgesetzes auch gegen den Widerspruch der Bundesglieder, deren Gebiet die Eisenbahnen durchschneiden, unbeschadet der Landeshoheitsrechte für Rechnung des Reichs angelegt oder an Privatunternehmer zur Ausführung konzessioniert und mit dem Expropriationsrechte ausgestattet werden . . .

ART. 42. Die Bundesregierungen verpflichten sich, die deutschen Eisenbahnen im Interesse des allgemeinen Verkehrs wie ein einheitliches Netz verwalten und zu diesem Behuf auch die neu herzustellenden Bahnen nach einheitlichen Normen anlegen und ausrüsten zu lassen.

VIII. POST-UND TELEGRAPHENWESEN.

ART. 48. Das Postwesen und das Telegraphenwesen werden für das gesamte Gebiet des deutschen Reichs als einheitliche Staatsverkehrsanstalten eingerichtet und verwaltet.

IX. MARINE UND SCHIFFFAHRT.

ART. 53. Die Kriegsmarine des Reichs ist eine einheitliche unter dem Oberbefehl des Kaisers.

Der Kieler Hafen und der Jadehafen sind Reichskriegshäfen . . .

ART. 54. Die Kauffahrteischiffe aller Bundesstaaten bilden eine einheitliche Handelsmarine.

XI. REICHSKRIEGSWESEN.

ART. 57. Jeder Deutsche ist wehrpflichtig und kann sich in Ausübung dieser Pflicht nicht vertreten lassen . . .

ART. 63. Die gesamte Landmacht des Reichs wird ein einheitliches Heer bilden, welches in Krieg und Frieden unter dem Befehle des Kaisers steht . . .

ART. 64. Alle deutsche Truppen sind verpflichtet, den Befehlen des Kaisers unbedingte Folge zu leisten. Diese Verpflichtung ist in den Fahneneid aufzunehmen.

Der Höchstkommandierende eines Kontingents, sowie alle Offiziere, welche Truppen mehr als eines Kontingents befehligen, und alle Festungscommandanten werden von dem Kaiser ernannt. Die von demselben ernannten Offiziere leisten ihm den Fahneneid. Bei Generalen und den Generalstellungen versehenen Offizieren innerhalb des Kontingents ist die Ernennung von der jedesmaligen Zustimmung des Kaisers abhängig zu machen . . .

XII. REICHSFINANZEN.

ART. 69. Alle Einnahmen und Ausgaben des Reichs müssen für jedes Jahr veranschlagt und auf den Reichshaushalts-etat gebracht werden. Letzterer wird vor Beginn des Etats-jahres nach folgenden Grundsätzen durch ein Gesetz festgestellt.

ART. 70. Zur Bestreitung aller gemeinschaftlichen Ausgaben dienen zunächst die etwaigen Überschüsse der Vorjahre, sowie die aus den Zöllen, den gemeinschaftlichen Verbrauchssteuern und aus dem Post- und Telegraphenwesen fließenden gemeinschaftlichen Einnahmen. Insoweit dieselben durch diese Einnahmen nicht gedeckt werden, sind sie, solange Reichsteuern nicht eingeführt sind, durch Beiträge der einzelnen Bundesstaaten nach Massgabe ihrer Bevölkerung

aufzubringen, welche bis zur Höhe des budgetmässigen Beitrages durch den Reichskanzler ausgeschrieben werden.

ART. 73. In Fällen eines ausserordentlichen Bedürfnisses kann im Wege der Reichsgesetzgebung die Aufnahme einer Anleihe, sowie die Übernahme einer Garantie zu Lasten des Reichs erfolgen.

TRANSLATION.

His Majesty the King of Prussia, in the name of the North German Union, His Majesty the King of Bavaria, His Majesty the King of Württemberg, His Royal Highness the Grand-Duke of Baden, and His Royal Highness the Grand-Duke of Hesse and Rhine, for the portions of the Grand-Duchy of Hesse situated south of the Main, conclude an eternal union for the protection of the territory of the Union and of the law in force therein as well as for the furtherance of the prosperity of the German people. This union shall bear the name of German Empire, and shall have the following constitution.

I. TERRITORY OF THE UNION.

ART. 1. The territory of the Union consists of the States of Prussia (including Lauenburg), Bavaria, Saxony, Württemberg, Baden, Hesse, Mecklenburg-Schwerin, Saxe-Weimar, Mecklenburg-Strelitz, Oldenburg, Brunswick, Saxe-Meiningen, Saxe-Altenburg, Saxe-Coburg-Gotha, Anhalt, Schwartzburg-Rudolstadt, Schwartzburg-Sondershausen, Waldeck, Reuss of the elder line, Reuss of the younger line, Schaumburg-Lippe, Lippe, Lübeck, Bremen and Hamburg.

II. LEGISLATION OF THE EMPIRE.

ART. 2. Within the territory of the Union the Empire exercises the right of legislation according to the measure contained in this constitution and with the effect that Imperial laws have precedence over territorial laws. . . .

ART. 3. There is a common nationality instituted for all Germany with the effect that a member (subject, citizen) of any State of the Union is to be treated in any other State of the Union as a native, and hence to be admitted to fixed domicile, the pursuit of industry, public offices, the acquisition of lands, the attainment of the rights of citizenship, and the enjoyment of all other civil rights whatsoever under the same conditions as a native born and also to be treated like him in all that regards legal prosecution and defence.

ART. 5. The Imperial Legislation shall be exercised by the Council

of the Union and by the Imperial Diet. The concurrence of majorities of both these Assemblies is requisite and sufficient for the making of an Imperial Statute. . . .

ART. 7. The Council of the Union determines : 1. upon the propositions to be laid before the Imperial Diet and upon decisions arrived at by the same ; 2. upon the carrying out of general steps and measures required by Imperial Statutes in so far as is not otherwise determined by Imperial Statutes ; 3. upon necessities which arise in the execution of Imperial Statutes or of aforesaid steps and measures. . . .

ART. 9. Every member of the Council of the Union has the right of appearing before the Imperial Diet, and must there be heard upon his demand at any time in order to represent the views of his government, even when those views have not been adopted by the majority of the Council of the Union. . . .

IV. PRESIDENCY.

ART. 11. The Presidency of the Union appertains to the King of Prussia, who bears the name of German Emperor. The Emperor has to represent the Empire in international law, to declare war, conclude peace, enter into unions and alliances with foreign States, accredit and receive ambassadors in the name of the Empire. . . .

ART. 12. It appertains also to the Emperor to convene the Council of the Union and Imperial Diet, to open, prorogue, and dissolve the same. . . .

ART. 15. The chairmanship of the Council of the Union and the conduct of affairs appertains to the Imperial Chancellor, who is to be nominated by the Emperor.

V. THE IMPERIAL DIET.

ART. 20. The Imperial Diet is elected by universal and direct votes with secret voting.

ART. 22. Business of the Imperial Diet is public. Authentic reports of the business of the Imperial Diet in its public sittings are free from all responsibility.

ART. 23. The Imperial Diet has the right of proposing statutes within the bounds of the Empire and of presenting to the Chancellor as leader of the Council of the Union any petitions that may be laid before it.

ART. 24. The legislative power of the Imperial Diet lasts three years : for the dissolution of the Imperial Diet during that period a decision of the Council of the Union, together with the consent of the Emperor, is requisite.

ART. 25. In case of the dissolution of the Imperial Diet, the electors must be convoked within the space of sixty days thereafter and the Diet within a period of ninety days after the dissolution.

ART. 26. Without the consent of the Imperial Diet its adjournment

must not exceed the period of 30 days, and must not be repeated during the same session.

ART. 29. The members of the Imperial Diet are representatives of the whole people and are not bound by any commissions of instructions.

ART. 30. No member of the Imperial Diet may at any time whatsoever be prosecuted or punished for utterances made during the exercise of his office or in any way be called to account outside the Assembly.

VI. CUSTOMS AND COMMERCE.

ART. 33. Germany forms a single territory as far as customs and commerce are concerned, and is surrounded by a common custom-boundary. Certain single portions of territory unfitted from their situation to be included within this customs-boundary remain excluded.

All articles which are in free commerce in one State of the Union may be introduced into any other State, and are only to be subjected to a duty in so far as similar articles of local productions are liable to an internal tax.

ART. 34. The Hanseatic cities of Bremen and Hamburg, together with a zone of their own of the surrounding territory suitable for the purpose, remain as free ports without the common boundary of customs, until they themselves request their inclusion within it.

ART. 38. The proceeds of the customs and of other dues mentioned in Art. 35 go as far as they are subject to Imperial Legislation into the Imperial Treasury.

VII. RAILWAYS.

ART. 41. Railways, which shall be considered necessary in the interest of the defence of Germany or in the interest of general communication, can, by the power of an Imperial Statute, be laid down at the cost of the Empire, or be conceded for construction to private contractors with the right of expropriation.

Notwithstanding the opposition of members of the Union through whose territory the railways pass, but without prejudice to their territorial rights of sovereignty.

ART. 42. The Governments of the Union undertake to administer the German railways in the interest of general communication and as a single system, and to order to this end the construction and fittings, upon uniform models, of all lines henceforward to be laid down.

IX. NAVY AND SHIPPING.

ART. 53. The navy of the Empire is a unity under the supreme command of the Emperor.

The ports of Kiel and Jade are imperial naval harbours.

ART. 54. The merchant vessels of all States of the Union form a single mercantile marine.

X. MILITARY CONSTITUTION OF THE EMPIRE.

ART. 57. Every German is called upon to defend his country, and cannot perform this duty through a substitute.

ART. 63. The entire land-force of the Empire will constitute a single army, which is under the command of the Emperor both in peace and war.

ART. 64. All German troops are bound to render unreserved obedience to the commands of the Emperor. This duty is to be undertaken in the oath to the colours.

Whosoever is in supreme command of a division (*Kontingent*), as well as all officers who command troops of greater number than a Division, and all commanders of fortresses, shall be nominated by the Emperor. Officers appointed by the Emperor take the military oath to him. In the case of generals and of officers filling the post of generals within a division, the nomination is in every case to be made dependent upon the consent of the Emperor.

XII. IMPERIAL FINANCES.

ART. 69. All receipts and expenditure of the Empire must be annually estimated and be entered on the Imperial Budget, which latter shall be determined upon the following principles by Statute before the beginning of each financial year.

ART. 70. The common expenses are met by any contingent surplus from the preceding year, as well as by all common receipts accruing from customs-duties, taxes on articles of consumption, and the posts and telegraphs. In so far as the expenditure is not thereby covered, it is, pending the institution of imperial taxes, to be brought up by contributions from the several States of the Union, regulated according to their population, and which will be determined by the Imperial Chancellor according to the amount of the budget estimate.

ART. 73. In cases of extraordinary need the issue of a loan or the undertaking of a guarantee at the charges of the Empire can take place by way of Imperial legislation.

PART XI
HOLLAND

PART XI

HOLLAND

THE UNION OF UTRECHT, JANUARY 29, 1579.

The Pacification of Ghent had proved inefficient almost immediately after its conclusion. William of Orange, together with his brother John, Count of Nassau, now prepared the Union of Utrecht, which was meant to cement a strong and lasting confederation for military and political purposes between Holland and Zeeland, Gelderland, Ghent, Friesland, Utrecht, Over-Yssel, and Groningen. The Union was actually published "from the Town-house of Utrecht" on the 29th of January, 1579. This document does not imply any formal secession from the Spanish Crown, nevertheless it laid the foundation of the Dutch Republic.

[Text in **Schmauss, J.**, *Corpus iuris gentium* (Leipzig, 1730), 3 vols., vol. 1, pp. 391 *seq.* Cf. also **Blok, P. J.**, *Geschiedenis van het Nederlandsche Volk* (Groningen, 1896), vol. 3, pp. 157-231; bibliography at end of vol. 4 (there is an English translation). **Motley, J. L.**, *The Rise of the Dutch Republic* (ed. Bell, London, 1904), vol. 3, pp. 310 *seq.*].

Alsoo men bevint, dat zedert de Pacificatie tot Gent gemaekt, by den welcke ghenoech alle die Provintien van dese Nederlanden hen verbonden hebben, malkanderen met Lijf ende Goedt by te staen, om die Spangiaerden ende

andere Uytheemsche Natien met haren aenhanck uyt dese Landen te verdryven, de selve Spangiaerden met Don Johan d'Austria en andere haerluyden Hoofden ende Capiteynen alle middelen gesocht hebben, ende noch dagelicx soecken, om die voorsz Provincien, so in't geheel als in't deel te brengen onder haer subjectie, tyrannysche regieringe ende slavernye: Ende die selve Provintien soo met Wapenen als practijcke vanden anderen te scheyden, dismembreren, ende die Unie by de voorsz Pacificatie gemaect, te niet te doen ende te subverteren tot uytterlike ruine ende verderffnisse van de voorsz Landen ende Provintien, gelijk men metter daet bevint dat sylieden in't voorsz voornemen volherdende, noch onlangs eenige Steden ende quartieren met Brieven ghesolliciteert, eenige namelijcke, van de Landen van Gelre met Wapenen aengegrepen ende overvallen hebben. SOO IST, dat die vanden Fürstendomme van Gelre en Graefschappe Zutphen, die vanden Graefschappen ende Landen van Hollant, Zeelant, Utrecht en Vriessche Ommelanden, tusschen die Eems ende Bauwers, geraetsaem gevonden hebben sich nader ende particulierlijcker metter anderen te verbinden ende vereenigen, niet om hen van de voorsz generale Unieby de Pacificatie tot Gent gemaect te scheyden, maer om die selve nog meer te stercken, ende hen selven te persien tegens alle inconvenientien daer inne sy soudén mogen vallen deur eenige practijcke, aenslagen ofte geweldt van hare Vyanden, om te weten, hoe ende in wat manieren die voorsz Provintien hen in sulcken ghevalle sullen hebben te dragen, ende jegens 't geweld van hun Vyanden kunnen beschermen: En om vorden separatie van de voorsz Provintien, ende particulier Leden van dien te schouwen, blyvende anders die voorsz generale Unie ende Pacificatie van Gent in weerden: zijn dien-volgende by de Gedeputeerden van de voorsz Provincien volkomelijcken by den haren respective hier toe gheauthoriseert, gearresteert ende gesloten die Poincten ende Articulen hier na volgende, sonder in allen ghevalle hen by desen te willen ontrecken van ofte uyt den Heyligen Roomschen Rijcke.

I. Ende eerst, dat de voorsz Provincien sich metten

anderen verbinden, confedereren ende vereenigen sullen, gelijk sy hen verbinden, confedereren ende vereenigen midts desen, den eewigen dage by den anderen te blyven, in alle formen ende manieren als oft syluyden maer een Provintie waren, sonder dat de selve hen t' eeniger tyde van den anderen sullen scheiden, laten scheiden of separeren by Testamente, codicille, donatie, cessie, wisselinge, verkooping, Tractaten van Peys, van Huwelick noch om geen anderen oorsaecken, hoe dattet gebeuren soude mogen, onvermindert nochtans eenen yegelijcke Provintie, ende die particulier Steden, Leden ende Ingezetenen van dien, haerluyder speciale ende particuliere Privilegien, vryheden, exemptien, rechten, statuten, loffelijcke ende wel hergebrachte Costuymen, Usantien ende allen anderen haerluyder gerechtigheden, waer inne syluyden den anderen niet alleen geen prejudicie, hinder of letsel doen sullen maer sullen den anderen daer inne met alle behoorlijke ende mogelijke middelen, jae met lijf ende goet (is 't noot) helpen, hanthouden, styren ende stercken, beschudden, ende oock beschermen tegens allen ende een yegelijcke, wie, ende hoedanigh die soude mogen wesen die hen daer inne eenigh datelijcke inbreecke soude willen doen: Wel-verstaende dat die qvestie die eenige van de voorsz Provintien, Leden ofte Steden van dese Unie wesende, metten anderen hebben, ofte namaels soude mogen krygen, noopende haerluyder particulier ende speciale Privilegien, Vryheden, Exemptien, Rechten, Statuten, loffelijcke ende welhergebrachte Costumen, Usancien ende andere haerlieder gerechtigheden, dat de sel by ordinaris Justitie, Arbiters, of minnelick Accoort besslicht sullen worden, sonder dat de andere Landen ofte Provintien, Steden ofte Leden van dien (soo langhe sich beyde Parthyen 't recht submitteren) hen des sullen hebben te bemoeyen, ten ware hen geliefde te intercederen tot Accordt.

II. Item, dat die voorsz Provincien in conformiteyt ende tot voltreckinge van de voorsz Eenigheyt ende Verbandt, gehouden sullen wesen malkanderen met lijf, goet ende bloet by de staen, jegens alle fortsen ende gewelden die hen yemandt soude mogen aendoen, uyt, ende onder 't decxel

vanden naem van de Koninckl. Maj. ofte van synent wegen, het ware der cause van 't Tractaet vande Peys tot Gent ghemaect, van dat sy die Wapenen tegen Don Johan d'Austrice aengenomen, den Ertz-Hertoge Mathias tot Gouverneue ontfangen hebben, met alle 't gene datter aenkleeft, van dependeert ofte uytgevolcht is, ofte uytvolgen sal mogen, alwaer 't oock onder couleur alleene van de Catholijcke Roomsche Religie, met Wapenen willen restablisseren, restaureren oft invoeren, ofte oock van eenige nieuwigheden ofte alteratien die binnen eenighe van de voorsz Provincien, Steden offte Leden van dien zedert den Jare 1558, gebeurt zijn, of oock der cause van deser tegenwoordigher Unie ende Confederatie, ofte andere diergelijcke oorsaecken, ende dit soo wel in ghevalle men die voorsz fortsen ende ghewelden soudén willen ghebruycken op een van de voorsz Provintien, Staten, Steden offte Leden van dien alleen, als op allen in 't generael.

III. Dat die voorsz Provincien oock ghehouden sullen wesen in gelijcke maniere malkalderen te assisteren, ende helpen defenderen jeghens alle uytheemsche ende inheemsche Heeren, Fürsten ofte Princen, Landen, Provincien, Steden ofte Leden van dien, die hen 't generael ofte particulier eenighe fortsen, gewelden of ongelijck soudén willen aenden ofte Oorloge maecken: Beheltelijk dat die assistentie by de Generaliteyt van dese Unie ghedecerneert sal worden met Kennisse ende na gelegentheyt vander saecke.

IV. Item, ende omme die voorsz Provintien, Steden ende Leden van dien, beter jegens alle macht te moghen verseeckeren, dat die Frontier-steden, ende oock andere daer men des van noode vinden sal, 't ty van wat Provintien die zijn, by advijs ende ter ordonnantie van dese geunieerde Provintien, sullen vast ghemaect ende ghesterckt worden tot Kosten vande Steden ende Provintien daer ime die gelegen zijn, midts hebbende daer toe assistentie van de Generaliteyt voor de eene helfft: Beheltelijck dat soo verre by de voorsz Provintien raedtsaem bevonden wort eenige nieuwe Forten ofte Sterckten in eenige van de voorsz Provintien te leggen, of te die nu leggen, te veranderen, ofte af

te werpen, dat die Kosten daer toe van noode, by alle die voorsz Provincien in 't general gedragen sullen worden.

V. Ende omme te voorsien tot die kosten die men van noode hebben sal (in ghevalle als boven) tot defensie van de voorsz Provincien, is overkomen, dat in alle die voorsz geunieerde Provincien eenpaerlijck ende op eenen voet, tot gemeen defensie der selver Provincien, opghestelt, gehoven, ende openbaerlick den meest daer voor biedende, van drie maenden, tot drie maenden, ofte eenige andere beqvame tyden, verpacht ofte ghecollecteert sullen worden alomme binnen die voorsz geunieerde Provincien, Steden ende Leden van dien, seeckere Imposten op alderhande wijnen, binnen ende buyte, gebrouwen Bieren, op 't ghemael van Koorn ende Greyn, op 't Zout, Gouden, Silveren, Syden ende Wolle Laeckenen, op de hoornbresten ende bezaeyde Landen, op de beesten die geslacht werden, Peerden, Ossen die verkoft ofte verpangelt worden, op te goeden ter Wage komende, ende al sulcke andere als men naermaels by ghemeen advijs ende consent goet vinden sal, ende dat achtervolgende de Ordonnantie die men daer op concipieren ende maecken sal, dat men oock hier tot employeren sal d'inkomen van den Domeynen van de Koninckl. Majesteyt, die lasten daer op staende afgetogen.

VI. Welcke middelen by gemeen advise verhooght ende verleecht sullen worden, na dat die noot ende gelegentheyt vander saecke vereysschen sal, ende alleenlick verstreckt tot die gemeene defensie, ende tot 't gene die Generaliteyt gehouden sal wesen te dragen, sonder dat de selve middelen tot eenige andere saken sullen mugen worden bekeert.

VII. Dat die voorsz Frontier-Steden, ende oock andere, als die noodt vereysschen sal, 't allen tyden gehouden sullen wesen te ontfangen alsulcke Guarnisoenen als die selve Geunieerde Provincien goedt vinden ende henluyden by advys van den Gouverneur van de Provincie daer 't Guarnisoen geleyt sal worden, ordonneren sullen, sonder dat sy des sullen mogen weygeren: Welverstaende dat die voorsz Guarnisoenen by de voorsz geunieerde Provincien betaelt sullen worden van haerluyden soldye, ende dat die Capiteynen ende Soldaten, boven den generalen eedt, particulierlijk die

Stadt ofte Stede ende Provincie, daer inne die geleyt sullen worden, eedt doen sullen, ende dat 't selve te dien eynde in haerlieder Articul-Brief ghesteldt sal worden, dat men oock alsulcke ordre stellen ende discipline onder de Soldaten houden sal, dat die Borgers ende Inwoonders van de Steden ende platte Landen, soo wel Geestelick, als Weretlick, daerby boven die redenen nit beswaert worden, noch eenige overlast lyden sullen, ende en sullen die voorsz Guarnisoenen van geen en Excijns ofte Impost meerder exempt wesen, als die Borgers ende Inwoonders van de plaetse daer die geleyt die sullen worden, midts dat oock den selven Borgers ende Inwoonders by de generaliteyt Logijs-geldt verstreckt sal worden, gelijckt tot noch toe in Hollandt gebruykt is.

VIII. Ende ten eynde men t' allen tyden sal mogen gheassisteert wesen van de Inwoonders van den Landen, sullen d' Ingezeten en van elcke van dese geunieerde Provincien, Steden ende platte Landen, binnen den tijdt van een maendt na date van desen, ten langhsten gemonstert ende opgeschreven worden, te weten die gene die zijn tusschen achtien ende tsetigh jaren, om die hoofden ende 't getal van die gewoten zijnde, daer naer ter eersten t' samen-komste van dese Bondtgenoten vorder gheordonneert te worden, als tot die meeste bescherminghe ende verseeckertheydt van dese geunieerde Landen bevonden sal worden te dienen.

IX. Item, sal men geen Accord van Bestand ofte Peys maecken, noch Oorloge aenveerden, noch eenige Imposten of Contributie instellen, die generaliteyt van desen verbande aengaende, dan met ghemeen advijs ende consent van de voorsz Provincien, maer in andere saecken 't beleyt van deser Confederatie ende 't gene daer van dependeert ende uytvolgen sal aengaende, sal men hem reguleren na' t gene geadviseert ende gesloten sal worden by meeste stimmen van de Provincien in desen Verbonde begrepen, die gecolligeert sullen worden, sulcx als men tot noch toe in de Generaliteyt van de Staten heeft gebruyckt, ende dit by provisie tot dat anders sal worden gheordonneert by ghemeen advijs van de Bondgenoten: beheltelijck, dat of 't gebeurden dat die Provincien in saken van Bestandt, Peys, Oorloge, ofte contributie met

den anderen niet accorderen en konden, dat 't geschil gherefereert ende ghesubmitteert sal worden by provisie aen de Heeren Stadthouders van de voorsz geunieerde Provintien nu ter tijd wesende, die 't voorsz geschil tusschen Parthyen sullen vergelijken ofte daer van uytspreecken, sulcx als syluyden bevinden sullen in der billickheyte te behooren. Welverstaende, indien de selve Heeren Stadthouders daer inne niet en souden kunnen verdragen, sullen tot henluyden nemen ende verkiesen alsulcke onpartydige Assesseurs of Adjoncten, als henluyden goet duncken sal, ende sullen Parthyen gehouden wesen nae te komen, 't gene by de voorsz Heeren Stadthouders in manieren als boven uytgesproocken sal wesen.

X. Dat geen van dese voorsz Provintien, Steden ofte Leden van dien eenige confederatien ofte verbonden, met eenige Nabuyr-Heeren ofte Landen sullen mogen maecken, sonder consent van dese gheunieerde Provintien ende Bondtgenoten.

XI. Des es overkomen dat soo veere einige Nabuyr-Fürsten, Heeren, Landen ofte Steden, sich met dese voorsz Provintien begeerden te unieren, ende hun in dese Confederatie te begeven, dat sy daer toe by ghemeen advijs ende consent van dese Provintien ontfanghen sullen mogen worden.

XII. Dat die voorsz Provintien gehouden sullen zijn sich metten andern te conformeren in 't stuck vanden Munte, te weten in den cours van den Gelde, naer uytwysen sulcke Ordonnantien als men daer op metten alder-eersten maecken sal, de welcke d'een sonder de ander niet en sal mogen veranderen.

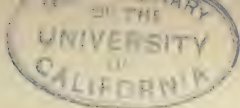
XIII. Ende soo veel 't point van de Religie aengaet, sullen hen die van Hollandt ende Zeelandt dragen na haerlieder goetduncken, ende d' andere Provintien van deser Unie, sullen hen mogen reguleren na inhoudt van de Religions vrede by de Ertz-Hertoge Matthias, Gouverneur ende Capiteyn Generael van dese Landen, met dy van synen Rade, by advijs van de Generale Staten alrede geconcipteert, ofte daer inne generalijke ofte particulierlijck al sulcke ordre stellen, als sy tot rust ende welvaert van de Provintien, Steden, ende particulier Leden van dien, ende conservatie van een yegelijck

Geestelijck en Weerlick, sijn goet ende gerechtigheyt dienlijck vinden sullen, sonder dat hen hier inne by eenige andere Provintien eenigh hinder ofte belet gedaen sal mogen worden, midts dat een yeder particulier in sijn Religie vry sal mogen blyven, ende dat men niemant ter cause van der Religie sal mogen achterhalen ofte ondersoecken, volgende die voorsz Pacificatie tot Gent maeckt.

XIV. Item, sal men alle Conventualen ende die van de Geestelickheyt, volgende de Pacificatie, laten volgen hun goeden die so in eenige van dese geunieerde Provintien reciproqvelijck hebben leggende, midts dat indien eenige Geestelijcke Persoonen uyten Provintien die gheduyrende d' oorloge tusschen die Landen van Hollandt ende Zeelandt, tegens de Spangiaerden, stonden onder 't gebiedt van die van Hollandt offte Zeelandt, dat men die by hun Conventen ofte Collegien sal doen versien van behoorlijcke alimentatie ende onderhoudt hun leven geduyrende, als oock ghedaen sal worden die gene die uyt Hollandt ende Zeelandt in eenighe van den anderen Provintien van dese Unie vertoogen, ende hen onthoudende zijn.

XV. Dat mede den genen die in eenige Kloosteren, ofte Geestelijcke Collegien van dese geunieerde Landen zijn, ofte geweest hebben, ende die selve uyt saecken van die Religie, ofte andere redelijcke oorsaken begeeren de verlaten, ofte verlaten hebben, uyt den inkomst van haren Conventen ende Collegien haer leven langh geduyrende, behoorlijcke alimentatie sal worden verstreckt naer ghelegentheyt van de goeden: Welverstaende dat die naer date van desen, hen in eenige Kloosteren sullen begeven, ende de selve wederom verlaten, egeen alimentatie verstreckt sal worden, maer sullen tot haren behoefte naer hem mogen nemen 't gene sy daer inne gebracht hebben. Dat oock die gene die tegenwoordelicke in die Conventen offte Collegien zijn, ofte naemaels komen sullen, vryheyt ende liberteyt van Religie ende oock van Kleederen ende habijt hebben sullen: Beheltelijcken dat syluyden den Oversten van den Conventen in allen anderen saken onderdanig sullen zijn.

XVI. Ende of 't gebeuede (dat Godt verhorden moet) dat



tusschen die voorsz Provincien eenigh onverstant, twist ofte tweedracht gevele, daer inne syluyden den anderen niet en konde verstaen, dat het selve (soo verre het eenige van de Provincien, in 't particulier aengaet) ter neder gheleyt ende beslicht sal worden by den anderen Provincien, of den ghenen die sy daer toe deputeren sullen : Ende soo verre die saecke alle die Provincien in 't general aengaet, by de Heeren Stadthouders van de Provincien in manieren als boven in 't negende articul verhaelt, de welke gehouden sullen zijn partyen recht te doen, oft de vergelijcken binnen een maendt (ofte korter, soo verre den noot van der saecke sulcx uyteyscht) naer interpellatie ofte versoeck by d' een of d' ander partye daer toe gedaen, ende wes by de voorsz anderen Provincien, ofte haerluyder Gedeputeerden, ofte die voorsz Heeren Stadthouders, alsoo uyt gesproocken wort, sal nae genaen ende achtervolght worden, sonder dat daer van wyder beroep ofte andere provisie van rechten, 't zy van appel, relief, revisie, nulliteyt ofte eenighe andere querellen, hoedanigh die souden mogen wesen, versocht offte gebruyckt sullen mogen worden.

XVII. Dat die voorsz Provincien, Steden ende Leden van dien, hen wachten sullen van uytheemsche Fürsten, Heeren, Landen ofte Steden eenige occasie te geven van Oorlogen, ende sulcx om alle al sulcke occasien te vermyden, sullen die voorsz Provincien, Steden ende Leden van dien gehouden wesen, soo wel den uytheemschen als Ingesetenen van de voorsz Provincien, te administreren goedt recht ende Justitie : Ende soo veere yemandt van hen daer van in ghebreecken blijft, sullen die andere Bundtgenoten die handt holden by alle behoorlijke wegen ende middelen dat sulcx gedaen sal worden, ende dat alle abusen, daer door sulcx belet, ende de Justitie deur verachttert soude mogen worden, gecorrigeert ende gereformeert sullen worden, als na rechten ende vermogens een yeder sijn Privilegien, loffelijke ende wel hergebracht costuymen.

XVIII. Item, en sal d'eene van de Geunieerde Provincien, Steden ofte Leden van dien, tot laste ende prejudicie van d' andere, ende sonder gemeen consent geen Imposten, Convoy-Gelden, noch andere diergelijke lasten mogen

opstellen, noch eenige van dese Bondtgenooten hoogen mogen beswaren, dan hun eygen Ingezetenen.

XIX. Item, omme jegens alle opkomende saecken ende swarigheden te versien, sullen die Bondtgenoten gehouden wesen op de beschryvinge van den genen die daer toe gheauthoriseert sullen zyn binnen Utrecht te compareren tot sulcken dage als hen angeschreven sal wesen, omme op de voorsz saecken ende swarigheden die men in de Brieven van Beschryvinge sal exprimeren, soo verre des mogelick es, ende die saecke niet secreet en dient gehouden de wesen, by gemeen advis ende consent, ofte by de meeste stemmen in manieren voorsz ghedelibereert, ende geresolveert te worden, alwaer 't oock eenige niet en compareerden, in welcken ghevalle sullen d' andere, die verschynen sullen even wel mogen procederen tot sluytinge van 't gene sy bevinden sullen tot het ghemen beste van dese geunieerde Landen ende Provintien te dienen, ende sal 't gene alsoo beslooten is, onderhouden worden, oock by de genen die niet gecompareert sullen wesen, ten ware die saecken seer wichtig waren, ende eenigh vertreck mochten lyden, in welcken gevalle men den geenem die niet ghecompareert en sullen zyn, andermal beschryven sal omme te compareren op seeckere andere dagen, op 't verbeuren van haerlieders stemme voor die reyse, ende wes als dan by de genen die present zyn gesloten wort, sal bundigh zyn ende van weerden gehouden worden, niet tegenstaende d' absentie van eenige van d' andere Provintien, beheltelyck dat die niet gelegen en sal zyn te compareren, haerlieders opinie schriftelyk over sullen mogen seynden, omme daer op in 't collecteren vander stemmen sulcken regard genomen te worden als 't behoort.

XX. Item, ten eynde voorsz sullen allen ende een yeder van de voorsz Bondtgenooten gehouden zyn alle saecken die hem opkomen ende voorfallen sullen, ende daer sy hem sullen laten duncken t' ghemeen wel of qualyck varen dese geunieerde Landen ende Bondtgenooten ghelegen te zyn den genen die tot beschryvinge geauthoriseert sullen zyn over te schryven, omme by den selben daer op d' andere Provintien beschreven te worden in manieren voorsz.

XXI. Ende soo verre eenige donckerheyt ofte twijffelachtigheyt in desen bevonden worden, daer uyt eenige questie ofte dispute mochte verrysen, sal d' interpretatie van dien staen in 't seggen van dese Bondtgenooten, die daer ob by gemeen advijs ende consent ordonneren sullen, sulcx sy bevinden sullen te behooren. Ende soo verre syluyden daer inne niet en konden accorderen, sullen haer recurs nemen tot die Heeren Stadthouders van de Provintien, in forme boven verhaelt.

XXII. Insgelijcx, soo verre bevonden worde van noode te zijn de articulen van dese Unie, confederatie, of verbondt in eenige poincten ofte articulen te vermeerderen ofte veranderen, sal 't selve oock gedaen worden by gemeen advijs ende consent van de voorsz Bondtgenooten ende anders niet.

XXIII. Alle welcke poincten ende articulen, ende een yeder van dien besonder, die voorsz geunieerde Provintie belooft hebben beloven midts desen na te gaen ende te achtervolgen, doen na gaen ende achtervolgen, sonder daer jegens te doen, doen doen, noch gedogen, ghedaen te worden, directelijck of indirectelijck in eeniger wyse ofte manieren : Ende so verre yetwes by yemant ter contrarie gedaen offte geattenteert worden, 't selve verklaren syluyden van nu als dan nul, egeen ende van onweerden, daer onder sy verbinden haerlieder ende alle d' Ingesetenen van haerluyder respective Provintien, Steden ende Leden van dien, personen ende goederen, omme de selve ingevalle van contraventie voor 't onderhoudt van dese, met 't gene daer van dependeert, gearresteert, gehouden, ende bekommert te mogen worden t' allen plaetsen ende by allen Heeren, Rechten ende Gerechten daer men die sal kunnen ofte mogen bekomen : Ende vertyen te dien eynde van allen exceptien, gratien, privilegien, relevamenten, ende generalijck van allen anderen beneficien van Rechten, die henluiden eenigsints ter contraire van desen souden mogen dienen, ende bysonder den rechten, seggende, generale renunciatie geen plaets te hebben, daer en zy eerst special voor gegaen.

XXIV. Ende tot meerder vastigheyt, sullen die Heeren Stadthouders van de voorsz Provintien, die nu zijn ofte

naemals komen sullen, midtsgaders alle die Magistraten ende Hooft-Officiers van yegelick Provintien, Stadt ofte Leden van dien, dese Unie ende Confederatie, ende een yeder Articul van dien in t' bysonder, by eede moeten beloven naerte sullen gaen ende onderhouden, doen na gae enden onderhouden.

XXV. Insgelijcks sullen de selve by eede moeten beloven te onderhouden alle Schutteryen, Broederschappen, ende Collegien die in eenighe Steden ofte Vlecken van dese Unie zijn.

XXVI. Ende sullen hier van gemaect worden brieven in behoorlijke forme, die by Heeren Stadthouders ende die voornemde Leden ende Steden van de Provintien, daer toe specialijck by andere gherequireert ende versocht zijnde, bezegelt, ende by haerluyder respective Secretarisen onderteeckent sullen worden.

Dese voorsz Poincten ende Articulen zijn by de Gedeputeerden van den Landtschappe van Gelre ende Graefschappe Zutphen, midtsgaders by de Gedeputeerten van Hollandt, Zeelandt, Utrecht ende Ommelanden voorsz, binnen Utrecht vergadert ende geauthoriseert als boven, uysterlijck ghearresteert ende gheslooten. Des hebben die voorsz Gedeputeerten van den Lande van Gelre ende Graefschappe Zutphen, omme vorder verklaringe van de Baenreheeren, groot ende kleyne Steden van den voorsz Furstendomme ende Graefschappe te doen, dach genomen tot den negenden Februarij toekomenden ende dat binnen de Stadt Utrecht aen die Gecommitteerden van de Staten aldaer. Aldus ghedaen t' Utrecht opten drie en twinthigsten Januarij 1579, onder die handen von mijn Genadige Heere die Stadthouder voorsz, ende den voorsz Gedeputeerden ter meerder verseeckerheyte hier onder gesteldt, ende was onderteeckent, Johann Graef zu Nassau, Catzenelleboge, &c. Van wegen die Ridderschappe des Furstendoms Gelre ende Graefschappe Zutphen, Alexander van Tellich, Gelis Pieck, Joachim van Liere, Alexander Bentinck : van wegen die van Hollandt, G. Poelgeest, P. Buys, Reynier Cant : van wegen die Staten van Zeelandt, Willem Roelsius, Nicolaes Blancx, Pieter de

Rijcke, Casper van Vospergen : van wegen die Staten van Utrecht, Ansonius van Galama, de mandato Capituli sui Schore, Jacobus Verhaer, Vicedecanus Sancti Petri, de mandato Capituli: Adriaen van Zuylen, Lambertus vander Burgh, Capitulo iubente: F. de wten Eng, Reynhart van Azwyne, Bartholomeus vanden Wael, Nicolaes van Zuylen, A. D. Leyden, Lubbert van Cleeff: van wegen die Staten der Ommelanden Egbert Clandt, E. Jarges. Gecollationeert tegens de originele beteeckende Unie, is dese Copie bevonden daer mede t' accorderen, by my Lamzweerde.

TRANSLATION.

Insomuch as it has been experienced, that since the Pacification at Ghent, by which almost all the Provinces of these Netherlands have bound themselves to stand by one another with life and goods, and to drive the Spaniards and other foreign nations, together with their following, out of these lands, the same Spaniards, with Don John of Austria and other of their chiefs and captains, have endeavoured all means, and still daily essay to reduce the aforesaid Provinces, in whole and in part, under their subjection, tyrannical rule and slavery; and not by arms so much as by machinations to divide the same Provinces one from another, and dismember them; and to bring to nothing and subvert the union brought about by the aforesaid pacification, to the utter ruin and undoing of the aforesaid lands and Provinces, and whereas it is clear that, persisting in the aforesaid designs, they have even lately sought to win over certain towns and districts by letters, and have attacked with arms and surprised certain places in Guelders, *Therefore* those of the Principality of Guelders and county of Zutphen, and those of the counties and lands of Holland, Zeeland, Utrecht and Frisia, between the Emms and the Bauwers, have esteemed it advisable to bind and unite themselves one with another more nearly and particularly, not in order to sever

themselves from the general Union brought about at the Pacification of Ghent, but rather even more to strengthen the same, and so guard themselves against all inconveniences which may therein arise owing to any machinations, attempts or force of their enemies, to know how and in what manner they shall conduct themselves in such circumstances, and to be able to protect themselves against the might of their enemies; in order to show the separation of the said Provinces and the particular lands thereof, the said general Union and Pacification of Ghent at the same time remaining in force, the following points and articles have been fixed and settled by the Deputies of the Provinces aforesaid, by them hereto respectively authorised, but in all cases they wish thereby to withdraw themselves from the Holy Roman Empire.

I. And firstly, that the aforesaid Provinces shall unite, bind, and confederate one with the other, as they unite, bind, and confederate with these, and stand for ever by the others, in all ways and manners as if they were one Province alone, without the same being able at any time to separate, allow to separate, or recede by testament, codicil, donation, cession, exchange, sale, treaties of peace, by marriage, or forsake for any other cause, however it may happen, without prejudice, however, to any single Province, and the particular cities, fiefs and inhabitants thereof, and their special and particular privileges, freedoms, exemptions, laws, statutes, laudable and ancient customs, usages, and all other rights whatever, wherein they shall not only do to the other no prejudice, let or hindrance, but shall rather therein help, support, and strengthen by all fit and possible means, even, if need is, with life and with property, and also protect against all and several, how and wherever they may happen to be, who may desire to make therein any violent invasions and encroachments: it being well understood any question which any of the aforesaid Provinces, fiefs, or cities belonging to this Union has with other Provinces, or shall hereafter come to have concerning their particular and special privileges, liberties, exemptions, laws, statutes, laudable and ancient customs,

usages and other rights, that they shall be decided by ordinary justice, arbitrators or amicable accord.

II. Item, that the said Provinces, in conformity with and fulfilment of the said unity and league, shall be required to aid one another with life, goods and blood against all violences or forceful acts which any one may inflict upon them, and under the cover of the name of His Majesty the King (of Spain, Philip II.), or on his behalf, on account of the treaty of peace of Ghent; or because they have taken arms against Don Juan of Austria; or for having received the Archduke Matthias as Governor, with everything that was connected therewith, or ensued thereon or may in time to come ensue; or whether under colour or pretext of the Catholic Roman religion, to establish and introduce the same by force of arms; or on account of some novelties or alteration which have been introduced in some of the said Provinces, cities and dependencies thereof, since the year 1558; or on account of this present union and confederation; or for any other reason or cause, as well in the case of these violences and encroachments being practised and perpetrated on one of these Provinces, states, cities, dependencies thereof, singly or against all of them generally.

III. That the said Provinces be required in like manner to assist, help and defend one another against all foreign and native sovereigns, monarchs, princes, lands, provinces, cities or dependencies thereof, who should attempt to inflict upon them in general or particular any violence or forceful deed or suchlike, or to make war. Provided that the assistance be decreed by the generality of this Union with knowledge as the occasion requires.

IV. Item, and in order the better to secure the said Provinces, cities and dependencies thereof against all power, that the Frontier-towns and likewise others which shall be found expedient, to whatsoever province they belong, shall, by the common advice and consent of these united Provinces, be fortified and strengthened, at the cost of the cities and provinces wherein they are situated, but having assistance thereto as to the half from the Generality: Provided that if

the said Provinces find it advisable to plant any new forts or strongholds, or to alter or do away with those now planted, that the expenses thereto necessary shall be borne by all the said Provinces in common.

V. And in order to provide for the expenses which shall be found necessary (in case as aforesaid) for the defence of the said Provinces, it is agreed that in all the said united Provinces, equally and upon one footing, and for the common defence of the same Provinces, there shall be raised, levied, and publicly farmed to the highest bidder from three months to three months, or for any other convenient practicable interval, or there shall be collected throughout the said united Provinces, cities, and dependencies thereof heavy duties upon all kinds of wines from at home and abroad, upon brewed beers, upon meal of corn and grain, salt, gold, silver, silk and wool wares, upon horned cattle and cultivated lands, upon animals that are slaughtered, horses and oxen that are sold or bartered, upon goods that are weighed, and upon all such others as hereafter by common advice and consent shall be found good, and that in pursuance of the ordinance which shall be drawn up and made to that effect, there shall also be employed for these purposes the income of these domains of His Majesty the King, the burthens thereof being deducted.

VI. The which means shall be by common advice increased or diminished according as the need and occasion of the matter shall require, and shall solely be devoted to the common defence and to that to which the Generality is required to contribute, and that the said means may be diverted to no other purposes.

VII. That the said frontier-towns, and also others as occasion shall demand, shall be required to admit such garrisons as the same united Provinces find good to send there, and they by the advice of the Governor of the Provinces shall command to be introduced under whom these garrisons shall be placed, without the possibility of refusal: Provided that the said garrisons be paid their entire wages by the said united Provinces, and that the captains and

soldiers, according to the general oath, shall be required to swear obedience to such town, city or Province into which they are introduced, and that to this end it be set down in each Letter of Articles that such order shall be kept and discipline maintained among the soldiers that the citizens and inhabitants of the towns and open country, both spiritual and temporal, shall not be vexed by them beyond reason, or suffer any burthen, and the said garrisons shall not be exempted from any excise or duty paid by the citizens and inhabitants of the place into which they are introduced, likewise that the citizens and inhabitants shall be paid quarter-money by the Generality, as has heretofore been customary in Holland.

VIII. And to the end that at all times assistance may be rendered by the inhabitants of these lands, the dwellers in each of these united Provinces, cities and open country shall within the period of a month after date at the longest be enlisted and enrolled, to wit such as are between eighteen and thirty years, in order that their number and heads being known, further measures may be taken accordingly at the first coming together of the confederates as shall be found to most advance the protection and security of these united lands.

IX. Item, there shall be made no agreement or treaty of peace, nor wars shall be begun, no taxes or contribution levied, concerning the generality of this Union except by the common (unanimous) advice and consent of the said Provinces ; but in other matters referred to the confederation or matters depending upon those questions, they shall be regulated, advised and concluded by the majority of votes of the Provinces comprised in this confederation, which votes shall be taken or collected after the manner which it is customary to observe in the Generality of the States, and this with the provision that it shall be ordained by the common advice of the confederates : Provided always that the Provinces in all matters concerning the existence of the state, peace, war, or contribution if they shall be unable to accord with one another, that any difference of opinion shall be referred and

submitted to the Lords Stadtholders of the said Provinces for the time being, who shall compromise or pronounce upon the matter according as they shall find concordant with fairness and justice—with the reservation that if the Lords Stadtholders should not really come to an agreement between themselves, then shall take to them and elect such impartial assessors and coadjutors as they shall find good, and the Parties shall be bound to observe that which is determined by the said Lords Stadtholders in the manner as above.

X. None of the said Provinces, cities, or dependencies thereof shall be able to make any confederacy or agreement with any neighbouring sovereigns or lands without the consent of these united Provinces and confederates.

XI. It is agreed that in so far as any neighbouring princes, sovereigns, lands, or cities desire to unite with the said Provinces and to join this confederacy, they may be thereunto received by the common advice and consent of these Provinces.

XII. That the said provinces shall be required to conform one with another in the striking of coin, to wit in the money currency, as shall be prescribed by ordinances to be made at once for that purpose, and which one Province shall not alter without the other.

XIII. And in point of Religion, those of Holland and Zeeland shall deport themselves as best they think, and the other Provinces of this Union shall regulate themselves according to the contents of the religious-peace, by the Archduke Matthias, Governor and Captain-General of all these lands, with those of his Council, and by advice of the States-General, already drawn up, and they shall therein generally and particularly institute all such orders as they shall find contributory to the good and justice of all the Provinces and lands and all the persons spiritual or secular, without hindrance on the part of whosoever, in order that each individual shall remain free in his religion, and that no one shall suffer any tribulation on account of his religion, in accordance with the Pacification of Ghent.

XIV. Also all the conventuals and clerics who accept the

Pacification shall be handed over their estates situated in the various united Provinces respectively and reciprocally, so that such clerical persons from the Provinces which have during the war between Holland and Zeeland on the one hand, against Spain on the other, been part of the territory of Holland and Zeeland, shall have from their convents and colleges adequate alimentation, keep and maintenance paid over during their lifetime ; the same shall happen with regard to those persons who have gone from Holland and Zeeland into the other Provinces of the Union ; they also shall be kept and maintained.

XV. That, moreover, such as are in any cloisters or ecclesiastical colleges in these united lands, or have been, and are desirous of leaving the same, or have left, by reason of religion or from any other reasonable causes, shall receive appropriate provision out of the income of their convents and colleges during their life, and as property allows. Provided always that, after date hereof, such as enter any cloisters and again leave them, shall receive no provision, but they may take with them to supply their needs that which they have brought in. Also those who under any pretext are in convents and colleges, or shall hereafter enter them, shall have freedom and liberty of religion, dress and habit: at the same time they shall in all other things be subject to the superiors of the convents.

XVI. And in the event (which God avert) of any misunderstanding, quarrel, or dissension, arising among the said Provinces, wherein some cannot agree with the others, this (in so far as it concerns any one of the Provinces in particular) shall be settled and decided by the other Provinces, or by those whom they may thereto depute. And so far as the matter concerns all the Provinces in general by the Lords Stadtholders of the Provinces in manner as above contained in the ninth article, who shall be required to do justice to the parties, or to bring them to agreement within a month (or in shorter time if the necessity of the matter so requires) after the making of an interpellation or request by the one party or the other ; and what shall be decreed by the said Provinces

or their respective deputies, or the said Lords Stadtholders, shall be observed and obeyed, and there shall be no attempt or use of appeal or any other provision of law, be it appeal, relief, revision, nullity, or any other means of procedure whatsoever.

XVII. That the said Provinces, cities, and dependencies thereof, shall beware of affording to foreign princes, sovereigns, lands or cities any occasion for wars, and in order to avoid all such occasions the said Provinces, cities, and dependencies thereof shall be required to administer good law and justice both to foreigners and natives in the said Provinces. And in so far as any of them prove neglectful, the other Allies shall give aid that the same be done by all proper ways and means, and that all abuses, whereby this is impeded, and justice may come into contempt, be reformed and amended according to law and all privileges, laudable and immemorial customs.

XVIII. Item, none of the united Provinces, cities, or dependencies thereof to the burthening and prejudice of the others, and without common consent, shall levy duties, convey moneys or the like, nor charge any of the Allies higher than its own natives.

XIX. Item, in order to provide against any contingent matters and difficulties, the Allies shall be required to appoint such as shall be authorised to appear at Utrecht upon such day as shall be fixed in order that the said matters and difficulties which shall be laid forth in the letters of summons, may be as far as possible deliberated and disposed of by common advice and consent (in so far as it is not expedient to keep the matters secret), and by the majority in the manner aforesaid, even when some do not appear, in which case the others who are present may nevertheless proceed to the conclusion of that which they shall find serviceable to the common profit of these united lands and Provinces, and that which is thus determined shall be maintained even by those who were not present, except when the matters are very important and may suffer some delay, in which case those who have not appeared shall be again summoned to appear

upon certain other days or to forfeit their vote for the turn, and that which shall then be determined by those that are present shall be considered binding and valid, notwithstanding the absence of any of the other Provinces, provided always that they who are not in a position to appear may communicate their opinion by writing, which in the taking of the votes shall be taken into such account as is befitting.

XX. And to the end aforesaid, the said confederates, all and several, shall be required in all matters which may occur and supervene, and which they may consider to be of import to the common weal of these lands and confederates, to communicate with those authorised to write upon the matters, in order that through them they be communicated to the other Provinces in manner as aforesaid.

XXI. And should any obscurity or dubiety be found in these articles out of which any question or dispute might arise, the interpretation thereof shall lie in the decision of these confederates, who shall by common advice and consent thereupon ordain what they consider expedient. And should they be unable to agree therein, recourse shall be had to the Lords Stadtholders of the Provinces, in the form above laid down.

XXII. In like manner, should it be found necessary to increase or alter the articles of this Union, confederation, or league in any points or articles, this shall also be done by common advice and consent of the said Allies, and not otherwise.

XXIII. All of which points and articles, and each one of them in particular, the said united Provinces have promised and vowed hereby to observe and respect, to make observed and respected, without doing or making to be done, or having made to be done anything to the contrary directly or indirectly in any manner or wise; and should anything be done or attempted by any one to the contrary, they hereby and henceforth declare it as null and void, whereto they bind themselves and all the inhabitants of their respective Provinces, cities, and peoples thereof, that in any case of contravention for the maintenance thereof, and of those that

are dependent on them, the contraveners shall be arrested and seized in all places at the hands of all the barons and magistrates who can be possibly available; and all the exemptions, graces, privileges, reliefs, and, generally speaking, all the benefices of laws which might possibly be used against the above rights, more especially all general renunciations shall not take place with regard to everything here mentioned.

XXIV. And for the greater security, the Lords Stadtholders of the said Provinces that now are or who shall come hereafter, together with all the magistrates and chief officers of every Province, city, or land thereof, be required to swear on oath to observe and uphold, and make observed and upheld this Union and Confederacy and each article thereof in particular.

XXV. Likewise the same shall be required to swear upon oath to uphold all militias, confraternities, associations and colleges that are in any cities or villages of this Union.

XXVI. And there shall be made hereof letters in due form, the which shall be sealed by the Lords Stadtholders, and prominent persons and cities of the Provinces, thereto specially requested and required, and signed by their respective secretaries.

These said points and articles have been decreed, authorised by the Deputies from the Province of Guelders and county of Zutphen, together with the Deputies of Holland, Zeeland, Utrecht, and Ommelanden aforesaid gathered at Utrecht and authorised as above. The deputies of the land of Guelders and of the county of Zutphen in order to receive the declaration of the Ban-Lords of the great and small towns of the aforesaid Duchy and County, have appointed a day of meeting for the ninth of February next in the town of Utrecht with the Commissioners of the States. Done at Utrecht on the three and twentieth of January, 1579, under the hands of his Grace the Lord Stadtholder and the Deputies who signed hereunder for the better security, John Count of Nassau, Katzenellenbogen, etc. ; on behalf of the Knights of the Duchy of Guelders and County of Zutphen, Alexander

van Tellich, Gelis Pieck, Joachim van Liere, Alexander Bentinck ; on behalf of those of Holland, G. Poelgeest, P. Buys, Reynier Cant ; on behalf of the States of Zeeland, Willem Roelsius, Nicolaes Blancx, Pieter de Rijcke, Casper van Vospergen ; on behalf of the States of Utrecht, Ansonius van Galama, by order of their Chapter Schore, Jacobus Verhaer Vice-deacon of Saint Peter, by order of the Chapter ; Adriaen van Zuylen, Lambertus vander Burgh, the Chapter ordaining ; F. de Wten Eng, Reynhart van Azwyne, Bartholomeus vanden Wael, Nicolaes van Zuylen, A. D. Leyden, Lubbert van Cleeff ; on behalf of the States of Ommelanden, Egbert Clandt, E. Jarges. Collated with the original Union, this copy hereunder accords therewith, by me Lamzweerde.

PART XII
AUSTRIA



PART XII

AUSTRIA

THE PRIVILEGIUM MINUS OF AUSTRIA, SEPT. 17, 1156.

Under Imperial favour the Babenberg family had grown rapidly in importance, and although the practice had no legal authority, the East March of Austria had regularly descended in their family from father to son. Their position had been further strengthened by marriage-ties with the Salic and Hohenstaufen Emperors. After the defeat of the Guelphs the government of Bavaria had been entrusted to two of their family in succession, Leopold IV. and Henry Jasomirgott. It was, however, impossible for Barbarossa, bent on aggrandizement in Italy, to leave dissension in his rear. In order to procure reconciliation with the Guelphs he deprived Jasomirgott of the Bavarian dukedom (1154) and bestowed it upon Henry the Lion. The Babenbergs, as was only just, claimed some compensation, and consequently at the assembly of Regensburg, Sept. 17, 1156, the East March of Austria was solemnly raised into a duchy. The quaint ceremony by which this act was consummated has been reported for us by an eyewitness, Otto Bishop von Freisingen.

[Wattenbach, *Die oesterreichischen Freiheitsbriefe*, in the *Archiv für oesterr. Geschichtsquellen*, Bd. viii. pp. 110 seq. for text. Luschin, *Oesterreichische Reichs-*

geschichte (Bamberg, 1896), pp. 106 *seq.* **Huber**, *Oesterr. Reichsgeschichte*, i. pp. 174 *seq.* **Krones**, *Handb. für oest. Geschichte*, i. pp. 607 *seq.*]

In nomine sanctae et individuae Trinitatis. Fridericus divina favente clementia Romanorum imperator augustus. Quamquam rerum commutatio ex ipsa corporali institutione possit firma consistere, vel ea quae legaliter geruntur, nulla valeant refragatione convelli, ne qua tamen possit esse rei gestae dubietas, nostra debet intervenire imperialis auctoritas.

Noverit igitur omnium Christi imperiique nostri fidelium praesens aetas et successura posteritas, qualiter nos eius cooperante gratia, a quo coelitus in terram pax est missa hominibus, in curia generali Ratispone in nativitate sanctae Mariae virginis celebrata, in praesentia multorum religiosorum et Catholicorum principum litem et controversiam, quae inter dilectissimum patruum nostrum Heinricum ducem Austriae et karissimum nepotem nostrum Heinricum ducem Saxoniae diu agitata fuit de ducatu Bawariae [et super marchiam a superiore parte fluminis Anasi] hoc modo terminavimus, quod dux Austriae resignavit nobis ducatum Bawariae, quem statim in beneficium concessimus duci Saxoniae. [praedictus] Dux autem Bawariae resignavit nobis [et omni iure cessit et renunciavit dictam] marchiam Austriae cum omni iure suo et cum omnibus beneficiis quae quondam marchio Liupoldus habebat a ducatu Bawariae. Ne autem in hoc facto aliquatenus minui videatur honor et gloria dilectissimi patrum nostri, de consilio et iudicio principum, Wadizlao illustri duce Boemiae sententiam promulgante et omnibus principibus approbantibus, marchiam Austriae in ducatum commutavimus, et eundem ducatum cum omni iure praefato patruo nostro Heinricho et praenobilissimae uxori suae Theodorae in beneficium concessimus, perpetuali iure sanctientes, ut ipsi et liberi eorum post eos indifferenter sive filii sive filiae eundem Austriae ducatum hereditario iure a regno teneant et possideant. Si autem praedictus dux Austriae patruus noster et uxor eius absque liberis decesserint, libertatem habeant eundem ducatum affectandi cuicunque voluerint. Statuimus quoque ut nulla

magna vel parva persona in eiusdem ducatus regimine sine ducis consensu vel permissione aliquam iusticiam presumat exercere. Dux vero Austriae de ducatu suo aliud servitium non debet imperio nisi quod ad curias quas imperator praefixerit in Bawaria, evocatus veniat: nullam quoque expeditionem debeat, nisi forte quam imperator in regna vel provincias Austriae vicinas ordinaverit.

Ceterum ut haec nostra imperialis constitutio omni aevorata et inconvulsa permaneat, praesentem inde paginam conscribi et sigilli nostri impressione insigniri iussimus, adhibitis testibus idoneis quorum nomina sunt haec. Pilgrimus patriarcha Aquilegiensis. Eberhardus Salzeburgensis archiepiscopus. Otto Frisingensis episcopus. Chunradus Pataviensis episcopus. Eberhardus Babenbergensis episcopus. Hartmannus Brixinensis episcopus. Haertwicus Ratisponensis episcopus, et . . . Tridentinus episcopus. Dominus Welfo. Dux Chunradus frater imperatoris. Fridericus filius regis Chunradi. Heinricus dux Carinthiae. Marchio Engelbertus de Istria. Marchio Albertus de Staden. Marchio Diepoldus. Hermannus palatinus comes de Reno. Otto comes palatinus et frater eius Fridericus. Eberhardus comes de Sulzenbach. Rudolfus comes de Swinshud. Engelbertus comes Hallensis. Eberhardus comes de Burchausen. Comes de Buthena. Comes de Pilstain. et alii quam plures.

Signum domini Friderici Romanorum imperatoris invictissimi. (L. M.)

Ego Reinaldus cancellarius vice Arnoldi Maguntini archiepiscopi et archicancellarii recognovi.

Datum Ratispone XV. Kal. Octobris, ind. IIII. anno dominicae incarnationis MC. LVI. regnante domino Friderico Romanorum imperatore augusto in Christo feliciter Amen. Anno regni eius quinto, imperii secundo.

ABDICATION OF FRANCIS THE SECOND,

AUGUST 6, 1806.

After the peace of Pressburg, which cost Austria the Venetian territory, Istria and other considerable provinces, Francis II. felt his position as Emperor untenable. The formation of the Rhenish Confederation under Napoleon's protectorate, together with the secession from him of sixteen German sovereigns, prevailed upon Francis to sign the following document by which he dissolved the Holy Roman Empire. Henceforth Francis took up the title of Francis I., Emperor of Austria, which he had introduced on Dec. 7, 1804.

[Text in **Ghillany**, *Manuel Diplomatique* (1856), vol. 2, 15-16. See also **Wertheimer**, Ed., *Geschichte Österreichs und Ungarns im ersten Jahrzehnt des 19ten Jahrhdts.* (1884).]

Wir Franz der Zweite, von Gottes Gnaden erwählter Römischer Kaiser, &c., &c. Nach dem Abschlusse des Pressburger Friedens war Unsere ganze Aufmerksamkeit und Sorgfalt dahin gerichtet, allen Verpflichtungen, die Wir dadurch eingegangen hatten, mit gewohnter Treue und Gewissenhaftigkeit das vollkommenste Genüge zu leisten und die Segnungen des Friedens Unsern Völkern zu erhalten, die glücklich wieder hergestellten friedlichen Verhältnisse allenthalben zu befestigen und zu erwarten, ob die durch diesen Frieden herbeigeführten wesentlichen Veränderungen im deutschen Reiche es Uns ferner möglich machen würden, den nach der Kaiserlichen Wahlkapitulation Uns als Reichsoberhaupt obliegenden schweren Pflichten genug zu tun. Die Folgerungen, welche mehreren Artikeln des Pressburger Friedens gleich nach dessen Bekanntmachung und bis jetzt gegeben worden, und die allgemein bekannten Ereignisse, welche darauf im deutschen Reiche statt hatten, haben Uns aber die Ueberzeugung gewährt, dass es unter den eingetretenen Umständen unmöglich sein werde, die durch den Wahlvertrag eingegangenen Verpflichtungen ferner zu erfüllen ; und wenn noch der Fall übrig blieb, dass sich nach

fördersamer Beseitigung eingetretener politischer Verwickelungen ein veränderter Stand ergeben dürfte, so hat gleichwohl, die am 12. Juli zu Paris unterzeichnete und seitdem von den betreffenden Teilen genehmigte Uebereinkunft mehrerer vorzüglichen Stände zu ihrer gänzlichen Trennung von dem Reiche und ihrer Vereinigung zu einer besonderen Konföderation die gehegte Erwartung vollends vernichtet.

Bei der hierdurch vollendeten Ueberzeugung von der gänzlichen Unmöglichkeit, die Pflichten Unsers kaiserlichen Amtes länger zu erfüllen, sind Wir es Unsern Grundsätzen und Unserer Würde schuldig, auf eine Krone zu verzichten, welche nur so lange Wert in Unsern Augen haben konnte, als Wir dem von Kurfürsten, Fürsten und Ständen und übrigen Angehörigen des deutschen Reichs Uns bezeugten Zutrauen zu entsprechen und den übernommenen Obliegenheiten ein Genüge zu leisten imstande waren.

Wir erklären demnach durch gegenwärtiges, das Wir das Band, welches Uns bis jetzt an den Staatskörper des deutschen Reichs gebunden hat, als gelöst ansehen; dass Wir das reichsoberhauptliche Amt und Würde durch die Vereinigung der konföderierten rheinischen Stände als erloschen und Uns dadurch von allen uebernommenen Pflichten gegen das deutsche Reich losgezählt betrachten und die von wegen desselben bis jetzt getragene Kaiserkrone und geführte Kaiserliche Regierung, wie hiermit geschieht, niederlegen.

Wir entbinden zugleich Kurfürsten, Fürsten und Stände und alle Reichsangehörigen, insonderheit auch die Mitglieder der höchsten Reichsgerichte und die übrige Reichsdienerschaft von ihren Pflichten, womit sie an Uns als das gesetzliche Oberhaupt des Reichs durch die Konstitution gebunden waren. Unsere sämtlichen deutschen Provinzen und Reichsländer zählen Wir dagegen wechselseitig von allen Verpflichtungen, die sie bis jetzt unter was immer für einem Titel gegen das deutsche Reich getragen haben, los, und Wir werden selbige in ihrer Vereinigung mit dem ganzen österreichischen Staatskörper als Kaiser von Österreich unter den wieder hergestellten und friedlichen Verhältnissen mit allen Mächten und benachbarten Staaten zu jener Stufe

des Glücks und Wohlstandes zu bringen beflissen sein, welche das Ziel aller Unserer Wünsche, der Zweck Unserer angelegensten Sorgfalt stets sein wird.

Gegeben in Unserer Haupt- und Residenzstadt Wien den 6. August im 1806., Unserer Reiche, des Römischen und der erblichen, im 15. Jahre.

FRANZ.

TRANSLATION.

We Francis II., by the grace of God elected Roman Emperor, &c., &c. After the conclusion of the Peace of Pressburg Our whole care and attention was directed to the most complete discharge, with wonted good faith and conscientiousness, of all the engagements which We had entered into thereby, to securing the blessings of peace for Our people, to maintaining on all sides the peaceful relations thus happily restored, and to awaiting whether the substantial modifications introduced by this peace into the German Empire would render it possible for Us to continue to execute the heavy duties incumbent upon Us as Supreme Head of the Empire according to the capitulations (terms) of the Imperial election. The consequences, deduced from several of the articles of the Peace of Pressburg, immediately after its publication, and the events, generally known, which took place thereafter in the German Empire, have inspired Us with the conviction, that it will be impossible, under the circumstances which have supervened, to any longer fulfill the engagements entered into by the compact of election; and, whereas there still remained the possibility that, after the expeditious removal of the supervening political complications, an altered state of affairs might be produced, the expectation thus fostered has nevertheless been entirely annihilated by the agreement signed at Paris on July 12th, and since confirmed by the interested parties, whereby several important Estates are entirely severed from the Empire and united in a Confederation of their own.

Under the conviction, thus rendered complete, of the entire impossibility of any longer fulfilling the duties of Our Imperial office, We owe it to our principles and honour to renounce a crown, which could only so long have value in our eyes as We were in a measure to merit the confidence shown in Us by the Prince Electors, Princes, Estates, and other members of the German Empire and to carry out the duties We had undertaken.

We therefore declare by these presents that We regard the bond, which has up to now united Us to the body politic of the German Empire, as severed; that We consider the office and honour of

Supreme Head of the Empire as lapsed owing to the union of the confederate Estates of the Rhine, and that We are thereby released from all duties undertaken with regard to the German Empire and the Imperial Crown worn and the Imperial rule conducted, on its account, as resigned, as is hereby done.

We at the same time absolve the Prince Electors, Princes, and Estates, and all members of the Empire, and in particular the members of the Imperial Supreme Courts, and the remainder of the Imperial Civil Service, from their duties, by which they were bound to Us by the constitution as legal Supreme Head of the Empire.

All Our German provinces and Imperial dominions We free on the other hand from all engagements which they owed under whatsoever title to the German Empire, and we shall as Emperor of Austria be diligent in bringing the same in their union with the body politic of Austria, and when peaceful relations have been restored with all powers and neighbouring States, to that pitch of happiness and prosperity, which is the aim of Our wishes, and will ever be the object of Our most earnest care.

Given in Our capital and residence of Vienna, August 6, 1806, in the 15th year of Our Empire, both Roman and hereditary.

PART XIII
BOHEMIA

PART XIII

BOHEMIA

THE FOUR ARTICLES OF PRAGUE, JULY, 1420.

Wenceslas, King of Bohemia, passed away on August 16, 1419. It had only been through the weakness of his rule that he had staved off insurrection. On the accession of his brother, the Emperor Sigismund, the pent-up passions burst forth in all their fury. The storm fell with especial violence upon the churches and religious foundations, and in Prague upon the German population. Sigismund induced the Pope, Martin V., to inaugurate a general crusade against the Bohemian heretics, the Hussites, whereupon Prague and the greater part of the Czech population, under Ziska, broke out into open revolt against the Emperor, who had put John Hus to death. The Hussites, after 1417, had fallen into two bodies—the Utraquists, who, under the influence of Lollard and Vaudois teaching, had become less uncompromising and had their rallying-point in Prague; and the Taborites, who gravitated about Tabor, the scene of Hus's labours. In spite of internal differences, the moderate party united in subscribing the four articles given below (July, 1420).

[Lechler, G. V., *Johann von Wiclif und die Vorgeschichte der Reformation* (1873), 2 vols. Loserth, J., *Huss und Wiclif* (1884). *Idem*, *Beiträge zur Geschichte der hussitischen Bewegung*, 5 vols (1877–1895), and other works by same author. Gillet, E. H., *Life and Times of John Hus* (Boston, 1863), 2 vols.]

Primo, quod verbum Dei per regnum Boëmiæ libere et sine impedimento, ordinate a sacerdotibus domini prædicetur et nunciatur.

Secundo, quod sacramentum divinissimæ eukaristiae sub utraque specie, scilicet panis et vini, omnibus Christi fidelibus nullo peccato mortali indispositis libere ministretur.

Tertio, quod dominium saeculare super divitiis et bonis temporalibus quod contra præceptum Christi clerus occupat in præiudicium sui officii et dampnum brachii saecularis, ab ipso auferatur et tollatur, et ipse clerus ad regulam evangelicam et vitam apostolicam, qua Christus vixit cum suis apostolis, reducatur.

Quarto, quod inordinationes legi divinae contrariae in quolibet statu, rite et rationabiliter per eos, ad quos spectat, prohibeantur et destruantur.

THE LETTER OF MAJESTY OF RUDOLPH II., JULY 9, 1609.

Emperor Rudolph II. had promised that at the assembly of the Bohemian Estates, which met at Prague on Jan. 28, 1609, the religious question should receive primary attention. A united deputation of Lutherans and Utraquist Brothers had handed in a petition requesting the recognition of the "Bohemian Confession" of 1575. As the Catholics were in a decided minority it was hoped that Rudolph would submit, but in his answer (Feb. 11th), in which he was influenced by Gaetano, the Papal nuncio and Karl von Lamberg, Archbishop of Prague, he not only refused to accord his assent, but insisted upon the immediate acceptance of the Catholic faith, and confirmed the regulations already in force against the Utraquist Brothers. In

spite of their dissolution (April 1st) and the fact that an unsummoned meeting was tantamount to high treason, the Estates reassembled to swear an oath of mutual defence, and drew up a statement justifying their proceedings and requesting that they should again be summoned to deliberate in peace upon the adjustment of their dispute. By the agency of Hannewald, himself a zealous Catholic leader, Rudolph was brought to consent to a meeting for May 25, and granted immunity for past irregularities. His declaration of June 5th led to the presentation of an ultimatum by the non-Catholic Estates (June 13th). The Estates then made active preparations for self-defence. Rudolph, being incapable of offering an armed resistance, signed the *Majestätsbrief*, July 9, 1609. It was the infraction of this act by Rudolph's successor, Emperor Mathias, which led to the Thirty Years' War. The *Majestätsbrief* was historically on a line with the Edict of Nantes of 1598. Silesia also obtained a similar letter of Majesty on Aug. 20th of the same year.

[*Theatrum europaeum*, tom. i. (1618), pp. 14 seq. Gindely, A., *Geschichte der Ertheilung des böhmischen Majestätsbriefes*.]

WIr Rudolff der Ander, von Gottes Gnaden Erwölter Römischer Keyser, zu allen Zeiten Mehrer dess Reichs, zu Hungern, Böheim, Dalmatien, Croacien, &c., König, &c., &c.

Thun kundt zu ewiger Gedächtniss mit diesem Brieff allermäniglich: Nachdem alle drey Stände unsers Königreichs Böheim, so den Leib unnd dz Blut unsers HERN Jesu Christi unter beyderley gestalt empfangen, unsere liebe getreuen, bey dem in verwichenen Ein tausendt Sechshundert und Achten Jahr am Montag nach Exaudi auffm Prager Schloss gehaltenen unnd am Freytag nach *Ioannis Baptistae* gemelten Jahrs geschlossenen Landtag bey uns, als König in Böheimb, in aller Demut unnd unterthänigkeit dieses gesucht:

damit sie bey der gemeinen Böheimbischen, von etzlichen Augspurgisch genennten, beym gemeinen Landtag

Anno 1575 beschriebenen unnd der Käys. May., weyland Käyser Maximiliano, unsern geliebsten Herrn Vater löblichster und seligster Gedechnüss übergebenen Confession . . . auch jrer untereinander auffgerichter und in der Vorrede eingebrachter vergleichung, sowol andern jhren, im selben Landtag nahmhafft gemachten, jre Religion betreffenden begeren gelassen werden, und sie jhre Christliche Religion *sub utraque* frey unnd ungehindert menniglich exerciren möchten—

Solches alles auch von uns jhnen, den Ständen, . . . genugsam confirmirt werde.—

. . . Weiln dann unser gänzlicher willen, dass in diesem Königreich unter allen dreyen Ständen, sowol denen *sub una*, als denen offtbesagten *sub utraque*, allen unsern getreuen und lieben Unterthanen jetzo und in künfftige zeit allerseits lieb, einigkeit und gut vernehmen zu erweiterung und Erhaltung dess gemeinen guten friedens erhalten werde, und jedes theil seine Religion, darinnen es seine Seligkeit verhofft, frey und ohne alle bedrängnuss eines von den andern uben mögen. . . .

Als haben wir dieser und vieler anderer ursachen halber wolbedechtig mit unserm guten wissen auss Königlicher Macht in Böheimb und mit Rath der Obersten Land Officirer, Landrechtsitzer, unserer Rätthe den Artickel wegen der Religion bey diesem auffm Prager Schloss gehaltenen gemeinen Landtag, mit allen dreyen Ständen dieser Cron dergestalt erörtert und beschlossen und die Ständ *sub utraque* mit diesen unsern Majestätbrieff versorgt . . . das sie einander nicht bedrenge, sondern vor einen Mann als gute Freunde bey einander stehen; Auch kein theil das ander schmähen soll, wird es hierinnen in diesem Artickel bey der Landts Ordnung volkömlich gelassen, und sollen damit beyde theil einander in künfftige zeit, bey vermeidung deren in der Landsordnung aussgesetzten straff verbunden sein und bleiben. . . .

So thun Wir hierzu bewilligen und geben Gewalt und recht, das auch viel angeregte vereinigte Stände *sub utraque*, so wol der Herrn und Ritter Standt, als auch die Prager, Kuttenger und andere Städte mit jhren Unterthanen . . .

jhre Christliche Religion *sub utraque* . . . an allen und jeden orten treiben und uben, . . . so wol der Priesterschaft unnd bey der Kirchen Ordnung . . . gelassen werden.

Ferner so thun wir den Ständen *sub utraque* diese besondere Gnade und geben jhnen allen drey *sub utraque* zu dieser *Confession* bekennenden Ständen das untere Pragerische *Consistorium* widerumb in jhren gewalt und versorgung unnd . . . jhre Priesterschaft so wol in Böhemischer als Teutscher Sprach deren nach ordnen lassen, oder die geordneten auff jhre Collatur ohne alle verhinderung dess Pragerischen Ertzbischoffs oder jemandts anders einsetzen auffnehmen ;

Nicht weniger auch die Pragerische von Alters hero denen *sub utraque Academiam* . . . in jhren gewalt geben dergestalt, damit sie dieselbe gleichermassen mit tauglichen und gelehrten Leuthen besetzen, gute löbliche Ordnung anrichten unnd über diesen beyden gewisse Personen . . . zu Defensoren verordnen mügen.

. . . Den Ständen *sub utraque*,

Sey in Städten, Märckten, Dörffern oder anders wo, . . . Gottshäuser und Kirchen, oder . . . Schulen auffbauen lassen . . . geraum und frey thun können ohne allermännigliches verhindern.

Ebener gestalt soll auch . . . niemandt . . . von seiner Religion abgewendet unnd zu dess gegentheyls Religion mit gewalt oder einiger anderer erdachten weiss gedrungen werden. . . .

RUDOLFF.

TRANSLATION.

We Rudolph the Second by the grace of God, elected Roman Emperor, &c.

Be it known to everybody by this letter to perpetual memory : Whereas all the three estates of our kingdom of Bohemia, that receive the body and blood of Our Lord Jesus Christ in both forms, our leal subjects, have requested us humbly, as King of Bohemia, in the diet held in one thousand six hundred and eight from Monday after Exaudi, in the castle of Prague, and terminated on Friday after John the Baptist of the same year :

That they may be granted all that has been settled in the Confession commonly called Bohemian, by some people, however, Augsburg Con-

fession, which was described and handed over to Emperor Maximilian of blessed memory in 1575, together with all the other compromises and understandings at which they had arrived in the said diet of 1575, and that they may freely and without hindrance practise their Christian religion *sub utraque*—

And considering that this had been confirmed by us to those estates . . .

And whereas it is our entire will that there should be peace and concord in this kingdom among all estates, both those *sub una* and those *sub utraque*, both now and in future, so that each party may freely and without any molestation on the part of the others practise the religion from which it hopes to be saved :

Therefore we have after full consideration and out of the plenitude of our power as King of Bohemia and with the advice of our high officials, judges, and councillors, discussed the question of the religion in this diet in the castle of Prague, with all the three estates of the Crown, and have provided the estates *sub utraque* with this our letter of Majesty, . . .

That they shall not worry one another, but keep good friends with one another, nor shall one party vituperate the other. The common law of the country with regard to this shall be maintained, and nobody shall infringe it at the risk of the punishments prescribed in the common law. We grant and command that all the estates *sub utraque*, comprising both the barons and knights, the cities of Prague, Kuttenberg, and other cities, shall be allowed to practise their religion *sub utraque* and in any place they like, and keep their priests and church-régime according to their own pleasure. Moreover we permit and grant to the estates *sub utraque* that they may again take possession and dispose of the consistorium at Prague, called Untere Pragerische, and that they may have their priests taught and ordained there both in the Bohemian and German language, and that the Archbishop of Prague shall not interfere with the sending of the priests *sub utraque* to their respective livings. We likewise grant the *Academy* to the estates *sub utraque*, so that they may provide it with learned and capable men, and keep good order, and recruit from among them their *defensors*.

The estates *sub utraque* may in any royal town, borough, or village freely erect churches or schools, and nobody has a right to interfere with them.

We likewise forbid any attempt at converting people, either by force or persuasion, to a religion other than the one they profess. We ordain that no existent law, nor any law to be passed in future, can deprive the present letter of Majesty of its force.

RUDOLFF.

PART XIV
HUNGARY

PART XIV

HUNGARY

THE GOLDEN BULL OF HUNGARY, 1222.

Andrew II. of Hungary, on his return from the so-called fifth Crusade, found the exchequer empty and the country thrown into a state of anarchy. The gentry, that is, the only free citizens of Hungary, complained bitterly of the oppression practised by the Ishmaelites, or foreign and non-Christian usurers, merchants, and bankers, who, favoured by the reckless king, abused the powers of capitalism in a country that had barely left the stage of primitive agriculture. So great was the discontent, that the king was compelled to sign the Golden Bull, the chief contents of which are : 1. The restoration of the liberties of free Hungarians as they had been under St. Stephen, that is two centuries before the date of the Golden Bull. 2. The suppression of new customs and social institutions threatening to introduce feudal habits into Hungary. 3. The restriction and control of the royal power. 4. The reform of various abuses in the law and jurisdiction of the country.

Of the two originals of the Golden Bull, neither has been preserved, but we possess authentic copies made in the fourteenth and fifteenth centuries by the kings Louis the Great, and Mathias.

[Text from *Corpus Juris Hungarici* (ed. Márkus, 1902). Cf. also **Ferdinandy, G.**, *Az arany bulla, közjogi tanulmány* (the Golden Bull, a treatise on

constitutional law) (Budapest, 1899), pp. 183; **Pauler, G.**, *A magyar nemzet története* (History of the Hungarian People) (Budapest, 1893), pp. 100 *seq.*; **Hantos, E.**, *Magna Carta of the Engl. and of the Hung. Constit.* (London, 1904).]

In nomine sanctae trinitatis et individuae unitatis.

1. Andreas dei gratia Hungariae, Dalmatiae, Croatiae, Ramae, Serviae, Galliciae, Lodomeriaeque Rex in perpetuum. 2. Quoniam libertas tam nobilium Regni nostri, quam etiam aliorum, instituta a sancto Stephano Rege, per aliquorum Regum potentiam, ulciscantium aliquando iram propriam, aliquando etiam attendentium consilia falsa iniquorum hominum, vel sectantium propria lucra, fuerat in quam plurimis partibus diminuta, multoties ipsi nobiles nostri serenitatem nostram, et praedecessorum nostrorum, Regum suorum aures, precibus et instantiis multis pulsaverunt super reformatione Regni nostri. 3. Nos igitur eorum petitioni in omnibus satisfacere cupientes, uti tenemur, praesertim quia inter nos et eos occasione hac iam saepius ad amaritudines non modicas est processum, quod ut Regia honorificentia plenius conservetur, convenit evitari; hoc enim per nullos alios melius fit, quam per eos. Concedimus tam eis, quam aliis hominibus regni nostri libertatem a sancto Rege concessam. 4. Ac alia ad statum regni nostri reformandum pertinentia salubriter ordinamus in hunc modum:

ART. I. Statuimus ut annuatim in festo sancti Regis, nisi arduo negotio ingruente vel infirmitate fuerimus prohibiti, Albae teneamur solempnizare. Et si nos interesse non poterimus Palatinus procul dubio ibi erit pro nobis, et vice nostra causas audiet et omnes servientes, qui voluerint, libere illic convenient.

ART. II. Volumus etiam, quod nec nos, nec posterius nostri aliquo tempore servientes capiant, vel destruant, favore alicuius potentis, nisi primo citati fuerint et ordine iudiciario convicti.

ART. III. Item nullam collectam, nec liberos denarios colligi faciemus super praedia servientium. Nec in domos, nec villas, descendemus, nisi vocati. Super populos etiam ecclesiarum ipsarum nullam penitus collectam faciemus.

ART. IV. Siquis serviens sine filio decesserit, quartam

partem possessionis filia obtineat, de residuo, sicut ipse voluerit disponat. Et si morte preventus disponere non potuerit, propinqui sui, qui eum magis contingunt, obtineant, et si nullam penitus generationem habuerit, Rex obtinebit.

ART. V. Comites parochiani praedia servientium non discutiant, nisi causas monetarum et decimarum. Comites Curiae Parochitani (*sic*) nullum penitus discutiant, nisi populos sui castri. Fures et latrones Biloci Regales discutiant, ad pedes tamen ipsius comitis.

ART. VI. Item populi coniurati in unum, fures nominare non possint, sicut consueverant.

ART. VII. Si autem Rex extra Regnum Exercitum ducere voluerit, servientes cum ipso ire non teneantur, nisi pro pecunia ipsius et post reversionem iudicium exercitus super eos non recipiat. Si vero ex adversa parte exercitus venerit super Regnum, omnes universaliter ire teneantur. Item si extra regnum exercitum ducere voluerimus, et cum exercitu iverimus, omnes qui Comitatus habent, pro pecunia nostra, nobiscum ire teneantur.

ART. VIII. Palatinus omnes homines Regni nostri indifferenter discutiat. Sed causas nobilium, quae ad perditionem capitis, vel ad destructionem possessionum pertinent, sine conscientia Regis terminare non possit. Iudices vero vicarios non habeant, nisi unum in Curia sua.

ART. IX. Curialis Comes noster, donec in Curia manserit, omnes possit iudicare et causam in Curia inchoatam ubique terminare. Sed manens in Praedio suo, Pristaldum dare non possit, nec partes facere citari.

ART. X. Si quis Jobagio habens honorem, in exercitu fuerit mortuus, eius filius vel frater congruo honore sit donandus. Et si serviens eodem modo fuerit mortuus, eius filius, sicut Regi videbitur, donetur.

ART. XI. Si hospites, videlicet boni homines, ad Regnum venerint, sine consilio Regni ad dignitates non promoveantur.

ART. XII. Uxores decedentium vel condemnatorum ad mortem per sententiam, vel in duello succumbentium, vel ex quacumque alia causa, non fraudentur dote sua.

ART. XIII. Jobagiones ita sequantur Curiam, vel quo-

cumque profisciscuntur, ut pauperes per eos non opprimantur nec spolientur.

ART. XIV. Si quis comes honorifice se iuxta Comitatus sui qualitatem non habuerit, vel destruxerit populos Castri sui, convictus super hoc, coram omni regno dignitate sua turpiter spoliatur cum restitutione ablatorum.

ART. XV. Agazones, Caniferi et falconarii non praesumant descendere in villis servientium.

ART. XVI. Integros Comitatus, vel dignitates quascumque in praedia seu possessiones non conferemus perpetuo.

ART. XVII. Possessionibus etiam, quas quis iusto servitio obtinuerit aliquo tempore non privetur.

ART. XVIII. Item, servientes, accepta licentia a nobis, possint libere ire ad filium nostrum, ut a maiore ad minorem, nec ideo possessiones eorum destruantur. Aliquem iusto iudicio filii nostri condemnatum, vel causam inchoatam coram ipso, priusquam terminetur coram eodem, non recipiemus, nec e converso filius noster.

ART. XIX. Jobagiones castrorum teneantur secundum libertatem a sancto Rege institutam. Similiter et hospites cuiuscumque nationis secundum libertatem ab initio eis concessam, teneantur.

ART. XX. Decimae argento non redimantur, sed sicut terra protulerit vinum vel segetes persolvantur. Et si Episcopi contradixerint, non iuvabimus ipsos.

ART. XXI. Episcopi super praedia servientium equis nostris decimas non dent, nec a praedia Regalia populi eorundem decimas suas apportare teneantur.

ART. XXII. Porci nostri in silvis, vel pratis servientium non pascantur contra voluntatem eorum.

ART. XXIII. Nova moneta nostra per annum observetur, a Pascha usque ad Pascha. Et denarii tales sint, quales fuerunt tempore Regis Belae.

ART. XXIV. Comites Camerarii monetarum, Salinarii, et Tributarii, nobiles Regni nostri sint: Hyshmaelitae et Iudaei fieri non possint.

ART. XXV. Sales in medio Regni non teneantur nisi tantum in Zoloch et in Scegved¹ et in Confiniis.

¹ Other versions read : *Zabolch* and *Regecz*.

ART. XXVI. Possessiones extra Regnum non conferantur. Si sunt aliquae collatae, vel venditae, populo Regni ad redimendum reddantur.

ART. XXVII. Marturinae iuxta consuetudinem, a Colomanno Rege constitutam, solvantur.

ART. XXVIII. Si quis ordine iudiciario fuerit condemnatus, nullus potentium eum possit defendere.

ART. XXIX. Comites iure sui Comitatus tantum fruantur, caetera ad regem pertinentia, scilicet Cybriones, Tributa, Boves et duas partes Castrorum, Rex obtineat.

ART. XXX. Item praeter hos quatuor Jobagiones, scilicet Palatinum, Banum et Curiales Comites Regis et Reginae, duas dignitates nullus teneat.

ART. XXXI. Et ut haec nostra tam concessio, quam ordinatio sit nostris, nostrorumque successorum temporibus in perpetuum valitura, eam conscribi fecimus in septem paria literarum et aureo sigillo nostro roborari. Ita quod unum par mittatur domino papae et ipse in Registro suo scribi faciat. Secundum penes Hospitale. Tertium penes templum. Quartum apud Regem. Quintum in Capitulo Strigoniensi. Sextum in Colocensi. Septimum apud Palatinum, qui pro tempore fuerit, reserventur.

Ita, quod ipsam scripturam prae oculis semper habens, nec ipse deviet in aliquo in praedictis, nec Regem, vel nobiles seu alios consentiat deviare ut et ipsi sua gaudeant libertate, ac propter hoc nobis et successoribus nostris semper existant fideles et Coronae Regiae obsequia debita non negentur.

Statuimus etiam, quod si nos, vel aliquis successorum nostrorum aliquo unquam tempore huic dispositioni contraire voluerit, liberam habeant harum auctoritate, sine nota alicuius infidelitatis, tam Episcopi, quam alii Jobagiones ac Nobiles Regni nostri, universi et singuli, praesentes et futuri posterique, resistendi et contradicendi nobis et nostris successoribus in perpetuum facultatem.

Datum per manus Cleti, Aulae nostrae Cancellarii, Agriensis ecclesiae Praepositi. Anno verbi incarnati MCCXXII. Venerabili Iohanne Strigon : Reverendo

Ugrino Colocensi, Archiepiscopis existentibus; Desiderio Chanadiensi; Roberto Westprimiensi; Thoma Agriensi; Stephano Zagrabiensi; Alexandro Waradiensi; Bartholomeo Quinquecelesiensi; Cosma Iauriensi; Benedicto Wac (iensi Episcopis) existentibus. Regni nostri anno XVII.

PART XV
POLAND

PART XV

POLAND

THE UNION OF POLAND AND LITHUANIA.

Shortly after the battle of Tannenberg (July 15, 1410), where the Lithuanians had fought side by side with the Polish nobles, the two nations agreed at Horodlo (October, 1413) to unite and form henceforth one State. This was the prime cause of the great power of Poland in the fifteenth and sixteenth centuries.

[Text in **J. J. Schmauss**, *Corpus jur. gentium* (Leips. 1730, II. 2, pp. 2195). Cf. **Nicolaus de Chwalkow Chwalkowski**, *Regni Poloniae ius publicum* (where a list of Polish writers on constitutional law will be found) (Königsberg, 1683). See also the histories of **Roepel** and **Caro**, *Geschichte Polens*, 2 vols. (1840), in series of Heeren and Ukert; **Szujski**, *Dzieje Polskie*, 1-4 (Lemberg, 1862-3). **Hüppe**, *Verfassung der Rep. Polens* (Berlin, 1867). The student will also find useful the bibliography of Polish history, **Finkel**, *Bibliogr. hist. polsk.*, 2 vols. (Lemberg, 1891-1900).]

In nomine Domini, Amen.

Ad perpetuam rei memoriam. Debitores sumus spiritualis alimoniae, salutaria illis pocula ministrare, quibus praesidentes, temporalium commodorum praestitimus suffragia, ut quos ad corporis necessitatem sustentamus, salutis etiam ipsis, quantum nostra sufficit facultas, ministeria porrigamus: ne dum temporalibus insistimus profectibus, vitae commoda negligere videamur. Et unde dona bene-

dictionis, et bravium expectamus sempiternum, inde vitae detrimenta sentiamus et praemiis destituti adoptatis, nulla laboris nostri commoda consequamur. Expedit exquirere et debita attentare ratione, ut dum hominibus impartimur carnis beneficia, meditemur, qualiter ipsis cœlestia praebeamus alimenta. Et quos in hoc saeculo transitorii rerum condimus copiis, illis viam beatitudinis aeternae demonstramus: quatenus et hic nostrae munificentiae cognoscant praesidia, et tandem futurae gloriae compendia, per exercitia directionis nostrae, apprehendant in omnium Salvatore.

Proinde nos Wladislaus Dei gratia Rex Poloniae, nec non Terrarum Cracoviae, Sandomiriae, Siradiae, Lancitiae, Cuiaviae, Lithuaniae Princeps supremus, Pomeraniae Russiaeque Dominus et Haeres: Et Alexander alias Withawdus, magnus Dux Lithuaniae, nec non Terrarum Russiae Dominus et Haeres. Significamus tenore praesentium, quibus expedit, universis, praesentibus et futuris, praesentium notitiam habeturis. Quomodo Terras Lithuaniae et earum Incolas, nostro subditos Dominio, in quos saepe liberalitatis nostrae dexteram extendimus, et profectui ipsorum intendentes multa frequentia, statum et conditionem eorum semper studuimus facere meliorem. Ferventi desiderio cupientes in assumptae fidei devotione iugiter solidare et fundare, ut ipsos altissimus, quo praestante lumen fidei per nostram operam receperunt, ad laudem et honorem sui nominis, et eiusdem fidei Catholicae augmentum, Gratiae suae charismate confirmaret; cum eos saepe munificentiae nostrae donis reficimus, summo opere affectamus spiritualibus gratiis refovere et per quaeque legitima studia et labores, id firmitus mancipare. Qui ut se in fidei constantia commodius exerceant, et crescant de virtute in virtutem, iugum servitutis, qua hactenus fuerunt compediti et constricti de cervice ipsorum deponentes et solventes, ex innatae nobis benignitatis Clementia ipsis libertates, immunitates, gratias, exemptiones, et Privilegia, dari Catholicis solita, iuxta continentiam Articulorum subscriptorum, tenore praesentium conferimus et largimur. Et primo, quamvis eo tempore quo almo spiritu inspirante fidei Catholicae recepta claritate, Coronam Regni Poloniae assumpsimus, pro Chris-

tianae Religionis incremento, et bono statu ac commodo Terrarum nostrarum Lithuaniae praedictarum, ipsas et cum Terris ac Dominiis ipsis subjectis et connexis, praefato Regno nostro Poloniae appropriavimus, incorporavimus, coniunximus, univimus, adiunximus, confoederavimus, de consensu unanimi nostro, et aliorum fratrum nostrorum, et omnium Baronum, Nobilium, Procerorum et Boiarorum eiusdem Terrae Lithuaniae, voluntate et assensu. Volentes tamen Terras praedictas Lithuaniae, propter hostiles insultus et insidias Cruciferorum, et eis Adhaerentium, ac aliorum quorumcumque Inimicorum, qui praefatas Terras Lithuaniae et Regnum Poloniae demoliri nituntur, et in ipsorum destructionem machinantur, in certitudine, securitate, et tutela meliori reponere, et eis perpetuum commodum procurare, easdem ipsas terras, quas semper cum pleno Dominio, ac Jure mero et mixto hactenus habuimus, et habemus usque modo, a Progenitoribus nostris, et ordine geniturae, tanquam Domini legitimi Baronum, Nobilium, Boiarorum, voluntate, ratihabitione, et consensu adhibitis, praedicto Regno Poloniae iterum ipsas, cum omnibus earum Dominiis, Terris, Ducatibus, Principatibus, Districtibus, Proprietatibus, omnique Jure mero et mixto, Coronae Regni Poloniae, perpetuis temporibus, irrevocabiliter, volumus semper esse unitas. Caeterum omnes Ecclesias Terrarum Lithuaniae Praedictarum, tam Cathedrales quam Collegiatis, Parochiales et Conventuales, videlicet Vilmensem, et coeteras in eis erectas, erigendas, fundatas et fundandas, in omnibus ipsarum libertatibus, Immunitatibus, Privilegiis, Exemptionibus, et Consuetudinibus universis, conservamus, harum serie literarum mediante, iuxta consuetudinem Regni Poloniae. Barones etiam, Nobiles, Boiari, Terrarum nostrarum Lithuaniae praedictarum, Donationibus, Privilegiis, et Concessionibus ipsis datis, impertitis, et collatis, duntaxat Catholici et Romanae Ecclesiae subjecti, et quibus Clenodia sunt concessa, gaudeant, participant et fruuntur; prout Barones et Nobiles Regni Poloniae suis potiuntur et fruuntur. Item Barones et Nobiles praedicti, bona sua paterna pari iure obtineant, sicut Barones Regni Poloniae sua noscuntur obtinere. Et donationes nostras, super quibus

Literas obtinent a nobis efficaces et fulcitas perpetui roboris firmitate, similiter obtinebunt, et liberam habebunt facultatem ipsas vendendi, commutandi, alienandi, donandi et in usus suos convertendi, nostro tamen consensu ad hoc specialiter accedente, sic tamen, quod ipsa alienando, commutando, vel donando coram nobis vel nostris Officialibus, iuxta Consuetudinem Regni Poloniae resignabunt. Item post mortem Patrum, Liberi non debent Bonis haereditariis privari, sed ea cum suis successoribus possidere, prout Barones et Nobiles Regni Poloniae sua possident, et in usus convertunt beneplacitos. Similiter Uxoribus suis Dotalitia, in Bonis et Villis, quas ex Successione Paterna, vel Concessione nostra perpetua habuerint, vel fuerint habituri, poterint assignare, prout in Regno Poloniae assignantur. Filias autem, Sorores, Consanguineas, et Affines suas, praefati Barones et Nobiles Terrarum Lithuaniae, copulare poterint, viris duntaxat Catholicis et tradere Coniugio iuxta beneplacitum eorum voluntatis et iuxta Consuetudinem Regni Poloniae, ab antiquo observatam. His autem Libertatum Concessionibus non obstantibus, Barones ad erectionem et Constructionem Castrorum vias expeditionales facere, et Tributa dare, iuxta antiquam Consuetudinem astringantur. Hoc specialiter expresso, quod omnes Barones et Nobiles Terrarum Lithuaniae, fidelitatem, et debitam ac Christianicam fidei Constantiam, nobis videlicet Wladislao Regi Poloniae, et Alexandro, alias Withawdo, magno Duci Lithuaniae, et Successoribus nostris tenere debebunt, et servare, prout Barones et Nobiles Regni Poloniae suis Regibus tenere soliti sunt et servare. Super quo Barones, Boiari et Proceres Terrarum Lithuaniae praedicti, Iuramentum iam nobis praestiterunt, prout clarius in Literis ipsorum continetur, quas cum Baronibus Regni Poloniae, sibi invicem concesserunt, pari modo sub fidei Sacramento, et suorum Bonorum amissione, nullis Principibus aut Baronibus vel aliis cuiuscumque conditionis hominibus, Terris Regni Poloniae adversari volentibus, consilia, favores et auxilia, ministrabunt, vel praestabunt; sed eos tanquam hostes Terrae et Dominiorum Lithuaniae, totis viribus persequuntur, et ad nullum alium respectum habebunt, nisi ad nos

et nostros Successores ; prout hoc ipsum Barones et Nobiles praedicti, pro se et suis posteris, per fidei Sacramentum, cautionem praestiterunt et fecerunt. Item Dignitates, Sedes et Officia, prout in Regno Poloniae institutae sunt, instituentur et locabuntur ; in Vilna scilicet Palatinus et Castellanus Vilmensis, et demum in Trocki, ac in aliis Locis, ubi nobis videbitur expediri, iuxta nostrae beneplacitum voluntatis temporibus perpetuis duraturae. Et huiusmodi Dignitarii non eligantur, nisi sunt fidei Catholicae cultores, et subiecti Sanctae Romanae Ecclesiae. Nec etiam aliqua officia perpetua ut sunt Dignitates, Castellanus, etc. nisi Christianae fidei cultoribus conferantur, et ad Consilia nostra admittantur, et eis intersint, dum pro bono publico Tractatus celebrantur ; quia saepe dispaes cultus diversitatem inducunt animorum et consilia patent talibus divulgata, quae traduntur secreto observanda. Item omnes quibus huiusmodi Libertas et Privilegia conceduntur, nunquam nos Wladislaum Regem Poloniae, et Alexandrum Withawdum magnum Ducem Lithuaniae, quoadusque vixerimus, et Nostros Successores Reges Poloniae et Duces Lithuaniae, a nobis et nostris Successoribus, statuendos, et locandos, deserant, vel recedant ab eisdem, sed sub fide et honore pariter iuramenti, fideliter et firmiter nobis et Successoribus nostris, adhaerebunt, favoribus, consiliis et auxiliis, perpetuis temporibus et in aevum. Hoc etiam addito quod praedicti Barones et Nobiles Lithuaniae, post mortem Alexandri, alias Withawdi, magni Ducis moderni, nullum habebunt aut eligent pro magno Principe et Domino Lithuaniae, nisi quem Rex Poloniae et ipsius Successores cum consilio Praelatorum et Baronum Poloniae et Terrarum Lithuaniae duxerint eligendum, statuendum, et locandum. Sic similiter Praelati, Barones et Nobiles Regni Poloniae, Rege Poloniae sine liberis et Successoribus legitimis decedente, Regem et Dominum non debent sibi ipsis assumere, sine scitu et consilio Alexandri magni Ducis, Baronumque et Nobilium Terrarum Lithuaniae praedictarum, iuxta tenorem et contenta priorum Literarum. Praeterea praedictis Libertatibus, Privilegiis et Gratiis tantummodo illi Barones et Nobiles Terrae Lithuaniae debent uti et

gaudere, quibus arma et Clenodia Nobilium Regni Poloniae sunt concessa, et cultores Christianae religionis, et Ecclesiae Romanae subiecti, et non schismatici vel alii infideles sint. Item omnes Literas, quascumque Regno Poloniae et Terris Lithuaniae ante septem vel octo annos, a post vel citra Coronationem nostram concessimus et dedimus, tenore praesentium confirmamus, ratificamus et approbamus, et robur perpetuum imponimus eisdem, habentes ipsas praesentibus pro insertis. Hoc etiam addito specialiter et expresse, quod praefati Barones et Nobiles Regni Poloniae, et Terrarum Lithuaniae, Conventiones et Perlamenta, quod necesse fuerit, in Lublin, vel in Parczow, et aliis in locis aptis, de consensu et voluntate nostra celebrabunt, pro commodo et utilitate Regni Poloniae et Terrarum Lithuaniae, praedictarum meliori. Praeterea nos Alexander, alias Withawdus, de consensu Serenissimi Principis Domini Wladislai Regis Poloniae, Fratris nostri charissimi, eligimus ad arma et Clenodia Nobilium Regni Poloniae, Terrarum nostrarum Lithuaniae Nobiles infra scriptos, quos ipsi Regni Poloniae Nobiles, simul cum omnibus, qui ex eorum stirpe originem suam ducunt, ad confraternitatis et consanguinitatis consortia receperunt. Et primo Lelivae Nobiles [here follow fifty-two names]. Quibus quidem Armis, Clenodiis et Proclamationibus praedicti Nobiles, Proceres, et Boiari Terrarum Lithuaniae, ex nunc et in antea, perpetuis temporibus, ubi libet, gaudeant, potiantur prout ipsis praefati Nobiles Regni Poloniae uti frui consueverunt et potiri. Ut autem corroborationis et cautelae uberioris, omnia promissa accipiant firmitatem, praesentes fecimus Sigillorum nostrorum munimine roborari. Praesentibus ac consentientibus. . . . Nicolao Gnesensi Archiepiscopo [and over fifty others].

Actum in Oppido Horodlo circa Flumen Bug, in Parlamento seu Congregatione generali, die secunda Mensis Octobris. Sub anno Domini millesimo quadringentesimo tredecimo. Datum per manus Reverendi in Christo Patris, Domini Alberti Episcopi Cracoviensis, Regni Poloniae supremi Cancellarii, nobis sincere dilecti. Scriptum vero per manus Cziotkonis Canonici Sandomiriensis Secreti nostri Notarii.

FIRST PARTITION OF POLAND, JULY 25, 1772.

The Confederation of Polish patriots at Bar had failed in its object. Its Turkish allies, crushed by land at Choczim (1768-9) and by sea at Tchesmé (1770), were no longer capable of rendering assistance, while the fall of Choiseul extinguished all hope of aid from France. Choiseul's plan for the salvation of Poland had but hastened the disaster. Frederick II. had seized the moment when Russia was absorbed in struggles with Turkey, of occupying Prussian Poland. An agreement with Emperor Joseph II. at Neisse (in Silesia), Aug. 25, 1769, had the result of overawing Russia. Already in February of that year Frederick had thrown out hints to Russia of a partition. This dismemberment was forced upon the Poles at the point of the bayonet, and the acts consecrating it were signed between the three contracting parties at St. Petersburg, July 25, 1772.

[For full text of various articles relating to the partition, see **Martens**, *Recueil des Traités*, &c., 1st ed. vol. iii. p. 243 *seq.* (1791-1817). **Beer**, *Die erste Theilung Polens* (Vienna, 1873), 2 vols. with 1 vol. of documents: **De Broglie**, *Le Secret du Roi* (Paris), 1878). **A. Sorel**, *La Question d'Orient au XVIII^e siècle* (Paris, 1889, 2nd ed.).]

Au nom de la Très-Sainte Trinité.

L'esprit de faction, les troubles et la guerre intestine dont est agité depuis tant d'années le royaume de Pologne, et l'anarchie qui chaque jour y acquiert de nouvelles forces, au point d'y anéantir toute autorité d'un gouvernement régulier, donnant de justes appréhensions de voir arriver la décomposition totale de l'état, troubler le rapport des intérêts de tous ses voisins, altérer la bonne harmonie qui subsiste entre eux, et allumer une guerre générale, comme déjà effectivement de ces seuls troubles est provenue celle que Sa Majesté impériale soutient de toutes les Russies soutient contre la Porte Ottomane; et en même tems les puissances voisines de la République ayant à sa charge des prétentions et des droits aussi anciens que légitimes, dont elles n'ont jamais pu

avoir raison, et qu'elles risquent de perdre sans retour, si elles ne prennent des moyens de les mettre à couvert et de les faire valoir elles-mêmes, ensemble avec le rétablissement de la tranquillité et du bon ordre dans l'intérieur de cette République, ainsi qu'en lui appréciant une existence politique plus conforme aux intérêts de leur voisinage.

A cette fin S.M. impériale de toutes les Russies a choisi et nommé pour ses plénipotentiaires le sieur Nikita Comte Panin, et le Prince Alexandre Galitzin, son vice-chancelier, lesquels, après avoir communiqué leurs pleins-pouvoirs au S. Victor-Frédéric Comte de Solms, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de S.M. le Roi de Prusse à la cour de S.M. Impériale, pareillement muni des pleins-pouvoirs de sa cour, et après avoir conféré sur cet état de la république de la Pologne et les moyens de mettre à couvert les droits et prétentions de S.M. Impériale de toutes les Russies, pour elle et pour ses descendants, héritiers et successeurs, ont arrêté, conclu et signé les articles suivants.

Art. I. S.M. impériale de Russie, pour elle et pour ses descendants, héritiers et successeurs, se mettra en possession, dans le tems et de la manière convenue par l'article suivant, du reste de la Livonie polonoise, de même que de la partie du palatinat de Polock qui est en deçà de la Dwina, et pareillement du palatinat de Witepsk ; de sorte que la rivière de la Dwina fera la limite naturelle entre les deux états, jusque près de la frontière particulière du palatinat de Witepsk, d'avec celui de Polock, et en suivant cette frontière jusqu'à la pointe où les limites des trois palatinats, savoir de Polock, de Witepsk et de Minsk, se sont jointes ; de laquelle pointe la limite sera prolongée, par une ligne droite, jusque près de la source de la rivière Drujac, vers l'endroit nommé Ordwa, et de là en descendant cette rivière jusqu'à son embouchure dans le Dnieper ; de sorte que tout le palatinat de Mstislaw, tant en deçà qu'en delà du Dnieper, et les deux extrémités du palatinat de Minsk au dessus et au dessous de celui de Mstislaw en deçà de la nouvelle limite et du Dnieper, appartiendront à l'empire de toutes les Russies ; et depuis l'embouchure de la rivière Drujac le Dnieper fera la limite

entre les deux états, en conservant toutefois à la ville de Kiow et à son district la limite qu'ils ont actuellement de l'autre côté de ce fleuve.

Art. III. S.M. impériale de toutes les Russies, pour elle et pour ses descendans, héritiers et successeurs, garantit formellement à S.M. le Roi de Prusse les pays et districts de la Pologne dont, en vertu du concert commun, sa dite Majesté se mettra en possession ; lesquels consistent en toute la Pomérellie, la ville de Dantzick, avec son territoire excepté, de même que dans les districts de la grande Pologne en deçà de la Netze, en longeant cette rivière depuis la frontière de la Nouvelle-Marche jusqu'à la Vistule près de Fordon et de Solitz ; de sorte que la Netze fasse la frontière des états de S.M. le Roi de Prusse, et que cette rivière lui appartienne en entier : et aussi pareillement en ce que Sa dite Majesté ne voulant pas faire valoir ses autres prétentions sur plusieurs autres districts de la Pologne limitrophes de la Silésie et de la Prusse, qu'elle pourroit réclamer avec justice, en se désistant en même tems de toutes prétentions sur la ville de Dantzick et de son territoire, prendra, en guise d'équivalent, le reste de la Prusse polonoise, nommément le palatinat de Marienbourg, la ville d'Elbing, y comprise, avec l'évêché de Warmie et le palatinat de Culm, sans en rien excepter que la ville de Thorn, laquelle ville sera conservée avec tout son territoire à la domination de la république de Pologne.

Fait à St. Pétersbourg, le 25 Juillet, 1772.

Marie Thérèse, etc., etc. Savoir faisons à tous ceux qui liront ces présentes et qui y ont ou peuvent y avoir intérêt, que nous étant consultées sur l'état actuel de la Pologne avec l'Impératrice de Russie et le Roi de Prusse, nous sommes convenus de faire valoir, chacun en particulier, les droits anciens que nous avons sur certaines parties de ce Royaume et de les réunir à notre Couronne. En conséquence, nous avons fait occuper par nos troupes cette étendue de pays, qui répond à nos droits et est renfermée dans les limites

suivantes ; savoir la rive droite de la Vistule, depuis le Duché de Silésie, au-dessus de Sandomir, jusqu'à l'embouchure de la San, passant de-là par Fronepole vers Zamosc et Rubreslow jusqu'au fleuve de Bug, ensuite au-delà du Bug, le long des frontières de la Russie Rouge, où commencent celle de la Volhynie et de la Podolie jusqu'aux confins de Zbaraz ; de-là en ligne droite, au Dnieper, vers l'endroit où le petit ruisseau Ponokeze se jette dans ce fleuve, en coupant une partie de la Podolie ; enfin les frontières qui séparent la Pocutie de la Moldavie. Comme nous devons maintenant prendre possession de ces territoires, ci-dessus énoncés, à cet effet nous avons nommé le Comte de Pergen, Ministre d'Etat, et faisant les fonctions de notre Maréchal en Basse-Autriche, notre Commissaire en Pologne, avec plein-pouvoir pour administrer ces provinces occupées par nos troupes et aviser aux moyens qui lui paroîtront les plus convenables pour une sage administration. Ainsi nous enjoignons à ceux, qui se trouvent enclavés dans ces limites, vassaux, habitans, propriétaires des fonds, de quelque état, ordre et condition qu'ils soient, Ecclésiastiques et séculiers, Magistrats des Villes et Bourgs ; enfin à tous et à chacun, sans en excepter un seul, qu'ils aient à reconnoître et honorer le dit Comte de Pergen, comme notre Commissaire Plénipotentiaire et Gouverneur ; nous flattant qu'il n'y en aura aucun, qui n'exécute à la lettre ce qu'il aura ordonné en notre nom ; et quoique le jour pour rendre l'hommage solennel, ne soit pas encore fixé, il ne tardera pas à l'être. Que les habitans qui sont sous notre protection, restent tranquilles, comme s'ils avaient déjà prêté le serment de fidélité ; c'est l'unique voie de mériter nos bonnes grâces. Si cependant quelqu'un osoit contrevenir à nos ordres, ce que nous ne soupçonnons pas, qu'il sache que forcés d'oublier, malgré nous, notre clémence ordinaire, il en sera plus sévèrement puni.

PART XVI
SWITZERLAND

PART XVI

SWITZERLAND

THE SWISS CONFEDERATION, AUG. 1, 1291.

The endeavour of the Hapsburgs to establish a territorial power over Switzerland was practically nullified when King Henry, the son of Frederick II., withdrew (June, 1231) the power of Count from Rudolph of Hapsburg and again made the Swiss immediate subjects of the Empire. The Hapsburgs succeeded, however, in re-establishing their supremacy, despite a letter of liberty granted by Frederick to the Swiss. The actual origin of the Swiss Confederation is to be found in the spontaneous union of the three forest cantons in August, 1291.

[Text in *Ämtliche Sammlung d. älteren eidgenoess. Abschiede* (1245-1718) in 21 vols. (1839, etc.) See also **Bluntschli**, *Geschichte des Schweizerischen Bundesrechtes* (Zürich, 1849), 2 vols. **Vulliemin, L.**, *Histoire de la Confédération Suisse* (Lausanne, 1879). **Daendliker**, *Geschichte der Schweiz* (Zürich, 1885), 3 vols.]

In nomine domini Amen. Honestati consulitur, et utilitati publicae providetur, dum pacta quietis et pacis statu debito solidantur. Noverint igitur universi, quod homines vallis Urania, universitasque vallis de Switz, ac communitas hominum intramontanorum vallis inferioris, maliciam temporis attendentes, ut se, et sua magis defendere valeant, et in statu debito melius conservare, fide bona promiserunt,

invicem sibi assistere, auxilio, consilio quolibet ac favore personis et rebus, intra valles et extra, toto posse, toto nisu, contra omnes ac singulos, qui eis, vel alicui de ipsis, aliquam intulerint violentiam, molestiam aut iniuriam, in personis et rebus malum quodlibet machinando, ac in omnem eventum quaelibet universitas, promisit alteri accurrere, cum necesse fuerit ad succurrendum, et in expensis propriis, prout opus fuerit, contra impetus malignorum resistere, iniurias vindicare praestito super his corporaliter iuramento, absque dolo servandis, antiquam confederationis formam iuramento Vallatam, praesentibus innovando. Ita tamen, quod quilibet homo iuxta sui nominis conditionem domino suo convenienter subesse teneatur et servire. Communi etiam consilio, et favore unanimi, promissimus, statuimus, ac ordinavimus, ut in vallibus praenotatis, nullum iudicem, qui ipsum officium aliquo pretio, vel pecunia, aliquid comparaverit, vel qui noster incola vel provincialis non fuerit aliquatenus accipiamus, vel acceptemus. Si vero dissensio suborta fuerit, inter aliquos conspiratos, prudentiores de conspiratis accedere debent, ad sopiendam discordiam inter partes, prout ipsis videbitur expedire, et quae pars illam respueret ordinationem, alii contrarii deberent fore conspirati. Super omnia autem, inter ipsos extitit statutum, ut qui alium fraudulenter, et sine culpa trucidaverit, si deprehensus fuerit vitam amittat, nisi suam de dicto maleficio innocentiam [aperte probat. . . .]. Et si forsan discesserit, nunquam remeare debet. Receptatores et defensores praefati malefactoris, a vallibus segregandi sunt, donec a coniuratis provide revocentur. Si quis vero quemquam de conspiratis, die seu nocte silentio, fraudulenter per incendium vastaverit, is nunquam haberi debet pro conprovinciali. Et si quis dictum malefactorem, prosequatur et defendit, infra valles, satisfactionem praestare debet dampnificato. Ad haec si quis de coniuratis alium rebus spoliaverit, vel dampnificaverit qualitercunque, si res nocentis infra valles possunt reperiri, servari debent, ad procurandam secundum iustitiam laesis satisfactionem. Insuper nullus capere debet pignus alterius nisi sit manifeste debitor, vel fideiussor, et hoc tantum fieri debet de licentia sui iudicis

speciali. Praeter haec quilibet obedire debet suo iudici, et ipsum si necesse fuerit iudicem ostendere infra [vallem], sub quo parere potius debeat iuri. Et si quis iudicio rebellis exstiterit, ac de ipsius pertinacia quis de conspiratis dampnificatus fuerit, praedictum contumacem ad praestandam satisfactionem, iurati compellere tenentur universi. Si vero guerra vel discordia inter aliquos de conspiratis suborta fuerit, si pars una litigantium, iustitiae vel satisfactionis non curat recipere complementum, reliquam defendere tenentur coniurati. Supra scriptis statutis, pro communi utilitate, salubriter ordinatis, concedente domino, in perpetuum duraturis. In cuius facti evidentiam praesens instrumentum, ad petitionem praedictorum confectum, Sigillorum praefatarum trium universitatum et vallium est munimine roboratum. Actum anno domini M.CC.LXXXX primo. Incipiente mense Augusto.

PART XVII

TURKEY



PART XVII

TURKEY

TREATY OF UNKIAR-ISKELESSI, JULY 8, 1833.

The victorious march of Ibrahim Pasha, son of Mehemet-Ali, against his suzerain the Sultan had only been stayed by the disastrous peace of Kutaya (May 5, 1833), by which a very considerable section of the Turkish Empire was abandoned to Mehemet-Ali. The Russians, who had been called in as a last resource to succour Mahmoud, and had disembarked at Unkiar-Iskelessi on the Anatolian coast, had no longer any pretext for remaining. They did not, however, withdraw uncompensated. The treaty of alliance signed between the Tsar Nicholas I. and the Sublime Porte included a secret article closing the Dardanelles to all European powers save Russia. This treaty thus forms the basis of the Near Eastern question. On the expiration of the treaty the injured powers insisted upon the dropping of this obnoxious clause (*Straits Convention*, 1841).

[**De Cadalvène** and **Barrault**, *Histoire de la guerre de Mehemet-Ali contre la Porte ottomane*, 1831-33 (Paris, 1836). **Wurm**, *Diplomatische Geschichte der orientalischen Frage* (Leipzig, 1858).]

S.M.I. le très-haut et très-puissant Empereur et Autocrate
de toutes les Russies et S.H. le très-haut et très-puissant

Empereur des Ottomans également animés du sincère désir de maintenir le système de paix et de bonne harmonie heureusement établies entre les deux empires, ont résolu d'étendre et de fortifier la parfaite amitié et la confiance qui règnent entre eux, par la conclusion d'un traité d'alliance défensive.

En conséquence. LL. MM. ont choisi et nommé pour leurs plénipotentiaires, savoir :

S.M. l'Empereur de toutes les Russies, les très-excellens et très honorables le sieur Alexis comte Orloff, son ambassadeur extraordinaire près la Sublime Porte Ottomane, etc. ; et le Sieur Appollinaire Bouteneff, son envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire près la Sublime Porte Ottomane, etc.

Et S.H. le Sultan des Ottomans, le très-illustre et très-excellent le plus ancien de ses Visirs, Hossen-Mehemet-Pacha, seraskier commandant en chef les troupes de ligne régulières, et gouverneur-général de Constantinople, etc. ; les très-excellens et très-honorables Ferzi-Achmet-Pacha, mouchir et commandant de la garde de S.H. etc., et Hadji-Mehemet-Akif, effendi, reis-effendi actuel, etc.

Lesquels, après avoir échangé leurs plein-pouvoirs, trouvés en bonne et due forme sont convenus des articles suivans :

ART. I. Il y aura à jamais paix, amitié et alliance entre S.M. l'Empereur de toutes les Russies et S.M. l'Empereur des Ottomans, leurs empires et leurs sujets, tant sur terre que sur mer. Cette alliance ayant uniquement pour objet la défense commune de leurs états contre tout empiétement, LL. MM. promettent de s'entendre, sans réserve, sur tous les objets qui concernent leur tranquillité et sûreté respectives et de se prêter mutuellement à cet effet des secours matériels et l'assistance la plus efficace.

ART. II. Le traité de paix conclu à Andrinople le 2. Septembre 1829, ainsi que les autres traités qui y sont compris, de même aussi que la convention signée à Saint-Pétersbourg le 14. Avril 1830, et l'arrangement conclu à Constantinople le 9. (21.) Juillet 1832, relatif à la Grèce, sont confirmés, dans toute leur teneur, par le présent traité d'alliance défensive,

comme si les dites transactions y avaient été insérées mot pour mot.

ART. III. En conséquence du principe de conservation et de défense mutuelle qui sert de base au présent traité d'alliance, et par suite du plus sincère désir d'assurer la durée, le maintien et l'entière indépendance de la Sublime Porte, S.M. l'Empereur de toutes les Russies, dans le cas où les circonstances qui pourraient déterminer de nouveau la Sublime Porte à réclamer l'assistance navale et militaire de la Russie viendraient à se présenter, quoique ce cas ne soit nullement à prévoir, s'il plaît à Dieu, promet de fournir, par terre et par mer, autant de troupes et de forces que les deux hautes parties contractantes le jugeraient nécessaire. D'après cela, il est convenu qu'en ce cas les forces de terre et de mer dont la Sublime Porte réclamerait le secours seront tenues à sa disposition.

ART. IV. Selon ce qui a été dit plus haut, dans le cas où l'une des deux puissances aura réclamé l'assistance de l'autre, les frais seuls d'approvisionnement pour les forces de terre et de mer qui seraient fournies tomberont à la charge de la puissance qui aura demandé le secours.

ART. V. Quoique les deux hautes parties contractantes soient sincèrement intentionnées de maintenir cet engagement jusqu'au terme le plus éloigné, comme il se pourrait que dans la suite les circonstances exigeassent qu'il fût apporté quelques changemens à ce traité, on est convenu de fixer sa durée à huit ans, à dater du jour de l'échange des ratifications impériales. Les deux parties avant l'expiration de ce terme, se concerteront suivant l'état où seront les choses à cet époque, sur le renouvellement dudit traité.

ART. VI. Le présent traité d'alliance défensive sera ratifié par les deux hautes parties contractantes, et les ratifications en seront échangées à Constantinople dans le terme de deux mois, ou plus tôt si faire se peut.

Le présent traité contenant six articles et auquel il sera mis la dernière main par l'échange des ratifications respectives, ayant été arrêté entre nous, nous l'avons signé et scellé de nos sceaux en vertu de nos plein-pouvoirs, et délivré en

échange, contre un autre pareil, entre les mains des plénipotentiaires de la Sublime Porte Ottomane.

Fait à Constantinople, le 26 Juin (8 Juillet,) l'an 1833 (le 20 de la lune de Safer, l'an 1249 de l'Hégire).

Signé.	<i>Comte Alexis Orloff.</i>	<i>A. Bouteneff.</i>
	(L.S.)	(L.S.)

Follow the signatures of the three Ottoman Plenipotentiaries.

ADDITIONAL SECRET ARTICLE.

En vertu d'une des clauses de l'art. 1^{er} du traité patent d'alliance défensive conclu entre la Sublime Porte et la cour impériale de Russie les deux hautes parties contractantes sont tenues de se prêter mutuellement des secours matériels et l'assistance la plus efficace pour la sûreté de leurs états respectifs. Néanmoins, comme S.M. l'Empereur de toutes les Russies, voulant épargner à la Sublime Porte la charge et les embarras qui résulteraient pour elle de la prestation d'un secours matériel, ne demandera pas ce secours si les circonstances mettaient la Sublime Porte dans l'obligation de le fournir, la Sublime Porte Ottomane, à la place du secours qu'elle doit prêter au besoin, d'après le principe de réciprocité du traité patent, devra borner son action en faveur de la cour impériale de Russie à fermer le détroit des Dardanelles, c'est-à-dire à ne permettre à aucun bâtiment de guerre étranger, d'y entrer sous aucun prétexte quelconque.

Le présent article séparé et secret, aura la même force et valeur qui s'il était inséré mot à mot dans le traité d'alliance défensive de ce jour.

Fait à Constantinople, le 26 Juin l'an 1833 (le 20 de la lune de Safer, l'an 1249 de l'Hégire).

Signé.	<i>Comte Alexis Orloff.</i>	<i>A. Bouteneff.</i>
	(L.S.)	(L.S.)

(Follow signatures of Ottoman Plenipotentiaries.)

PART XVIII
SWEDEN AND RUSSIA

PART XVIII

SWEDEN AND RUSSIA

THE TREATY OF NYSTÄDT, SEPT. 10, 1721.

After the death in 1718 of Charles XII. of Sweden, and after Frederick William I. of Prussia had renounced the Russian alliance in 1719, Peter the Great still maintained the war for a couple of years. The effort was, however, exhausting, and in 1721 he used French mediation to obtain the peace of Nystädt. This treaty, together with those of Stockholm (Nov. 1719—Nov. 1721), completed the dismemberment of the Swedish Empire, henceforth destined to play a minor rôle in history. All the Powers profited more or less directly in the spoils, but Russia was the principal gainer, receiving, as the document shows, immense territorial increments to her north and west, as well as free access to the sea.

[Text in **Dumont**, vol. viii., pt. 2, p. 36 *seq.* **Brückner**, *Peter der Grosse* (Berlin, 1880).]

Im Namen der heiligen und unzertrennten Dreieinigkeit
Kund und zu wissen sei hiemit, dass, nachdem zwischen
Ihro höchstseligen Königl. Majestät, dem Durchleuchtig-
sten, Grossmächtigsten Könige und Herrn, Carl dem
Zwölften, der Schweden, Gothen und Wenden Könige etc.

etc., Ihro Königl. Majestät Nachfolgerin am schwedischen Throne, der Durchl., Grossmächtigsten Königin und Frauen, Frau Ulrica Eleonora, der Schweden, Gothen und Wenden Königin etc. etc. und dem Durchl., Grossmächtigsten Könige und Herrn, Herrn Friedrich dem Ersten, der Schweden, Gothen und Wenden Könige etc. etc. und dem Königreiche Schweden ab einer, und Ihro Czaarischen Majestät, Dem Durchl., Grossmächtigsten Czaaren und Herrn, Herrn Peter dem Ersten, aller Reussen Selbsthaltern etc. etc. und dem Reussischen Reiche ab der andern Seite, ein schwerer und verderblicher Krieg schon von vielen Jahren her entstanden und geführet worden, beide hohe Theile nach dem Triebe einer Gott wohlgefälligen Versöhnlichkeit darauf bedacht gewesen, wie dem zeitherigen Blut-Vergiessen ein Ende gemacht, dem landverderblichen Unheil je eher, je lieber abgeholfen werden möchte; so ist es durch göttliche Fügung dahin gediehen, dass von beiderseits hohen Theilen bevollmächtigte Ministri zusammen geschickt worden, um einen aufrichtigen, sichern und beständigen Frieden und ein ewig währendes Freundschaftsband unter beiderseits Reichen, Ländern, Unterthanen und Einwohnern abzuhandeln und zu schliessen: nämlich ab Seiten seiner Königl. Majestät und des Reichs Schweden, Der Hochwohlgeborne Graf, Herr Johann Lillienstedt, Ihro Königl. Majestät von Schweden und Dero Reichs Rath nebst Canzlei-Rath, wie auch der Hochwohlgeborne Herr Baron Otto Reinhold Strömfeld, Ihro Königl. Majestät verordneter Landes-Hauptmann in denen Kupfer-Bergen und Dalahre-Lehen; und ab Seiten Seiner Czaarischen Majestät der Hochwohlgeborne Graf, Herr Jacob Daniel Bruse, Seiner Czaarischen Majestät General-Feld-Zeugmeister, Präsident vom Berg—und Manufactur—Collegio, Ritter derer Orden des heiligen Andreas und des weissen Adlers, wie auch der Wohlgeborne Herr, Henrich Johann Friedrich Ostermann, Seiner Czaarischen Majestät geheimder Rath von der Kanzlei, welche an dem durch beiderseitige Uebereinstimmung zum Congress und Handlung ernannten und beliebten Orte Neustadt in Finnland zusammengekommen und nächst

erbetenem göttlichen Beistande und nach beigebrachten auch gegen einander gewöhnlicher Massen ausgewechselten Vollmachten das heilsame Werk mit einander fürgenommen und nach gepflogener Unterhandlung durch des Allerhöchsten Gnade und Benedeien sich des nachfolgenden immerwährenden, ewigen Friedenschlusses in beider hohen Theilen Namen und von Ihrentwegen vereinbaret und verglichen haben.

ART. I. Es soll von nun an ein immerwährender, ewiger, aufrichtiger und unverbrüchlicher Friede zu Lande und Wasser, auch eine wahre Einigkeit und ein unauflösliches ewiges Freundschaftsband sein und bleiben zwischen Ihro Königl. Majestät von Schweden, dem Durchleuchtigsten, Grossmächtigsten Könige und Herrn, Herrn Friedrich dem Ersten, der Schweden, Gothen und Wenden Könige etc. etc., . . . und Ihro Czaarischen Majestät dem Durchleuchtigsten Grossmächtigsten Czaaren und Herrn, Herrn Peter dem Ersten, aller Reussen Selbsthaltern etc. etc. . . .

ART. IV. Ihro Königl. Majestät von Schweden cediren hiemit für sich und Dero Nachkommen und Successoren an dem schwedischen Throne und das Königreich Schweden Seiner Czaarischen Majestät und Dero Nachkommen und Successoren am reussischen Reich zu einem völligen und unwidderruflichen ewigen Besitz und Eigenthum die in diesem Kriege durch Seiner Czaarischen Majestät Waffen von der Kron Schweden eroberte Provinzen, Liefland, Esthland, Ingermannland und den Theil von Carelen mit dem District von Wiburgs-Lehn, welcher hierunten in dem Articulo von der Grenz-Scheidung specifiret und beschrieben ist, mit denen Städten und Festungen Riga, Dünamunde, Pernau, Reval, Dorpt, Narva, Wiburg, Kexholm und allen übrigen zu ermeldeten Provinzen gehörigen Städten, Festungen, Häfen, Plätzen, Districten, Ufern, nebst denen Insuln Oesel, Dagoe und Moen, auch allen andern von der churländischen Grenze ab an denen Lief-, Esth- und Ingermannländischen Ufern und auf der Ostseite liegenden Insuln, mit allen sowohl in diesen Insuln, als in obenerwähnten Provinzen Städten und Orten befindlichen Einwohnern und Habita-

tionen und überhaupt mit allen Appertinentien und Dependencien, Hoheiten, Gerechtigkeiten und Nützungen, nichts überall davon ausgenommen, und wie solche von der Kron Schweden besessen, genützet und gebrauchet worden; . . . Es sollen auch alle Archiven, Urkunden, und Briefschaften, so diese Länder insbesondere concerniren und daraus während diesem Kriege nach Schweden gebracht worden, aufgesuchet und an seiner Czaarischen Majestät hiezu Bevollmächtigte getreulich abgeliefert werden.

ART. V. Ihro Czaarische Majestät versprechen dagegen, innerhalb vier Wochen nach ausgewechselter Ratification über diesen Friedens-Tractat oder noch eher, wann es möglich ist, Seiner Königl. Majestät und der Kron Schweden zu restituiren und wieder einzuräumen das Gross-Fürstenthum Finnland, ausser denjenigen Theilen, welcher hierunter in der beschriebenen Grenz-Scheidung ausbeschieden worden und Seiner Czaarischen Majestät verbleiben soll, so und dergestalt, das Ihro Czaarische Majestät, Dero Erben und Nachfolger auf dieses nunmehr restituirte Gross-Fürstenthum kein Recht noch Ansprache, unter was Schein und Namen es sein mag, in Ewigkeit haben noch sich machen können.

Ueber dem wollen Ihro Czaarische Majestät gehalten sein und versprechen Ihro Königl. Majestät und dem Reiche Schweden die Summa von zwo Millionen Reichs-Thalern richtig, unabgekürzt und unfehlbar an die von Ihro Königl. Majestät mit gehörigen Vollmachten und Quittungen versehenen Bevollmächtigten bezahlen und liefern zu lassen in denen Terminen und solcher Münz-Sorte, als darüber in einem separaten Articul, der von eben der Kraft und Wirkung ist, als wenn er von Wort zu Wort hier eingeführet wäre, stipuliret und verabredet worden ist.

ART. VI. Ihro Königl. Majestät von Schweden haben auch *ratione commercii* hierbei sich ausbedungen, dass es Deroselben zu ewigen Zeiten freistehen soll, in Riga, Reval, und Arensberg jährlich vor fünfzig tausend Rubel an Getraide aufkaufen zu lassen, welche auf geschene Bescheinigung, dass sie entweder vor Seiner Königl. Majestät Rechnung

oder doch durch schwedische von Ihro Königl. Majestät hierzu specialiter authorisirte Unterthanen erkauft sind, ohne Bezahlen einigen Zolles oder anderer Auflagen nach Schweden frei ausgeführt werden sollen, welches gleichwohl nicht von denen Jahren verstanden werden muss, in welchen wegen Misswachses oder anderer erheblichen Ursachen halber Ihro Czaarische Majestät sich gemüssiget finden möchten, die Ausfuhr des Getraides en general allen Nationen zu verbieten.

ART. VII. Ihro Czaarische Majestät versprechen auch kräftigst, dass sie in denen domestiquen Sachen des Königreichs Schweden, als in die von denen Ständen des Reichs einhellig beliebte und beschworne Regierungsform und Successionsart sich nicht mischen, keinem, wer es auch sein mag, darin weder directe noch indirecte auf einigerlei Weise beistehen, sondern vielmehr zu Darthuung aufrichtiger und nachbarlicher Freundschaft alles, was dem zuwider intendet und Ihrer Czaarischen Majestät kundbar werden möchte, auf alle Art zu hindern und vorzubeugen suchen wollen.

ART. VIII. Und nachdem man beiderseits die wahre und ernstliche Intention hat, einen aufrichtigen und beständigen Frieden zu machen, und solcher Gestalt allerdings nöthig ist, dass die Grenzen zwischen beiden Reichen und Ländern auf solche Weise eingetheilet und eingerichtet werden, dass kein Theil dem andern einige Ombrage geben, sondern vielmehr ein jeder dasjenige, so ihm durch diesen Frieden verbleibet, in erwünschter Ruhe und Sicherheit besitzen und nützen könne; als ist zwischen beiden hohen paciscirenden Theilen hiemit beliebt und verabredet worden, dass von nun an zu ewigen Zeiten zwischen beiden Reichen die Grenze folgende sein und bleiben solle: nämlich es fanget dieselbe an an dem Norder-Walle des Sinus Finnici bei Wyrelax, von dannen gehet sie eine halbe Meile vom Meer-Strande ab ins Land hinein und bleibet in der Distanz von einer halben Meile vom Wasser ab bis gegenüber Willajokes, von hier aber breitet sich dieselbe etwas weiter aus ins Land also und dergestalt, dass, wann sie gegenüber die Insuln Rohaell kommt, sie

alsdenn in einer Distance von dreiviertel Meile von dem Meerbusen abseie, und gehet sodann in einer geraden Linie ins Land bis an den Weg, der von Wiburg nach Lapstrand gehet, in der Distanz von drei Meilen von Wiburg, und so weiter in eben einer solchen Distanz von drei Meilen nördlich über Wiburg weg in einer geraden Linie bis an die uralte zwischen Schweden und Reussland, ehe Kexholms-Lehn an Schweden gekommen, gewesene Grenze, und folget diese uralte Grenze nach Norden hinauf acht Meilen, und von da gehet sie in einer geraden Linie durch Kexholms-Lehn bis an den Ort, wo die See Porojevy, die bei dem Dorfe Gudumaguba ihren Anfang nimmt, an die letztere zwischen Schweden und Reussland gewesene Grenze stösset, also und dergestalt, dass alles dasjenige, was über diese specifirte Grenze nach West und Norden lieget, Seiner Königl. Majestät und dem Reiche Schweden, dasjenige aber, was unterhalb nach Ost und Süden lieget, Seiner Czaarischen Majestät und dem Reussischen Reiche zu ewigen Zeiten verbleiben soll. Und weil Ihro Czaarische Majestät solcher Gestalt einen Theil von Kexholms-Lehn, so in den ältern Zeiten dem Reussischen Reiche zugehörig gewesen, an Ihro Königl. Majestät und das Reich Schweden in perpetuum cediren und abtreten, als versprechen auch dieselben hiemit kräftigster Massen für sich, Dero Successores und Nachfolgern an dem Reussischen Throne, dass sie diesen Theil von Kexholms-Lehn zu keiner Zeit, unter was Namen und Schein es auch sein möchte, zurückfordern wollen noch können, sondern es soll derselbe von nun an zu ewigen Zeiten denen schwedischen Landen incorporiret sein und bleiben; in den Lappmarken aber bleibet die Grenze, wie selbige vor Anfang dieses Krieges zwischen beiden Reichen gewesen. Und ist weiters verabredet, dass sogleich nach erfolgter Ratification des Haupt-Tractats an beiden Seiten Commissarii ernannt werden sollen, um die Grenz-Scheidung auf Art und Weise, als hier oben beschrieben, zu verrichten und einzutheilen.

ART. X. Es soll auch in solchen cedirten Ländern kein Gewissenszwang eingeführet, sondern vielmehr die evangelische Religion, auch Kirchen und Schulwesen, und was

dem anhängig ist, auf den Fuss, wie es unter der letztern schwedischen Regierung gewesen, gelassen und beibehalten werden, jedoch dass in selbigen die griechische Religion hinführo ebenfalls frei und ungehindert exerciret werden könne und möge.

ART. XV. Ihro Königl. Majestät und die Republique Polen, als seiner Czaarischen Majestät Bundesgenossen, werden ausdrücklich in diesen Frieden mit eingeschlossen und Ihnen die Accession dergestalt vollkommlich vorbehalten, als wann der zwischen Sie und der Kron Schweden zu erneuernde Friedens-Tractat von Wort zu Wort diesem inseriret wäre. Und sollen zu solchem Ende an allen Orten und Enden und in allen, beiden hohen Theilen zugehörigen Reichen, Ländern und Gebieten, dieselben mögen in- oder ausserhalb römischen Reichs gelegen sein, alle Hostilitäten und Feindseligkeiten, sie mögen Namen haben, wie sie wollen, gänzlich cessiren und aufhören und ein beständiger, ewiger Friede zwischen ihnen unterhalten werden. Und weil von Ihro Königl. Majestät und der Republique Polen keine bevollmächtigten Ministres bei hiesigem Friedens-Congress gegenwärtig sind und also der Friede zwischen selbige und der Kron Schweden durch einen formellen Tractat zugleich mit diesem anjetzo nicht erneuert werden kann; als versprechen Ihro Königl. Majestät von Schweden, dass Sie unverzüglich an den Ort, worüber Sie mit Ihro Königl. Majestät und der Republique Polen sich vereinigen werden, Ihre Plenipotenciaires abschicken und unter Seiner Czaarischen Majestät Mediation mit selbigen einen ewigen Frieden auf *convenable conditiones* renoviren und schliessen wollen; gleichwohl, dass in selbigem nichts enthalten sei, was gegenwärtigem mit Ihro Czaarischen Majestät errichteten ewigen Frieden in einigen Stücken oder auf einigerlei Art und Weise zuwider sein oder præjudiciren könnte.

ART. XVIII. Im Fall schwedische Krieges-oder Kaufmanns-Schiffe durch Sturm, Ungewitter und andere Zufälle an denen Ufern und Seeküsten des Reussischen Reichs und denenselben unterliegenden Ländern stranden oder vergehen würden, so soll von Ihro Czaarischen Majestät Unterthanen

denen Notleidenden alle treue und aufrichtige Assistenz geleistet, Menschen und Güter nach aller Möglichkeit gerettet und geborgen, und was von denen Gütern zu Lande getrieben wird, denen innerhalb Jahr und Tag reclamirenden Eigern gegen eine billige Belohnung sicher wieder zu Händen gestellet werden. Auf eben solche Art soll es auch schwedischer Seits mit denen russischen verunglückten Schiffen und Gütern gehalten und verfahren werden. Und wollen beide hohe paciscirende Theile daran sein, damit durch ernsthaften Verbot und nachdrückliche Bestrafung alle Eigenwilligkeiten, Rauben und Plündern bei dergleichen Zufällen nachbleiben und gehemmet werden mögen.

ART. XX. Weiter ist auch beiderseits hiemit beliebt und verabredet worden, dass die zwischen beiderseits Reiche bishero gebräuchlich gewesene Defrayirung der Gesandten gänzlich cessiren und aufhören und dahingegen beiderseits bevollmächtigten Gesandten und andern mit oder ohne Caractere Ausgeschickten künftig auferleget sein soll, sich selber mit ihrer ganzen Suite sowohl auf ihrer Reise, als an dem Hofe, Ort und Stelle, wo ihnen befohlen ist hinzugehen und zu verweilen, zu unterhalten und für Ihre Subsistence zu sorgen; doch wollen beide hohe Theile sowohl insgemein, als jedesmal insonderheit, wann ihnen von der Ankunft eines Gesandten vorher eine zeitige Nachricht ertheilet wird die zulängliche Anstalt verfügen, dass ihnen auf ihrer Reise alle Sicherheit, guter Wille und nöthige Handreichung geleistet werde.

ART. XXI. Von Seiten Seiner Königl. Majestät von Schweden werden Ihro Königl. Majestät von Gross-Britannien in diesem Friedens-Tractat mit eingeschlossen, jedoch mit Vorbehalt desjenigen, worinnen Ihro Czaarische Majestät von Ihro Königl. Majestät von Gross-Britannien sich etwan beschweret finden möchten, worüber directe zwischen Ihro Czaarischen Majestät und Ihro Königl. Majestät von Gross-Britannien in der Güte gehandelt und conveniret werden soll. Auch können mehrere Puissancen, welche beiderseits hohe Paciscirende innerhalb drei Monat nach erfolgter Ratification ernennen werden, diesen Friedens-Tractat mit beider

hohen paciscirenden Theilen gemeinsamer Bewilligung beitreten und in selbigen auf- und angenommen werden.

ART. XXII. Wann auch ins künftige zwischen beiderseits Reiche und Unterthanen einige Differentien und Zwistigkeiten sich hervorthun möchten, so soll dieser ewige Friedens-Schluss dennoch bei seiner völligen Kraft und Wirkung bleiben, die Differentien und Zwistigkeiten aber durch beiderseits dazu benannte Commissarios unverzüglich untersucht und nach der Billigkeit abgethan und beigelegt werden.

ART. XXIV. Die Ratificationes über dieses Friedens-Instrument sollen innerhalb drei Wochen, von der Unterzeichnung an zu rechnen, und ehe, wo möglich ist, beigebracht und allhier zu Neustadt gegen einander ausgewechselt werden. Urkundlich dessen allen sind von diesem Friedens-Tractat zwei gleichlautende Exemplaria verfertiget und von beiderseits Ministres Plenipotentiaires kraft habender Vollmacht eigenhändig unterschrieben, mit ihren Insigeln bekräftiget und gegen einander ausgewechselt worden.

So geschehen Neustadt den 30. Aug. im Jahr Christi 1721.

(L.S.) JOHANN LILLIENSTEDT.

(L.S.) OTTO R. STRÖMFELT.

(L.S.) JACOB DANIEL BRUSE.

(L.S.) HENR. JOH. FRIEDR. OSTERMANN.

SEINER CZAARISCHEN MAJESTÄT RATIFICATION.

Gegeben St. Petersburg den neunten September des eintausend siebenhundert und einundzwanzigsten Jahrs, Unserer Regierung im vierzigsten Jahr.

PETER.

Graf Golofkin.

Dass gegenwärtiges deutsches dem russischen Original in allem conform, solches wird von mir hiemit auf hohen Befehl affirmiret.

PETER *Freiherr von Schafirof*.
als Ihro Czaarischen Majestät wirk-
licher geheimder Rath und Vice-
Canzlar.

Ex originali vid. Joh. Marker, Registr.

TRANSLATION.

In the name of the holy and undivided Trinity.

Let it herewith be published and known, that, since between His Royal Majesty of blessed memory, the most illustrious, the most powerful, King and Lord, Charles the Twelfth, of the Swedes, Goths, and Vandals King, &c., and Her Royal Majesty his successor on the Swedish throne, the most illustrious and powerful Queen and Lady, Queen Ulrica Leonora, of the Swedes, Goths, and Vandals Queen, &c., &c., and the most illustrious and mighty King and Lord, King Frederick the First, of the Swedes, Goths, and Vandals King, &c., &c., and the kingdom of Sweden on the one hand, and His Majesty the Czar, the most illustrious and mighty Czar and Lord, the Czar Peter the Great, autocrat of all the Russians, &c., &c., and the Russian Empire on the other, a grievous and destructive war has already since several years arisen and been waged, both High Parties on the impulse of a spirit of conciliation well pleasing to God, have become thoughtful as to how an end may be set to the protracted shedding of blood, the land-wasting scourge the earlier, the better be removed: thus by the Divine providence it has come about, that ministers plenipotentiary from both High Parties, have been sent together to the end, that an honest sure, and enduring peace and an everlasting bond of amity may be negotiated and concluded between the Kingdoms, Lands, subjects, and inhabitants of either side; namely on the part of His Royal Majesty and the Kingdom of Sweden, Count Johann Lillienstedt, Privy Councillor and Councillor in the Chancery of His Majesty the King of Sweden, likewise

the most noble lord Baron Otto Reinhold Strömfeld, appointed Provincial Governor in his copper-mines, and the Dalahre fiefs, and on the part of His Majesty the Czar the most noble Count, Jacob Daniel Bruse, His Majesty the Czar's General of Ordnance, President of the College of Mines and Manufactures, Knight of the Order of S. Andrew and of the White Eagle ; also His Honour Heinrich Johann Frederick Ostermann, Privy Councillor to His Majesty the Czar in his Chancery, who by mutual agreement met at the place of Nystädt, in Finland, named and fixed for the Congress and negotiation, and after praying for Divine assistance, and after exchanging their full-powers according to customary rule, took their beneficial work in hand, and, after conducting negotiations, agreed and arrived at the following everlasting and durable peace in the name of both High Parties and by the grace and goodwill of the Almighty.

ART. I. There shall be henceforth by land and by sea an enduring, everlasting, honourable and indissoluble peace, and a true concord and unbreakable tie of friendship between His Majesty the King of Sweden, the most illustrious and mighty King and Lord, King Frederick the First, King of the Swedes, Goths, and Vandals . . . and His Majesty the Czar, the most illustrious and mighty Czar and Lord, Peter the First, Autocrat of all the Russians, &c., &c.

ART. IV. His Majesty the King of Sweden cedes hereby for himself and for his heirs and successors upon the Swedish throne, and for the Kingdom of Sweden, to His Majesty the Czar and his heirs and successors to the Russian Empire, the complete and irrevocable possession and propriety of the provinces of Livonia, Esthonia, Ingermannland, and the portion of Carelia with Wiburgs-Lehn conquered by the arms of His Majesty the Czar from the Crown of Sweden during the present war, and which are hereunder specified and described in the article on frontier delimitation, together with the towns and fortresses of Riga, Dünamunde, Pernau, Reval, Dorpt, Narva, Wiburg, Kexholm and all other towns, fortresses, havens, fortified places, districts, shores belonging to the provinces mentioned, together with the islands of

Oesel, Dagoe, Moen and all other islands on the Courland frontier lying off the shores of Livonia, Esthonia, and Ingermannland to the east, with all towns and places, inhabitants and dwellings, and all appurtenances, defences, authorities, rights, and uses in the aforementioned islands, without any exception as they have been possessed, employed, and enjoyed by the Crown of Sweden. . . . Likewise all archives, documents and letters concerning those lands and carried out of them during this war to Sweden, shall be traced and faithfully delivered up to the plenipotentiaries appointed to this end by His Majesty the Czar.

ART. V. His Majesty the Czar promises on his part, within the space of four weeks after the exchange of the ratification of this treaty, or earlier if it is possible, to restore to His Royal Majesty and the Crown of Sweden, and to evacuate the Grand-Duchy of Finland, with the exception of such parts as are excluded in the delimitation of boundaries hereafter described; and this Grand-Duchy hereby restored shall be renounced in such manner by His Majesty the Czar that His Majesty the Czar, his heirs and successors shall henceforth and for ever neither have nor advance any right or claims thereto, under whatsoever guise or pretext.

Moreover, His Majesty the Czar promises and undertakes to pay to His Royal Majesty the King of Sweden the sum of two million imperial thalers, duly, unfailingly, and without reduction, and to deliver the same to the plenipotentiaries provided by His Majesty the King with proper powers and receipts, and according to such terms and in such currency as has been stipulated and agreed in a separate article which has the same power and force as if it had been here inserted word for word.

ART. VI. His Majesty the King of Sweden has also hereby stipulated *ratione commercii* that he shall be at liberty to purchase yearly and for ever fifty thousand roubles' worth of grain in Riga, Reval, and Arensberg, the which shall be exported free to Sweden, without the payment of any tax or duty, on it being shown that it has been purchased for His Royal Majesty's account or by Swedish subjects specially

authorised to that effect by His Majesty the King, with the proviso that this stipulation does not refer to such years in which, on account of failure of harvest or from any other reasonable cause, His Majesty the Czar may find himself compelled to prohibit the exportation of grain to all nations in general.

ART. VII. His Majesty the Czar also promises most faithfully that he will not interfere in the domestic affairs of the Kingdom of Sweden—as, for instance, in the form of constitution and line of succession approved and sworn by the Estates ; nor will he in any way assist any person whosoever, indirectly or otherwise, in so doing, but rather endeavour to hinder and avert in every way as is becoming to frank and neighbourly friendship anything that tends to the contrary and shall come to the knowledge of His Majesty the Czar.

ART. VIII. And since on both sides there exists a true and earnest intention of making an honest and lasting peace, and since to this end it is especially necessary that the frontiers between both realms and lands be so delimited and agreed upon, that neither party shall give umbrage to the other, but rather that each shall retain and enjoy in desirable calm and security that which he obtains by this treaty : it has therefore been stipulated and agreed hereby between both high contracting parties that henceforward for ever the following shall be the frontier between their dominions. This frontier begins on the north side of the Sinus Finnicus at Wyrelax, and thence recedes inland half a mile from the sea coast, and remains at a distance of half a mile from the water until it comes opposite to Willajokes ; here the line extends somewhat further inland, so that when it comes opposite to the Rohaell Islands, it is at a distance of three-quarters of a mile from the gulf. It then runs inland in a straight line until it reaches the road running from Wiburg to Lapstrand, at a distance of three miles from Wiburg ; thence at the same distance of three miles north of Wiburg it runs in a straight line past Wiburg until it reaches the ancient frontier between Sweden and Russia, before Sweden obtained Kexholms-Lehn ; it then follows this old frontier northwards

for a distance of eight miles, passes then in a straight line through Kexholms-Lehn to the spot where Lake Porojevy begins at the village of Gudumaguba.

So that everything to the West and North of this specified frontier shall belong for ever to His Majesty the King and the Kingdom of Sweden, and everything to the East and South to His Majesty the Czar and the Russian Empire. And whereas His Majesty the Czar thus cedes and renounces in perpetuity a portion of Kexholms-Lehn, belonging in old times to the Russian Empire, in favour of His Majesty the King and Kingdom of Sweden, he promises faithfully for himself and his heirs and successors upon the Russian throne that they will at no time under any pretence or pretext whatsoever demand its restitution, but that it shall henceforth for ever be incorporated and remain in the Swedish dominions ; in Lappmark the frontier between the two realms remains the same as it was before the outbreak of the war. It is likewise agreed that immediately after the ratification of the principal treaty Commissioners shall be appointed by both parties to delimit, determine, and mark out the frontier-line as it is here above set forth.

ART. X. In the lands thus ceded no religious coercion shall be introduced ; nay, the Evangelical religion, Churches, Schools, and all thereto pertaining, shall remain upon the same footing as under the late Swedish Government, with the proviso that the Greek religion may also be introduced and practised without let or hindrance.

ART. XV. His Majesty the King and Commonwealth of Poland, as allies of His Majesty the Czar, are expressly included in this treaty, and the right of accession thereto shall be extended to them fully, as if the treaty of peace, to be renewed between them and the Crown of Sweden, were here inserted word for word. And to this end, in all parts and in all realms, lands and territories belonging to the two high contracting parties, whether situated within or without the Roman Empire, all hostilities and enmities, under what name soever, shall entirely cease and end, and a lasting and eternal peace be maintained between them. And whereas on the

part of His Majesty the King and the Commonwealth of Poland no ministers plenipotentiary are present at this peace congress, and therefore peace between the same and the Crown of Sweden cannot now and at the same time be renewed by a formal treaty ; therefore His Majesty the King of Sweden engages that he will without delay dispatch plenipotentiaries to discuss agreement with the King and Commonwealth of Poland, and will renew and conclude lasting peace upon fit terms with them under the mediation of His Majesty the Czar ; also, in that agreement nothing shall be contained that shall be contrary to or might in any manner or in any wise prejudice the eternal peace hereby concluded with His Majesty the Czar.

ART. XVIII. In the case of any Swedish warships or merchant vessels grounding or being cast away upon the coasts and seaboard of the Russian Empire or its subject dominions by stress of storm or weather or other accidents, the subjects of His Majesty the Czar shall offer true and honourable aid to the sufferers, shall save and preserve cargoes and crews as far as is possible, and restore into the hands of the possessors claiming within the year, and in return for a small reward, any goods driven ashore. In like manner upon the part of the Swedes, Russian ships and property cast away shall be treated and preserved. Both high contracting parties will see that acts of selfishness, robbery, and plunder in such cases shall be checked by severe prohibition and visited with exemplary punishment.

ART. XX. Further it is hereby agreed and decreed by both parties that the purveying of ambassadors hitherto in use shall entirely end and cease, and that ministers plenipotentiary and other envoys, commissioned or not, shall be required to maintain themselves and their whole suite, either when travelling or at Court or other place to which they are ordered to proceed or where they are commanded to remain, and shall look to their own subsistence. Both parties, nevertheless, in common and in particular, when timely notice is communicated to them of the arrival of an envoy, will take

appropriate measures, that he meet with all good will and necessary assistance on his travels.

ART. XXI. On the part of His Majesty the King of Sweden, His Majesty the King of Great Britain is included in this treaty of peace, with the proviso, however, that His Majesty the Czar shall, in a friendly manner, treat and come to an agreement directly with the King of England on matters in which he is aggrieved. Other Powers, if named by either high contracting party within three months of the ratification, can, by common consent of both high contracting parties, join and be received into the same agreement.

ART. XXII. If for the future any causes of difference or disagreement arise between both dominions and their subjects, this eternal treaty shall remain in full force and effect, and the differences and disagreements be immediately investigated and as occasion allows, settled and disposed of by Commissioners mutually appointed to that end.

ART. XXIV. The Ratifications of this Instrument shall be brought, within three months of signature, or earlier if possible to Nystädt, and there exchanged. To this end two identical copies of this treaty of peace have been prepared and signed in autograph by the ministers plenipotentiary in virtue of their full powers, and have been sealed with their seals and exchanged.

Done at Nystädt, Aug. 30, Anno Domini 1721.

(L.S.) JOHANN LILLIENSTEDT.

(L.S.) OTTO R. STRÖMFELT.

(L.S.) JACOB DANIEL BRUSE.

(L.S.) HENR. JOH. FRIEDR. OSTERMANN.

RATIFICATION BY HIS MAJESTY THE CZAR.

Given at S. Petersburg on the ninth of September in the year one thousand seven hundred and twenty-one, and of our reign the fortieth.

PETER.

Graf Golofkin.

That the present German copy is in agreement with the Russian original, I hereby affirm by high command.

PETER, *Freiherr von Schafiroj*,

As liege Privy Councillor and Vice-Chancellor to His Majesty the Czar.

PART XIX
AMERICA

PART XIX

AMERICA

THE MAYFLOWER COMPACT, 'NOV., 1620.

The following declaration was drawn up by the New England colonists when at sea off Cape Cod, and formed the basis of the government of the Plymouth colony until the granting of the patent in 1630.

[Text, **Bradford's** *Hist. of the Plymouth Plantation* (Mass. Hist. Coll.), series iv., iii., 89, 90.]

In the name of God, Amen. We whose names are underwritten, the loyall subjects of our dread soveraigne Lord, King James, by the grace of God, of Great Britaine, France, & Ireland king, defender of the faith, &c., haveing undertaken, for the glorie of God, and advancemente of the Christian faith, and honour of our king and countrie, a voyage to plant the first colonie in the Northerne parts of Virginia, doe by these presents solemnly & mutually in the presence of God, and one of another, covenant and combine our selves together into a civill body politick, for our better ordering and preservation & furtherance of the ends aforesaid; and by vertue hearof to enacte, constitute, and frame such just & equall lawes, ordinances, acts, constitutions, and offices, from time to time, as shall be thought most meete & convenient for the generall good of the

Colonie, unto which we promise all due submission and obedience. In witnes whereof we have hereunder subscribed our names at Cap. Codd the 11. of November, in the year of the raigne of our soveraigne lord, King James, of England, France, and Ireland, the eighteenth, & of Scotland the fiftie fourth. Anno: Dom. 1620.

DECLARATION OF INDEPENDENCE, JULY 4, 1776.

With this document the history of the U.S.A. begins ; it is the manifesto by which the colonists declared the irrevocability of their decision to secede from Great Britain. The basis upon which it was drawn up, were three resolutions presented by Richard Lee for the approval of the Continental Congress. Its actual form is due to a committee, including Franklin, Jefferson, John Adams, Livingstone, and Sherman.

[Text in the *Revised Statutes* (of the United States) (1878) ; the events which led up to the declaration will be found in any general history of the U.S.A. For all books on American history the student should consult the elaborate bibliography of Winsor.]

The unanimous Declaration of the thirteen united States of America.

When in the course of human events, it becomes necessary for one people to dissolve the political bands which have connected them with another, and to assume among the Powers of the earth, the separate and equal station to which the Laws of Nature and of Nature's God entitle them, a decent respect to the opinions of mankind requires that they should declare the causes which impel them to the separation.

We hold these truths to be self-evident, that all men are

created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty, and the pursuit of Happiness. That to secure these rights, Governments are instituted among Men, deriving their just powers from the consent of the governed, That whenever any Form of Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or abolish it and to institute new Government, laying its foundation on such principles and organizing its powers in such form, as to them shall seem most likely to effect their Safety and Happiness. Prudence indeed will dictate that Governments long established should not be changed for light and transient causes; and accordingly all experience hath shown, that mankind are more disposed to suffer, while evils are sufferable, than to right themselves by abolishing the forms to which they are accustomed. But when a long train of abuses and usurpations, pursuing invariably the same Object evinces a design to reduce them under absolute despotism, it is their right, it is their duty, to throw off such Government, and to provide new Guards for their future security.—Such has been the patient sufferance of these Colonies; and such is now the necessity which constrains them to alter their former Systems of Government. The history of the present King of Great Britain is a history of repeated injuries and usurpations, all having in direct object the establishment of an absolute Tyranny over these States. To prove this, let Facts be submitted to a candid world.

He has refused his Assent to Laws, the most wholesome and necessary for the public good.

He has forbidden his Governors to pass Laws of immediate and pressing importance, unless suspended in their operation till his Assent should be obtained; and when so suspended, he has utterly neglected to attend to them.

He has refused to pass other Laws for the accommodation of large districts of people, unless those people would relinquish the right of Representation in the Legislature, a right inestimable to them and formidable to tyrants only.

He has called together legislative bodies at places unusual,

uncomfortable, and distant from the depository of their Public Records, for the sole purpose of fatiguing them into compliance with his measures.

He has dissolved Representative Houses repeatedly, for opposing with manly firmness his invasions on the rights of the people.

He has refused for a long time, after such dissolutions, to cause others to be elected ; whereby the Legislative Powers, incapable of Annihilation, have returned to the People at large for their exercise ; the State remaining in the mean time exposed to all the dangers of invasion from without, and convulsions within.

He has endeavoured to prevent the population of these States ; for that purpose obstructing the Laws of Naturalization of Foreigners ; refusing to pass others to encourage their migration hither, and raising the conditions of new Appropriations of Lands.

He has obstructed the Administration of Justice, by refusing his Assent to Laws for establishing Judiciary Powers.

He has made Judges dependent on his Will alone, for the tenure of their offices, and the amount and payment of their salaries.

He has erected a multitude of New Offices, and sent hither swarms of Officers to harass our People, and eat out their substance.

He has kept among us, in times of peace, Standing Armies without the consent of our Legislature.

He has affected to render the Military independent of and superior to the Civil Power.

He has combined with others to subject us to a jurisdiction foreign to our constitution, and unacknowledged by our laws ; giving his Assent to their Acts of pretended Legislation.

For quartering large bodies of armed troops among us :

For protecting them, by a mock Trial, from punishment for any Murders which they should commit upon the Inhabitants of these States :

For cutting off our Trade with all parts of the world :

For imposing taxes on us without our Consent :

For depriving us in many cases, of the benefits of Trial by Jury :

For transporting us beyond Seas to be tried for pretended offences :

For abolishing the free System of English Laws in a neighbouring Province, establishing therein an Arbitrary government, and enlarging its Boundaries so as to render it at once an example and fit instrument for introducing the same absolute rule into these Colonies :

For taking away our Charters, abolishing our most valuable Laws, and altering fundamentally the Forms of our Governments :

For suspending our own Legislatures, and declaring themselves invested with Power to legislate for us in all cases whatsoever.

He has abdicated Government here, by declaring us out of his Protection and waging War against us.

He has plundered our seas, ravaged our Coasts, burnt our towns, and destroyed the lives of our people.

He is at this time transporting large armies of foreign mercenaries to compleat the works of death, desolation and tyranny, already begun with circumstances of Cruelty and perfidy scarcely paralleled in the most barbarous ages, and totally unworthy the Head of a civilized nation.

He has constrained our fellow Citizens taken Captive on the high Seas to bear Arms against their Country, to become the executioners of their friends and Brethren, or to fall themselves by their Hands.

He has excited domestic insurrections amongst us, and has endeavoured to bring on the inhabitants of our frontiers, the merciless Indian Savages, whose known rule of warfare, is an undistinguished destruction of all ages, sexes, and conditions.

In every stage of these Oppressions, We have Petitioned for Redress in the most humble terms : Our repeated Petitions have been answered only by repeated injury. A Prince, whose character is thus marked by every act which may define a Tyrant, is unfit to be the ruler of a free People.

Nor have We been wanting in attention to our British brethren. We have warned them from time to time of attempts by their legislature to extend an unwarrantable jurisdiction over us. We have reminded them of the circumstances of our emigration and settlement here. We have appealed to their native justice and magnanimity, and we have conjured them by the ties of our common Kindred to disavow these usurpations, which, would inevitably interrupt our connections and correspondence. They too have been deaf to the voice of justice and of consanguinity. We must, therefore, acquiesce in the necessity, which denounces our Separation, and hold them, as we hold the rest of mankind, Enemies in War, in Peace Friends.

We, therefore, the Representatives of the united States of America, in General Congress, Assembled, appealing to the Supreme Judge of the world for the rectitude of our intentions, do, in the Name, and by the Authority of the good People of these Colonies, solemnly publish and declare, That these United Colonies are, and of Right ought to be Free and Independent States ; that they are Absolved from all Allegiance to the British Crown, and that all political connection between them and the State of Great Britain, is and ought to be totally dissolved ; and that as Free and Independent States, they have full power to levy War, conclude Peace, contract Alliances, establish Commerce and to do all other Acts and Things which Independent States may of right do. And for the support of this Declaration, with a firm reliance on the Protection of Divine Providence, we mutually pledge to each other our Lives, our Fortunes and our sacred Honour.

JOHN HANCOCK.

New Hampshire. JOSIAH BARTLETT, WM. WHIPPLE,
MATTHEW THORNTON.

Massachusetts Bay. SAM'L. ADAMS, JOHN ADAMS, ROBT.
TREAT PAINE, ELBRIDGE GERRY.

Rhode Island. STEP. HOPKINS, WILLIAM ELLERY.

Connecticut. ROGER SHERMAN, SAM'EL HUNTINGTON,
WM. WILLIAMS, OLIVER WOLCOTT.

- New York.* WM. FLOYD, PHIL. LIVINGSTON, FRANS. LEWIS, LEWIS MORRIS.
- New Jersey.* RICHD. STOCKTON, JNO. WITHERSPOON, FRAS. HOPKINSON, JOHN HART, ABRA. CLARK.
- Pennsylvania.* ROBT. MORRIS, BENJAMIN RUSH, BENJA. FRANKLIN, JOHN MORTON, GEO. CLYMER, JAS. SMITH, GEO. TAYLOR, JAMES WILSON, GEO. ROSS.
- Delaware.* CÆSAR RODNEY, GEO. READ, THO. M'KEAN.
- Maryland.* SAMUEL CHASE, WM. PACA, THOS. STONE, CHARLES CARROLL of Carrollton.
- Virginia.* GEORGE WYTHE, RICHARD HENRY LEE, TH. JEFFERSON, BENJA. HARRISON, THOS. NELSON, jr., FRANCIS LIGHTFOOT LEE, CARTER BRAXTON.
- North Carolina.* WM. HOOPER, JOSEPH HEWES, JOHN PENN.
- South Carolina.* EDWARD RUTLEDGE, THOS. HEYWARD, junr., THOMAS LYNCH, junr., ARTHUR MIDDLETON.
- Georgia.* BUTTON GWINNETT, LYMAN HALL, GEO. WALTON.
-

UNITED STATES CONSTITUTION,

SEPTEMBER 17, 1787.

The constitution grew out of a conference summoned by the State of Virginia to deliberate upon some workable basis for the regulation of the commercial interests of the various States. This conference, which took place in September, 1786, decided that a meeting of delegates from every State of the Union should be called together for the purpose of drawing up a Federal Constitution. This course was adopted, and in September, 1787, the

following document was submitted by Congress to the legislature of the several States for ratification.

[Text in **Macdonald, W.**, *Select Documents ill. the hist. of the U.S.* (1898). Cf. **Stevens**, *Sources of the Constitution of the U.S.A.* **Curtis**, *Origin, &c., of the Constitution.* **Bancroft**, *Formation of the Constitution.*]

WE THE PEOPLE of the United States, in order to form a more perfect Union, establish Justice, ensure domestic Tranquility, provide for the common defence, promote the general Welfare, and secure the Blessings of Liberty to ourselves and our Posterity, do ordain and establish this CONSTITUTION for the United States of America.

ARTICLE I.

SECTION 1. All legislative Powers herein granted shall be vested in a Congress of the United States, which shall consist of a Senate and House of Representatives.

SECTION 2. The House of Representatives shall be composed of Members chosen every second Year by the People of the several States, and the Electors in each State shall have the Qualifications requisite for Electors of the most numerous Branch of the State Legislature.

No Person shall be a Representative who shall not have attained to the Age of twenty-five Years and been seven Years a Citizen of the United States, and who shall not, when elected, be an Inhabitant of that State in which he shall be chosen.

Representatives and direct Taxes shall be apportioned among the several States which may be included within this Union, according to their respective Numbers, which shall be determined by adding to the whole Number of Free persons, including those bound to Service for a Term of Years, and excluding Indians not taxed, three-fifths of all other Persons. The actual Enumeration shall be made within three years after the first Meeting of the Congress of the United States, and within every subsequent Term of ten Years, in such Manner as they shall by Law direct. The Number of

Representatives shall not exceed one for every thirty Thousand, but each State shall have at Least one Representative ; and until such enumeration shall be made, the State of New Hampshire shall be entitled to chuse three, Massachusetts eight, Rhode Island and Providence Plantations one, Connecticut five, New York six, New Jersey four, Pennsylvania eight, Delaware one, Maryland six, Virginia ten, North Carolina five, South Carolina five, and Georgia three.

When vacancies happen in the Representation from any State, the Executive Authority thereof shall issue Writs of Election to fill such Vacancies.

The House of Representatives shall chuse their Speaker and other Officers ; and shall have the sole Power of Impeachment.

SECTION 3. The Senate of the United States shall be composed of two Senators from each State, chosen by the Legislature thereof, for six years ; and each Senator shall have one Vote.

Immediately after they shall be assembled in Consequence of the first Election, they shall be divided as equally as may be into three Classes. The seat of the Senators of the first class shall be vacated at the Expiration of the second Year, of the second class at the Expiration of the fourth Year, and of the third class at the Expiration of the sixth Year, so that one third may be chosen every second Year ; and if Vacancies happen by Resignation, or otherwise, during the Recess of the Legislature of any State, the Executive thereof may make temporary Appointments until the next Meeting of the Legislature, which shall then fill such Vacancies.

No Person shall be a Senator who shall not have attained to the Age of thirty Years, and been nine Years a Citizen of the United States, and who shall not, when elected, be an Inhabitant of that State for which he shall be chosen.

The Vice President of the United States shall be President of the Senate, but shall have no Vote, unless they be equally divided.

The Senate shall chuse their other Officers, and also a President pro tempore, in the Absence of the Vice President, or when he shall exercise the Office of President of the United States.

The Senate shall have the sole Power to try all Impeachments. When sitting for that Purpose, they shall be on Oath or Affirmation. When the President of the United States is tried, the Chief Justice shall preside: and no Person shall be convicted without the Concurrence of two thirds of the Members present.

Judgment in Cases of Impeachment shall not extend further than to removal from office, and disqualification to hold and enjoy any Office of honor, Trust or Profit under the United States: but the Party convicted shall nevertheless be liable and subject to Indictment, Trial, Judgment and Punishment, according to Law.

SECTION 4. The Times, Places and manner of holding Elections for Senators and Representatives, shall be prescribed in each State by the Legislature thereof; but the Congress may at any time by Law make or alter such Regulations, except as to the Places of chusing Senators.

The Congress shall assemble at least once in every Year, and such Meeting shall be on the first Monday in December, unless they shall by Law appoint a different Day.

SECTION 5. Each House shall be the Judge of the Elections, Returns and Qualifications of its own Members, and a Majority of each shall constitute a Quorum to do Business; but a smaller Number may adjourn from day to day, and may be authorized to compel the Attendance of absent Members, in such Manner, and under such Penalties as each House may provide.

Each House may determine the Rules of its Proceedings, punish its Members for disorderly Behaviour, and, with the Concurrence of two thirds, expel a Member.

Each House shall keep a Journal of its Proceedings, and from time to time publish the same, excepting such Parts as may in their Judgment require Secrecy; and the Yeas and Nays of the Members of either House on any question shall,

at the Desire of one fifth of those present, be entered on the Journal.

Neither House, during the Session of Congress, shall, without the Consent of the other, adjourn for more than three days, nor to any other place than that in which the two Houses shall be sitting.

SECTION 6. The Senators and Representatives shall receive a Compensation for their Services, to be ascertained by Law, and paid out of the Treasury of the United States. They shall in all cases, except Treason, Felony and Breach of the Peace, be privileged from Arrest during their Attendance at the Session of their respective Houses, and in going to and returning from the same; and for any Speech or Debate in either House, they shall not be questioned in any other Place.

No Senator or Representative shall, during the Time for which he was elected, be appointed to any civil office under the Authority of the United States, which shall have been created, or the Emoluments whereof shall have encreased during such time; and no Person holding any office under the United States, shall be a Member of either House, during his Continuance in office.

SECTION 7. All bills for raising Revenue shall originate in the House of Representatives; but the Senate may propose or concur with Amendments as on other Bills.

Every Bill which shall have passed the House of Representatives and the Senate, shall, before it become a Law, be presented to the President of the United States; If he approve it he shall sign it, but if not he shall return it, with his Objections to that House in which it shall have originated, who shall enter the Objections at large on their Journal, and proceed to reconsider it. If after such Reconsideration two thirds of that House shall agree to pass the Bill, it shall be sent, together with the Objections to the other House, by which it shall likewise be reconsidered, and if approved by two thirds of that House, it shall become a Law. But in all such Cases the Votes of both Houses shall be determined by Yeas and Nays, and the Names of the Persons voting for

and against the Bill shall be entered on the Journal of each House respectively. If any Bill shall not be returned by the President within ten Days (Sundays excepted) after it shall have been presented to him, the same shall be a Law, in like Manner as if he had signed it, unless the Congress by their Adjournment prevent its Return, in which Case it shall not be a Law.

Every Order, Resolution, or Vote to which the Concurrence of the Senate and House of Representatives may be necessary (except on a question of Adjournment) shall be presented to the President of the United States; and before the Same shall take Effect, shall be approved by him or being disapproved by him, shall be repassed by two thirds of the Senate and House of Representatives, according to the Rules and Limitations prescribed in the Case of a Bill.

SECTION 8. The Congress shall have Power to lay and collect Taxes, Duties, Imposts and Excises, to pay the Debts and provide for the Common Defence and general Welfare of the United States; but all Duties, Imposts and Excises shall be uniform throughout the United States;

To borrow Money on the credit of the United States;

To regulate Commerce with foreign Nations, and among the several States, and with the Indian Tribes;

To establish an uniform Rule of Naturalization, and uniform Laws on the subject of Bankruptcies throughout the United States;

To coin money, regulate the Value thereof, and of foreign Coin, and fix the Standard of Weights and Measures;

To provide for the Punishment of counterfeiting the Securities and current Coin of the United States;

To establish Post Offices and post Roads.

To promote the Progress of Science and useful Arts, by securing for limited Times to Authors and Inventors the exclusive Right to their respective Writings and Discoveries;

To constitute Tribunals inferior to the supreme Court;

To define and punish Piracies and Felonies committed on the high Seas, and offences against the Law of Nations.

To declare War, grant Letters of Marque and Reprisal, and make Rules concerning Captures on Land and Water ;

To raise and support Armies, but no Appropriation of Money to that use shall be for a longer Term than Two Years ;

To provide and maintain a Navy ;

To make Rules for the Government and Regulation of the land and naval Forces ;

To provide for calling forth the Militia to execute the Laws of the Union, suppress Insurrections and repel Invasions ;

To provide for organizing, arming, and disciplining, the Militia, and for governing such Part of them as may be employed in the Service of the United States, reserving to the States respectively, the Appointment of the Officers, and the Authority of training the Militia according to the discipline prescribed by Congress ;

To exercise exclusive Legislation in all Cases whatsoever, over such District (not exceeding ten Miles square) as may, by Cession of particular States, and the acceptance of Congress, become the Seat of the Government of the United States, and to exercise like Authority over all Places purchased by the Consent of the Legislature of the State in which the Same shall be, for the Erection of Forts, Magazines, Arsenals, dock-Yards, and other needful Buildings ;—
And

To make all Laws which shall be necessary and proper for carrying into Execution the foregoing Powers, and all other Powers vested by this Constitution in the Government of the United States, or in any Department or Officer thereof ;

SECTION 9. The Migration or Importation of such Persons as any of the States now existing shall think proper to admit, shall not be prohibited by the Congress prior to the Year one thousand eight hundred and eight, but a Tax or Duty may be imposed on such Importation, not exceeding ten dollars for each Person.

The Privilege of the Writ of Habeas Corpus, shall not be suspended, unless when in Cases of Rebellion or Invasion the public Safety may require it.

No Bill of Attainder or ex post facto Law shall be passed.

No Capitation, or other direct, tax shall be laid unless in Proportion to the Census or Enumeration herein before directed to be taken,

No Tax or Duty shall be laid on Articles exported from any State.

No Preference shall be given by any regulation of Commerce or Revenue to the Ports of one State over those of another : nor shall Vessels bound to, or from, one State, be obliged to enter, clear, or pay Duties in another.

No Money shall be drawn from the Treasury, but in consequence of Appropriations made by Law ; and a regular Statement and Account of the Receipts and Expenditures of all public Money shall be published from time to time.

No Title of Nobility shall be granted by the United States ; and no Person holding any Office of Profit or Trust under them, shall, without the Consent of the Congress, accept of any present, Emolument, Office, or Title, of any kind whatever, from any King, Prince, or foreign State.

SECTION 10. No State shall enter into any Treaty, Alliance, or Confederation ; grant Letters of Marque and Reprisal ; coin Money ; emit Bills of Credit ; make anything but gold and silver Coin a Tender in Payment of Debts ; pass any Bill of Attainder, ex post facto Law, or Law impairing the Obligation of Contracts, or grant any Title of Nobility.

No State shall, without the Consent of the Congress, lay any Imposts or Duties on Imports or Exports, except what may be absolutely necessary for executing its inspection Laws : and the net Produce of all Duties and Imposts, laid by any State on Imports or Exports, shall be for the Use of the Treasury of the United States ; and all such Laws shall be subject to the Revision and Control of the Congress.

No State shall, without the Consent of Congress, lay any Duty of Tonnage, Keep Troops, or Ships of War in time of Peace, enter into any Agreement or Compact with another State, or with a foreign Power, or engage in War, unless

actually invaded, or in such imminent Danger as will not admit of Delay.

ARTICLE II.

SECTION I. The executive Power shall be vested in a President of the United States of America. He shall hold his Office during the Term of four Years, and, together with the Vice President, chosen for the same Term, be elected, as follows :

Each State shall appoint, in such Manner as the Legislature thereof may direct, a Number of Electors, equal to the whole Number of Senators and Representatives to which the State may be entitled in the Congress ; but no Senator or Representative, or Person holding an Office of Trust or Profit under the United States, shall be appointed an Elector.

The Congress may determine the Time of chusing the Electors, and the day on which they shall give their Votes ; which Day shall be the same throughout the United States.

No person except a natural born Citizen, or a Citizen of the United States at the time of the Adoption of this Constitution, shall be eligible to the office of President ; neither shall any Person be eligible to that Office who shall not have attained to the Age of thirty five Years, and been fourteen Years a Resident within the United States.

In Case of the Removal of the President from Office, or of his Death, Resignation or Inability to discharge the Powers and Duties of the said Office, the same shall devolve on the Vice President, and the Congress may by Law provide for the Case of Removal, Death, Resignation or Inability both of the President and Vice President, declaring what Officer shall then act as President, and such Officer shall act accordingly, until the Disability be removed, or a President shall be elected.

The President shall, at stated Times, receive for his services a Compensation, which shall neither be encreased nor diminished during the Period for which he shall have been elected, and he shall not receive within that Period any other Emolument from the United States, or any of them.

Before he enter on the Execution of his Office, he shall take the following Oath or Affirmation :—"I do solemnly swear (or affirm) that I will faithfully execute the Office of President of the United States, and will to the best of my Ability, preserve, protect and defend the Constitution of the United States."

SECTION 2. The President shall be Commander in Chief of the Army and Navy of the United States, and of the Militia of the several States, when called into the actual Service of the United States ; he may require the Opinion, in writing, of the principal Officer in each of the Executive Departments, upon any Subject relating to the Duties of their respective Offices, and he shall have Power to grant Reprieves and Pardons for offences against the United States, except in Cases of Impeachment.

He shall have Power, by and with the Advice and Consent of the Senate, to make Treaties, provided two thirds of the Senators present concur ; and he shall nominate and by and with the Advice and Consent of the Senate, shall appoint Ambassadors, other public Ministers and Consuls, Judges of the Supreme Court, and all other Officers of the United States, whose Appointments are not herein otherwise provided for, and which shall be established by Law : but the Congress may by Law vest the Appointment of such inferior Officers, as they think proper, in the President alone, in the Courts of Law, or in the Heads of Departments.

The President shall have Power to fill up all Vacancies that may happen during the recess of the Senate, by granting Commissions which shall expire at the end of their next Session.

SECTION 3. He shall from time to time give the Congress Information of the state of the Union, and recommend to their Consideration such Measures as he shall judge necessary and expedient ; he may, on extraordinary Occasions, convene both Houses or either of them, and, in Case of Disagreement between them, with respect to the Time of Adjournment, he may adjourn them to such time as he shall think proper ; he shall receive Ambassadors and

other public Ministers ; he shall take Care that the Laws be faithfully executed, and shall Commission all the Officers of the United States.

SECTION 4. The President, Vice President and all Civil Officers of the United States shall be removed from Office on Impeachment for, and Conviction of, Treason, Bribery, or other high Crimes and Misdemeanours.

ARTICLE III.

SECTION 1. The judicial Power of the United States shall be vested in one supreme Court, and in such inferior Courts as the Congress may from time to time ordain and establish. The Judges both of the supreme and inferior Courts, shall hold their offices during good Behaviour, and shall, at stated Times, receive for their services a Compensation, which shall not be diminished during their Continuance in Office.

SECTION 2. The judicial Power shall extend to all Cases, in Law and Equity, arising under this Constitution, the Laws of the United States, and Treaties made, or which shall be made, under their authority ;—to all Cases affecting Ambassadors, other public Ministers and Consuls ;—to all Cases of admiralty and maritime Jurisdiction ;—to Controversies to which the United States shall be a Party ;—to Controversies between two or more States ; between a State and Citizens of another State ;—between Citizens of different States,—between Citizens of the same State claiming Lands under Grants of different States, and between a State, or the Citizens thereof, and foreign States, Citizens or Subjects.

In all Cases affecting Ambassadors, other public Ministers and Consuls, and those in which a State shall be a Party, the supreme Court shall have original Jurisdiction. In all the other Cases before mentioned, the supreme Court shall have appellate Jurisdiction, both as to Law and Fact, with such Exceptions, and under such Regulations as the Congress shall make.

The Trial of all Crimes, except in Cases of Impeachment,



shall be by Jury ; and such Trial shall be held in the State where the said Crimes shall have been committed ; but when not committed within any State, the trial shall be at such Place or Places as the Congress may by Law have directed.

SECTION 3. Treason against the United States shall consist only in levying War against them, or in adhering to their Enemies, giving them Aid and Comfort. No Person shall be convicted of Treason unless upon the Testimony of two Witnesses to the same overt Act, or on Confession in open Court.

The Congress shall have Power to declare the Punishment of Treason, but no Attainder of Treason shall work Corruption of Blood, or Forfeiture except during the Life of the Person attainted.

ARTICLE IV.

SECTION 1. Full Faith and Credit shall be given in each State to the public Acts, Records, and Judicial Proceedings of every other State. And the Congress may by general Laws prescribe the Manner in which such Acts, Records and Proceedings shall be proved, and the Effect thereof.

SECTION 2. The Citizens of each State shall be entitled to all Privileges and Immunities of Citizens in the several States.

A Person charged in any State, with Treason, Felony, or other Crime, who shall flee from Justice, and be found in another State, shall on demand of the executive Authority of the State from which he fled, be delivered up to be removed to the State having Jurisdiction of the Crime.

No Person held to Service or Labour in one State, under the Laws thereof, escaping into another, shall, in consequence of any Law or Regulation therein, be discharged from such Service or Labour, but shall be delivered up on Claim of the Party to whom such Service or Labour may be due.

SECTION 3. New States may be admitted by the Congress into this Union ; but no new State shall be formed or erected within the Jurisdiction of any other State ; nor any State be formed by the Junction of two or more States, or Parts of

States, without the Consent of the Legislatures of the States concerned, as well as of the Congress.

The Congress shall have Power to dispose of and make all needful Rules and Regulations respecting the Territory or other Property belonging to the United States ; and nothing in this Constitution shall be so construed as to Prejudice any Claims of the United States, or of any particular State.

SECTION 4. The United States shall guarantee to every State in this Union a Republican Form of Government, and shall protect each of them against Invasion ; and on Application of the Legislature, or of the Executive (when the Legislature cannot be convened) against domestic violence.

ARTICLE V.

The Congress, whenever two thirds of both Houses shall deem it necessary, shall propose Amendments to this Constitution, or, on the Application of the Legislatures of two thirds of the several States, shall call a Convention for proposing Amendments, which, in either Case, shall be valid to all Intents and Purposes, as Part of this Constitution, when ratified by the Legislature of three-fourths of the several States, or by Conventions in three-fourths thereof, as the one or the other mode of Ratification may be proposed by the Congress ; Provided that no Amendment which may be made prior to the Year One thousand eight hundred and eight shall in any Manner affect the first and fourth Clauses in the Ninth Section of the first article ; and that no State, without its Consent, shall be deprived of its equal Suffrage in the Senate.

ARTICLE VI.

All Debts contracted and Engagements entered into, before the Adoption of this Constitution shall be as valid against the United States under this Constitution as under the Confederation.

This Constitution and the Laws of the United States

which shall be made in Pursuance thereof ; and all Treaties made, or which shall be made, under the authority of the United States, shall be the supreme Law of the Land ; and the Judges in every State shall be bound thereby, any Thing in the Constitution or Laws of any State to the Contrary notwithstanding.

The Senators and Representatives before mentioned, and the Members of the several State Legislatures, and all executive and judicial officers, both of the United States and of the several States, shall be bound by Oath or Affirmation, to support this Constitution ; but no religious Test shall ever be required as a Qualification to any Office or public Trust under the United States.

ARTICLE VII.

The ratifications of the Conventions of nine States shall be sufficient for the Establishment of this Constitution between the States so ratifying the Same.

DONE in Convention by the Unanimous Consent of the States present the Seventeenth Day of September in the Year of our Lord one thousand seven hundred and Eighty seven, and of the Independence of the United States of America, the Twelfth. IN WITNESS whereof we have hereunto subscribed our Names.

GEO. WASHINGTON,
Presidt. and Deputy from Virginia.

(Follow names of Representatives from twelve States.)

THE LOUISIANA CONVENTION, APRIL 30, 1803.

By the following convention the United States secured the possession of the whole of the rich hinterland, the Mississippi basin, which to-day forms the most fertile

and valuable portion of its territory. As the acquisition of the Crown domains beyond the Alleghany, which were rigidly closed to the American colonists, and prevented them from spreading west, undoubtedly furnished one of the most puissant motives for the war of American independence, so the desire to win the hinterland of the Southern States and the free navigation of the Mississippi would certainly have led to difficulties with France had not the present peaceful solution been discovered. Louisiana, which had belonged to France until 1762, when it was ceded to Spain, was returned to the French by the secret treaty of San Ildefonso, October 1, 1800. The convention was negotiated by Monroe and Livingston.

[Text in *United States Statutes at large*, viii. 200-206. The diplomatic correspondence in the 2nd vol. of *American State Papers; Foreign Affairs*. This may be supplemented by the accounts given in **Adams, H.**, *Hist. of United States*, and in **Barbé-Marbois**, *Histoire de la Louisiane*, 1828.]

The President of the United States of America and the First Consul of the French Republic in the name of the French People desiring to remove all source of misunderstanding relative to objects of discussion mentioned in the second and fifth articles of the convention of the {8th Vendémiaire, an 9 } relative to the rights claimed by the {30 September 1800 } United States in virtue of the Treaty concluded at Madrid the 27 of October 1795 between His Catholic Majesty, and the said United States, and willing to strengthen the union and friendship which at the time of the said Convention was happily reestablished between the two nations, have respectively named their Plenipotentiaries, to wit, the President of the United States, by and with the advice and consent of the Senate of the said States : Robert R. Livingston, Minister Plenipotentiary of the United States and James Monroe Plenipotentiary and Envoy extraordinary of the said States near the Government of the French Republic ; and the First Consul in the name of the French people, Citizen Francis Barbé

United States, and copies will be afterwards given in due form to the Magistrates and Municipal Officers of such of the said papers and documents as may be necessary to them.

ART. III.

The inhabitants of the ceded territory shall be incorporated in the Union of the United States and admitted as soon as possible according to the principles of the Federal constitution to the enjoyment of all the rights, advantages and immunities of citizens of the United States, and in the mean time they shall be maintained and protected in the free enjoyment of their liberty, property and the religion which they profess.

ART. IV.

There shall be sent by the Government of France a Commissary to Louisiana to the end that he do every act necessary as well to receive from the officers of his Catholic Majesty the said country and its dependences in the name of the French Republic if it has not been already done as to transmit it in the name of the French Republic to the Commissary or agent of the United States.

ART. V.

Immediately after the ratification of the present Treaty by the President of the United States and in case that of the First Consul shall have been previously obtained, the Commissary of the French Republic shall remit all military posts of New Orleans and other parts of the ceded territory, to the Commissary or Commissaries named by the President to take possession—the troops whether of France or Spain who may be there shall cease to occupy any military post from the time of taking possession and shall be embarked as soon as possible in the course of three months after the ratification of this Treaty.

ART. VI.

The United States promise to execute such Treaties and articles as may have been agreed between Spain and the

tribes and nations of Indians until by mutual consent of the United States and the said tribes or nations other suitable articles shall have been agreed upon.

ART. VII.

As it is reciprocally advantageous to the commerce of France and the United States to encourage the communion of both nations for a limited time, in the country ceded by the present treaty until general arrangements relative to the commerce of both nations may be agreed on; It has been agreed between the contracting parties, that the French ships coming directly from France or any of her Colonies loaded only with the produce and manufactures of France or her said Colonies; and the ships of Spain coming directly from Spain or any of her Colonies loaded only with the produce or manufactures of Spain or her Colonies shall be admitted during the space of twelve years in the Port of New Orleans and in all other legal ports of entry within the ceded territory in the same manner as the ships of the United States coming directly from France or Spain or any of their Colonies without being subject to any other or greater duty on merchandize or other or greater tonnage than that paid by the citizens of the United States.

During the space of time above mentioned no other nation shall have a right to the same privileges in the ports of the ceded territory—the twelve years shall commence three months after the exchange of ratifications if it shall take place in France or three months after it shall have been modified at Paris to the French Government if it shall take place in the United States; It is however well understood that the object of the above article is to favour the manufactures, commerce, freight and navigation of France and of Spain so far as relates to the importations that the French and Spanish shall make into the said ports of the United States without in any sort affecting the regulations that the United States may make concerning the exportation of the produce and the merchandize of the United States, or any right they may have to make such regulations.

ART. VIII.

In future and for ever after the expiration of the twelve years, the ships of France shall be treated upon the footing of the most favoured nations in the ports above mentioned.

ART. IX.

The particular Convention signed this day by the respective Ministers having for its object to provide for the payment of debts due to the citizens of the United States by the French Republic prior to the 30th Sept., 1800 (8th Vendémiaire, an 9) is approved, and to have its execution in the same manner as if it had been inserted in the present treaty and it shall be ratified in the same form and in the same time so that the one shall not be ratified distinct from the other.

Another particular Convention signed at the same date as the present treaty relative to a definitive rule between the contracting parties is in the like manner approved and will be ratified in the same form, and in the same time and jointly.

ART. X.

The present treaty shall be ratified in good and due form and the ratification shall be exchanged in the space of six months after the date of the signature by the Ministers Plenipotentiary or sooner if possible.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed these articles in the French and English languages, declaring nevertheless that the present Treaty was originally agreed to in the French language, and have thereunto affixed their seals.

Done at Paris the tenth day of Floréal in the eleventh year of the French Republic ; and the 30th of April 1803.

ROBT. R. LIVINGSTON
(L.S.)

BARBÉ MARBOIS
(L.S.)
JAS. MONROE
(L.S.)

THE MONROE DOCTRINE, DEC. 2, 1823.

The following extracts from the annual message of President Monroe to Congress contain the formal enunciation of the famous doctrine which has for the past eighty years formed the basis of American foreign policy. The particular circumstances which drew forth this declaration were the promulgation of a Russian Imperial ukase annexing and closing the Pacific coast north of the 51st parallel, and the menace that the Spanish would endeavour, with European aid, to recover their hold upon their rebellious American colonies.

[Text from **Senate Journal**, XVIIIth Congress, 11, 12-23. See also **Gilman**, *Monroe*, chap. vii. **Tucker, G. F.**, *Monroe Doctrine*. **Snow**, *American Diplomacy*.]

At the proposal of the Russian imperial government made through the minister of the Emperor residing here, a full power and instructions have been transmitted to the Minister of the United States at St. Petersburg, to arrange, by amicable negotiation, the respective rights and interests of the two nations on the north-west coast of this continent. A similar proposal had been made by his Imperial Majesty to the government of Great Britain, which has likewise been acceded to. The government of the United States has been desirous, by this friendly proceeding, of manifesting the great value which they have invariably attached to the friendship of the Emperor, and their solicitude to cultivate the best understanding with his government. In the discussions to which this interest has given rise, and in the arrangements by which they may terminate, the occasion has been judged proper for asserting, as a principle in which the rights and interests of the United States are involved, that the American continents, by the free and independent condition which they have assumed and maintain, are henceforth not to be considered as subjects for future colonization by any European powers.

It was stated at the commencement of the last session, that a great effort was then making in Spain and Portugal, to improve the condition of the people of those countries, and that it appeared to be conducted with extraordinary moderation. It need scarcely be remarked, that the result has been, so far, very different from what was then anticipated. Of events in that quarter of the globe, with which we have so much intercourse, and from which we derive our origin, we have always been anxious and interested spectators. The citizens of the United States cherish sentiments the most friendly, in favour of the liberty and happiness of their fellow men on that side of the Atlantic. In the wars of the European powers, in matters relating to themselves, we have never taken any part, nor does it comport with our policy so to do. It is only when our rights are invaded, or seriously menaced, that we resent injuries, or make preparation for our defence. With the movements in this hemisphere, we are, of necessity, more immediately connected, and by causes which must be obvious to all enlightened and impartial observers. The political system of the allied powers is essentially different, in this respect from that of America. This difference proceeds from that which exists in their respective governments. And to the defence of our own, which has been achieved by the loss of so much blood and treasure, and matured by the wisdom of their most enlightened citizens, and under which we have enjoyed unexampled felicity, this whole nation is devoted. We owe it, therefore, to candour, and to the amicable relations existing between the United States and those powers, to declare, that we should consider any attempt on their part to extend their system to any portion of this hemisphere, as dangerous to our peace and safety. With the existing colonies or dependencies of any European power, we have not interfered, and shall not interfere. But with the governments who have declared their independence, and maintained it, and whose independence we have, on great consideration, and on just principles acknowledged, we could not view any interposition for the purpose of oppressing them, or controlling, in any other

manner, their destiny, by any European power, in any other light than as the manifestation of an unfriendly disposition towards the United States. In the war between those new governments and Spain, we declared our neutrality at the time of their recognition, and to this we have adhered, and shall continue to adhere, provided no change shall occur, which, in the judgment of the competent authorities of this government, shall make a corresponding change, on the part of the United States, indispensable to their security.

The late events in Spain and Portugal, show that Europe is still unsettled. Of this important fact no stronger proof can be adduced than that the allied powers should have thought it proper, on any principle satisfactory to themselves, to have interposed, by force, in the internal concerns of Spain. To what extent such interposition may be carried, on the same principle, is a question, to which all independent powers, whose governments differ from theirs, are interested ; even those most remote, and surely none more so than the United States. Our policy, in regard to Europe, which was adopted at an early stage of the wars which have so long agitated that quarter of the globe, nevertheless remains the same, which is, not to interfere in the internal concerns of any of its powers ; to consider the government *de facto* as the legitimate government for us ; to cultivate friendly relations with it, and to preserve those relations by a frank, firm, and manly policy ; meeting in all instances the just claims of every power ; submitting to injuries from none. But, in regard to these continents, circumstances are eminently and conspicuously different. It is impossible that the allied powers should extend their political system to any portion of either continent, without endangering our peace and happiness : nor can any one believe that our Southern Brethren, if left to themselves, would adopt it of their own accord. It is equally impossible, therefore, that we should behold such interposition, in any form, with indifference. If we look to the comparative strength and resources of Spain and those new governments, and their distance from each other, it must be obvious that she can never subdue them.

It is still the true policy of the United States to leave the parties to themselves, in the hope that other powers will pursue the same course.

ABOLITION OF SLAVERY IN AMERICA,

DECEMBER 18, 1865.

The question of a general emancipation of slaves, although it had been contemplated ever since the outbreak of the war, had been carefully retarded. Slavery was first abolished in the District of Columbia and the Territories as early as 1862, and in 1863 the North declared formally that all the slaves of the Southerners were free. The following document, which forms an amendment to the Constitution of 1787, was passed by the Senate on April 8, 1864, and ratified by twenty-seven States on December 18, 1865.

[Text in Revised Statutes of the U.S. (1878), p. 30. Cf. *The Memoirs of J. C. Frémont* (1887), who was degraded for a premature proposition of general emancipation. For all books on the Civil War see **Winsor**, *Narr. and crit. hist. of America* (1889, 8 vols.).]

ART. XIII.

SECTION 1. Neither slavery nor involuntary servitude, except as a punishment for crime whereof the party shall have been duly convicted, shall exist within the United States, or any place subject to their jurisdiction.

SECTION 2. Congress shall have power to enforce this article by appropriate legislation.

APPENDIX TO CHURCH HISTORY

(See Page III)

CALVIN'S HIERARCHY AND DOCTRINE OF PREDESTINATION.

In the year 1539 the town of Geneva concluded through the party, subsequently nicknamed Artichauds, a very disadvantageous treaty with Berne, in consequence of which Geneva lost much of her estates in the vicinity. The Artichauds, or Libertins as they were also called, thereby lost their popularity, and the Guillermain, led by Calvin's friend and spiritual predecessor, William Farel, obtained, in June, 1540, the ascendancy. Accordingly, in October of the same year, Calvin, who had been previously dismissed from Geneva, was recalled, and in November, 1541, succeeded in carrying through his "Ordonnances Ecclésiastiques," which are essentially identical with his teachings in the second edition of his "Institutio Christianae Religionis" (1539), which established a theocracy in small Geneva (then 12,000 inhabitants), destined to exercise a vast influence on the history of Europe and America. The passages in Latin refer to Calvin's doctrine of predestination.

[Text of the *Ordonnances* is in **Calvin's** *Opera quae supersunt omnia*, edited by **Baum, G., Cunitz, E., Reuss, E.**, in 59 volumes (1863-1900); in the *Corpus Reformatorum*, vol. 10, pp. 17 *seq.* See also *Correspondance des Réformateurs dans les pays de langue française*, edited by **Herminjard, A. L.** (9 vols., 1866-97). **Kampfschulte, F. W.**, *Johann Calvin* (2 vols., 1869-1899). See also the important works of **Lang, R.**, and **Lecoultré** on Calvin; and **Choisy, E.**, *La théocratie à Genève* (1897).]

Il y a quatre ordres d'offices que nostre seigneur a institué pour le gouvernement de son esglise. Premièrement les pasteurs, puis les docteurs, apres les anciens, quartement les diacres.

Pourtant si nous voulons avoir esglise bien ordonnée . . . il nous fault observer cette forme de regime.

Quant est des pasteurs, . . . leur office est d'annoncer la parole de dieu . . . administrer les sacremens et faire les corrections fraternelles avec les anciens et comys.

A affin que rien ne se face confusement en lesglise nul ne se doibt ingerer en cest office sans vocation, en laquelle il fault considerer trois choses, assavoir l'examen, qui est le principal. Tiercement quelle ceremonie . . . il est bon de garder a les introduire en l'office.

L'examen contient deux parties . . . assavoir si celluy qu'on doibt ordonner a bonne et saincte cognoyssance de lescripture. Et puy sil est ydoine . . . pour la communiquer au peuple. . . . Aussi pour eviter tout danger que celluy quon veult retenir nait quelque opinion maulvaise, il sera bon qu'il proteste de recevoir . . . la doctrine approuee en lesglise. Pour cognoystre sil est propre a enseigner il fault proceder par interrogations. . . .

La seconde partie est de la vie, assavoir sil est de bonnes meurs. . . .

Sensuit a qui il appartient d'instituer les pasteurs.

. . . que les ministres eslisent premierement celluy quon doibora mettre en l'office. Apres quon le presente au conseil. Et sil est trouve digne, que le conseil le recoive. . . .

Quant a la maniere de lintroduyre, il seroit bon de user de limposition des mains . . . moyennant que cela se face sans superstition. Quant il sera esleu quil ait a jurer entre les mains de la seigneurie, duquel serment il y aura forme escripte.

Or comme il fault bien examiner les ministres . . . aussi fault il avoir bonne police a les entretenir en leur devoir.

Premierement sera expedient que touz les ministres, pour conserver purete et concorde de doctrine entre eulx, con-

viennent ensemble un jour certain la sepmaine pour avoir conference des escriptures. . . .

Pour obvier a tous scandales de vie il sera mestier qu'il y ait forme de correction a laquelle tous se soubmettent, qui sera aussi le moyen que le ministere soit conserve en reverence . . . pour maintenir ceste discipline en estat, que de trois mois en trois mois les ministres aient specialement regard sil y a rien a redire entre eulx, . . .

Du nombre, . . . lieu et temps . . . des predications Sensuyt du second ordre que nous avons nomme de docteurs.

L'office propre de docteurs est denseigner les fidelles en saine doctrine. . . .

Sensuyt le troisieme ordre qui est des anciens. Leur office est de prendre garde sur la vie dun chascun, dadmonester amyablement ceulx quilz verront faillir ou mener vie desordonnee. . . . Et les fauldra tellement eslire quil y en ait en chascun quartier de la ville, affin davoir loeil par tout.

Le quatrieme ordre . . . assavoir des diacres y le en a eu tousiours deux especes en lesglise ancienne, les ungs ont este deputez a recevoir, dispenser et conserver les biens des pouvres tant aulmosnes quotidiannes que possessions. Les autres pour soigner et penser les malades. . . .

Follow, ordonnances with regard to the hospital, sacremens, cene, mariage, sepulture, visitation des malades et prisonniers, hordre quon debuera tenir envers les petis enfans, envers les grans, les personnes que les anciens doibrent admonester et comme on doibvera proceder.

[Text in **Calvin, Joh.**, *Institutio Christianae religionis*, iii. cap. 21, I.]

In ipsa quae terret caligine non modo utilis huius doctrinae sed suavissimus quoque fructus se profert. Nunquam liquido ut decet persuasi erimus, salutem nostram ex fonte gratuita misericordiae Dei fluere, donec innotuerit nobis aeterna eius electio, quae hac comparatione gratiam Dei illustrat, quod non omnes promiscue adoptat in spem salutis, sed dat aliis quod aliis negat. Huius principii ignorantia quantum ex gloria Dei imminuat, quantum verae humilitati detrahat, palam est. Qui hoc extinctum volunt, maligne quantum in se est obscurant quod magnifice ac plenius buccis celebrandum erat, et ipsam humilitatis radicem evellunt. Qui fores occludunt, ne quis ad gustum huius doctrinae accedere audeat, non minorem hominibus quam Deo faciunt iniuriam.

III. 23. 4: Rursum excipiunt: *nonne ad eam, quae nunc pro damnationis causa obtenditur, corruptionem Dei ordinatione praedestinati ante fuerant? Cum ergo in sua corruptione pereunt, nihil alia quam poenas luunt eius calamitatis, in quam ipsius praedestinatione lapsus est Adam, ac posteros suos praecipites secum traxit. Annon itaque iniustus, qui creaturis suis tam Crudeliter illudit?* Fateor sane, in hanc qua nunc illigati sunt conditionis miseriam Dei voluntate decidisse universos filios Adam: atque id est quod principio dicebam, redeundum tandem semper esse ad solum divinae voluntatis arbitrium, cuius causa sit in ipso abscondita. Sed non protinus sequitur, huic obtrectationi Deum subiacere. Occuremus enim cum Paulo in hunc modum: *O homo tu quis es qui disceptes cum Deo?* Rom. 9. 20. ss.

Responsio contra Pighium de libero arbitrio 1543. (Opp. viii. 123): Cum edenda Augustae esset Confessionis formula, (Phil. Melanchthon) non nisi in ea doctrina immorari voluit, quae sola Ecclesiae propria est et necessaria cognitu ad salutem: nihil scilicet valere per se naturae vires ad percipiendam fidem, ad obedientiam divinae legis, et totam spiritualem iustitiam.

THE END

INDEX AND GLOSSARY

INDEX AND GLOSSARY

Abbreviations.—Abp. = Archbishop ; Abpc. = Archbishopric ; B. = Battle ; Bp. = Bishop ; Bpc. = Bishopric ; C. = Count ; D. = Duke ; G. D. = Grand Duke ; I. = Island ; P. = Peace ; Pr. = Prince ; R. = River ; T. = Treaty ; U. = Union.

- AB ABUSU (JUS), 240
 Abbeys, Restitution of (P. of Augsburg), 225, 228
 Abbots, Election of, 136
 and Papal Elections, 154
 and the Council (Magna Charta), 528
 in Œcumenical Council, 204
 Abiaticus, *i.e.*, grandson, 259
 Abrial (Legion of Honour), 454
 Absolution and Luther, 207, 208
 Académie française, 362–363
 Acadie (v. *Nova Scotia*)
 Acardus and John of Salisbury, 173
 Accerræ, Thomas of Aquinum, C. of (Preliminaries of San Germano), 309
 Acharren and T. of Westphalia, 17
 Act of Settlement, 556–561
 Act of Vienna Congress (v. *Vienna Congress*)
 Acts of the Apostles (canonical), 221
 Adam (Scholastics), 324
 Adams, John (Declaration of Independence), 690, 694
 (T. of Paris), 75, 80
 Adams, Samuel (Declaration of Independence), 694
 Adda R. Boundary, 341
 Addua R. (v. *Adda*)
 Adela and Stephen of Blois, 255, 256
 Adelbert (Worms Concordat), 163
 Adelburg, Albert of (P. of Constance), 308
 Adémar (v. *Adhémar*)
 Adhémar, Bp. of le Puy, and Urban II., 255
 Adige R. Boundary, 108
 Adler, John Salvius (T. of Westphalia), 5
 Admiraldus of Antioch and Stephen of Blois, 258
 Adolphus de Schoëmburch (Constitutio de iuribus principum), 316
 Adrian I. (Ottonianum), 150
 donations to, 141–143
 Adrian IV. and Frederick I., 164, 165
 and Reginald, 171
 and Sweden, 164
 Adrianople (T. of Unkiar-Iskelessi), 664
 Adriatic Sea Boundary, 108
 Adultery and Divorce, 230, 231
 Advocatiæ jus (Œcumenical Council), 202
 Aertson (T. of Utrecht), 59
 Affinity and Marriage, 230
 Agatha, St., 309
 Agazones (keeper of the Royal stud in Hungary) and the Golden Bull, 640
 Agen (T. of Brétigny), 503
 Agénois (T. of Brétigny), 503
 Agincourt, B. of, 506
 Agram (v. *Zagrab*)
 Agria (v. *Erlau*)
 Aguesseau (v. *D'Aguesseau*)
 Aids, Feudal (Abolition in France), 407
 (Magna Charta), 527, 528
 Aiguillon, duc d', and abolition of privileges, 405, 408
 Aire, R. (T. of Nymeguen), 21
 (T. of Pyrenees), 369, 371
 (T. of Utrecht), 63
 Aisne Bridge and General Moreau, 492–493

- Aix and le Revest, 397
 Aix-la-Chapelle (Strategic importance), 482
 and Aubel, 93
 Aix-la-Chapelle, T. of, 64-65
 and Dunkirk, 72
 and P. of Paris, 68
 and T. of Nymeguen, 20, 21
 and T. of Ryswick, 35
 Alais, P. of, 354-355
 Alan Basset and Magna Carta, 526
 Alan of Galloway and Magna Carta, 526
 Alba Regia (Stuhlweissenburg) and Golden Bull of Hungary, 638
 Albania, Bp. of (Papal elections), 156
 Albany, Philip of (Magna Carta), 526
 William of (Magna Carta), 532
 Albemarle, Earl of (Magna Carta), 531
 Albert of Adelburg (P. of Constance), 308
 Albert of Brandenburg, and Indulgences, 206
 Albert of Grogngeng (P. of Constance), 308
 Albert of Staden (Privilegium Minus), 621
 Albert of Trent, and Frederick I., 264
 Albert Onolzbacensis, 13
 Albertine, Sophie, and Quedlinburg, 90
 Albi and Simon of Montfort, 182
 Albignenses and Béziers, 179-181
 Crusade against, 179-185
 and France, 179
 Heresy of, 182-185
 Aleander and Luther, 209
 Alemannia (v. *Germany*)
 Alençon, C. d' (T. of Brétigny), 505
 Aleppo, Prince of, and Antioch, 258
 Alexander and Stephen of Blois, 259
 Alexander (martyr) and Trent, 251
 Alexander of Lithuania (v. *Withawd*)
 Alexander of Waradin and the Golden Bull, 642
 Alexander I. (Emp.) (Holy Alliance), 119, 121
 (T. of Tilsit), 479, 480, 481
 (Vienna Congress), 83
 and France, 81
 and Prussia, 570
 and Warsaw, 84
 Alexander III. (Pope) and Archbishop of Canterbury, 173
 and Archbishop of Reims, 166, 171
 and Bishop of Pavia, 172
 Alexander III. (Pope) and Bishop of Plaisance, 172
 and Henry II., 166
 and John of Salisbury, 166, 167
 and Victor IV., 170, 171
 Alexander VII. (Pope) and Louis XIV., 365
 and Spain, 365
 Alexandria and Arianism, 131-133
 and Athanasius, 132
 Algiers and France, 361, 495
 Allegiance, Oath of (Bill of Rights), 551, 552
 (Test Act), 235, 236
 Alleghany Mts. Boundary, 709
 Allgäu Peasants' Claims, 212
 Allix, General (B. of Montereau), 487
 Ally Khan, Mahomet and France, 71
 Alms (Chrodegang's Rule), 144
 Aloysius Contarenus (T. of Westphalia), 16
 Alphabetical Signature of Treaties, 118
 Alphonsus Salmeron and the Jesuits, 217
 Alsace and Catholicism, 27, 27 *n.*
 and France, 433, 465
 Ordines in, 18
 Religious Wars, 26 *n.*
 T. of Westphalia, 16, 17, 18
 Altar, position of, in Œcumenical Council, 204
 Altenburg Boundary, 88
 Altenkirchen (Vienna Congress), 92
 Altenstein, von, and Prussian reorganisation, 571, 573
 Altenwied (Vienna Congress), 92
 Altmark, the (Vienna Congress), 90, 97
 Alt-Ranstaedt (Vienna Congress), 88
 Ambagt (T. of Utrecht), 62
 Ambassadors (v. *Diplomatic Agents*)
 Ameria (Ottonianum), 148
 America, North (v. *North America*)
 America, United States of (v. *United States*)
 America, colonisation of (Monroe Doctrine), 714-717
 Amiens hostages, 505
 Amiens, P. of, 510-519
 Amiternum (Ottonianum), 149
 and Leo's traditio, 296
 Ammanie de Kriekenbeck (v. *Kriekenbeck*)
 Amos (canonical), 221
 Amsterdam Trade and Navigation Act, 541
 Anacletus, decrees of (Ps. Isidora), 147

- Analogy and Scholastics (v. *Scholastics*)
 Anasus R. (modern Enns), 274;
 Boundary, 620
 Anathematismata (Greek Church), 140
 Anatolian Church, 130
 Anchoritæ (Order), 134
 Ancien Régime, Abolition of, 405-415
 Ancona (Ottonianum), 149
 Andlau (Alsace), Abbess of, 18
 Andreas (T. of Ryswick), 25
 Andrew II. and the Fifth Crusade,
 637
 and Golden Bull, 637-642
 and Lodomeria, 638
 Andrieu, Nicolas and Lyons execu-
 tions, 441
 Andrinople (v. *Adrianople*)
 Androuin de la Roche (T. of Brétigny),
 501
 Anduze and Huguenots, 354
 Angariæ (Regalia), 304
 Anguien (also Enghien), D. of (T. of
 Pyrenees), 376
 Anglo-French Coalition and Spain,
 366
 Anglure (1814 Campaign), 489
 Anglemois (T. of Brétigny), 503
 Angolesme (T. of Brétigny), 503
 Anhalt and German Empire, 582,
 587
 Anhalt-Bernburg and German Con-
 federation, 100
 Anhalt-Dessau and German Con-
 federation, 100
 Anhalt-Köthen and German Con-
 federation, 100
 Anjou, Louis of, and T. of Brétigny,
 505
 Annapolis Regia (N.S., formerly Port
 Royal) (T. of Utrecht), 54
 Anne (Queen of England) and Act of
 Settlement, 557-560
 and Bill of Rights, 551, 554
 and T. of Utrecht, 44, 45, 47, 48,
 61
 Anthoin (T. of Ryswick), 34
 Antichrist, 155
 Antilles, French, and England, 66
 Antioch, Caspian Admiraldus of, and
 Stephen, 257, 258
 Antioch and the First Crusade, 255-
 259.
 Antlaviensis abbatissa (v. *Andlau*)
 Antoine, Weinsius (T. of Ryswick),
 41
 Antwerp, Strategic importance of, 482
 Anvel (jus), 272
 Apalachicola R., or Catahouche R.
 Boundary, 77
 Apanagistes, Privileges in France,
 413
 Apocalypse (v. *Revelation*)
 Apocrifi (Ps. Isidora), 147
 Apostles, Canons of the (Ps. Isidora),
 147
 Apostles' Creed, 131
 Apostolic Authority and Papal Infalli-
 bility, 244, 245
 Apostolicæ litteræ and Bishops, 239
 Appeal, Right of, in the Empire, 299,
 307
 Aquapendente town, 165
 Aquileia, Patriarch of (Constitutio de
 juribus principum), 316
 (Preliminaries of San Germano),
 309
 Englebert of, and Henry of
 Carinthia, 175
 Pilgrim of (Privilegium Minus),
 621
 Udalrich, patriarch of (Letter of
 Burchard), 174
 Aquinum (Ottonianum), 149 (Pre-
 liminaries of San Germano), 309
 Aquitaine and Henry III., 280
 Bishop of, and Treuga Dei, 151
 John, D. of (Magna Carta), 525
 Arabia, Turkish flight to, 257
 Arabs and the Siege of Antioch, 257
 Arago, Emmanuel and Third Re-
 public, 498
 Arawari R. Boundary, 513
 Arbitration (T. of Nystadt), 677, 682
 (T. of Ryswick), 35
 (Union of Utrecht), 601, 611
 (Vienna Congress), 103
 Arbo and Trent Bishopric, 252
 Arces (Ottonianum), 149
 Archbishops and the Council (Magna
 Carta), 528
 and Papal elections, 154
 in Œcumenical Council, 204
 Archives, American, and England, 79,
 692
 Louisiana, and United States, 710
 Spanish Netherlands and Hol-
 land, 60
 Arcis-sur-Aube (1814 Campaign), 490,
 491
 Are (definition), 445
 Arensberg (T. of Nystadt), 672, 678
 Argentina (v. *Strasburg*)
 Argentoratum (v. *Strasburg*)
 Arianism, and Ὁμολογία, 131-133
 and Nicæan Council, 130

- Arimania (Regalia), 304
 Ariminum (Ottonianum), 149
 Arius and Arianism, 131, 132
 Arles and Archbishop of Trèves, 325
 Arles, Raginbald, Archbp. of (Tre-
 uga Dei), 151
 Archbishop of (T. of Ceperano),
 311
 Armenia and the First Crusade, 257
 Armenians and the Siege of Antioch,
 257
 Armies, Standing (v. *Standing Armies*)
 Armignac, C. de (T. of Brétigny),
 503
 Arnold, Abbot of Cîteaux, 180
 Arnold, Archbishop of Mayence, and
 Privilegium Minus, 621
 Arnoldus de Livo, and Trent, 264
 Arpinum (Ottonianum), 149
 Arras, Liber Lamberti Atrebatensis,
 254
 (T. of Brétigny), 505
 (T. of Pyrenees), 368, 371
 "Artichauds," 719
 Artois (T. of Pyrenees), 368, 369, 371
 Arundel, C. of (Magna Carta), 526
 Arverni (v. *Auvergne*)
 Asabilis and Orleans University, 283
 Ashley Cooper (v. *Shaftesbury*)
 Assa and the First Crusade, 256
 Asserden (T. of Utrecht), 59
 Assiento Treaty, 65
 Aste (P. of Constance), 308
 Ath (T. of Nymeguen), 20, 21
 (T. of Ryswick), 33
 Athanasius and Alexandria, 132
 Atlantic Fleet and Richelieu, 358-361
 Attainder, Bills of (United States
 Constitution), 702, 706
 Aube R. (1814 Campaign), 491
 Aubel (Vienna Congress), 93, 103
 Aubert, Guillaume, and Urban II.,
 254
 Auerstaedt, B. of, and T. of Tilsit, 479
 Augsburg (Augusta or Augusta Vin-
 delicorum)
 Confession (Edict of Restitution),
 233, 234
 H. Bishop of (Worms Concordat),
 163
 League of, 24, 28 *n.*
 Peace of, 223-229
 (T. of Ryswick), 27 *n.*
 (T. of Westphalia), 8-15
 (Majestätsbrief), 631, 633
 Augustus (v. *Cæsar*)
 Aumeran, Antoine (Cahiers de Dolé-
 ances), 398
 Aumeran, Honoré (Cahiers de Dolé-
 ances), 398
 Aurea Bulla (v. *Golden Bull*)
 Aurelia (v. *Orleans*)
 Aureliensis Ducessa (v. *Orleans*,
 Duchess)
 Aureng-Zeb and Pondicherry, 43 *n.*
 Auscultati Bull and Philip IV., 194
 Ausinum (Ottonianum), 149
 Austrégat Judgment, arbitration
 between two German sovereigns
 (Vienna Congress), 103
 Austria, John of, and the Netherlands,
 594, 595, 605, 607
 Henry, Jasmirgott of, and
 Bavaria, 620, 621
 and Frederick I., 620, 621
 Leopold of, 18, 261, 265, 271, 307,
 309
 Duke of (P. of Constance), 307
 Austria, Catholicism, 620
 Condottiere, 31 *n.*
 Created a duchy, 620, 621
 D. of (P. of Constance), 307
 Frontiers in Italy, 108, 109
 Holy Alliance, 119-121
 House of, and T. of Ryswick,
 27 *n.*
 and T. of Westphalia, 16-18
 Austria, Lower-, Marshal in and
 Poland, 654
 Marriage laws, 271, 272
 Partition of, 565
 Succession (P. of Dresden), 65
 Territorial acquisitions, 107-108
 and Bohemia, 620
 and Charles XI., 28 *n.*
 and Cracow, 116
 and Denmark, 577, 580
 and England, 481
 and Flemings, 264-269
 and Fontainebleau Convention,
 108
 and France, 61, 62, 81, 122
 and Frederick I., 619-621
 and French Revolution, 432
 and German Confederation, 98-
 100, 574, 625
 and Gueldre, 60
 and Holland, 116
 and Holstein, 579, 580
 and Italy, 108, 109, 122
 and Lauenburg, 579, 581
 and Lucca, 111, 112
 and Malta, 515, 516
 and Neisse Agreement, 651
 and Papal States, 112
 and Poland, 84, 653

- Austria and Prussia, 88, 433, 566, 570,
573-574, 575-577, 580, 651
and Quadruple Alliance, 80
and Russia, 116
and Sardinia, 106-108, 117
and Saxony, 574
and Spain, 32 *n.*, 65
and Spanish Netherlands, 59
and Sweden, 6
and the Empire, 30, 620, 621
and the Privilegium Minus, 619-
621
and T. of Lunéville, 108
and T. of Campo-Formio, etc.,
108
and Tuscany, 111
and Wieliczka Salt-pits, 85
Ausweiler (Vienna Congress), 93
Autissiodorum (v. *Auxerre*)
Autun, missaticum, 300
Auvergne, Council of, and Urban II.
255
Dauphin d' (T. of Brétigny), 505
Auxerre, Bishop of, and Orleans
University, 281
Avennes (T. of Pyrenees), 370, 371
Aversa, Rainald of, and Frederick II.,
312
Avignon, Benedictus of (Treuga Dei),
151
Avranches, missaticum, 300
Azara, Joseph Nicolas de (P. of
Amiens), 511, 519
Azwyne, Reynhart van (Union of
Utrecht), 605, 615
- BABENBERG Family, and the East
March of Austria, 619
and the Hohenstaufen, 619
also v. *Bamberg*
Babylonia and Barbarossa, 177
and the First Crusade, 258
Baccalaurii and Orleans University,
283
Bacz (Baca, Wacz), Benedictus, Bp.
of, and the Golden Bull of Hun-
gary, 642
Baga (T. of Pyrenees), 373
Badajoz, T. of, and P. of Amiens, 513
and Spain, 113
Baden, and the German Confedera-
tion, 99, 100
and the German Empire, 582,
587
Hermann of, 269, 273
Baden, Margrave of (Constitutio de
Juribus principum), 316
T. of, and P. of Paris, 68
- Baden-Baden, Prince of, and T. of
Ryswick, 27 *n.*
Bail, Excessive (Bill of Rights), 549,
550
Bailiffs (Magna Carta), 528-530
(Provisions of Oxford), 277, 278
Bailleul (T. of Nymeguen), 21
Balaam (Scholastics), 167, 168
Balance of Power (Augsburg League),
24
(Vienna Congress), 81
Baldwin of Trèves and Union of
Rense, 319, 321
Bâle (v. *Basle*)
Balenda, Guarnerius of (P. of Con-
stance), 308
Ballivus (v. *Bailiffs*)
Balneum regis, town of (Ottonia-
num), 149
territory of (Ottonianum), 149
Baltic Canal (T. of Gastein), 579, 580
Sea (T. of Utrecht), 58
Baluze and the Liber Lamberti Atre-
batensis, 254
Balva (Ottonianum), 150
Bamberg (Babenberg), Eberhard II.,
Bp. of (Letter), 164-166 (Privi-
legium Minus), 621
Bishop of, and Electors, 325, 326
Bishop of, and Worms Con-
cordat, 163
Banc de St. Servais (T. of Nyme-
guen), 20
Banishment of heretics, 183
Bankers and Hungary, 637
Bankruptcy and United States Con-
stitution, 700
of France and Mirabeau, 423
Banns in Prussia (Hardenberg's
policy), 573
Bannum ostile and the Empire, 298
Bannus, 12, 17, 345, 641
Bapaume (T. of Pyrenees), 368, 371
Baptism, a Sacrament, 221, 222
of Huguenot children, 385
Bar, Ducs de, and Marville, 369
Bar and Polish Patriots, 651
Bar-sur-Aube and 1814 Campaign,
491
Barbarossa (v. *Frederick I.*)
Barbary States and France, 361
and Malta, 515
Barcelona and Barbarossa, 177
and Spain, 32
Bardo, Mt. (donations to Pope), 142
(Ottonianum), 149
Bardulf, W., and Provisions of Ox-
ford, 275

- Barga (Vienna Congress), 112
 Barons, Judicial Powers, 277, 278
 Oath of the Twenty-four, 276
 and the Council, 528
 and the King, 274
 and Magna Carta, 530, 531
 Barrière and Henry IV., 395
 Bartenstein, Convention of, 570
 Bartholomew, Guidicioni and Jesuit
 Rule, 217
 Bp. of Fünfkirchen and the
 Golden Bull of Hungary, 642
 Bartlett, Josiah (Declaration of Inde-
 pendence), 694
 Baruch (canonical), 220
 Bas-Rhin, Gd. D. of (Vienna Con-
 gress), 95
 Basilica Constantiniana (Papal Elec-
 tions), 154
 Lateranensis (Papal Elections),
 153, 154
 of St. Peter, 208
 of St. Peter, Dean of, and
 Victor IV., 169, 170
 Basle, Bishop of (P. of Constance),
 307
 T. of Westphalia, 18
 (Ecumenical Council), 205-206
 Bassée (T. of Pyrenees), 369, 370
 Basset, Alan, and Magna Carta, 526
 Thomas, and Magna Carta, 526
 Bastide (v. *La Bastide*)
 Bath, Bishop of, and Magna Carta,
 526
 Bautzen Boundary, 87
 Bauvers Boundary, 594, 605
 Bauvez, Hostages, 505
 Bavaria, disputed possession, 620
 and Austrian Partition, 565
 and Babenberg Family, 619
 and Barbarossa, 166, 619-621
 and German Confederation, 99,
 100
 and German Empire, 582, 587
 and Gierke, 270
 and Henry of Saxony, 620, 621
 and Maximilian, 7
 and Spanish Netherlands, 60, 61
 and the Palatinate, 7
 and Union of Rense, 319, 321
 Bavaria, Elector of (T. of West-
 phalia), 7
 and Frederick I., 166
 and P. of Constance, 307
 and T. of Ryswick, 27 n.
 Leopold IV. of, 619-621
 Bavaro-Palatine Fiefs, and Lucca, 111
 Bavay (T. of Nymeguen), 21
 Bayeux (Missaticum), 300
 Béarn and Catholics, 349
 Beauce, The, and English invasion,
 501
 Beauharnais, Vicomte de, and Class
 Privileges, 409
 Beaumont, Vicomte de (T. of Bré-
 tigny), 505
 Beauvais, Milo, Bishop of, and T. of
 Ceperano, 311
 Bedford, John (D. of), and P. of Paris,
 67, 73
 Beer (Measure) and Magna Carta,
 529
 Taxation in Holland, 597, 608
 Bela, Coinage of, 640
 Belgium, and French invasion, 434,
 438, 482, 484
 Belleisle (P. of Paris), 66, 70
 Belleville (T. of Brétigny), 502
 Belluno Bishopric, and Udalrich, 173
 Belvacum, or Bellovacum (v. *Beauvais*)
 Belver (T. of Pyrenees), 373
 (T. of Ryswick), 32
 Benedict, St. (v. *St. Benedict*)
 XII., Accession, 318
 XIII. and Spain, 205
 Benedictines, Order of (T. of West-
 phalia), 18
 Rule of, 133-139, 143
 Benedictus Deus Bull, 219
 Benedictus, Abbot, and Leo's Traditio,
 294-296
 Bp. of Rochester, and Magna
 Carta, 526
 Gaetanus (v. *Boniface VIII.*)
 Scavinus, and Leo's Traditio, 294
 Bp. of Wác and the Golden Bull
 of Hungary, 642
 of Avignon (Treuga Dei), 151
 Benefices, abandonment of, 224, 228
 heredity of, and marriage of
 priests, 156
 plurality in France, 414
 in Germany, 224, 228, 233, 234
 Bénévent, Prince de (v. *Talleyrand*)
 Benevento, Duchy of (donations to
 Pope), 142
 (Ottonianum), 149
 Duchy of (Vienna Congress), 112
 Benevolences (Petition of Right), 534,
 536
 Bengal (P. of Paris), 71
 Benthamism and the Church, 242
 Bentheim military roads, 97
 Bentinck, Alexander (Union of
 Utrecht), 604, 614
 Berengar, and John XII., 148

- Bérenghier, C. (Cahiers de Doléances), 398
- Berg, Duchy of (Pragmatic Sanction), 566
(Vienna Congress), 91
and Sulzbach, 566
- Berg St. Vinox (T. of Pyrenees), 369, 370, 373
- Beringarius, Count (Worms Concordat), 163
- Berlin, and T. of Gastein, 579, 581
and Continental Blocus, 477
- Berlstedt (Vienna Congress), 90
- Bernard of Carinthia, and Preliminaries of San Germano, 309
and Styria, 273
and Vienna, 269
- Bernard (D. of Saxony), and P. of Constance, 307
- Berne and Geneva, 719
- Bernier and the Concordat, 448, 449, 452
- Berry, duc de, and Spanish Succession, 47
- Bertetum (also *Bercetum*), (Ottonianum), 149
- Berthold of Aquileia, and Preliminaries of San Germano, 309
- Bertschoff (Vienna Congress), 87
- Berwick-on-Tweed, and Habeas Corpus Act, 547
- Besançon (Missaticum), 300
(T. of Nymeguen), 21
(T. of Ryswick), 26
also v. *Bisuntium*
- Bethôme (T. of Ryswick), 34
- Bethune (T. of Pyrenees), 368, 371
(T. of Utrecht), 63
- Bezançon (v. *Besançon*)
- Béziers, sack of, 179-181
- Bible, the, and Quesnel, 387, 388
- Bible Societies (The Syllabus), 239
- Bidassoa, R. (T. of Pyrenees), 366
- Bigod, Hugh, and Magna Carta, 532
and Provisions of Oxford, 275, 279
- Bigorre (T. of Brétigny), 503
- Bigot, Hugh (v. *Bigod*)
Roger de, and Magna Carta, 532
- Bill of Rights, 533, 547-556
- Billeting of Troops (Declaration of Independence), 602
(Intendant's Commission), 365
(Petition of Right), 535
- Biloci Regales (minor Royal Judges in Hungary), 639
- Binche (T. of Nymeguen), 20
- Bingen Boundary, 92
- Bipontinus ducatus (v. *Zweibrücken*)
- Birkenfeld, Count Palatine of, 28 n.
- Bishops, Position in Germany, 261
Rights, 250-252
State deposition of, 241
and Apostolicæ litteræ, 239
and Lombard City States, 306, 307
and the Council, 528
and the Golden Bull of Hungary, 641
and the Imperial Regalia, 306
and the Inquisition of heretics, 184, 185
and Papal elections, 154
and the Roncalian decrees, 303
in Œcumenical Council, 203, 204
- Bismarck, von (T. of Gastein), 577, 579, 581
T. of Vienna, 577
and German Empire, 581
on Prussian politics, 573-577
- Bisuntium (Besançon), and Emp. Fred. I., 167
- Bithynia (Nicæan Council), 130
- Black Forest (Hercynia silva), 30
- Blancx, Nicolaes (Ū. of Utrecht), 604, 614
- Blankenberg (Vienna Congress), 88
- Blanodia, Wernherus de (Constitutio de iuribus principum), 316
- Bleda (Ottonianum), 148
- Bleterans (T. of Pyrenees), 373
- Blintendorf (Vienna Congress), 88
- Blois, Stephen of, letter, 255-259
Comte de (T. of Brétigny), 505
Etats de, and Civil Code, 468
- Blome, G. (T. of Gastein), 579, 581
- Blücher, Gen. and Napoleon, 490, 493
- Bobadilla, Nicolaus de, and the Jesuit Order, 217
- Bobium (also *Bobbio*) (Ottonianum), 149
(P. of Constance), 308
- Bohemia, Charles IV. of, and the Golden Bull, 324
Duke of (P. of Constance), 307
Elector of, and Rense Union, 319
Elisabeth of, and England, 559
King of, and Emperor, 331
Wadislau of, and Austria, 620
Wencislas of, 629
Boundary, 87
Coinage rights, 334
Electorate of, 325, 326, 330, 332
Estates, and Rudolph II., 630-634
Fiefs, and Lucca, 111

- Bohemia, Free preaching in, 630
 Independence, 333
 Mineral rights of sovereign, 333
 Rebellions, 7
 and the Jews, 333
 and Lusatia, 89
 and old traditions, 333
 Bohemian Confession, 631
 Bohemian language (Majestätsbrief), 633, 634
 Bohemond, and Antioch, 258, 259
 Boiari, Oath of fealty, 648
 (Union of Poland and Lithuania), 647, 650
 Boleslawiec Boundary, 85
 Bolianuth, and the siege of Antioch, 258
 Bolingbroke, and Philip V., 44
 Bologna, and Council of Trent, 219
 and Frederick I., 164
 and Vienna Congress, 112
 Bonacolsis, Guido de, 344-346
 Bonaparte, Joseph (Concordat), 448, 449, 452
 (P. of Amiens), 511, 519
 Bonaparte, Napoleon (v. *Napoleon*)
 Bonavista, Cape, Boundary, 55
 Bonde, Carolus (T. of Ryswick), 25
 Boniface, Bishop (Papal Elections), 156
 Boniface VIII., and Emperor, 193
 and England, 193
 and France, 193, 194
 and Marriage, 243
 and Papal Jubilee, 193
 and Philip IV., 193
 and Taxation of Clergy, 191-193
 Bonn (Strategic importance), 483
 also v. *Bunna*
 Bonneüil (v. *Harlay Bonneüil*)
 Bononia (v. *Bologna*)
 Bormio Valley (Vienna Congress), 108, 109
 Boroughs, and the Provisions of Oxford, 274
 Boschweiler (Vienna Congress), 93
 Bouchain (T. of Nymeguen), 21
 Boufflers (T. of Ryswick), 38 n.
 Boulogne flotilla, and Nelson, 510
 Bourbon, Fort de (T. of Ryswick), 39
 Duc de (T. of Brétigny), 505
 Bourbons (Spain), and the Family Compact, 66
 Bourbourg (T. of Pyrenees), 369, 371
 Bourdesouille, Gen., and Napoleon, 489
 Bourges, Hostages, 505
 Bourges, Archbishop of, and Orleans University, 281
 Bourgogne (v. *Burgundy*)
 Bouteneff, Appollinaire (Unkiar-Iskelessi Treaty), 664, 666
 Boyer de Rebeval, Gen. (B. of Montereau), 487, 489
 Brabant (T. of Nymeguen), 21
 (T. of Ryswick), 34
 Brandenburg, Albert of, and Indulgences, 206
 Frederick William of, 13, 21, 22
 Louis of, and Union of Rense, 319, 321
 Brandenburg, Electorate, 326, 330
 331
 and Emperor, 331
 and France, 22
 and Golden Bull, 326, 335
 and Sweden, 19
 and T. of Ryswick, 27
 and T. of St. Germain en Laye, 21, 22
 and Westphalia, 13
 Brandenhausen (T. of Westphalia), 12
 Braunfels (Vienna Congress), 92
 Braxton, Carter (Declaration of Independence), 695
 Bray (Campaign of 1814), 487, 488
 Breisach, Council of, 26
 Breisach and T. of Ryswick, 30
 and T. of Westphalia, 16, 17
 Breisgau (v. *Brisgovia*)
 Breitenfels (Vienna Congress), 88
 Bremen, Customs, 585, 589
 and German Confederation, 99, 101
 and German Empire, 582, 587
 and T. of Aix-la-Chapelle, 57
 and T. of Westphalia, 12, 13
 and Witchcraft, 200
 Bremensis Archi-episcopatus (T. of Westphalia), 12
 Brene, Conte de (T. of Brétigny), 505
 Brescia (v. *Brixia*)
 Bresse and Condé, 376
 Brétigny, T. of, 501-506
 Breton, Cap. (v. *Cape Breton*)
 Breunlingen (T. of Westphalia), 18
 Brigbot (Domesday Book), 524
 Brisac (v. *Breisach*)
 Brisgovia (Breisgau) (T. of Ryswick), 30
 (T. of Westphalia), 18
 Brisson and Code Civil, 468
 Bristol, Bishop of (T. of Aix-la-Chapelle), 57
 (T. of Utrecht), 45
 British Army, Evacuation of U.S.A. (T. of Paris), 79
 British subjects (v. *England*)

- Brittany, Harbours, 359
and France, 464
and Huguenots, 352
- Brixen, Henry, Bishop of, and Frederick I., 260, 261
and Leopold of Austria, 271
and Vienna Congress, 108
- Brixia (Brixen), Hartmann, Bishop of, and Privilegium Minus, 621
- Brixia (Brescia) and law of appeal, 307, 308
and Frederick I., 166
and Otto, 261
- Brock (Vienna Congress), 91
- Broet, Paschasius, and the Jesuit Order, 217
- Brunecke, Burgrave and Elector, 325, 326
- Brunière, Pierre-Aimé (Lyons executions), 441
- Brunswick-Lüneburg and Hanover, 95
- Brunswick, Duke of (Manifesto), 432-435
- Brunswick and France, 72
and German Confederation, 99, 100
and German Empire, 582, 587
and Protestant Succession, 46
- Bruse, Count I. D. (T. of Nystadt), 670, 677, 678, 682
- Brussels (Strategic importance), 482
- Bückeburg, Lippe-, C. of (P. of Paris), 72
- Buckingham (I. de Ré), 354
- Bug R. Boundary, 85, 650, 654
- Bulla Aurea (v. *Golden Bull*)
- Bulls (v. *Papal Bulls*)
- Bunna (Bonn), *temp.* Fred. I., 178
- Buoncompagni, Pr. Ludovisi, and Piombino, 110
- Burbach (Vienna Congress), 92, 93
- Burchard, Letter to Nykolaus, 173-178
and Barbarossa, 173, 176
and Henry of Carinthia, 174
and Treviso, 175
and Udalrich, 173
- Burchausen, Eberhard of (Privilegium Minus), 621
- Bureaux de Pusy and First Constitution, 422
and Rights of Man, 419
- Burgesses, Emancipation in Germany, 572
and the Provisions of Oxford, 274
- Burgh, Hubert de, and Magna Charta, 526
- Burgh, Lambert van der (U. of Utrecht), 605, 615
- Burgowe, Marchio de (Constitutio de iuribus principum), 316
- Burgravius de Nuremberg (Constitutio de iuribus principum), 316
- Burgundy, Bishop of, and Treuga Dei, 151
Philip of, and Henry V., 507
and T. of Troyes, 509
- Burgundy and Condé, 376
and Spain, 373
- Burh-bot (Domesday Book), 524
- Burial and Confession, 185
- Buthena, C. of (Privilegium Minus), 621
- Buthrigen, G. de (Constitutio de iuribus principum), 316
- Buys, Guillaume (T. of Utrecht), 58, 64
- Buys, P. (U. of Utrecht), 604, 614
- Byzantine Emperors and Iconoclasm, 139-141
- Byzantine Empire and Eutychian heresy, 140
and Inheritance laws, 288
and Latifundia, 287-289
and Nestorian heresy, 140
- CABERLOGE and Henry of Carinthia, 175
- Cacciacconti, Oath of the, 343
- Cadaguez (T. of Pyrenees), 373
- Caen, Hostages, 505
- Cæsar and Patricians (Richelieu), 356
- Cæsar (Augustus) and Roman Law, 467
- Cæsar (Julius) and Pompey (The Golden Bull), 324
and Roman Law, 467
- Cæsareo - Gallicum Instrumentum, 15-18
- Cæsareo - Suecicum Instrumentum, 4-14
- Cæsarius Heisterbacensis and Béziers, 180, 181
- Cahiers de Doléances, 396-398
- Caieta (Ottonianum), 149
- Cajazzo and Gregory IX., 308
- Calais and John II., 501
and T. of Brétigny, 503-506
- Calabria (Ottonianum), 149
- Calendar, The (old and new style), 5
- Calep (v. *Aleppo*)
- Calixtus II. and lay investiture, 162, 163
and Concordat of Worms, 162, 163
- Callis (Callium) (Ottonianum), 149
- Callières, François de (T. of Ryswick), 25, 32, 36, 39, 41, 43

- Caluelle (T. of Ryswick), 34
 Calvin, Predestination, 719, 722
 Calvinism and Edict of Restitution, 232
 and P. of Augsburg, 223
 Cambacères and Code Napoléon, 455,
 462
 Cambray (T. of Nymeguen), 21
 Cambrésis (T. of Nymeguen), 21
 Camera Rationum (documenta), 28
 Camerino (Vienna Congress), 112
 Camille Meunier, 442
 Caminesis episcopatus (v. *Cammin*)
 Cammin, Bpc. of, 14
 Campaign of 1814, and Napoleon I.,
 482, 486-493
 Campania (Ottonianum), 149
 Campêche, Bois de, 72
 Campio (duellist fighter), 272
 Campo-Formio, T. of, and Austria, 108
 and Vienna Congress, 109
 Campolongo and Conrad II., 251
 Canada and P. of Paris, 69
 and France, 66
 Canadians, French (T. of Utrecht),
 56
 (P. of Paris), 69
 Canal navigation in Poland, 86
 Canary Islands boundary, 517
 Candlemas and Parliament, 279
 Caniferi and the servientes (Royal
 whippers-in among huntsmen in
 Hungary), 640
 Canonical Books (Council of Trent),
 220, 221
 Epistles (Quesnel), 388
 Canons and Chrodegang, 143-145
 Cant, Reynier (U. of Utrecht), 604,
 614
 Canterbury, Archbishop of, and
 Alexander III.'s election, 173
 Stephen, Archbishop of (Magna
 Charta), 526
 Cantons, The, and Switzerland, 657-
 659
 Caourcin, The (T. of Brétigny), 503
 Caours (T. of Brétigny), 503
 Cap Bonavista Boundary, 55
 Cape Breton (T. of Utrecht), 55
 (P. of Paris), 69
 Cape Cod and *Mayflower* Compact,
 689, 690
 Cape of Good Hope (P. of Amiens),
 512
 (Navigation Act), 540
 Capelle, Baron, and Press Ordinances,
 497
 Capital Punishment and Nobility of
 Hungary, 639
 Capitalism and Hungary, 637
 Capitanei (Ital. City States), 340
 and Conrad II. 252-254
 Capitani, The, 343-346
 Capitation Tax (United States Con-
 stitution), 702
 Capitulare missorum generale, 297-
 300
 Capitularies of Charlemagne, 297-
 300, 468
 Capitulare of Quierzy, 249, 250
 Capitulum Pentecostes, 190
 Cappadocia and Stephen of Blois,
 256
 and the First Crusade, 256
 Cappenberg (Vienna Congress), 91
 Capraja (Vienna Congress), 107
 Captures at Sea (P. of Amiens), 517
 Capua (Ottonianum), 149
 Carantana (v. *Carinthia*)
 Cardinals, College of, and Papal
 Elections, 153
 in Œcumenical Councils, 202-
 204
 and the Papacy, 153, 199
 Carelia (T. of Nystadt), 671, 679
 Cariagium (Magna Carta), 529
 Carinthia, Bernard D., of, and Peace
 of Constance, 307
 and Preliminaries of San Ger-
 mano, 309
 and Constitutio de juribus princi-
 pum, 316
 and Preliminaries of San Ger-
 mano, 309
 and Styria, 273
 and Vienna, 269
 Carinthia, Henry of (v. *Henry of*
 Carinthia)
 Enthronement of Duke, 176
 Mission in, 175
 Vienna Congress, 108
 Carisiarchs, and Charlemagne's dona-
 tion, 142
 Carlovingian Empire, and missi
 dominici, 293-300
 Carnatic, The, and France, 71
 Carniola, Mission in, 175
 Vienna Congress, 108
 Carol (T. of Pyrenees), 373
 Carolina (v. *North Carolina and South*
 Carolina)
 Carolus (v. *Charlemagne, Charles*)
 Carolus Ludovicus (T. of West-
 phalia), 5, 7
 Carpio, Gusman de (T. of Pyrenees),
 367
 Carrara (Vienna Congress), 109

- Carroll, Charles (Declaration of Independence), 695
 Carrollton, 695
 Caselli, Father, and the Concordat, 448, 449, 452
 Caspian of Antioch and Stephen of Blois, 257, 258
 Cassation, Tribunal de (Code Napoléon), 476
 Cassel military route, 483
 (T. of Nymeguen), 21
 and Louis XIV. 28 *n.*
 Cassino Monte and St. Benedict, 133
 Castellum Felicitatis (Ottonianum), 149
 Castiglione (Vienna Congress), 112
 Castlereagh, Viscount (Vienna Congress), 83
 Castles, Oaths of the Keepers, 277
 Castro and Mello, Martin de (P. of Paris), 67
 Castrum Sancti Cassiani (P. of Constance), 308
 Castua (Vienna Congress), 108
 Cathouche, R. (v. *Apalachicola R.*)
 Catalonia (T. of Nymeguen) 21
 (T. of Pyrenees), 371, 372
 (T. of Ryswick), 32
 Cataraguay, R. (v. *Iroquois R.*)
 Câteau-Cambrésis, Treaty of, 349
 Catelet (T. of Pyrenees), 373-378
 Cathcart, Earl of (Vienna Congress), 83, 118
 Catherine of France, marriage, 506, 507
 Catholic Church (v. also *Papacy*)
 Apostolic Tradition, 155
 Bulls v. Papal Bulls
 Canonical books, 220, 221
 Charlemagne and organisation of the Church, 299
 Concordat, 448-452
 Constitutional Struggles, 274
 Council of Trent, 220
 Discipline, 232
 Donations (v. *Papacy*)
 Economic Aspect, 240
 Edict of Nantes, 349, 350
 Elections, 160-161
 Foundation, 158
 History, 125-245
 Liberties, 168, 169
 Nicene Creed, 130
 Offices, 188
 Pope (v. *Papacy*)
 Reform, Machinery for, 232
 and Bohemia, 630
 and Chrodegang, 143-145
 Catholic Church Reform and Innocent III., 181
 and Ecumenical Council, 205
 and Papal Elections, 154
 and Pippin, 145
 and Pseudo-Isidora, 146
 and Provisions of Oxford, 277
 and St. Benedict, 133-139
 and T. of Westphalia, 10
 Sacraments, 221, 222
 Seminaries, 241
 Syllabus, 239, 240
 Taxation, 191-193
 Unity, 194
 and Alsace, 27 *n.*
 and Bohemia, 630
 and Canada, 69
 and celibacy, 156-158, 191, 231
 and Eastern Church, 240
 and Egon of Fürstenberg, 26 *n.*
 and Emperor, 327
 and English Succession, 547, 554, 557-561
 and Florida, 73
 and Fourth Lateran Council, 182
 and France, 24, 349, 350, 405-415, 448, 452
 and Frederick I., 167
 and Feudalism, 153
 and Germany, 162, 224, 227, 233, 234
 and Learning, 238, 241
 and Liberalism, 243
 and Louis XIV., 24
 and Luther, 205-208
 and Marriage, 229-231, 242, 243
 and Modern Institutions, 237
 and Orthodoxy, 243
 and P. of Alais, 355
 and Poland and Lithuania, 646, 647, 649, 650
 and Spain, 353
 and Test Act, 235, 237
 and the Gladius Spiritualis, 168, 195
 and the Incarnation, 387
 and the Netherlands, 595, 607
 Cattaro, R. (Vienna Congress), 108
 Cattle, Taxation of, in Holland, 597, 608
 Catzenellenbogen, C. of, and Electors, 325
 John of (U. of Utrecht), 604, 614
 Caunitz (T. of Ryswick), 32
 Cauty (Cahiers de Doleances), 398
 Celano, Counts of, and Frederick II., 312

- Celibacy and the Priesthood, 156-158
and the Franciscan Rule, 191
Vows of, 231
- Cella am Hammersbach (T. of Westphalia), 18
- Cellarius (Rule of St. Benedict), 138
- Censorship of the Press and Charles X., 496
- Census (v. *Taxation*)
- Centa (local court in Frank and Alemannic Territories, Germ. Zentgericht) and the Domini Terræ, 314, 315
- Centenarii and the Empire, 299
- Centigramme (Definition), 445
- Centime (Definition), 446
- Centimètre (Definition), 445
- Centumcellæ (Ottonianum), 148
- Ceperano, T. of, 310-313
- Cerdafia (T. of Pyrenees), 371-373
- Ceres (Ottonianum), 148
- Cesena (Ottonianum), 149
- Cévennes and the Huguenots, 354
- Ceylon (P. of Amiens), 512
- Chablais, Neutrality, 107
- Châlons, Hostages (T. of Brétigny), 505
- Chalotais and Code Napoléon, 746
- Cham (T. of Westphalia), 7
- Chambre de l'Edit, 352
- Chambres de Réunion, 28 *n.*
- Champagne-Pouilleuse (Campaign of 1814), 488
- Chanad (Csanád), Desiderius Bishop of, and the Golden Bull of Hungary, 642
- Chancellor, Oath of, 276
Responsibility, 277
- Chantelaüzé and Press Ordinances, 497
- Chapelier, Le, and Etats Généraux, 399, 400
- Charente R. Boundary (T. of Brétigny), 503
- Charlemagne, Capitularies of, 297-300, 468
Coronation, 145-146
Donations to Rome, 141-143 (Ottonianum), 149, 150
and the Code Civil, 458, 468
and Leo III., 145
and Missi Dominici, 294, 297-300
and Otto, 148
- Charlemont (T. of Ryswick), 35
- Charleroi (Capture), 33 *n.*
(T. of Ryswick), 33
(T. of Utrecht), 60, 61
(T. of Nymeguen), 20
- Charles I. (Eng.) and the Petition of Right, 533-537
- Charles II. (Eng.) (Coronation Oath), 555
(Habeas Corpus Act), 544
and Louis XIV., 19
and Test Act, 235, 236
- Charles II. (Spain) and Louis XIV., 53
and T. of Nymeguen, 20
and T. of Ryswick, 24, 32
and the Spanish Netherlands, 59
- Charles III. (Spain) and P. of Paris, 67
and the Family Compact, 66
- Charles IV. (Emp.) and the Golden Bull, 324
and Clerical Electors, 329
and the Empire, 323
- Charles IV. (Lorraine) and France, 31 *n.*
- Charles V. (Emp.) and the Augsburg Confession, 233, 234
and Luther, 209
and P. of Augsburg, 226
and E. of Worms, 209
- Charles VI. (Emp.) (T. of Vienna), 110
- Charles VI. (France) (T. of Troyes), 506, 507, 509
- Charles X. (France) and the Press, 495-497
and Napoleon, 494
and Navarre, 494
and Russia, 495
- Charles XI. (Sweden) and William III., 28 *n.*
and Louis XIV., 28 *n.*
Death, 40
- Charles XII. (Sweden) and T. of Nystadt, 669, 678
and T. of Ryswick, 40
and T. of Utrecht, 56
- Charles XIII. (Sweden) and Vienna Congress, 83
- Charles (Regent of France) and T. of Brétigny, 501, 502
and T. of Troyes, 509
- Charles the Bald and Capitulare of Quierzy, 249
and Italy, 249
- Charles, Louis (T. of Westphalia), 5, 7
- Charolais (T. of Pyrenees), 372
- Charpentier, Gen., and B. of Montcreau, 487, 488, 489
- Chartres, Bishop of, and class privileges, 409

- Chartres, Hostages, 505
 Missaticum, 300
 (T. of Brétigny), 501, 502, 505
 Chase, Samuel (Declaration of Independence), 695
 Chastity, vows of (v. *Celibacy*)
 Châtel and Henry IV., 395
 Châtillon, Congress of, and France, 81
 Chavency (T. of Pyrenees), 369, 371
 Chelmce Boundary, 84
 Chester, Constable of, and Magna Carta, 531
 Chiavenna Valley (Vienna Congress), 108, 109
 Chief Justice, Oath of, 276
 Responsibility, 277
 Chimay, Pr. of, and Avennes, 370
 Chiny (T. of Ryswick), 33
 (T. of Utrecht), 60
 Chlewicka (Vienna Congress), 84
 Choczim, B. of, 651
 Choiseul, Gabriel de (P. of Paris), 67, 73
 and England, 66
 and Polish Patriots, 651
 and the Family Compact, 66
 Christ, Divinity of (The Syllabus), 238
 Christianity and Edict of Milan, 127, 129
 Christians and Religious Toleration, 127
 Christian of Culmbach, 13
 Christian, William, Administrator of Archbishopric of Magdeburg (T. of Westphalia), 13
 Christicoli (v. *Crusades*)
 Christina (Queen of Sweden) and T. of Westphalia, 5
 Christmas and Franciscan Rule, 188
 Letter of Burchard, 174
 Chrodegang and Reform of Canons, 143-145
 Chronicles, Books of (Canonical), 220
 Chrysopolis (Scutari), B. of, 129
 Chunrad (v. *Conrad*)
 Church, the (v. *Catholic Church* and *Greek Church*)
 Church and State, Austria, 620
 Bishops' Rights, 260-264
 Conrad II., 250-252
 Constitutio de Juribus Principum, 314
 Deposition of Henry IV., 300, 301
 Fidelitas, 297, 298
 Ecumenical Councils, 203
 Church and State, Relations between, 178-179
 Syllabus, 239, 240, 243
 T. of Ceperano, 311
 Unam Sanctam Bull, 193-195
 Ciments, Mons de, and Brunswick Manifesto, 433
 Cinque Ports (Provisions of Oxford), 280
 Citizenship and the Trent Privileges, 263
 City Charter, 266-269
 Civil Code of France (v. *Code Napoléon*)
 Civil Rights and Harborage of Heretics, 183, 184
 Civitas (v. *Citizenship*)
 Clancarty, Earl of, and Vienna Congress, 83, 118
 Clandt, Egbert (U. of Utrecht), 605, 615
 Clare, Gilbert de, and Magna Carta, 532
 Clare, Earl of, and Magna Carta, 531
 Clark, Abra. (Declaration of Independence), 695
 Clarke, Gen., and Napoleon, 490
 Cleff, Lubbert van (U. of Utrecht), 605, 615
 Clemens (T. of Troyes), 510
 Clement I. and Ps.-Isidora, 146, 147
 Clement V. and Philip IV., 196
 and the Templars, 196
 and Orleans University, 281
 Clement XI. (Unigenitus Bull), 386-389
 and the Cardinal de Noailles, 387
 Clenodia, 647, 650
 Clergy (v. *Priests*)
 Clermont College and Henry IV., 395
 Clermont Council, Decisions, 252
 Cletus, Provost of Erlau, and the Golden Bull of Hungary, 641
 Cleves (Strategic Importance), 483
 Frontiers and Holland, 94, 104
 Vienna Congress, 90
 Clingenberg, Pincerna, *i.e.*, Cup-bearer, 316
 Clo (Vienna Congress), 86
 Cloth, Taxation in Holland, 597, 608
 Clymer, George (Declaration of Independence), 695
 Cochin and Code Napoléon, 476
 Code Civil de France (v. *Code Napoléon*)

- Code Général pour les Etats Prussiens, 468
 Code Napoléon, 455-476
 Codfish, Trade in, and Navigation Act, 539, 540
 Coduri, Johannes, and the Jesuits, 217
 Cœmeteria (T. of Westphalia), 9
 Cœnobitæ (Order), 134
 Coinage Regulations (Styria), 273
 Standardised (Hungary), 640
 Union of Utrecht, 599, 610
 United States Constitution, 700
 and Frederick I., 260, 261
 and Frederick II., 315
 and Trent, 263
 and Bohemia, 334
 and the Emperor, 334
 Colbert, Ministry of, 376-378
 (Code Civil), 460
 and Fouquet, 377
 College Electoral and Louis XIV., 22, 23
 College of Cardinals and Papal Elections, 153
 and Payment of Tithes, 199
 Colleges, and the Œcumenical Councils, 205
 Colmar (T. of Westphalia), 17
 Colocsa (Kalocsa), Ugrinus, Archbishop of, and the Golden Bull of Hungary, 642
 Cologne, Archbishop of, Boundaries, 329
 Burchard of, and Nicholas, 174
 Elector of, and T. of Ryswick, 27 *n.*, 29
 Electoral Rank, 325, 330
 Immunity, 334
 Reginald of, at Rome, 171
 and P. of Constance, 307
 and France, 329
 and Italy, 329
 and Worms Concordat, 163
 Cologne, Boundary, 95
 Fortifications, 484-486
 Population, 484
 Size, 484
 Strategic Importance, 482-486
 Walran of, and Rense Union, 319, 321
 and Archbishop of Mayence, 329
 and Napoleon, 482
 and T. of Ryswick, 27 *n.*
 and Siegburg Monastery, 173
 and Vienna Congress, 91
 and Witchcraft, 200
 Coloman, King of Hungary and Marturinae, 641
 Colonies (v. *Emigration, Immigration* and *Special Countries*)
 Colonna, Odo (v. *Martin V.*)
 Colossians (Canonical), 221
 Columbia, Emancipation of Slaves, 717
 Comacchio Garrison and Austria, 112
 Comania and Barbarossa, 177
 Comes, Rights, 249, 250, 250-252
 Comitiacum (Ottonianum), 149
 Comine, or Communes (T. of Pyrenees), 373
 (T. of Utrecht), 62
 Comino Island (P. of Amiens), 513, 514, 515
 Comitatus (County) and Magna Carta, 528
 (Germany) and Frederick II., 314
 (Italy), 340
 (Lombardy), 306
 Regalia, 303
 Comité de Salut Public (Constitution), 437-438
 Comites and the Empire, 299
 Commestus jus (T. of Westphalia), 18
 Commerce (v. *Trade*)
 Communes (v. *Comine*)
 Common Pleas (Magna Carta), 528
 Commons, House of (v. *Parliament, British*)
 Communes in Europe, 342
 Communion (v. *Eucharist*)
 Communism (Syllabus), 239
 Como (Cuma) and Milan, 341
 Compagnie des Indes Orientales and Pondicherry, 43
 Compiègne, Hostages, 505
 Completorium (v. *Complines*)
 Complines, 135
 Cona of Miciborgus (P. of Constance), 308
 Conarsus, Jac. (Orleans University), 283
 Concordat, The, 448-452
 Concordat of Worms, 162-163
 Concordats and the State, 240
 Condé and T. of Nymeguen, 20, 21
 and T. of Pyrenees, 366-376
 Condottiere (Austria), 31 *n.*
 Confédération Germanique (v. *German Confederation*)
 Confédération Helvétique (v. *Swiss Confederation*)
 Confession (Chrodegang's Rule), 144
 and Lateran Council, 185
 Secrecy of, 185, 186
 Confirmation, a Sacrament, 221, 222

- Confiscation of Land (United States), 78-79
- Confiscations for Heresy, 182
- Confrairies, Droits de, 352
- Conflans (T. of Pyrenees), 371, 372
- Congregatio (Benedictine Rule), 136, 137, 138
- Congress (v. *United States*)
- Congress of Châtillon (v. *Châtillon*)
- Congress of Vienna (v. *Vienna*)
- Connecticut R. Boundary, 76
- Connecticut State (Declaration of Independence), 694
- (T. of Paris), 76
- and Congress, 697
- Conrad, Bishop of Patavia (Passau), and Privilegium Minus, 621
- Conrad, Duke, brother of Barbarossa, and Privilegium Minus, 621
- Conrad II. Feudal Law, 252-254
- Italian Policy, 252
- Privileges, 250-252
- and Bishop of Trent, 250-252
- and Tenentes in Capite, 252-254
- and the Capitanei, 252-254
- and Valvassores, 252-254
- Conrad of Freisingen and Styria, 273
- and Vienna, 269
- (Constitutio de Juribus Principum), 316
- Conrad of Hardeck and Styria, 273
- and Vienna, 269
- Conrad of Nuremberg and Styria, 273
- and Vienna, 269
- Conrad of Salzburg and Brixen, 261
- Conrad of Scainke (P. of Constance), 308
- Conrart, Valentin (French Academy), 362
- Consanguinity and Marriage, 230
- Conseil Royal des Finances, and Colbert, 378
- Consiliatores (Election), 343
- Consilium Briscacense (v. *Breisach*)
- Consistory and the Papal Chair, 202
- Constable, Powers, 528, 529
- and Crown Pleas, 528
- Constables and the Magna Carta, 528, 529, 530
- Constance, Bishop of (T. of Ryswick), 27 *n.*
- (Ou.) and Concordat of Worms, 163
- Constance, Council of, 198-199, 205, 206, 380
- Constance, Peace of, 304-308
- Constance, Lake, 213
- Constantin (T. of Ryswick), 34
- Constantine (Emp.) Policy, 129
- and Christianity, 127
- and Licinius, 127
- Constantiniana Basilica and Papal Elections, 154
- Constantinopolitanum, 130, 131
- Constantinople and Latifundia, 287-289
- and Rolland, 177
- and Unkiar Iskelessi Treaty, 664, 665, 666
- Constitutio de Juribus Principum, 313-316
- Constitution of Louis IV., 317-318
- Consuetudines (Lombardy) and Barbarossa, 305-306, 307
- Consulatus (Regalia), 303
- Consules Causarum, 343
- Consules de Placitis, 343
- Consules Justitiæ, 343
- Consules (Ital. City States), 340, 342-343
- P. of Constance, 306, 307
- and the Roncalian Decrees, 303
- and Trent, 262
- Contabulationes (T. of Aix-la-Chapelle), 55
- Contarenius Aloyseus (T. of Westphalia), 16
- Continental Blocus, the, 477-478
- Contracts and the Code Napoléon, 472, 475
- Convention, the, Constitution, 437-438
- Scientific Reforms, 442-447
- Trial of Prisoners, 439-440
- and the Army in Belgium, 438
- Conventus (Ecumenical Council), 205, 206
- Conventus Imperiales (T. of Westphalia), 13
- Converts and T. of Ryswick, 26 *n.*
- and T. of Westphalia, 8-10
- Conz (Vienna Congress), 93
- Cooper, Ashley (v. *Shaftesbury*)
- Copper (Bohemia), 333
- Corathania and Antioch, 258
- Corbeil (Campaign of 1814), 487
- Corbeye (Vienna Congress), 92
- Corchand and the Terror, 440
- Corinthians I. and II. (Canonical) 221
- Cornwallis, Lord, and Surrender of Yorktown, 74
- and P. of Amiens, 511, 519
- Coromandel Coast (P. of Paris), 71
- Coronation Oath of British Sovereigns, 555, 560

- Coroner and Crown Pleas (*Magna Carta*), 528
 Corpus Juris Civilis and P. of Constance, 304
 Corsica, donations to Pope, 142
 Ottonianum, 149
 and Frederick I., 164, 165
 Corvées (Abolition), 408
 and Hardenberg, 578
 and Peasant Articles, 213-215
 Cosma Jauriensis, Bishop (v. *Faurinum*)
 Cottbus (Vienna Congress), 89
 Cotte-morte Rights (Suppression), 414
 Coucy, Sire de (T. of Brétigny), 505
 Couloigne (T. of Brétigny), 503
 Council, the, and *Magna Carta*, 528,
 530, 531
 and Provisions of Oxford, 277
 Councils (v. *Ecumenical Councils*)
 County Courts (Provisions of Oxford), 274
 County Elections (Provisions of Oxford), 274
 Counts and the Council, 528
 Courland (T. of Nystadt), 671, 679
 Court of Commissioners for Ecclesiastical Causes, 548, 550
 Courtrai (T. of Nymeguen), 20
 (T. of Ryswick), 34
 Courts of Appeal and Code Napoléon, 475
 Coutances (*Missaticum*), 300
 Coventry, William, Bishop of, and *Magna Charta*, 526
 Cracovie (v. *Cracow*)
 Cracow, Bishop of (Union of Poland and Lithuania), 650
 Cracow (Vienna Congress), 85
 Union of Poland and Lithuania, 646
 and Prussia, 116
 and Russia, 116
 Crancey and 1814 Campaign, 489
 Crane, John (T. of Westphalia), 5
 Craon, Guillaume de (T. of Brétigny), 505
 Crécy (v. *Verjus de Crécy*)
 Credenza, the, and Consuls, 342
 Crémieux and the Third Republic, 498
 Cremona (P. of Constance), 308
 and Burchard, 174
 and Frederick I., 164
 Crêtet (Concordat), 448, 449, 452
 Creunchenborn (Vienna Congress), 93
 Criminal Procedure (Switzerland), 658
 Cristina, St., Church of (*Ottonianum*), 149
 Croatia and Andrew II., 638
 and Vienna Congress, 108
 Cromwell, Oliver, and Navigation Act, 537-541
 Cronenburg (Vienna Congress), 93
 Cronweiler (Vienna Congress), 93
 Cross, the (*Ecumenical Council*), 204
 Crossen Boundary, 88
 Crown Pleas (*Magna Charta*), 528
 Crusade, Albigensian, 179-185
 Crusade, First, and Flanders, 254, 255
 Crusaders at Antioch, 255-259
 and Stephen of Blois, 255-259
 And Urban II., 254, 255
 Crusade, Fourth, and Innocent III., 181, 186
 And Lateran Council, 182
 And Papal Taxation, 186
 Crusade, Fifth, and Andrew II., 637
 Crusaders and Union of Poland and Lithuania, 647
 Cuba (P. of Paris), 73
 Cuiavia (Union of Poland and Lithuania), 646
 Culm (Partition of Poland), 653
 Culmbach, Christian of, 13
 Cuma (v. *Como*)
 Cunette, La (Fort outside Dunkirk), (P. of Paris), 72
 Cuno of Ratisbon and Brixen, 261
 Curés (v. *French Clergy*)
 Curia, Comites of (Hungary), 641
 Curia Feudalis (Documents), 28
 Curia Imperialis, 331, 334, 335
 Custodes (*Franciscan Rule*), 190
 Customs (German Constitution), 585, 589
 River Trade (Vienna Congress), 114-115
 United States Constitution, 702
 and Frederick I., 260, 261, 263, 303, 304-306
 v. also *Taxation*
 Customs Houses (Vienna Congress) 114
 Cybriones (Royal tax on liquids in Hungary), 641
 Czar of Russia (v. under Names of Emperors)
 Cziotko, Notary, 650
 Czulice (Vienna Congress), 86

- DACIA and Barbarossa, 177
 Dago (T. of Nystadt), 671, 679
 D'Aguesseau and Code Civil, 460, 469, 476
 Dalahre-Lehen (Dalahre fiefs) and Baron Stromfeld, 670, 678
 Dalberg, Duc de (Vienna Congress), 82, 118
 Dalmatia and Andrew II., 638
 Vienna Congress, 108
 Damascus and Antioch, 258
 Damasus I. (Ps.-Isidora), 146
 Damm (T. of Westphalia), 12
 Damnati and Regalia, 304
 Damvillers (T. of Pyrenees), 369, 371
 Daniel (Canonical), 220
 Danton and Verdun, 436
 Dantzic (Gedanum), First Partition of Poland, 653
 Vienna Congress, 89
 T. of Utrecht, 57
 Dappes Valley (Vienna Congress), 106
 Dardanelles, Navigation of the, 663, 666
 Davlasv (Cahiers de Doléances), 398
 Deacons and Papal Elections, 154
 Election of, 137
 and Ecumenical Councils, 203
 Death Dues (Magna Carta), 526, 527
 (Provisions of Oxford), 278
 Debt and the Domini Terræ, 315
 Recovery of (T. of Paris), 78, 79
 to Crown (Provisions of Oxford), 278
 Debts, National (v. *National Debts*)
 Debtors, rights of, and Magna Carta, 527
 Décalitre (Definition), 445
 Décamètre (Definition), 445
 Deccan and France, 71
 Decet Romanum Bull and Luther, 209
 Décilire (Definition), 445
 Décime (Definition), 446
 Décimètre (Definition), 445
 Decius, Henry of (P. of Constance), 308
 Declaration of Independence, 690-695
 Declaration of Right and Bill of Rights, 547
 Declarations of War (United States Constitution), 701
 Dede, Count (P. of Constance), 308
 Deiffelt Boundary, 103
 Delaware State and Congress, 697
 Declaration of Independence, 695
 T. of Paris, 76
 Delfini, nuncio (T. of Ryswick), 27 *n.*
 Delitsch (Vienna Congress), 87
 Dêmeunier and First Constitution, 422
 and Rights of Man, 419
 Denmark and Austria, 578, 580
 and England, 481
 and German Confederation, 99
 and Prussia, 578, 580
 and Sweden, 481
 Dépouilles, Droits de, 414
 Derenburg (Vienna Congress), 90
 Derlington, d', and Provisions of Oxford, 275
 Désespoir Bay (P. of Amiens), 517
 Desiderius, Bp. of Czanad, and the Golden Bull of Hungary, 642
 Désirade (P. of Paris), 70
 Deule R. Boundary, 62
 Deusdedit Bull and Council of Trent, 220
 Deuteronomy (Canonical), 220
 Dialogus Miraculorum, 180
 Dictatus Papæ and Gregorian Policy, 158-160
 Dienville and 1814 Campaign, 491
 Diepold of Passau and Brixen, 261
 Diepold, Marquis (Privilegium Minus), 621
 Dierdorf (Vienna Congress), 92
 Diet of Frankfort (v. *Frankfort*)
 Dietmar of Ratelenberg, 265
 Dietz (Vienna Congress), 105
 Dietz, Count of, and Electors, 325, 326
 Dijon and the Terror, 439
 T. of Pyrenees, 376
 Dilingen, or Dylingen, 269, 273
 Dimes (v. *Tithes*)
 Dinant (T. of Ryswick), 29
 Diplomatic Agents' Status
 P. of Amiens, 517
 T. of Nystadt, 676, 682
 United States Constitution, 705
 Vienna Congress, 117
 Disciplina and Christians, 127
 Disestablishment, 242
 Dispenser, Hugh, and Provisions of Oxford, 275
 Dispensations and the Council of Constance, 198
 Dispensing Power of British Sovereigns, 547, 548, 550, 555
 Dissenters and the Test Act, 235, 237

- Divorce and the Church, 230
 Diwenow (T. of Westphalia), 12
 Dixmude (T. of Pyrenees), 373
 (T. of Utrecht), 62
 Dmitry, Prince, and the T. of Tilsit, 479
 Dnieper R. Boundary (Partition of Poland), 652, 654
 Docap (Pr. of Damascus) and Antioch, 258
 Doctors of Orleans, 283
 Dolancourt and 1814 Campaign, 491
 Doléances, Cahiers de, 396-398
 Döluga, Count Palatine, and P. of Constance, 308
 Dom Ruinart and Encyclical of Urban II., 254
 Domaine Rights (Abolition), 413
 Domat and Code Civil, 461, 476
 Domesday Book, 523-525
 Dominica I. (P. of Paris), 71
 Dominicans, order of, 201
 Domini Terræ, Coinage, 315
 Constitutio de Juribus Principum, 314-316
 and Holy Roman Empire, 260
 and the Golden Bull, 323
 Dominici Dies (Chrodegang's Rule), 143
 Donationes Mortis Causa (Byzantine Empire), 288
 Donations to Rome (v. *Papacy*)
 Donatism, 131
 Dorian and Third Republic, 498
 Dorla (Vienna Congress), 90
 Dorpt (T. of Nystadt), 671, 679
 Dortmund (Vienna Congress), 92
 Dorylæum and Stephen of Blois, 255
 Douay Hostages, 505
 Dove-Cote Rights in France (Abolition), 411
 Dowry Laws (Poland and Lithuania), 648
 Draguignan Assembly and Reform, 396
 Dresden, P. of, and Austrian Succession, 64, 65
 Droits Censaux (Suppression), 414
 Droits de Confrairies, 352
 Droits de l'Homme (v. *Rights of Man*)
 Drujac R. Boundary, 652
 Dualhem (T. of Nymeguen), 20
 Dublin, Henry, Abp. of, and Magna Carta, 526
 Dubrauke Boundary, 87
 Ducatus (Regalia), 303
 Dudon and Code Napoléon, 476
 Duellum, Hungary, 639
 Styria, 272
 Vienna, 268
 Dues (v. *Customs*)
 Dulauloy, Gen., and Napoleon, 490
 Dumoulin and Code Civil, 468
 Dünamünde (T. of Nystadt), 671, 679
 Dunelmum (v. *Durham*)
 Dunes, Battle of the, 365
 Dunkirk (P. of Paris), 72
 (T. of Aix-la-Chapelle), 65
 (T. of Utrecht), 53
 Durham, Bp. of (Provisions of Oxford), 280
 and Victor IV., 173
 Dussen, Brune van der (T. of Utrecht), 58, 64
 Dutch East India Company and Ceylon, 512
 and Pondicherry, 43
 Dwina R. Boundary, 652
 Dzickanovice (Vienna Congress), 86
 EARLS, judicial powers, 277, 278
 East Indies (v. *Indies*)
 East March, the, of Austria and Babenberg family, 619
 Easter Confession and Fourth Lateran Council, 185
 Easter and meeting of Electors, 335
 and coinage (Hungary), 640
 and Rule of St. Benedict, 136
 Eastern Church (v. *Greek Church*)
 Eastern Question (T. of Unkiar Iskelessi), 663
 Eberhard, Archbishop of Salzburg and San Germano Preliminaries, 309
 and Concordat of Worms, 163
 and Eberhard II. of Bamberg, 164-166
 and Privilegium Minus, 621
 and T. of Ceperano, 311
 and Styria, 273
 and Vienna, 269
 Bishop of Babenberg (Bamberg), and Privilegium Minus, 621
 of Sulzbach, and Privilegium Minus, 621
 of Burchausen, and Privilegium Minus, 621
 Tanewaschel and Flemish Colonists, 265
 Eberhard II. of Bamberg, Letter to Archbishop Eberhard, 164-166
 Ecclesiastes, Book of, Canonical, 220

- Ecclesiastical Abuses and Council of Trent, 220
 Benefices in Germany (Edict of Restitution), 233
 Echemines, and 1814 Campaign, 489
 Eckbert of Babenberg (Bamberg) and Styria, 225
 and Vienna, 269
 Eckmühl, Prince de, and Napoleon, 492
 Ecole Normale, Institution, 443, 446
 Edict of Milan, 127-129
 of Nantes v. *Nantes*)
 of Worms (v. *Worms*)
 Education and Justinian, 282
 Edward the Confessor and Domesday Book, 523, 524
 Edward I. (Eng.), Taxation, 533
 and Boniface VIII., 193
 and France, 193
 and Philip IV., 193
 and Provisions of Oxford, 280
 Edward III. and Arbitrary Loans, 533, 534, 536
 and the Magna Carta, 535
 and Arbitrary Imprisonment, 535
 and T. of Brétigny, 501, 504, 506
 and Siege of Reims, 501
 Edward (Black Prince), Siege of Reims, 501
 T. of Brétigny, 501, 502, 506
 Eger (v. *Erlau*)
 Egon, Francis, Prince of Fürstenberg (Bishop of Strasburg), 26 n.
 Egypt and France, 510
 Ehrenbreitstein (Vienna Congress), 92
 Eichsfeld (Vienna Congress), 90
 Εἰδωλαργεία, 140
 Eigen boundary, 87
 Eilenburg (Vienna Congress), 87, 88
 Einhard and Charlemagne's coronation, 146
 Ekbert (v. *Eckbert*)
 Elba, I., and Napoleon, 494
 and Vienna Congress, 110, 111
 Elbe R. boundary, 87, 90, 96
 Territory, and Bishops, 261
 Elbing (Partition of Poland), 658
 Elbingerode (Vienna Congress), 97
 Electio pontificum, 161
 Election of King of Romans, 22, 23, 323-326
 Elections, Clerical, 160-161, 312, 526
 Imperial, 317
 Papal, 153-156
 Parliamentary, 279, 548, 550
 v. also *Consiliatores*, &c.
 Elector of Cologne and T. of Ryswick, 29
 Palatine and T. of Ryswick, 27, 27 n., 28
 and T. of Westphalia, 6-8
 of Treves and T. of Ryswick, 27
 Electorate (eighth) and T. of Westphalia, 7
 Electors, Assemblage of, 335, 336
 Decision by majority, 328
 Escort, 325, 326
 Immunity, 334, 335
 Oath of, 327
 Precedence, 330, 332
 Procedure, 325-326
 Rights, 319, 328
 The seven, 324, 325
 Succession of, 332
 Votes of the, 329
 and the Golden Bull, 323
 and the Mass, 327
 and the Papacy, 319
 and the Pfalburgerii, 336
 and T. of Westphalia, 11
 Elizabeth of Bohemia and English Succession, 559
 Ellenbach (Vienna Congress), 93
 Ellery, Wm. (Declaration of Independence), 694
 Elne, Council, and Treuga Dei, 151
 Elster (Schwarze) boundary, 87
 Elten Chapter (Vienna Congress), 90
 Elverveld (Elberfeld) and Burchard, 178
 Emancipation of slaves (v. *Slavery*)
 Embden Trade (Vienna Congress), 96
 Emelia (Ottomanum), 149
 Emigration, Inter-European, 264
 and P. of Paris, 69
 and T. of Westphalia, 9, 10
 and United States Constitution, 701
 Emigrés and the Revolution, 432
 Emmery, and abolition of privileges, 415
 Empire (v. also *Austria and Germany*)
 Act of Restitution, 233
 Boundaries, 17
 Council of Trent, 220
 Coinage rights, 334
 Edict of Worms, 209-211
 Electors (v. *that title*)
 Emperor, Appeal to, 307
 Election of, 153, 317, 327
 Subjects of, 298
 Title, 298

- Empire, Emperor and Byzantine
 Latifundia, 287
 and Electors' rights, 328
 and Œcumenical Councils,
 202
 and the gladius materialis,
 168
 and Charles IV., 323
 and Constitutio de Juribus Prin-
 cipum, 313-316
 and Electoral College, 22-23
 and English Sovereigns, 95
 and France, 30
 and feudalism, 260, 266-269, 270-
 274, 620, 621
 and Golden Bull, 323
 and Gregory VII., 301
 and investiture, 162-163
 and Jews, 268
 and John XXII., 319
 and the Missi, 294-300
 and the Netherlands, 594, 606
 and P. of Augsburg, 223-229
 and T. of Westphalia, 3, 4, 11, 15
 and the Papacy, 153, 155, 158,
 160-161, 194, 308, 310, 317, 318
 and Tuscany, 110
 States of the, and Frederick I.,
 262
 Ems R. boundary, 594, 605
 Navigation, 96
 Encyclical (Celibacy of Priests), 157
 Endingen (T. of Westphalia), 18
 Eng, F. de Wten (U. of Utrecht),
 605, 615
 Engelbert (of Aquileia), and Henry of
 Carinthia, 175
 C. of Halle (Privilegium minus),
 621
 Marchio (Precept of Henry V.),
 163
 Marquis of Istria (Privilegium
 minus), 621
 Engelhardus de Winisperc, and Trent,
 264
 Engers (Vienna Congress), 92
 Enghien (v. *Anghien*)
 England, Assiento Treaty, 65
 Church and Magna Carta, 526,
 531
 Colonies, 24, 53
 Continental Trade, 38, 481, 537-
 541
 Dispensing power in, 547, 548,
 550, 555
 Employment of foreigners, 561
 Kings of (v. *Kings*)
 Naturalisation in, 692
 England, Parliament of (v. *Parlia-
 ment*)
 P. of Paris, 66
 Puritanism, 353
 Sea-power, and France, 358
 Sovereign's foreign dominions,
 560
 Subjects, American property of,
 78
 and French plots, 38
 Succession to the throne, 46, 547,
 551, 553-555, 556-561
 Trade (Continental blocus), 477-
 478
 T. of Aix-la-Chapelle, 65
 T. of Paris (1783), 74-80
 T. of Pyrenees, 366
 T. of Utrecht, 44
 Witch trials, 200
 and Austria, 481
 and Barbarossa, 178
 and Basle Council, 205
 and Choiseul, 66
 and Denmark, 481
 and Domesday Book, 523-525
 and Flanders, 506
 and France, 37, 46, 66, 81, 193,
 358, 506-510, 512
 and French Antilles, 66
 and Gregory's decretals, 157
 and Hanover, 46, 95, 481
 and Holland, 19, 65, 116, 512,
 537
 and Italy, 541
 and Malta, 514, 515, 516
 and Mediterranean conquests,
 516
 and Napoleon, 477, 478, 510
 and Order of St. John, 514
 and Pondicherry, 66
 and Portugal, 481, 541
 and Prussia, 88, 570
 and Russia, 479, 480, 676, 682,
 714
 and Sardinia, 117
 and Spain, 68, 512, 541
 and Spanish succession, 48
 and Sweden, 481, 676, 682, 689
 and United States, 690-695
 Engle (T. of Brétigny), 504
 English Channel (T. of Utrecht), 58
 Ennodius, Bishop, and the Papacy,
 159
 Enns R. (v. *Anasus R.*)
 Enns and the Privilege of Styria, 270
 Ephesians, epistle (canonical), 221
 Epiphany (Franciscan rule), 188
 Eppen, Thuringus of, and Trent, 264

- Eppenstein, C. of, and Electors, 326
Eremitæ (order), 134
Erfordia (v. *Erfurt*)
Erfurt and Electors (The Golden Bull), 326
(Vienna Congress), 90
Erie, Lake, boundary (T. of Paris), 76
Erklens (T. of Utrecht), 59
Erlau (Eger, Agria), Cletus of, and the Golden Bull of Hungary, 641
Thomas, Bishop of, and the Golden Bull of Hungary, 642
Escout R. navigation (Vienna Congress), 116
Escheators (Provisions of Oxford), 278
Escluse, l', fort (T. of Pyrenees), 369, 371
Escuz d'or (value in English money), 504
Esdras, Books I. and II. (canonical), 220
Espargne, l' (revenue), 377
"Esprit des Lois," 461
Essen (Vienna Congress), 90
Essonne and 1814 campaign, 487
Este, Archduchess Marie Béatrix of (Vienna Congress), 109
Este, Archduke François of (Vienna Congress), 109
Esthonia (T. of Nystadt), 671, 679
Esther, book of, canonical, 220
Étampes, Missaticum, 300
Etats Généraux (v. *Holland*)
v. *National Assembly*
Etherius, and donations to the Pope, 142
Ethics, natural, and Christianity, 242
Etruria (T. of Utrecht), 56
Eucharist, a sacrament, 221
Four Articles of Prague, 629-630
and the Œcumenical Councils, 204
Eugenius and Frederick I., 168
Eugubium (Ottonianum), 149
Eusebius and Arianism, 132, 133
Eustace de Vesci (Magna Carta), 532
Eutychian heresy (Byzantine Empire), 140
Eupen boundary, 93, 103
Euphrates, R., and the First Crusade, 257
Europe, political situation (Bur-
chard), 174
Evaristus, decrees of (Pseudo-Isi-
dora), 147
Evram, Lord, and the T. of Ryswick,
37
Evreux, missaticum, 300
Exchange of London (Provisions of
Oxford), 278
Exchequer, responsible (Provisions
of Oxford), 277
Excommunication, Benedictine rule,
138, 139
Chrodegang's rule, 144
Fourth Lateran Council, 182
Henry IV. suffers, 301
Position of persons under, 159
Treuga Dei, 152
and Lay Investiture, 161
Exemptions, abolition of (France),
405-415
Exmes, missaticum, 300
Exodus, book of (canonical), 220
"Exsurge domine" Bull, and Luther,
209
Extradition (U.S.A.), 706
P. of Amiens, 518
Extreme unction, a sacrament, 221
Exequatur (jus), 240
Eymar, Abbé d', and First Constitu-
tion, 422
and Rights of Man, 419
Eymeric and Magna Carta, 526
Eytra (Vienna Congress), 88
Ezechiel (canonical), 220
FABER, PETRUS, and the Jesuit Order,
217
Faëntia, or Faventia (Faënce) (Otto-
nium), 149
(P. of Constance), 308
Faisans, Ile des (T. of Pyrenees),
366
Falburges (v. *Pfahlburgerii*)
Falckenstein, Count of, and the Elec-
tors, 325, 326
Falckenstein and the Golden Bull, 326
Falconers and servientes, 640
False Decretals (v. *Pseudo-Isidora*)
Family Compact, The, 66
Farel and Calvin, 719
Fardulf of St. Denis, 300
Farfa Monastery, 294
Fasting (Benedictine Rule), 136
(Franciscan Rule), 188
Faucigny neutrality, 107
Fauquemont (T. of Nymeguen), 20
Faux-Villecerf and 1814 Campaign,
489
Faventia (v. *Faentia*)
Favre, Jules, and Third Republic, 498
Faydel (v. *Feydel*)

- Federal Diet (Vienna Congress), 98
99-102)
- Fehrbellin, Battle of, 19
- Felicitatis castellum (Ottonianum), 149
- Feltre, Church at, and Conrad II., 251
- Feltre, Duc de, and Napoleon, 490
- Ferdinand I. (Emp.), and P. of Augsburg, 226, 227, 229
- Ferdinand II. (Emp.) and Edict of Restitution, 233, 235
and Gustavus Adolphus, 5
and Louis XIII., 4, 5, 15
and T. of Westphalia, 4, 5, 15
- Ferdinand III. (Emp.), and Louis XIV., 15
and T. of Westphalia, 5, 6, 15
- Ferdinand III., Gd. Duke of Tuscany (Vienna Congress), 110, 111, 112
- Ferdinand IV. (Naples) (Vienna Congress), 113
and Family Compact, 66
- Ferdinand VII. (Spain) (Vienna Congress), 82
- Ferdinandus Carolus, Archduke of Austria (T. of Westphalia), 18
- Ferenti (Ottonianum), 149
- Feriae and Treuga Dei, 152
- Fermes (Revenue), 377
- Fernex, Joseph, and Lyons executions, 441
- Ferrara, and Austria, 112
(Vienna Congress), 112
and v. *Ferraria*
- Ferraria (Ottonianum), 149
(P. of Constance), 308
and Frederick I., 165
and v. *Ferrara*
- Ferreus pons (Antioch), 258
- Ferry, Jules, and Third Republic, 498
- Ferté-Gaucher, La, and 1814 Campaign, 490
- Ferzi-Achmet-Pacha (Unkiar Iskellessi Treaty), 664
- Fêtes, jours de, 353
- Feudal Dues and Magna Carta, 527
and Peasant Articles, 214, 216
- Feudal nobility and Treuga Dei, 151
- Feudalis Curia (T. of Ryswick), 28
- Feudalism, Abolition in France, 408, 411
and Code Napoléon, 474
and Conrad II. 252-254
and Frederick II., 313-316
and Hungary, 637
and Magna Carta, 527
and Quierzy Capitulare, 249, 250
and Rome, 153
- Feudalism and the Empire, 270-274,
297, 298, 620, 621
and Vienna, 266-269
- Feydel and First Constitution, 422
and Rights of Man, 419
- Fichtenberg (Vienna Congress), 87
- Ficoroli, and Frederick I., 165
- Fiducie, La, and Code Napoléon, 474
- Fienles, Sire de (T. of Brétigny), 505
- Fines, Excessive, 549, 550
Grant of, 549, 550
and Magna Carta, 528
and Peasant Articles, 214, 216
- Finland (T. of Nystadt), 670, 672, 678, 679
- Fintelle (T. of Pyrenees), 373
- Fire (Domesday Book), 523
- Firma, Rent (Domesday Book), 524, 525
- First Crusade, The, 255-259
- First Fruits (Treuga Dei), 142, 152
- First Partition of Poland (v. *Poland*)
- Fiscus, Rights of, 341
- Fish, Salt, and Navigation Act, 539, 540
- Fisheries (Regalia), 303, 304
- Fisheries in Newfoundland (v. *Fisheries of North America*)
- Fisheries of North America, and France, 54, 55, 69, 70, 73, 77, 78, 517
- Fisheries of France, and Richelieu, 358
- Fitzherbert, Matthew and Peter (Magna Carta), 526
- Fiume (Vienna Congress), 108
- Fivizano (Vienna Congress), 112
- Flanders, Communes, 342
Colonists from, 264-266
T. of Pyrenees, 369, 371
T. of Ryswick, 34
and England, 506
and the First Crusade, 254
and Urban II., 254, 255
- Flechet (Dossier), 440, 441
- Fleckenstein (T. of Westphalia), 18
- Flemish Colonists, Privileges, 264-266
- Flint R. Boundary, 77
- Florence, Abbot of, and Orleans University, 281
- Florida (P. of Paris), 66, 73
- Flossgraben (Vienna Congress), 88
- Flote, Pierre, and Boniface VIII., 194
- Floyd, Wm. (Declaration of Independence), 695
- Flumina (Regalia), 304
- Fodrum, Purveyance of, 341
Regalia, 303, 306

- Fois, C. de, and English Sovereigns, 503
- Fontainebleau, T. of, 19, 108
(P. of Paris), 67
- Fontecolombo and St. Francis, 187
- Fontenoy (T. of Ryswick), 34
- Fora (Markets in Germany), 314
- Fordon Boundary, 653
- Forest Courts (Magna Carta), 530
- Forez, C. de (T. of Brétigny), 505
- Forgery, Punishment of (United States Constitution), 700
- Forget (Edict of Nantes), 352, 353
- "Formicarius" (Nider), 199, 200
- Fort François (v. *François*)
- Fort St. Philippe (v. *St. Philippe*)
- Fortalitum St. Petri, 29
- Fortification, Hungary, 641
Lombardy, 306
Restrictions, 70, 71, 72
- Fortune Bay (P. of Amiens), 517
- Forum Julii, 314, 316
- Forum Livii, 149
- Forumpopoli, 149
- Forumsimpronii, 149
- Fossard and 1814 Campaign, 487, 488
- Fouquet and Colbert, 377
- Franc (Definition), 445
- France, Academy, 362-363
Ancien Régime abolished, 405-415
American subjects, 56
Anti-Jesuit movement, 389
Army, 71, 434, 438
Bankruptcy, 423-432
Centralisation, 364
Clergy, Privileges abolished, 405-415
Support of, 398
and Clement XI., 387
and Council of Soissons, 143
and Etats Généraux, 401, 403
and Jesuits, 395
and Louis XIV., 379
and Philip IV., 194
and the State, 450-451
- Colonies, 53
- Communes, 342
- Concordat, 448-452
- Constitution, 415, 420-422
- Dioceses, 450
- Donations to the Papacy, 414
- Ecoles Normales, 443, 446
- Etats Généraux (v. *France: States General*)
- First constitutional government, 420-422
- France, Fisheries (v. *Fisheries*)
- Freedom of Speech, 418
- Frontiers, 103, 106, 121-122, 123
- Garde Nationale, 434
- Geopolitics, 353
- Gold and silver export, 194
- Huguenots (v. *Huguenots*)
- King's prerogatives, 420, 421
- Law, Code Napoléon, 455-476
Fees abolished, 413
Rights of Man, 417
- Legal tribunals, 396-398
- Legion of Honour, 452-454
- Metric system, 442-446
- National Assembly (v. *National Assembly*)
- Nobility, Character, 356-357
Privileges, 405-415, 405
and Etats Généraux, 400, 402, 403
and Richelieu, 356-357
- Pensions abolished, 415
- Places of worship (Concordat), 451
- Plurality of Benefices, 414
- Press and Charles X., 495-497
and Rights of Man, 418
- Proprietary Rights, 419, 472-474
- Provincial accounts, 397
- Provincial privileges abolished, 413
- Religious toleration, 24, 349-353, 381-386, 418, 465, 631
- Revenues, 364-365, 377
- Salt monopoly, 397
- Secret Saxon treaty, 22
- Sea-power and Richelieu, 358-361
- State employment and privileged classes, 414
- States General, 194, 399, 501
(v. also *National Assembly*)
- Succession to the Throne (v. *French Succession*)
- Taxation, Abolition of Exemptions, 405-415
Cahiers de Doléances, 396
First revolutionary constitution, 422
Mirabeau's speech, 423-432
Rights of Man, 418-419
and Richelieu, 364-365
- Third Republic proclaimed, 497, 498
- and Albigenes, 179
- and Algiers, 361, 495
- and Allied Armies, 123, 125
- and Alsace, 16, 17, 433, 465

- France and America, 38, 54, 55, 69-70,
 73, 77, 517
 and Austria, 61, 62, 81, 122
 and Barbarossa, 177
 and Boniface VIII., 193, 194
 and Brandenburg, 22
 and Brittany, 464
 and Canada, 66, 69
 and Catholicism, 448-452
 and Carnatic, 71
 and Charles XI., 28 *n.*
 and Cologne, 329
 and Council of Constance, 205
 and Egypt, 510
 and Empire, 16, 17, 30
 and England, 37, 67, 81, 193, 358,
 506-512
 and English Pretender, 46
 and Feudal aids, 407
 and Frederick II., 309
 and Gregory's decretals, 157
 and Indies, 43, 71, 510, 512
 and Louisiana, 66, 709, 710, 712,
 713
 and Malta, 514-516
 and Mississippi navigation, 70,
 79, 709
 and Naples, 516
 and Order of St. John, 514
 and P. of Paris, 66
 and Poland, 651
 and Provence, 464
 and Prussia, 81, 88, 121, 369
 and Quadruple Alliance, 81
 and Richelieu (v. *Richelieu*)
 and Roman States, 516
 and Russia, 81, 479-482
 and Sardinia, 117
 and Saxony, 22
 and Scotland, 505
 and Spain, 20, 32, 44, 47, 53, 62,
 349, 358-361, 365, 366, 371, 373
 and Sweden, 19, 29
 and Switzerland, 121
 and the Family Compact, 66
 and the First Crusade, 255
 and the Netherlands, 19, 40, 58,
 62, 121, 375
 and the "Nouveau Testament,"
 387, 388
 and the Stuarts, 38 *n.*
 and the Syllabus, 357, 238
 and the Templars, 19
 and T. of Nymeguen, 19
 and T. of Paris, 74-80
 and T. of Pyrenees, 366
 and T. of Westphalia, 4, 15, 16,
 17, 18
- France and Treuga Dei, 151
 and Turkey, 23, 361, 481
 and Tuscany, 110
 and Unigenitus Bull, 387 (v. also
 under *French*)
 Franche Comté (v. *Burgundy*)
 Franci and donations to the Pope,
 142
 Francigeni and Antioch, 257
 Francis, St. (v. *St. Francis*)
 Francis I. (Austria)
 Holy Alliance, 119, 121
 Vienna Congress, 82, 85, 88, 98,
 106, 107, 108, 110, 111, 112, 118
 and French Revolution, 433
 Francis II. (Emp.), Abdication, 622-
 625
 and Rhine Confederation, 622,
 624
 and Vienna, 625
 Francis of Este (Vienna Congress),
 109
 Francis Joseph I. (Austria) and T. of
 Gastein, 577, 580
 Francis Xavier and the Jesuit Order,
 217
 Franciscans (v. *St. Francis*)
 François Fort (T. of Utrecht), 63
 Franconia and the Count Palatine,
 331
 Frankfurt, Diet of, and Louis XIV.,
 317, 318
 and Rense Union, 319
 and Vienna Congress, 102
 (T. of Ryswick), 27 *n.*
 and Federal Diet, 102
 and Electors, 326, 327
 and German Confederation, 99,
 101, 574
 Franklin, Benjamin, Declaration of
 Independence, 690, 695
 T. of Paris, 75, 80
 Franks, donations of Charlemagne,
 142
 Ottonianum, 150
 Fratellus, Abbot, and Leo's traditio,
 294
 Frederick I. (Sweden) and T. of
 Nystadt, 670-672, 678-682
 Frederick I. (Barbarossa) and Abp.
 of Salzburg, 173, 178
 and Asiatic powers, 177
 and Babylonia, 177
 and Barcelona, 177
 and Bavaria, 619
 and Bologna, 164
 and Bp. of Brixen, 260, 261
 and Burchard, 173, 176

- Frederick I. and Church Estates, 165
 and Corsica, 164, 165
 and Cremona, 164
 and Customs dues, 260, 261, 263,
 303, 304-306
 and Dacia, 177
 and England, 178
 and Eugenius, 168
 and Ferraria (Ferrara), 165
 and Frederick II., 311
 and Adrian IV., 164, 165
 and Henry, Duke of Austria, 620,
 621
 and Henry of Saxony, 620, 621
 and Italy, 164, 166, 177, 302-308,
 339-341
 and John of Salisbury, 167
 and Legnano, 304-308
 and Lombardy, 302-308, 339
 and Milan, 164, 166, 177
 and Persia, 177
 and Privilegium Minus, 620, 621
 and Regalia, 304-307
 and Rolland, 177
 and Roncalia, 164, 302-304
 and Saxony, 166
 and Sicily, 164, 165, 304-308
 and Spain, 177
 and Spoleto, 165
 and Synod of Pavia, 166
 and the P. of Constance, 304-306
 and T. of Vienna, 304
 and Trent, 262-264
 and Turkey, 177
 and Tuscany, 164
 and Wimpfen, 262
- Frederick I. (Prussia) and Schwiebus,
 566
- Frederick II. (Emp.) and Barbarossa,
 311
 and Constitutio de Juribus Prin-
 cipum, 313-316
 and France, 309
 and Feudalism, 313-316
 and Gregory IX., 308
 and Italy, 309, 310, 312
 and Papacy, 308-313
 and San Germano Preliminaries,
 308-310
 and Sicily, 266, 270, 273
 and Styria, 270-274
 and Switzerland, 657
 and Templars, 312
 and the Holy Land, 233, 266, 270,
 308
 and Thomas of Aquinum, 309
 and Tuscany, 309
 and Vienna Charter, 266-269
- Frederick II., the Great (Prussia),
 Partition of Poland, 651, 653
 Peace of Dresden, 64
 T. of Aix-la-Chapelle, 65
 and Code Civil, 468
 and Silesia, 565
- Frederick III. and the Empire, 581
- Frederick, Archbishop of Cologne,
 and Worms Concordat, 163
- Frederick, Duke, and Worms Con-
 cordat, 163
 Duke and Vienna, 267
- Frederick of Truendingen, 269, 273¹
- Frederick the Wise (Sax.) and Tetzl,
 206
- Frederick William of Brandenburg,
 13, 21, 22
- Frederick William I. (Prussia) and
 Silesia, 565, 566
- Frederick-William II. (Prussia) and
 Code Civil, 468
 and French Revolution, 433
- Frederick William III. (Prussia) and
 Napoleon, 569
 Holy Alliance, 119, 121
 Vienna Congress, 83, 84, 86, 88,
 91, 95, 96, 98
- Freedom of Speech (Bill of Rights),
 550
 (Rights of Man), 418
- Freiburg (T. of Ryswick), 30
 T. of Westphalia, 18
- Freisingen, C. of (v. *Conrad*)
- Freisingen, Otto von (v. *Otto*)
- French Academy and Richelieu, 362-
 363
- French Antilles and England, 66
- French Canadians (P. of Paris), 69
- French East India Company and
 Pondicherry, 43
- French Language and the French
 Academy, 363
 and Vienna Congress, 117
- French Regalia and Philip IV., 194
- French Revolution, Brunswick Mani-
 festo, 432-435
 Convention (v. *Convention*)
 Hardenberg on, 567
 Lyons-Pelletier's Report, 441
 Mirabeau on, 429
 Scientific Reforms, 442-447
 Ville Affranchie (Lyons) Execu-
 tions, 442
 and Code Civil, 455
 and the Emigrés, 432
 and Francis II., 433
- French Subjects in Dutch Service T.
 of Ryswick), 42

- French and British Plots, 38
 French Succession, Concordat, 451
 T. of Troyes, 508
 T. of Utrecht, 48
 and National Assembly, 420
 French Universities and the Jesuits, 395
 Frensburg (Vienna Congress), 92
 Fréteau and Class Privileges, 415
 Fretun (T. of Brétigny), 504
 Friant, Gen., and Napoleon, 490
 Friedberg, C. of, and Electors, 325
 Friedewald (Vienna Congress), 92
 Friedland, B. of, 479
 Friedrichsort Fortifications, 578, 580
 Friesland (Frisia) (T. of Utrecht), 58
 U. of Utrecht, 593, 594, 605
 Frioul (Vienna Congress), 108
 Frische Haff, das (T. of Westphalia), 12
 Frisians and Hungary, 264
 Fronepole Boundary, 654
 Fructus Medii Temporis and Council of Constance, 108
 Fuies, Rights in France, 411
 Fulda, Abbot of, and Concordat of Worms, 163
 Abbot of, and Electors, 326
 Vienna Congress, 91
 Fundi (Ottonianum), 149
 Fundy, Bay of (T. of Paris), 77
 Fünfkirchen (v. *Quinque ecclesiæ*)
 Furco (Ottonianum), 149
 Furne, or Furnes (T. of Pyrenees), 373
 T. of Utrecht, 62
 Fürstenberg, Cardinal of (T. of Ryswick), 31
 Fürstenberg, Egon of, 26 n.
- GABELLE, 364, 377
 Gabellum (Ottonianum), 149
 Gaeta and Frederick II. (Preliminaries of San Germano), 309
 Gaetano and Bohemian Confession, 630
 Gaetanum (v. *Boniface VIII.*)
 Galam (P. of Paris), 71
 Galama, Ansonius van (U. of Utrecht), 605, 615
 Galatians, Epistle to (Canonical), 221
 Galfridi, J., and Provisions of Oxford, 275
 Galicia Frontier, 85
 and Andrew II., 638
 Galitzin, Alexander (Partition of Poland), 652
 Gallen, St., Abbot of, 316
- Gallia (v. *France*)
 Gallican Church, Declaration of, 379, 382
 Gallicanism and Louis XIV., 379
 Gallicano (Vienna Congress), 112
 Gallises, Castle of (Ottonianum), 148
 Galloway, Alan of, and Magna Carta, 526
 Gama (v. *Saldanha da Gama*)
 Gambetta, Léon, and Third Republic, 498
 Game Laws (The Peasant Articles), 213, 215
 Gand (v. *Ghent*)
 Ganiago, Ribaldus de, and Trent, 264
 Gänseteich (Vienna Congress), 97
 Garde Nationale (Brunswick Manifesto), 434
 Garencières, Sire de (T. of Brétigny), 505
 Garlice (Vienna Congress), 86
 Garnier-Pagès and Third Republic, 498
 Garrison, Right of, in Philippsburg, 17
 Garz (T. of Westphalia), 12
 Gascony (T. of Brétigny), 502
 Gastein, T. of, 577-581
 Gaure (T. of Brétigny), 503
 Gedanum (v. *Dantzic*)
 Gefaell (Vienna Congress), 88
 Gegenbach (T. of Westphalia), 18
 Gelderland (v. *Gueldres*)
 Gelnhausen (v. *Geylnhusen*)
 Genep Boundary, 94, 104
 Generals of Religious Orders and Ecumenical Council, 202
 Gênes (v. *Genoa*)
 Genesis, Book of (Canonical), 220
 Geneva, 719
 and Vienna Congress, 106, 107, 117
 Genoa (T. of Aix-la-Chapelle), 65
 (T. of Utrecht), 57
 Vienna Congress, 106, 107, 117
 and Sardinia, 107, 117
 Geopolitics and England, 358
 and France, 353
 and Spain, 360
 George, Duke (T. of Ryswick), 29
 George II. (Eng.) and France, 67
 George II., John (Saxony), and France, 22
 George III., European Wars, 67
 and American Independence, 74, 690-695
 and the Metric System, 443
 and P. of Amiens, 510, 511
 and P. of Paris, 67

- George III. and Spain, 67
 - and T. of Paris, 74
 - and T. of Utrecht, 46
 - and Vienna Congress, 83, 90, 91, 95, 96, 97
- Georgia, Declaration of Independence, 695
 - T. of Paris, 76
 - and Congress, 697
- Gerald Fitz-Warren (Magna Carta), 526
- Gérard, General, and Napoleon, 488, 489, 491
- German Character (John of Salisbury), 168
- German Confederation, Fleet, 578, 580
 - Reconstitution, 573-575
 - Vienna Congress, 98-102, 105, 116
 - and Luxemburg, 105
 - and the Empire, 581
- German Language in Bohemia (Majestätsbrief), 633, 634
- German Nationality, 582, 587
- Germans and Frederick II., 309
- Germany (Alemannia), Henry of Cornwall, nephew of Henry III. and son of the King of Germany, 275
 - Army, 586, 590
 - Barons of, and Frederick II., 312
 - Benefices (restitution), 233, 234
 - Commercial Relations, 584, 589
 - Constitution, 581-590
 - Finances, 586, 590
 - Legislation, 582, 587
 - Navy, 585, 589
 - Posts and Telegraphs, 585
 - Railways, 584, 589
 - Shipping, 585, 589
 - Trade and Customs, 584, 589
 - Witch-trials, 199-200
 - and Archbishop of Mayence, 329
 - and Code Napoléon, 455
 - and Council of Constance, 205
 - and Gregory's decretals, 157
 - and P. of Pressburg, 623, 624
 - and the Pfälzburgerii, 336
 - and Prussia, 583, 588
- Germersheim (T. of Ryswick), 27
- Gerry, Elbridge (Declaration of Independence), 694
- Geylnhusen, and Electors, 325
- Gheel, Cornelius van (T. of Utrecht), 58, 64
- Ghent (Gand), Pacification of, 593, 594, 605, 606, 607
- Ghent (Gand), U. of Utrecht, 593
 - T. of Nymeguen, 21
- Gierke and Bavaria, 270
- Gifhorn, Military roads, 97
- Gilbert de Clare and Magna Carta, 532
- Ginkel (Vienna Congress), 89
- Gironne (T. of Ryswick), 32
- Glan R. Boundary, 92, 93
- Glastonbury, Bishop of, and Magna Carta, 526
- Glatz (T. of Aix-la-Chapelle), 65
- Glovernia (Gloucester), Earl of, and Magna Charta, 531
 - Richard of, and Provisions of Oxford, 275 (Earl)
- Gnesen, Nicholas Archbishop of, 650
- Godfrey, Chancellor, and Trent, 264
- Godfrey de Say, and Magna Carta, 532
- Goerlitz Boundary, 87
- Gola Boundary, 85
- Gold, Bohemia, 333
 - Export from France forbidden, 194
 - Taxation in Holland, 597, 608
- Golden Bull, the (Germany), 7, 269, 323-336
- Golden Bull of Hungary, 637-642
- Golnow, T. of Westphalia, 12
- Golofkin, Count (T. of Nystadt), 677, 683
- Gomlingen Boundary, 93
- Gonsalvi, Hercules (Concordat), 449, 452
- Goree, I. (P. of Paris), 71
- Goro, R., Boundary, 109
- Goslar (Vienna Congress), 95
- Goslinga Sicco de (T. of Utrecht), 58
- Gospels (Quesnel), 388
- Gottfried, Count (Missi Dominici), 300
- Gotfried of Hohenlohe and Styria, 273
 - and Vienna, 269
- Gourgue, La (T. of Utrecht), 63
- Gozo (P. of Amiens), 513, 514, 515
- Grabadona (P. of Constance), 308
- Grabowiec (Vienna Congress), 84
- Grabow Boundary, 85
- Gradigius, and Adalhard, 294
- Grain, Export to Sweden, 672, 680
- Gramme (Definition), 445
- Gran (Strigonium), Chapter of, and the Golden Bull of Hungary, 641
- John, Archbishop of, and the Golden Bull of Hungary, 641

- Grand Monarque, 19, 24
 Granges and 1814 Campaign, 489
 Gravelines (T. of Brétigny), 504
 (T. of Pyrenees), 369, 371
 Gray, Richard de, and Provisions of Oxford, 275
 Greece and Hungary, 177
 and Turkey, 664
 Henry of Carinthia in, 175
 Greek Church in Sweden (T. of Nystadt), 675, 681
 and Flanders, 252
 and France, 255
 and Urban II., 255
 and Western Church, 240
 Greek Church Reforms, Arianism, 131-133
 Constantinopolitanum, 130-131
 Iconoclasm, 139-141
 Nicaean Council, 129-130
 Greek Councils (Ps.-Isidora), 147
 Greeks, Sicilian, and Frederick I., 164, 165, 304-308
 Gregorian Policy, 156-161, 178, 179
 Gregory I. (Ps.-Isidora), 147
 and Papal Elections, 155
 Gregory VII. and Celibacy of Priests, 156-158
 and the Dictatus Papæ, 158-160
 and Henry IV., 160, 161, 300-301
 and Italy, 301
 and Lay Investiture, 160-161
 Gregory IX., and Cajazzo, 308
 and Emperor Frederick II., 308
 and Preliminaries of San Germano, 308-310
 Gregory X. and Jesuit Order, 218
 Greifenstein (Vienna Congress), 92
 Grenada I. (P. of Paris), 71
 Grenadines Is. (P. of Paris), 71
 Grès and 1814 Campaign, 489
 Grimaldi, Gerome, Marq., and P. of Paris, 67, 73
 Grisons Boundary, 109
 Groebeln Boundary, 87
 Groeningue (v. *Gröningen*)
 Grogngum, Albert of (P. of Constance), 308
 Gröningen (*Groeningue*) (T. of Utrecht, 58)
 U. of Utrecht, 593
 Gross-Dolzig (Vienna Congress), 88
 Grossenhayn Boundary, 87
 Gross-Opoczko (Vienna Congress), 84
 Grouchy, General, and Napoleon, 489
 Guadeloupe (P. of Paris), 70
 Guadium (guarantee), 295
 Guarmasia (v. *Worms*)
 Guarnierius of Balenda (P. of Constance), 308
 Guarrin (T. of Ryswick), 34
 Guastella (T. of Aix-la-Chapelle), 65
 Vienna Congress, 109, 110
 Gudumaguba Boundary, 674, 681
 Gueldres (Gelderland) Boundary, 94, 104
 T. of Utrecht, 58, 59
 U. of Utrecht, 593, 594, 604, 605, 614
 and Austria, 60
 and Prussia, 59
 and Spain, 60
 Guelph, D. (P. of Constance), 307
 Guelphs, Defeat of, 619
 Guernon-Ranville, Comte de (Press Ordinances), 497
 Guernsey and Habeas Corpus Act, 547
 Guiana Frontiers, 513
 Guidicioni, Bartholomew, and Jesuit Rule, 217
 Guido de Bonacolsis, 344-346
 Guido de Lysinan, and Provisions of Oxford, 275
 Guido de Planderada, at Rome, 171
 Guienne (T. of Brétigny), 502
 Guigonet (Cahiers de Doléances), 398
 Guilds in Prussia, Hardenberg's policy, 573
 Guilielmiana linea, 7
 Guillaume (v. *William*)
 "Guillermains," 719
 Guines, Comté (T. of Brétigny), 504
 Lake (T. of Brétigny), 504
 Guinichis and Leo's traditio, 297
 Guipuscoans and Newfoundland Fisheries, 73
 Guntersdorf (Vienna Congress), 89
 Guntzelinus of Winterstet (cup-bearer), *Constitutio de juribus principum*, 316
 Gusman de Carpio (T. of Pyrenees), 367
 Gustavus Adolphus and Act of Restitution, 233
 and Ferdinand II., 5
 Gutot-Montpayroux and Third Republic, 498
 Gwinnett, Button (Declaration of Independence), 695
 Gyrovagi (order), 134
 Gyuerie (Provisions of Oxford), 278
 HABAKKUK (canonical), 221
 Habeas Corpus Act, 535, 542-547, 701

- Hachenburg (Vienna Congress), 92
 Hadamar (Vienna Congress), 105
 Hadmar of Sunneperch and Vienna, 269
 and Styria, 273
 Hadji-Mehemet-Akif, 664
 Hadrian (v. *Adrian*)
 Haenichen (Vienna Congress), 88
 Haertwicus of Ratisbon and Privilegium Minus, 621
 Haff, das Frische (T. of Westphalia), 12
 Hagenau (T. of Westphalia), 8, 17
 Hagendorn (Vienna Congress), 90
 Haggai (canonical), 221
 Hague, The, and League of Augsburg, 28
 Hague, Treaty of The, 68
 Hainault (T. of Pyrenees), 360, 371
 (T. of Ryswick), 34
 Halberstadt Bishopric, 14
 (Vienna Congress), 90, 97
 Halle, Engelbert of (Privilegium minus), 621
 Hall, Lyman (Declaration of Independence), 695
 Ham (Vienna Congress), 92
 Hambach (Vienna Congress), 93
 Hamburg, Customs, 584, 589
 Military Roads, 580
 and German Confederation, 99, 101
 and German Empire, 582, 587
 and Napoleon, 492
 and T. of Utrecht, 57
 and T. of Westphalia, 5, 13
 Hamelnuth and Antioch, 258
 Hames (T. of Brétigny), 503
 Hammersbach, Cella am (T. of Westphalia), 18
 Hammerstein (Vienna Congress), 92
 Hanau, Burgraves of, and Electors, 325, 326
 T. of Westphalia, 18
 Hancock, John (Declaration of Independence), 694
 Hangest, Sire de (T. of Brétigny), 505
 Hannewald and Bohemian Estates, 631
 Hannuin (fort), 369, 371
 Hanover and Brunswick-Lüneburg, 95
 and England, 46, 95, 481
 and German Confederation, 99, 100
 Military Roads, 97
 Protestant succession, 46, 47, 556-561
 Hanover and Prussia, 90, 91, 96, 116
 and P. of Paris, 72
 Hanseatic States (T. of Utrecht), 57
 Hapsburg, Rudolph of, and Henry, 657
 Hapsburg Family and P. of Westphalia, 366
 and Switzerland, 657
 and T. of Pyrenees, 366
 Hardeck, Conrad of (v. *Conrad*)
 Hardenberg, Prince (Vienna Congress), 83, 91, 118
 and Prussian reorganisation, 567-573
 Harecourt, Comte de (T. of Brétigny), 505
 Harecourt, Loys de (T. of Brétigny), 505
 Haren, G. de T. of Ryswick), 41
 Harhausen, Peasants' Complaints, 215
 Harlay, Augustus de (T. of Ryswick), 25
 Harlay Bonneuil (T. of Ryswick), 32, 36, 39, 41, 43
 Harlay and Code Civil, 476
 Harlinger-Land (Vienna Congress), 96
 Haro, Luis de (v. *Mendez*)
 Harrison, Benja. (Declaration of Independence), 695
 Hart, John (Declaration of Independence), 695
 Harten (T. of Westphalia), 17
 Hartley, David (T. of Paris), 75, 80
 Hartmann of Brixen, Bishop (Privilegium minus), 621
 Hartmann of Dylingen and Styria, 273
 Hassenrode (Vienna Congress), 90
 Hauenstein (T. of Westphalia), 18
 Haussez, Baron de (Press Ordinances), 497
 Havana (P. of Paris), 73
 Havines (T. of Ryswick), 34
 Haynsburg (Vienna Congress), 88
 Hebrews (canonical), 221
 Hectolitre (Definition), 445
 Hectomètre (Definition), 445
 Heddesdorf (Vienna Congress), 92
 Heinsius, Antoine (T. of Ryswick), 41
 Heisterbach, Cæsar of, and Béziers, 180
 Helen of Troy, 324
 Hengham (or Wengham), H. de, and Provisions of Oxford, 275
 Henry I. (Eng.) and London Charter, 266

- Henry II. (Eng.) and Louis VII., 166
and Pavia Synod, 166
- Henry II. (France), Intendants, 364
- Henry III. (Eng.) and Aquitaine, 280
and Ireland, 280
and Provisions of Oxford, 273-280
- Henry IV. (France) and Edict of Nantes, 349-352, 382
and Jesuits, 395
- Henry IV. (Germ.), Deposition, 300-301
Excommunication of, 300, 301
and Papal elections, 155
and Gregory VII., 160-161
- Henry V. (Germ.), and Worms Concordat, 162, 163
- Henry V. (England) and T. of Troyes, 506-509
- Henry VI. (King of the Romans and son of Frederick Barbarossa), and P. of Constance, 305
and the Domini Terræ, 313, 314
- Henry Jasomirgott (a Babenberg) and Privilegium Minus, 619-621
- Henry of Carinthia, Death and Burial, 175
in Greece, 175
and Burchard, 174
and Caberloge, 175
and Privilegium Minus, 621
- Henry of Decius (P. of Constance), 308
- Henry of Eppen and Trent, 264
- Henry Institor, Inquisitor, 201
- Henry of Lancaster and Siege of Reims, 501
- Henry the Lion and Bavaria, 619
- Henry of Mayence (Rense Union), 319, 321.
- Henry of Orleans and T. of Westphalia, 16
- Henry of Ortemberch and Vienna, 269
- Henry of Prünne and Flemish Colonists, 265
and Styria, 273
and Vienna, 269
- Henry of Saxony and Barbarossa, 620, 621
- Henry of Schwenberk and Styria, 273
and Vienna, 269
- Henry of Thuringia and Styria, 273
and Vienna, 269
- Henry of Tribanswinckel and Flemish Colonists, 265
- Henry (son of Conrad II.) and Bishop of Trent, 251
- Herbipolis (v. *Würzburg*)
- Hercynia Silva (v. *Black Forest*)
- Heresy (v. also *Albigenses*)
and Innocent III., 181-186
and the Syllabus, 236-243
Quesnel, 388, 389
- Heretics, Harbourage of, 183, 184
Inquisition for, 184, 185
Partisans of, 183
- Hereford, Humphrey of, and Provisions of Oxford, 275
- Hereford, Earl of, and Magna Carta, 532
- Herfoaldus and Leo's Traditio, 294-296
- Herford (Vienna Congress), 91
- Heritage, Laws of (v. *Inheritance*)
- Hermann, Archchancellor of Conrad II., 254
- Hermann of Baden and Styria, 273
and Vienna, 269
- Hermann of Dillingen and Vienna, 269
- Hermann of Ortenburch and Styria, 273
and Vienna, 269
- Hermann, Count Palatine, and Privilegium Minus, 621
- Hermeskeel (Vienna Congress), 93
- Hermits (v. *Eremitæ*)
- Hernsdorf (Vienna Congress), 87
- Hernies (T. of Ryswick), 34
- Herring Trade and Navigation Act, 539, 540
- Hersbach (Vienna Congress), 92
- Hersfeld, Abbot of, and Electors, 326
- Hesdin (T. of Pyrenees), 368, 371
- Hesis (Esiun, now Jesi), (Ottonianum), 149
- Hesse and German Confederation, 99, 100
and German Empire, 582, 587
and P. of Paris, 72
and Westphalia, 92
- Hesse, Grand Duke of, and German Empire, 582, 587
- Hesse, Landgrave of, and Electors, 325, 326
- Hetruria (v. *Etruria*)
- Heubweiler (Vienna Congress), 93
- Heunenbergh, 269, 273
- Hewes, Joseph (Declaration of Independence), 695
- Heyward, Thos. (Declaration of Independence), 695
- Hierosolyma (v. *Jerusalem*)
- Hierosolymitani Templi Militia (v. *Templars*)

Highlands Boundary, 76, 77
 Hilary, St. (v. *St. Hilary*)
 Hildebrand and Secular Clergy, 156
 Hilderic and Leo's Traditio, 294, 297.
 Hildesheim (Vienna Congress), 95,
 97
 Hildesheim, Bishop of (T. of Rys-
 wick), 27 *n.*
 Hillensberg (Vienna Congress), 94,
 104
 Hintperch, Marquardus de, and
 Flemish Colonists, 265
 Hochhausen (Vienna Congress), 92
 Hochstadt (T. of Westphalia), 17
 Hoenloch, G. C. of, 316
 Hohen-Limburg (Vienna Congress),
 91
 Hohenlohe, Burgraves of, and Elec-
 tors, 325, 326
 Gotfried of, and Styria, 273
 Hohenzollern - Sigmaringen, and
 German Confederation, 100
 Hohenzollern-Hechingen and Ger-
 man Confederation, 100
 Hohenzollern and German Con-
 federation, 99
 Hohen-Solms (Vienna Congress), 92
 Hohenstaufen Family and the Baben-
 bergs, 619
 Hohenstein (Vienna Congress), 90
 Holländer (Vienna Congress), 84
 Holland Boundaries, 94, 103, 104
 Coinage, 599, 610
 Compulsory Military Service, 598,
 609
 Defence of, 596, 597, 607, 608-609
 and P. of Amiens, 511
 Stadtholder's Powers, 601, 602,
 611, 613
 Subjects in French Army, 42
 Succession, 103
 Taxation, 597, 601, 608, 612
 T. of Nymeguen, 19-20
 T. of Ryswick, 40
 T. of Utrecht, 58-64
 Troops in Spanish Netherlands,
 61
 Union of Utrecht, 593-615
 and Arbitration, 35
 and Austria, 116
 and Cape of Good Hope, 512
 and Catholicism, 605, 607
 and Condé's Army, 375
 and Empire, 594, 606
 and England, 19, 65, 116, 512,
 537
 and France, 19, 40, 58, 62, 121,
 375

Holland and German Confedera-
 tion, 99
 and Habeas Corpus Principle,
 542
 and Luxemburg, 105
 and Nassau Family, 103, 518
 and Navigation Act, 537
 and Prussia, 94, 95, 105, 116, 264
 and Russia, 116
 and Spain, 34, 365, 368, 593, 600,
 605, 610
 v. also *Netherlands*
 Holstein and Austria, 578, 580
 and German Confederation, 98,
 99, 100
 Military Roads, 579, 580
 Holstein - Oldenburg, and German
 Confederation, 99, 100
 Grand Duke's Title, 97
 Holy Alliance, The, 119-121.
 Holy Land (v. *Palestine, Crusades*)
 Holy Roman Empire (v. *Empire*)
 Homicide (Treuga Dei), 152
 Honduras Bay (P. of Paris), 72
 Honorius III. and Franciscan Rule,
 187
 Honour, Legion of, 452-454
 Hooper, Wm. (Declaration of Inde-
 pendence), 695
 Hopkins, Stephen (Declaration of
 Independence), 694
 Hopkinson, Francis (Declaration of
 Independence), 695
 Hôpital, Chancelier de l', and Code
 Civil, 459, 468
 Horodlo (Union of Poland and
 Lithuania), 645, 650
 Horses, Taxation in Holland, 597,
 608
 Hortenberg, Count of, 316
 Hosea (Canonical), 221
 Hospitallers, Knights (v. *St. John,*
Knights of)
 Hospitale (Monastery of Knights Hos-
 pitallers) and the Golden Bull of
 Hungary, 641
 Hospitality (Benedictine Rule), 137
 Hospice of the Holy Ghost (Lübeck),
 12
 Hossen-Mehemet Pasha, 664
 Hostages and T. of Brétigny, 505
 Hostelry, Royal (Provisions of Ox-
 ford), 279
 Hubert de Burgh and Magna Carta,
 526
 Hubmaier and Peasant Articles, 213
 Hudson Bay (T. of Utrecht), 53, 54
 (T. of Ryswick), 39

- Hugh, Earl, and Mundret (Domesday Book), 524, 525
 Hugh, Bigod, and Magna Carta, 532
 and Provisions of Oxford, 275
 Hugh le Dispencer and Provisions of Oxford, 275
 Hugh, Bishop of Lincoln, and Magna Carta, 526
 Hugh de Neville and Magna Carta, 526
 Huguenots, Edict of Nantes, 24, 349-353, 381-385, 631
 at Anduze, 354
 and P. of Alais, 354-355
 Huissen (Vienna Congress), 95, 105
 Humana (Ottonianum), 149
 Humbert, Bishop, and Papal Elections, 156
 Humboldt, G. G., Baron de (Vienna Congress), 83, 118
 Humphrey of Hereford and Provisions of Oxford, 275
 Hundred Days' Campaign, 121
 Hundreds (Magna Carta), 528
 Provisions of Oxford, 275
 Absolutism, 637
 Hungary, Coast, 108
 Coinage, 640
 Golden Bull of, 637-642
 Inheritance Laws, 639
 Judicial Procedure, 638
 Land Tenure, 640, 641
 Military Service, 639
 Mission in, 174-176
 Taxation, 638, 639, 641
 Usurers, 637, 640
 and Capital Punishment, 639
 and Capitalism, 637
 and the Church, 638
 and Duellum, 639
 and Feudalism, 637
 and Foreigners, 639
 and Frisians, 264
 and Greece, 177
 and Rolland, 177
 and Royal Heir, 640
 and St. Stephen, 637
 Huntingfield, William de, and Magna Carta, 532
 Huntington, Samuel (Declaration of Independence), 694
 Hunting Rights in France (Abolition), 409, 411
 Huron Lake, Boundary, 76
 Hus, John (Execution), 629
 Hussites, Crusade against, 629
 and Prague Articles, 629
 Hutten and Decet Romanum Bull, 209
 Huxelles, Nicolaus de, and T. of Utrecht, 45, 57, 58, 64
 Hyntperch, Irenfridus, 265, 269, 273
 Hyshmaelites (v. *Ishmaelites*)
 IAYUS and the Jesuits, 217
 Iberville R. Boundary, 70
 Ibrahim Pasha and Kutaya Peace, 663
 Iconoclasm and the Byzantine Emperors, 139-141
 Idol-worship (v. *Iconoclasm*)
 Ignatius Loyola (v. *St. Ignatius*)
 Ignoso, Monte (Vienna Congress), 112
 Ildebrandus, Consul at Pisa, 343
 Iller R., 213
 Illeroot (v. *Lillieroot*)
 Immigration and the Middle Ages, 264
 Immola (Ottonianum), 149
 (P. of Constance), 308
 Immunity granted to Vienna, 268
 and Clerics, 239, 240
 and Electors, 334, 335
 Impeachment and United States Constitution, 698, 705
 and Act of Settlement, 561
 Imperial Authority, 317
 Imperial Diet, Legislative Powers, 583, 588
 and the Emperor of Holy Roman Empire, 317, 318
 Imperial Fiefs, 109
 and Sardinia, 106
 and Tuscany, 111
 Imperial Towns (v. *Imperiales Civitates*)
 Imperialia Insignia and the Pope, 159
 Imperiales Civitates (Reichstädte) (T. of Westphalia), 18
 Imprisonment and Habeas Corpus Act, 535, 542, 546, 547
 Incarnation (Unigenitus Bull), 387
 Incendiarism (Switzerland Penalty), 658
 Incestæ nuptiæ (Regalia), 304
 Incorporations and the Council of Constance, 198
 Independence, Declaration of, 690-695
 Indians, N. American, Canadian Villages, 56
 Treaties with, 712
 and George III, 693
 and United States Constitution, 700
 Indies and France, 43, 71, 510, 512
 and Spain, 53, 359
 Indifferentism (Syllabus), 238, 243

- Individualism and the Church, 242
 Indulgences and Luther, 206, 207
 Infallibility of the Pope (v. *Papacy*)
 Infanta, the, and Louis XIV., 366
 Ingermanland (T. of Nystadt), 671, 679
 Inglefeld and Mundret (Domesday Book), 525
 Inheritance Laws and Conrad II., 253
 Quierzy Capitulare, 249, 250
 in Byzantine Empire, 288
 in Hungary, 639
 and Code Napoléon, 474
 Inhuysen, Count of (v. *Kniphuisen*)
 Innocent III. and Albigenian Crusade, 181-185
 and Easter Confession, 185
 and English Church, 526
 and Fourth Crusade, 181, 186
 and Fourth Lateran Council, 181
 and Gregorian Policy, 178, 179
 and Heretics, 181-185
 and Papal Investiture, 184
 Innocent VII. and Witch Trials, 200
 Innocent XI. and Louis XIV., 379
 Inquest, Writ of, and Magna Carta, 529
 Inquisition, Episcopal, and Albigenes, 182
 Inquisitores and Witchcraft, 201
 Insignia Imperialia (v. *Imperialia*)
 Institor Henricus (Inquisitor), 200, 201
 Instrumentum Cæsareo - Gallicum, 15-18
 Instrumentum Cæsareo - Suecicum, 4-14
 Intendant, Commission of, 364-365
 Intention and the Sacraments, 223
 International Treaties, 2
 Intestacy laws (Styria), 272
 Investiture, Clerical, 241
 Gregory and Henry IV., 160, 161
 in Germany, 162, 163
 Lay, 161-163, 241
 Papal, and Innocent III., 184
 Precept of Henry V., 163
 T. of Ceperano, 312
 T. of Westphalia, 8
 and Lombardy, 307
 and Rhine Palatinate, 331
 Iohannes (v. *Johannes*)
 Ionian Is. (v. *Seven Is., Republic of*)
 Ippenburen Military Road, 97
 Ipres (v. *Ypres*)
 Ireland, Employment of foreigners in, 561
 Imprisonment in, 547
 Trade of, 538-541
 Ireland and Magna Carta, 525
 Iremfridus and Flemish colonists, 265
 Irenvridus and Styria, 273
 and Vienna, 269
 Iron (Bohemia), 333
 Iroquois R. (also Cataraquy R.), boundary (T. of Paris), 76
 Isaacus Volmarus (T. of Westphalia), 15
 Isaiah (canonical), 220
 Isenburg, C. of, and electors, 325, 326
 Ishmaelites (Golden Bull of Hungary), 637, 640
 Isidora-Pseudo (v. *Pseudo-Isidora*)
 Isles Neutres (P. of Paris), 71
 Isodorus Mercator (Pseudo-Isidora), 146, 147
 Israel, House of (scholastics), 172
 Istria (Ottonianum), 149
 (Donations to Pope), 142
 Mission in, 175
 (Vienna Congress), 108
 Istria, Englebert of, and Privilegium minus, 621
 Italian Bishops (letter of Eberhard II.), 165
 Italian City States and Barbarossa, 164, 177, 302-308, 339-341
 Capitani, 252-254, 340, 343-346
 Consules, 342-343
 Italian Princes and Richelieu, 361
 Italy, Donations to Pope, 142
 harbours, 360
 and Archbishop of Cologne, 329
 and Austria, 108, 122
 and Barbarossa, 164, 177, 302-308, 339-341
 and Charles the Bald, 249
 and Conrad II., 252
 and England, 541
 and Frederick II., 309, 310, 312
 and Gregory VII., 301
 and Otto, 148
 and the Council of Constance, 205
 and the Syllabus, 237, 238
 Ivoy (T. of Pyrenees), 369, 371
 Iyrea, Berengar of, and John XII., 148
 J. CARD. PRODATARIUS and Unigenitus Bull, 389
 Jacobus Laynez, and the Jesuit Order, 217
 Jacobus Sprenger (v. *Sprenger*)
 Jade (Port), and German Imperial Navy, 586, 589

- James I. and English Succession, 556
and Mayflower Compact, 689, 690
- James II., abdication, 549, 553
and Protestantism, 548
and Louis XIV., 46
and T. of Ryswick, 38 *n.*
and William III., 38 *n.*
- James (v. *St. James*)
- Jansenism and the Jesuits, 389
and Vineam Domini Bull, 386
- Janssen and Summis desiderantes Bull, 200
- Jarges, E. (U. of Utrecht), 605, 615
- Jaubert, Tribune, and Code Napoléon, 466
- Jaurinum (Raab), Cosma, Bishop of, and the Golden Bull of Hungary, 642
- Jasogirmott, Henry, 265, 619, 620, 621
- Jay, John, and T. of Paris, 75, 80
- Jayus, Claudius, and the Jesuit Order, 217
- Jefferson, Thomas (Declaration of Independence), 690, 695
- Jehan (Comte de Poitiers) and Treaty of Brétigny, 505
- Jena, B. of, and Treaty of Tilsit, 479
- Jeremiah (canonical), 220
- Jersey Imprisonment and Habeas Corpus Act, 547
- Jerusalem and Frederick II., 266, 270, 273, 308
pilgrimages, 152
and the siege of Antioch, 258
- Jesuits, Agitation in Portugal against, 389, 394
Bankruptcy in Martinique, 390
Foundation of the, 216-218
and Edict of Nantes, 349
and French universities, 395
and Gregory X., 218
and Henry IV., 395
and Jansenism, 389
and Paris Parliament, 389-395
and Quesnel, 387
and the League, 395
and Regimini Militantis Bull, 217-219
and the Reformation, 220
in Rome, 217, 218
- Jews and Bohemia, 333
and the Curia Imperialis, 334, 335
Disabilities of, 268, 640
- Joaquim Lobo da Silveira, 83, 118
- Job, Book of (canonical), 220
- Jobagiones (Barons), and offices (Hungary), 641
and the court, 640
and the Golden Bull, 641
Heirs of, 639
Liberties of, 640
- Joel (canonical), 221
- John (v. also *Johannes*)
- John (Advocate of Benedictus) and Leo's Traditio, 294-297
- John, Bishop of Sabina, 311, 312
- John (Eng.) and Magna Carta, 525
- John (Saxony), and Vienna Congress, 86
- John II. (France) and T. of Brétigny, 501, 502, 504, 505
- John XII. (Pope) and Otto, 148
Ottonianum, 149, 150
- John XXII. and the Empire, 319
- John Fitzhugh and Magna Carta, 526
- John Fitzrobert and Magna Carta, 532
- John George II. and France, 22
- John Mansel (Provisions of Oxford), 275, 279
- John Marshal and Magna Carta, 526
- John of Austria and the Netherlands, 594, 595, 605, 607
- John, Bp. of Bristol (T. of Utrecht), 45
- John of Nassau, Union of Utrecht, 593, 604, 614
- John Louis of Nassau (T. of Westphalia), 15
- John of Normandy (v. *John, Eng.*)
- John of Salisbury (Letter), 166-173
- John the Fearless, death, 506
- John William, Elector Palatine (T. of Ryswick), 27 *n.*
- Jonah (canonical), 221
- Joscelin (Bishop of Bath) and Magna Carta, 526
- Joseph I. (Portugal) and Jesuits, 389
and P. of Paris, 67
- Joseph II. (Emperor) and Neisse Agreement, 651
- Josephus, Bishop St. Hyppolyte, 245
- Joshua (canonical), 220
- "Journal" and Colbert, 378
- Journaux (v. *Newspapers and Press*)
- Joux (T. of Pyrenees), 373
- Jubilee, Papal, and Boniface VIII., 193
- Judges, Tenure of Office, 561
also v. *Consules de Placitis*
- Judges, Book of (canonical), 220
- Judicial procedure (Hungary), 638, 640, 641
(Switzerland), 657-659

- Judicium parvum (Magna Carta), 529
- Judith, Book of (canonical), 220
- Jules Simon and Third Republic, 498
- Jüterbogk and Tetzels, 206
- Juliers, D. of, and Salzbach, 566
- Juliers, strategic importance of, 482, 483
- Julius Cæsar and Pompey (The Golden Bull), 324
- and Roman Law, 467
- Julius III. and the Synod, 232
- and the Council of Trent, 220
- July Revolution and Press Ordinances, 495
- Jurisdiction and the Domini Terræ, 314, 315
- and Flemings, 265
- Imperial, 334, 335
- in England, 524, 527
- Lombardy, 306
- and Provisions of Oxford, 277, 278
- Styria, 272
- Vienna, 268
- and the Count Palatine, 332
- Jury, Trial by (Bill of Rights), 550
- (Declaration of Independence), 693
- (Declaration of Right), 549
- (Petition of Right), 534
- (United States Constitution), 706
- Jus advocatiæ and (Ecumenical Council), 202
- Justices and Magna Carta, 530
- and Provisions of Oxford, 277, 278
- Justices Seignoriales in France (Abolition), 412
- Justiciar, powers, 274, 275, 530, 531
- Justinian and education, 282
- and Roman law, 467
- KADOLPHUS, Chancellor, and feudal law of Conrad II., 254
- Kain (T. of Ryswick), 34
- Kaisersberg (T. of Westphalia), 17
- Kalisch Boundary, 85
- Kalkuli (T. of Brétigny), 504
- Karinthia (v. *Carinthia*)
- Karniowice (Vienna Congress), 86
- Kathelogs de Winecke and Trent, 264
- Katzelnbogen (v. *Catzenellenbogen*)
- Kaunitz (T. of Aix-la-Chapelle), 65
- Kekerdome Boundary, 94, 105
- Kenoque (T. of Pyrenees), 373
- Kenzingen (T. of Westphalia), 18
- Kessel (T. of Utrecht), 59
- Ketten (Vienna Congress), 87
- Kexholm (T. of Nystadt), 671, 679
- Kexholms-Lehn, 674, 680, 681
- Kiel Military Road, 579, 580
- Port and Imperial Navy, 578, 580, 586, 589
- and Prussia, 578, 580
- Kilogramme (Definition), 445
- Kingdom of the two Sicilies (v. *Sicilies*)
- Kings' Seats (Ecumenical Council), 203
- Kings, Books of (canonical), 220
- Kiow (Partition of Poland), 653
- Kirchzarth (T. of Ryswick), 30
- Κλασματικοί τόκοι, 288
- Klausenburg and the Golden Bull of Hungary, 641, 642
- Klein-Brembach (Vienna Congress), 90
- Klein-Dolzig (Vienna Congress), 88
- Klein Kevelaer (T. of Utrecht), 59
- Klein-Liebenau (Vienna Congress), 88
- Kloeze (Vienna Congress), 97
- Knaut-Neuendorf (Vienna Congress), 88
- Kighthood, aid of, 528
- Knights of Guelders and Zutphen, 604, 614
- Kniphuysen, C.F., C.de (T. of Utrecht), 58, 64
- Knoque (T. of Utrecht), 62
- Kobylinka Boundary, 84
- Koenigsbruck (Vienna Congress), 87
- Kompania Boundary (Vienna Congress), 84
- Kourakin, Alexander, Prince (T. of Tilsit), 479, 482
- Koscielnawies Boundary, 85
- Koscielniki (Vienna Congress), 86
- Kreutznach (Vienna Congress), 92
- Kriekenbeck (T. of Utrecht), 59
- Krüdener, Madame de, and Holy Alliance, 119
- Krzeszowice Boundary, 86
- Kurfürstencollegium and Election of Emperor, 153
- Kutaya Peace, 663
- Kydelli (weirs) and Magna Carta, 529
- Kywardt (Vienna Congress), 94, 105
- LABANOFF DE ROSTOW, Prince Dmitri, and T. of Tilsit, 479
- La Bastide and T. of Pyrenees, 373

- Labrador Fishery and United States, 78
 Labrador, Pierre Gomez (Vienna Congress), 82
 Lafaye, Antoine (Lyons executions), 441
 Lagunes, the (Vienna Congress), 108
 Laity, organisation of the, 299, 300
 Lake of the Woods Boundary, 76
 Laleu (T. of Utrecht), 63
 Lally-Toelndal, Comte de, and abolition of privileges, 415
 Lamberg, John Maximilian, of, and T. of Westphalia, 5
 Karl von, and Bohemian Confession, 630
 Lamberti Atrebatensis liber and Arras, 254
 Lamoignon and Code Civil, 460, 468
 Lancaster, Henry of, and siege of Reims, 501
 Lancitia (v. *Lenczig*)
 Land Taxation in Holland, 597, 608
 Tenure in Hungary, 640, 641
 Tenure in Lithuania, 648
 Landau (P. of Paris), 121
 (T. of Westphalia), 17
 Landesherrlichkeit and Empire, 260
 Landgraviate of Alsace and the Sundgau, 17
 Landrécy (T. of Pyrenees), 369, 371
 Landsassii in Alsace and the Sundgau, 17
 Langres, Missaticum, 300
 Languedoc and D. de Rohan, 355
 Langweiler (Vienna Congress), 93
 Lappmarki (T. of Nystadt), 674, 681
 Lapstrand, 674, 680
 La Rochelle and Buckingham, 354
 Lateran Council, Fourth, 181-186
 Palace, the, 168
 Church and Papal Elections, 153, 154
 Latifundia and Byzantine Empire, 287-289
 Latin Councils (v. *Œcumenical Councils*)
 Latitudinarianism and the Syllabus, 238
 Latour du Pin, Comte de (Vienna Congress), 82
 λαρπεία εἰδώλων, 140
 Lauda (v. *Lodi*)
 Laudes (v. *Prayers*)
 Lauenburg (T. of Gastein), 577, 579, 581
 Vienna Congress, 96
 and German Empire, 582, 587
 and Prussia, 579, 581
 Laufenburg (T. of Westphalia), 18
 Laugier, H. (Cahiers de Doléances), 398
 Lausitz (v. *Lusatia*)
 Lauterburg, Abbot of, and T. of Westphalia, 18
 Lauterecken Boundary, 92
 and Count Palatine of Rhine, 29
 Lanvalay, William de, and Magna Carta, 531
 Lavalett (Bankruptcy), 390
 Law, Administration of (Act of Settlement), 561
 Code Napoléon, 455-476
 Dispensing Power, 547, 548, 550, 555
 French Constitution of 1789, 421
 Fees abolished in France, 413
 Habeas Corpus Act, 542
 in Church and State, 240
 Petition of Right, 534-537
 Rights of Man, 417
 Suspension of (Bill of Rights), 550
 United States and Declaration of Independence, 691-693
 Written, and the Empire, 299
 Lay investiture (v. *Investiture*)
 Laynez, Jacobus, and the Jesuits, 217
 Lead (Bohemia), 333
 League, Catholic, in France (v. *Ligue*)
 League of the Rhine, 365
 Learning and the Church, 238
 Leases and Code Napoléon, 475
 Le Bas and Strasburg, 439
 Le Chapelier and Abolition of Privileges, 415
 Lecta (Benedictine Rule), 135
 Ledignan (P. of Alais), 355
 Lee, Francis Lightfoot (Declaration of Independence), 695
 Lee, Richard (Declaration of Independence), 690, 695
 Legate, Papal, Precedence, 158
 Legitimation of Children and Code Napoléon, 474
 Legion of Honour (Institution), 452-454
 Legnano and Barbarossa, 304
 Lehen (T. of Ryswick), 30
 Leibitsch Boundary, 84
 Leicester, Simon, Earl of, and Provisions of Oxford, 275
 Leipsic (Vienna Congress), 88
 Lelivae Nobiles (Union of Poland and Lithuania), 650
 Le Mans (Missaticum), 300
 Lemarois, General, and Napoleon, 492

- Lens (T. of Pyrenees), 371
 Leo (Traditio), 294-297
 Leo III. and Charlemagne, 145-146
 and the Romans, 145
 Leo IX. and Papal Elections, 154
 Leo X. and Indulgences, 206
 Leodegar and Leo's Traditio, 294
 Leodensis Princeps (v. *Liège*)
 Leopold I. (Emp.) and Louis XIV.,
 24-32
 and King of the Romans, 22
 and Schwiebus, 566
 Leopold IV. of Bavaria, 619-621
 Leopold, D. of Austria, Concessions,
 271
 (P. of Constance), 307
 (Preliminaries of San Germano),
 309
 and Brixen, 261
 and Ferdinand, 18
 and Flemish Colonists, 265
 Leopold, Louis C. Palatine of Rhine
 (T. of Ryswick), 29
 Leopold Pippinch and Flemish
 Colonists, 265
 Leper-houses (T. of Westphalia), 9
 Le Revest and Aix, 397
 Lesmont and 1814 Campaign, 491
 Lesth, The (Domesday Book), 524
 Leucas or Leugas, 54
 Leuve (T. of Nymeguen), 21
 Leval, General, and Napoleon, 489
 Levant and French Navy, 360
 and Navigation Act, 540
 Levée (Army), 364
 Leviticus (Canonical), 220
 and Marriage Laws, 230
 Lewis, Frans. (Declaration of In-
 dependence), 695
 Lex and Rex, 303
 Lexington, Robert (Lord Evram),
 and T. of Ryswick, 37
 Leyden, A. D. (U. of Utrecht), 605, 615
 Liber Pontificalis and Charlemagne,
 141, 145
 Liberalism and the Church, 243
 "Libertins," 719
 Licinius and Christianity, 127
 Liechtenstein and German Con-
 federation, 100
 Liège (Leodium), Bishop of (T. of
 Ryswick), 27 *n.*
 Prince-Bishop of, and Dinant, 29
 Boundary, 103
 Strategic Importance, 483
 Liere, Joachim van (U. of Utrecht),
 604, 615
 Ligny, Jehan de (T. of Brétigny), 505
 Lilers (T. of Pyrenees), 371
 Lille, Hostages, 505
 Population, 484
 and T. of Utrecht, 63
 Lillienstedt, John (T. of Nystadt),
 670, 678, 682, 697
 Lillieroot, Baron de, and T. of Rys-
 wick, 36, 37, 38, 41
 Limburg, C. of, and Electors, 325,
 326
 Limburg, T. of Nymeguen, 20
 T. of Utrecht, 60
 Vienna Congress, 103
 Limers, Vienna Congress, 95
 Limoges, T. of Brétigny, 503
 Limousin (T. of Brétigny), 503
 Lincoln (Provisions of Oxford), 280
 Lincoln, Hugh, Bishop of, and
 Magna Carta, 526
 Lingen (Vienna Congress), 91, 96
 Linz (Vienna Congress), 92
 Lippe, Cessions to Prussia, 90
 and German Confederation, 99,
 100
 and German Empire, 582, 587
 Lippe-Bückeburg (P. of Paris), 72
 Lippstadt Military Route, 483
 Lis R., Boundary, 62
 Navigation, 62
 Lisieux (Missaticum), 300
 Liska (Vienna Congress), 87
 Lisle, Comte de, and English Sove-
 reigns, 503
 Lithuania, and Catholicism, 646-650
 and Land Tenure, 648
 and Poland, 645-650
 and the Cruciferi, 647
 Marriage laws, 648
 Military duties, 648
 National assemblies, 650
 Oath of fealty, 648, 649
 Rights of nobles, 650
 Royal succession, 649
 Taxation, 648
 Litre (Definition), 445
 Linchamp (T. of Pyrenees), 373, 374,
 375
 Livingston, Phil. (Declaration of In-
 dependence), 690, 695
 Livingston, Robert R. (Louisiana
 Convention, 709, 713
 Livonia (Partition of Poland), 652
 (T. of Nystadt), 671, 679
 Loans, Forced (Partition of Right),
 533, 534, 536
 Lobith (Vienna Congress), 94, 105
 Lobo da Silveyra, Joaquin, and
 Vienna Congress, 83, 118

- Lodi (Lauda), P. of Constance, 308
 and Milan, 341
 Lodomeria, and Andrew II., 638
 Loebauer-Wasser (Vienna Congress),
 87
 Loewenhjelm, C. A., Comte de, and
 Vienna Congress, 83
 Logwood, 72
 Loire R. Boundary, 300
 Lollards and Utraquists, 629
 Lombard City States, 344
 Lombard League (disruption), 304
 Lombardy, and Austrian Frontiers,
 109
 and Barbarossa, 302-308, 339-
 341
 and Conrad II., 252
 and Frederick II., 309, 310, 312
 and Peace of Constance, 304-308
 and San Germano Preliminaries,
 308-310
 Appeal to Emperor, 307
 Investiture struggles in, 307
 Officials, 308
 Ottonianum, 149
 Taxation, 306
 Lombardy, Counts of, and Frederick
 II., 312
 London, Bishop of, and Magna
 Carta, 526
 and Provisions of Oxford, 275
 London, Charter, and Henry I., 266
 Exchange, 278, 279
 Mayor of, 531
 Quart and Quarter, 529
 Taxation, 527
 and Papal Election dispute, 173
 and P. of Amiens, 511
 and T. of Brétigny, 504
 and T. of Utrecht, 44
 Longjumeau and T. of Brétigny, 501
 Long Lake Boundary, 76
 Longobardi (v. *Lombardy*)
 Loo (T. of Utrecht), 62
 Lorraine and Charles IV., 31 *n.*
 and France, 31 *n.*, 433
 Duke of, and T. of Ryswick, 30
 Louis II. (Bavaria) and German
 Empire, 581, 582, 587
 Louis IV. (Emp.), Constitution of,
 317-318
 Louis VII. (France) and Henry II.,
 166
 and Synod of Pavia, 166
 Louis IX. (France) and Code Civil,
 458, 468
 Louis XI. (France) and Code Civil,
 468
 Louis XIII (France) and Etats
 Généraux, 410
 and Ferdinand II., 15
 Louis XIV. and Alexander VII., 365
 and Anne, 47
 and Charles II., 19
 and Charles of Lorraine, 31 *n.*
 and Charles XI., 28 *n.*
 and Code Civil, 460, 468, 470
 and Colbert, 376
 and Condé, 373-376
 and Duchy of Zwei-brücken,
 28 *n.*
 and Edict of Nantes, 382
 and Electoral College, 22-23
 and English Pretender, 46
 and Ferdinand III., 15
 and French Succession, 47, 48,
 53
 and Gallicanism, 379
 and Infanta, 366
 and Innocent XI., 379
 and James II., 446
 and Leopold, 24, 25-32
 and Maria Mancini, 366
 and Mazarin, 66
 and Metz, 26
 and Mons, 33 *n.*
 and Navarre, 19, 40, 41, 58
 and Savoy, 24
 and Saxony, 22
 and Spanish Succession, 47, 53
 and Strasburg, 24, 28 *n.*
 and T. of Nymeguen, 19
 and T. of Ryswick, 25, 32, 36, 37,
 38, 38 *n.*, 40
 and T. of St. Germain, 21
 and T. of Utrecht, 44, 46, 47, 58
 and T. of Westphalia, 18
 Louis XV. (P. of Paris), 67
 Louis XVI. and Etats Généraux, 403,
 404, 409, 410, 415
 and French Constitution, 420,
 421
 and Mirabeau, 430
 and Metrical system, 443
 and Brunswick Manifesto, 432
 and Rights of Man, 419
 Restaurateur de la Liberté Fran-
 çaise, 415
 Louis XVIII. and Navarre, 82
 and P. of Paris, 122, 123
 and Vienna Congress, 82
 Louis, St. (v. *Louis IX.*)
 Louis the Great (Hungary) and the
 Golden Bull, 637
 Louis, Charles (T. of Westphalia),
 5, 7

Louis, John (T. of Westphalia), 15
 Louis, Leopold (T. of Ryswick), 29
 Louis of Anjou and T. of Brétigny, 505
 Louis of Brandenburg and Rense Union, 319, 321
 Louis de Harecourt (T. of Brétigny), 505
 Louisiana and France, 66, 709, 710, 712, 713
 and Spain, 66, 709, 710, 712
 Louisiana Convention, 708-714
 Louviers and T. of Brétigny, 501
 Low Countries (v. *Netherlands*)
 Lower-Austria (v. under *Austria*)
 Loyola (v. *St. Ignatius*)
 Loys (v. *Louis*)
 Lubeck, Hospice of the Holy Ghost, 12
 Military Road, 579, 580
 and German Confederation, 99, 100
 and German Empire, 582, 587
 and T. of Utrecht, 57
 and T. of Westphalia, 12
 Lublin—National assemblies, 650
 Lucca and Marie Louise, 111
 Succession, 112
 Lucifer, 324
 Luciola (Ottonianum), 149
 Lucotti, Gen., and B. of Montereau, 487, 488
 Luderensis, Abbas (v. *Lauterburg*)
 Ludovicus (v. *Louis*)
 Ludovisi Buoncompagni (v. *Buoncompagni*)
 Lukau Boundary, 88
 Luke, Gospel of (Canonical), 221
 Lunæ dies (Treuga Dei), 152
 Lunæ, Donations to Pope, 142
 Ottonianum, 149
 Luneburg villages, 96
 Lunéville, T. of, and Austria, 108
 and Tuscany, 110
 Lunigiana (Vienna Congress), 109
 Lusatia and Vienna Congress, 88, 89
 Luther, Martin, Condemnation, 209
 Edict of Worms, 209-212
 Theses of, 206-208
 and Wittenberg, 206, 207
 Lutherans and Bohemian Confession, 630
 Lutzelsstein, Palatine of (T. of Westphalia), 18
 Luxemburg Boundary, 103
 Frontiers, 94, 104
 Succession, 105
 T. of Pyrenees, 369, 371

Luxemburg, T. of Ryswick, 33, 34
 T. of Utrecht, 60, 61
 and German Confederation, 98, 99, 100
 and Holland, 105
 and Vauban, 33 *n.*
 Luxemburg, Dukes of, and Marville, 369
 Lymers (Vienna Congress), 105
 Lynch, Thomas (Declaration of Independence), 695
 Lyons, and Orleans University, 283
 and the Terror, 441
 Hostages, 505
 Lysinan, Guido de, and Provisions of Oxford, 275
 MACCABEES, Book of (Canonical), 221
 and Béziers, 181
 Macdonald, General, 490
 Maciejewo (Vienna Congress), 84
 M'Kean, Thomas (Declaration of Independence), 695
 Madelgaud (Missi Dominici), 300
 Madrid, National Assembly and Philip V., 50
 T. of, 68, 709
 and Treaty of Pyrenees, 371
 Madrie, missaticum, 300
 Maestricht (Strategic importance), 483
 Magdalen I. Fishery and United States, 78
 Magdeburg, Abp. (Constitutio de juribus principum), 316
 and Electors, 326
 T. of Westphalia, 13, 14
 Vienna Congress, 90
 Magenard, Abp. of Rouen, and Missi Dominici, 300
 Magistratus (Regalia), 304
 Magius and Leo's traditio, 294
 Magna Carta, 525-532, 534, 535
 Magnin and 3rd Republic, 498
 Magnus (Abp. of Sens) and Missi Dominici, 300
 Mahmoud (Sultan), T. of Unkiar Iskelessi, 663, 664
 and Russia, 663
 Mahomet Ally Khan and France, 71
 Mahtilde, Estates of, 165
 Main-morte Rights (Abolition), 408, 411, 413
 Main R. Boundary, 582, 587
 Navigation, 116
 Majestätsbrief of Rudolph II., 630-634
 Malabar (P. of Paris), 71
 Malachi, Canonical, 221
 Mala toita (Magna Carta), 529

- Malburg (Vienna Congress), 95, 105
 Malet, William, Magna Carta, 532
 Mallet-Dupont and the Revolution, 433
 Malmaison and 1814 Campaign, 489
 Malmédy (Vienna Congress), 93, 103
 Malta, Order of (v. *St. John, Knights of*)
 P. of Amiens, 510, 513, 515
 and England, 514-516
 and France, 514-516
 and Prussia, *ib.*
 and Russia, *ib.*
 and Sicily, *ib.*
 and Spain, *ib.*
 Maltese language (P. of Amiens), 514, 515
 Mancini, Maria, and Louis XIV., 366
 Manifesto of the D. of Brunswick, 432-435
 Mansel, John, and Provisions of Oxford, 275, 279
 Mansfeld (Vienna Congress), 90
 Mantua, Donations to Pope, 142
 Ottonianum, 149
 P. of Constance, 308
 Vienna Congress, 108
 and Guido de Bonacolsis, 344-346
 Manumissio and emigration, 10
 Marbois, Francis Barbé, 710, 713
 Marbot and Continental Blocus, 477
 Marca (Ottonianum), 149
 Marchia, Counts of, and Frederick II., 312
 (Vienna Congress), 112
 Marchia Officials, 308
 Regalia, 303
 Maret, H. B. (Legion of Honour), 454
 and Continental Blocus, 478
 Margrave Opizo (P. of Constance), 308
 Maria Mancini and Louis XIV., 366
 Maria Theresa, Partition of Poland, 653
 P. of Dresden, 65
 T. of Aix-la-Chapelle, 65
 T. of Pyrenees, 368
 and Sardinia, 106
 Marie Antoinette and the Revolution, 432
 Marie Béatrix de Este (Vienna Congress), 109
 Marie-Louise (Empress), Vienna Congress, 110, 111, 112
 Mariegalante (P. of Paris), 70
 Marienburg, Partition of Poland, 653
 T. of Pyrenees, 369, 370, 371
 Marietan, Antoine, condemned to death, 442
 Marines (Stephen of Blois), 258
 Mark, Gospel of (Canonical), 221
 Mark (Vienna Congress), 90
 Mark-Ranstaedt (Vienna Congress), 88
 Market regulations and Frederick I., 260
 Marquardus de Hintperch and Flemish colonies, 265
 Marque, Letters of (T. of Utrecht), 56
 Marriage, Civil rite, 242, 243
 Feudal aids, 528
 Poland and Lithuania, 648
 Priests, 156-158
 Sacrament of, 221, 229-231, 242, 243
 Styria and Austria, 271, 272
 and Boniface VIII., 243
 and the Code Napoléon, 465, 471, 472, 474
 and Leviticus, 230
 and the Syllabus, 242-243
 Marseilles naval station, 360
 Marshall, Earl, and the King's Council, 279
 Marshall, John, and Magna Carta, 526
 Marshall, Roger, and the Provisions of Oxford, 275
 Marshall, William, and Magna Carta, 532
 Marsis, Ottonianum, 150
 Martial Law and Petition of Right, 535-537
 Martin V. and Council of Constance, 198
 and the Hussites, 629
 Martin de Mello and Castro (P. of Paris), 67
 Martin, François, and Pondicherry, 43 *n.*
 Martin, Notary, and Leo's traditio, 296
 Martinettus and Unigenitus Bull, 389
 Martinique, P. of Paris, 70
 and Jesuit bankruptcy, 390
 Martinium, belonging to a marten (Domesday Book), 523, 524
 Marturianum (Ottonianum), 148
 Marturinæ and King Coloman, 641
 Marville, T. of Pyrenees, 369, 371
 Mary II., Act of Settlement, 556, 557, 558, 560
 Bill of Rights, 551, 552, 553, 554
 Declaration of Right, 548
 and William of Orange, 19
 Mary, the Virgin, Constantinopolitanum, 131
 Greek Church, 140

- Maryland (Declaration of Independence), 695
 T. of Paris, 76
 and Congress, 697
 Massa, Vienna Congress, 106, 109
 and Frederick I., 165
 Massachusetts State, Declaration of Independence, 694
 T. of Paris, 75, 76
 and Congress, 697
 Materialism and Ethics, 242
 Mathfridus and Flemish colonists, 265
 Mathias, Archduke, and Religious Peace, 599, 610
 Mathias (Emperor) and Majestäts-brief, 631
 Mathias and the Golden Bull of Hungary, 637
 Mathilda (v. *Mahtilde*)
 Matthew, Gospel of (canonical), 221
 Matthew, Fitz-Herbert (Magna Carta), 526
 Maubeuge, T. of Nymeguen, 21
 T. of Ryswick, 35
 Maubray, T. of Ryswick, 34
 Maurepas, Boundary, 70
 Mausio and Leo's traditio, 296
 Maximilian I. and the Papacy, 317
 Maximilian, Count of the Rhine-Palatinate and T. of Westphalia, 7
 Maximus and Leo's traditio, 294, 298
 Mayence (Maganza, Moguntiacum), Abp. Arnold, of, 621
 Election, 326, 327, 330
 and Cologne, 329
 and Indulgences, 206
 and Golden Bull, 325, 326
 and Rudolf, 264
 Mayence, Abpk. of, Boundaries, 329
 Immunity, 334
 Adalbert, Abp. of, 163
 Elector of (T. of Ryswick), 27 *n.*
 Henry of, and Rense Union, 319, 321
 Siegfried of (Constitutio de juribus principum), 316
 Population, 484
 Size, 484
 Strategic importance, 482, 483
 and Witchcraft, 200
 Mayenne, Duc de (T. of Pyrenees), 367
 Mayflower Compact, the, 689-690
 Mayor of London, 531
 Mazarin and Colbert, 376
 and Condé, 373-376
 and Louis XIV., 66
 and Maria Mancini, 366
 and Spain, 365
 Mazarin and T. of Pyrenees, 366, 367, 373-376
 Mazarini (v. *Mazarin*)
 Measures, Domesday Book, 524
 Magna Carta, 529
 Metrical system, 442-446
 Meaux (Missaticum), 300
 Medal struck to commemorate National Assembly, 415
 Medart (Vienna Congress), 92, 93
 Mediolanum (v. *Milan*)
 Meditatio (Benedictine Rule), 135
 Mediterranean Sea, vessels captured in, 58
 Mediterranean Squadron (Richelieu), 358-360
 Medway weirs and Magna Carta, 529
 Mehemet-Ali and Kutaya Peace, 663
 Mein R. (v. *Main*)
 Meisenheim (Vienna Congress), 92
 Meissen (Misnium), Marquis of, and Golden Bull, 326
 Mecklenburg-Schwerin, Gd. Duke's Title, 97
 and German Confederation, 99, 100
 and German Empire, 582, 587
 Mêles (T. of Ryswick), 34
 Mello and Castro, Martin de, 67
 Melun, Military route, 487
 Missaticum, 300
 and 1814 Campaign, 487
 Menager, Nicholas (T. of Utrecht), 45, 57, 58, 64
 Mendez, Luys, de Haro (T. of Pyrenees), 367, 368
 Menene (T. of Pyrenees), 373
 Menin, Verge de, t. (T. of Nymeguen), 20
 Mensura (v. *Measures*)
 Meran, Otto of, Constitutio de juribus principum, 316
 Prelim. of San Germano, 309
 Mercator (v. *Isidorus*)
 Mercenaries and Magna Carta, 530
 Merchants and Magna Carta, 529
 Merck (T. of Brétigny), 503
 Mercurii dies (Treuga Dei), 152
 Merovingian Period and Missi dominici, 294
 Merseburg (Vienna Congress), 87, 88
 Merville, T. of Pyrenees, 373
 Méry and 1814 Campaign, 489
 Merzdorf Boundary (Vienna Congress), 87
 Merzig (Vienna Congress), 93
 Merzweiler (Vienna Congress), 93

- Mesmes, Claudius de (T. of Westphalia), 16
 Mestrick (T. of Nymeguen), 20
 Mètre (Definition), 445
 Metrical System, 442-446
 Metropolitan and Papal elections, 154
 Metternich, C. V. L., Prince de, and Holy Alliance, 119
 and Quadruple Alliance, 81
 and Vienna Congress, 82, 118
 Metz, Assemblage of Electors, 28 *n.*, 335, 336
 Bpc. (T. of Westphalia), 16
 Cathedral and Chrodegang, 143-145
 Decrees and Louis XIV., 26
 Population, 484
 Metzhausen (T. of Ryswick), 30
 Meunier, Camille (condemned to death), 442
 Meuse, Department, Boundary, 93, 104
 Meuse R. Boundary, 94, 104, 370
 Meuse R., Defence of, 485
 Navigation, 116
 Micah (Canonical), 221
 Michaelmas, Letter of Burchard, 174
 and Parliament, 279
 Middelaer (T. of Utrecht), 59
 Middelburg, Trade and Navigation Act, 541
 Middle Ages and Parliament, 270
 Middleton, Arthur (Declaration of Independence), 695
 Mignet and T. of St. Germain-en-Laye, 21
 Milan, Bp. of (Roncalian Decree), 303
 Milan, Edict of, 127-129
 Siege of, 252
 and Barbarossa, 164, 166, 177
 and Como, 341
 and Conrad II., 254
 and Gregory's decretals, 157
 and Lodi, 341
 and Peace of Constance, 308
 and Vienna Congress, 108
 Milanese and Spain, 365
 Milhaud, J. B., Letter, 438-9
 and Napoleon, 491
 Military Hospitals, France, 398
 Military Roads, 97, 483, 487, 579, 580
 Military Service, France, 362
 Hungary, 639
 Magna Carta, 529
 Poland and Lithuania, 648
 Militia (U.S. Constitution), 701
 Mills, regulations, and Frederick I., 260
 Minden (Vienna Congress), 91, 97
 Bpc. of (T. of Westphalia), 14
 Minerals and the K. of Bohemia, 333
 Minister Generalis, Franciscan Rule, 190
 Ministerial Agents (*v. Diplomatic Agents*)
 Ministerial responsibility, Provisions of Oxford, 276-277
 Rights of Man, 419
 Ministri, provinciales (Franciscan Rule), 187, 189, 190
 Minorca, I. (P. of Paris), 72
 Minsk, Partition of Poland, 652
 Minucciano (Vienna Congress), 112
 Miquelon, fishing rights, 70, 517
 Mirabeau and French Bankruptcy, 423-432
 First Constitution, 422
 Louis XVI., 430
 National Assembly, 399-404
 Rights of Man, 419
 Miracles (The Syllabus), 238
 Miraculorum dialogus, 180
 Mirandole (Vienna Congress), 109
 Missa and Chrodegang's Rule, 144
 Missatica and Carolingian Empire, 293-300
 Missi dominici and Carolingian Empire, 294-300
 Missi and other officials, 299
 Missions and the Franciscan Rule, 191
 Mississippi, R., Boundary, 70, 73, 76, 77
 Navigation and France, 70, 79, 709
 and Louisiana Convention, 708
 Mittel-Sohland (Vienna Congress), 87
 Mobile (P. of Paris), 70
 Modeburtz (Vienna Congress), 88
 (P. of Constance), 308
 Modena (T. of Aix-la-Chapelle), 65
 Vienna Congress, 109, 112
 and Lucca, 112
 and Spain, 365
 Moen (T. of Nystadt), 671, 679
 Moguntiacum (*v. Mayence*)
 Moldavia frontier (Partition of Poland), 654
 Molendina (Mills), rights of (Regalia), 303
 Mömpelgard (*v. Montbéliard*)
 Mompesson, Roger de, and Magna Carta, 532
 Monasteries (*v. Abbeys*)
 Monasterium (*v. Münster*)
 Monday (*v. Lunae dies*)
 Moneta (Regalia), 303, 304

- Monetarii (Domesday Book), 524
 Money and Franciscan Rule, 189
 Moniteur and Abolition of Privileges, 405
 Monks, estates of, 600, 610
 orders of, 134
 and Benedictine Rule, 135
 Monopolies in Prussia (Hardenberg's policy), 573
 (v. also under the various Countries)
 Monroe Doctrine, 714-717
 Monroe, James (Louisiana Convention), 709, 713
 Mons, Capture, 33
 T. of Ryswick, 33
 Monstereul (T. of Brétigny), 503
 Mont de la Trinité (v. *St. Audebert*)
 Montanto (Vienna Congress), 111
 Montbéliard (Mömpelgard), County of (T. of Ryswick), 29
 Monte Cassino and St. Benedict, 133
 Monte Ignoso (Vienna Congress), 112
 Monte Santa Maria (Vienna Congress), 111
 Montefalcone (Vienna Congress), 108
 Montemfeltri (Ottonianum), 149
 Montereau, B. of, 486, 487
 Montesquieu and Code Civil, 470, 471
 Montesquiou, Abbé de, and abolition of privileges, 415
 Montfort (v. *Simon de Montfort*)
 Montfort, Peter de, and Provisions of Oxford, 275
 Monthel (Press ordinances), 497
 Monthéry and T. of Brétigny, 501
 Montmartre, 217
 Montmédy (T. of Pyrenees), 369, 371
 Montmorency, Sire de (T. of Brétigny), 505
 Montpayroux, Guyot, and Third Republic, 498
 Montriond, C., and Treuga Dei, 151
 Mook Boundary, 94, 104
 Moreau, Gen., and Napoleon, 492
 Moret and 1814 Campaign, 488
 Morris, Lewis (Declaration of Independence), 695
 Morris, Robert (Declaration of Independence), 695
 Mortagnes (T. of Utrecht), 62
 Mortare (T. of Pyrenees), 373
 Mortimer, Roger de, and Provisions of Oxford, 275
 Morton, John (Declaration of Independence), 695
 Mortuo Mari (v. *Mortimer*)
 Moschelus, R., and Crusaders, 259
 Moselle, R., Boundary, 93
 Navigation, 116
 Moses and the Scholastics, 168
 Moskova, Prince de (Marshal Ney) (B. of Montereau), 487
 Mounier and First Constitution, 422
 and Rights of Man, 419
 Mourcourt (T. of Ryswick), 34
 Mowbray, William de, and Magna Carta, 532
 Moyenvic (T. of Westphalia), 16
 Mstislaw (Partition of Poland), 652
 Mühlberg (Vienna Congress), 87, 88
 Mühlhausen (Thuringia) (Vienna Congress), 90
 and Electors, 326
 Multae (Regalia), 304
 Mundret and Earl Hugh, 525
 Münster (Monasterium), Bp. of (T. of Ryswick), 27
 Congress at, 5
 Convention of, 7
 Instrument of, 15
 Negociation of, 3
 T. of Westphalia, 17, 18
 Vienna Congress, 90, 96
 Muntfichet, Richard de (Magna Carta), 532
 Murbach, Abbot of (T. of Westphalia), 18
 Murder penalties and the Empire, 299
 Murder penalties (Switzerland), 658
 Mutina (v. *Modena*)
 NABOB of the Carnatic and France, 71
 Nahe R. Boundary, 92
 Nahum (Canonical), 221
 Namur, T. of Ryswick, 34
 T. of Utrecht, 60, 61
 Nancy, Bishop of, and First Constitution, 422
 and Rights of Man, 419
 Nancy, and T. of Nymeguen, 31 n.
 and T. of Pyrenees, 31 n.
 and T. of Ryswick, 31
 Nangis and 1814 Campaign, 487
 Nansouty, Gen., and Napoleon, 490
 Nantes, Edict of, 24, 349-353, 381-386, 631
 Naples, Evacuation of by French troops, 516
 Ottonianum, 149
 and Ferdinand IV., 113
 Napoleon I., Code Civil, 455-476
 Concordat, 448, 449, 450, 451
 Legion of Honour, 452, 454

- Napoleon I., Letter on Cologne, 482-486
 Letters on 1814 Campaign, 482-493
 Louisiana Convention, 709, 710
 Outlawry, 493-494
 P. of Amiens, 510
 P. of Paris, 122
 Projected invasion of England, 510
 T. of Tilsit, 479, 480
 and Hundred Days' Campaign, 121
 and Bordesouille, 489
 and England, 477-478, 510
 and Prussia (Hardenberg's policy), 569
 and Rhine Confederation, 619
 and St. Helena, 119
 and the Prince d'Eckmühl (Davoust), 492
 and the Quadruple Alliance, 80, 81
 and the Vienna Congress, 80-121
 Narbonne, C., and *treuga Dei*, 151
 Narbonne, Arnold, Archbishop of, 180
 Narnia (Ottonianum), 148
 Narva (T. of Nystadt), 671, 679
 Nassau, Count of, and Electors, 325, 326
 Nassau, John of (T. of Westphalia), 15
 Nassau, William of (U. of Utrecht), 593, 604, 614
 Nassau, House of, 518
 Nassau and German Confederation, 99, 100
 and Prussia, 92, 116
 and Siegen, 92
 Nassau-Dietz and Prussia, 92
 Nassau-Dillenburg, and Vienna Congress, 105
 National Assemblies (Poland and Lithuania), 650
 National Assembly, Abolition of Privileges, 405, 415
 First Constitution, 420-422
 Medal, 415
 Rights of Man, 416-419
 and Danton, 436
 and Louis XVI., 403, 404, 409, 410, 415
 and Mirabeau, 399-404, 426, 427
 and the Metric System, 443
 National Debts, P. of Amiens, 517
 T. of Ryswick, 35
 England, 278
 Styria, 272
 National Debt, Switzerland, 658, 659
 United States Constitution, 700, 707
 Vienna Congress, 95, 112
 (v. also *Debt*)
 Nationalism and the Church, 240
 and the Swiss Confederation, 657
 Nativity, Feast of (v. *Christmas*)
 Nattal, P. of Paris, 71
 Naturalisation, Declaration of Independence, 692
 Vienna, 268, 269
 Naturalism (The Syllabus), 237
 Natural Law and The Syllabus, 236-243
 Navarino, B. of, 495
 Navarre, Philip of (French Possessions), 505
 and Charles X., 495
 and Louis XIV., 19, 40, 41, 58
 and Louis XVIII., 82
 Navigation Act, 537-541
 Navigation between France and England, 38
 in Spanish possessions, 63
 of Rivers (Vienna Congress), 86, 109, 113-116, 117
 of Dardanelles, 663, 666
 Neapolitanum (v. *Naples*)
 Neckar, R., Navigation, 116
 Peasant Articles, 213
 Necker and Mirabeau, 423, 424, 429
 Neerwinden, B. of, 33 *n.*
 Ne exeat and Magna Carta, 530
 Negro Slave Trade (v. *Slave Trade*)
 Negroes in United States (T. of Paris), 79
 Nehemiah, Book of (Canonical), 220
 Neisse Agreement, 651
 Neisse Boundary, 87
 Nelson, Lord, and Boulogne Flotilla, 510
 Nelson, Thos. (Declaration of Independence), 695
 Nemours and 1814 Campaign, 488
 Nepes (Nepi), (Ottonianum), 148
 Nesselrode, C., Comte de (Vienna Congress), 83, 118
 Nestorian Heresy (Byzantine Empire), 140
 Netherlands (v. also *Holland*)
 Netherlands, Spanish, Archives, 60
 Trade, 63
 and Austria, 59
 and Bavaria, 60
 and Dutch troops, 61
 and France, 62, 375
 Netze, R. Boundary, 84, 653

- Neuburg (on the Danube), Duke, 27 *n.*
Neuburg (nr. Freiburg), T. of Westphalia, 18
Neudorf, Boundary, 87
Neuenkloster (T. of Westphalia), 12
Neuerburg (Vienna Congress), 92
Neufchâtel (Vienna Congress), 91, 106
Prince de (Marshal Berthier), and B. of Montereau, 486, 488
Neuhoff, Boundary, 84
Neukretsch (Vienna Congress), 89
Neumark, the, Boundary, 653
Neunkirchen (Vienna Congress), 92
Neustadt (Vienna Congress), 88, 97
Neutral Islands (v. *Isles Neutres*)
Neuve, I., Boundary, 513
Neuwied (Vienna Congress), 92
Neville, Hugh de, and Magna Carta, 526
Newfoundland Fishery Rights, 55, 73, 77, 517
New Hampshire (Declaration of Independence), 694
T. of Paris, 76
and Congress, 697
New Jersey (Declaration of Independence), 695
T. of Paris, 76
and Congress, 697
New Orleans, Louisiana Convention, 711
P. of Paris, 70
Newspapers (Ordinances of Charles X.), 496
New Testament, the, and Quesnel, 387, 388
New York State (Declaration of Independence), 695
T. of Paris, 76
and Congress, 697
Nicaea and Stephen of Blois, 255
and the First Crusade, 256
Nicæan Council, 129, 130, 202
Nice, Assembly of (Treuga Dei), 151
Nitardus, Bp. of, 151
Nicene Creed, 130
Nicene Synod (Celibacy of Priests), 157
Ps. Isidora, 147
Nicholas I. (Russ.), T. of Unkiar Iskelessi, 663
Nicholas I. (Pope) and Pseudo-Isidora, 146
Nicholas II. (Pope) and Papal Elections, 153, 156
Nicholas, Abbot of Siegburg and Burchard, 174
Nicholas, Archbishop of Gnesen, 650
Nicholas de Azara, 511, 519
Nicolaus and Burchard, 173-178
Nicolaus Augustus (T. of Ryswick), 25
Nider and Witch Trials, 199, 200
Nieder-Brambach (Vienna Congress), 93
Nieder-Feckenbach (Vienna Congress), 93
Nieder-Gerlachsheim (Vienna Congress), 89
Nieder-Sohland (Vienna Congress), 87
Niederimsing and T. of Westphalia, 17
Nieuport (Navigation Act), 541
(T. of Utrecht,) 60
Nikita, Count Panin (Partition of Poland), 652
Nimes and Huguenots, 354, 383, 384
Ninety-five Theses, the, 206-208
Nitardus, Bp. of Nice (Treuga Dei), 151
Noah, Ark of, and the Church, 194
Noailles, Cardinal de, and Clement XI., 387
and Unigenitus Bull, 387
Noailles, Comte A. de (Vienna Congress), 83, 118
Noailles, Vicomte de, and abolition of privileges, 405, 406, 407
Noble (value in Fr. money), 504
Nobles, Hungary, 640, 641
France (v. *France*)
Poland and Lithuania 647, 648, 649, 650
Nogent and 1814 Campaign, 488, 489
Nordhausen (Vienna Congress), 90
Normal Schools (v. *Écoles Normales*)
Normandy and Huguenots, 352
Normandy, John D. of (Magna Carta), 525
Normans and Domesday Book, 523
and Sicily, 523
North America and P. of Paris, 66
and Spain (P. of Paris), 73, 716
North Cape Boundary (P. of Amiens), 513
North Carolina (Declaration of Independence), 695
T. of Paris, 76
and Congress, 697
North Sea (T. of Utrecht), 58
Baltic Canal (T. of Gastein), 579, 580
Nouvelle Ecosse (v. *Nova Scotia*)
Nouvelle Orléans (v. *New Orleans*)

- Novaria (Novara) (P. of Constance), 308
 Nova Scotia Boundary, 68, 70, 76, 77
 Cession, 53, 54
 Fishery and United States, 78
 Novellæ and Code Civil, 468
 Novice, Benedictine Rule, 137, 138
 Numbers, Book of (Canonical), 220
 Nuncios (Œcumenical Council), 205
 Nuremberg and Electors, 326
 and the Golden Bull, 324
 Burgrave of (Constitutio de juribus principum), 316
 Burgraves of and Electors 325, 326
 Conrad of (v. *Conrad*)
 Curia (the Golden Bull), 335, 336
 Nursia (Norcia) (Ottonianum), 149
 Nykolaus and Burchard, 173-178
 v. also *Nicolaus*
 Nymeguen (T. of Ryswick), 30
 Nymeguen, T. of, 19-23, 24, 26, 31 *n*
 32, 33, 34, 35, 36, 42, 68
 Nystadt, T. of, 669-683
- OATH OF ALLEGIANCE, 235, 236, 551, 552
 Oath, Chancellor's, 276
 Oath, Coronation (v. *Coronation Oath*)
 Oath of Chief Justice, 276
 Electors, 327
 Fealty (Lithuania), 648, 649
 keepers of Castles, 277
 twenty-four Barons, 276
 Commons, 276
 Obediah (Canonical), 221
 Obedience, Franciscan Rule, 187, 188, 191
 Oberehnheim (T. of Westphalia), 17
 Ober-Feckenbach (Vienna Congress), 93
 Ober-Sohland Boundary, 87
 Oberstein (T. of Westphalia), 18
 Octavian (Legate) and Frederick I., 165
 and Henry II., 166
 and John XII., 148
 and Rolland, 170
 Octroi (v. *Customs*)
 Odalrich and Feltre Church, 251
 and Trent, 251, 252
 Odenhausen (Vienna Congress), 90
 Odenthal (Vienna Congress), 91
 Oder R. Boundary, 12
 Odilo, Abbot (Treuga Dei), 151
 Odo Colonna (v. *Martin V.*)
- Œcumenical Councils, Constitution, 202, 204
 Nice (v. *Nice*)
 Number, 202
 Place of Assembly, 202
 Position of Altar, 204
 Procedure, 204, 205, 206
 Pseudo-Isidorian Decretals, 147
 Seats of dignitaries, 202-204
 Trent (v. *Trent*)
 Vatican Council (v. *Vatican*)
 and Cardinal de Noailles, 387
 and College of Cardinals, 202-205
 and Papal Supremacy, 244, 246
 and lay Sovereigns, 239
 Oesel, I. (T. of Nystadt), 671, 679
 Offenburg (T. of Westphalia), 18
 Oldenburg and Prussia, 90
 and German Empire, 582, 587
 Gd. Duke's title, 97
 Olisch (Vienna Congress), 87
 Olivares (T. of Pyrenees), 367
 Olivença (Vienna Congress), 113
 Oliverius and Unigenitus Bull, 389
 Olkusz Boundary, 86
 Ommelanden (T. of Utrecht), 58
 (Union of Utrecht), 604, 605, 614, 615
 'Ομοιοποσία and 'Ομοουσία, 131-133
 Ontario R. Boundary, 76
 Opizo, Margrave, and P. of Constance, 308
 Oratory, the (Benedictine Rule), 137-138
 Orange, William of (Union of Utrecht), 593
 also v. *Nassau*
 Orange, William of (v. *William III.*)
 Orange-Nassau, Prince of, and Dutch Succession, 103
 Title, 105
 Orchies (T. of Utrecht), 63
 Orchowö Boundary, 84
 Order of St. John (v. *St. John*)
 Ordinaire and Third Republic, 498
 Ordination, a Sacrament, 221, 222
 Ordwa Boundary, 652
 Orixá, Côte d' (P. of Paris), 71
 Orleans, Duke of (T. of Brétigny), 505
 and Spanish Succession, 47
 and Cimon, 433
 Duchess of, and Elector Palatine, 28
 Henry of (T. of Westphalia), 16
 Orleans Boundary, 300
 Hostages, 505
 Missaticum, 300

- Orleans University and city, 281-283
 Orloff, Count Alexis (Unkiar Iskelessi Treaty), 664, 666
 Orta (Ottomanum), 148, 149
 Ortemberch, Henry of, 269, 273
 Orthodoxy (Lateran Council), 182-186 and Catholicism, 243
 Ostenau (Vorderösterreich) (T. of Westphalia), 18
 Ortand (Vienna Congress), 87
 Oschatz (Vienna Congress), 88
 Osnabrück, Military Roads, 97 and T. of Westphalia, 3, 5, 15
 Ostend Trade and Navigation Act, 541
 Osterman, H. F. I., and T. of Nystadt, 676, 677, 678, 682
 Ostia, Bp. of, and Constance Council, 199
 Peter of, and Papal elections, 156
 Ost-Friesland (Vienna Congress), 96
 Ottakar of Styria, Concessions, 271
 Otto (Emp.) and John XII., 148
 Otto (Bp. of Freisingen) and Italian City States, 339
 and Privilegium Minus, 621
 and Regensburg Assembly, 619
 Otto (Count Palatine) and Privilegium minus, 621
 and Styria, 273
 and Vienna, 269
 and Worms Concordat, 163
 Otto and Brixen, 261
 Otto of Merania, 309, 316
 Otto of Wittelsbach and Brixen, 261
 Ottoman Porte (v. *Turkey*)
 Ottonianum, 148-150, 162
 Oudenarde (T. of Nymeguen), 20 (T. of Pyrenees), 373
 Our R. Boundary, 93
 Ourthe, R. (Vienna Congress), 93, 103, 104
 Over-Yssel (Union of Utrecht), 593
 Oxenstierna, John Axel (T. of Westphalia), 5
 Oxford Codex (Benedictine Rule), 134
 Oxford, Provisions of, 274-280
 Oye (T. of Brétigny), 503
 PACA, William (Declaration of Independence), 695
 Pachthod, General, and Battle of Montereau, 486
 Paderborn and Mission to Hungary, 174, 176
 Vienna Congress, 90
 Paderborn, Siegfried of, 176
 Padua, Duke of (Arrighi), and B. of Montereau, 488
 Padua (P. of Constance), 308
 Padius, R. (v. *Po*)
 Pagès, Garnier (v. *Garnier-Pagès*)
 Paine, Robert Treat (Declaration of Independence), 694
 Pajal, Gen., and B. of Montereau, 488
 Palais-Royal rising, and Mirabeau, 426
 Palatia (Regalia), 304
 Palatina causa (Palatinate), 6, 7
 Palatinate and the Golden Bull, 331
 Count of, and Electors, 325
 Count of, and T. of Ryswick, 27, 28, 29
 Offices of and T. of Ryswick, 28
 Rhine P. and Lower P., T. of Westphalia, 7
 Upper P. and Bavaria, 7
 Palatine of Hungary and King, 638
 Palatine Count of Birkenfeld and Louis XIV., 28 *n.*
 Counts of Lützelstein (T. of Westphalia), 18
 Palestine, Conversion of, and the Jesuits, 217
 v. also *Crusades*
 Palmella, Comte de (Vienna Congress), 83, 118
 Pamiers, Appointment of Clergy, 379
 Pandulf (Papal Legate) and Magna Carta, 526
 Panin, C. (v. *Nikita*)
 Pannage (Golden Bull of Hungary), 640
 Pantheism (The Syllabus), 237
 Papa (v. *Papacy*)
 Papacy (v. also *Catholic Church*)
 Acquisition of territory (Vienna Congress), 112
 Apostolic Tradition, 155
 Bulls (v. *Papal Bulls*)
 Donations to, 141-143, 144, 148, 414
 Elections, 153-156
 Enthronement, 155
 Infallibility, 159, 244, 246
 Irresponsible to man, 195
 Jubilee and Boniface VIII., 193
 Nuncios in France, 194
 Powers, 240, 243
 Revenues, 150, 198
 Rights, 158-160
 Supremacy (Council of Trent), 220
 (Declaration of Paris Parliament), 392

- Papacy, Supremacy (Deposition of Henry IV.), 301
 (Gallican Church Declaration), 379-381, 382
 (Pastor Æternus Bull), 246
 (Syllabus), 240
 Temporal Power (*v. Church and State*)
 and Cardinals, 199
 and Charlemagne, 141-143
 and Empire, 155, 158, 160-161, 194, 300, 308-310, 317, 318, 319
 and Frederick Barbarossa, 304
 and Frederick II., 308-313
 and French class privileges, 406
 and Golden Bull of Hungary, 641
 and Imperial insignia, 159
 and Invocation of Saints, 301
 and Louis XIV., 379
 and Luther's theses, 206-208
 and Œcumenical Council, 202, 204
 and Otto, 148
 and P. of Augsburg, 226
 and Pippin, 141-143
 and Prelates, 199
 and St. Peter, 155, 159, 179, 244, 245
 and St. James, 179
 and Synods, 159, 232
 and T. of Brétigny, 506
 and T. of Venice, 304
 and Universities, 281
 and Victor IV., 177
 Papa Superarbitrator (T. of Ryswick), 23
 Papal Bulls, *Ausculda fili*, 194
Benedictus Deus, 219
Clericis Laicos, 191-193
Decet Romanum, 209
Deusdedit Bull, 220
Exsurge Domine, 209
Pastor Aeternus, 244-245, 246
Regimini Militantis, 216-218
Salvator Mundi, 194
Solet Annuere, 187
Summis Desiderantes, 199-201
Unam Sanctam, 193-195
Unigenitus, 386-389
Vineam domini, 386
Vox in Excelso, 196-197
 Papal States and Austrian frontiers, 109
 Papenburg, E. of (*Constitutio de iuribus principum*), 316
 Pavia (*v. Pavia*)
 Paradis (T. of Ryswick), 34
 Paradise (the Golden Bull), 324
 Paralipomenon (Canonical), 221
 Parangariae (Regalia), 304
 Parczow, National Assemblies 650
 Parein, Mathieu, and the Terror, 440, 441
 Paris, Matthew, 339
 Paris, Stephen of (*Missi dominici*), 300
 Capital, 179
 (Concordat), 448-452
 (Ecoles Normales), 446
 (French Academy), 363
 (Graduates and the Jesuit Order), 217
 Hostages (T. of Brétigny), 505
 Meeting of the Clergy, 379
 Military route, 487
 Missaticum, 300
 Parlement de, 352
 and the Jesuits, 389-395
 and the Edict of Nantes, 349
 and Brunswick Manifesto, 434-435
 and the Convention, 438
 and the Huguenots, 351
 Paris, P. of (1763), 66-73
 (1815), 121-124
 Paris, T. of (1783), 74-80
 (1814), 82, 91, 493, 495
 (30.5.1814) and Austria, 103, 107, 124
 Parlement de Paris (*v. Paris*)
 Parliament, British, *Assemblée*, 279
 Debates, 550
 Elections, 279, 548, 550
 Frequent sessions, 551
 Oath of Commons (Provisions of Oxford), 276
 Qualification for membership, 561
 Rights of, 551, 561
 and American Independence, 74
 and Habeas Corpus Act, 542
 and the Metrical System, 443
 and the Petition of Right, 533
 and Sovereign's foreign dominions, 560
 and William III., 549
 Parliamentary government in mediæval times, 270
 Parma, Boundary, 106, 109
 Donations to Pope, 142
 Ottonianum, 149
 P. of Constance, 308
 T. of Aix-la-Chapelle, 65
 T. of Utrecht, 57
 Vienna Congress, 106, 109, 110
 Parma, Salimbene of, 344
 Partition of Poland (*v. Poland*)
 Pas (T. of Pyrenees), 371
 Paschasius Broet and the Jesuit Order, 217

- Pascua (Regalia), 306
 Passau (Patavia), Conrad, Bishop of, and Privilegium Minus, 621
 Diepold, Bishop of, and Brixen, 261
 Roger, Bishop of, 273
 Rüdiger, Bishop of, 269
 Passau (Patavia), T. of, and German Benefices, 233, 234
 and P. of Augsburg, 228
 Agreement of, 8
 Passion Week (Treuga Dei), 152
 Pastor Æternus Bull, 244-245, 246
 Pasturage (Golden Bull of Hungary), 640
 Patarini and Gregory's Decretals, 157
 Patavia (v. *Passau*)
 Patent Laws (United States Constitution), 700
 Patriarchæ in Œcumenical Council, 203, 204
 Patrimonium Petri and John XII., 148
 Paul III. and Council of Trent, 220
 and Jesuits, 217
 and the Synod, 232
 Paulinus and Arianism, 132
 Paulsdorf Boundary, 87
 Paul I. (Russia) and Poland, 652, 653
 Paul, St., and marriage, 229
 and the Church, 155
 Pavia, St. Christina's Church, 149
 (P. of Constance), 308
 Bishop of, and Alexander III., 172
 Synod of, 166
 Pavillon and 1814 Campaign, 489
 Pax Dei and Treuga Dei, 151
 Pays-Bas (v. *Netherlands*)
 Peasant Articles, the, 213
 Peasantry, emancipation in Prussia (Hardenberg's policy), 572
 Pedatica (Regalia), 303
 Peene (T. of Westphalia), 12
 Peers, Judgment of (Magna Carta), 529
 Pegau (Vienna Congress), 88
 Pelick, Gelis (U. of Utrecht), 604, 614
 Pelletan, E., and Third Republic, 498
 Pelletier (Report), 441
 Pembroke, T., Earl of (T. of Ryswick), 36, 38
 Pembroke, William of, and Magna Carta, 526
 Penance, a Sacrament, 221
 Luther's Theses, 207
 Penitence I., Boundary (P. of Amiens), 513
 Penn, John (Declaration of Independence), 695
 Pennsylvania State (Declaration of Independence), 695
 P. of Paris, 75, 76
 and Congress, 697
 Pensacola Bay (P. of Paris), 73
 Pensaurum (Pesaro) (Ottonianum), 149
 Pentapolis (Ottonianum), 149
 Pentecost, capitulum, 190
 and Benedictine Rule, 136
 and Franciscan Rule, 188
 Percy, Richard de, and Magna Carta, 532
 Père du Peuple, 410
 Pergamum (Bergamo), P. of Constance, 308
 Pergen, Count of, and Poland, 654
 Perjury, penalty for, 299
 Pernau (T. of Nystadt), 671, 679
 Persia and Barbarossa, 177
 Pertolfus, dux (Worms Concordat), 163
 Perugia (Ottonianum), 148
 Peter, Bishop of London, and Magna Carta, 526
 Peter, Bishop of Winchester, 311
 Peter de Montfort (Provisions of Oxford), 275
 Peter Faber and the Jesuit Order, 217
 Peter of Ostia and Papal elections, 156
 Peter Fitzherbert and Magna Carta, 526
 Peter's Pence (suppressed in France), 414
 Peter I. and II., Epistles of (Canonical), 221
 Peter the Great and T. of Nystadt, 670-672, 678-683
 Petition de Villeneuve, Freteau (v. *Villeneuve*)
 Petition of Right, the, 533-537, 550
 Peyronnet, Comte de (Press Ordinances), 497
 Pfaffenstrasse (line of the Maine River), 261
 Pfalburgerii (Falburges) (Constitutio de iuribus principum), 315
 (Golden Bull), 336
 Phanium (Ottonianum), 149
 Philemon, Epistle to (Canonical), 221
 Philip II. (Spain) and Holland, 595, 607
 and U. of Utrecht, 597, 607, 608
 Philip IV. (France) and Boniface VIII., 193
 and Clement V., 196
 and Edward I., 193

- Philip IV. and French clergy, 194
and the Templars, 196
- Philip IV. (Spain), T. of Pyrenees, 366
- Philip V. (Spain) and Bolingbroke, 44
and French succession, 44, 47
and Louis XIV., 44
T. of Aix-la-Chapelle, 65
- Philip of Albany (Magna Carta), 526
- Philip of Burgundy and Henry V., 507
and T. of Troyes, 509
- Philip of Navarre (French possessions), 505
- Philippeaux Is. Boundary (T. of Paris), 76
- Philippeaux (Act of Renunciation), 53
- Philippe (fort) (T. of Pyrenees), 369, 371
- Philippeville (T. of Pyrenees), 370, 371
- Philippians, Epistle to (Canonical), 221
- Philippsburg (T. of Ryswick), 30
(T. of Westphalia), 17
- Philosophy and theology, 238, 240
- Piacenza (Placentia) and Roncalian Decrees, 302
Boundary, 109
P. of Constance, 308
and T. of Aix-la-Chapelle, 65
and Vienna Congress, 106, 109, 110
- Piaski Boundary (Vienna Congress), 84
- Picard, Ernest, and Third Republic, 498
- Pictavia (v. *Poitou*)
- Pierre (v. *Peter*)
- Pierregort (T. of Brétigny), 503
- Pierreguis (T. of Brétigny), 503
- Pietra-Santa (Vienna Congress), 112
- Pigeons (v. *Doves*)
- Pilate, Pontius (Constantinopolitanum), 131
- Pilchard Trade (Navigation Act), 539, 540
- Pilgrimage (Treuga Dei), 152
- Pilgrimage of Aquileia and Privilegium minus, 621
- Pilstain, C. of, and Privilegium minus, 621
- Pinerolo (T. of Westphalia), 16
- Piombino (Vienna Congress), 110, 111
- Pippin (donations to Rome), 141-143
Reforms, 143
Ottonianum, 148, 150
- Pippinch, Leopold, and Flemish colonists, 265
- Piracy (U.S. Constitution), 700
- Pisa (Consules), 343
- Piscatio (Regalia), 303, 304
(v. also *Fisheries*)
- Piscatura (v. *Fisheries*)
- Pistoia (consules), 342
- Pit, Laurent and Pondicherry, 43 *n.*
- Piterolfus and Flemish colonists, 265
- Pitschin, Boundary (Vienna Congress), 85
- Pitt (P. of Amiens), 510
- Pitt Ministry (fall), 66
- Pincenda (T. of Pyrenees), 373
- Pius IV. and the Synod, 232
and Council of Trent, 220
- Pius VII. (Concordat), 448, 449, 450, 451
- Pius IX. and Papal Infallibility, 244, 246
and Syllabus, 236-243
- Placentia (v. *Piacenza*)
- Placentia (Newfoundland) (T. of Utrecht), 55
- Placitis, Consules de (Judges), 343
- Plaisance (v. *Piacenza*)
- Plancy and 1814 Campaign, 489
- Planderada, Guido de, 171
- Pleading and the Empire, 299
- Plebs (Ital. City States), 340
- Pledges, redemption of (Magna Carta), 527
- Plymouth and Mayflower Compact, 689
- Po R. Boundary, 108, 109, 110, 112
Navigation (Vienna Congress), 109
(Ottonianum), 149
and Milan, 341
- Poachers, Amnesty to, 411
- Poaching in Imperial forests, 299
- Pocutia frontier, 654
- Podelwitz (Vienna Congress), 88
- Podestá, 344
- Podium (v. *Puy, le*)
- Podolia, frontier, 654
- Podor (P. of Paris), 71
- Poël (T. of Westphalia), 12
- Poelgest, G., and Union of Utrecht, 604, 614
- Poil (T. of Brétigny), 504
- Pointe Riche boundary, 55
- Poissy (missaticum), 300
- Poictiers (T. of Brétigny), 502
B. of, 504, 505
- Poitou (Pictavia), Seneschal of, and Magna Carta, 526

- Poitou (Pictavia) and Catholics, 349
and T. of Brétigny, 502
- Poland, Bar Confederation, 651
Liberties (Vienna Congress), 84
Marriage Laws, 648
Military Duties, 648
National Assemblies, 650
Oath of fealty, 648, 649
Partition of, 83, 651-654
Rights of nobles, 650
River Navigation, 86
Royal succession, 649
Taxation, 648
Trade, 86
and Catholicism, 646, 647, 649, 650
and Crusaders, 647
and France, 651
and Land tenure, 648
and Lithuania Union, 645-650
and Prussia, 84, 651-654
and Russia, 84, 85, 651-654
and Sweden, 675, 681
and Turkey, 651
and Warsaw Duchy, 83
- Police on rivers (Vienna Congress), 114
- Polignac, Prince de (Press Ordinances), 497
- Polimartium (Ottonianum), 148
- Polock and Partition of Poland, 652
- Pologne (v. *Poland*)
- Pombal, Marq. de, and the Jesuits, 389
- Pomerania (T. of Westphalia), 12, 13
Union of Poland and Lithuania 646
- Pomerellia (Partition of Poland), 653
- Pompey and Cæsar (the Golden Bull), 324
- Pondicherry, Sale, 43 *n.*
T. of Ryswick, 43
and England, 66
- Ponokeze R. Boundary, 654
- Pontchartrain Boundary, 70
- Ponte-Corvo (Vienna Congress), 112
- Pontieu (T. of Brétigny), 503
- Pontifex and Papal Elections, 154
- Pontificalis liber and Charlemagne, 141, 145
- Pontius Pilate (v. *Pilate*)
- Pont-sur-Seine and 1814 Campaign, 489
- Pope (v. *Papacy*)
- Poperinghen (T. of Utrecht), 62
(T. of Nymeguen), 21
- Poponium (Ottonianum), 149
- Porcien, Comte de (T. of Brétigny), 505
- Porphyrogenitus, Burchard and Nicholas, 174
- Porojev Lake Boundary, 674, 681
- Portalis and Code Napoléon, 455, 456
- Porte, Ottoman (v. *Turkey*),
Porto-Ferrajo, Evacuation, 516
- Portland (T. of Ryswick), 38 *n.*
- Port Royal (N.S.) (v. *Annapolis*)
- Port-Royal Dispersion, 386
- Portugal, Anti-Jesuits Agitation, 389, 394
Colonies, 513
and England, 481, 541
Social conditions improved, 715, 716
and England, 481, 541
and George III., 67
and Olivença, 113
and Spain, 113
and the P. of Paris, 67
- Portugal, Prince Regent of, and Vienna Congress, 83, 113
- Portus (Ottonianum), 148
- Portus (Regalia), 303, 304
- Posen Gd. Duchy Boundaries, 84
- Pothier of Orleans and Code Napoléon, 455, 476
- Poverty, vow of (Benedictine Rule), 138
(Franciscan Rule), 187, 188
- Porvidz Boundary, 84
- Præceptum of Henry V., 163
- Præcipe (Magna Carta), 529
- Prædicatorum ordo (v. *Dominicans*)
- Præsidii jus (v. *Garrison*)
- Prague and Bohemian Estates, 630
Four Articles of, 629-630
- Pragmatic Sanction and Silesia, 566
- Praslin, Duc de (v. *Choiseul*)
- Prayers (Benedictine Rule), 135
(Franciscan Rule), 188
- Preaching (Franciscan Rule), 190
Freedom in Bohemia, 630
- Prelates (v. *Prelates*)
- Preaux, Sire de (T. of Brétigny), 505
- Prelates and Papacy, 199
in Œcumenical Council, 202, 203, 204
- Presidents (Œcumenical Council), 205
- President U.S.A. and Louisiana Convention, 709
- Presidial States (Vienna Congress), 110
- Press, Freedom of the (Rights of Man), 418, 495-497
and Baron Capelle, 497
and Charles X., 495

- Pressburg, P. of, and Francis II., 622, 624
 and Austria, 108
 Pretender, English, and Louis XIV. (T. of Utrecht), 46
 Priests, Celibacy of, 156-158, 234
 Clericis Laicos Bull, 191-193
 Election, 137, 213, 215, 312
 Estates, 600, 610
 Immunity, 239, 240
 Luxury of, 199
 Punishment for heresy, 182, 184
 Taxation, 186, 311
 and Œcumenical Council, 203
 and Papal Elections, 154
 and Temporal Power, 630
 and the Sacraments, 222
 Primates in Œcumenical Council, 204
 Prior (St. Benedict), 137
 Prisoners, Detention of (Habeas Corpus Act), 546
 Prisoners of War (P. of Amiens), 512
 P. of Paris, 124
 T. of Paris, 79
 T. of Ryswick, 43
 and England, 477
 Pristaldus (delegate judge in Hungary), 639
 Privateering by English vessels, 477
 Privilege granted to Vienna, 266-269
 of Conrad II., 250-252
 of Styria, 270-274
 Privileges, Abolition in France, 405-415
 Privilegium Minus, 610-621
 of Calixt. II., 162-163
 Privy Council, Qualification for membership, 561
 Probatio per campionem (v. *Campio*)
 Procedure, and the Empire, 299
 v. also *Jurisdiction*
 Proceres and the Roncalian Decree, 303
 Procureurs Généraux, 350
 Promotor (Œcumenical Council), 205
 Property, Rights of (Hardenberg), 573
 and Code Napoléon, 472, 474
 and Peasant Articles, 214, 216
 and Rights of Man, 419
 Prophecies (the Syllabus), 238
 Proscriptors and Frederick II., 315
 and Regalia, 304
 προσκύνῃσις εἰδώλων, 140
 Prosna R. Boundary, 84, 85
 προσηγορίαι (Byzantine Empire), 288, 289
 Protestantism, Edict of Nantes, 24
 and Restitution, 232-235
 and English succession, 46-47, 556-561
 and James II., 548
 and the Syllabus, 238
 in France, 349-355, 382, 385
 in Germany, 27 n., 226, 227
 T. of Westphalia, 8-10
 Protestants, Right to bear arms, 548, 550
 Provence (harbours), 359
 and France, 464
 and Spain, 361
 Proverbs, Book of (canonical), 220
 Providence Plantations and Congress, 697
 T. of Paris, 76
 Provins (1814 Campaign), 487
 Missaticum, 300
 Provisions of Oxford, 274-280
 Prinay-le-Sec and 1814 Campaign, 489
 Prussia, acquisition of territory, 89
 Civil Code, 468
 Efforts towards hegemony, 57
 Frontiers, 84, 653
 Military Roads (Vienna Congress), 97
 P. of Dresden, 65
 Reorganisation of, 567-573
 Serfdom in, 572
 Sovereign and Germany Empire, 583, 588
 and Austria, 88, 433, 570, 573-574, 575, 577, 580, 651
 and Baltic Canal, 579, 580
 and Cracow, 116
 and Denmark, 578, 580
 and England, 88, 570
 and France, 81, 88, 121, 569
 and German Confederation, 98, 99, 100
 and German Empire, 582, 587
 and Gueldre, 59
 and Hanover, 90, 91, 96, 116
 and Hardenberg, 567-573
 and Holland, 94, 95, 104, 105, 116, 264
 and Holy Alliance, 119-121
 and Kiel, 578, 580
 and Lauenburg, 579, 581
 and Malta, 515, 516
 and Nassau, 92, 116
 and Poland, 84, 645-654
 and Rhenish Confederacy, 569
 and Rhine Provinces, 91-95
 and Russia, 88, 116, 569, 570

- Prussia and Sardinia, 117
 and Saxe-Weimar, 90, 116
 and Saxony, 86-88, 91, 116
 and Schleswig, 578, 580
 and Silesia, 65, 565-567
 and the Corvee, 578
 and the French Revolution, 432
 Prussian Poland and Frederick II., 651-653
 Przybranowa (Vienna Congress), 84
 Przybyslaw (Vienna Congress), 84
 Psalms, Book of (canonical), 220
 Pseudo-Isidora, 146-147
 Puicerda (T. of Nymeguen), 21
 Pulvensis (Ottonianum), 148
 Punishments (Bill of Rights), 550
 Purchase Regulations, Byzantine Empire, 288, 289
 Purgatory, Luther's theses, 208
 Puritanism in England, 353
 Purveyance (Provisions of Oxford), 278
 Pusy (v. *Bureaux de Pusy*)
 Puy, le, Adhemar, Bp. of, and Urban II., 255
 Pyrenees boundary (T. of Pyrenees), 371, 372
 Mts., and Milan, 341
 T. of, 31 *u.*, 365-376
- QUADRAGESIMA and Chrodegang's Rule, 143
 and Rule of St. Benedict, 136
 and Rule of St. Francis, 188
 and Siege of Antioch, 259
 Quadruple Alliance (T. of London), 68
 T. of Teplitz, 80
 Aims of, 81
- Quanta Cura Encyclical, 236-243
 Quart (definition), 529
 Quebecensis Societas (T. of Utrecht), 54
 Quebec (T. of Utrecht), 54
 Quedlinburg (Vienna Congress), 90
 Quiros, F. B. de, and T. of Ryswick, 36
 Quesnel and the Jesuits, 387
 and the "Nouveau Testament," 387, 388
 Quesny (T. of Pyrenees), 369, 371
 Quierzy, Capitulare of, 249-250
 Council of (Ps. Isidora), 146
 Quinque Portus (v. *Cinque Ports*)
 Quinque Ecclesiæ (Fünfkirchen) Bartholomew, Bp. of, and the Golden Bull of Hungary, 642
- RAAB (v. *Faurinum*)
 Rabaut de St. Etienne and Etats Généraux, 399, 400
 Raby, Baron (T. of Utrecht), 45
 Racy (T. of Utrecht), 59
 Radewitz (Vienna Congress), 87
 Raginbald, Bp. of Arles, and Treuga Dei, 151
 Ragusa (Vienna Congress), 108
 Duke of (Marshal Marmont), and Napoleon, 489
 Railways (German Imperial Constitution), 589
 Rainald of Aversa and Frederick II., 312
 Raimond and Antioch, 258, 259
 Rama and Hungary, 638
 Ramecroix (T. of Ryswick), 34
 Randolph de Serræ and John of Salisbury, 166
 Randwyck, Jacques (T. of Utrecht), 58, 64
 Ransom, aid for, 528
 King's, 527
 Rasoumoffsky, A., Prince de (Vienna Congress), 83, 118
 Ratelenberg, Dietmann of, 265
 Rationalism and the Syllabus, 237, 238
 Ratisbon (Regensburg), Cuno of, and Brixen, 261
 Haertwicus, Bp. of, and Privilegium Minus, 621
 H., Bp. of (Worms Concordat), 163
 Siegfried, Bp. of, 269, 273, 309, 311, 316
 Diet of, 3, 619
 and the Privilegium Minus, 620, 621
 Ravenna, Abp. of, and Guido of Planaderada, 171
 Ravenna Donations to Pope, 142
 (Ottonianum), 148, 149
 (Vienna Congress), 112
 Ravensberg (Vienna Congress), 91
 Raymond, Roger, and Beziers, 179
 Ré, Isle de, and Buckingham, 354
 Read, Geo. (Declaration of Independence), 695
 Real Estate, Hungary, 640, 641
 Poland and Lithuania, 648
 Styria, 272
 Reate, Ottonianum, 149
 Reate, Scaptolfus de, and Leo's traditio, 294-297
 Rebellion, right of, 242
 Reckeberg (Vienna Congress), 97

- Records, Public (v. *Archives*)
 Redemption (T. of Nymeguen), 20
 Red Russia, frontiers, 654
 Refectio (Benedictine Rule), 135
 Reform, Church (v. *Catholic Church*)
 Reformation, The, 4 (v. also *Protestantism*)
 Ninety-five Theses, 207
 and Strasburg, 27 n.
 and the Jesuits, 220
 Regalia and Barbarossa, 303-307
 and the Bishops, 306
 Roncalian Decrees, 303-304
 Regensburg (v. *Ratisbon*)
 Regimini Militantis Bull, 216-218
 Reginald, Chancellor, at Rome, 171
 Régistre des dépenses and Colbert, 377
 Régistre des Fonds and Colbert, 377
 Reggio (Regium) and Donations to
 Pope, 142
 and Ottonianum, 149
 and P. of Constance, 308
 and Pope Victor IV., 174
 Duke of (Marshal Oudinot) and
 B. of Montereau, 487
 and Napoleon, 489, 490, 491
 Regular and Secular Clergy, 156-157
 Reichstag (v. *Imperial Diet*)
 Reims, Abp., and Alexander III., 166, 171
 Reims, Hostages, 505
 Siege of, 501
 Reinald (v. *Rainald*)
 Relics of the Saints (Ecumenical Council), 186, 204
 Religion Prétendue Reformée (v. *Protestantism*)
 Religious Toleration, Code Napoléon, 465
 Edict of Milan, 127-129
 Edict of Nantes, 349-353
 Louisiana Convention, 711
 Majestätsbrief, 633, 636
 P. of Alais, 354-355
 P. of Augsburg, 223, 227
 Rights of Man, 418
 T. of Nystadt, 674-5, 681
 T. of Utrecht, 55
 Union of Utrecht, 599, 610
 Rendsburg, Fortifications, 578, 580
 Military Road, 580
 Renesburg (v. *Ratisbon*)
 Rense Manifesto and Louis IV., 317, 318, 322
 Rentes (v. *Debts*)
 Rentes foncières (Abolition), 412
 (Code Napoléon), 456, 473, 474
 Renti (T. of Pyrenees), 360, 371
 Representation (Provisions of Oxford), 274, 275, 279, 280
 (Electoral), 329
 Republic, The Third (France), 497-498
 Restaurateur de la liberté française, 410, 415
 Restitution, Edict of, 232-235
 Retrait Lignager (Code Napoléon), 474
 Réunion, Chambres de, 28 n.
 Réunions (T. of Ryswick), 26, 27, 29
 Reuss (Vienna Congress), 88
 and German Confederation, 99, 100
 and German Empire, 582, 587
 Reuss, Younger line, and German Confederation, 100
 Reval (T. of Nystadt), 671, 672, 679, 680
 Revelation, Book of, and Quesnel, 388
 Canonical, 221
 Revelation, nature of (The Syllabus), 237
 Revest, Le (Cahiers de Doléances), 396-398
 Rex and Lex, 303
 Rheede, Baron de (T. of Utrecht), 64, 68
 Rheims (v. *Reims*)
 Rheina Military Roads, 97
 Rheina-Wolbeck (Vienna Congress), 96
 Rheinfelden (T. of Westphalia), 18
 Rhenish Confederation and Prussia, 569
 and Francis II., 622, 625
 Rhine, League of the, 365
 Rhine, Count Palatine of the, Electoral rank, 326, 331
 Immunity, 335
 Jurisdiction, 332
 Privilegium Minus, 621
 Rights, 331, 332
 T. of Ryswick, 28
 and Electors, 325
 and Emperor, 331
 and Investiture, 331
 Rhine Territory and Bishops, 261
 and Prussia, 91-95
 and T. of Ryswick, 29
 and Witchcraft, 201
 Rhine R. Boundary, 17, 18, 29, 30, 31, 104
 Convention at Utrecht on the, 45

- Rhine, Defence of the, 483
 Navigation, 116
 Octroi, 114
- Rhode Island State (Declaration of Independence), 694
 (T. of Paris), 76
 and Congress, 697
- Rhone-et-Loire Congrès departemental, 442
- Riant and Stephen of Blois, 256
- Ribaldus de Ganiago and Trent, 264
- Riccardus, Chamberlain, 316
- Richard, Earl of Gloucester (Provisions of Oxford), 275
- Richard de Gray (Provisions of Oxford), 275
- Richard de Munfichet and Magna Carta, 532
- Richard de Percy and Magna Carta, 532
- Richelieu, Cardinal, Policy, 353-365
 Testament politique, 354
 and French sea-power, 358-361
 and French Academy, 362-363
 and Italian Princes, 361
 and P. of Alais, 354-355
 and P. of Paris, 122
 and the Intendants, 364-365
 and the Law, 356
 and the Nobility, 356-357
- Ridings (Magna Carta), 528
- Rieti and St. Francis, 187
- Riga (T. of Nystadt), 671, 672, 679, 680
- Right, Declaration of, 547
- Right, Petition of, 533, 537, 550
- Right of Voting in Empire, 11
- Rights, Bill of, 533, 547-556
- Rights of Man, Declaration of the, 416-419
- Rijcke, Peter de (Union of Utrecht) 605, 614
- Rinel, J. de, and T. of Troyes, 510
- Ring and Staff, Investiture, 163
- Rintzenberg (Vienna Congress), 93
- Rio Branco Boundary, 513
- Ripatica (Regalia), 304
- Ripol (T. of Pyrenees), 373
- Riswick (v. *Ryswick*)
- Rittergüter (Hardenberg's policy), 571
- River dues (v. *Customs*)
- River navigation (v. *Navigation*)
- Riverieux, Jacques, 442
- Robbery and the Treuga Dei, 153
- Robert de Rodeland and Church of St. Peter, 524
- Robert de Roppelay (Magna Carta), 526
- Robert de Vere (Magna Carta), 532
- Robert of Ros, 531
- Robert, Bp. of Veszprim, and the Golden Bull of Hungary, 642
- Robert, Bp. of Durham, 280
- Robert Fitzwalter and Magna Carta, 532
- Roche, Abel de la, and T. of Westphalia, 16
- Roche, Androuin de la, 501
- Rochester, Bp. of, and Magna Carta, 526
- Rocroy (T. of Pyrenees), 373, 374, 375
- Rodenhus (T. of Nymeguen), 21
- Rodeland, Robert de, and Church of St. Peter, 525
- Rodericus, Simon, and the Jesuits, 217
- Rodes (T. of Brétigny), 503
- Rodney, Cæsar (Declaration of Independence), 695
- Rodoa and Siege of Antioch, 258
- Roelsius, William (Union of Utrecht), 604, 614
- Roer R. Boundary, 93, 103, 104
- Roger, Bp. of Passau, 273
- Roger de Bigot and Magna Carta, 532
- Roger de Mompessan and Magna Carta, 532
- Roger de Mortimer and Provisions of Oxford, 275
- Roger Marshall and Provisions of Oxford, 275
- Roger Raymond and Béziers, 179
- Rohan (P. of Alais), 354-355
 and the Huguenots, 354
- Rolland and Barbarossa, 177
 and Constantinople, 177
 and Hungary, 177
 and Octavian, 170
 and the Abp. of Salzburg, 175, 176
 and Victor IV., 169
 and Venice, 174
- Rolleduc d'Outre Meuse (T. of Nymeguen), 20
- Romagna, The, Administrators in, 308
 and Frederick II., 312
- Roman Catholic Church (v. *Catholic Church*)
- Roman Empire (v. *Empire*)
- Roman Law, Codification of, 467
 Translation into French, 468
 and Code Napoléon, 455, 457
 and Jaubert, 467, 468
 and Julius Cæsar, 467
- Roman States and French army, 516
- Roman Synod and Papal Elections, 153

- Roman Synod and Celibacy of Priests, 156-158
Romania (v. *Romagna and Rum*)
Romans, Epistles to the (canonical), 221
Romans, King of the (Election), 23, 323-326
Rome, Coronation of Charlemagne, 145-146
Intestine struggles, 324
Jesuit Order in, 217, 218
Sanctity of, questioned, 240
and Barbarossa, 177
and Leo VII., 145
and Victor IV., 177
Roncalia and Frederick I., 164
Roncalian Decrees, 302-304
Roppelay, Robert de, and Magna Carta, 526
Ros, Robert de, and Magna Carta, 531
Rosarium, Monastery of, and Henry of Carinthia, 175
Rose (T. of Ryswick), 32
(T. of Pyrenees), 373
Roselles (Ottonianum), 149
Ross, Geo. (Declaration of Independence), 695
Rossheim (T. of Westphalia), 17
Rostow (v. *Labanoff de Rostow*)
Rotenburg and Electors, 325, 326
Rotterdam Trade and Navigation Act, 541
Rouen, Hostages, 505
Missaticum, 300
Abp. of, and Missi dominici, 300
Rouergue (T. of Brétigny), 503
Rousselaer (T. of Utrecht), 62
Rousset (T. of St. Germain), 21
Roussillon (T. of Pyrenees), 371, 372
Royal I. Boundary, 76
Royal Society and the Metrical System, 443
Rubreslow Boundary, 654
Rüdiger, Bp. of Passau, 269
Rudigershagen (Vienna Congress), 97
Rudolf, Chamberlain, and P. of Constance, 308
and Trent, 264
Rudolf of Bavaria and Rense Union, 319, 321
Rudolf of Hapsburg and Henry, 657
Rudolf of Botendorf and Flemish Colonists, 265
Rudolf of Saxony and Rense Union, 319, 321
Rudolf of Swinshud and Privilegium minus, 621
Rudolf (prothonotarius) and Trent, 263
Rudolf II. (Majestätsbrief), 630-634
Rudolphine line (Palatinate of the Rhine), 7
Rügen (Rugia), T. of Westphalia, 12, 13
Ruhgraffen, C. of, and Electors, 325
Ruinart, Dom, and Encyclical of Urban II., 254
Rum (Iconium, or Seldjuk Empire of Nicaea), Conquest of, 256
Rumualdus and Leo's traditio, 294-296
Runckel, C. of, and Electors, 325, 326
Runnymede and Magna Carta, 531
Rupert of Bavaria, 319, 321
Rupert the Younger, 319, 321
Ruremonde Boundary, 94, 104
Rusca, General (Death), 493
Rush, Benjamin (Declaration of Independence), 695
Russia, Emperor of (v. *Czar*)
Russia and Austria, 116
and Charles X., 495
and Cracow, 116
and England, 479, 480, 676, 682, 714
and France, 81, 479-482
and Guilds, 573
and Holland, 116
and Holy Alliance, 119-121
and Malta, 515, 516
and Monopolies, 573
and Neisse Agreement, 651
and Poland, 84, 85, 651-654
and Prussia, 88, 116, 569
and Sardinia, 117
and Sweden, 669-682
and the Dardanelles, 663, 666
and the Syllabus, 237, 238
and Turkey, 481, 651, 663-666
and United States, 714
and Warsaw Duchy, 84, 85
and Withawd, 646
Frontiers, 85, 654, 673, 680
Ruth, Book of (canonical), 220
Rutledge, Edward (Declaration of Independence), 695
Ryn, Counts of, 319, 321
Ryswick, Treaty of, 24-43, 59, 61, 68
SAALE R. Boundary, 88, 90
Sabbath, the (*Treuga Dei*), 152
and Sunday, 388
Sabina, John, Bp. of (T. of Ceperano), 311, 312
territory of (Ottonianum), 149

- Sabina, territory of, and Monastery in, 294
- Sable (T. of Utrecht), 55
- Sacrament, The (Test Act), 237
- Sacraments (v. also *Marriage*, &c.), (Trent Council), 221-222, 229-231
- and Confession, 185
- and harbourage of heretics, 184
- and Intention, 222
- and the State, 241
- Sacrum Concilium (v. *College of Cardinals*)
- Sacrum Imperium Romanum (v. *Empire*)
- St. Ægidius, Raimond, C. of, 258
- St. Athanasius and Arius, 132
- St. Amand (T. of Utrecht), 62
- St. Amour (T. of Pyrenees), 373
- St. Audebert, Mont de, 34
- St. Augustin (P. of Paris), 73
- St. Benedict, Order of, 18
- Rule of, 133-139
- and Chrodegang, 143
- St. Cassiani Castræ, 308
- St. Christina, Church of, 149
- St. Christopher's Island (T. of Utrecht), 53
- St. Croix R. Boundary, 76, 77
- St. Denis, Fardulf of, 300
- St. Desiderius Church of, 251
- St. Dionysius, Church of, and St. Ignatius, 217
- St. Etienne, Rabaut de (v. *Rabaut de St. Etienne*)
- St. Francis, Rule of, 187-191
- St. Germain-en-Laye, 21
- St. Germano (v. *San Germano*)
- St. Ghilain (T. of Nymeguen), 21
- St. Helena and Napoleon, 119
- St. Hilary, Octave of, 280
- Saint Hilaire and 1814 Campaign, 489
- St. Hyppolyte, Joseph, Bp. of, 245
- St. Ignatius and the Jesuit Order, 216-218
- St. Ildefonso Treaty, 709, 710
- St. James, 179, 342
- St. James, Epistles of (canonical), 221
- St. Jean-de-Laune (T. of Pyrenees), 376
- St. John, Epistles of (canonical), 221
- St. John, Feast of, and Parliament, 279
- St. John, Gospel of, 221
- St. John, Knights of, Neutrality, 515
- Reorganisation, 513-515
- St. John, and French privilege, 412, 413
- and the Templars, 196
- and the T. of Ceperano, 312
- St. Just and Strasburg, 439
- St. Lawrence R. Fisheries, 55, 69, 77, 517
- St. Louis (P. of Paris), 71
- St. Louis of France (v. *Louis IX.*)
- St. Lucia I. (P. of Paris), 71
- St. Luke, Gospel of (canonical), 221
- St. Maria Major (Unigenitus Bull), 389
- St. Mary's R. Boundary, 77
- St. Omer (T. of Brétigny), 505
- (T. of Nymeguen), 21
- (T. of Pyrenees), 369, 371
- St. Paul, Epistles, and Quesnel, 388
- Invocation of, 301
- St. Peter and the Church (v. *Papacy*)
- Invocation of, 301
- St. Peter, Church of, and Robert de Rodeland, 525
- St. Peter's Cathedral and Indulgences, 206
- St. Petersburg Convention and Unkiar Iskelessi Treaty, 664
- St. Petersburg (first partition of Poland), 651, 653
- (T. of Nystadt), 677, 683
- St. Philippe (P. of Paris), 72
- St. Pierre Fisheries, 70, 517
- St. Pol, Comte de, and T. of Brétigny, 505
- St. Pol (T. of Pyrenees), 368, 371
- St. Severin (T. of Aix-la-Chapelle), 65
- St. Stephen and Hungary, 637
- St. Venant, Sire de, and T. of Brétigny, 505
- St. Venant (T. of Pyrenees), 369, 371
- (T. of Utrecht), 63
- St. Vincent, Cape (T. of Utrecht), 58
- St. Vincent, I. (P. of Paris) 71
- St. Vith (Vienna Congress), 93
- St. Zeno, 342
- Saintes (T. of Brétigny), 503
- Saintonge and Catholics, 349
- Saints, Relics of (Fourth Lateran Council), 186
- Saisset, Bernard, and Philip IV., 194
- Salabat Jing and France, 71
- Saldanha da Gama, A. de (Vienna Congress), 83, 118
- Sale and purchase regulations (Byzantine Empire), 288, 289
- Salic Emperors and Babenbergs, 619

- Salic Law, Preface, 471
 Speech by Jaubert, 468
 and Constitution of, 1789, 420
- Salimbene of Parma, 344
- Salinae (Regalia), 304
- Salinarii, disabilities, 640
- Salisbury, C. of, and Magna Carta, 526
- Salisbury, John of (v. *John*)
- Salisbury, William of, and Magna Carta, 526
- Salmeron, Alphonsus, and the Jesuits, 217
- Salt Fish, Trade in, and Navigation Act, 539, 540
- Salt Mines (Bohemia), 333
 (Wieliczka), 85
 (Hungary), 640
- Salt Monopoly in France, 397
 Taxation in Holland, 594, 608
- Salzburg (v. *Salzburg*)
- Salvator Mundi Bull and Philip IV., 194
- Salviati (T. of Ryswick), 27 *n.*
- Salvius, John Adler (T. of Westphalia), 3
- Salzburg, Abpc. and Witchcraft, 200
 Abp. of, and Letter of Burchard, 173-178
 Abp. of, and P. of Constance, 307
 Abp. Eberhard of, Letter to, 164
 and Privil. Min., 621
 Abp. Eberhard (another) and
 Constitutio de iuribus principum, 316
 and San Germano Preliminaries, 309
 and Styria, 273
 and T. of Ceperano, 311
 and Vienna, 269
- Sambre R. Boundary, 21, 370
- Samuel, Books of (canonical), 220
- Sandomir (Union of Poland and Lithuania), 646
 (First Partition of Poland), 654
- Sandomir, Cziotko of, 650
- Sandwich, Lord, and T. of Aix-la-Chapelle, 65
- Sangate (T. of Brétigny), 503, 504
- San Germano, Preliminaries, 308-310
- San Ildefonso Treaty and Louisiana, 709, 710
- Santa Maria, Monte (Vienna Congress), 111
- Sarabita, 134
- Saracens and Antioch, 257, 259
 and Franciscan missionaries, 190
- Sardinia and Austria, 106-108, 117
 and England, 117
 and France, 117
 and Frederick I., 165
 and Geneva, 117
 and Genoa, 107, 117
 and Placentia, 106
 and Prussia, 117
 and Russia, 117
 and Swiss neutrality, 106, 107
 and T. of Aix-la-Chapelle, 65
 and T. of Worms, 65
 and Tuscany, 111
 and Vienna Congress, 86, 106, 107, 108, 110, 116
 Frontiers, 106
- Sarre R. Boundary, 93
- Sarrebouurg (Vienna Congress), 93
- Sarrelouis (P. of Paris), 121
- San R. Boundary, 654
- Save R. Boundary, 108
- Savoie-Carignan Family and Genoa, 107
- Savolia (v. *Savoy*)
- Savoy and Spain, 365
 Neutrality, 107
- Savoy, Count of, and P. of Constance, 308
 Duke of, and Louis XIV., 24
- Saxe-Coburg and German Confederation, 100
- Saxe-Coburg-Gotha and German Empire, 582, 587
- Saxe-Gotha and German Confederation, 100
- Saxe-Hildburghausen and German Confederation, 100
- Saxe-Meiningen and German Confederation, 100
 and German Empire, 582, 587
- Saxe-Weimar and German Confederation, 100
 and German Empire, 582, 587
 and Prussia, 90, 116
 Grand Duke's title, 98
- Saxony, A. of (Constitutio de iuribus principum), 316
- Saxony, Bernard (Duke) and P. of Constance, 307
- Saxony, Henry of, and Bavaria, 620, 621
 and Frederick I., 620, 621
- Saxony, Rudolph of, and Rense Union, 319, 321
- Saxony, Duke of, Electoral rank, 326, 330
 Immunity, 335
 Marshall, 331

- Saxony Rights, 331
and Frederick I., 166
- Saxony, Margraves of (P. of Constance), 308
- Saxony and Austria, 574
and France, 22
and German Confederation, 99, 100
and German Empire, 582, 587
and Prussia, 65, 86-88, 91, 116
- Say, Godfrey de, and Magna Carta, 532
- Scainke, Conrad of (P. of Constance), 308
- Scaptolfus de Reate and Leo's traditio, 294, 297
- Scavinus, Bassus, and the Missi, 294
- Scavinus Benedictus, and the Missi, 294
- Scægved and the Sales (Hungary), 640
- Schavirof, Peter von (T. of Nystadt), 678, 683
- Schaumburg-Lippe, and German Confederation, 99, 100
and German Empire, 582, 587
- Schimmelpenninck, Roger Jean (P. of Amiens), 511, 519
- Schism, The, and Council of Constance, 198
- Schkoehlen (Vienna Congress), 88
- Schleiden (Vienna Congress), 93
- Schleswig and Prussia, 578, 580
- Schleswig-Holstein and T. of Gastein, 577-581
- Schlettstadt (T. of Westphalia), 17
- Schoeller (Vienna Congress), 91
- Schoemburch, Adolphus de, 316
- Scholars of Orleans, 283
- Scholasticism, and the new learning, 238
and Old Testament references, 167, 168, 194
- Schönberg (Vienna Congress), 92
- Schönburg Family and Prussia, 116
- Schönstein (Vienna Congress), 92
- Schools and the State, 241
- Schouchs, Henry, and Flemish Colonists, 265
- Schutewurfel, Sifrit, and Flemish Colonists, 265
- Schwallenberg (Vienna Congress), 90
- Schwartzburg-Rudolstadt and German Empire, 582, 587
and German Confederation, 100
- Schwartzburg-Sondershausen and German Empire, 582, 587
and German Confederation, 100
- Schwartz Elster Boundary, 87
- Schwartzenburg, Prince, and German Confederation, 574
- Schwartzwasser Boundary, 87
- Schwenbeyk, Henry of, 269, 273
- Schwiebus, and Prussia, 566
- Slavenia, Mission in, 175
- Scotland, Constable of, and Magna Carta, 526
- Scotland, Employment of Foreigners, 561
Imprisonment in, 547
and France, 505
- Scribes (Œcumenical Council), 205
- Scultetus (Schultheiss, chief magistrate), powers, 315
- Scutage (Magna Carta), 527, 528
- Scutari (v. *Chrysopolis*)
- Second Empire and the Third Republic, 497
- Secret Societies and the Syllabus, 239
- Secular Clergy and Hildebrand, 156
and Regulars, 156, 157
- Seculi terra, 169
- Segonna R. (v. *Seine*)
- Séguier and Code Napoléon, 476
- Seidenberg Boundary, 87
- Seignorial Rights in France (Abolition) 407, 412
- Seilern, John Frederick, Baron of (T. of Ryswick), 25, 32
- Seine (Segonna) R. Boundary, 300
- Seminaries and the Syllabus, 241
- Sendorf (T. of Westphalia), 12
- Senegal R. (P. of Paris), 71
- Senogallia (Ottomanium), 149
- Sens and 1814 Campaign, 488
- Sens, Magnus (Abp.), and Missi Dominici, 300
- Sensadulus and Siege of Antioch, 258
- Sept-Iles (v. *Seven Is., Republic of*)
- Serfdom, Prussia, and Hardenberg, 572
Lombardy, 306
Magna Carta, 528
Styria, 272
- Sergardus and Unigenitus Bull, 389
- Servia, and Andrew II., 638
- Servien, Abel (T. of Westphalia), 16
- Servientes (Nobles in Hungary) and Golden Bull, 638-640
- Servitia (v. *Serfdom*).
- Settlement, Act of (v. *Act of Settlement*)
- Sevenaer (Vienna Congress), 95, 105
- Seven Is., Republic of (Ionian Is.), and P. of Amiens, 513

- Shaftesbury, Lord, and Habeas Corpus Act, 542
 and Test Act, 235, 237
 Shelburne, Lord, and T. of Paris, 74
 Sheriffs, Provisions of Oxford, 278
 and Crown Pleas, 528
 and the Council, 528
 Powers, 528, 529
 and the Magna Carta, 530
 Sherman, Roger (Declaration of Independence), 690, 694
 Shipping, German Constitution, 586, 589
 Rivers (Vienna Congress), 115
 Navigation Act, 537-542
 Russo-Swedish Agreement, 675-676, 681-682
 Shipwreck, Vienna rights, 269
 Shire (Magna Carta), 528
 Shogken (Peasant Articles), 214, 216
 Siceo de Goslinga (T. of Utrecht), 58
 Sicilian Greeks and Frederick I., 165
 Sicily, Ottonianum, 149
 and Adrian IV., 164
 and Barbarossa, 164, 304
 and Domesday Book, 523
 and Elba, 110
 and Ferdinand IV., 113
 and Frederick II., 266, 270, 273, 310
 and Maltese Islands, 515
 and Normans, 523
 and San Germano Preliminaries, 309
 and Victor IV., 170
 Sicily, William of, and Pope, 164
 Sickel and Ottonianum, 162
 Siegburg, Benedictine monastery, 173
 and Burchard, 175
 Siegen (Vienna Congress), 92, 105
 Military Route, 483
 Siegfried, Archbishop of Mayence, Constitutio de Juribus Principum, 316
 and Styria, 273
 and Vienna, 269
 Siegfried of Paderborn, 176, 178
 Siegfried of Ratisbon, 269, 273, 309, 311, 316
 Siena, Oath at, 343
 Sieyes, Abbé, and abolition of privileges, 415
 Sifrit Schutenwurfel and Flemish Colonists, 265
 Sigefridus (v. *Siegfried*)
 Sigillatim (Magna Carta), 528
 Sigismund (Emperor) and Bohemian Insurrection, 629
 Signature of Treaties (Alphabetical), 118
 Sigvald and Leo's Traditio, 294
 Silesia, Majestätsbrief, 631
 and Prussia, 65, 565-567
 Boundary, 85, 86, 653, 654
 Silex, Mt., Donations to Pope, 142
 Ottonianum, 149
 Silk Taxation in Holland, 597, 608
 Silver (Bohemia), 333
 Export from France, 194
 Taxation in Holland, 597, 608
 Silveyra, Lobo da (Vienna Congress), 83, 118
 Simon, Jules, and Third Republic, 494
 Simon de Montfort and Béziers, 179
 and Lateran Council, 182
 and Provisions of Oxford, 275
 Simon Rodericus and the Jesuits, 217
 Simoniaca haeresis and Papal Elections, 154
 Simony and the Council of Constance, 198
 Sinnus Finnicus Boundary, 673, 680
 Siradia (Union of Poland and Lithuania), 646
 Sisinnius Vigilus and Trent, 251
 Sittard (Vienna Congress), 94, 104
 Skeudits (Vienna Congress), 88
 Smith, James (Declaration of Independence), 695
 Slau d'Urgel (T. of Pyrenees), 373
 Slave Trade (Vienna Congress), 117
 Slavery, Abolition in America, 717
 Slupce boundary, 84
 Sluzewo (Vienna Congress), 84
 Socialism and the Syllabus, 239
 Societies, Bible, 239
 Clerico-liberal, 239
 Secret, 239
 Society of Jesus (v. *Jesuits*)
 Sohland (Vienna Congress), 87
 Soissons Council, 143
 Soissons and Moreau, 492
 and Verdun, 493
 Solchdorf (Vienna Congress), 87
 Solet annuere Bull, 187
 Solitz Boundary, 653
 Solms, Victor Frederic, C. de (Partition of Poland), 652
 Somers, John (Declaration of Right), 547
 Song of Solomon (Canonical), 220
 Sophia, Princess, and Protestant Succession, 45, 559
 Sophie Albertine of Sweden and Quedlinburg, 90
 Sora (Ottonianum), 149

- Sorbier, General, and Napoleon, 491
 Sousa-Holstein, Pierre de, 83, 118
 South Carolina (Declaration of Independence), 695
 (T. of Paris), 76
 and Congress, 697
 Spain, Assiento Treaty, 65
 Catholicism in, 353
 French Conquests, 371, 373
 Harbours, 360
 Sea-power, 359
 Social conditions, 715, 716
 and America, 73, 716
 and Anglo-French coalition, 366
 and Barbarossa, 177
 and Bavaria, 60
 and Benedict XIII., 205
 and Burgundy, 373
 and England, 68, 512, 541
 and Family Compact, 66
 and Florida, 66
 and France, 20, 32, 44, 47, 53, 62,
 349, 358-361, 365, 366
 and George III., 67
 and Gueldre, 60
 and Louisiana, 66, 709, 710, 712
 and Malta, 515, 516
 and Mazarin, 365
 and Milanese, 363
 and Modena, 365
 and Monroe doctrine, 716
 and Navigation Act, 541
 and Netherlands, 34, 365, 593
 and Portugal, 113
 and Provence, 361
 and Savoy, 365
 and the Council of Constance,
 205
 and Turenne, 365
 and Zeeland, 600, 610
 Spanish Catholics and Louis XIV.,
 24
 Spanish Indies (T. of Utrecht), 53
 and Richelieu, 359
 Spanish Netherlands (v. *Netherlands*)
 Spanish Succession (T. of Aix-la-
 Chapelle), 65
 (T. of Ryswick), 24
 (T. of Utrecht), 47
 War of, 44
 Spanheim, C. of, and Electors, 325
 Sparenberg (Vienna Congress), 88
 Spina, Monsignore (Concordat), 448,
 449, 452
 Spires, Bishop of, P. of Constance,
 307
 Precept of Henry V., 163
 T. of Ryswick, 27, 27 n.
 Spires and Treves, 27
 Worms Concordat, 163
 (Treaty of Ryswick), 27, 30
 Spiritual and Temporal powers, 195
 Spoleto and Frederick I., 165
 and Leo's traditio, 294-297
 and Missi Dominici, 294
 Donations to Pope, 142
 Ottonianum, 149, 150
 Sponheim, Count of (T. of Ryswick),
 28
 Spree R. boundary, 87
 Sprenger, Jacobus, and Witchcraft,
 200, 201
 Stackelberg, G., Comte de, and
 Vienna Congress, 83, 118
 Staden, Albert of, and Privilegium
 Minus, 621
 Staff and Ring (investiture), 163
 Staines (Magna Carta), 531
 Standing Armies (Bill of Rights), 548,
 550
 (Declaration of Independence),
 692
 (United States Constitution), 701,
 702
 State and Church (Bohemia), 630
 and Heretics, 182, 183
 and the Law, 240
 and Universities, 281
 States-General (v. *Holland*)
 States, Rights of, 240
 Statutum de Tallagio non Concede-
 dendo, 533
 Stavelot, Abbey of, and Prince
 Fürstenberg, 31
 Stellæ fortalitium (T. of Ryswick), 30
 Stephen (Eng.) and Stephen of Blois,
 256
 Stephen, Archbishop of Canterbury,
 and Magna Carta, 526
 Stephen of Bavaria and Rense Union,
 319, 321
 Stephen, Count of Paris, and Missi
 Dominici, 300
 Stephen of Blois, letter to Adela,
 255-259
 and Cappadocia, 256
 and Stephen of England, 256
 and the First Crusade, 255-259
 Stephen, Pope (Pippin and Charle-
 magne), 142
 (Death), 154
 Stephen, Reforms in Hungary, 638
 Stephen, Bishop of Zagrab or Agram,
 and the Golden Bull of Hungary,
 642
 Stère (Definition), 445

- Stettin (T. of Westphalia), 12
 Stewart, C. W., Lord, and Vienna Congress, 83, 118
 Stockton, Richard (Declaration of Independence), 695
 Stolzenhayn Boundary, 87
 Stone, Thomas (Declaration of Independence), 695
 Stoppelberg (Vienna Congress), 90
 Strafford, Thomas de, 45, 57
 Strahlen (T. of Utrecht), 59
 Strasburg, Bishop of, and P. of Constance, 307
 Population, 484
 Size, 484
 and Egon of Fürstenberg, 26 *n.*
 and Louis XIV., 24, 28 *n.*
 and the Reformation, 27 *n.*
 and the Terror, 438-439
 Stratman (T. of Ryswick), 25, 32
 Strigonium (v. *Gran*)
 Stromfeld, Otto Reinhold, 670, 677, 678, 682
 Stuart Family and France, 38 *n.*
 and T. of Aix-la-Chapelle, 65
 Stuhlweissenburg (v. *Alba*)
 Styria, D. of, and P. of Constance, 307
 Styria, Leopold of, and San Germano, 309
 Coinage, 273
 Duellum, 272
 Styria, Intestacy laws, 272
 Land tenure, 272
 Marriage laws, 271, 272
 Privilege, and Frederick II., 270-274
 Serfdom, 272
 Styrum (Vienna Congress), 91
 Suabia and the Count Palatine, 331
 Suana (Ottonianum), 149
 Subah of Bengal and France, 71
 of the Deccan and France, 71
 Subsidies (Abolition), 413
 Succession (Magna Carta), 526, 527
 (Poland and Lithuania), 648
 Electors, 332
 Suecia (v. *Sweden*)
 Suevie, College of, 27 *n.*
 Suffragantia and the Emperor, 299
 Sulzbach family and Jülich-Berg, 566
 Sulzbach, Eberhard of (Privilegium Minus), 621
 Sumatra (P. of Paris), 71
 Summis desiderantes Bull, 199-201
 Sun and moon, 179
 Sunday and the Sabbath, 388
 Sundgau (T. of Westphalia), 16, 17
 Sunneperche, Hadmar of, 269, 273
 Superior, Lake, Boundary, 76
 Suppo, Count, and Leo's traditio, 295, 296
 Supremacy, Oath of, 236, 237, 238, 551, 552
 Supremacy of Pope (v. *Papacy*)
 Sur R. Boundary, 93
 Surianum, Donations to Pope, 142
 Ottonianum, 149
 Surintendants (Suppression), 378
 Susteren (Vienna Congress), 94, 104
 Sutri (Ottonianum), 148
 and lay investiture, 162
 Swalmen Boundary, 94, 104
 Sweden, Frontiers, 673, 680
 Queen Christina, 5
 Queen Ulrica Leonora, 670, 678
 and Brandenburg, 19
 and Denmark, 481
 and England, 676, 682, 689
 and English trade, 481
 and France, 29
 and Poland, 675, 681
 and Religious Toleration, 674-675, 681
 and Russia, 669-682
 and T. of Fontainebleau, 19
 and T. of Ryswick, 27 *n.*, 28, 35, 40
 and T. of Westphalia, 3, 4, 5, 12
 Swine (T. of Westphalia), 12
 Swinshud, Rudolf of, and Privilegium Minus, 621
 Swiss Confederation, The, 106, 107, 116, 657-659
 Switzerland, Criminal procedure, 658
 Frontiers, 106
 Judicature, 657-659
 Laws for debt, 658, 659
 and Austrian frontiers, 109
 and Code Napoléon, 455
 and France, 121
 and the Cantons, 657-659
 and the Swiss Confederation, 657
 and Frederick II., 657
 and Henry, 657
 and the Empire, 657
 and Sardinia, 106
 and Uri (Urania Valley), 657
 Swords, The two, 168, 195
 Sybel and letter of Stephen of Blois, 255
 Syllabus of Pius IX., 236-243
 Sylvester I. (Ps.-Isidora), 147
 Symachus, Pope (Dictatus papæ), 159
 Symon (v. *Simon*)
 Synod, General, and the Pope, 159, 232

- Syria, Crusaders' possessions in, 258
and the Turks, 257
Syrians and the Siege of Antioch, 257
Szczytno (Vienna Congress), 84
- TABOR and John Hus, 629
Taborites (Prague Articles), 629
Tachard, A., and the Third Republic, 498
Tagliamento, R., Henry of Carinthia (death), 175
Tallages (Provisions of Oxford), 279
Tallagio non concedendo, Statutum de, 533
Talleyrand, Charles Maurice, Prince de, and Treaty of Tilsit, 479, 482
and Vienna Congress, 81, 82, 118
Talon and Code Napoléon, 476
Tanewaschel, Eberhard, and Flemish colonists, 265
Tangiers and Habeas Corpus Act, 547
Tannenberg, B. of, 645
Tapansully (P. of Paris), 71
Tarbe (T. of Brétigny), 503
Tarento, Duke of (Marshal Macdonald) and Napoleon, 487, 489, 490, 491
Target and abolition of privileges, 407
Tarvisium (Treviso) and Burchard, 175
and P. of Constance, 308
Taubentraenke (Vienna Congress), 89
Tauchritz (Vienna Congress), 87
Taxation, Arbitrary, in England, 548, 550
Clerical, 311
Clericis Laicos Bull, 191-193
Declaration of Independence, 692
French Constitution of 1789, 422
French privileges abolished, 408-415
German Imperial Constitution, 586, 590
Hardenberg's policy, 571
Holland, 597, 601, 608, 612
Hungary, 638, 639, 641
Lithuania, 648
Lombardy, 306
Magna Carta, 527
Mirabeau's speech, 423-432
Ottonianum, 150
Peasant Articles, 214, 215
Papal and Fourth Crusade, 186
Petition of Frights, 533
Poland and Lithuania, 648
Provisions of Oxford, 279
Regalia, 303
Rights of Man, 418, 419
Union of Utrecht, 597, 608
- Taxation, United States Constitution, 696, 700, 702
Vienna, 268
and the Domini Terræ, 315
and the intendants, 364-365
and Rhine Octrois, 114
Tax-collectors, disabilities and Golden Bull of Hungary, 640
Taylor, Geo. (Declaration of Independence), 695
Tchesme, B. of, 651
Teanum (Ottonianum), 149
Tecklenburg (Vienna Congress), 91
Te Deum and National Assembly deliberations, 415
Tegernsee, recension (St. Benedict), 134
Teinland (Domesday Book), 525
Teinture, Bois de (v. *Logwood*)
Teipoldus, Margrave (Precept of Henry V.), 163
Tellich, Alexander (Union of Utrecht), 604, 614
Templars and Clement V., 196
and Council of Vienne, 196, 197
and Frederick II., 312
and Knights of St. John, 196
and Philip IV., 196
and T. of Ceperano, 312
and Vox in Excelsio Bull, 196-197
Temple, Anglo-Dutch Alliance, 19
Templum, The, and the Golden Bull of Hungary, 641
Temporal Power (v. *Church and State*)
Tenentes in capite and Conrad II., 252-254
Teplitz, T. of, 80
Terdona (Tortona) (P. of Constance), 308
Terneuse (T. of Utrecht), 58
Terouanne (T. of Pyrenees), 368, 371
Terramnis (Interamna, Terni) (Ottonianum), 150
Terreneuve (v. *Newfoundland*)
Territoriality in Germany, 313
Territories, The (Emancipation of slaves), 717
Terror, The (v. *French Revolution*)
Tessin, Canton, Boundary, 109
Test Act, The, 235-236
Testament Politique of Richelieu, 354
Testamentary rights (Code Napoléon), 465, 472
Teitzel, Johann, and indulgences, 206
Teutonic Order, G.M. (T. of Ryswick), 27 n.
Thalweg de la Erstula, 85

- Thames, weirs, and Magna Carta, 528
 Theft (Hungary), 639
 Thelonea, toll (Regalia), 303, 304
 Theloneus, toll-taker (Domesday Book), 524
 Theodora, wife of Henry of Austria, 620
 Theology and Philosophy (The Syllabus), 238
 and the State, 240
 Theresa, Maria (v. *Maria*)
 Thessalonians, Epistle to (canonical), 221
 Thionville (T. of Pyrenees), 369, 371
 Third Republic (proclamation), 497
 498
 Thirty Years' War, 226, 631
 Thoulouse (v. *Toulouse*)
 Thomas Basset and Magna Carta, 526
 Thomas, Presbyter Cardinal (T. of Ceperano), 311, 312
 Thomas, Bishop of Erlau, and the Golden Bull of Hungary, 642
 Thorn (Partition of Poland), 653
 Thornton, Matthew (Declaration of Independence), 694
 Thouart (T. of Brétigny), 502
 Thuringia, Henry of, 269, 273
 Thuringus of Eppan, and Trent, 264
 Tibur (Tivoli) and Frederick I., 165
 Ticino, R. (frontier), 108, 341
 Tilly and the Protestants, 233
 Tilsit, (T. of), 84, 89, 91, 479-482
 Timothy, Epistles to, I. and II. (canonical), 221
 Tin (Bohemia), 333
 Tirimont, Comte de (T. of Ryswick), 36
 Tiris, Margrave (P. of Constance), 308
 Tithes, Abolition in France, 412
 Cahiers de Doléances, 397
 Payment in kind (Hungary), 640
 Treuga Dei, 153
 and the Council of Constance, 198
 Titles of Nobility (U.S. Constitution), 702
 Titus, Epistle (canonical), 221
 Tobago, I. (P. of Paris), 71
 Tobias, Book of (canonical), 220
 Toleration (v. *Religious toleration*)
 Tolls, 114, 115, 260, 261, 263, 303-360, 585, 589, 702
 Tomaszow (Vienna Congress), 86
 Torgau (Vienna Congress), 87
 Toul, Bpc. of, and T. of Westphalia, 16
 Toulon (Naval Station), 360
 Toulouse, Abp. of, and Innocent XI., 379
 College of, and Orleans University, 282
 Hostages, 505
 and Simon de Montfort, 182
 Tournai (T. of Utrecht), 61
 Tournaisis (T. of Ryswick), 34
 (T. of Utrecht), 61
 Tournay, Hostages, 505
 Tours, Hostages, 505
 Towing Paths (Vienna Congress), 115
 Toxen (T. of Pyrenees), 373
 Trade, Continental blockade, 477-478
 Declaration of Independence, 692
 Domesday Book, 324
 England and Continent, 38, 481, 537-541
 German Imperial Constitution, 584, 589
 Louisiana Convention, 712
 Poland, 86
 in Spanish Netherlands, 63
 United States Constitution, 700
 Traite des Nègres (v. *Slave Trade*)
 Trajectum (v. *Utrecht*)
 Tranchet (Code Napoléon), 455
 Transitus jus (T. of Ryswick), 31
 (T. of Westphalia), 17
 Transportation, illegal (Declaration of Independence), 693
 Transubstantiation (Lateran Council), 182
 Test Act, 236, 238
 Trautmannsdorff (T. of Westphalia), 5, 15
 Treason, Definition of (U.S. Constitution), 706
 Penalty (Regalia), 304
 Trials, 549, 550
 and Imperial election, 318
 Treasure trove, 304
 Treasurer, responsibility and Provisions of Oxford, 277
 Treaties, Alphabetical signature of, 118
 Language employed in, 117
 Registration, 36
 Treffen, Udalrich of, and Burchard, 173
 Trefurt (Vienna Congress), 90
 Treilhard (Code Napoléon), 455
 Trent, Citizens and Bishop, 261
 Fortifications, 262
 and Consules, 262
 and Frederick I., 262-264
 and Vienna Congress, 108

- Trent, Albert of, 264
 Bishop of, and Conrad II., 250-252
 Privilegium minus, 62
 Council of, 220, 229-232
- Trethingii (ridings), Magna Carta, 528
- Treuendingen, Frederick of, 269, 273
- Treuga Dei, 151-153
- Trèves, Archbpc. Boundaries, 329
 Immunity, 334
 and Spires, 27
 and Witchcraft, 200
 Archbishop of, electoral rank, 26 *n.*, 325, 330
 Electors (T. of Ryswick), 27 *n.*
 and T. of Westphalia, 16
 Baldwin of, and Union of Rense, 319, 321
- Trial by Jury (v. *Furies*)
- Tribanswinchel, Henry of, and Flemish colonists, 265
- Tribunal de Cassation (Code Napoléon), 476
- Tribunus (Scavinus) and Leo's traditio, 294, 297
- Tributa, Imperial (T. of Westphalia), 11
- Tributum (v. *Taxation*)
- Tridentine Council (v. *Trent*, *Council of*)
- Tridentini canones, 243
- Trieste (Vienna Congress), 108
- Trinidad, I. (P. of Amiens), 512
- Trinité, Mont de la, 34
- Trinity Fort (T. of Pyrenees), 373
 Doctrine of, 129-133
- Trinoda necessitas (Domesday), 524
- Trocki, State institutions, 649
- Troy and Helen, 324
- Troyes, Hostages, 505
 Missaticum, 300
 and 1814 campaign, 488, 489, 490, 491
 T. of, 506-510
- Tuda (Ottonianum), 148
- Tuileries, the, and Brunswick Manifesto, 435
- Tullum (v. *Toul*)
- Tunis and France, 361
- Turcopolitani, and the Siege of Antioch, 257
- Turenne and Spain, 365
- Turguriola (T. of Utrecht), 55
- Turin, T. of, 24
- Turingheim (T. of Westphalia), 17
- Turkey and Barbarossa, 177
 and France, 23, 361, 481
- Turkey and Greece, 664
 and Mehemet Ali, 663
 and Peace of Amiens, 518
 and Poland, 651
 and Russia, 481, 651, 663-666
 and Syria, 257
- Turks and Antioch, 257-259
 and First Crusade, 256-259
- Tuscan (Ottonianum), 149
- Tuscany, Bishops of, and Victor IV., 170
 Counts of, and Frederick II., 312
 Grand Duke of, and Vienna Congress, 109, 110, 111
- Tuscany (Ottonianum), 148, 149
 Possessions of, 110
 and France, 110
 and Frederick I., 164
 and Frederick II., 309
 and Lucca, 111, 112
 and Sardinian frontiers, 106
 and T. of Lunéville, 110
- Tyrol (Vienna Congress), 108
- UDALRICH OF TREFFEN and Belluno, 173, 174
 and Burchard, 173
 and Henry of Carinthia, 134
 and Treviso, 175
 and Victor IV., 174, 177
- Ugine Boundary (Vienna Congress), 107
- Ulrica Leonora (Queen of Sweden) (T. of Nystadt), 670, 678
- Ulrucus Stuno and the Flemish colonists, 265
- Unam Sanctam Bull, 193-195
- Unbelievers, Conversion of (Council of Trent), 220
- Unchastity, penalties for, 299
- Unigenitus Bull, 386-389
- Uniones (T. of Ryswick), 26, 27, 29
- Unions and the Council of Constance, 198
- United States, Admission of New States, 706
 Boundaries, 76-77
 British property in, 78
 Capitation tax, 702
 Congress, 696, 700-703
 Constitution, 695-708
 Customs, 702
 Debts, 707
 Declaration of Independence, 690-695
 Declaration of war, 701
 Elections, 698, 703
 Emancipation of slaves, 717

- United States, Evacuation by British troops, 79
 Extradition, 706
 Guarantee to several States, 707
 Independence, 74-80, 690-695
 Inter-federal relations, 706
 Judicial power, 705-706
 Monroe Doctrine, 714-717
 President's powers, 703-705
 Religious tests, 708
 Senate, 697-700
 Trade, 700
 Trial by Jury, 706
 and Emigration, 701
 and England, 74, 78, 79, 690, 695
 and Louisiana, 708-703
 and Russia, 714
 and Spain, 716
 Universities and lay taxation, 193
 and the Huguenots, 351
 and the Papacy, 281
 and the State, 281
 Unkiar-Iskelessi, T. of, 663-666
 Untergleichen (Vienna Congress), 90
 Urania Valley (v. *Uri*)
 Urban II. and Flanders, 254-255
 and the First Crusade, 255
 Urbinum (Ottonianum), 149
 Urbs vetus, 149
 Uri and the Swiss Confederation, 657
 Ursinians (Notary) and Leo's traditio, 296
 Ursins, Princesse des, and T. of Utrecht, 60
 Usurers and Hungary, 637, 640
 Utraquists and Bohemian Confession, 630
 and the Prague Article, 629
 Utrecht (T. of Utrecht), 44-64, 68, 69
 G., Bishop of (Concordat of Worms), 163
 Union of, 593-615
 Utriculus (Ottonianum), 148
 Utting (Constitutio de iuribus principum), 316
 Uzès (Huguenots), 354

 VACAT, DROITS DE (Suppression), 414
 Valais (Vienna Congress), 106, 107
 Valenciennes (T. of Nymeguen), 21
 Valengin (Vienna Congress), 91
 Valentia, W. de, and Provisions of Oxford, 275
 Valentinois, Comte de (T. of Brétigny), 505
 Valenza (T. of Pyrenees), 373
 Vallendar (Vienna Congress), 92
 Valmy, Comte de, and Napoleon, 491

 Valteline Valley (Vienna Congress), 108, 109
 Valvassores (Minor Feudal Barons (Italian City States), 340
 (Provisions of Oxford), 278
 and Conrad II., 252-254
 Vanlehen (the Golden Bull), 331
 Varsovie (v. *Warsaw*)
 Vasalli (T. of Ryswick), 31
 (T. of Westphalia), 17
 Vassals, rights (Capitulare of Quierzy), 249-250
 Vatican Council, 202, 244, 245
 Vauban and capture of Mons, 33 *n.*
 and Luxemburg fortifications, 33 *n.*
 Vaudois teaching and the Utraquists, 629
 Vaux (T. of Ryswick), 34
 Veldentz, C. of, and Electors, 325
 and T. of Ryswick, 28, 29
 Vendôme (capture of Barcelona), 32 *n.*
 Veneta respublica (v. *Venice*)
 Vengeance, Private, and the Empire, 299
 Venice, Donations to Pope, 142
 Ottonianum, 149
 T. of Westphalia, 15
 Vienna Congress, 108
 and Burchard, 174
 and Henry of Carinthia, 174, 175
 and St. Ignatius, 217
 T. of, and Barbarossa, 304
 Venlo (strategic importance), 483
 (Vienna Congress), 94, 104
 Vercellæ (P. of Constance), 308
 Vercetum (v. *Bertetum*)
 Verden, Bishopric of (T. of Westphalia), 12, 13
 Verdun (T. of Westphalia), 16
 Surrender of, and Danton, 436
 Gen., and Soissons, 493
 Vere, Robert de (Magna Carta), 532
 Verge de Menin (T. of Nymeguen), 20
 (T. of Utrecht), 61
 Vergennes (T. of Paris), 74
 Verhaer, Jacobus (U. of Utrecht), 605, 615
 Verjus de Crecy, Louis (T. of Ryswick), 25, 32, 36, 39, 41, 43
 Vernio (Vienna Congress), 111
 Verona (P. of Constance), 305, 308
 and Archbishop of Salzburg, 173
 Versailles and First Constitution, 422
 Vervins, Peace of, 349
 Vesci, Eustace de, and Magna Carta, 532

- Vesontio (v. *Besançon*)
Vestimenta (Rule of St. Benedict), 136
Veszprim, Robert, Bishop of, and the Golden Bull of Hungary, 642
Vezin, R., and Marville, 369
Vice-Comites (v. *Sheriffs*)
Vicenza (P. of Constance), 308
Victor IV. at Regium, 174
 Election disputed, 169, 170
 and Alexander III., 172
 and Barbarossa, 177
 and Sicily, 170
 and Tuscany, 170
 and Udalrich, 174, 177
Victor Frederick (C. de Solms), 652
Vienna, Archives, 118
 Charter and Frederick II., 266-269
 Immunity, 268
 Taxation, 268
 and Duke Frederick, 267
 and Flemings, 264-269
 and Francis II., 625
Vienna Congress, Act of the, 80-118
 Outlawry of Napoleon, 493-495
 T. of (1735) 110
 (1738), 68
 (1809), 85, 108
 (1815), 3
 (1864), 577
Vienne and the Dauphin, 502, 509
 Council of, and the Templars, 196, 197
Viers (T. of Ryswick), 34
Vigilius Sisinnius and Trent, 251
Villach and Burchard, 176
Ville Affranchie (Lyons) and the Terror, 442
Villemaur and 1814 Campaign, 489
Villeneuve, Petion de, and Class privileges, 415
Villeneuve St. Georges and 1814 Campaign, 487
Villiers, E., Viscount (T. of Ryswick), 37, 38
Villingen (T. of Westphalia), 18
Vilna Cathedral, 649
 State Institutions, 649
Vindelicorum Augusta (v. *Augsburg*)
Vineam domini Bull and Jansenists, 386
Vinum (Rule of St. Benedict), 135, 136
Virginia Colonisation of, 689
 Declaration of Independence, 695
 T. of Paris, 76
 United States Constitution, 695
 and Congress, 697
Viroidunum (v. *Verdun*)
Viscounts (v. *Sheriffs*)
Vistula R. Boundary, 84, 85, 86, 653, 654
Viterbium (Ottonianum), 149
Voigtland (Vienna Congress), 38
Volhynia frontiers, 654
Volmarus J. (T. of Westphalia), 15
Volt, Abbot of (P. of Constance), 307
Vor-Pommern, 12
Vorarlberg (Vienna Congress), 108
Vospergen, Caspar van (Union of Utrecht), 604, 614
Voting in Œcumenical Councils, 204
 Right of, in Empire, 11
Vows, State regulation of, 241, 242
Vox in Excelso Bull, 196-197
Vroof (T. of Nymeguen), 20

WAALBEECK (T. of Utrecht), 59
Wachtendonck (T. of Utrecht), 59
Wacs (v. *Bacs*)
Wadern (Vienna Congress), 93
Wadislaus of Bohemia and Austria, 620
Wael, Bartholomew vanden, 605, 615
Waes (T. of Nymeguen), 21
Wager of law (Magna Carta), 529
Wagram, Prince of (v. *Neuchâtel*, *Prince de*)
Waldeck and German Confederation, 99, 100
 and German Empire, 582, 587
Waldkirch (T. of Westphalia), 18
Waldshut (T. of Westphalia), 18
Wales, Imprisonment in (Habeas Corpus Act), 547
Walle (T. of Brétigny), 503
Wallenstein and the Protestants, 233
Wallfisch (T. of Westphalia), 12
Walran of Cologne (Union of Rense), 319, 321
Walter, Bp. of Wigan, and Magna Carta, 526
Walton, Geo. (Declaration of Independence), 695
Wandersleben (Vienna Congress), 90
Wangern (T. of Westphalia), 12
Wapentakes (Magna Carta), 528
Waradin, Alexander, Bp. of, and the Golden Bull of Hungary, 642
Warenne, Count, and Provisions of Oxford, 275
Warnil (Partition of Poland), 653
Warneton-sur-la-Lys (T. of Nymeguen), 21
 (T. of Utrecht), 62

- Warren, C. of, and Magna Carta, 526
 Warsaw Duchy (Vienna Congress), 83, 84, 85
 Wartha R. Boundary, 84
 Warwick (T. of Nymeguen), 21
 (T. of Utrecht), 62
 Warwick, Count of, and Provisions of Oxford, 275, 279
 Washington, George (United States Constitution), 708
 Waudemont, Count of (T. of Brétigny), 505
 Wede, E. de, and T. of Ryswick, 41
 Weel (Vienna Congress), 95, 105
 (T. of Utrecht), 59
 Weights (Domesday Book), 524
 (Magna Carta), 529
 (Metrical System), 442-446
 Weimar, Vienna Congress, 90
 Weinsberg and Maximilian, 5, 15
 Weirs (*v. Kydelli*)
 Weisse-Elster R. Boundary, 88
 Weissenburg (T. of Westphalia), 17
 Weitendorf (T. of Westphalia), 12
 Welfo and Privilegium Minus, 621
 Wellington, Duke of (Vienna Congress), 83
 Welsh sea-coast and Flemings, 264
 Wenceslas of Bohemia (Death), 629
 Wentworth, Viscount (T. of Utrecht), 45
 Werden (Vienna Congress), 90
 Werner de Blanodia and Constitutio de iuribus principum, 316
 Wernigerode (Vienna Congress), 91
 Wertheim, Burgrave, and Electors 325, 326
 Wesel (Strategic Importance), 482, 483
 (Vienna Congress), 90
 Wessenberg, Baron of (Vienna Congress), 82, 118
 West Africa and France, 71
 Westerburg, C. of, and Electors, 325, 326
 Westfriesland (T. of Utrecht), 58
 Westminster, Abbot, and Provisions of Oxford, 275
 Westphalia and Brandenburg, 13
 and Vienna Congress, 92
 (T. of) 3-18, 24, 26, 27 *n.*, 28, 29, 68, 366
 Westphalorum Monasterium (*v. Münster*)
 Wetterau, Count of (T. of Ryswick), 27 *n.*
 Wetzlar (Vienna Congress), 91
 and Electors, 325
- Whalebone Trade and Navigation Act, 539, 540
 Whipple, Wm. (Declaration of Independence), 694
 Wiburg (T. of Nystadt), 671, 674, 679, 680
 Wichardus and Flemish colonists, 265
 Wids and Flemish colonists, 266
 Widows and re-marriage (Magna Carta), 527
 Wieclerken, 214, 215
 Wiel (*v. Weel*)
 Wieliczka Salt Pits (Vienna Congress), 85
 Wieruszow Boundary, 85
 Wiese Boundary, 87
 Wildegraffen, C. of, and Electors, 326
 Willajoks Boundary, 673, 680
 William the Conqueror and Domesday Book, 523-525
 William I. (Germ.) and T. of Gasteln, 577, 580
 and the Empire, 581, 582, 587
 William III. (Eng.), Act of Settlement, 556, 557, 560
 Bill of Rights, 551, 552, 553, 554
 Declaration of Right, 548
 T. of Ryswick, 36, 37, 38
 T. of Utrecht, 46
 and British Parliament, 549, 551
 and Charles XI., 28 *n.*
 and James II., 38 *n.*
 and Louis XIV., 25
 and Mary, 19
 William (Bp. of Coventry) and Magna Carta, 526
 William (Bp. of London) and Magna Carta, 526
 William, Cardinal, and Victor IV., 170
 William, Legate, and Frederick I., 165
 William of Albany, 532
 William of Arundel and Magna Carta, 526
 William of Craon, 505
 William of Heunenbergh and Styria, 273
 and Vienna, 269
 William of Huntingfield and Magna Carta, 532
 William of Lanvalay, 531
 William de Mowbray and Magna Carta, 532
 William of Orange and Union of Utrecht, 593

- William of Pembroke and Magna Carta, 526
- William of Salisbury and Magna Carta, 526
- William of Sicily and the Pope, 164
- William de Warren and Magna Carta, 526
- William Frederick of Brandenburg (T. of Westphalia), 13
- T. of Nymeguen, 21, 22
- William, John (T. of Ryswick), 27 *n.*
- William Marshall and Magna Carta, 532
- Williams, Wm., Declaration of Independence, 694
- Williamson, Sir Joseph (T. of Ryswick), 37, 38
- Wilshusen (T. of Westphalia), 12
- Wilson, James (Declaration of Independence), 695
- Wimpfen and the Trent privilege, 262, 264
- Winchester, Peter of (T. of Ceperano), 311
- Winchester, Bp. of, and Magna Carta, 526
- and Provisions of Oxford, 275
- and Victor IV., 173
- Winchester, Earl of, and Magna Carta, 551
- Windesheim and Electors, 325, 326
- Windsor (Magna Carta), 531
- Windsor, D. of (T. of Utrecht), 45
- Wine, Taxation in Holland, 597, 608
- Wine Measure (Peasant Articles), 214, 215
- Winisperc, Engelhard of, 264
- Winkel (Vienna Congress), 89
- Winterstet, Pincerna de, 316
- Winzingerode, General, 490
- Worento and Flemish colonists, 265
- Wisdom, Book of (Canonical), 220
- Wismar (T. of Westphalia), 12, 13
- Witchcraft, Summis desiderantes Bull, 199
- and Germany, 200, 201
- and England, 200
- and Innocent VII., 200, 201
- Wittelsbach, Otto of, and Brixen, 261
- Witepsk (Partition of Poland), 652
- Withawd, Alexander, 646, 649
- Witherspoon, John (Declaration of Independence), 695
- Witowiczki Boundary, 84
- Wittenberg and Luther's theses, 206, 207
- Wittich R. Boundary, 87
- Wives, rights of (Golden Bull of Hungary), 639
- Wladislaus, King, 646
- Wladislaus, succession to, 649
- Wolcott, Oliver (Declaration of Independence), 694
- Wolica Boundary, 86
- Wollin (T. of Westphalia), 12
- Wood (Peasant Articles), 213, 215
- Wool, Taxation in Holland, 597, 608
- Worcester (Wygornia), Bp. of, and Magna Carta, 526
- and Provisions of Oxford, 275, 280
- Worm R. Boundary, 93, 104
- Worms (Guarnasia), Bp. of, and P. of Constance, 307
- Bp. of (Constitutio de juribus principum), 316
- Concordat of, 162-163
- Diet, and Council of Trent, 220
- Edict of, 209-212
- T. of, and Sardinia, 65
- and the Constitutio de juribus principum, 314
- Woyczyn Boundary, 84
- Wreckage (T. of Nystadt), 676, 682
- Wten Eng, F. de (Union of Utrecht), 605, 615
- Wulda (v. *Fulda*)
- Wurmser (capture), 439
- Württemberg, Duke of, and T. of Westphalia, 27 *n.*
- King of, and German Empire, 582, 587
- House of (T. of Ryswick), 29
- and German Confederation, 99, 100
- and German Empire, 582, 587
- Württemberg (Herbipolis), Bp. of, and Constitutio de juribus principum, 316
- and Electors, 325, 326
- and T. of Ryswick, 27 *n.*
- Württemberg and Henry V., 162
- Wurzen (Vienna Congress), 88
- Wygornia (v. *Worcester*)
- Wyrelax Boundary, 673, 680
- Wythe, Geo. (Declaration of Independence), 695
- XAINCTES (Saintes) (T. of Brétigny), 503
- Xaintonge (Saintonge) (T. of Brétigny), 503
- Xavier, Francis, and the Jesuit Order, 217

- YORK, Abp. of, and Alexander II., 173
 York, Gen., and La Ferté Gaucher,
 490
 York (Provisions of Oxford), 280
 Yorktown (surrender), 74
 Ypres (T. of Nymeguen), 21
 (T. of Pyrenees), 373
 (T. of Utrecht), 62
 Ysenburg (v. *Isenburg*)

 ZAGRAB (also *Agram*), Stephen, Bp.
 of, and the Golden Bull of Hungary,
 642
 Zamosc Boundary, 654
 Zarengo, D. of, and P. of Constance,
 307
 Zavichost Boundary, 85

 Zbaraz Boundary, 654
 Zechariah (canonical), 221
 Zeeland (T. of Utrecht), 58
 (U. of Utrecht), 593
 Zeitz Boundary, 88
 Zelati Orthodoxæ Fidei (Jesuits), 388
 Zephaniah (canonical), 221
 Zietschen (Vienna Congress), 88
 Ziska and Hussite insurrection, 629
 Zoloch (now Szalachs), and the Sales,
 640
 Zutphen (Union of Utrecht), 594, 604,
 605, 614
 Zuylen, Adriaen van (Union of
 Utrecht), 605, 615
 Zuylen, Nicolaes van (Union of
 Utrecht), 605, 615



In the Press.

BY THE SAME AUTHOR.

GENERAL HISTORY

From 5000 B.C.
to 1871 A.D.

In Two Vols., with Full References.

(MACMILLAN & CO.)

SECOND EDITION WITH TWO ADDITIONAL SECTIONS.

Demy 8vo, Cloth, 436 pp. 10s. 6d. net.

THEORIES OF PRODUCTION - AND - DISTRIBUTION.

A HISTORY OF THE THEORIES
OF PRODUCTION AND DISTRI-
BUTION IN ENGLISH POLITICAL
ECONOMY FROM 1776—1848. . . .

BY

EDWIN CANNAN, M.A., LL.D.

*Appointed Teacher of Economic Theory in the
University of London.*

SOME REVIEWS.

The Nation (New York).—"During the ten years which have elapsed since the appearance of the first edition, this work has won wide recognition, and it remains to-day the most important contribution ever made to our knowledge of the field which it covers."

Oxford Magazine.—"Mr. Cannan's work is a historical and critical monograph on the fundamental questions of economics, and as such must be judged. As such it is wholly admirable. The best corrective of unsound speculation in economics, as in all other sciences, is a clear view of the contents and value of the works of previous writers. To neglect the classics of political economy would be fatal. To read them with the bleared eyes of idolatry would be fatal, too. The serious student of economics has now competent guidance in his attempt to estimate the contribution of the classical school to the content of economic doctrine. *Das Werk lobt Meister*: a master has produced a masterpiece."

LONDON :

P. S. KING & SON, ORCHARD HOUSE, WESTMINSTER.

SECOND EDITION.

344 pages, Demy 8vo, Cloth, Numerous Diagrams,
Price 10s. 6d. net.

ELEMENTS OF STATISTICS

BY

ARTHUR L. BOWLEY, M.A., F.S.S.,

Lecturer in Statistics at the London School of Economics and Political Science; Cobden and Adam Smith Prizeman, Cambridge; Guy Silver Medallist of the Royal Statistical Society; New-march Lecturer, 1897-98; Author of "Wages in the United Kingdom in the 19th Century."

A TEXT-BOOK dealing with the METHODS and PRINCIPLES of STATISTICS recognised by statistical experts or used by official statisticians. The methods by which accurate statistics can be collected are examined and illustrated, and the TECHNIQUE of statistical representation DISCUSSED. Considerable space is allotted to the subject of AVERAGES and of GRAPHIC REPRESENTATION, and many examples are given of their use and abuse. Other subjects, little discussed in any books easily accessible to English students, such as the ACCURACY OF RESULTS and the INTERPOLATION OF MISSING ESTIMATES, are also dealt with in Part I., while in Part II. will be found an ELEMENTARY INTRODUCTION TO MODERN MATHEMATICAL STATISTICS, with a careful analysis of the GROUNDWORK OF THE THEORY OF ERROR.

SOME REVIEWS.

University Extension Journal.—"This is a work for which in itself we have conceived an almost unqualified admiration. It is really the first connected English treatise which assumes the existence of the newest variety of the human species, the serious and scientific student of statistics. To meet the common superstition that 'anything may be proved by statistics' there can be no better means than to refer the objector to just such a work as this."

Review of Reviews.—"The book contains a good deal of interesting figures, but its real value, of course, lies not in this, but in the complete way in which it sets out the whole science of statistics for students."

Aberdeen Free Press.—"To sum up, it may be said that the author has produced a book worthy to take its place as the first systematic manual of its statistical theory and method."

Glasgow Herald.—"It will at once take its place as the indispensable text-book for all students of statistical investigation."

Journal of the Institute of Actuaries.—"A good English text-book on statistics has been a long-felt want, and there can be little doubt that Mr. Bowley has supplied this want in an admirable way."

Accountant.—"This work . . . supplies in a compact form a statement of the fundamental principles of statistics, and of the methods ordinarily employed in compiling them. The book is well arranged and clearly written."

LONDON :

P. S. KING & SON, ORCHARD HOUSE, WESTMINSTER.

Demy 8vo, Cloth, 390 pp. 10s. 6d. net.

A HISTORY OF FACTORY LEGISLATION.

By **B. L. HUTCHINS** and
A. HARRISON, D.Sc. (Lond.).

With a Preface by **Sidney Webb, LL.B.**

SOME REVIEWS.

Westminster Gazette.—"The authors of this book have done a piece of work that was badly wanted. It is certainly remarkable that up till now no complete history of the Factory Acts has been published, and there is consequently a good deal of ignorance on the subject."

Labour Leader.—"This book, though necessarily containing many details referring to legislative measures, is a wonderfully interesting history of a most important period of our industrial development. . . . The Misses Hutchins and Harrison deserve the grateful thanks of all social reformers for doing a work which was needing to be done, but which meant a great deal of careful and exhaustive enquiry, requiring much time and special training. This history of factory legislation is a perfect mine of social facts of the utmost importance."

Newcastle Leader.—"This is an exceedingly valuable book, and is worthy of being classed amongst the best of our standard works on industrial history. Hitherto the student of economic science has been unable to put his hand upon anything like a complete and systematic history of English factory legislation. This volume is much more than a mere record of the passing and repealing of numerous Acts of Parliament. It is an exposition of the evolution of a new social philosophy which has at length commended itself to the practical judgment of the civilised world."

LONDON :

P. S. KING & SON, ORCHARD HOUSE, WESTMINSTER.

Demy 8vo. 10s. 6d. net.

ENGLAND AND IRELAND.

A HISTORY OF THE COM-
MERCIAL AND FINANCIAL
RELATIONS BETWEEN . . .
ENGLAND AND IRELAND
FROM THE PERIOD OF THE
RESTORATION. . . .

BY

A. E. MURRAY, D.Sc. (Lond.)

The purpose of this volume is to provide a plain historical account of the commercial and financial relations between England and Ireland from the period of the Restoration : to show how these relations have powerfully re-acted on the history of the two countries and on their political life : to explain how the commercial policy of England affected the economic condition of Ireland, and, by throwing the mass of the people on the land, aggravated the later agrarian troubles : to set forth how this same commercial policy, combined with the Penal laws, caused a grievous deterioration of the national character, to which even the present poverty and backwardness of Ireland may be traced. Few attempts have been made to estimate at all accurately the effect of the restrictions placed by England on Irish trade and commerce. Fortunately at the present day there are signs that for Ireland, economically speaking, the worst is over, and that in the future she may have a real chance of progressing, however slowly, in the path of general economic development.

LONDON :

P. S. KING & SON, ORCHARD HOUSE, WESTMINSTER.

Crown 8vo. 7s. 6d. net.

INDUSTRIAL CONCILIATION AND ARBITRATION.

BY

DOUGLAS KNOOP,

Shuttleworth Scholar, and Cobden Prizeman of the
University of Manchester.

WITH AN INTRODUCTION BY

SYDNEY J. CHAPMAN,

Dean of the Faculty of Commerce in the University of Manchester.

Manchester Guardian.—"Mr. Knoop's work is a most scholarly performance, and contains in portable form the best collection of facts and figures bearing on industrial conciliation from British and American sources available for English readers."

Manchester Dispatch.—"Whatever our individual views on this and other questions he raises, we must congratulate Mr. Knoop on having produced a thoroughly informing, carefully reasoned, and clearly stated exposition of a baffling problem. He has, moreover, achieved the difficult task of writing an interesting book on a scheme ordinarily thought to be dull and heavy enough."

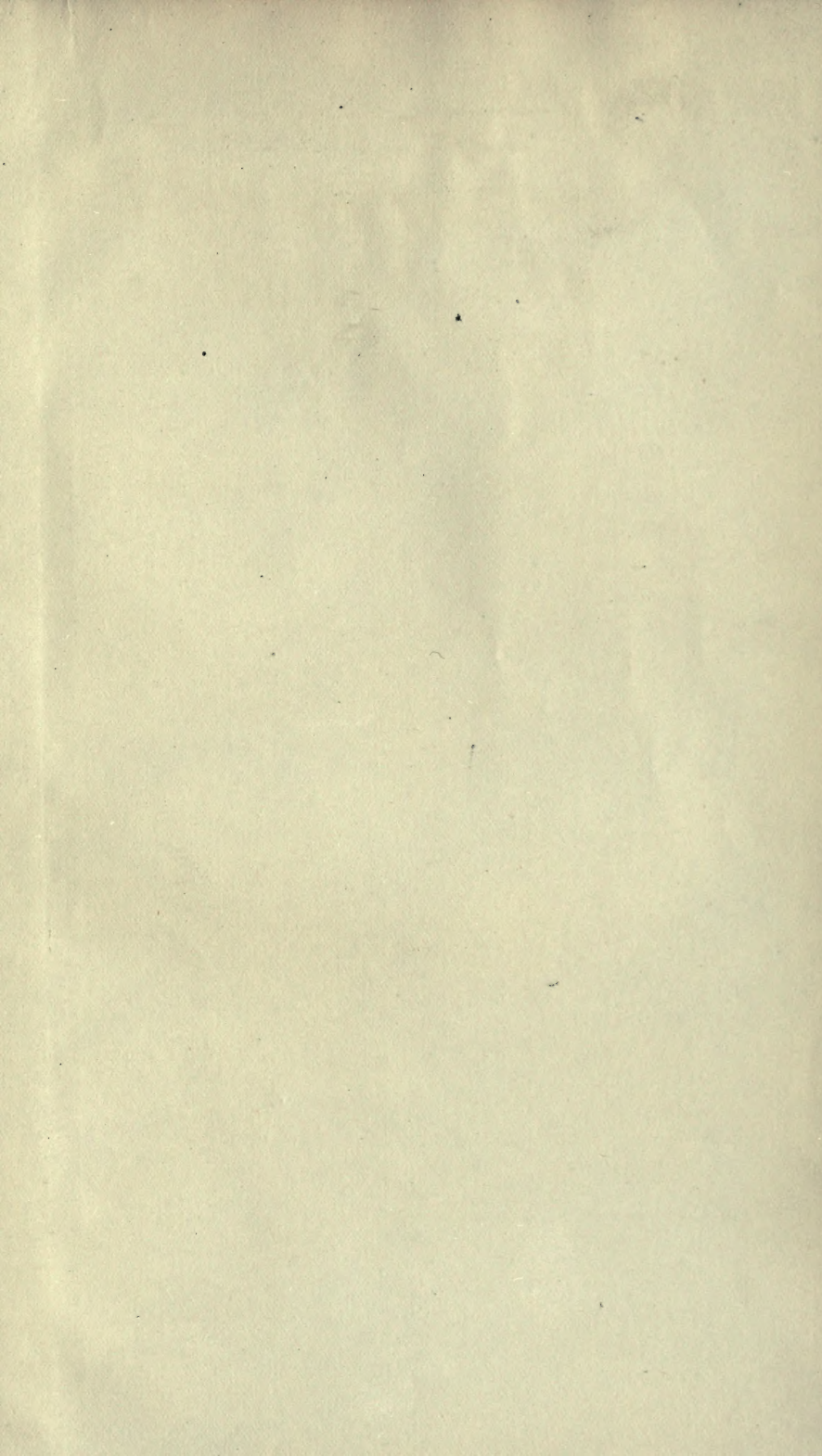
Review of Reviews.—"It is a careful and exhaustive enquiry into the methods employed in many countries for the settlement of industrial disputes."

Chamber of Commerce Journal.—"The volume may be strongly recommended to all interested in or desirous of studying the question of conciliation and arbitration in trade disputes."

Glasgow Herald.—"This is an excellent treatise upon a subject of manifest importance."

LONDON :

P. S. KING & SON, ORCHARD HOUSE, WESTMINSTER.



RETURN TO: CIRCULATION DEPARTMENT
198 Main Stacks

LOAN PERIOD	1	2	3
Home Use			
	4	5	6

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS.

Renewals and Recharges may be made 4 days prior to the due date. Books may be renewed by calling 642-3405.

DUE AS STAMPED BELOW.

[illegible]

FORM NO. DD 6
50 M 1-06

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY
Berkeley, California 94720-6000

164825

D101

.2

R4

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

